



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

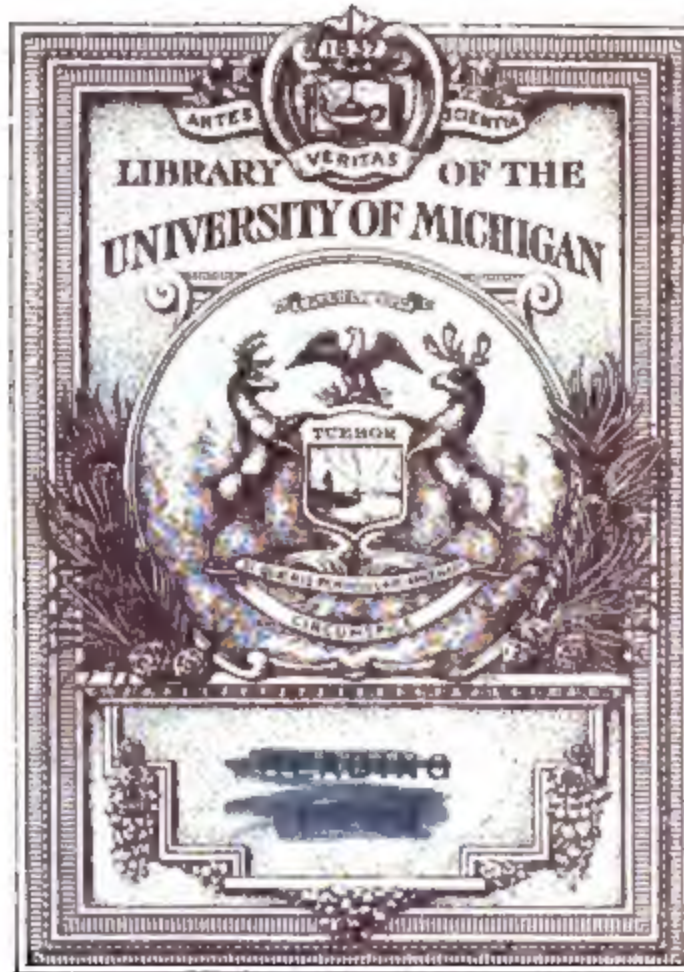
À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

B

796,834

Pending Preservation 1990



small,

'AIS.





A. Beauvel,

DICTIONNAIRE

JAVANAIS-FRANÇAIS.

OUVRAGES DU MÊME AUTEUR.

Grammaire Javanaise accompagnée de fac-simile et d'exercices de lecture.

1 vol. in-8°. 12 fr.

An account of the wild tribes inhabiting the malayan peninsula, Sumatra,

etc. 1 vol. in-12 , 2 fr. 50 cent.

Sous presse.

Chrestomathie Javanaise. 1 vol. in-8°.

Dictionnaire complet Malais-français, contenant 1°. les mots malais en caractères arabes avec leur prononciation figurée en caractères latins; 2°. leur étymologie; 3°. leur sens propre et figuré, avec un grand nombre d'exemples pris dans les meilleurs auteurs; 4°. une indication des langues de l'archipel indien et de l'Océanie dans lesquelles les mêmes mots se retrouvent, avec la différence qu'ils y ont subi soit dans le sens, soit dans la prononciation. Un très-fort vol. in-8°.

Grammaire de la langue malaise, accompagnée d'une liste des proverbes malais, et d'exercices de lecture. 1 vol. in-8°.

Pour paraître.

Dictionnaire Français-malais. 1 vol. in-8°.

Histoire et Système comparé des langues de l'Archipel indien et de l'Océanie.

DICTIONNAIRE
JAVANAIS-FRANÇAIS.

PAR



Pierre Etienne Lazzar
L'ABBÉ P. FAVRE,

MISSIONNAIRE APOSTOLIQUE,
MEMBRE DE LA CONGRÉGATION DES MISSIONS ÉTRANGÈRES,
PROFESSEUR DE MALAIS ET DE JAVANAIS
À L'ÉCOLE IMPÉRIALE DES LANGUES ORIENTALES.



VIENNE.
IMPRIMERIE IMPÉRIALE ET ROYALE.
MDCCCLXX.

PARIS, MAISONNEUVE ET C^{IE}, QUAI VOLTAIRE 15.

London 135

11.

Trans. C.
S. J. L.
12 5 6 9

PRÉFACE.

Des difficultés de diverse nature ont retardé la publication du présent dictionnaire destiné à combler une lacune importante dans l'étude des langues orientales vivantes. Déjà en 1866, constatant en tête de la grammaire Javanaise, combien l'absence complète de livres élémentaires écrits en français, était pour les élèves un sujet de découragement, et une cause de retard dans leurs progrès, nous annoncions, en même temps, l'espoir de pouvoir faire paraître prochainement notre dictionnaire accompagné d'un recueil de lectures et d'exercices, pour compléter les éléments nécessaires d'initiation à l'étude du Javanais. Ce n'est donc pas sans un profond sentiment de chagrin que nous avons vu, pendant quatre longues années, malgré nos incessants efforts, l'impression d'un livre d'une utilité aussi urgente, arrêtée par le manque de fonds, et d'insurmontables difficultés d'exécution.

Ces obstacles et ces entraves, qui ne nous touchent qu'au point de vue du bien de l'enseignement, eussent été laissés dans un profond oubli, s'ils ne nous avaient pas obligé de recourir à une

II

imprimerie étrangère pour la publication d'un ouvrage, auquel, dans nos sentiments intimes, nous aurions désiré conserver un caractère tout-à-fait national.


Mais ce regret ne nous fera pas oublier la gratitude que nous devons à ceux qui nous ont secondé ; après avoir exprimé le premier de ces deux sentiments, comme nous le devons, nous nous empressons de payer un juste tribut de reconnaissance à l'honorable directeur de l'imprimerie Impériale et Royale de Vienne, qui nous a prêté son concours avec une obligeance empressée, et un dévouement qui n'a d'égal que son zèle éclairé en faveur de tout ce qui intéresse la science.

Quant à la composition du dictionnaire, il est à peine besoin de dire que, bien qu'étant le premier livre de ce genre composé en français, il n'est cependant pas le premier dictionnaire Javanais qui ait paru.

Un certain nombre de dictionnaires et de vocabulaires Javanais ont été publiés dans plusieurs langues d'Europe : trois sont particulièrement connus.

Le premier est un vocabulaire par J. F. C. Gericke ; le second est de P. P. Roorda van Eijsinga ; et le troisième est un dictionnaire de Gericke, corrigé et augmenté par T. Roorda. Ces trois compositions sont en Hollandais.

Notre première pensée avait été de pourvoir au besoin de l'École impériale et spéciale des langues orientales vivantes, en traduisant dans notre langue un de ces ouvrages ; mais après en avoir fait un examen sérieux, nous avons trouvé que le vocabulaire de Gericke ne contenant qu'un petit nombre de mots, était insuffisant ; celui de Roorda von Eijsinga, écrit en lettres européennes ne présentait pas un caractère assez scientifique, et d'un autre côté manquait aussi de trop de mots pour répondre au but que nous nous proposons d'atteindre. Restait donc le dictionnaire de Gericke corrigé et augmenté par T. Roorda.



III

Une traduction française de cet ouvrage très pratique, et presque le seul employé dans les écoles du gouvernement des Pays-bas, soit en Hollande, soit à Java, aurait parfaitement répondu au besoin de notre école; mais cette traduction (y compris celle du supplément) n'aurait pas rempli moins de trois volumes comme celui-ci.

Or, une entreprise de ce genre dans de telles proportions, inconciliable avec d'autres travaux commencés depuis long-temps, tels que la composition d'une grammaire malaise, et de deux dictionnaires dans la même langue beaucoup plus pratique pour nous, eut excédé les limites du possible, sous le double rapport du temps et de la dépense.

Le seul moyen réalisable pour pourvoir l'école d'un ouvrage si nécessaire était donc, tout en suivant le plan savant et pratique adopté par Gericke et T. Roorda, de faire un dictionnaire qui fut assez complet pour servir à l'étude du Javanais autant qu'il nous est nécessaire, et cependant assez peu volumineux, pour que son impression n'exigeât pas des frais trop considérables. C'est le résultat auquel nous sommes arrivé dans la composition de l'ouvrage que nous sommes heureux de présenter aujourd'hui aux élèves de l'école, comme aux esprits studieux avides d'avancer dans la connaissance de la première des langues de l'archipel indien.

Ce dictionnaire est composé surtout en vue de la chrestomathie qui doit le suivre, et qui ne contiendra pas moins de 200 pages in 8°. En sorte que les deux ouvrages seront en parfaite concordance l'un avec l'autre; le dictionnaire traitant plus au long les mots qui sont employés dans la chrestomathie, en donnant tous les dérivés, et indiquant seulement les radicaux de ceux qui ne s'y trouvent pas. Or, il est à remarquer que, quand les élèves auront traduit tous les morceaux qui sont dans la chrestomathie, ils se trouveront assez familiarisés avec la langue Javanaise pour remonter des mots les plus composés aux radicaux, et avec ceux-ci, seront en état de

IV

traduire tous les ouvrages de littérature Javanaise avec facilité, et d'acquérir de cette langue une connaissance parfaite.

Notons en terminant que l'avancement aura été d'autant plus rapide que les instruments d'étude auront laissé moins à désirer. Car il en est de l'étudiant comme du voyageur; l'un et l'autre ont le même intérêt d'arriver vite, et pour l'un comme pour l'autre, la rapidité du trajet dépend moins de la distance qui les sépare du but, que de la nature des moyens employés pour l'atteindre.

ABRÉVIATIONS.

v. voyez.

Gram. . . . Grammaire.

= égal.

-- Après un verbe causatif indique que le verbe doit être répété en changeant sa terminaison, p. ex. *ꦏꦼꦩꦸꦁꦏꦺꦴꦏꦺꦴ* N. — *ꦏꦼꦩꦸꦁꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴ* K. = *ꦏꦼꦩꦸꦁꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴ* N. *ꦏꦼꦩꦸꦁꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴ* K. dans les autres cas — tient la place du radical.

N. *Ngoko* ou langage vulgaire.

K. *Krama* ou langage cérémoniel.

N. K. *Ngoko* et *Krama*.

Mad. *Madya* ou langage moyen.

Kw. *Kawi*.

Mal. *Malais*.

sengk. . . . *tchondra sangkala*, énigme du comput des temps, au chronographie, dont voici l'explication.

Les Javanais ont dix listes de mots dont chacune répond à un chiffre. Lorsqu'ils veulent indiquer une date, ils prennent dans ces listes, des mots qui par leur valeur numérique indiquent la date désirée, et qui par leur sens littéral, font connaître le fait dont on a voulu donner la date; p. ex. ils indiquent la date de la destruction de Majapahit par les mots *ꦱꦶꦂꦤꦶꦁꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴꦏꦺꦴ* *sirna ilang kerta (ning)bumi*, dont le sens littéral est: *Détruit et perdu a été l'oeuvre (la gloire) du pays*. Or on peut voir dans le dictionnaire au mot *ꦱꦶꦂꦤꦶꦁ* *sirna* (sengk. zéro). C'est à dire que la valeur numérique de ce mot est zéro. Il en est de même de *ilang*, *kerta* répond à quatre et *bumi* à un. Ces quatre mots répondent donc aux quatre chiffres 0041, qui étant lus de droite à gauche indiquent l'année 1400 comme date de la destruction de cette capitale et de l'empire.

VI

ALPHABET.

AKSĀRĀ.	PASANGAN.	NOM.	VALEUR SANS LA VOYELLE.
ဟူ ou အ	ဟူ ou အ	há, â.	H, muette comme eu français dans <i>homme, habit</i> .
န	န	nâ.	N.
ခ	ခ	xâ.	X, se prononce comme les trois lettres <i>sch</i> ensemble, c'est-à-dire comme <i>ch</i> dans le mot anglais <i>church</i> , ou dans le mot espagnol <i>muchacho</i> .
ဂ	ဂ	râ.	R.
က	က	kâ.	K, lorsque cette lettre est finale elle se prononce faiblement.
င	င	dâ.	D.
တ	တ	tâ.	T.
ဆ	ဆ	sâ.	S, ne prend jamais la prononciation adoucie du <i>s</i> .
ဃ	ဃ	wâ.	W, approchant du <i>w</i> anglais.
လ	လ	lâ.	L
ပ	ပ	pâ.	P.
မ	မ	â.	D, se prononce comme <i>d</i> , mais en appliquant l'extrémité de la langue contre le palais.
ယ	ယ	jâ.	J, se prononce comme <i>di</i> dans le mot anglais <i>soldier</i> , approchant de <i>dj</i> dans le mot français <i>adjectif</i> .
ရ	ရ	yâ.	Y.
ဇ	ဇ	ñâ.	Ñ, se prononce comme <i>gn</i> dans <i>agneau</i> . (C'est le ñ espagnol.)
ဆ	ဆ	mâ.	M.
ဓ	ဓ	gâ.	G, toujours dur.
ဇ	ဇ	bâ.	B.
တ	တ	tâ.	T, se prononce comme <i>t</i> , mais en appliquant l'extrémité de la langue contre le palais.
ဃ	ဃ	ngâ.	Ng ou ng, se prononce comme <i>ng</i> dans les mots anglais <i>young, singer</i> .

VII

AKSARĀ.	PASANGAN.	NOM.	VALEUR SANS LA VOYELLE.
ꦱ	ꦱꦺ	<i>pā-xerek.</i>	Remplace la lettre <i>r</i> avec la voyelle nommée <i>pepet</i> .
ꦱꦺ	ꦱꦺꦴ	<i>igā-lelet.</i>	Remplace la lettre <i>l</i> avec la voyelle nommée <i>pepet</i> .

SANDANGAN.

FORME.	NOM.	VALEUR ET USAGE.
VOYELLES.		
ꦱ	<i>pepet.</i>	<i>e</i> , comme dans <i>petit</i> .
ꦱꦺ	<i>wulu.</i>	<i>i</i> .
ꦱꦺꦴ	<i>suku.</i>	<i>u</i> , comme ou français.
ꦱꦺꦴꦴ	<i>taliq.</i>	<i>é</i> , comme dans <i>café</i> .
ꦱꦺꦴꦴꦴ	<i>taliq-tarung.</i>	<i>è</i> , grave ou aigu, comme dans <i>zèle</i> .
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴ		<i>o</i> , comme dans <i>écho</i> .
		<i>ô</i> aigu, comme dans <i>étonne</i> .
SIGNES ORTHOGRAPHIQUES		
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>patèn, NG.</i>	Ôte à la lettre qui le précède la voyelle inhérente.
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>pangkon, Kr.</i>	
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>pingkal.</i>	Est la semi-voyelle <i>y</i> , ou <i>au</i> après une consonne.
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>râkrâ.</i>	Est la liquide <i>r</i> entre une consonne et une voyelle.
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>keret.</i>	Donne le son du <i>pa-xerek</i> après une consonne.
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>layar.</i>	Est la liquide <i>r</i> à la fin d'une syllabe.
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>wiqñan.</i>	Est à terminant une syllabe
ꦱꦺꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴꦴ	<i>xerak.</i>	Donne le son nasal du <i>ny</i> à la fin d'une syllabe.

VIII

LETTRES CAPITALES.

AKSĀRĀ.			PASANGAN.	NOM.
᳚	ou	᳚		nā-gedé.
			᳚ ou ᳚	rā-gedé.
᳚		᳚	᳚	kā-gedé.
᳚		᳚	᳚	tā-gedé.
᳚		᳚		sā-gedé.
᳚		᳚	᳚	sā-gedé.
᳚		᳚	᳚	pā-gedé.
᳚		᳚		ñā-gedé.
᳚		᳚	᳚	gā-gedé.
᳚		᳚	᳚	hā-gedé.

LETTRES ADOPTÉES.

FORME.	LETTRE ARABE correspondante.	VALEUR en arabe.	VALEUR EN JAVANAIS sans la voyelle.
᳚ ou ᳚	ح	H.	H. (sans aspiration).
᳚	خ	Kh.	K.
᳚	ذ	Dz.	D.
᳚	ز	Z.	J.
᳚	ش	Ch.	S.
᳚	غ	Ghr.	G.
᳚	ف	F.	P.
᳚	ع		Ng.

SASTRĀ-SWĀRĀ OU LETTRES VOYELLES.

᳚ ou ᳚	᳚ ou ᳚	᳚ ou ᳚	᳚ ou ᳚	᳚ ou ᳚
a.	i.	u.	é.	o.

DICTIONNAIRE

JAVANAIS-FRANÇAIS.

၁၈

၁၈ (la première lettre de l'alphabet Javanais). Kw. assurer, affermir.
(particule préfixe v. gram.)

အဲ (interjection), ah!

၇၈ N. particule suffixe, servant de pronom possessif de la troisième personne.

၉ (interjection), oh! eh!

၇၈၇ N. K. ô, oh! hé! marque du vocatif.

၈၇၈၈ peuple, gens, nation, tribu, famille. ၈၇၈၈၈၈၈၈ héritier, parent.

၇၈၇၈၈ (nom de la seconde année du cycle nommé မိ၇၈).

အ၈၈၇၈ et အ၈၈၇၈၈ un, le premier; le premier jour de la semaine, dimanche.

၈၇၈၈၈၇၈ v. ၈၈၇၈.

၈၈၇၈၇၈ N. K. ombre, ombrage; paravent, écran, cloison; ၈၈၇၈၇၈ ombrager, protéger, garantir; ၈၈၇၈၇၈ ombragé, ce qui est ombragé ou garanti. ၈၈၈၇၈၇၈၇၈ ce qui donne de l'ombre, ce qui met à l'abri, lieu de retraite.

၈၇၈၈ N. K. rare, étranger, extraordinaire, merveilleux; préjudiciable. ၈၇၈၈၈၇၈၈ considérer une chose comme merveilleuse.

၈၇၈၇၈ (particule suffixe qui sert à former les noms composés, v. gram.).

မိ၇၈၇၈ (particule intercalaire servant à former le passif dans les verbes, v. gram.).

မကလ N. ဟေ့မကလ K. ဟေ့မကလ
 • Mad. être, exister, se trouver,
 avoir lieu. မဟေ့မကလ N. ဟေ့မကလ
 K. l'existence de. မဟေ့မကလ N.
 မဟေ့မကလ K. tout ce qu'il
 y a, autant qu'il y a. မဟေ့
 ဟေ့မကလ N. ဟေ့မကလ K. or,
 mais. မဟေ့မကလ N. ဟေ့မကလ
 K. il y a de plus, il y a en outre.
 မဟေ့မကလ et မဟေ့မကလ N. faire être.
 မဟေ့မကလ N. ဟေ့မကလ K.
 faire naître, produire. မဟေ့မကလ N.
 မဟေ့မကလ K. existence, sub-
 sistance.
 မဟေ့ N. K. tel ou tel, un tel, ceci ou
 cela, quelque.
 မဟေ့ Kw. sable. N. K. မဟေ့ couper
 le riz, moissonner. မဟေ့မကလ s'occuper
 de la moisson du riz. မဟေ့မကလ la
 moisson du riz. မဟေ့မကလ une sorte
 de petite faucille dont on se sert
 pour couper le riz. မဟေ့မကလ couper
 le riz.
 မဟေ့ Kw. chemin, voie, rue, route.
 မဟေ့ Kw. ce, cet, celui-ci, ceci.
 မဟေ့ N. K. défaut, infirmité, manque,
 faute, mauvaise action, délit:
 ignoble, bas, vil. မဟေ့ déprécier,

mépriser. မဟေ့ être accusé, être
 méprisé. မဟေ့မကလ accuser
 quelqu'un de quelque chose, im-
 puter une faute à quelqu'un. မဟေ့
 မဟေ့ négligence, bassesse.
 မဟေ့ Kw. devant, avant, auparavant,
 ci-devant. — N. မဟေ့ K. son,
 bruit: contenu. မဟေ့ et မဟေ့ N.
 မဟေ့ K. donner un son, sonner,
 résonner, retentir, prononcer, con-
 tenir. မဟေ့မကလ faire entendre un son
 à quelqu'un; dicter à quelqu'un.
 မဟေ့မကလ N., မဟေ့မကလ K.
 causer un son; faire produire un
 bruit, lire. မဟေ့မကလ N., မဟေ့မကလ
 မဟေ့ K. ce qui produit un son.
 မဟေ့မကလ မဟေ့မကလ N. မဟေ့မကလ
 မဟေ့မကလ K. réprimander quel-
 qu'un, blâmer quelqu'un, invectiver
 contre quelqu'un.
 မဟေ့မကလ N. K. persécuter, vexer,
 opprimer. မဟေ့မကလ opprimer quel-
 qu'un. မဟေ့မကလ cruel, inhumain.
 မဟေ့မကလ maltraiter, persécuter.
 မဟေ့မကလ action de maltraiter,
 persécution, oppression.
 မဟေ့မကလ v. မဟေ့မကလ.
 မဟေ့မကလ et မဟေ့မကလ v. မဟေ့မကလ.

ဟေ့ဆွဲ et ဂ်ဆဲး v. ဂ်ဆဲး.

ဂ်ဟေ့ဆွဲ Kw. tristesse, chagrin.

ဟေ့ဆွဲ et ဟေ့ဆွဲ N. K. enfant.

ဟေ့ဆွဲ-ဟေ့ဆွဲ enfanter, engen-

drer. ဟေ့ဆွဲ nommer quelqu'un

enfant. ဟေ့ဆွဲ faire des petits,

mettre bas. N. enfanter. ဟေ့ဆွဲ en-

gendrer des enfants : imiter quelque

chose. ဟေ့ဆွဲ-ဟေ့ဆွဲ avoir un en-

fant d'une femme, faire enfanter.

ဟေ့ဆွဲ se propager. ဟေ့ဆွဲ

une chose en petit, une imitation,

une copie.

ဟေ့ဆွဲ N. K. avoir du dégoût.

ဟေ့ဆွဲ N. K. une jeune fille, une
demoiselle.

ဂ်ဟေ့ဆွဲ N. agréable au goût, savou-

reux, délicat, délicieux : calme,

tranquille, à son aise ; salulaire.

ဂ်ဟေ့ဆွဲ faire au goût d'un autre.

ဂ်ဟေ့ဆွဲ et ဂ်ဟေ့ဆွဲ se

rendre agréable. ဟေ့ဆွဲ un

gout agréable ; rafraîchissement.

ဟေ့ဆွဲ se trouver bien. ဟေ့ဆွဲ

ဟေ့ဆွဲ trop délicat, trop savoureux.

ဟေ့ဆွဲ rafraîchissant, appétis-

sant. ဟေ့ဆွဲ rendre agréable,

rafraîchir.

ဟေ့ဆွဲ K. ဟေ့ဆွဲ parler en soi-
même.

ဟေ့ဆွဲ Kw. feu, brûlant, ardent.

ဟေ့ဆွဲ N. ဟေ့ဆွဲ passer la nuit.

ဟေ့ဆွဲ passer la nuit quelque part,

passer la nuit chez quelqu'un.

ဟေ့ဆွဲ-ဟေ့ဆွဲ faire passer la nuit.

ဟေ့ဆွဲ l'action de passer la nuit.

ဟေ့ဆွဲ-ဟေ့ဆွဲ le lieu où l'on passe

la nuit.

ဟေ့ဆွဲ v. ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ N. K. ဟေ့ဆွဲ entrelacer des
bambous.

ဟေ့ဆွဲ v. ဂ်ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ v. ဂ်ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ N. K. ဟေ့ဆွဲ retenir, se
contenir, se retenir.

ဟေ့ဆွဲ N. K. contrevent, volet.

ဟေ့ဆွဲ pour ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ v. ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ v. ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ Kw. nouvelle, bruit. ဟေ့ဆွဲ

un bruit qui se répand de tous côtés.

ဟေ့ဆွဲ et ဟေ့ဆွဲ connu, illustre,

fameux.

ဟေ့ဆွဲ (pour) ဟေ့ဆွဲ.

ဟေ့ဆွဲ et ဟေ့ဆွဲ Kw. un grand désir :

tristesse, chagrin.

ဟုမ္မိဇာ ဟုမ္မိ et ဟုမ္မိဇာ K. connais-
sance, information; connaître, sa-
voir, remarquer, voir. ဟုမ္မိဇာမ္မိ
et ဟုမ္မိဇာမ္မိ prendre connais-
sance d'une chose, s'informer d'une
chose. ဟုမ္မိဇာဟု et ဟုမ္မိဇာဟု
connu, divulgué. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဟု
apprendre une chose à quel-
qu'un, faire connaître, expliquer
une chose.

ဟုမ္မိဇာ v. ဟုမ္မိဇာ.

ဟုမ္မိဇာမ္မိ v. ဟုမ္မိဇာ.

ဟုမ္မိဇာ N. K. un filet à pêcher le
poisson.

ဟုမ္မိဇာ N. K. guirlande.

ဟုမ္မိဇာ N. K. ဟုမ္မိဇာ viser à; donner
un avertissement.

ဟုမ္မိဇာ N. K. chaux, ciment; empois,
amidon: ce qui sert à unir, à coller,
à joindre.

ဟုမ္မိဇာ N. K. degré, échelon, marche.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ un escabeau, marche-
pied. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ se servir d'escabeau,

marcher sur quelque chose. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ

mettre le pied sur quelque chose,

frapper la terre du pied. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ

être foulé aux pieds. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ

mettre quelque chose sous

les pieds, mettre dessous, faire
passer dessous.

ဟုမ္မိဇာဟု N. K. percevoir, alêne, poin-
çon. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ percevoir, faire un trou.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. catarrhe, fluxion,

rhumatisme, goutte.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. être dans une
grande joie, ne plus se sentir de
joie.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ = ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. se sauver, échapper,
s'esquiver. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ échapper à
quelque chose, se soustraire à
quelque chose.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ jeter à, jeter
à quelqu'un quelque chose.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ attacher,
quelque chose, ficher: mettre une
personne dans une position.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ prendre
quelque chose dans les doigts.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ hausser les sourcils,
sourciller.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ N. K. oblique.

ဟုမ္မိဇာဟုမ္မိဇာ Kw. blé de Turquie.

ဟုမ္မိဇာ Kw. ivre. — Kw. œil; (nom d'une
pierre précieuse).

ဟုမ္မိဇာ v. ဟုမ္မိဇာ.

မိတ္တိ N. ဟုဉ် K. qui, quoi? quel? lequel? မိတ္တိ et မိတ္တိ N. မိတ္တိ et ဟုဉ် K. où? en quel endroit? là où. မိတ္တိမိတ္တိ ou မိတ္တိမိတ္တိ N. မိတ္တိ ဟုဉ် K. en quelque lieu que ce soit.

မိတ္တိ N. K. inde, indien.

ဟုဉ် Kw. une pierre précieuse. —

Kw. le vent.

ဟုဉ် Kw. excellent, éclatant, beau.

ဟုဉ် et ဟုဉ် V. ဟုဉ်.

ဟုဉ် Kw. beau, joli, élégant.

ဟုဉ် V. ဟုဉ်.

ဟုဉ် Kw. sans s'arrêter; continué.

ဟုဉ် Kw. errer, s'égarer.

ဟုဉ် Kw. haut, élevé. ဟုဉ် Kw. une montagne. ဟုဉ် Kw. un prince.

ဟုဉ် (nom de Batara Endra).

ဟုဉ် et ဟုဉ် demeure de Batara Endra.

ဟုဉ် Kw. partout; en grand nombre.

ဟုဉ် N. K. l'action de retourner, mouvement rétrograde, retour. ဟုဉ် retourner, reculer. ဟုဉ် renvoyer, absoudre. ဟုဉ် renvoi, élargissement. ဟုဉ် renvoyer quelqu'un. ဟုဉ် ဟုဉ် N. — ဟုဉ် K. faire retourner, faire reculer, détourner quelqu'un

de quelque chose. ဟုဉ် et ဟုဉ် revenir, retourner. ဟုဉ် et ဟုဉ် ramené, reconduit. ဟုဉ် ဟုဉ် une lime: une espèce de grande araignée.

ဟုဉ် N. K. point central, le milieu de quelque chose, le centre.

ဟုဉ် Kw. des yeux enflammés; un visage sur lequel est peinte la colère.

ဟုဉ် Kw. approcher, s'approcher.

ဟုဉ် V. ဟုဉ်.

ဟုဉ် et မိတ္တိ Mad. (pronom de la seconde personne) tu, toi, vous.

ဟုဉ် K. langage, parole, ce qui est dit. မိတ္တိ tout ce que vous dites, tout comme vous ordonnez.

မိတ္တိ dire à quelqu'un quelque chose. မိတ္တိ parler, dire. မိတ္တိ parler à q. q., haranguer q. q. မိတ္တိ être harangué, être commandé. မိတ္တိမိတ္တိမိတ္တိ N. — မိတ္တိ K. faire faire, commander q. q.

မိတ္တိ la parole, ce qui est dit. မိတ္တိ parler à quelqu'un, adresser la parole à quelqu'un

မိတ္တိမိတ္တိမိတ္တိ parler de quelqu'un ou de quelque chose.

ဟုဉ် boue, fange, vase, bourbe.

မာမိတု N. K. foi, croyance, confiance.

မာမိတု croire, avoir foi, avoir confiance. မာမိတု ce à quoi on peut se fier, personne quel'on peut croire.

မာမိတု se fier à quelqu'un. မာမိတု N. — မာမိတု K. compter sur q. c. မာမိတု crédule. မာမိတု fondement de la foi, motif de croyance ou de confiance. မာမိတု confiant, être croyant.

မာမိတု Kw. l'action de se taire, silence, tranquillité. မာမိတု se tenir tranquille, se taire. မာမိတု N. K. faire cailler, coaguler ou figer. မာမိတု K. être se tenant tranquille, se reposer. မာမိတု se tenir tranquille quelque part; s'arrêter à un endroit, en finir avec quelque chose; cesser une chose. မာမိတု မာမိတု faire rester tranquille, faire taire, arrêter, faire cesser, réduire au silence.

မာမိတု et မာမိတု inde, les indes. မာမိတု မာမိတု les indes hollandaises.

မာမိတု Kw. heurter quelque chose avec le pied; N. K. exciter une émeute.

မာမိ nonobstant, en dépit de.

မာမိ N. K. မာမိ appeler, faire venir.

မာမိ appeler quelqu'un, inviter quelqu'un. မာမိမာမိ et မာမိမာမိ les personnes invitées ou appelées; convive. မာမိမာမိ l'action d'appeler, appel.

မာမိ N. မာမိမာမိ K. မာမိ N. မာမိမာမိ မာမိ attendre, veiller; jusque. မာမိ N. မာမိမာမိ K. être attendu, être veillé; jusque. မာမိမာမိ N. မာမိမာမိ K. l'action d'attendre. မာမိမာမိ N. မာမိမာမိ attendre quelqu'un ou quelque chose. မာမိမာမိမာမိ N. မာမိမာမိမာမိ K. faire attendre, renvoyer à un autre temps. မာမိမာမိမာမိ N. မာမိမာမိမာမိမာမိ K. attente, espérance. မာမိမာမိမာမိ N. မာမိမာမိမာမိမာမိ K. l'action de s'attendre mutuellement.

မာမိ N. K. fantôme, spectre, esprit malin.

မာမိ N. K. chameau.

မာမိ N. K. dent, les dents. မာမိမာမိမာမိ les échelons d'une échelle.

မာမိ N. K. eau qui a un goût fade.

မာမိမာမိမာမိ Kw. de plusieurs couleurs, bigarré.

ဟေ့ဟေ့ Kw. N. K. s'associer à quel-
qu'un, suivre quelqu'un, obéir, se
laisser conduire. ဟေ့ဟေ့ se joindre
à, suivre. ဟေ့ဟေ့ suivre un modèle,
imiter un exemple. ဟေ့ဟေ့ être
suivi, être imité. ဟေ့ဟေ့ ce par
quoi on est suivi, celui par qui on
est joint. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့
celui que l'on suit, modèle, exemple,
guide, conseiller. ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ Kw. ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့
K. ensuite, après; suivre, accom-
pagner.

ဟေ့ဟေ့ N.K. pierre précieuse, diamant.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ K. pustule, furoncle, clou. — Kw.
la flamme du feu.

ဟေ့ဟေ့ N. K. ဟေ့ဟေ့ tordre, tourner, se
tordre, tourner en différents sens.
ဟေ့ဟေ့ se tordre, s'entortiller.

ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ K. entre, parmi:
intervalle, interstice; conjecture,
supposition. ဟေ့ဟေ့ Kw. atmosphère.
ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ K. par suppo-
sition. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ fixer un intervalle de temps
pour quelque chose.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ Kw. le
firmament.

ဟေ့ဟေ့ N. K. conduite, manière
d'agir.

ဟေ့ဟေ့ Kw. obtenir, acquérir, im-
pêtrer. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ ob-
tenir, acquérir; être capable; utilité.
ဟေ့ဟေ့ être utile à, aider. ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ faire
obtenir, faire acquérir. — K. retour,
action de revenir. ဟေ့ဟေ့ revenir,
retourner, revenir à un premier état.
ဟေ့ဟေ့ renvoyer à. ဟေ့ဟေ့
faire retourner, faire revenir, rame-
ner, rendre.

ဟေ့ဟေ့ N. enfin; jusqu'à la fin.
ဟေ့ဟေ့ ne rien laisser.

ဟေ့ဟေ့ Kw. défaillance; mort.

ဟေ့ဟေ့ N. K. une vesse, un vent.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ N. un moment, un peu, un in-
stant, aussitôt, alors, pour lors.
ဟေ့ဟေ့ N. K. un instant, un peu,
aussitôt: arriver au port, toucher le
rivage. ဟေ့ဟေ့ retirer de l'eau ou
du feu, retirer du danger, sauver,
délivrer. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့
N. — ဟေ့ဟေ့ K. délivrer quelqu'un,

mettre quelqu'un en lieu de sûreté,
le faire arriver au port. မိမုဟ်
le lieu où les barques abordent, dé-
barcadère.

မာမုဟ် v. မာမုဟ်.

မာမုဟ် N. K. lent; lentement.

မိမုဟ် N. K. amorce, appât.

မုဟ် N. K. မုဟ် avaler, dévorer,
engloutir. မုဟ် avaler quelque
chose. မာမုဟ် ce qui est
avalé.

မုဟ်မုဟ် N. K. roulé ensemble,
enroulé, enveloppé.

မုဟ် N. K. solide, ferme, certain,
sûr, assuré, vrai, exact. မုဟ်
questionner positivement sur quel-
que chose, insister sur une chose.
မုဟ် ferme, inébranlable, immo-
bile, affermi. မုဟ် se tenir fer-
mement à quelque chose, compter
sur quelque chose. မုဟ် constant,
fidèle. မာမုဟ် et မာမုဟ်
fidélité, constance, fermeté.

မုဟ် N. K. aiguillon, (d'une abeille,
d'un scorpion etc.). မုဟ် piquer
avec un aiguillon. မုဟ် piquer
ça et là, piquer différentes personnes,
piquer à différentes reprises.

မိမိဟ် N. K. ce qui se trouve brûlé
au fond d'un pot, le fond de quelque
chose. မိမိဟ် brûler au fond d'un
pot: regarder par un trou, épier.

မုဟ် N. K. accompagner quelqu'un.

မိမိဟ် Kw. énervé, impuissant, dé-
bile, insensible.

မုဟ် et မုဟ် N. K. se réunir
(en parlant d'une partie qui se réunit
à son tout), se rétablir, se restaurer
မုဟ် remettre une chose dans son
premier état, réparer, restaurer.

မုဟ် = မိမိဟ် v. မိမိဟ်.

မုဟ် N. K. lourd, pesant.

မုဟ် N. K. မုဟ် venir conti-
nuellement à la vue, apparaître.

မုဟ် N. K. faire peu de mouvement,
calme, tranquille, posé, rassis.

မိမိ N. jusqu'à la fin, tout-à-fait, abso-
lument. မိမိ faire tout-à-fait, faire
largement, prodiguer.

မုဟ် N. K. serré, attaché: paquet;
grappe.

မုဟ် N. K. gain, profit, bénéfice, avan-
tage. မုဟ် မုဟ် profit, bonheur, for-
tune, succès, chance.

မုဟ်မုဟ် N. K. boucle d'oreille.

မုဟ်မုဟ် N. K. un enfant unique.

սոցալ N.K. սոցալ tirer d'une gaine,
tirer d'un fourreau. դաւոցալ pris
du fourreau, tiré d'une gaine.
սոցալս lever des contributions en
nature. սոցալս contribution
levée en nature : bureau de la douane.

սոցալ = սոցալ.

մոտալ N. K. négligence.

մոտալ N. K. se pencher, se plier d'un
côté.

սոցալ N. K. սոցալ jeter une chose en
haut et la saisir lorsqu'elle retombe.

սոցալ = սոցալ.

դաւոցալ N. K. une échelle. աւոցալ
monter à une échelle.

դաւոցալ modèle.

սոցալ et մոցալ N.K. աւոցալ déplacer,
faire sortir quelqu'un d'une place.

սոցալ et սոցալ N.K. cueillir des fleurs
ou des fruits. սոցալ l'action de
cueillir des fleurs ou des fruits.
սոցալս se tenir occupé à cueillir
des fleurs ou des fruits.

դաւոցալ N. K. se reposer.

սոցալս N. K. des longs cheveux
ondoyants.

սոցալ N. K. se tenir placé en rang,
être réuni en grand nombre.

մոտալ N. K. se courber en signe
de condescendance, ou de soumis-
sion. մոտալ se montrer soumis,
être condescendant. մոտալս se tenir courbé en signe de sou-
mission : se montrer très-condescen-
dant. մոտալս faire courber
quelqu'un pour l'obliger de montrer
de la soumission.

մոտալ N. K. une jeune fille, une
demoiselle.

մոցալ et դաւոցալ N. bas,
humble. դաւոցալ mis dessous,
mis à bas, vaincu. մոցալս
abaissier, mettre plus bas, humilier.

մոտալ v. սոցալ.

սոցալ N. մոցալ K. augmen-
tation, accroissement, enchérisse-
ment. սոցալ N. մոցալ K.s'aug-
menter, croître. սոցալ N. մոցալ
K. ajouter à q. c., multiplier. սոցալ
սոցալ N. մոցալս K. faire
croître : faire augmenter, élever.

սոցալս N. մոցալս K. addi-
tion, supplément. սոցալ N.

մոցալ K. սոցալս մոցալս N.

մոցալս մոցալս K. degré, rang.

սոցալ N. K. ombre ; ombrage.

မကမ္မာ N. K. s'approprier quelque chose par la ruse.

မကမ္မာ N.K. မကမ္မာ porter quelque chose sur le ventre, ou sous la ceinture: tenir une chose cachée.

မကမ္မာ être porté sous la ceinture, tenu caché. မကမ္မာ un enfant dans le sein de sa mère.

မကမ္မာ donner à quelqu'un quelque chose à porter sous la ceinture.

မကမ္မာ N. K. boue, fange, bourbe, vase: l'enfer des Boudhistes.

မကမ္မာ N. K. porter quelque chose sous le bras.

မကမ္မာ N. K. မကမ္မာ reprocher, réprimander.

မကမ္မာ et မကမ္မာ N. tête, la tête, le chef.

မကမ္မာ Kw. aller après quelqu'un; un domestique.

မကမ္မာ K. bas, humble. မကမ္မာ et မကမ္မာ sous, dessous, en bas.

မကမ္မာ et မကမ္မာ mis dessous, subjugué, vaincu. မကမ္မာ

abaissier, mettre plus bas, humilier. မကမ္မာ celui qui est

au-dessous d'un autre. မကမ္မာ en bas, vers le bas. မကမ္မာ

un objet bas, méprisable: porc, cochon.

မကမ္မာ N. K. s'appuyer sur quelque chose.

မကမ္မာ N. K. မကမ္မာ avoir de la haine ou de la rancune contre quelqu'un.

မကမ္မာ N. K. sans détour: aller droit à quelque chose.

မကမ္မာ N. K. le creux qui se trouve entre les deux seins d'une femme.

မကမ္မာ N. K. l'action de s'arrêter, repos. မကမ္မာ s'arrêter, se tenir

en repos. မကမ္မာ arrêter, retenir saisir. မကမ္မာ arrêté par quelque

chose, être retenu. မကမ္မာ l'action d'arrêter, saisie. မကမ္မာ arrêter

quelqu'un, empêcher quelque chose.

မကမ္မာ ce à quoi on s'arrête, barrière.

မကမ္မာ N. œuf, des œufs. မကမ္မာ pondre.

မကမ္မာ N. K. un charpentier, un menuisier.

မကမ္မာ N. K. lie, marc, sédiment.

မကမ္မာ et မကမ္မာ N. K. visiter, faire une visite.

မိကွံ N. K. un morceau d'étoffe dont se servent les femmes pour leurs purifications mensuelles.

မိကွံ N. K. homme libre, citoyen, habitant d'une ville. မိကွံ vivre en homme libre, être citoyen. မိကွံ un homme libre, un citoyen. မိကွံ être habitant de, vivre comme un habitant de.

မိကွံ N. K. ordre, commandement, loi. မိကွံ proclamation. မိကွံ proclamer, publier un ordre. မိကွံ et မိကွံ Kw. connu, publié. မိကွံ donner un ordre à q. q., commander à q. q. မိကွံ N. — မိကွံ K. faire publier un ordre, promulguer une loi.

မိကွံ N. K. action d'empiler, d'entasser, entassement.

မိကွံ = မိကွံ. မိကွံ N. K. servante d'un panditâ: une femme qui mène une vie retirée.

မိကွံ N. K. ce que l'on porte sur l'épaule.

မိကွံ N. K. ce que l'on met de côté pour le conserver, provisions.

မိကွံ N. K. tache noire sur la peau.

မိဇာ N. K. éruption à la tête.

မိဇာ Kw. haut, élevé; surpasser, s'élever.

မိဇာမိဇာ N. K. se tenir sur la tête les jambes en haut.

မိဇာ N. dessein, plan.

မိဇာ Kw. être répandu par terre en grand nombre.

မိဇာ N. K. libre, délié.

မိဇာ K. offrande, présentation, communication: le dire, ce que l'on dit. မိဇာ dire, parler (v. ce mot).

မိဇာ offert, présenté. မိဇာ offrir, présenter, communiquer à q. q.

မိဇာ offrir, présenter q. c.: présenter, annoncer q. q. မိဇာ action d'expliquer, commentaire. —

K. မိဇာ boire. မိဇာ donner à boire à q. q. မိဇာ faire boire

q. q., abreuver. မိဇာ breuvage, potion. မိဇာ

une coupe, un verre, un vase pour boire, ou pour contenir la boisson.

မိဇာ N. chaud.

မိဇာ N. K. station, place où l'on s'arrête pour se rafraîchir.

မိဇာ l'évangile.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. ဟုဏ္ဏတရ faire son nid : paraître souvent dans un lieu.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. se sauver de peur, prendre son vol.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. sauter de dessus une hauteur.

ဟုဏ္ဏတရ = ခံ့ဇာ.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. vers, du côté de : être dirigé vers, être tourné du côté de, aller à.

ဟုဏ္ဏတရ K. matin, matiné : de bonheur. ဟုဏ္ဏတရ de bon matin. ဟုဏ္ဏတရ dès le matin.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. lattis, palissade.

ဟုဏ္ဏတရ v. ခံ့.

ဟုဏ္ဏတရ v. ခံ့.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. nourrice.

ဟုဏ္ဏတရ v. ခံ့.

ဟုဏ္ဏတရ N. nouveau, frais. ဟုဏ္ဏတရ nouvellement, récemment. ဟုဏ္ဏတရ soudain : soudainement, inopinément. ဟုဏ္ဏတရ renouvellement. ဟုဏ္ဏတရ renouveler, rendre nouveau.

ဟုဏ္ဏတရ Kw. s'en aller avec le courant, être emporté en flottant ; se perdre.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. presser sur quelque chose avec le plat de la main.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. froid, frais.

ဟုဏ္ဏတရ nom d'un arbre. ဟုဏ္ဏတရ N. offrir, faire un offre, proposer, offrir un prix pour quelque chose, marchander. ဟုဏ္ဏတရ marchandeur, celui qui marchande. ဟုဏ္ဏတရ (impératif).

ဟုဏ္ဏတရ je, moi, nous.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. ခံ့ဇာ boire. ဟုဏ္ဏတရ boisson, breuvage.

ဟုဏ္ဏတရ une espèce de lance.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. ခံ့ဇာ faire un signe de tête.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. un enfant.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. garçon d'écurie : homme du commun : gros, gras, replet, corpulent.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. écume de l'eau. ဟုဏ္ဏတရ écumer, mousser.

ဟုဏ္ဏတရ espèce de pâtisserie faite de farine de riz.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. un nid de chenille.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. léger, facile ; se bien porter.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. cuiller à prendre le riz.

ဟုဏ္ဏတရ N. K. mou, chaud, étouffant, pesant.

ဟုဏ္ဏတရ K. d'un goût agréable ; tranquille, paisible ; salubre : expédient.

ရှေ့ကတော့ mettre juste à son goût :

tout-à-fait bien au goût. ရှေ့ကတော့

plaire à quelqu'un. ကတော့ se sen-

tir bien, se trouver content. ကတော့

တော့ trop délicat. ကတော့တော့

rendant coûtant, charmant. ကတော့

တော့ rafraîchissement.

ရှေ့ကတော့ N. K. une espèce de coquillage.

ရှေ့ကတော့ N. K. une enflure, une tumeur.

ရှေ့ကတော့ N. K. peu; petit à petit, par pe-

tites parties. Une nasse à prendre

le poisson.

ရှေ့ကတော့ et ရှေ့ကတော့ N. K. gas-

pillier, perdre, dissiper.

ကတော့ N. K. ကတော့ être dans

l'eau; couler, couler contre quelque

chose.

ရှေ့ကတော့ N. K. ရှေ့ကတော့ avoir déjà reçu

et exiger encore.

ရှေ့ကတော့ v. ရှေ့ကတော့.

ရှေ့ကတော့ K. ရှေ့ကတော့ chercher, recher-

cher. ရှေ့ကတော့ se rechercher

mutuellement.

ရှေ့ကတော့ N. K. delié, lâché, libre.

ရှေ့ကတော့ s'échapper, s'esquiver, se

déliver. ရှေ့ကတော့ détacher, relâcher

quelqu'un. ရှေ့ကတော့ N. — ရှေ့ကတော့

rendre libre, faire détacher.

ကတော့ Kw. montagne, mont.

ရှေ့ကတော့ v. ရှေ့ကတော့.

ရှေ့ကတော့ N. K. langue, parole, langage,

récit, narration. ရှေ့ကတော့ parler, ra-

conter, narrer. ကတော့ et ရှေ့ကတော့

တော့ dit, raconté. ရှေ့ကတော့ l'action

de parler, de dire; harangue. ရှေ့ကတော့

တော့ personnes qui parlent en-

semble; dialogue, entretien. ရှေ့ကတော့

ရှေ့ကတော့ blâme, imputation. ရှေ့ကတော့

တော့ ရှေ့ကတော့ N. — ရှေ့ကတော့ K. blâ-

mer q. q., faire que q. q. soit ca-

lomnié.

ရှေ့ကတော့ N. K. pâle, d'une couleur sale.

ရှေ့ကတော့ N. K. raideur, tension.

ရှေ့ကတော့ N. N. un agent, un chargé

d'affaires.

ရှေ့ Kw. une flèche, un javelot.

ရှေ့ Kw. eau. Pierre précieuse. ရှေ့ကတော့

la mer, l'océan.

ရှေ့ N. K. avoir de l'aversion pour

quelque chose.

ရှေ့ Kw. jeune frère, jeune sœur. —

Kw. prince, princesse. — Kw. jour.

ရှေ့ N. K. plaine, rase campagne,

pays plat.

ရှေ့ N. K. faire quelque chose avec

précipitation.

မိက v. မိက.

မိကိ Kw. là, par là. မိကိ N. K. pousser, exciter, encourager.

မိက N. K. partout, répandu de tous côtés.

မိက N. K. délié, détaché, séparé l'un de l'autre. မိက délier, détacher.

မိကမိက ce qui est délié.

မိက et မိက N. non, ne pas, rien.

မိကမိကမိက pas du tout, rien du tout. မိကမိကမိက il faut absolument (garde-toi de ne pas).

မိကမိက mettre à rien, rendre nul, détruire; couvrir, dissimuler. မိက

vient de မိကမိက c'est pourquoi on dit encore par abréviation, မိက

non, ne pas.

မိကိ N. K. espèce de bambou qui a des épines.

မိက N. effort, essai, souhait, désir:

dessein, projet, intention, but. မိက

tâcher, s'efforcer, essayer, aspirer,

souhaiter, désirer, viser. မိက

l'action de s'efforcer, de viser.

မိကမိက viser vers quelque chose,

aspirer à quelque chose. မိကမိက

l'objet vers lequel on vise, ce à quoi

l'on aspire.

မိက (inusité) မိက N. K. consolation, soulagement: entremetteur.

မိက (inusité) မိက N. K. parler à quelqu'un.

မိက N. K. écume.

မိကမိက et မိကမိက N. K. chancelant, irrésolu, indécis.

မိကမိက Kw. secouement, mouvement.

မိကမိက N. K. terrain plat, plaine; terrain vacant, désert, lieu sauvage.

မိကမိက et မိကမိက Kw. troublé, orageux, impétueux.

မိကမိက et မိကမိက N. arrière-faix.

မိကမိက N. K. မိကမိက chanter.

မိကမိက et မိကမိက N. nom. မိကမိက nommer. မိကမိက nommé. မိကမိက

être nommé. မိကမိက donner un nom

à q. q. ou à q. c. မိကမိကမိက nommé par son nom, ce qui est nommé.

မိကမိက N. K. le palmier.

မိကမိက N. K. détourner quelque chose de soi, remettre ou renvoyer à un autre.

မိကမိက N. K. prendre part à quelque chose: offrir du secours à quelqu'un.

မိကမိက Kw. je, moi, nous.

မိကမိကမိက poëme, pièce de vers.

ဟဲဉ် Kw. biche.

ဟဲဉ် Kw. le soleil.

ဟဲဉ် animal, les bestiaux.

ဟဲဉ် orange, fruit de l'oranger.

ဟဲဉ် Kw. se laver le visage.

ဟဲဉ် Kw. une nuée étendue.

ဟဲဉ် Kw. le soleil. ဟဲဉ် le dieu soleil, Phébus.

ဟဲဉ် N. K. une escorte. ဟဲဉ် escorter, accompagner. — N. ဟဲဉ်

ဟဲဉ် K. arac, boisson spiritueuse.

ဟဲဉ် et ဟဲဉ် N. K. enrôlé, voix rauque.

ဟဲဉ် N. K. expédition d'un ordre.

ဟဲဉ် donner un ordre. ဟဲဉ် une personne de la dernière classe, homme du commun.

ဟဲဉ် Kw. beaucoup, très, fort, extraordinairement. Méchant, mauvais.

ဟဲဉ် v. ဟဲဉ်.

ဟဲဉ် ordre, commandement.

ဟဲဉ် N. K. ဟဲဉ် précéder quelqu'un pour lui montrer le chemin, conduire, accompagner. ဟဲဉ် conducteur, inducteur; l'action de conduire, conduite. ဟဲဉ် avoir un conducteur.

ဟဲဉ် Kw. argent comptant.

ဟဲဉ် ordonnance.

ဟဲဉ် Kw. tristesse, chagrin.

ဟဲဉ် N. K. trésor, richesse, fortune, possession, argent, monnaie.

ဟဲဉ် N. ဟဲဉ် K. sens, signification, sentiment, idée. ဟဲဉ် et ဟဲဉ် N. ဟဲဉ် et ဟဲဉ် K. comprendre, entendre, concevoir. ဟဲဉ် N. ဟဲဉ် l'action de comprendre, intelligence, entendement. ဟဲဉ် N. ဟဲဉ် faire comprendre, expliquer.

ဟဲဉ် N. K. couteau courbé, serpe, faucille. ဟဲဉ် couper l'herbe avec une serpe. ဟဲဉ် N. — ဟဲဉ် K. couper l'herbe pour les bestiaux. ဟဲဉ် un coupeur d'herbe.

ဟဲဉ် N. K. par petites parties.

ဟဲဉ် N. K. nerf, tendon. Les parties honteuses.

ဟဲဉ် N. K. ဟဲဉ် ensementer. ဟဲဉ် œufs avant qu'ils ne soient pondus; une femme enceinte.

ဟဲဉ် N. K. le long, en ligne droite: passer la main sur le corps, frotter le corps. ဟဲဉ် suivre le long de; suivre le cours des faits dans un

récit. မာကော et မာကော être
suivi le long. မာကော série,
succession de plusieurs choses qui
viennent l'une après l'autre.

မာကော (le nom kawi du chant nommé
en javanais *dangdang-gulā*).

မာကော v. မာကော.

မာကော K. volonté, désir, souhait : avenir,
futur ; (marque du futur dans les ver-
bes v. gram.). မာကော et မာကော de-
vant, en présence de. မာကော désir,
souhait, volonté, choix ; dessein, plan.
မာကော vouloir, désirer. မာကော
désirer passionnément, souhaiter
ardemment, attendre. မာကော porter
ses désirs vers quelqu'un ou vers
quelque chose, désirer quelque
chose. မာကော préférer quel-
qu'un ou quelque chose. Choisir
quelque chose. မာကော et မာကော être préféré,
être choisi.

မာကော K. မာကော sentir, flairer ;
baiser. မာကော donner un baiser
à quelqu'un. — မာကော trône.

မာကော Kw. doux, posé, calme,
grave ; doucement, posément, grave-
ment.

မာကော N. K. convenable, bienséant.

Puanteur.

မာကော saisie, arrêt. မာကော arrê-
ter, saisir, tenir en arrêt.

မာကော N. K. မာကော au même temps ;
faire deux choses en même temps,
remplir deux fonctions à la fois.

မာကော N. K. မာကော couper, trancher.

မာကော N. K. မာကော laver, purifier
en lavant.

မာကော N. K. juste, convenable, bien-
séant.

မာကော N. K. un morceau, une partie
d'un tout. မာကော couper, tran-
cher, prendre une partie d'un tout.

မာကော N. — မာကော couper
avec quelque chose, faire couper.

မာကော un morceau, fragment.

မာကော N. K. avoir de l'aver-
sion pour quelque chose.

မာကော v. မာကော.

မာကော Kw. le bruit du vent mêlé
avec celui de la pluie.

မာကော N. vouloir, désirer, souhai-
ter ; (marque le futur dans les
verbes) : မာကော et မာကော de-
vant, en présence de, prochain.

မာကော volonté, désir, inten-

tion, dessein. **သမုမ-ဟံး** désirer, souhaiter, attendre. **မသမုမ-ဟံး** espérance, attente. **သမုမ-ိ** porter ses désirs vers quelqu'un ou vers quelque chose; souhaiter quelque chose. **ကမုမ-ဟံး** et **ကိမုမ-ဟံး** la chose ou la personne qui est désirée. **ကမုမ-ဟံး** désir, souhait. **သမုမ-ဟံး** donner la préférence à une chose, choisir. **ကမုမ-ဟံး** afin que, pour. **ဟမုမ-ဟံး** poème, pièce de vers.

ဟံးဟံး N. K. avoir sommeil, être assoupi.

ဟံးဟံး N. K. le coucher du soleil.

ဟံးဟံး gêne, contrainte, peine.

ဟံးဟံး N. K. action de mélanger.

ဟံးဟံး mélanger. **ဟံးဟံး** un mélange.

ဟံးဟံး N. vivre, être vivant, la vie.

ဟံးဟံး donner la vie à quelqu'un.

ဟံးဟံး et **ဟံးဟံး** doué de la vie, tenu en vie.

ဟံးဟံး faire vivre, créer. **ဟံးဟံး** ce qui fait vivre, ce qui sert à entretenir la

vie, nourriture, subsistances, pension.

ဟံးဟံး N. K. troc, échange, changement.

ဟံးဟံး crainte; craindre.

ဟံး Kw. = **ဟံး**.

ဟံး v. **ဟံး**.

ဟံး (nom d'un arbre à fleurs, nommé aussi **ဟံး**). — Kw. eau qui se rassemble dans la caveté d'une pierre.

ဟံး v. **ဟံး**.

ဟံး = **ဟံး**.

ဟံး titre donné au fils d'un prince.

ဟံး v. **ဟံး**.

ဟံး N. K. odoriférant, aromatique.

ဟံး une jeune femme, une jolie jeune fille.

ဟံး N. K. branches d'arbre cassées, armes brisées.

ဟံး N. K. ému, étonné, être

étonné, s'étonner. **ဟံး** et **ဟံး**

ဟံး N. — **ဟံး** K. — étonner,

rendre étonné, exciter l'admiration,

étonnant, admirable. **ဟံး**

étonné, en admiration. **ဟံး**

très-étonné, être dans une grande

admiration. **ဟံး** ce qui étonne,

surprenant, admirable, merveil-

leux. **ဟံး** très-étonnant,

grande merveille. **ဟံး** mi-

racle, prodige, merveille.

ရှမ်းစာစု et ရှမ်းစာစု N. K. obscure:
incertain; être embarrassé.

မိုးကောင်း Kw. un tigre.

မိုးကောင်းမိုးကောင်း (nom d'une petite fleur
verte).

မိုးကောင်း ရှမ်းစာစု et ရှမ်းစာစု N.
K. vénération, hommage, respect.

မိုးကောင်း honorer quelqu'un, té-
moigner du respect à quelqu'un,
révéler, vénérer. ရှမ်းစာစု re-
specté, vénéré; respect, vénération,
honneur. မိုးကောင်း l'action de re-
specter, vénération. မိုးကောင်း
marque de respect; salutation re-
spectueuse. *

မိုးကောင်း Kw. une montagne.

မိုးကောင်း N. K. crible, tamis fait de
bambou.

မိုးကောင်း N. K. မိုးကောင်း élever la terre;
relever, élever avec de la terre.
မိုးကောင်း élever quelque chose avec
de la terre. မိုးကောင်း l'action de
rehausser, exhaussement.

ရှမ်းစာစု N. K. commotion, ébranle-
ment, mouvement; émeute, tumulte.

မိုးကောင်း et မိုးကောင်း N. K. arabe, qui
a rapport à l'Arabie ou à ses habi-
tants.

မိုးကောင်း N. K. être semblable. မိုးကောင်း
et မိုးကောင်း ressembler, imiter. မိုးကောင်း
imitation; ce qui n'est pas
naturel; fiction, chose controuvée.

မိုးကောင်း N. K. enfermer, environner
une chose de toutes parts pour la
prendre.

မိုးကောင်း N. K. flamme. မိုးကောင်း être
en flammes, flamber.

မိုးကောင်း N. K. trouble, perturba-
tion.

မိုးကောင်း N. မိုးကောင်း K. rarement, peu
souvent. မိုးကောင်း N. မိုးကောင်း
K. très-rarement; rare, éloigné l'un
de l'autre. မိုးကောင်း N. မိုးကောင်း
K. qui est trop rare,
trop éloigné l'un de l'autre. မိုးကောင်း
commencer à devenir rare.

မိုးကောင်း N. မိုးကောင်း K. rare, qui n'est
pas commun, qui se trouve difficile-
ment; cher. မိုးကောင်း ce qui est
devenu cher, trop cher. မိုးကောင်း N.
မိုးကောင်း K. défendre, prohiber. မိုးကောင်း
မိုးကောင်း N. မိုးကောင်း ce qui est dé-
fendu; défense, prohibition. မိုးကောင်း
မိုးကောင်း transparent, qui est à jour,
étouffe claire, gaze.

မိုးကောင်း N. K. du charbon, de la braise.

ဟံး N. K. satisfait, contenté, appaisé; paisible, tranquille.

ဟံး N. noir. ခံးဟံး rendre noir.

ဟံးဟံး ce qui est noir.

ဟံး N. K. côté, flanc. ဟံးဟံး pen-

chant, pente, talus; le côté, le bord

de q. c. ခံးဟံး accompagner, con-

duire. ဟံးဟံး accompagné, conduit.

ဟံးဟံး et ခံးဟံး pencher, être sur le

côté. ခံးဟံး accompagner quel-

qu'un. ခံးဟံးဟံး N. — ခံးဟံး K.

conduire quelqu'un; mettre quelque

chose sur le côté. — Dans ce mot

l'i se change quelquefois en é, ainsi

on trouve ဟံးဟံး pour ဟံးဟံး etc.,

d'où ဟံးဟံး la pente, le pied d'une

montagne.

ဟံး N. le nez.

ဟံး N. K. crevette, chevrette. ဟံးဟံး

ဟံးဟံး nom d'un oiseau. Le noir

dans les yeux.

ဟံး N. K. ဟံးဟံး faire des repro-

ches à quelqu'un, blâmer, censurer,

réprimander. ဟံးဟံး et ဟံးဟံး

irriter, fâcher; colère, mauvaise hu-

meur.

ဟံး N. K. couleur, et aussi = ဟံး.

ဟံးဟံး un aqueduc couvert: deux

lignes de troupes gardant entr'elles

une même distance.

ဟံး N. K. craintif, effrayé, embar-

rassé, troublé: crainte, timidité.

ဟံးဟံး N. K. avoir beaucoup à

faire, avoir à lutter contre des diffi-

cultés.

ဟံးဟံး v. ဟံး.

ဟံးဟံး N. ဟံးဟံး K. (particule suf-

fixe servant à former les verbes cau-

satifs, v. gram.).

ဟံးဟံး ဟံးဟံး et ဟံးဟံး v. ဟံး.

ဟံးဟံး Kw. un, unité. ဟံးဟံး faire

un, mettre en un.

ဟံးဟံး et ဟံးဟံး N. K. ဟံးဟံး presser,

pousser.

ဟံးဟံး v. ဟံးဟံး. — K. = ဟံးဟံး

v. ဟံး.

ဟံးဟံးဟံး et ဟံးဟံးဟံး v. ဟံးဟံး.

ဟံးဟံးဟံး v. ဟံးဟံး.

ဟံးဟံး le dernier; futur.

ဟံးဟံး N. K. épanouissement des fleurs.

ဟံးဟံး s'ouvrir, s'épanouir, fleurir.

ဟံးဟံး N. K. des poux; toutes sortes

de vermine.

ဟံးဟံး N. K. ဟံးဟံး graver, sculpter.

ဟံးဟံး graveur. ဟံးဟံးဟံး sculp-

ture, figure taillée ou sculptée.

ဟိုက် N. K. mesure; mesuré, fixé; part, lot; seul; seulement. ဟိုက် me-
surer. ဟိုက်၍ mesurer une chose,
déterminer, fixer. ဟိုက်၍ mesure,
mètre; médiocre, moyen.

ဟိုက် N. ဟိုက်၍ K. avoir des
manières honnêtes, paraître respec-
tueux.

ဟိုက်၍ N. K. bordure, collet.

ဟိုက်၍ la vie future, l'éternité.

ဟိုက်၍ proche, proche parent.

ဟိုက် N. K. agate, (pierre pré-
cieuse).

ဟိုက်၍ N. K. la chasse, action de
chasser.

ဟိုက် N. mouchoir, enveloppe de
tête, turban. ဟိုက်၍ lier ensemble,
faire un poème.

ဟိုက် N.K. le prépuce. ဟိုက်၍
avec le prépuce non coupé, un in-
fidèle.

ဟိုက်၍ choix, option. ဟိုက်၍ choi-
sir, opter.

ဟိုက်၍ octobre, le mois d'oc-
tobre.

ဟိုက် Kw. œil, les yeux, la vue.

ဟိုက် voir. ဟိုက်၍ être vu,
visible.

ဟိုက် = ဟိုက်.

ဟိုက် N. K. raide, inflexible; ferme,
solide.

ဟိုက်၍ v. ဟိုက်.

ဟိုက် N. ဟိုက်၍ et ဟိုက် K.
nom des vingt lettres de l'alphabet
dans leur première forme; les lettres,
la science des lettres.

ဟိုက် et ဟိုက် Kw. pardon,
rémission, grâce.

ဟိုက်၍ Kw. avoir de l'aversion
pour quelque chose.

ဟိုက် N. K. esprit, intelligence,
raison, génie, pénétration; habile,
intelligent, raisonnable. ဟိုက်
avoir de l'intelligence. ဟိုက် user
d'intelligence ou d'astuce.

ဟိုက် N. K. majeur, nubile.

ဟိုက် N. K. ဟိုက် dévider,
mettre en pelotte.

ဟိုက် K. nœud ou paquet de che-
veux, avoir les cheveux noués.
ဟိုက်၍ faire un nœud aux cheveux;
prendre quelqu'un par les cheveux.

ဟိုက် N. K. musculeux, ner-
veux, fort.

ဟိုက် N. K. pureté, droiture d'in-
tention. ဟိုက်၍ avoir une intention

pure. ခြံ့ကမ္မာဟေ့က N. — ခြံ့ဟေ့ K.
rendre pur : manifester une intention
droite.

ဟေ့ဟေ့ Kw. encens, parfums. N. K.
espèce de ceinture en galon de soie.
ဟေ့ဟေ့ encenser.

ဟေ့ဟေ့ les yeux.

ဟေ့ဟေ့ et ခြံ့ဟေ့ဟေ့ N. K. jugement,
sentence; châtiment, punition : le tri-
bunal ecclésiastique. ခြံ့ဟေ့ဟေ့ châ-
tier, punir. ခြံ့ဟေ့ဟေ့ prononcer une
sentence contre quelqu'un, condam-
ner. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ la peine qu'un con-
damné subie. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ peine cor-
porelle à laquelle un criminel est
condamné.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ sagesse, prudence, science.

ဟေ့ဟေ့ N. K. sécher, dessécher; sec,
aride. ခြံ့ဟေ့ဟေ့ N. — ခြံ့ဟေ့ faire
sécher, sécher quelque chose.

ဟေ့ဟေ့ N. K. entré, venu : arrogant.

ဟေ့ဟေ့ N. K. le cri d'une tourterelle.

ဟေ့ Kw. N. K. se tenir debout, être
droit : commencement, commencer :
principalement; aventure, évène-
ment, chose, affaire.

ဟေ့ဟေ့ N. K. ဟေ့ဟေ့ Kw. excellent, émi-
nent. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ très-excellent, très-

éminent; être arrogant, orgueilleux.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ titre, dignité d'un haut
rang.

ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. dispute, querelle,
débat, combat, procès. ဟေ့ဟေ့ N.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. exciter quelqu'un à dis-
puter, pousser quelqu'un à sou-

tenir un procès. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့

K. l'action d'exciter à la dispute ou

au combat. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ disputer quel-

que chose à quelqu'un. ဟေ့ဟေ့ဟေ့

N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. ce qui a rapport à

la dispute, ou au combat; être pré-

paré au combat. ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့

K. dispute, querelle, contestation.

ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ disputer, que-

reller. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. être

disputé. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ per-

sonnes qui disputent, les parties qui

soutiennent un procès. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ combattre, attaquer, dispu-

ter, contredire. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့

ဟေ့ဟေ့ avoir un procès ensemble,

avoir ensemble une contestation en

justice.

ဟေ့ဟေ့ N. K. salive, crachat. ဟေ့ဟေ့ cra-

cher. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ cracher sur quelqu'un

ou sur quelque chose; conspuer.

ဆီရမာကတကရက cracher quelque chose. မဟိရမာဟေ့ et မဆီရမာဟေ့ crachoir.

ဟေ့ Kw. eau.

ဟိရမာ et ရဟမာ delay, remise, retardement.

ရဟမာ Kw. différence, diversité, et = ဟိရမာ.

ဟေ့ဟေ့ N. K. conjecturer: se modérer, se contenir.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့. — N. K. annonce de l'heure de la prière, le commencement de la prière.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့.

ဟိရမာ N. K. consentement, permission, congé, approbation. ဆီရမာ et ဆီရမာခွာ consentir, permettre, approuver. ကဟိရမာဟေ့ et ကဟိရမာဟေ့ être approuvé, permis.

ဟေ့ဟေ့ N. pluie. ဟေ့ဟေ့ pleuvoir sur quelque chose, arroser avec la pluie. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ ရဟမာဟေ့ et ကဟေ့ဟေ့ mouillé, être arrosé. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ faire arroser par la pluie, faire pleuvoir.

ရဟမာဟေ့ N. K. fou, imbécille, écervelé, sot, insensé. ရဟမာဟေ့ se montrer fou, faire le fou. ရဟမာဟေ့ faire

connaître quelqu'un comme fou, nommer quelqu'un fou. ရဟမာဟေ့ rendre quelqu'un fou, faire perdre la tête à quelqu'un. ကဟေ့ဟေ့ဟေ့ et ရဟမာဟေ့ devenu fou: amoureux; infatué.

ဟေ့ဟေ့ Kw. connaissance, savoir: remarquer, voir. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ prendre connaissance de quelque chose, connaître quelque chose.

ဟိရမာ N. K. révolution, tour, cours. ဆီရမာ aller en rond, tourner. ဆီရမာဆီရမာ tourner beaucoup, tourner partout. ဆီရမာဟေ့ entourer une place, décrire un cercle. ကဟိရမာဟေ့ ရဟမာဟေ့ et ကဟိရမာဟေ့ renfermé par un cercle. ဆီရမာဟေ့ N. — ကဟေ့ K. conduire autour d'une place, faire une ronde. ဟိရမာဟေ့ révolution, tour, cercle.

ဟေ့ (inusité) ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. controverse.

ဟေ့ဟေ့ Kw. ventre.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ Kw. pleurer de chagrin.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ (nom d'une formule magique, par laquelle on se rend invisible).

ဟေ့ဟေ့ N. K. se tirer l'un l'autre, lutter.

տն Kw. très, beaucoup; presser fortement.

տնտր N. K. orgueilleux, superbe, arrogant.

տնտր et տնտր N. K. տնտր fouler aux pieds, marcher sur quelque chose. տնտր fouler une chose aux pieds.

տնտր = տնտր.

տնտ Kw. eau qui se trouve dans un bassin.

տնտ N. տնտնտր K. conjecturer, soupçonner, présumer.

տնտնտր v. տնտտ.

տնտր N. տնտր fumer du tabac.

տնտ donner à quelqu'un à fumer.

տնտտ faire fumer du tabac.

տնտ ce qui est fumé, le tabac.

տնտ Kw. la mer, l'océan.

տնտ N. K. coutume, habitude: ordinairement, habituellement.

տնտ Kw. le soleil.

տնտ N. K. anis.

տնտ et տնտ N. K. droit, justice: juste. տնտ faire droit, parler juste. տնտտ la justice, le droit, tribunal. տնտտ justice, droit.

տղատյր N. vendre. տղատյր vendre quelque chose. տղատյր vends, toi. տղատյր vendre beaucoup de choses, vendre à. տղատյր տղատյր vendre pour un autre. տղատյր vente, débit. տղատյր marchandise.

տղատյր N. K. bouillonner, bouillir.

տղատյր (nom d'un animal fabuleux que l'on dit ressembler à l'éléphant). Le premier, être le premier.

տղատյր N. K. parler des autres, parler mal de quelqu'un, médire.

տնտ Kw. champ de bataille.

տնտ politesse, civilité; mœurs, coutumes.

տնտ N. K. les cils des yeux, les poils des paupières.

տնտ N. K. un prodige, une chose merveilleuse.

տնտ titre javanais, équivalent, à peu près, à *chef d'administration*, *administrateur*, *gouverneur*.

տնտ v. տնտ.

տնտ Kw. la mer, l'océan.

տնտ Kw. un jardin, un parc.

տնտ inspiration divine.

၇၂၈၆၅၇ N. K. état de ce qui est à moitié ouvert. ၇၂၈၆၅၇ être à moitié ouvert (comme une fleur).

၂၈၆၅၇ N. K. état, attitude, posture, situation, érection, l'action d'établir, de gouverner. ၂၈၆၅၇ se tenir debout, se poser: gouverner, régir. ၂၈၆၅၇ être debout, avoir l'autorité. ၂၈၆၅၇ se tenir sur q. c., ériger sur q. c., gouverner quelque chose, avoir autorité sur. ၂၈၆၅၇ N. — ၂၈၆၅၇ K. faire tenir debout, établir, ériger q. c., installer q. q. ၂၈၆၅၇ établissement, installation. ၂၈၆၅၇ celui qui a une position. ၂၈၆၅၇ ce qui est établi, ce qui est devenu institution.

၂၈၆၅၇ v. ၂၈၆၅၇.

၂၈၆၅၇ = ၂၈၆၅၇.

၂၈၆၅၇ prière, souhait (en tête d'une lettre).

၂၈၆၅၇ = ၂၈၆၅၇.

၂၈၆၅၇ N. le cœur; sens, intelligence: le foie. ၂၈၆၅၇ ce qui est du cœur. ၂၈၆၅၇ naturel, qualité. ၂၈၆၅၇ N. K. heureux, fortuné. ၂၈၆၅၇ N. ၂၈၆၅၇ K. être prudent, être circonspect. ၂၈၆၅၇

၂၈၆၅၇ N. ၂၈၆၅၇ K. prudence, circonspection, prévoyance. —

၂၈၆၅၇ Kw. extrêmement, particulièrement. ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ N. ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ K. même sens que ၂၈၆၅၇. ၂၈၆၅၇ ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ excessif, outré, extraordinaire.

၂၈၆၅၇ Kw. homme.

၇၂၈၆၅၇ Kw. ver de terre.

၂၈၆၅၇ Kw. = ၂၈၆၅၇.

၂၈၆၅၇ Kw. eau ou liquide qui se trouve dans les fruits.

၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ v. ၂၈၆၅၇ ၂၈၆၅၇ N. K. conduite, escorte. ၂၈၆၅၇ conduire, accompagner quelqu'un, faire escorte. ၂၈၆၅၇ accompagner quelqu'un, conduire quelqu'un, donner quelque chose, porter quelque chose. ၂၈၆၅၇ guider quelqu'un, mener quelqu'un. ၂၈၆၅၇ conduis-toi. ၂၈၆၅၇ conducteur.

၂၈၆၅၇ N. K. proposition, offre, explication, déclaration, notice. ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ dire, parler, prier. ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ offert, proposé, déclaré. ၂၈၆၅၇ offrir à q. q., communiquer à q. q., convier q. q. ၂၈၆၅၇ et ၂၈၆၅၇ être

offert, être présenté : ce qui est offert :
une invitation : invité. ဘွဲ့ကုသ
N. — ချီကု K. offrir quelque chose
à q. q., annoncer q. q. ဟွဲ့ကု ce
que l'on offre ou ce que l'on pré-
sente. ဟွဲ့ကု information pré-
sentée par écrit ; rapport écrit. ဟွဲ့
ကု present que l'on offre à un
supérieur : offrir quelque chose en
présent. ဘွဲ့ကု inviter des con-
vives.

ဟုတ် N. K. calme, tranquille, paci-
fique, doux de caractère.

မိတ် N. K. poste avancé : pion au jeu
d'échecs.

ဟုတ် N. K. un marchand en détail.

ဟုတ် Kw. bruit, vacarme, tumulte.

ဟုတ် = ချီကုဟုတ်.

ဟုတ် Kw. le nord.

ဟုတ် K. un pou.

ဟုတ် et ဟုတ် N. K. cerveau,
cervelle.

ဟုတ် N. K. espèce de millet.

ဟုတ်-ဟုတ် ce qui est très-petit ;
gens du commun, le commun peuple.

ဟုတ် N. K. unanime, du même sen-
timent : unanimité, union, concorde.

ဟုတ် suivre, être docile, être du

même sentiment. ဟုတ် être
accompagné. ဘွဲ့ကု N. — ချီကု
K. rendre unanime, établir la con-
corde, réconcilier.

ဟုတ် N. K. nerf, tendon ; force,
vigueur.

ဟုတ် N. K. évident, clair, manifeste ;
légal, légitime ; en prévision de.
မိတ် N. မိတ်မိတ် K.
en prévision de, en considération
de, touchant, concernant, pour.
ဟုတ် faire une recherche sur la
vérité ou sur la légitimité d'une chose,
faire une enquête pour connaître la
légalité de. ဘွဲ့ကု N. —
ချီကု K. rendre une chose évidente,
faire voir la légitimité ou la légalité
d'une chose.

ဟုတ် N. K. froid. ဘွဲ့ကု refroidi-
dissant ; donner la fièvre froide.
မိတ်မိတ် frissonner, trembler de
froid.

ဟုတ် N. K. cent, centaine. ဘွဲ့ကု
un cent, cent. ဘွဲ့ကု centaines,
par centaines. ဘွဲ့ကု chaque cent,
cent chacun. ဘွဲ့ကု fêter le cen-
tième jour après la mort d'un défunt.
မိတ်မိတ် N. မိတ်မိတ် K.

être mis ou employé par cent. **ဟုတ္တု** N. — **ဟိတ္တု** K. faire cent, nommer cent. **ဟုတ္တု** titre d'un ministre.

ဟုတ္တု K. **ဟုတ္တု** envoyer, expédier. **ဟုတ္တု** envoyer pour q. q. ou vers quelqu'un. **ဟုတ္တု** **ဟုတ္တု** envoyer et renvoyer. **ဟုတ္တု** et **ဟုတ္တု** un envoyé, missionnaire, émissaire, ambassadeur; ambassade. **ဟုတ္တု** envoyer un ambassadeur, un message.

ဟုတ္တု Kw. = **ဟိတ္တု**.

ဟုတ္တု et **ဟုတ္တု** N. **ဟုတ္တု** K. ou, ou bien, et, aussi, de même que.

ဟုတ္တု et **ဟုတ္တု** v. **ဟုတ္တု**.

ဟုတ္တု N. K. jaune couleur de soufre, espèce de terre glaise dont on se sert pour faire de la couleur.

ဟုတ္တု N. K. endurci, robuste.

ဟုတ္တု N. K. **ဟုတ္တု** voler des petites choses, des bagatelles.

ဟုတ္တု N. K. rang, rangée, mis en rang. **ဟုတ္တု** ranger, mettre en rang. **ဟုတ္တု** mettre au galop.

ဟုတ္တု et **ဟုတ္တု** N. K. rot, rapport; roter.

ဟိတ္တု et **ဟိတ္တု** N. K. entourer de tous côtés, attaquer de tous côtés.

ဟိတ္တု Kw. = **ဟိတ္တု**.

ဟိတ္တု v. **ဟိတ္တု**.

ဟိတ္တု Kw. = **ဟိတ္တု**.

ဟိတ္တု Kw. âme : enfant : enfin.

ဟိတ္တု N. K. garder dans la mémoire ce que l'on a lu.

ဟိတ္တု N. K. une pierre fine et noire, qui est employée comme pierre de touche.

ဟိတ္တု N. K. **ဟိတ္တု** K. excellent, meilleur, parfait, vertueux. **ဟိတ္တု** **ဟိတ္တု** N. **ဟိတ္တု** **ဟိတ္တု** K. rendre excellent, perfectionner, rendre parfait. **ဟိတ္တု** N. K. **ဟိတ္တု** K. le meilleur; perfection, vertu.

ဟိတ္တု v. **ဟိတ္တု**.

ဟိတ္တု Kw. âme. mort.

ဟိတ္တု Kw. enfant, fils.

ဟိတ္တု Kw. le cou; la tête.

ဟိတ္တု N. K. **ဟိတ္တု** encourager, exhorter, conseiller. **ဟိတ္တု** encouragement, exhortation, conseil avis.

ဟိတ္တု v. **ဟိတ္တု**.

ဟိတ္တု et **ဟိတ္တု** v. **ဟိတ္တု**.

ဟဟဟဟ Kw. effroyant, épouvantable :
violent, extraordinaire.

ဟဟဟ N. K. lanterne.

ဟဟဟ N. ဟဟဟ K. compte, nombre,
quantité, total. ဟဟဟ N. ဟဟဟ K.
compter, nombrer, faire un total.

ဟဟဟဟ N. ဟဟဟဟ K. compté,
nombré, ajouté. ဟဟဟဟ N. ဟဟဟဟ
faire l'énumération de quelque chose.

ဟဟဟဟဟ N. ဟဟဟဟဟ K. addi-
tion, total. ဟဟဟဟ N. ဟဟဟဟ K.
l'action de compter, calcul. ဟဟဟ N.
ဟဟဟ K. calcul, vérification. ဟဟဟ
N. ဟဟဟ K. calculer, vérifier. ဟဟဟ
N. ဟဟဟ K. vérifier quelque
chose.

ဟဟဟ N. une dette : avoir une dette.

ဟဟဟဟ donner à prêt ; emprunter.

ဟဟဟဟဟ emprunter pour un autre.

ဟဟဟဟ N. K. créancier, créateur,
créance. ဟဟဟဟဟ et ဟဟဟဟဟ
avoir une créance. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟ
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟ ဟဟဟဟဟဟဟဟဟ et
ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ
prêter et emprun-

ter, débiteur et créateur, dette et
crédit. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟ N. — ဟဟဟဟ
K. prêter à quelqu'un, emprunter de
quelqu'un. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟ obligé,

redevable ; obligation. ဟဟဟဟဟဟဟဟ
l'argent emprunté.

ဟဟဟဟ v. ဟဟဟဟ.

ဟဟဟ Kw. puissance, force ; pouvoir.

ဟဟဟ N. chien. ဟဟဟ ressembler à un
chien, imiter un chien.

ဟဟဟဟ N. K. cesser, se reposer ; ar-
mistice.

ဟဟဟ N. K. ce qui est dans quelque
chose, contenu, ce qui remplit quel-
que chose. ဟဟဟဟဟ emplir, remplir,
mettre une chose dans une autre, ver-
ser dans. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ N. — ဟဟဟဟ
K. remplir une chose, faire qu'une
chose soit remplie. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ
tout le contenu. ဟဟဟဟဟ plénitude.

ဟဟဟ ဟဟဟဟ et ဟဟဟ Kw. flèche, ja-
velot.

ဟဟဟဟဟ N. K. les intestins d'un animal.

ဟဟဟဟ et ဟဟဟဟဟ N. K. ဟဟဟဟ et ဟဟဟဟဟ
aiguiser, repasser, affiler.

ဟဟဟဟ = ဟဟဟဟ.

ဟဟဟဟ ou ဟဟဟဟ N. K. faveur, affection,
amour : favorable, propice : aimer.
ဟဟဟဟဟ ou ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ
favorisé, favori,
bien-aimé. ဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟဟ
témoigner de
l'affection à q. q., favoriser, affec-
tionner q. q. : dévoué, charitable.

ကမိမိဟူ favorisé, bien-aimé. ကမိမိ
 ကမိမိ chérir, caresser, cajoler.
 ကမိမိ amour, affection. ကမိမိဟူ
 ou ကမိမိဟူ marque de faveur,
 témoignage d'affection.
 မိမိ N. ကမိမိ et ကမိမိ K. en-
 core, toujours, continuel, sans in-
 terruption. မိမိ N. ကမိမိ K. id.
 ကမိမိဟူ faire continuer, faire
 durer, rendre stable.
 ကမိမိ N. K. un peu salé, saumâtre;
 saumure.
 မိမိဟူ N. K. ကမိမိ K. honteux,
 confus, timide, modeste; honte, mo-
 destie. မိမိဟူ déconcerté, inter-
 dit, troublé; être timide, être peu-
 reux. မိမိ et မိမိ causer
 de la honte à quelqu'un. မိမိဟူ
 N. — ကမိမိ K. rendre honteux, dif-
 famer quelqu'un. ကမိမိဟူ rendu
 honteux, intimidé; honte, timidité.
 မိမိဟူ et မိမိဟူ deux: le
 deuxième jour de la semaine, lundi.
 ကမိမိ le temps de la prière de trois
 heures et demi du soir.
 ကမိမိ ou ကမိမိ N. K. bas, dessous,
 en dessous: abaisser, humilier. ကမိမိ
 ကမိမိ soumission, humilité. ကမိမိ

soumis, vaincu, humilié. ကမိမိဟူ
 ce qui est soumis, un vaincu, un pays
 soumis. ကမိမိဟူ N. — ကမိမိ
 K. soumettre, humilier quelqu'un.
 ဟူ et ဟူ hussard. — N. K.
 graisse, onguent. ဟူ graisser,
 oindre. ဟူဟူ N. — ကမိမိ K.
 se servir d'une chose pour graisser
 ou pour frotter.
 ဟူ et ဟူ N. K. ဟူ et ဟူ
 mettre après, poursuivre, chasser.
 ဟူ la dixième partie, la dîme.
 ဟူဟူ N. K. en alarme, être affairé.
 မိမိဟူ v. မိမိဟူ.
 ကမိမိ K. froid, frais; agréable, ra-
 fraîchissant.
 ကမိမိ Kw. ermitage, cellule: habita-
 tion d'un pénitent.
 ကမိမိ N. K. courir précipitamment
 après quelque chose.
 ကမိမိ v. မိမိ.
 ကမိမိ et မိမိ K. souvent, fréquemment,
 réitéré.
 ကမိမိဟူ N. K. verser, donner, payer.
 ကမိမိဟူ faire l'action de verser,
 de payer ou de donner. ကမိမိဟူ
 versé, épuisé: exténué, affaibli. ကမိမိ
 ကမိမိ être versant, être donnant.

վաճակն՝ verser quelque chose,
payer q. c. արձանարձակ՝ versement
d'argent, action de payer; terme du
payement.

մանք et անք N. K. tristesse,
crève-cœur.

մարք et արք N. K. ամարք pour-
suivre quelqu'un dans toutes les
directions.

մարք = արարք.

արք N. K. chevron.

դասք Kw. convenable, décent,
bienséant.

դամք N. K. enroué, rauque.

դարք N. matin, matinée; de bon-
heur. դարարք demain matin. դարար
դարարք demain de grand matin.

դամք N. K. mouvement; émotion :
considération, attention. դամք
se mouvoir; considérer, peser. դամ
մարք mu, ému; mis en mouvement.
դամարար N. — արք K. mettre
en mouvement; attirer l'attention.

արար Kw. remède, médicament, mé-
decine.

ար K. la main, le bras jusqu'au
coude, aune. ար et արար tenir
en main, prendre en main.

դաս K. certitude, vérité. արար
certainement, vraiment, véritable-
ment, assurément, en vérité. դարար
արար N. — արք K. assurer,
attester; approuver, trouver bon,
obéir. արար approbation, béné-
diction.

արար N. K. sec, tari, desséché.
արար être desséché, être tari.
արար dessécher, tarir. արար
qui éprouve une grande soif, qui
languit de soif. արար habit que
l'on porte au bain pour s'essuyer.

արար Kw. cimetière, tombeau.

ար Kw. tranchant, pointu : une arme.

դար K. femme, femelle, féminin.

դար prendre une femme. դար
դարարար être très-adonné
aux femmes; impudique. արար la
femme (en général), féminité. արար
դարար les parties sexuelles de la
femme. արարար N. K. terrain
élevé qui se trouve situé autour d'une
habitation. դարար approuver une
chose, consentir à. արարար
et արարար être approuvé.

արար début, commencement de la
prière.

ကုသိုလ်ကျ ce qui est d'obligation, ce qui est jugé nécessaire: approbation: prodige.

ကုသိုလ် (pour) ကုသိုလ်.

ကုသိုလ်ကံ့ soupçon, conjecture.

မိမိဝေ N. K. မိမိသျှာ siffler entre les dents. Fumer du tabac. Fumer de l'opium.

မိမိသျှာ N. K. frais, fraîcheur. မိမိသျှာ faire prendre le frais, faire prendre l'air; se rafraîchir. Prendre la fuite, se retirer. ကုသိုလ်သျှာ soufflé, aspiré; prendre haleine: être délaissé, être abandonné.

ကျေးဇူး N. K. boyaux, intestins.

မာမိကျေဝေ assistant. မာမိကျေဝေမိကျေဝေ titre donné à certains magistrats hollandais ou anglais équivalent à-peu-près à celui de sous-gouverneur.

မာမိ Kw. ce avec quoi on se transporte (p. ex. un cheval, une voiture).

မာမိ et မာမိဝေ = မာမိကျေဝေ.

မာမိကျေဝေ et မာမိကျေဝေ N. K. racine, origine, source, commencement; race, famille, souche, extraction.

မာမိကျေဝေ N. K. revenu, gain, profit.

ကျေးဇူး N. K. parler sans être interrogé.

မိမိသျှာ N. K. l'islamisme, le mahométisme: la religion musulmane; un musulman. မိမိသျှာမိမိသျှာ N. — မိမိသျှာ K. rendre quelqu'un musulman, le convertir au mahométisme.

မာမိကျေဝေ Kw. le sommet d'une montagne.

ကျေးဇူး N. K. ကျေးဇူး frotter, essuyer.

မာမိ K. nom.

မာမိ = ကျေးဇူး v. မိမိသျှာ.

မာမိသျှာ N. K. sur, âcre, âpre, acide.

ကျေးဇူး N. K. saison.

ကျေးဇူး N. K. rire, ris, sourire, souris.

rire amical. ကျေးဇူးမိမိသျှာ Kw. et ကျေးဇူး

မိမိသျှာ N. K. sourire, rire doucement.

ကျေးဇူးမိမိသျှာ sourire à quelqu'un.

မာမိကျေဝေ K. guerre, combat. — K. le dieu de l'amour. ကျေးဇူးမိမိသျှာ être épris, être amoureux. ကျေးဇူးမိမိသျှာ être amoureux de quelqu'un. ကျေးဇူးမိမိသျှာ amoureux, épris: voluptueux, lascif.

မာမိကျေဝေ N. K. ကျေးဇူးမိမိသျှာ laisser q. c. de la récolte. ကျေးဇူးမိမိသျှာ ce qui reste dans les champs après la récolte.

မာမိ Kw. huit.

မာမိ = ကျေးဇူးမိမိသျှာ.

~~an~~ Kw. forme, apparence, air, mine ;
(2) marque, ressemblance, ressemblant,
semblable : sembler, paraître.

ကုမ္မာ Kw. désir, souhait; avis, opi-
 nion, pensée. **ကုမ္မာ** désirer, sou-
 haiter: penser, réfléchir à quelque
 chose. **ကုမ္မာ** et **ကုမ္မာ** considéré,
 pesé; être considéré, être visible.

မရသလို့ considération, réflexion,
မေ့မလျော့ méditation. **မရမလို့** tout le

မိမိ N. မိမိ aller à la selle, aller à
la garde-robe.

ကျေး N. K. ကျေး et ကျေးခံ ပို့ဆောင်
သော, သယ်ယူပို့ဆောင်သော ပစ္စည်းများ.

~~en~~ désir, concupiscence, passion. —

N. K. mauvais, méchant; méchanceté, colère. — L'air, l'atmosphère.

**မၤန့ၣ် N. K. cendre: (aussi) degré de
parenté. မၤန့ၣ်မၤန့ၣ် foyer, fourneau;
cuisine. မၤန့ၣ်မၤန့ၣ် et မၤန့ၣ်မၤန့ၣ် N. မၤန့ၣ်
မၤန့ၣ် K. couleur de cendre,
gris.**

amhah N. K. amhah faire signe avec la
main : faire signe. **amamhah** clin d'œil,
signe.

၁၇၁၁ v. ၁၈. ၁၇၁၁ Kw. quelque . . .
 que.

ဟုၤသိၤ ၵ. သိၤ.

ရဟဟ N. K. répugnance, aversion,
 antipathie; détester, exécrer. **ရဃ**
ဟိမ္မိ **ဃရဟဟိမ္မိ** et **ရဏ္ဍဟိမ္မိ** avoir de
 la répugnance pour quelqu'un, traiter
 quelqu'un avec aversion. **ရဟဟဟရ**
 qui a de l'aversion. **ဟရဟဟ** et
ရဟဟ avec répugnance, avec aver-
 sion.

**၇၁၀၂ N. K. mille. ၇၁၀၃ un mille.
၇၁၀၄ et ၁၀၇၅၂၃ chaque mille,
mille chacun. ၇၁၀၆ millier.
၇၁၀၇ nom d'une offrande qui
se fait pour un mort le millièm^e jour
après son trépas. ၇၁၀၈ titre de
celui qui est établi sur 1000, me-
sures de terre.**

၁၈၇၁။ N. donner, présenter, offrir;
 accorder, concéder; faire, occa-
 sionner. ၁၇၇၁။ donner à q. q.
 quelque chose: présenter, offrir.
 ၁၈၇၁။ être donné: don, pré-
 sent. ၁၇၇၁။ donner q. c. à
 quelqu'un: remettre. ၇၁၇၁။ don,
 présent, aumône. ၇၁၇၁။ donner.
 ၁၈၇၁။ don, présent. ၇၁၇၁။
 donner q. c. à quelqu'un,
 faire donner q. c. ၇၁၇၁။ don,

présent, aumône. ဟုဟုရဟု don,
présent, cadeau.

ဟုဟု ဟုဟု N. K. crier, appeler,
s'écrier. ဟုဟု action de crier,
d'appeler; clameur, cris.

ဟုဟု V. ဟု.

ဟုဟု V. ဟု.

ဟုဟု V. ဟုဟု.

ဟုဟု Kw. difficile, difficulté: cha-
grin, inquiétude. ဟုဟုဟု être
dans des difficultés, être inquiet.

ဟုဟု N. ဟုဟု K. ဟုဟု Kw.
difficile, pénible. ဟုဟု N. ဟုဟု
ဟု K. difficulté, obstacle. ဟုဟု
N. ဟုဟု K. causer des difficultés,
mettre des obstacles à. ဟုဟု
N. ဟုဟု K. embarrassé dans des
difficultés. ဟုဟု N. ဟုဟု
ဟု K. causer des difficultés, faire
que quelqu'un soit embarrassé.
ဟုဟု N. ဟုဟု K. embar-
rasser, mettre des obstacles dans un
chemin. ဟုဟု N. ဟုဟု K.
opposer des difficultés à quelqu'un,
faire obstacle à. ဟုဟုဟု
N. ဟုဟုဟု K. embarras.

ဟုဟု N. ဟုဟု K. changement,
changeant, être différent de; in-

sensé, interdit. ဟုဟု N. ဟု
ဟု K. changer q. c., déplacer,
raccommoder q. c.

ဟုဟု N. K. salive, bave.

ဟုဟု N. jour (par opposition à nuit):
le milieu du jour, midi. — Kw. che-
min, voie, rue. ဟုဟု suivre un
chemin.

ဟုဟု V. ဟုဟု.

ဟုဟု N. K. toute la volaille en
général, les volatiles.

ဟုဟု N. K. cheveux gris, vieillard,
grison.

ဟုဟု V. ဟုဟု.

ဟုဟု V. ဟုဟု.

ဟုဟု N. K. brouillard, brume.

ဟုဟု N. K. corde, cordage, câble.
ဟုဟု lier, attacher quelque chose.
ဟုဟု être lié, être attaché.
ဟုဟု ligature, enveloppe, cou-
verture, reliure: ce qui attache, ce
qui enveloppe.

ဟုဟု V. ဟု.

ဟုဟု V. ဟုဟု.

ဟုဟု N. K. ဟုဟု disséminer quelque
chose, faire connaître: enjoindre.

ဟုဟု N. K. un anneau qui se trouve
autour de la garde d'un criss.

မာဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ N. corps, le corps humain, personne. ဘာဗြဟ္မာ faire q. c. en personne. မာဗြဟ္မာ être chargé de quelque chose. မာဗြဟ္မာ un remplaçant, un chargé de pouvoir. ဘာဗြဟ္မာ occuper quelqu'un à une chose. မာဗြဟ္မာဗြဟ္မာ s'élever comme un trait, s'élever au ciel en corps et en âme.

မာဗြဟ္မာ N. poisson; chair, viande.

မာဗြဟ္မာ v. ဗြ. မာဗြဟ္မာ N. K. déchiré; négligé.

မာဗြဟ္မာ N. K. soutenir, affirmer, dissimuler. မာဗြဟ္မာမာဗြဟ္မာ affirmer à différentes reprises, feindre, dissimuler. မာဗြဟ္မာ hypocrisie, cafarderie, dissimulation. ဘာဗြဟ္မာ N. — မာဗြဟ္မာ K. affirmer une chose.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ N. K. très-occupé.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ et မာဗြဟ္မာ N. K. မာဗြဟ္မာ et မာဗြဟ္မာ se disperser, se dissiper. မာဗြဟ္မာမာဗြဟ္မာ se disperser, se répandre de tous côtés.

မာဗြဟ္မာ N. K. durable, stable, solide, impérissable.

မာဗြဟ္မာ N. K. économe, ménager: économie, épargne, parcimonie.

မာဗြဟ္မာ Kw. ferme, fort, dur.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ N. K. clair, distinct, vue claire; voir clairement; prévoir.

မာဗြဟ္မာမာဗြဟ္မာ N. — မာဗြဟ္မာ K. contempler attentivement une chose, pénétrer une chose, se convaincre de quelque chose. မာဗြဟ္မာ voir juste, examiner, contempler; viser, mirer. မာဗြဟ္မာမာဗြဟ္မာ se regarder mutuellement. မာဗြဟ္မာ et မာဗြဟ္မာ l'action de regarder, de viser.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ N. K. qui a le frisson, trembleur; indécis; hésiter, balancer.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ v. မာဗြဟ္မာ.

မာဗြဟ္မာ et မာဗြဟ္မာ N. K. le parler, ce que l'on dit. မာဗြဟ္မာ dire, parler, raconter, discourir. မာဗြဟ္မာ être dit, être raconté. မာဗြဟ္မာ l'action de parler, récitation. မာဗြဟ္မာမာဗြဟ္မာ dire des paroles mordantes, faire

des reproches. ဟိုဟ်ဟ်ဟ် re-
proche, réprimande.

ဟိုဟ်ဟ် v. ဟိုဟ်.

ဟိုဟ်ဟ် v. ဟိုဟ်ဟ်.

ဟိုဟ်ဟ် le premier, le commencement;

• le matin : le temps présent, actuelle-
ment.

ဟိုဟ်ဟ် N. K. délié, libre : se dégager,
se lâcher.

ဟိုဟ်ဟ် N. K. lamentation, plainte,
pitié. ဟိုဟ်ဟ် déplorer, plaindre.

ဟိုဟ်ဟ် l'action de plaindre,
compassion.

ဟိုဟ်ဟ် N. K. ဟိုဟ်ဟ် superficiel, sans
fondement, imprévu. ဟိုဟ်ဟ် con-
jecture, soupçon, supposition. ဟိုဟ်ဟ်
ဟိုဟ်ဟ် cela n'est qu'une con-
jecture.

ဟိုဟ်ဟ် Kw. pouvoir, être en état de.

ဟိုဟ်ဟ် N. K. l'atmosphère; ce qui
est immense, sans borne. ဟိုဟ်ဟ် se
tenir dans l'air, planer dans l'air.
ဟိုဟ်ဟ် s'élever dans les airs. ဟိုဟ်
ဟိုဟ်ဟ် planer, voltiger dans les
airs.

ဟိုဟ်ဟ် Kw. fard, couleur que les
femmes se mettent au front.

ဟိုဟ် Kw. répandre de la lumière.

ဟိုဟ် N. ဟိုဟ်ဟ် K. mauvais, méchant,

vil. ဟိုဟ်ဟ် N. ဟိုဟ်ဟ်ဟ်

K. parler mal de quelqu'un, donner

un mauvais nom à quelqu'un, calom-

nier quelqu'un. ဟိုဟ်ဟ် N. ဟိုဟ်ဟ် K.

corrompre, rendre mauvais, avilir.

ဟိုဟ်ဟ်ဟ် N. ဟိုဟ်ဟ်ဟ် K.

outrager, diffamer, maudire quel-

qu'un; rendre mauvais. ဟိုဟ်ဟ် N.

ဟိုဟ်ဟ်ဟ် K. le mal, le mauvais.

ဟိုဟ်ဟ်ဟ် N. ဟိုဟ်ဟ်ဟ် K.

trop méchant, trop mauvais.

ဟိုဟ် N. K. pilon à piler le riz.

ဟိုဟ်ဟ် N. K. neveu, nièce.

ဟိုဟ် et ဟိုဟ်ဟ် N. K. vieille cou-
tume, vieil usage, tradition, maxime.

ဟိုဟ် N. K. donner en échange, mettre

à la place. ဟိုဟ်ဟ် troquer, échan-

ger : indemniser, porter la peine de.

ဟိုဟ်ဟ် indemnité, satisfaction.

ဟိုဟ်ဟ် ce qui remplace, remplaçant.

— N. K. cours, écoulement, courant.

ဟိုဟ် couler, fluer, s'écouler. ဟိုဟ် em-

porter en coulant, passer d'une place

à une autre. ဟိုဟ်ဟ် emporté par le

courant. ဟိုဟ်ဟ် donner une déri-

vation à l'eau, inonder une terre.

ဟိုဟ်ဟ်ဟ် N. — ဟိုဟ် K. faire

couler, mettre de l'eau en mouvement. մոռնայիղոնայի conduit d'eau, aqueduc. դառնալ flotter sur l'eau, surnager, suivre le courant. դադոն առողոն N. — մոռնայի K. faire surnager, faire suivre le courant, faire couler sur l'eau.

մոռ N. K. salive, bave, écume de la bouche. մոռնայի et դառնայի N. aller avec, accompagner, suivre. մոռնայի ինչը prendre le parti de quelqu'un, accompagner quelqu'un. մոռնայի ինչը partial, qui se met d'un parti. դառնայի emmené, conduit avec.

սրո N. serpent. սրոնայի ramper comme un serpent, serpenter. սրոնայի եփնուկ épine du dos, échine.

սրոնալ v. սրոնալ.

սրոնայի Kw. le premier, le principal; tête, chef. սրոնայի N. K. ce qui est à la tête, chevet de lit. սրոնայի grand prêtre. սրոնայի autorité ou juridiction du pangulu. սրոնայի avaler, ingurgiter. դառնայի être mal avalé, être arrêté dans le gosier; impitoyable, inhumain.

առնայի et մոռնայի N. K. մոռնայի ôter, déplacer, changer de place (v. մոռնայի).

սրոնայի v. դառնայի.

սրոնայի N. retour, arrivée, rentrée.

սրոնայի retourner, rentrer chez soi.

սրոնայի retourner quelque part, ou

vers quelqu'un. սրոնայի առողոն faire re-

tourner, remporter, renvoyer, rendre.

դառնայի et սրոնայի N. K. apprêt, pré-

paration, opération: préparer à

manger. դառնայի դառնայի N. K. et

սրոնայի K. cuire, préparer les

aliments. դառնայի դառնայի առողոն N. K.

սրոնայի cuisson, nourriture

toute préparée. սրոնայի et սրոնայի

préparation des aliments; un cui-

sinier.

դառնայի et դառնայի N. obtenir,

acquérir, réussir, devenir capable,

pouvoir, par, par le moyen. դառնայի

դառնայի faire obtenir, faire réus-

sir, procurer un succès. սրոնայի

l'action d'obtenir; utilité, gain, profit.

սրոնայի avoir de l'utilité, tour-

ner à profit. դառնայի դառնայի առողոն

ce que l'on obtient, la chose acquise;

rapport, produit.

առնայի v. առնայի.

մոռնայի Kw. gloire, réputation, hon-

neur. մոռնայի glorifier, honorer.

မိကမိက v. မိက.

မကုမကု N. K. méchant, courroucé;
courroux, colère.

မကုမကု N. K. golfe, baie; vague, onde.
မကုမကုမကု une grande place car-
rée qui se trouve devant le palais
des princes.

မကုမကု N. K. lent, doux; lente-
ment, doucement. မကုမကုမကု
မကု et ကုမကုမကု peu-à-peu,
insensiblement, petit-à-petit. ကုမကု
ကုမကု faire lentement une chose,
retarder, différer. မကုမကုမကု N.
မကု K. faire qu'une chose soit
lente, ralentir une chose.

မကုမကု Kw. sujet, soumis; je, moi,
nous.

မကုမကု N. K. son, voix, bruit.

မကုမကုမကုမကု v. မိက.

မကုမကုမကုမကု v. မိက.

မကု (inusité). မကုမကု ornière,
voie, trace.

မိက v. က.

မိက N. K. une petite espèce de ver,
ver de terre.

မိက N. K. မိက sauter à côté.

မိက N. K. salive, bave.

မိက N. K. éventail.

ဟုတ် (inusité). ဟုတ် N. K. chercher.

ဟုတ်ဟုတ် fil à coudre.

ဟုတ် N. K. ver, ver de terre, chenille.

ဟုတ် se tortiller comme un ver.

ဟုတ် N. K. vis, tire-bouchon.

ဟုတ် N. K. ဟုတ် s'allonger: avancer.

ဟုတ် N. K. fourmiller; se diriger en
grand nombre vers une même place.

ဟုတ် et မိကမကု N. K. crier,
appeler. မိကမကု appelé, re-
nommé, fameux. မိကမကု être
appelant. မိကမကု N. —
မိက K. appeler quelqu'un.

မိကမကု cire à cacheter.

မိကမကု N. K. courbé, plié.

မိကမကု N. l'action de tenir les yeux
ouverts, être éveillé. မိကမကု tenir
les yeux ouverts, veiller, ne pas
dormir. မိကမကု ouvrir les
yeux à quelqu'un, faire que quel-
qu'un soit veillant.

မိကမကု N. K. bon, vertueux.

ဟုတ် N. K. ဟုတ် tourner en rond;
enrouler, entortiller. ဟုတ် tour-
billon, tournoiement, gouffre.

ဟုတ် N. K. monter, s'élever.

ဟုတ် N. K. aversion, antipathie,
opposition. ဟုတ် N. —

մտտտ K. s'opposer à quelqu'un, empêcher.

դտդտտտ N. mauvais, méchant.

դտդտտտ N. K. merveilleux, prodigieux, miraculeux, étonnant, admirable. տդտդտտտտտտտ merveille, prodige, miracle.

տտտտտտ le coran.

տտտտտ = տտտտտ.

տտտտտ Kw. տտտտտ suivre, accompagner. տտտտտ suivre quelqu'un. տտտտտ suivi, accompagné, être poursuivi. տտտտտ suivre, accompagner.

տտտտտ N. K. signification d'un discours, sens d'une parabole, morale d'une fable.

տտտտտ N. K. clarté du feu, flamme. տտտտտ flamber, jeter de la clarté, brûler.

տտտտտ et տտտտտ prédiction, prophétie.

տտտտտ N.K. un vagabond, un gueux, un mendiant.

տտտտտ Kw. montagne.

տտտտտ = տտտտտ. տտտտտ N. K. réflexion de la lumière, réverbération; clarté.

տտտտտ K. petit, peu considérable, insignifiant. տտտտտտ moindre, un moindre. տտտտտտտտ rendre petit, diminuer.

տտտտտ N. la langue.

տտտտտ N. K. vue, aspect, apparence, visage. տտտտտ տտտտտ et տտտտտ voir, regarder. տտտտտ ce qui est vu, distance aussi loin que la vue peut atteindre. տտտտտտտտ vue, perspective. տտտտտտ K. տտտտտ N. chercher, rechercher.

տտտտտ N. K. mêlé, mélangé; roulé, pétri. տտտտտ pétrir, rouler ensemble. տտտտտտտտ colique, avoir la colique.

տտտտտ N. bois, forêt. տտտտտտտտ sauvage, des bois. տտտտտտտտտտ ressembler à un bois: petit bois.

տտտտտ N. sourcil, les sourcils.

տտտտտ N. K. fin, beau, joli, gentil, doux, agréable.

տտտտտ N. K. couverture, enveloppe: linceul; couleur. տտտտտտ couvrir quelque chose: ensevelir un mort. տտտտտտտտ entièrement couvert տտտտտտտ faire couvrir, prendre

une chose pour en faire une couverture à une autre.

မကုလမာ la proue d'un navire.

မကုလမာ Kw. apparaître subitement, venir au jour, tempête, coup de vent.

မကုလမာ = မကုလမာ v. မကုလမာ.

မကုလမာ capable, habile, versé, expert.

မကုလမာ N. K. Dieu.

မကုလမာ Kw. ignorant, imbécile: indifférent, négligent: mensonge, tromperie. မကုလမာ méchanceté, tromperie.

မကုလမာ N. K. prendre, enlever.

မကုလမာ et မကုလမာ être pris.

မကုလမာ prendre à quelqu'un quelque chose, voler quelqu'un. မကုလမာ

မကုလမာ vol, rapt, enlèvement. မကုလမာ

မကုလမာ faire prendre, faire em-

porter. မကုလမာ မကုလမာ ce qui est

pris, ce qui est volé.

မကုလမာ et မကုလမာ Kw. beau, charmant.

မကုလမာ (nom de la première année du cycle nommé မကုလမာ).

မကုလမာ les premiers éléments d'une

science, ou d'un art.

မကုလမာ N. K. effrayé, épouvanté;

crainte, peur. မကုလမာ N. K. jeter,

rejeter. မကုလမာ ôter du chemin,

débarrasser. မကုလမာ Kw. lorgner,

épier.

မကုလမာ = မကုလမာ.

မကုလမာ un officier, sous-lieutenant.

မကုလမာ vue, apparition.

မကုလမာ Kw. ordre dans l'état ecclésiastique.

မကုလမာ et မကုလမာ N. bague, anneau, anneau que l'on porte au doigt.

မကုလမာ art, science, savoir, connaissance.

မကုလမာ et မကုလမာ le monde, l'univers. မကုလမာ မကုလမာ les choses de ce monde; ce qui est de ce monde: terrestre, temporel.

မကုလမာ N. K. louange, éloge. မကုလမာ

မကုလမာ flatterie, adulation. မကုလမာ

panégyrique.

မကုလမာ doux, bénin; calme, tran-

quille. မကုလမာ savant, un homme

lettré, un prêtre.

မကုလမာ N. K. fané, pâli, passé.

မကုလမာ N. K. un visage pâle, blême.

မိစ္ဆာ N. K. l'os qui lie la tête avec l'épine dorsale.

မုစ္ဆာ K. poisson, chair, viande.

မုစ္ဆာ et မုစ္ဆာ N. K. et မုစ္ဆာ K. un savant, un docteur; être très expérimenté.

မုတ္တ N. K. မုတ္တ piler, broyer fin, réduire en petits morceaux. မုတ္တ မုတ္တ un pilon.

မုတ္တ = မုတ္တ.

မုစ္ဆာ N. K. un seul, simple.

မုစ္ဆာမုစ္ဆာ N. K. essayer, expérimenter; commencer.

မုစ္ဆာ N. K. message, envoyé, député.

မုစ္ဆာ Kw. ramper, se trainer. မုစ္ဆာ N. K. oblique, qui est de biais, de travers, à travers, la largeur de quelque chose. မုစ္ဆာ traverser quelque chose, contrarier quelqu'un, s'opposer à. Conduire de travers, aller à travers. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ arrêté, traversé, contrarié, empêché; obstacle. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ mettre un obstacle, placer une barrière dans un chemin. မုစ္ဆာ et မုစ္ဆာ traverse, barrière, pièce de bois mise en travers. မုစ္ဆာ traverser, opposer, re-

fuser. မုစ္ဆာ être traversé. မုစ္ဆာ

l'action d'arrêter, de traverser.

မုစ္ဆာ s'opposer à, arrêter quelque

chose. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ ce à quoi on

s'oppose, être arrêté. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ N.

nom d'une espèce d'herbe.

မုစ္ဆာ N. K. feston, guirlande, écran.

မုစ္ဆာ couvrir, cacher, garantir.

မုစ္ဆာမုစ္ဆာ couvert, caché. မုစ္ဆာ

မုစ္ဆာ une place couverte, cachée,

garantie. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ tapisserie,

écran, cloison. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ bien

couvrir quelque chose, cacher une

chose avec soin.

မုစ္ဆာ N. K. bouton, rejeton. မုစ္ဆာ être

comme un bouton, comme un rejeton.

မုစ္ဆာ et မုစ္ဆာ N. K. un trou dans la

terre. မုစ္ဆာ faire un trou dans la

terre.

မုစ္ဆာ et မုစ္ဆာ N. K. diminu-

tion, amoindrissement. မုစ္ဆာ

diminuer, amoindrir. မုစ္ဆာ dé-

duit, diminué, amoindri: diminu-

tion. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ ôter de quelque

chose, diminuer une chose. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ

soit ôté de, soit diminué.

မုစ္ဆာ N. မုစ္ဆာ K. disparu, perdu,

égaré: perte. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ N. မုစ္ဆာမုစ္ဆာ K.

perdre quelque chose, éviter quel-
qu'un. ကတုဟကံသဟ္မာ et ကတုဟသဟ္မာ

- N. ကတုဟသဟ္မာ ကတုဟသဟ္မာ et
ကတုဟသဟ္မာ la personne qui a perdu,
qui endure une perte; la chose per-
due, les morts. သိကံသဟ္မာ N. သိသ
ဟ္မာ K. faire perdre, faire dispa-
raître. ဖြဟကံ l'action de perdre,
perte, disparition.

မိကီ (inusité) သိကံသိကံသိ N. K. exa-
miner, visiter, regarder de près.
သိကံသိကံ et သိကံသိကံ regarder
tout autour de soi.

ဟွေ (inusité), ဟွေသဟ္မာ N. K. celui
qui change souvent de place; un va-
gabond, un gueux; errer.

ဟွေ N. K. empoigner, s'empoigner
mutuellement, lutter.

ဟွေ N. K. une espèce de grand ser-
pent qui vit dans l'eau.

ဟွေ (racine de) ဟွေ N. K. donner,
remettre, livrer, présenter; long,
trainant. ကဟွေ être donné, pré-
senté. ဟွေသိ donner à quelqu'un
quelque chose, présenter à. ဟွေ
သဟ္မာ N. — သိဟ္မာ K. donner une
chose à quelqu'un, faire présent
d'une chose, livrer quelqu'un.

ဟွေ v. ဟွေ.

ဟွေ N. se ressouvenir, se rappeler;
revenir à soi, se remettre d'une
faiblesse. ဟွေသိ se rappeler quel-
que chose, penser à quelque chose.
ကတုဟကံသဟ္မာ et ကတုဟသဟ္မာ rap-
pelé à la mémoire; réminiscence,
souvenir, mémoire. ဟွေသိသဟ္မာ
faire ressouvenir, rappeler quelque
chose à la mémoire; avertir, infor-
mer. ဟွေသိသဟ္မာ bon de mémoire.
ဟွေ et ဟွေဟွေ souvenir, commé-
moration, pensée, sentiment, opi-
nion. ဟွေသိဟွေသိ s'aviser, s'ima-
giner, se figurer. ဟွေသိဟွေသိ mé-
moire, réminiscence.

ဟွေ N. ဟွေ Mad. ဟွေ K. quoi?
(quelquefois ce mot est simplement
équivalent à un point d'interroga-
tion). ဟွေဟွေသိ N. ဟွေဟွေသိ K.
en outre, de plus, encore, ensuite.
ဟွေ N. သိဟွေ Mad. interroger
sur q. c. dire *qu'est-ce que cela?*
ဟွေဟွေသိ N. ဟွေဟွေဟွေသိ K.
quoi faire, quoi faire avec
cela? ဟွေသိ quand? dans quel
temps? lorsque. ဟွေဟွေဟွေဟွေ
N. ဟွေဟွေဟွေဟွေ K. rien

du tout. **առա** qui? lequel? v. ce mot.

տամ feu. **տամտամ** N. K. se chauffer auprès du feu. **պրտառ** place où l'on fait du feu, cheminée, rechaud, fourneau. **տամտամ** N. K. dissimuler, faire semblant, feindre: dissimulation. **տղտառ-տղտառ** dissimulation, hypocrisie.

տաշ K. chaux, chaux préparée. **տաշտաշ** frotter avec de la chaux.

մողտ N. K. beau-frère, belle-sœur.

տաշ N. K. une miette de riz cuit. **տաշտաշ** métier, gagne-pain. **տաշտաշ** gagner sa vie. **տաշտաշտաշ** profession, métier, gagne-pain.

տղտաշ et **տաշ** N. K. **տղտաշ** et **տաշ** tordre, presser, pressurer; traire.

տաշտաշ N. K. écorce qui croît au-dessous des feuilles de l'arèquier et enveloppe l'arbre entier.

ղտաշ v. **ղտաշ**.

ղտաշտաշ N. K. avide, intéressé.

ղտաշտաշ N. **ղտաշտաշ** K. paie; salaire, récompense. **ղտաշտաշտաշ** N. **ղտաշտաշտաշ** K. récompenser, payer le salaire.

ղտաշտաշտաշ N. **ղտաշտաշտաշ** K. salaire, gages, prix de la façon.

տառ N. K. et, de plus, à savoir, effectivement, déjà.

տղտառ v. **ղտառտառ**.

մողտ K. particule suffixe servant de pronom possessif de la troisième personne.

ղտառտառ N. K. **տղտառ** K. se mêler des affaires des autres: entremetteur. **ղտառտառ** s'appliquer à une chose, attacher de l'importance à une affaire. **ղտառտառտառ** avoir la surveillance de quelqu'un ou de quelque chose: faire quelque chose des fonctions d'un autre.

տառտառ v. **տառ**.

տառտառ v. **տառ**.

տառտառ N. K. **տառտառ** K. marque de distinction, signe honorifique, insignes royaux, ornements royaux: pompe, magnificence, dignité.

մողտ N. se tenir égal, sans gagner ni perdre.

ղտառտառ N. K. rôtir à la broche.

տառ N. **տառտառ** K. pardon, remission, absolution. **տառ** N. **տառ** K. pardonner, absoudre, re-

mettre. ဟပ်တျာ N. ဟပ်တျာ K.
l'action de pardonner, pardon, abso-
lution.

ဟပ်တျာ avril, le mois d'avril.

ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ N. K. beau, gen-
til, délicat, joli, gracieux, agréable,
bon.

ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ N. ဟပ်တျာ
ou ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ ou ဟပ်တျာ
ဟပ်တျာ prendre, enlever: accepter:
adopter. Impératif. ဟပ်တျာ ou
ဟပ်တျာ Passif. ဟပ်တျာ. ဟပ်တျာ
ဟပ်တျာ ou ဟပ်တျာ action de
prendre.

ဟပ်တျာ N. K. ဟပ်တျာ acheter beau-
coup à la fois, obtenir beaucoup en
même temps.

ဟပ်တျာ N. K. celui de dessous, le
dernier. ဟပ်တျာ jusqu'au
dernier, tout-à-fait.

ဟပ်တျာ N. K. ဟပ်တျာ patauger, pa-
trouiller dans l'eau. ဟပ်တျာ
un mouvement ondoyant de l'eau.

ဟပ်တျာ N. K. persuader, enjôler, at-
tirer, gagner. ဟပ်တျာ per-
suader quelqu'un touchant quelque
chose, enjôler ou gagner quel-
qu'un.

တရားတရား N. K. petite ceinture qui
s'attache avec une boucle.

တရားတရား N. K. nom d'une espèce de
pâtisserie.

တရားတရား N. K. boîte à bétel.

ဟပ်တျာ Kw. ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ
K. connaissance.

ဟပ်တျာ v. ဟပ်တျာ.

ဟပ်တျာ Kw. ဟပ်တျာ vouloir, désirer: de-
vant, en présence de. ဟပ်တျာ désir,
souhait.

ဟပ်တျာ N. K. nom du onzième mois
de l'année mahométane nommé
aussi ဟပ်တျာ. ဟပ်တျာ être entre
deux, être enfermé des deux côtés.
ဟပ်တျာ des deux côtés, aux
deux côtés. ဟပ်တျာ être des
deux côtés, se trouver aux deux
côtés.

ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ N. K. démission
d'un emploi; changement d'année.

ဟပ်တျာ N. K. une mèche allumée.

ဟပ်တျာ et ဟပ်တျာ Kw. taxe, tribut;
tributaire.

ဟပ်တျာ N. K. jurement, serment,
imprécation.

ဟပ်တျာ N. K. le bout ou l'extré-
mité d'un fouet.

ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. K. de bonne heure, de grand matin.

ဟုမ္မုနု v. ဟုမ္မုနု.

ဟုမ္မုနု N. K. émoussé; inhabile, incapable, inconvenant: accident, malheur. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. — ဟုမ္မုနု causer des malheurs.

ဟုမ္မုနု N. K. rênes, guides, laisse, bride, frein. — N. K. fausseté, tromperie, ruse. ဟုမ္မုနု တွှံး tromper quelqu'un, voler à quelqu'un quelque chose en employant la ruse: faux, trompeur. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု tromperie: agir frauduleusement. ဟုမ္မုနု ဟုမ္မုနု adroit, fin, rusé.

ဟုမ္မုနု N. poison, venin.

ဟုမ္မုနု Kw. être céleste du sexe féminin, nymphe.

ဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနု K. garder dans la mémoire, apprendre.

ဟုမ္မုနု réuni.

ဟုမ္မုနု N. K. ordure sèche dans le nez.

ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. K. diviser par petites parties, aller en petit, mettre par petite bouchées; faire attention aux petites choses.

ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. K. perdrix.

ဟုမ္မုနု Kw. feu.

ဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု K. trouvaille, invention; finesse, subtilité, stratagème, moyen. ဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု K. chercher, rechercher; découvrir, trouver, inventer. ဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု K. découverte, invention, recherche. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု chercher quelqu'un ou quelque chose. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု rechercher ou trouver pour quelqu'un.

ဟုမ္မုနု N. K. opium non préparé.

ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. K. faire connaître, répandre une nouvelle.

ဟုမ္မုနု N. K. espèce de galette faite avec de la farine de riz. ဟုမ္မုနု frapper avec le poing sur le visage.

ဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနု K. comparaison, figure, parabole, ressemblance. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု comparativement, par comparaison, par exemple: si, en cas que. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု N. ဟုမ္မုနုဟုမ္မုနုဟုမ္မုနု K. faire une comparaison, mettre une chose en parabole.

ဟုမ္မုနု v. ဟုမ္မုနု.

ဟုမ္မုနု N. K. odeur de la sueur.

ဟုမ္မုနု N. K. branche d'arbre.

ဟာသီ N. jeune frère, jeune sœur (un mari en parlant à la femme se sert de ce mot).

ဟာသ့ et သ့ N. K. soupir, sanglot, exclamation de douleur; hélas. သာသ့ lamenter, gémir, se plaindre. မသာသ့ lamentation.

ဟာသ့ဟာ N. K. descente, action de descendre, déclin, diminution. သ့ဟာ et သိသ့ဟာ descendre, incliner, baisser, venir en bas. သ့သ့သ့ descendre vers quelqu'un ou vers quelque chose. မဟာသ့သ့ဟာ la personne ou le lieu vers lequel on descend. သ့သ့သ့ဟာ et သိသ့သ့ဟာ N. သိသ့သ့ဟာ K. faire descendre, porter une chose en bas.

ဟာသီ N. K. délié, libre.

ဟာသီဟာ = ဟာသီ.

ဟာသီဟာ N. K. သ့သီဟာ remonter une rivière, aller contre le courant.

ဟာသးဟာ non, ne pas.

ဟာသးဟာ ce qui se trouve dans le voisinage.

ဟာသီဟာ N. K. (nom d'une écharpe).

ဟာရသးဟာ (nom d'un petit poisson).

ဟာရသးဟာ N. K. ရသးရသးရသးရသးဟာ étendre, tirer.

ဟာရသးဟာ N. K. fluet, maigre.

ဟာသီဟာ et ရဟာသီဟာ N. recevoir, obtenir, acquérir.

ဟာသီဟာ N. K. avant, devant, par devant; en présence de. သာသီဟာ se tenir devant quelqu'un, fixer les yeux sur quelqu'un. မသာသီဟာ avoir quelqu'un devant soi. သာသီဟာ tenir les yeux fixés sur quelqu'un. သာသီဟာ être en présence de quelqu'un pour obéir, pour servir. သာသီဟာ သိဟာ se livrer à quelqu'un, se mettre au service de quelqu'un. မသာသီဟာ သိဟာ ce que l'on a devant soi; ce qui est devant.

ဟာသီဟာ N. connaissance; connaître; voir: penser, croire. သာသီဟာ သိဟာ à savoir, comme de vrai, en vérité. မသာသီဟာ pensée, opinion.

ဟာသီဟာ vie; vivre. မသာသီဟာ la vie, ce qui fait vivre, vivifiant.

ဟာရသးဟာ N. K. amble (allure du cheval dans laquelle il a toujours deux jambes levées à la fois).

ဟာသီဟာ N. froid, frais, agréable. ဟာသီဟာ et ဟာသီဟာ être frais. သာသီဟာ et သာသီဟာ refroidir, rafraîchir. မသာသီဟာ avoir ou être

trop froid. မိမိ ဖြစ်နေသည်မှာ ဖြစ်နေသည်မှာ ဖြစ်နေသည်မှာ
froid.

မိမိ N. K. avoir envie : désirer.

ရမိမိ N. K. ombre, ombrage ; om-
bragé.

မိမိ N. K. မိမိမိမိမိ N. — မိမိ
K. négliger (p. ex. un service).

မိမိမိမိမိ N. K. un descendant à
la sixième génération.

မိမိ N. K. venir à l'encontre, venir
contre quelqu'un. မိမိ attendre dans
le chemin, attendre quelqu'un ; épier,
guetter, se tenir en embuscade.
မိမိ se tenir dans le chemin en
attendant quelqu'un pour le voler
ou le tuer.

မိမိ N. K. opportun, convenable.

မိမိ K. mouchoir dont on se sert pour
s'envelopper la tête.

ရမိမိ N. K. la moitié, juste une demie ;
une partie semblable.

မိမိ N. ne pas, afin de ne pas, gardez-
vous de. မိမိ qu'il ne soit donc
pas, gardez-vous donc de.

မိမိ Kw. prince, roi (sangk. un). မိမိ
N. မိမိမိမိ K. prix, valeur ; de
prix, couteux, précieux. မိမိ N.
မိမိမိမိ K. apprécier une chose,

estimer, priser, fixer la valeur d'une
chose, louer, exalter, honorer, re-
specter, révéler. မိမိ Kw. art ma-
gique, pouvoir surnaturel. မိမိမိမိ
estimé, apprécié. မိမိ N. မိမိ
ရမိမိ K. appréciation, évaluation,
valeur. မိမိမိမိမိ N. မိမိမိမိမိ
မိမိမိ les prières que font les prê-
tres sur les tombeaux des princes
au mois de Rouwah. မိမိ et မိမိ
N. မိမိမိမိမိ K. celui qui a fait le
pèlerinage de la Mecque : pèlerin.
မိမိ devenir un Aji. မိမိ N. မိမိ
ရမိမိမိ K. မိမိ N. မိမိမိမိမိ K.
apprendre, s'exercer.

မိမိ N. မိမိ K. l'action d'aller devant,
l'action de s'approcher ; près. မိမိ
s'avancer, s'approcher, venir près.
မိမိမိမိမိမိ N. မိမိမိမိမိ K.
faire approcher, apporter près. မိမိ
ရမိမိမိမိမိ N. မိမိမိမိမိမိ K. ap-
procher quelque chose, (c'est-à-dire)
s'approcher de quelque chose, se
porter sur quelque chose.

မိမိ N. K. un seul. မိမိမိမိမိ seul,
unique : distinct, séparé. မိမိမိမိ
faire quelque chose chacun en par-
ticulier. မိမိမိမိမိမိ être exécuté .

par une seule personne. မိတ္တမိတ္တ
မိတ္တ၊ chacun séparément.

မိတ္တ N. မိတ္တ K. vert. မိတ္တ
မိတ္တ N. မိတ္တမိတ္တ K. rendre
vert, faire verdier. မိတ္တမိတ္တ et
မိတ္တမိတ္တ N. မိတ္တမိတ္တ et မိတ္တ
မိတ္တ K. le sens d'un discours ou
le contenu d'une lettre.

ဟုတ် N. K. ဟုတ် rendre libre, lâcher
la bride.

မိတ္တ et မိတ္တ = မိတ္တ.

မိတ္တ et မိတ္တ un esprit, un génie,
un démon.

မိတ္တမိတ္တ v. မိတ္တ.

ဟုတ် N. K. apprendre. ဟုတ် enseigner,
instruire: tenir un animal avec une
corde. ဟုတ် parler, expliquer. ဟုတ်
မိတ္တ corriger, punir. မိတ္တမိတ္တ
instruction, science; école.

ဟုတ် N. K. fondu, dissous, moulu, brisé,
usé. ဟုတ် se dissoudre, se fondre.
ဟုတ် fondre, liquéfier, piler, gruger.
ဟုတ်မိတ္တ et မိတ္တမိတ္တ prendre
différentes formes.

ဟုတ် N. K. calme, en paix: fluide, li-
quide; fondu. ဟုတ် fondre.

ဟုတ် N. K. calculer, supputer. မိတ္တ
compter.

ဟုတ် N. K. parole, discours, langage;
ce qui est dit, dire. ဟုတ် dire parler.
ဟုတ် parler à quelqu'un, haran-
guer. ဟုတ်မိတ္တ la place où l'on parle,
chaire, tribune. ဟုတ် Kw. dire,
parler. ဟုတ် parole, dire: ordre.
ဟုတ် et ဟုတ် parler, expliquer.

ဟုတ် N. K. à la vérité, en vérité, cer-
tainement, assurément.

ဟုတ် N. K. longueur, étendue en lon-
gueur; ligne. ဟုတ်မိတ္တ étendre
en longueur, alonger. ဟုတ် droit,
juste.

ဟုတ် K. peureux, craintif; craindre:
crainte, peur, tressaillement, tres-
saillir. ဟုတ် rendre peureux, in-
spirer de la crainte. မိတ္တဟုတ်
crainte, peur: ce qui à peur, ce qui
tressaille, ce qui tremble.

ဟုတ် la fuite de Mahomet de la
Mecque. Commencement de l'ère Ma-
hométane. N. K. calcul, énuméra-
tion. ဟုတ် calculer, compter, sup-
puter.

ဟုတ်မိတ္တ v. မိတ္တ.

ဟုတ်မိတ္တ (inusité) ဟုတ်မိတ္တ
ဟုတ်မိတ္တ allumer, attiser, animer;
exciter.

ဟေ့ဟေ့ N. K. forme, figure.

ဟေ့ဟေ့ offrande, sacrifice.

ဟေ့ဟေ့ renom, renommé; bruit, nouvelle.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ Kw. clarté, lustre, éclat: brillant, poli. ဟေ့ဟေ့ avoir de l'éclat.

ဟေ့ဟေ့ cause, principe. — Ar. temps fixé par Dieu pour la fin de la vie, l'heure de la mort. ဟေ့ဟေ့ mourir.

ဟေ့ဟေ့ l'éternité.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ N. action de donner en échange, échange, troc. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ troquer, échanger. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ échanger une chose, troquer une chose contre une autre.

ဟေ့ဟေ့ N. K. ဟေ့ဟေ့ désirer, souhaiter.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ N. K. poursuivre, chasser.

ဟေ့ဟေ့ N. K. se tenir, rester, demeurer. ဟေ့ဟေ့ N. K. tout le temps qu'une chose dure. ဟေ့ဟေ့ qui reste invariable.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. le pied d'une lampe.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. arriver à l'improviste.

ဟေ့ဟေ့ Ar. conclusion d'un marché, adjudication; conclusion d'un mariage, ratification. — Ar. ce qui produit de l'admiration, surprenant, étonnant, admirable.

ဟေ့ဟေ့ N. K. un homme audacieux téméraire.

ဟေ့ N. K. action de s'asseoir pour manger, à un même plat.

ဟေ့ K. disposé, prêt à, enclin à, porté à: vouloir, souhaiter, choisir: (marque du futur dans les verbes).

ဟေ့ volonté, désir, souhait, choix.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ devant, en présence de. ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ avant, d'abord. ဟေ့ဟေ့ porter ses desirs vers quelqu'un ou vers quelque chose, souhaiter quelque chose.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ l'un vers l'autre, l'un devant l'autre. ဟေ့ဟေ့ le devant, le premier; le principal; le chef: celui qui va devant, conducteur. ဟေ့ဟေ့ prématuré. ဟေ့ဟေ့ souhait, désir.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ souhait, option, choix. ဟေ့ဟေ့ désirer,

attendre, espérer. **မင်္ဂလာသိင်္ဂါ** désir, attente, espérance. **မင်္ဂလာ** et **သင်္ဂါ** en devant, en présence de; d'abord, en premier lieu; prochain, celui qui doit venir le premier.

မင်္ဂါ v. **မင်္ဂါ**.

ဟိန္ဒ N. K. pointe, extrémité, coin, angle, cap, promontoire. — et **ဟိန္ဒ** N. K. baiser les genoux ou les pieds; hommage, respect. **ဟိန္ဒ** baiser les genoux ou les pieds à quelqu'un.

မင်္ဂလာသိင်္ဂါ v. **သင်္ဂါ**.

ဟိ (pour) **မင်္ဂါ** v. **မင်္ဂါ**.

မင်္ဂါ et **ဟိ** N. K. beau, joli, gentil, charmant, cette épithète s'applique surtout à une femme. **ဟိမင်္ဂါ** et **မင်္ဂါ** devenir beau, se faire beau.

မင်္ဂါ et **ဟိ** et **မင်္ဂါ** N. ça! courage! allons! **မင်္ဂါ** s'encourager mutuellement. **မင်္ဂါ** encouragement mutuel. **မင်္ဂါ** éprouver, essayer, hasarder.

ဟိ et **ဟိ** N. oui, ainsi, comme cela, de même; oui bien! oh bien! eh bien!

မင်္ဂါ Kw. fer, de fer.

ဟုမ္မာ N. sel; saumâtre, salé. **ဟုမ္မာ** saler, assaisonner avec du sel. **ဟုမ္မာ** **မင်္ဂါ** rente, intérêt d'un capital.

ဟုမ္မာ N. urine, pissat.

မင်္ဂါ K. ouvrage, charge, service, office, œuvre; ordre.

မင်္ဂါ N. K. épilepsie.

မင်္ဂါ v. **ဟိ**.

မင်္ဂါ v. **မင်္ဂါ**.

မင်္ဂါ N. K. un plat fait avec du bambou sur lequel on fait refroidir le riz cuit.

ဟိ N. K. ensemble, l'un avec l'autre. **ဟိ** mettre ensemble, réunir, arranger, mettre en ordre, régler: défendre, garantir, protéger.

ဟိ N. K. sécher du riz.

ဟိ N. K. faire la ronde: un surveillant.

ဟိ N. K. **ဟိ** cribler, tamiser, vanner.

ဟိ N. K. **ဟိ** amasser, mettre en tas.

ဟိ N. K. uni, poli, glissant.

ဟိ N. K. racine.

ဟိ signe, marque, indice: miracle, prodige, sentence du coran; oracle divin. **ဟိ** N. K. tendre

la main vers quelqu'un : (aussi) recommencer, reprendre.

**မကမ္ဘာ၊ မကမ္ဘာ၊ မကမ္ဘာ et မကမ္ဘာ Kw. ne pas,
afin de ne pas, gardez-vous de.**

၁၇၆၆၆၆၆ N. K. l'un dans l'autre, l'un
par l'autre. ၁၇၆၆၆၆၆ mêlés l'un
dans l'autre, embarrassés tous en-
semble, se pousser l'un l'autre.

അംഗം N. K. അംഗം entourer un grand personnage. **മിഅംഗം** entouré par un grand nombre de personnes. **അംഗം** cortège, suite.

ਅਰਧ੍ਵਿ V. ਅਰਧ੍ਵਿ.

നന്നത്തു N. K. poule. അന്നത്തു imiter
une poule. നന്നത്തുനന്നത്തു per-
drix.

၂၈၂၂၂၂ N. K. tranquille, paisible,
 calme. ၂၈၂၂၂၂ se calmer, se ré-
 signer. ၂၈၂၂၂၂၂ N. — ၂၈၂၂၂ K.
 faire tenir en paix, tranquilliser,
 calmer q. q.

အာရံယံးတျံ et အိရံယံးတျံ N. K. ombre,
 ombrage; ombragé; protection.
 ဃာရံယံးတျံ et ဃိရံယံးတျံ ombrager,
 protéger. ဃာရံယံးတျံ ombrager quel-
 qu'un, couvrir ou protéger quel-
 qu'un. အာရံယံးတျံ ombragé, pro-
 tégé. ဃာရံယံးတျံ l'action d'om-

brager, de protéger. *പ്രതിരോധം*
protection, conservation.

എഫിന്ത്യ et എഫിന്ത്യ N. K. action
d'attacher ou de mettre ensemble.

N. K. se mouvoir; mouvement, agitation.

**ਅਧਿਆਈ N. K. une démangeaison sur
tout le corps.**

**မိမိတို့တို့ N. K. de tous les côtés,
dans toutes les directions.**

vingt vingt et *un* un dieu, une divinité.

എന്നു ressembler à un dieu, divin.

ḥab et **ḥab** le sé-
jour, la demeure d'une divinité:
(aussi) l'habitation d'un esprit, d'un
génie.

၁၈၆၆ N. K. circular, errer, aller ça
et là. **၁၈၆၇** id. **၁၈၆၈** marcher
autour d'une place, l'entourer.

anglais N. K. partout, de tous côtés.

Démangeaison sur tout le corps.

Fièvre chaude.

၁၇၁။ N. K. ၁၇၁။ tourner en rond, se
mouvoir dans un cercle.

ἡγεμῶν H. grands-parents, grand-père,
grand'-mère. (Titre qui se donne à
quelques grands princes et au gou-

verneur général des Indes Hollan-
daises.)

မိတ္တ (interjection) hem! eh!

ဟုတ္တ (particule intercalaire servant
à former les verbes d'état, v.
Gram.).

ဟုတ္တ N. K. tout ce qui nuit aux ré-
coltes tels que les souris, les sau-
terelles, etc.

မိတ္တ Kw. une nuée légère, un petit
nuage.

ဟုတ္တ mère.

ဟုတ္တ N. K. usé, pourri; user, s'user.

မိတ္တ v. ဟုတ္တ.

ဟုတ္တ N. ဟုတ္တ K. habitué, être
accoutumé. — ဟုတ္တ (et plus ordi-
nairement) ဟုတ္တ N. maison, habi-
tation. ဟုတ္တဟုတ္တ N. ဟုတ္တ
ဟုတ္တ et မိတ္တမိတ္တ K. être établi,
être marié; demeurer. ဟုတ္တ
demeurer quelque part, habiter un
endroit. ဟုတ္တဟုတ္တ donner loge-
ment. ဟုတ္တဟုတ္တဟုတ္တ N. မိတ္တ
မိတ္တဟုတ္တ K. faire marier, éta-
blir. ဟုတ္တဟုတ္တ et ဟုတ္တဟုတ္တ N.
ဟုတ္တဟုတ္တ K. résidence, demeure.
ဟုတ္တ N. ဟုတ္တ K. époux, épouse,
femme légitime. ဟုတ္တဟုတ္တ N.

ဟုတ္တဟုတ္တ K. personnes mariées.

ဟုတ္တဟုတ္တဟုတ္တ être marié l'un
avec l'autre.

အခါဟုတ္တ amen, ainsi-soit-il. အခါဟုတ္တ dire
amen à quelque chose, ratifier,
acquiescer.

အခါဟုတ္တ foi, croyance. အခါဟုတ္တ remplir
les fonctions de prêtre, présider à
la prière. အခါဟုတ္တ N. — မိတ္တ K.
convertir quelqu'un à la foi, rendre
quelqu'un croyant: croire, se sou-
mettre à la foi. မိတ္တဟုတ္တ le lieu
de la foi; la place où on traite des
choses de la foi, la place où se tient
le prêtre pour faire la prière dans
le temple.

ဟုတ္တဟုတ္တ N. K. part, portion, lot, sort.
အခါဟုတ္တ donner à quelqu'un sa part.
အခါဟုတ္တဟုတ္တ réprimander, faire des
reproches à quelqu'un. မိတ္တဟုတ္တဟုတ္တ
reproche, réprimande.

ဟုတ္တဟုတ္တ N. K. pitié, déplorable, pi-
toyable, digne de compassion. ဟုတ္တ
ဟုတ္တ plaindre, avoir compassion.
မိတ္တဟုတ္တ la personne qui a pitié;
pitié, compassion.

ဟုတ္တဟုတ္တ v. ဟုတ္တ.

ဟုတ္တဟုတ္တဟုတ္တ N. K. brouillard, brume.

արկայեան N. K. de bonne heure, de grand matin.

արեւելի v. արեւ.

արեւելի v. արեւ.

արեւելի v. արեւ.

արեւելի prince, chef, émir.

արեւելի v. արեւ.

արեւելի et արեւելի N. K. effrayé: timide.

արեւելի N. K. plaque de métal servant de parure.

արեւելի N. K. myrrhe.

արեւելի N. K. âge, temps de la vie. արեւելի être vieux, être âgé.

արեւելի N. K. donner du dégoût; devenir laid.

արեւելի N. K. tâcher, s'efforcer, tenter de, avoir en vue, aspirer à. արեւելի avoir quelque chose en vue, aspirer à quelque chose. արեւելի être essayé, tenté. արեւելի effort, aspiration à. արեւելի = արեւելի.

արեւելի N. K. odeur, parfum qui se répand. արեւելի se répandre en odeur.

արեւելի N. K. vif, actif: tumultueux.

արեւելի v. արեւելի.

արեւելի N. K. bruit du vent; grand bruit.

արեւելի v. արեւելի.

արեւելի v. արեւելի.

արեւելի N. K. furieux, un furieux, une attaque furieuse. արեւելի attaquer avec fureur, attaquer avec courage; courir avec fureur pour tuer tous ceux qui se présentent. արեւելի et արեւելի être attaqué avec fureur. արեւելի l'action de courir avec fureur; la personne qui court ainsi.

արեւելի v. արեւելի.

արեւելի N. K. exagérer: exagération: faire parade de: se vanter.

արեւելի N. K. augmentation subite des eaux, grande marée.

արեւելի terme de la vie des princes; tombeaux des princes.

արեւելի N. K. un poids de cent Katis, ou de cent vingt-cinq livres à peu près.

արեւելի N. K. l'action de prendre congé. արեւելի congé, adieu: prendre congé. արեւելի prendre congé de quelqu'un. արեւելի les personnes qui prennent congé l'une de l'autre: prendre mutuellement congé l'un de l'autre.

ဟာရုး N. ဟာရုး prendre, em-
porter. မိရုး être près (racine
ရုး).

ဟာရုး ou မိရုး N. chargé:
contenu: contenir, avoir juste le
poids. ဟာရုး chargé, contenu.
မိရုး ou ရုး N. charger,
fréter. ဟာရုး N. — မိရုး K.
charger avec quelque chose. ရုး
ရုး N. charge, frêt, charge-
ment, cargaison: grosseur.

ဟာရုး secte, peuple.

ရုး K. penser à, se ressouvenir:
souvenance: revenir à soi. ရုး
penser à quelque chose. ရုး
tenir une chose dans la mémoire.
ရုး mémoire; note, re-
gistre.

ဟာရုး v. မိရုး.

ဟာရုး N. K. mauvaise odeur, puant-
teur: dérèglement, perversité.

ဟာရုး et မိရုး N. K. mouillé, hu-
mide.

ဟာရုး v. မိရုး.

ဟာရုး v. ရုး.

ဟာရုး (nom d'une montagne).

ဟာရုး N. K. acide, sur, âcre; le ta-
marin.

ဟာရုး N. K. propriété, possession.

ဟာရုး = ရုး v. ရုး.

ဟာရုး v. မိရုး.

ဟာရုး = ရုး v. ရုး.

ဟာရုး N. K. (nom d'une espèce de
terre glaise).

ဟာရုး (inusité) မိရုး N. K. le
tranchant d'un couteau, le fil d'un
rasoir, une pointe affilée. မိရုး
ဟာရုး N. — မိရုး K. faire passer
le tranchant d'un couteau sur quel-
que chose, aiguïser; se servir, em-
ployer: allumer.

ဟာရုး N. K. (nom d'une espèce de
tubercule), (particule qui se place
devant les noms de personnes comme
မိ ou ရုး).

ဟာရုး N. မိရုး rêver. မိရုး et
ရုး rêvé, être rêvé. မိရုး
ဟာရုး rêver quelque chose. မိရုး
ရုး rêve. မိရုး rêveur.
မိရုး ce qui est rêvé, appa-
rition en songe.

ဟာရုး = ဟာရုး v. ဟာရုး.

ဟာရုး N. K. ဟာရုး empêcher, re-
tenir, contenir. ဟာရုး retenir
quelqu'un de quelque chose, em-
pêcher quelque chose à quelqu'un.

မာစာ-နာ မာစာ-နာ être empêché. မာစာ-နာ empêchement.

မာစာ-နာ et မာကမာ-နာ N. K. vénéneux, venimeux, mauvais, funeste. မာစာ-နာ မာကမာ pluie mêlée de vent; grand malheur, fléau.

မာကမာ-နာ N. K. မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ injurier quelqu'un, lui donner un mauvais nom.

မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ N. K. l'eau qui tombe goutte à goutte d'un coco qui n'est pas mur.

မာစာ-နာ pardon.

မာစာ-နာ Mad. achevé, v. မာစာ-နာ.

မာစာ-နာ N. K. uni, réuni, ensemble.

မာစာ-နာ rassembler, réunir.

မာကမာ-နာ v. မာစာ-နာ.

မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ N. K. racines médicinales.

မာစာ-နာ N. K. မာစာ-နာ passer en volant; partir comme un éclair.

မာစာ-နာ N. K. မာစာ-နာ approcher, s'approcher. မာစာ-နာ s'approcher d'une personne ou d'une place.

မာစာ-နာ et မာမာစာ-နာ N. K. bancal, boiteux.

ကမာကမာ N. K. égal, semblable, ressemblance. ကမာကမာ ressembler, être

égal. ကမာကမာ égaliser, comparer, prendre q. c. comme modèle.

ကမာကမာ N. K. la partie la plus basse : la partie la plus avancée, le frontispice d'une maison. ကမာကမာ en bas, vers le bas.

မာစာ-နာ N. K. la bile; ce qui est amer.

မာစာ-နာ N. K. un moineau, passereau.

မာစာ-နာ N. K. doux, tendre, mou, moelleux.

မာကမာ-နာ N. K. pied, piédestal, base, fondement. မာကမာ-နာ poser un fondement, (aussi) exalter q. q.

မာကမာ-နာ N. K. မာကမာ-နာ entasser, amonceler, empiler.

မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ N. K. brouillard, brume.

မာစာ-နာ N. K. မာစာ-နာ retenir.

မာကမာ-နာ N. K. မာကမာ-နာ cacher, couvrir, tenir secret. မာကမာ-နာ se cacher, être caché. မာကမာ-နာ N. — မာကမာ-နာ K. cacher ou couvrir q. c., faire cacher, tenir une chose secrète.

မာကမာ-နာ N. K. မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ et မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ haleter, être hors d'haleine. မာကမာ-နာ မာကမာ-နာ être tout-à-fait hors d'haleine.

မိမိသော N. K. une vessie.

မိမိသော K. une concubine. သော
 သော porter quelque chose qui appar-
 tient à un prince. မိမိသော attributed
 butts ou ornements royaux.

မိမိသော une espèce de bambou.

မိမိသော N. K. la partie charnue
 d'un jeune coco.

မိမိသော Kw. bord, bordure.

မိမိသော N. K. un vase de terre, un
 pot.

မိမိသော N. K. မိမိသော rem-
 plir la bouche, contenir dans la
 bouche. မိမိသော plein la
 bouche.

မိမိသော N. K. ampoule.

မိမိသောမိမိသော N. K. gâteau,
 pâtisserie.

မိမိသော Kw. extrémité, limite,
 frontières.

မိမိသော N. K. asthmatique : asthme,
 toux.

မိမိသော N. K. un goût fade, insipide.

မိမိသော et မိမိသော N. K. သော et
 သော couvrir, protéger, garder,
 garantir.

မိမိသော N. K. faire griller des grains
 de riz non mûrs pour les manger.

မိမိသော prendre une avance, recevoir
 une avance d'argent. မိမိသော don-
 ner une avance, faire une avance
 d'argent. မိမိသော une avance,
 avance d'argent, déboursé.

ကုမ္ပဏီ N. sans dents, édenté.

မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိသော et မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိသော Kw. universellement répandu.

မိမိသော မိမိသော Kw. မိမိသော N. K. gazouiller,
 murmurer, faire entendre un bruit
 sourd, tinter, bourdonner : gazouillé,
 murmuré.

မိမိသော N. K. retenu, modeste ; se tenir
 tranquille, parler peu.

မိမိသော le premier, celui qui préside
 à la prière ou à l'office divin, prêtre.

မိမိသော et မိမိသော N. K. générale-
 ment répandu, connu partout.

မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိသော K. je, moi, nous : serviteur.

မိမိသော N. မိမိသော K. odorat : senteur.

မိမိသော N. မိမိသော K. sentir, répandre
 une odeur : moisi. မိမိသော N. မိမိသော

K. sentir, flairer. မိမိသော N. မိမိသော
 မိမိသော odoriférant. မိမိသော flairer

une chose. မိမိသော l'odorat, le sens
 de l'odorat. မိမိသော N.

မာရ် N. K. ambre, de l'ambre.

မာရ်ကျာ် N. K. submerger, se répandre, couler par flots, s'écouler.

မာရ် N. K. l'action de prêter serment sur le coran. မာရ် prêter serment sur le coran. မာရ်ကျာ် la place où se tient le lecteur dans la mosquée.

မာရ် N. K. libre, délié. မာရ် laisser libre, laisser courir; lâcher la bride, donner un libre cours. မာရ်ကျာ် qui est sans frein, effréné: qui mène une vie libre.

မာရ်ကျာ် N. K. large, spacieux, étendu.

မာရ်ကျာ် မာရ်ကျာ် et မာရ်ကျာ် N. K. မာရ်ကျာ် planer dans les airs, voltiger.

မာရ်ကျာ် N. K. tomber par terre, se renverser, se jeter à terre.

မာရ်ကျာ် N. K. une digue qui se rompt.

မာရ်ကျာ် N. K. inconvenant, impoli; illicite, défendu.

မာရ်ကျာ် N. K. aspirer, respirer; aspiration; caractère, naturel: désir, passion, envie d'avoir: désirer, souhaiter. မာရ်ကျာ် aspiration, respiration. မာရ်ကျာ် le naturel d'une personne, caractère.

မာရ်ကျာ် N. K. prendre.

မာရ်ကျာ် N. K. mère.

မာရ်ကျာ် N. K. မာရ်ကျာ် mettre en tas, amonceler.

မာရ်ကျာ် et မာရ်ကျာ် onde, vague.

မာရ်ကျာ် N. K. essayer ses forces contre un autre, ou l'un contre l'autre.

မာရ်ကျာ် v. မာရ်.

မာရ်ကျာ် N. K. subtilité, finesse, état de ce qui est mince et fluet.

မာရ်ကျာ် v. မာရ်.

မာရ်ကျာ် N. K. မာရ်ကျာ် appeler q. q. dans une affaire, appeler quelqu'un comme complice. မာရ်ကျာ် မာရ်ကျာ် et မာရ်ကျာ် cité, appelé, celui qui est dans une affaire, complice. မာရ်ကျာ် un complice; complicité.

မာရ်ကျာ် N. K. မာရ်ကျာ် l'action de respirer, de renifler (en parlant des animaux).

မာရ်ကျာ် N. K. mouillé, humide: marécageux, bourbeux.

မာရ်ကျာ် N. K. fois, tour, tournée.

မာရ်ကျာ် faire à plusieurs fois, réitérer, répéter. မာရ်ကျာ် tour à

tour, à plusieurs fois : escalier, degré, marche, montée.

տնայն et տնայն prendre, emporter. տնայն prendre quelque chose.

տնայն N. K. terrain fangeux ; marécage.

տնայն N. K. salaire, récompense, rétribution, rendre.

տնայն N. morve.

տնայն N. K. l'action de s'élever, de monter : l'action de bouillonner en s'élevant de la terre, comme l'eau d'une source : puits, fontaine ; chef, conducteur. տնայն s'élever, monter. տնայն տնայն s'élever de plus en plus, monter continuellement.

տնայն bouillonner. տնայն conduit ou jeté en haut, exaucé, élevé.

տնայն N. — տնայն K. faire élever, jeter en haut. տնայն տնայն

jeter en haut à différentes reprises, avec continuité. տնայն flamme, banderole, étendard, pavillon.

տնայն v. տնայն.

տնայն N. K. s'écrouler, s'affaisser.

տնայն N. K. s'enfoncer dans la terre.

տնայն N. K. faire un trou dans la terre.

տնայն N. K. se séparer, s'écarter.

տնայն v. տնայն.

տնայն N. K. arrêt, tranquillité.

տնայն et տնայն s'arrêter, se tenir tranquille.

տնայն N. K. terrain boueux, marécage.

տնայն N. K. mouillé, humide, bourbeux.

տնայն N. K. arrogant, orgueilleux ; vanterie, fanfaronnade.

տնայն N. K. environner, entourer, enclore. տնայն une place entourée.

տնայն empêcher, arrêter. տնայն id.

տնայն N. odorat ; action de flairer. տնայն

N. K. flairer ; baiser. տնայն un baiser.

տնայն la place où l'on donne un baiser, la joue.

տնայն N. K. à une égale distance, parallèle, également. տնայն égal l'un à l'autre : se tenir parallèlement à un autre.

տնայն N. K. le cordon ombilical d'un enfant nouvellement né : arrière-faix.

տնայն et տնայն N. K. տնայն et տնայն K. seul, simple, seulement. տնայն

et မိမိတို့က N. မိမိတို့က K. n'y
avoir que, faire qu'il n'y ait que,
seulement que. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ rien .
que.

ဟေ့ဟေ့ N. K. avoir la vue sur quel-
qu'un, veiller sur quelqu'un, sur-
veiller un enfant. မိမိတို့က avoir soin
de quelqu'un, servir quelqu'un.
ဟေ့ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ avoir soin de
q.q., garder un enfant. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
celui sur lequel on veille. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
gardien, surveillant, tuteur d'un en-
fant.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ N. K. chagrin, ennui, em-
barras.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. entretien, conversation.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. marcher, se promener,
se récréer, se délasser, se divertir.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ sujet de récréation.

ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ K.
en hâte, vite, promptement, avec
précipitation. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့
faire hâte, se hâter, se presser.

ဟေ့ဟေ့ N. K. côte, les côtes.

ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ K. aussi, égale-
ment, de même, en même temps, en-
core; donc.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. avide, ardent, pré-
cipité, empressé, gourmand, goulou.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ Kw. le sommet ou la pointe
d'une chose; le premier; le plus im-
portant.

ဟေ့ဟေ့ N. K. frotter deux morceaux de
bois l'un contre l'autre pour faire du
feu.

ဟေ့ဟေ့ N. K. une grosse voix, un son
obscur.

ဟေ့ဟေ့ N. K. une fleur qui s'entr'ouvre
ou qui éclot. မိမိတို့က s'entr'ouvrir,
éclore.

ဟေ့ဟေ့ N. K. pieu, poteau: soutien, sup-
port, chef: ancre de navire. မိမိတို့က
ဟေ့ဟေ့ဟေ့ enregistrement d'un acte
d'accusation. ဟေ့ဟေ့ attacher à un
pieu. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ enregistrer un acte
d'accusation. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ l'argent payé
pour l'enregistrement d'un acte
d'accusation. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ la place
où la déposition d'un plaignant et
celle des témoins s'enregistrent: un
soutien, un chef.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. sombre, noir.
ဟေ့ဟေ့ဟေ့ (aussi) un rocher qui paraît

au dessus de l'eau. ဟေ့ကတုဟေ့ကတု
grand, haut, élevé.

ဟေ့ကတု N. à l'instant.

ဟေ့ကတု une mesure, à peu près de la
longueur du mètre.

ဟေ့ကတု août, le mois d'août.

ဟေ့ကတု N. K. rude, grossier; crû-
ment, grossièrement.

ဟေ့ကတု N. K. un instrument qui sert
à nettoyer le coton.

ဟေ့ကတု (inusité) ဟေ့ကတုဟေ့ကတု le
poignet.

ဟေ့ကတု N. K. se mouvoir. ဟေ့
ဟေ့ကတု s'agiter, tourner, virer,
secouer. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ကတု s'agiter
dans tous les sens, se tourner de tous
côtés. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ကတု et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ကတု
faire des mouvements en serpentant.

ဟေ့ကတု N. K. courage, intrépidité.

ဟေ့ကတု N. K. rouler, ren-
verser, culbuter.

ဟေ့ကတု N. K. se conduire
comme un fou.

ဟေ့ကတု Kw. terminer, cesser.

ဟေ့ကတု v. ဟေ့ကတု.

ဟေ့ကတု Kw. ordre, commandement.

ဟေ့ကတု commander, ordonner. ဟေ့ကတု
ဟေ့ကတု être ordonné.

ဟေ့ကတု K. usage, emploi d'une chose:

action de s'habiller. ဟေ့ကတု user,

faire usage, se servir d'une chose,

s'habiller. ဟေ့ကတု mis en usage,

porté. ဟေ့ကတု ce dont on se sert,

vêtement. ဟေ့ကတု action de se

servir, de se vêtir. ဟေ့ကတု N. K.

tenir quelque chose entre le pouce

et l'index. ဟေ့ကတု une poignée.

ဟေ့ကတုဟေ့ကတု par poignées.

ဟေ့ကတု N. K. ဟေ့ကတု croire, se fier à.

ဟေ့ကတု Kw. considération, réflé-
xion.

ဟေ့ကတု et ဟေ့ကတု Kw. démarche, course.

— N. ဟေ့ကတု K. religion, culte.

ဟေ့ကတု N. K. ဟေ့ကတု me-
nace. ဟေ့ကတု menacer.

ဟေ့ကတု K. grand, gros, fort; haut, élevé,
noble: beaucoup. ဟေ့ကတု se montrer
grand. ဟေ့ကတု rendre grand.
ဟေ့ကတု trop grand. ဟေ့ကတု celui
qui est grand, qui est élevé, un
chef.

ဟေ့ကတု Kw. = ဟေ့ကတု (de plus) v. ဟေ့ကတု et
ဟေ့ကတု.

ဟေ့ကတု v. ဟေ့ကတု.

ဟေ့ကတု N. K. s'en tenir à un projet; per-
sévération, persister.

ဟိုဟ် N. K. ဟိုဟ် accorder, permettre
à quelqu'un de suivre son opinion.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ être permi, être
accordé.

ဟေ့ဟေ့ N. K. caché, secret.

ဟေ့ Kw. son, voix: ordre, comman-
dement. ဟေ့ commandement.

ဟေ့ဟေ့ ordonner, commander. ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ဟေ့ être com-
mandé.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ N. K. d'autant plus, d'autant
plus grand, davantage.

ဟေ့ဟေ့ K. mère.

ဟေ့ဟေ့ N. K. crevette.

ဟေ့ဟေ့ N. K. enflure; enflé; gonflé;
s'enfler, se gonfler.

ဟေ့ဟေ့ un don, un présent.

ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ K. mouvement,
agitation; mouvoir, se mouvoir, se
transporter. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N.
ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. et ဟေ့ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. mettre
une chose en mouvement, mouvoir,
secouer, agiter une chose. ဟေ့ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့
ဟေ့ဟေ့ K. mouvoir une chose conti-
nuellement. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့

ဟေ့ဟေ့ K. mouvement, secouement,
ébranlement.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. matériaux; prépa-
ratifs; attirail.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ = ဟေ့ဟေ့ဟေ့ (de plus)
N. harnais d'un cheval.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. K. l'argent avec lequel
on achète un buffle.

ဟေ့ဟေ့ fils, enfant.

ဟေ့ဟေ့ N. K. partout, de tous côtés, ré-
pandu partout.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ suppression d'une
plainte en justice, à cause de l'ab-
sence du plaignant.

ဟေ့ဟေ့ N. K. l'action d'étendre les ailes,
frapper avec les ailes.

ဟေ့ဟေ့ K. K. lâche, détendu; doux,
doucelement.

ဟေ့ဟေ့ N. K. un long glaive.

ဟေ့ဟေ့ N. K. disparaître, se perdre.
ဟေ့ဟေ့ réduire à rien, faire disparaître.

ဟေ့ဟေ့ disparu, emporté par le vent.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ N. K. vol, essor. ဟေ့ဟေ့
et ဟေ့ဟေ့ voler, s'envoler. ဟေ့ဟေ့
envolé, emporté. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ N. —
ဟေ့ဟေ့ K. faire voler, faire prendre
le vol, faire envoler.

դարձնի N. K. un instrument pour chercher l'or dans la terre ou dans l'eau. դարձնի chercher l'or avec cet instrument. արարարարար une mine d'or.

դարձնի N. K. դարձնի brûler. դարձնի ce qui est brûlé, incendié. դարձնի incendié.

դարձնի N. K. flambeau, torche. դարձնի se servir d'un flambeau, éclairer. դարձնի éclairer avec un flambeau, éclairer quelque chose : chercher.

դարձնի le corps d'une personne d'où s'échappent des rayons de lumière.

արարար V. արար.

արարար explication; parabole, comparaison.

արարար N. K. արարար poursuivre partout.

դարձնի N. K. fiction, mensonge, fausseté.

արարար N. K. le mobilier d'une maison.

արարար N. K. s'attribuer quelque chose, tromper, séduire quelqu'un, en imposer à quelqu'un.

մեղադր N. K. inutile.

մեղադր N. K. beaucoup, abondance.

արարար N. K. courir de l'un à l'autre, courir ici et là; parcourir: être généralement connu.

արար N. K. serviteur, domestique, sujet. արար servir, être dépendant.

արարար N. — արար K.

rendre quelqu'un dépendant, le faire sujet. արար service, servitude.

արարար esclavage.

մեղադր N. K. paiement complet d'une dette.

արար N. K. bandes dont on se sert pour emmailloter, ligature.

արարար donner naissance, faire avoir un commencement.

մեղադր et արարար service divin, culte, piété.

արարար la purification qui se fait avant la prière (chez les Mahométans): l'eau qui sert à la purification, avant la prière.

արարար N. lourd, pesant, de poids; pesanteur, poids, gravité; grosse, enceinte. արարար rendre pesant, charger. արարար être chargé. արարար surchargé. արարար

ကျေ trop pesant. ကျေကျေ
appesantir, aggraver. ကျေကျေ
peser lourd, avoir du poids. K. en-
ceinte, être enceinte. ကျေကျေ
fixer le poids de quelque chose,
peser, K. être enceinte. ကျေကျေ
ကျေ ပoids, chargement, charge;
grossesse: K. selle, évacuation,
faire ses nécessités.

မိကျေ N. K. sorte de souliers qui
se lient par dessus le pied. ကျေ
de deux devenir un, ou d'un plus
grand nombre tomber à un plus
petit.

ကျေ N. K. jeté autour, placé
autour.

ကျေ N. K. étonné: étonnement,
admiration, admirable, surprenant.
ကျေ médecine, remède: poudre
à canon.

ကျေ N. K. ကျေ
tourner, virer, agiter.

ကျေ N. K. un impudique, une
femme de mauvaise vie.

မိကျေ N. K. le fondement, l'anus;
le rectum.

ကျေ N. K. explosion, action du feu
qui se propage. ကျေ faire ex-

plosion, sortir avec violence, sortir
avec force; se produire, se montrer.
ကျေ produire, lancer, étendre,
faire paraître.

ကျေ le diable, le démon, satan.

ကျေ N. ကျေ K. fixation de
temps, terme, relation: promesse,
engagement, condition, clause.
ကျေ N. ကျေ K. fixer un temps,
donner un terme: promettre. ကျေ
ကျေ fixer un temps à quelqu'un,
accorder un délai. ကျေ se
promettre mutuellement, engage-
ment réciproque.

ကျေ Kw. partout, général, uni-
versel.

မိကျေ N. K. apparition d'une lu-
mière, le point du jour: devenir
visible.

ကျေ Kw. briller, reluire, étinceler.

ကျေ N. K. confluer, se réunir, se
rassembler.

မိကျေ N. K. entièrement plein, com-
plet.

ကျေ N. K. les côtés d'une selle
javanaise.

ကျေ N. K. la respiration, l'haleine,
le souffle.

արկաշար N. K. faire du vent. արկաշար
souffler, souffler le feu.

արեւ N. արեւոյն K. rouge. արեւ N.
արեւոյն K. et արեւադատ N. արեւ
արեւոյն K. rendre rouge, rougir,
teindre en rouge.

արեւ N. K. promesse, engagement.

արեւ N. K. bourgeon, rejeton.

արեւ N. K. une jeune fille, une de-
moiselle.

արեւ N. K. circuit, cercle, rond, tour,
révolution. արեւ faire le tour, cir-
culer, parcourir. արեւոյն tourné,
décrit en rond, arrondi. արեւ circuit,
cercle. արեւ parcourir, faire une
tournée, cerner quelque place.
արեւադատ N. — արեւ K. décrire
un cercle. արեւադատ roder, vaga-
bonder; vagabond, rodeur. արեւ
արեւադատ tourner l'un avec l'autre.

արեւոյն N. brûler, se consumer par
le feu. արեւոյն brûler, consumer.
արեւոյն et արեւոյն brûlé,
consumé. արեւոյն mettre le feu
à q. c., brûler q. c. արեւոյն
ce qui est brûlé, chose brûlée, celui
qui a souffert une perte par le feu.
արեւոյնադատ faire brûler, faire

réduire en cendre. արեւոյնադատ
ce que l'on brûle; incendie. արեւ
արեւադատադատ une place qui a
été brûlée. արեւադատադատ la place
où l'on brûle quelque chose, bûcher:
l'action de brûler.

արեւոյն v. արեւադատ.

արեւոյնադատ N. K. secouer, agiter.

արեւոյն N. K. uni, réuni, ensemble.

արեւոյն K. peu; instant. արեւոյն
chatouiller.

արեւոյն N. K. escrime. արեւոյն avec
la pointe d'un bâton toucher quelque
chose.

արեւոյն N. K. serrer, embarrasser,
rendre compacte.

արեւոյն N. K. le point du jour,
l'aurore.

արեւոյն N. K. feindre,
dissimuler.

արեւոյն N. K. cartilage.

արեւոյն N. K. presque à la fin.

արեւոյն N. K. toupet, boucle de che-
veux, frisure.

արեւոյն N. K. un visage enflé.

արեւ N. K. noir de poix, couleur de poix.

արեւ N. K. miséricordieux, com-
patissant.

am N. K. préposition ayant le sens de
à, en, vers, de. — N. K. (particule
servant de pronom possessif de
la troisième personne, v. Gram.)
— N. K. (particule formant le
passif dans quelques verbes, v.
Gram.)

၇၁၈ = ၁၈.

म. M. venir, arriver ; à, vers,
pour.

**မေးခွန်း။ N. K. လ'action de faire refroidir
le riz cuit.**

မိကျ် N. K. une mère qui soigne ses
 enfants: une nourrice, une bonne
 d'enfant. **မိကျ်** donner la nourriture,
 entretenir, nourrir. **မိကျ်မိကျ်** donner
 la nourriture à quelqu'un, nourrir,
 entretenir quelqu'un; élever des
 animaux. **မိကျ်မိကျ်မိကျ်** N. —
မိကျ် K. nourrir avec quelque chose,
 faire nourrir. **မိကျ်မိကျ်** nourriture,
 entretien. **မိကျ်မိကျ်မိကျ်** personne
 ou animal que l'on nourrit, que l'on
 entretient.

ചിന്ത (inuité). ചിന്തയിൽ N. K. le
 penser, la réflexion, méditation, dé-
 libération; désir, souhait: les sens.
 ചിന്തിക്കു songer à q. c., penser à.

ဆဋ္ဌိဗျူဟာ N: — ကိစ္စာ K. méditer
un sujet. ကဆဋ္ဌိဗျူဟာ désir, souhait.

မာဏိယျာ N. K. le vent. မာဏိယျာ souffler
sur quelque chose, faire du vent
sur q. c. မာဏိယျာ emporté par le
vent, agité par le vent.

တကုသေ့ဂ် Kw. fixer la vue sur quelque
chose (v. တကုသေ့ဂ်).

**սողափոր N. սողափոր K. faire paître,
conduire au pâturage, garder.**

မိမိတို့ et မိမိတို့ N. မိမိ

ကတိတရား et သိပ္ပံနည်းကျ K. être

fait paître, être gardé. *ကုသိမ္မိကုသိမ္မိ* fais

paître, toi. မိရင်းမို့ N. မိရင်းမို့ K.

faire paître des animaux, garder des

animaux. արեւելք՝ N. արեւմտք՝ K.

berger. *მეფის* N. *მეფის*

K. prairie, pré, pâturage, pacage.

kw. liuite, borne, frontières ;

ce qui est entouré, parc. N. K. na-

vette de tisserand. N. K. se tenir

caché.

မာဗုဗုဗုဗု Kw. sauvage, furieux.

ဟာရသမိုဏ္ဍာန်ကဏ္ဍ၊ င. မိမိသမ္ဘာ.

မိမိ N. K. မိမိ tourner.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. le bruit crillard du grillon.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ Kw. doux, doucement, lentement.

မိမိ N. K. fourmiller, abonder. — (v. မိမိ).

မိမိ N. K. courir vite; parler avec précipitation.

မိမိ N. K. rester à la même place, demeurer.

မိမိ N. K. chiffre, nombre. မိမိ chiffrer, nombrer.

မိမိ N. K. plutôt, mieux, de préférence.

မိမိ N. K. la diminution ou l'abaissement des eaux dans une rivière.

မိမိ K. ouvrir, desserrer, lâcher.

မိမိ ouvrir quelque chose, (p. ex. une porte). မိမိ faire ouvrir.

မိမိ K. effort, tentative, souhait.

မိမိ s'efforcer, tâcher, tenter, aspirer, reconnaître. မိမိ s'efforcer à, tâcher de, aspirer à.

မိမိ dessein, but, intention.

မိမိ l'action de s'efforcer, tentative, attentat.

မိမိ N. K. plan, intention, dessein. arrogant, fier, orgueilleux.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. ce qui est défendu, ce qui est préjudiciable. မိမိ défendre, empêcher quelqu'un de faire quelque chose. မိမိ une chose prohibée, une place où il n'est pas permis d'aller.

မိမိ N. K. l'action de tourner, tourner le dos. မိမိ N. မိမိ K. derrière le dos, par derrière; le dernier écoulé: par la suite, après. မိမိ N. မိမိ K. se retourner, nier une chose, renier quelqu'un. မိမိ N. မိမိ K. derrière le dos; passé, écoulé. မိမိ N. မိမိ K. tourner le dos à quelqu'un, montrer du mépris pour quelqu'un. မိမိ N. — မိမိ K. tourner le dos à quelqu'un, abandonner quelqu'un. မိမိ N. မိမိ K. cacher quelque chose. မိမိ N. မိမိ K. le dos, le derrière: place qui se trouve derrière une maison.

မုံမုံမုံမုံမုံ se tourner mutuellement le dos, se quitter mutuellement.

မာကက Kw. brûlant, ardent; colère.

မုံမုံမုံ N. K. se reposer sur q. q.

မိကက N. K. un corbeau, une corneille.

မိကက nom d'un oiseau, qui est ainsi nommé à cause de son cri.

မိကက N. K. l'action de se désister.

မိကက se désister, se retirer, renoncer.

မိကက révoquer, abroger.

မိကက N. — မိကက K. faire révoquer, faire désister.

မိကက abrogation, révocation.

မိကက N. K. l'action de lever, de porter, de partir, départ, délogement. မိကက et မိကက se mettre en route, partir. မိကက lever, soulever, hausser. မိကက et မိကက levé, porté. မိကက N. — မိကက K. faire partir. မိကက ce qui est du départ. မိကက élévation, exaltation.

မိကက N. K. un croc avec lequel on aiguillonne les éléphants. မိကက aiguillonner un éléphant.

မိကက N. K. de nouveau, encore, de rechef.

မိကက dépense, déboursé.

မိကက N. K. မိကက lever ou soulever avec un levier.

မိကက N. K. မိကက surpasser, aller au-dessus, vaincre. မိကက ce qui est surpassé; être vaincu, ce qui est au-dessous.

မိကက N. K. un bras recourbé; détour.

မိကက N. K. sauter sur une jambe.

မိကက N. K. nom d'un instrument de musique.

မိကက N. K. une feuille qui n'est pas encore ouverte, un bouton.

မိကက N. K. l'action de serrer, de fermer. မိကက se fermer.

မိကက N. K. l'action d'ouvrir. မိကက s'ouvrir.

မိကက N. K. l'action de lever, s'élever. မိကက lever le couvercle de quelque chose.

မိကက N. K. couvercle, trappe, porte.

မိကက v. မိကက.

မိကက = မိကက.

դմնեղանեղ N. K. être assis sur quelque chose élevée et avoir les jambes pendantes.

տնեղ N. K. sûr, assuré, calme, tranquille. — N. K. tiède : chaud. տնեղ ինքն ինքն ce qui est tiède.

տղանեղ N. K. reparaître, retomber, rechuter.

տնեղ N. K. teigne, mite.

տնեղ N. K. տնեղդ N. — տնեղ K. voir.

դտնեղ K. se rappeler, se souvenir ; revenir à soi, revenir d'une faiblesse. տղտնեղ avec préméditation, avec réflexion. դտնեղ ինքն ինքն se figurer, s'imaginer. դտնեղ տնեղ faire ressouvenir, rappeler à la mémoire ; avertir quelqu'un. տղտնեղ ինքն ինքն être rappelé à la mémoire ; souvenir, réminiscence. դտնեղ et դտղտնեղ souvenir, avertissement. դտնեղ rappeler à quelqu'un, faire ressouvenir. տղտնեղ souvenir, ressouvenir, mémoire. տղտնեղ ինքն ինքն réminiscence, commémoration. տղտնեղ ինքն ինքն commémoration, ce qui sert à se ressouvenir.

նյմ N. K. նյմ avoir recours, chercher un lieu de refuge, fuir. նյմ ինքն ինքն chercher un refuge vers quelqu'un. նյմ տնեղ տնեղ N. — տնեղ K. chercher un refuge pour quelqu'un. տնյմ ինքն ինքն recours, lieu de refuge.

դմնեղ Kw. oie.

տնեղ N. K. douteux, incertain.

տնեղ N. K. suie.

տնեղ N. K. sensation, sensibilité.

տնեղ (nom d'un arbre).

տղտնեղ N. K. la vue, l'action de voir.

տնեղ N. K. attaque, l'action d'attaquer. տնեղ տնեղ et տնեղ attaquer, assaillir. — v. (տնեղ).

տնեղ et տնեղ N. je, moi, nous, (employé par les princes, v. Gramm.). տնեղ տնեղ se montrer hautain ; arrogant, ambitieux.

տնեղ v. տնեղ.

տնեղ et տնեղ N. K. porter, emporter, éloigner, chasser. տնեղ faire place devant q. q., se reculer. դտնեղ emporté, chassé. տնեղ faire place, aller en dehors du chemin.

նյմ v. նյմ.

տնեղ տնեղ v. տնեղ.

տողաբանություն N. K. toucher quelque chose
avec les pieds.

տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն v. դառնություն.

տողաբանություն K. obtenir, atteindre, arriver
à, s'emparer. տողաբանություն անունով անունով անունով
faire obtenir, faire arriver à. տողաբանություն անունով
tout ce que quelqu'un porte
avec soi dans un voyage. — v.
տողաբանություն.

տողաբանություն (inusité), տողաբանություն K. répondre.
տողաբանություն réponse.

տողաբանություն N. K. le temps de la maturité
des fruits; le temps convenable pour
faire quelque chose.

տողաբանություն et տողաբանություն N. K. sanglot.
տողաբանություն sangloter.

տողաբանություն N. K. ouïe de poisson.

տողաբանություն Kw. je, moi, nous; mon, notre.

տողաբանություն N. K. une terrine où l'on met
du feu.

տողաբանություն N. K. difficile, pénible,
accablant; hasardeux, périlleux.
տողաբանություն mettre quelqu'un dans la
difficulté, faire de la peine à quel-
qu'un. տողաբանություն et տողաբանություն
être mis dans des difficultés, être
dans le danger.

տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն et տողաբանություն N. K. être touché,
être arrêté, être fatigué.

տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն N. K. ligne droite; de front.

տողաբանություն Kw. plat, uni: un champ qui a
été labouré deux fois.

տողաբանություն N. K. humeur visqueuse: en-
flure.

տողաբանություն տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն N. K. suivre, aller avec.

տողաբանություն N. K. s'étendre loin; se dé-
courager.

տողաբանություն et տողաբանություն N. K. se retirer
sans prendre congé, sans être re-
marqué.

տողաբանություն Kw. propre, pur, beau.

տողաբանություն et տողաբանություն v. տողաբանություն.

տողաբանություն N. K. regarder par dessus quel-
qu'un ou par dessus quelque chose,
se faire voir ou se faire entendre par
dessus les autres. տողաբանություն un cap.

տողաբանություն Kw. exemple, modèle.

տողաբանություն N. K. tremper dans l'eau; se
tenir dans l'eau.

տողաբանություն N. տողաբանություն K. usage d'une
chose, manière ou action de s'ha-

billier, habillement. անոն N. անոն
K. se servir, faire usage, mettre un
habit; avec; usage, habitude, usuel-
lement. անոն et անոն N. ան
անոն et անոն K. passif. անոն
N. անոն K. ce dont on se sert,
vêtement. անոն անոն N. ան
անոն K. habillement, vête-
ment. անոն անոն N. անոն
անոն K. habiller, vêtir. անոն
անոն N. անոն անոն K.
faire servir, employer une personne
à quelque chose. անոն անոն
անոն N. անոն անոն K. passif.
անոն N. անոն K. usage, em-
ploi, habillement. անոն N. անոն
անոն K. se revêtir de l'habit d'un
autre.

անոն (pour) անոն.

անոն N. K. assa foetida.

անոն Kw. eau, corps, forme, modèle.

անոն K. անոն անոն et անոն Mad.

- - oui, ainsi, comme cela, de même;
oui bien. անոն dire oui sur quel-
que chose; affirmer d'une chose
qu'elle est ainsi.

անոն N. անոն K. monter, se lever.

անոն N. անոն K. s'élever, mon-

ter, grimper. անոն N. անոն
monter vers quelqu'un, se porter
vers quelqu'un, attaquer q. q., s'èle-
ver vers quelque chose. անոն
N. անոն K. faire monter,
faire élever, porter en haut. անոն
անոն être enlevé, être porté
en haut.

անոն et անոն N. K. épices,
épicerie, drogues.

անոն N. անոն K. place, lieu,
endroit. անոն ou անոն N.

անոն ou անոն K. (se joignent
à des verbes pour en former des
noms indiquant la place où se fait
l'action exprimée par le verbe.)

անոն N. անոն K. se placer
quelque part, demeurer, résider, être
situé quelque part. անոն et

անոն N. անոն et անոն K.
posséder une place. անոն N.

անոն K. la place où q. q. ou
bien q. c. se trouve, demeure. անոն

անոն N. անոն K. habité,
occupé. անոն անոն

անոն et անոն pourquoi?

անոն Kw. mais, aussi, seulement
même.

မံၤတၢ် N. K. rugissant; rugir.

မံၤတၢ် N. K. une courroie qui sert à porter un criss.

မံၤတၢ် N. K. soutien, appui, support; un pilier, un poteau; fixation, l'action d'établir: loi, règle: chaque, tout. မံၤတၢ် မံၤတၢ်တၢ် et မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် pourvu que, toutefois. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် établir, fixer. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် fixation; exemple, type: habitude, routine, coutume.

မံၤတၢ် N. K. vin. — N. K. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် n'avoir rien à faire: ne rien faire, être oisif; oisif, libre. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် fainéant, paresseux, oisif.

မံၤတၢ်တၢ် မံၤတၢ်တၢ် et တၢ် Kw. seigneur, monsieur, maître, maîtresse (pronom de la seconde personne dont se servent les Javanais en parlant à leurs enfants dans un style relevé).

မံၤတၢ် Kw. s'en aller, se retirer. — (v. တၢ်တၢ်တၢ်).

မံၤတၢ် Kw. တၢ်တၢ် soulever.

တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ်တၢ် et မံၤတၢ် Kw. content, joyeux: contentement, joie.

မံၤတၢ် Kw. mardi.

မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် N. K. insignifiant, sans importance.

မံၤတၢ်တၢ် et တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Anglais.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် N. K. sagou.

မံၤတၢ်တၢ် N. K. poëme, pièce de vers.

မံၤတၢ်တၢ် arrange des fleurs, faire une guirlande de fleurs: faire des vers, composer un poëme: imprimer dans le cœur, faire impression dans l'âme. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် guirlande de fleurs; poëme. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် l'action de faire des vers; poëme; versificateur, poëte.

မံၤတၢ်တၢ် N. K. fuite secrète. မံၤတၢ်တၢ် prendre la fuite en secret, se sauver en cachette. မံၤတၢ်တၢ်တၢ် s'échapper, s'enfuir, échapper à quelque chose. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် une personne enlevée ou ravie. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ် N. — မံၤတၢ်တၢ် K. faire prendre la fuite; enlever furtivement, faire un rapt. မံၤတၢ်တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် fuyard, fugitif.

မံၤတၢ်တၢ် v. တၢ်တၢ်တၢ်.

မံၤတၢ်တၢ် N. K. facile, aisé: facilement, aisément.

မံၤတၢ်တၢ် v. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်.

မံၤတၢ်တၢ် K. grand, élevé, haut: hauteur.

မံၤတၢ်တၢ်တၢ် et မံၤတၢ်တၢ်တၢ် dessus, au dessus, par dessus. မံၤတၢ်တၢ်တၢ် ce qui est au dessus de q. c.: d'un rang plus élevé. မံၤတၢ်တၢ်တၢ် se

porter vers le haut. မိုးတူတူ
élever, hausser. မိုးတူတူ une élé-
vation, hauteur.

မိုးတူတူ N. K. surpasser les autres,
être le plus élevé. မိုးတူတူ vaincre.
မိုးတူတူ N. — မိုးတူတူ K. faire
vaincre, élever.

မိုးတူတူ et မိုးတူတူ K. nouveau,
frais, neuf. မိုးတူတူ renou-
veler, rendre ou faire paraître nou-
veau, remettre à neuf. မိုးတူတူ et
မိုးတူတူ K. prompt, léger, rapide,
vite, alerte, agile, vif, actif. မိုးတူတူ
မိုးတူတူ accélérer, presser, hâter,
rendre actif, faire presser quelqu'un.

မိုးတူတူ N. K. action, usage, coutume,
manière d'agir, conduite, croyance.
မိုးတူတူ agir, faire usage d'une
chose, traiter une affaire, se reposer
sur quelqu'un, s'en tenir à quelque
chose, croire, penser, considérer.

မိုးတူတူ et မိုးတူတူ être en con-
sidération, avoir de l'influence, être
considéré. မိုးတူတူ se fier à quel-
qu'un: considérer une chose. မိုးတူတူ
manière de faire, manière
d'agir, conduite. မိုးတူတူ N.
— မိုးတူတူ K. faire considérer une
chose, faire admettre une chose.

မိုးတူတူ N. K. cesser, se reposer.

မိုးတူတူ et မိုးတူတူ Kw. place,
lieu.

မိုးတူတူ et မိုးတူတူ N. K. continuer à rester,
demeurer toujours dans le même
état: sans cesse, continuellement.

မိုးတူတူ = မိုးတူတူ.

မိုးတူတူ N. K. tenir la bouche
ouverte, bailler: rudoyer, gourman-
der quelqu'un.

မိုးတူတူ v. မိုးတူတူ.

မိုးတူတူ Kw. = မိုးတူတူ.

မိုးတူတူမိုးတူတူ v. မိုးတူတူ.

မိုး (la deuxième lettre de l'alphabet
javanais).

မိုး (pour) မိုး.

မိုး N. K. hé! de grâce!

မိုး ah! hélas! (particule qui se place
devant les noms-propres de femmes).

မိုး (pour) မိုး.

မိုး Kw. ensuite, après.

ကုမ္ပဏီ (nom d'un oiseau).

မိမိံ v. မိမိံ.

မဟာ N. K. ne rien faire; malheur, perte.

မိမိမိံ v. မိမိမိမိံ.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

မဟာ (pour) မဟာ.

မိမိံ N. K. une jeune fille, une fillette:

une vieille femme. — မိမိံ N. K. (particule qui se place devant les noms-propres de femme d'un certain rang).

မိမိမိံ une jeune fille qui veut se conduire comme une vieille femme; petite sotte.

မဟာ N. K. pus; supputer.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. pêcher avec un petit filet.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. ne pas voir clairement, avoir la vue affaiblie.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

မဟာ v. မဟာ.

မိမိံ v. မိမိံ.

မဟာ v. မဟာ.

ကုမ္ပဏီ Kw. dormir.

မိမိမိံ Kw. haut, élevé; exceller.

ကုမ္ပဏီ N. K. accompagner, aller par le même chemin.

ကျွန်း v. ကျွန်း.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကျွန်း K. rendre, vomir.

ကျွန်း N. K. voir clairement, bien comprendre.

မဟာ N. K. ananas. မဟာမဟာ et မဟာမဟာ être comme un ananas, ressembler à un ananas.

မိမိမိံ et မိမိမိံ N. K. respirer, aller à l'air, prendre le frais.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. qui a la parole libre, qui parle bien, affable.

ကုမ္ပဏီ N. K. chercher un lieu de sûreté.

ကျွန်း N. K. rechercher, interroger.

မဟာ N. K. déposer quelque chose, conserver, mettre en reserve.

မဟာ N. K. ficher à un pieu. — (v. မဟာ).

မဟာမဟာ N. K. broncher, tomber sur quelque chose, pêcher par inadvertance.

ကျွန်း N. K. envoyer quelqu'un après.

ကျွန်း N. K. pénétrer dans quelque chose, s'enfoncer: s'humilier devant quelqu'un.

မင်္ဂလာ N. K. mettre en ordre, classer,
partager.

မင်္ဂလာ N. K. inexact, inégal, sans
justesse.

ကုမ္ပဏီ N. K. avoir le front pointu,
(opposé au front large).

မင်္ဂလာ N. K. amorce, appât, allèchement;
amorcer, allécher, attirer.

မင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ = မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာ ou မင်္ဂလာ Kw. homme. မင်္ဂလာ ou မင်္ဂလာ
un prince. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ မင်္ဂလာမင်္ဂလာ et မင်္ဂလာမင်္ဂလာ
un prince.

မင်္ဂလာ et မင်္ဂလာ Kw. se perdre, passer, dispa-
raître (sengk. zéro). မင်္ဂလာမင်္ဂလာ
faire perdre, faire disparaître. မင်္ဂလာ
(paraît aussi être quelquefois une
particule expletive).

မင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာ Kw. homme, masculin, viril.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ un prince. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ မင်္ဂလာ

မင်္ဂလာ မင်္ဂလာမင်္ဂလာ et မင်္ဂလာမင်္ဂလာ un prince.

မင်္ဂလာ Kw. poursuivre, courir après.

မင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

ကုမ္ပဏီ V. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. K. perroquet.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. méchant, vicieux,
grossier.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. aller directement vers.

မင်္ဂလာ Kw. balance, plateau de ba-
lance. Une flèche, un javelot.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. venir en grand
nombre; multitude, beaucoup.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ et မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. grimper
contre un mur ou sur une hauteur.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. l'enfer.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. se hâter.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. de part en part: tout à
fait: réuni; avec.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. suivre des traces.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ N. K. envoyer après.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ et မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ Kw. continuer à tirer des
flèches.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ = မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ (titre d'un livre).

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ (nom d'une sorte de soldats).

မင်္ဂလာမင်္ဂလာ V. မင်္ဂလာမင်္ဂလာ.

မိုးဝါးစာ N. K. beaucoup, en grand nombre.

မိုးဝါးစာ N. K. mendier.

မိုးဝါးစာ = မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ. မိုးဝါးစာ (nom d'un corps de troupes).

မိုးဝါးစာ N. K. suspendre quelque chose.

မိုးဝါးစာ N. K. aller de côté.

မိုးဝါးစာ Kw. avancer, persévérer: garder quelque chose en reserve.

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ Kw. ongle, de l'or.

မိုးဝါးစာ မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ Mad. pronom démonstratif v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ Kw. différents, de toutes sortes.

မိုးဝါးစာ Kw. montrer un grand respect.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ (particule qui se place devant les noms-propres de femmes).

မိုးဝါးစာ N. K. fouiller dans la terre avec les pattes de devant.

မိုးဝါးစာ Kw. faire mal; maltraiter. concilier.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ N. K. prendre quelqu'un à la gorge, étrangler.

မိုးဝါးစာ N. K. courber, recourber.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ N. K. le commandant d'un bâtiment; un mar-

chand qui accompagne le bâtiment où sont ses marchandises.

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ N. K. profit, avantage, grâce, bienfait, faveur, agrément. မိုးဝါးစာ မိုးဝါးစာ bonheur, félicité, salut: rafraichissement.

မိုးဝါးစာ Kw. se courber en avant, se prosterner pour prier. မိုးဝါးစာ attitude de la prière, posture que l'on prend pour prier; l'action de prier; prière.

မိုးဝါးစာ Kw. excellent, éminent: rivière: jardin.

မိုးဝါးစာ N. K. un vœu.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ néerland, pays-bas, le royaume des pays-bas.

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ မိုးဝါးစာ မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ N. K. nonobstant, bien que, quoique, toutefois, néanmoins, ainsi.

မိုးဝါးစာ repentir, contrition.

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ (pour) မိုးဝါးစာ.

မိုးဝါးစာ et မိုးဝါးစာ Kw. roi; prince. — (v. မိုးဝါးစာ.)

မိုးဝါးစာ v. မိုးဝါးစာ.

မိမိ Kw. conduite, direction, gouvernement. မိမိမူလ္လ မြေ morale, titre d'un livre de morale. — v. မိမိ.

အုတ် N. K. piler le riz dans un mortier.

မိမိ N. K. monter, grimper, et aussi = မိမိ.

မိမိ N. K. faire faire ses besoins à un enfant.

မိမိ Kw. écrire. မိမိမူလ္လ l'action d'écrire, écrivain.

အုတ် Kw. œil, les yeux. မိမိမူလ္လ avoir des yeux. မိမိမူလ္လ un clin d'œil.

မိမိ (pour) မိမိမူလ္လ v. မိမိ.

အုတ်မိမိမူလ္လ = မိမိမူလ္လ v. မိမိမူလ္လ.

မိမိ et အုတ် Kw. œil, vue, visage.

မိမိမူလ္လ et အုတ်မိမိမူလ္လ Kw. durant, pendant, continuellement.

မိမိမူလ္လ N. K. couvrir, cacher.

မိမိ et မိမိမူလ္လ N. K. sûr, solide, certain.

မိမိ Kw. disparaître, se perdre, être caché.

မိမိ (pour) မိမိမူလ္လ.

အုတ် မိမိမူလ္လ အုတ် et အုတ် Kw. ile.

မိမိ Kw. approcher, s'avancer.

မိမိ v. မိမိ.

အုတ် N. K. radoter, rêver.

အုတ်မိမိမူလ္လ N. K. piler le riz.

အုတ်မိမိမူလ္လ v. အုတ်မိမိမူလ္လ.

မိမိမူလ္လ N. K. surtout.

မိမိမူလ္လ v. မိမိမူလ္လ.

မိမိမူလ္လ N. K. un chrétien.

မိမိမူလ္လ N. K. se garder de faire mal, se convertir pour toujours.

မိမိမူလ္လ-မိမိမူလ္လ v. မိမိ.

မိမိမူလ္လ Kw. မိမိမူလ္လ tout, tout-à-fait.

မိမိမူလ္လ N. K. exact, précis: clair, évident: vrai, juste.

မိမိမူလ္လ Kw. jeûner, s'abstenir, faire pénitence.

အုတ် v. အုတ်.

မိမိမူလ္လ N. K. écosser quelque chose avec les dents.

အုတ် v. အုတ်.

မိမိမူလ္လ N. K. couper ou scier quelque chose contre le fil; rendre raboteux.

အုတ်မိမိမူလ္လ v. အုတ်မိမိမူလ္လ.

မိမိမူလ္လ N. K. payer la dîme.

မိမိ N. K. vil, bas, méprisable; honteux, indigne, impudent, effronté.

မိမိမူလ္လ honte, indignité, vilénie.

မိမိမူလ္လ = မိမိ.

မိမိ Kw. neuf, le nombre neuf: répandre de la clarté.

ကော့ N. K. faire couler l'eau d'une place pour prendre le poisson à la main.

ကော့ကော့ ou ကော့ကော့ Kw. un écrit public, une ordonnance; loi, statut, lettre royale.

ကော့ကော့နွဲ့ novembre, le mois de novembre.

ကော့ကော့ = ကော့ကော့ et ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ Kw. lors, lorsque; en même temps. — v. ကော့.

ကော့ Kw. le cœur.

ကော့ Kw. bleu, bleu foncé, une nuit sombre; améthiste. ကော့ကော့ကော့ un usage pluvieux.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ကော့ et ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ကော့ N. K. répandre de la lumière, éclairer, briller: réjouir, égayer.

ကော့ကော့ = ကော့ကော့.

ကော့ N. K. cause; raison, motif: naturel, disposition, caractère.

ကော့ကော့ Kw. récit, narration.

ကော့ကော့ N. K. lancer un harpon ou une pique sur quelque chose.

ကော့ကော့ N. K. pendant, du temps de, alors, en ce temps là, tandis que.

ကော့ကော့ကော့ ce qui est du temps de, ce qui arrive au temps de: alors.

ကော့ကော့ Kw. interroger quelqu'un poliment.

ကော့ကော့ N. K. passer la main sur quelque chose.

ကော့ကော့ N. K. l'action de ramper du serpent: plantes grimpantes.

ကော့ကော့ et ကော့ကော့ N.K. se mettre, ou se cacher entre quelque chose.

ကော့ကော့ N. K. aller de côté, éviter.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ကော့ et ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ကော့ N. K. regret, contrition, avoir la contrition de quelque chose; avoir quelque chose à se reprocher.

ကော့ကော့ déboursé d'entretien; entretien que le mari doit fournir à sa femme.

ကော့ le sens caché d'un chiffre ou d'une lettre.

ကော့ကော့ = ကော့ကော့ v. ကော့ကော့.

ကော့ N. K. passion, emportement, colère, courroux: fâché, courroucé, en colère; respiration. ကော့ကော့

grossesse. **ആദ്യ** sixième. **ആ**
പ seize.

၇၈၈၅၂ မာရသွၼ် et မိရသွၼ် N.
 ၇၈၈၅၂ မာရသွၼ် et မိရသွၼ် K.
 jeune. မာရသွၼ် N. မာရသွၼ်
 K. jeunesse, adolescence. ၇၈၈၅၂ N. ၇၈၈၅၂ un adolescent,
 un jeune homme. မိရသွၼ် N.
 မိရသွၼ် K. rendre jeune, faire
 rajeunir.

നമസ് et **നമി** K. nom, dénomination.
നമസ് et **നമ്യത** se nommer, s'appeler.
നമയ്തി et **നമസ്കരണമിത്യ**
 nommer, donner un nom. **നമ്യത**
ഇത്യ être nommé, appelé.

മലയാളത്തിൽ V. മലാൾ എന്നൊരു പേര്.

മലബാർ V. മലബാർ.

အရှေ့ N. K. pousser pour réunir,
rassembler.

ကမ္ဘာကျာ Kw. soucoupe, plateau.

മിതച്ചു V. മിതച്ചു.

ചെടിക്കു et ചെടിക്കു N. K. tou-
cher, atteindre, frapper, rencontrer.

മലയാളം, *malayalam*, toucher quelque chose.

21 Kw. prendre part à un combat.

മിനുക്കുന്നു (pour) മിനുക്കുന്നു.

എറണാകുളം N. K. ravauder, rac com-
moder.

മിഷണറി N. K. seize. v. മിഷ്.

ᠨᠤ ᠬᠡᠭᠦᠷᠢᠳᠦ N. K. empêcher, arrêter, être un obstacle. Mille, millier.

မရဲနဲ့ et မရဲနဲ့ N. se tenir dans l'ignorance, prétexter que l'on ne connaît pas, faire semblant d'ignorer.

— V. மணி.

നമി et നമി v. നമി.

नाग N. K. grand serpent, dragon.

മുൻ V. ഗുരു.

မိန့်တော်မူ၍ N. K. se défier, se méfier de
quelqu'un.

നഗരം N. **നഗരം** et **നഗർ** K. ville capitale, résidence royale; une ville; un pays, un royaume. **പ്രദേശം** N. **പ്രദേശം** K. une contrée, une province, tout ce qui est d'un pays.

အမှတ် et အမှတ် N. K. salut, bé-
nédiction , bonheur , prospérité,
santé. အမှတ်အမှတ် béni, favorisé ;
gloire, grandeur, béatitude.

မင်းခံ ou မင်းခံ N. K. prophète.

ကျေးဇူးတင်မှု et ကျေးဇူးတင်မှု la
charge de prophète, la dignité de
prophète. ကေဝ် Kw. le nombril
(sengk. un).

ဒွေဇာ၊ ဒွေဇာ၊ et ဒွေဇာကျ၊ Kw.
gloire, splendeur.

မိဘာဟု N. K. sortir du chemin droit;
être désobéissant.

မာရုဏ္ဍာ = ငာရုဏ္ဍာ v. မာရုဏ္ဍာ.

မာရုဏ္ဍာ N. K. boudier, murmurer.

မာဏ္ဍာ N. K. faire une clôture; en-
clore.

မာရုဏ္ဍာ N. K. découper, déta-
cher.

မိ et မိမ္မိ Kw. silence, tranquillité,
repos. မာမိမ္မိ et မိမ္မိ garder le
silence, rester tranquille, se tenir en
repos: contenir, continuer. မိမ္မိမ္မိ
réduire q. q. au silence, couper la
parole à q. q. မိမ္မိမ္မိမ္မိ N. K.
apaiser, amuser, မိမ္မိမ္မိမ္မိ faire
taire, arrêter, faire rester tranquille.
မိမ္မိ et မိမ္မိမ္မိ taisons-nous. မိ
pour nous taire, cela suffit (on se
sert de cette expression en parlant,
lorsque l'on veut passer d'un sujet
à un autre) — v. မာမိမ္မိ.

မိ မိမ္မိ et မိမ္မိ Kw. မိမ္မိ N. K. clair,
pur, limpide, transparent. မိမ္မိမ္မိမ္မိ
N. — မိမ္မိ K. rendre clair, puri-
fier, clarifier. မိမ္မိမ္မိမ္မိမ္မိမ္မိ puri-
fier ses vues ou ses pensées.

မ္မိ et မာမ္မိ Kw. excellent, éminent,
extraordinaire, très-élevé. မ္မိမ္မိ

le principal, le capital: les person-
nes les plus élevées, la haute nob-
lesse.

မ္မိ (pour) မာမ္မိ et မာမ္မိ.

မာမ္မိ et မာမ္မိ v. မာမ္မိ.

မာမ္မိမ္မိ v. မာမ္မိ.

မ္မိမ္မိ (nom d'un fruit).

မ္မိမ္မိ N. K. envoyer après, poursuivre,
suivre.

မ္မိမ္မိ Kw. continuel, continu.

မ္မိမ္မိ mariage: marier, épouser.

မ္မိမ္မိမ္မိမ္မိ N. — မ္မိမ္မိ K. marier,
faire marier, unir en mariage.

မ္မိမ္မိမ္မိ conditions au contrat d'un
mariage. — v. မ္မိမ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိမ္မိ v. မာမ္မိမ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိမ္မိ N. K. se cacher.

မ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိ = မ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိမ္မိ မ္မိမ္မိ et မ္မိမ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိမ္မိ et မ္မိမ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိ v. မ္မိမ္မိ.

မ္မိမ္မိ = မ္မိမ္မိ (de plus) မ္မိမ္မိမ္မိ
မ္မိမ္မိ établir quelque chose, con-
solider.

မ္မိမ္မိ N. K. tenir ferme, se défendre
bravement.

မိမိတို့ N. K. faire tomber quelque chose d'en haut.

မတတံ et မိတတံ (nom d'un javelot avec une pointe recourbée).

မိတတံ N. K. empêcher, mettre obstacle, s'opposer à.

သို့တံတော N. K. estimer peu, faire peu de cas, dédaigner.

မဲ၊ မဟွဲ၊ et မဲ၊ et quelque fois မဲ၊ N. K. mais, donc, cependant, néanmoins, toutes fois.

မိဗြေတံ Kw. terre, pays.

၈၁

မ (la troisième lettre de l'alphabet javanais).

မိ Kw. rivière.

မာ (pour) မာတံ.

မာမိ (nom d'une plante potagère).

မိတံ v. မိတံ.

မာတံ N. K. lustre, éclat; brillant.

မာတံ (nom d'une boisson).

မာတံတံ K. garde de nuit. မာတံတံ

မာမိ faire la garde pendant la nuit.

မာတံတံ N. K. disposition, préparation. မာတံတံမိ préparer, disposer.

မာ Kw. parler; parole, langage.

မိတံ N. မိတံတံ K. chinois. မိတံတံ l'endroit habité par les Chinois, le quartier chinois. မိတံ ou မိတံ N. K. marque, signe, preuve. မိတံတံ donner une marque, produire une

preuve. မာမိတံ ou မာမိတံ être reconnu à une marque, être prouvé.

မိတံတံ convaincu. မာမိတံ marque, preuve.

မိတံတံ et မာတံတံ N. K. pantoufle; mule.

မာတံ N. K. (une sorte de bétel que l'on présente aux convives aux grands jours de fêtes).

မိတံ N. K. မိတံတံ tirer doucement quelque chose à soi.

မိတံ (nom d'une petite mesure de riz).

မာတံ N. K. မာတံတံ attirer, tirer.

မာတံတံ et မာတံတံ N. K. relever ou retrousser ses habits pour faire quelque ouvrage avec plus de facilité.

မာတံ Kw. anathème, malheur, difficulté, danger, péril.

၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ N. K. ၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ atta-
cher à un pieu ou à un arbre. ၁၈၁၈
၁၈၁၈ ce à quoi une chose est
attachée.

၁၈၁၈ ၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ N. K. relever ses
habits, les retrousser pour qu'ils ne
se salissent pas.

၁၈၁၈ ၁၈၁၈ N. K. arriver juste au mo-
ment convenable.

၁၈၁၈ ၁၈၁၈ N. K. ၁၈၁၈ ၁၈၁၈ baisser
une lance.

၁၈၁၈ opium préparé pour être fumé.
(Nom d'une sorte d'huile).

၁၈၁၈ Kw. énigme. ၁၈၁၈ pro-
poser une énigme. — Kw. descrip-
tion, peinture; forme, couleur. ၁၈၁၈
၁၈၁၈ être décrit, être mis en cou-
leur. — Kw. la lune; un mois. sengk.
un).

၁၈၁၈ nom d'une sorte de criss).

၁၈၁၈ ၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ ၁၈၁၈ Kw.
eau bouillante qui sert à punir les
âmes des morts qui ont péché, l'enfer.

၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ nom d'une arme
qui a la forme d'une faux.

၁၈၁၈ = ၁၈၁၈.

၁၈၁၈ nom d'un animal qui a la
forme d'un chat.

၁၈၁၈ ၁၈၁၈ v. ၁၈၁၈ ၁၈၁၈.

၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ Kw. un envoyé, un
espion; message, commission.

၁၈၁၈ v. ၁၈၁၈.

၁၈၁၈ v. ၁၈၁၈.

၁၈၁၈ un élève ou un disciple d'un
prêtre de Boudha. ၁၈၁၈ N. K.
frapper continuellement des pieds.

၁၈၁၈ Kw. grenouille.

၁၈၁၈ et ၁၈၁၈ Kw. malheur, in-
fortune, calamité, affliction: impré-
cation, malédiction.

၁၈၁၈ Kw. un tombeau: un temple.
၁၈၁၈ mettre un corps dans un
lieu saint. ၁၈၁၈ N. K. tenir quelque
chose sur la tête, pour marquer
qu'on le reçoit avec un profond
respect.

၁၈၁၈ N. K. étoffe de soie ornée de
fleurs.

၁၈၁၈ Kw. une flèche, une arme.

၁၈၁၈ N. K. ၁၈၁၈ K. bois de san-
dal. ၁၈၁၈ espèce de marbre
très-fin.

၁၈၁၈ N. K. l'action de prendre,
saisie, poursuite. ၁၈၁၈ prendre,
saisir, empoigner, attraper, at-
teindre; contenir, comprendre.

မာတိက pris, atteint, empoigné,
arrêté. မာတိက N. မာတိက
K. saisir, prendre en saisie.

မာတိက N. K. petite botte à bétel.
မာတိက et မာတိက N. K. court.
မာတိက accourir, raccourcir.
မာတိက N. — မာတိက K. rendre
quelque chose plus court. မာတိက
မာတိက trop court.

မာတိက N. K. bas, petit de taille.

မာတိက N. K. l'action de se ren-
contrer: rencontre. မာတိက se
rencontrer, se joindre, en venir aux
mains. မာတိက atteint, rejoint,
touché; attaché l'un à l'autre.

မာတိက Kw. le rouge du soir.

မာတိက N. K. မာတိက brider, ré-
primer, modérer, dompter, tempérer,
adoucir. မာတိက l'action de re-
tenir, de brider; modération, tem-
pérance, retenue.

မာတိက N. K. un jeune rat.

မာတိက Kw. très-commun, bas, mau-
vais; méchante langue; être bas dans
le parler.

မာတိက v. မာတိက.

မာတိက (nom d'une formule ma-
gique).

မာတိက (nom d'une montagne).
မာတိက N. K. conformité, concor-
dance dans la pensée.

မာတိက N. K. un bec, une chose re-
courbée, un couteau avec la pointe
courbée.

မာတိက N. K. courbure, coude: une
lancette avec laquelle on saigne.
မာတိက courber: saigner.

မာတိက N. K. မာတိက heurter
quelque chose, toucher.

မာတိက N. K. l'action d'accrocher.
မာတိက ou မာတိက accro-
cher, pendre à un crochet, porter
en haut, mettre dessus: rendre
responsable; porter une plainte en
justice. မာတိက être pendu,
se pendre, s'accrocher. မာတိက
accrocher, s'attacher à quelqu'un,
se serrer contre quelqu'un, recon-
naître quelqu'un pour son chef.
မာတိက N. — မာတိက K. faire
accrocher; faire une plainte en
justice contre quelqu'un. မာတိက
မာတိက la place où quelque chose
est accrochée. မာတိက un
crochet.

မာတိက N. K. mal parler.

ကန့် N. K. (nom d'une espèce de grosses fourmis rouges).

ကန့် N. K. enflure qui vient au bout des doigts.

ကန့် N. K. petite pierre ronde avec laquelle les enfants jouent.

ကန့် N. K. recourbé en haut.

ကန့် N. K. des boucles de cheveux aux côtés du front.

ကန့် N. K. une voix fine et douce. ကန့်
ကန့် parler doucement, chuchoter.

ကန့် N. K. charme, enchantement.

ကန့် N. K. cuiller à prendre le riz ; écope.

ကန့် N. K. une feuille à laquelle on donne la forme d'un entonnoir, cornet.

ကန့် N. K. morceau ; quantité, nombre, somme, total. ကန့် compter, nombrer. ကန့် ကန့် couper, hacher, mettre en pièces. ကန့် N. — ကန့် K. prendre le nombre de quelque chose, faire le dénombrement. ကန့် ကန့် coupé, haché fin. ကန့် action de hacher, de ronger. ကန့် quantité, total.

ကန့် N. K. se battre, se disputer deux à deux. ကန့် se battre

corps à corps, un homme contre un homme. ကန့် et ကန့် combattre, lutter ; disputer, controverser.

ကန့် N. K. un poignard.

ကန့် N. K. vanterie, fanfaronnade.

ကန့် K. la petite vérole.

ကန့် N. K. fantôme, spectre, esprit.

ကန့် (nom kawi de l'oiseau nommé en javanais Kadasih), (aussi), N. K. (sorte d'aliment préparé avec de la farine de riz).

ကန့် N. K. le bec d'une oie ou d'un canard.

ကန့် N. K. contenu, teneur : charge, état, position. Ressemblant. Essai, épreuve. Métier de tisserand.

ကန့် ou ကန့် N. K. un point ; un des signes orthographiques (v. la gram.), ကန့် tacheté, bigarré. ကန့် pointiller, pointer, faire un point. ကန့် faire un point ou des points sur quelque chose.

ကန့် N. K. (nom d'un petit lézard qui vit dans les maisons).

ကန့် N. K. le bec d'un oiseau : la pointe de quelque chose : le premier :

chef, conducteur. **սխալ** prendre
ou piquer quelque chose avec le bec.

դադառոր N. K. entaille, coche, cou-
pure, incision.

դառառոր (nom d'un petit oiseau).

դառառառոր et **դառառառոր** N. K. agir
l'un sur l'autre, concorder. Dévorer,
avaler.

առառոր N. K. défaut, imperfection,
vice. **առառոր** nommer quelqu'un dé-
fectueux, tourner quelqu'un en ridi-
cule, se moquer de quelqu'un. **սխալ**
առառոր faire une accusation fausse
contre quelqu'un, imputer quelque
chose à quelqu'un. **առառառառոր** un
corps mal fait, un estropié.

սխալ et **սխալոր** N. K. être plaisant
en parlant, être bouffon.

սխալոր N. K. le requin. — v. **սխալ**.

դառառառառոր v. **դառառառոր**.

մառառոր N. K. **մառառոր** diminuer une
dette en payant une partie; payer
petit à petit. **մառառառոր** N. — **մառառոր**
diminuer une dette avec quelque
chose. **առառառոր** paiement d'une
dette fait par termes, paiement fait
petit à petit.

սխալոր v. **առառառոր**.

սխալ N. K. se deshabiller. **սխալ**
défaire, quelque chose, lâcher quel-
que chose, élargir une chose.

դառառառոր N. K. **դառառառոր** râcler,
raboter, ratisser, ôter.

դառառառառոր N. K. **դառառառառոր** porter
quelque chose sur le dos ou sur
les épaules. **դառառառառոր** viser,
mirer.

առառառոր et **առառառոր** N. K. tiemper,
saucer, tenir dans l'eau. **առառառոր**
plonger quelque chose dans l'eau
pour sonder: passer à gué. — N. K.
la pointe d'une arme. **առառառոր** aigui-
ser une arme.

մառառառոր N. K. **մառառառոր** sucer, humer.

սխալ N. K. un baiser. **սխալ** bai-
ser: boire par le bec d'une aiguère.

դառառառոր N. K. **դառառառառոր** N. —
մառառոր K. arranger, mettre en ordre.

դառառառառոր v. **դառառառառոր**.

առառառոր v. **առառառոր**.

առառառոր N. K. un grand ver de terre: fila-
ment; une espèce de rotin.

սխալ et **դառառառոր** N. K. verser, répandre.

սխալառառոր couler continuellement.

առառառոր N. K. sorte, manière, coutume,
mode. **առառառոր** suivre une coutume

— N. K. langue, langage. **မာသာ**
 parler. **မာသာမာသာ** N. — **မိမိ**
 K. nommer, énumérer quelque chose.
 — (nom d'une espèce de pâtisserie.)
မိမိ N. K. marque, signe, indice; nom,
 surnom; défaut; boiteux.
မိမိ N. K. une pierre ou un rocher
 pointu.
မိမိ N. K. sale, crasseux: (nom
 d'une sorte de petits cancrelas).
မိမိ N. K. commun, chétif, bas.
မိမိ N. K. (une espèce de gros
 cancrelas).
မိမိ et **မိမိ** N. K. distinction, diffé-
 rence; multiplicité, division, désu-
 nion.
မိမိ N. K. récit, bruit, nouvelle.
မိမိ Kw. brisé, cassé; blessé; mal-
 heureux.
မိမိ Kw. orné d'or.
မိမိ de **မိမိ**.
မိမိ N. K. verser des
 larmes.
မိမိ N. K. corne d'un animal sau-
 vage.
မိမိ N. K. ligne, trait, raie: un
 écrivain, un copiste, un commis de
 bureau. **မိမိ** tirer une ligne,

faire une raie. **မိမိ** faire
 plusieurs traits, décrire plusieurs
 lignes. **မိမိ** place où tra-
 vaille un écrivain, bureau.
မိမိ mêlé, mélangé.
မိမိ **မိမိ** et **မိမိ** N.
မိမိ et **မိမိ** K. près, proche;
 proximité, voisinage. **မိမိ** et
မိမိ N. **မိမိ** et **မိမိ**
 K. venir près, approcher. **မိမိ**
 N. **မိမိ** s'approcher de quel-
 qu'un ou de quelque chose. **မိမိ**
မိမိ faire approcher, apporter,
 tirer à soi.
မိမိ N. K. **မိမိ** gratter, râcler.
မိမိ et **မိမိ** N. K. un cri
 perçant.
မိမိ et **မိမိ** N. K. saleté qui
 se forme dans l'oreille.
မိမိ N. K. fleuri, bigarré.
မိမိ N. K. une ligne courbe;
 une égratignure, une rature, une
 marque.
မိမိ N. K. **မိမိ** sai-
 sir, empoigner des deux mains.
မိမိ Kw. un messenger. **မိမိ**
 un message: (c'est aussi le nom de
 l'alphabet javanais).

မိကမိ N. K. épicier, un pharmacien.

သွေ့သွေ့ N. K. သွေ့သွေ့ s'en aller doucement, s'évader.

သကတ N. K. un tuyau, un conduit.

ရသကတ N. K. une théière.

သကိ N. သကိယာမာ K. récit, narration, histoire. သသကိ et သကိ N. သသကိယာမာ et သကိယာမာ K. raconter, narrer. သကိယာမာ N. သကိယာမာ K. raconter à quelqu'un. သကိယာမာကတ N. သကိယာမာ K. faire une narration, composer une histoire, historier.

သုသု N. K. tout-à-fait, jusqu'à la fin, n'y avoir rien de reste.

သြသြ N. K. employer des paroles dures, être grossier dans ses paroles.

ရသြသြ et ရသြသြ N. K. disputer, chicaner.

သြသြ N. K. babiller, bavarder.

သြသြ N. K. pantoufle, savate.

သကသ K. grand, vaste, spacieux.

သသ et သသသ K. extase, ravissement. သသသ et သသသသ être en extase, être ravi, être joyeux.

သြသြသြ = သကိယာမာ.

သကိယာမာ v. သကိယာ.

သသ Kw. peau, cuir: une personne qui fait jouer des poupées de cuir.

သက (nom d'un petit fruit rond).

သသသ N. K. se mêler, se réunir; avoir un commerce charnel.

သသသ N. K. un miroir.

သြသြ Kw. un criss, un poignard.

သသသ N. K. mélange, réunion.

ရသြသြ N. K. sale, souillé; saleté: bas, commun.

သသသ (nom d'une montagne).

သသသ = ရသြသြ.

သြသြ N. K. frais, œufs de poissons.

သသ N. K. bouton, bourgeon, rejeton, pousse.

ရသသ N. K. ရသသရသ et ရသသသ sale, une peau crasseuse.

ရသသ N. K. ရသသသ calomnier, critiquer.

ရသသ N. K. flamme; flamber. Entonnoir.

သသသ N. K. cliquetis des armes.

သသသ N. K. bâton muni de deux pointes de fer, fourche. Babillard.

သသသ N. K. သသသ pâle.

သသသ N. K. un point saillant.

သသသ N. K. သသသ sourire.

առաջ (pour) առաջադր et առաջադր.

մեռա (pour) լուսնառաջ.

դառաջ N. si, au cas que, en cas que, lorsque.

պահ N. K. (une sorte de jeu de dames).

պահառ N. K. cens, tribut, droit, impôt.

դառառ N. K. bras courts ou difformes.

մեղառառ K. toux; tousser.

առառ Kw. un cercle, un rond, une roue, l'orbe, le monde entier. — (nom d'une arme propre à lancer des flèches.) — (nom d'un des signes nommés *sandaryan*). առառ contenir tout ce qui est dans une circonférence, entourer, enfermer; comprendre; lancer des flèches avec un *xakra*. առառառառ gouverner le monde entier, titre donné à de grands rois.

առառ N. K. les pattes ou les griffes des oiseaux. առառ gratter la terre.

առառ N. K. poire à poudre, poudrière.

առառ N. K. une charrette, une brouette; un rateau.

առառ N. K. un bras ou une main courbe et raide.

պահ N. K. l'action de raser. առառառ raser, faire la barbe. առառառառառ rasoir.

դառառ N. K. fouiller dans la terre, creuser.

դառառառ N. la griffe ou la patte d'un animal.

առառառ N. K. la place entre le nez et la bouche.

առառառ N. K. auge à ordures. առառառառ sauter ou bondir de joie.

առառառ N. K. court, bref.

առառառ N. K. consommation, phthisie.

առառառառ N. K. առառառառառ donner une médecine à quelqu'un, le guérir.

առառառ N. K. trop peu, moindre.

դառառառ N. K. vinaigre.

առառառառ N. le hoquet; avoir le hoquet.

առառառառառ N. K. éclater de rire.

առառառառ (nom d'un oiseau).

առառառ K. près, proche; proximité, voisinage. առառառառ être près, approcher. առառառառ s'approcher de quelqu'un ou de quelque chose.

առառառ et առառառ N. K. prompt, agile, actif.

պոփոխութիւն N. K. pointu; une pointe, une fourchette.

դասականութիւն N. K. un bras difforme.

դասականութիւն et ասականութիւն N. K. une bouchée; une morsure.

մեծականութիւն N. K. անմեծականութիւն froncer les sourcils, montrer un visage refrigné.

դասական N. K. petit, joli, gentil.

մեծական N. K. marcher courbé par la vieillesse.

մեծականութիւն se donner ou se consacrer entièrement à quelque chose.

մեծական N. անմեծականութիւն prendre, saisir, empoigner, faire prisonnier. անմեծական empoigner quelque chose, tenir quelque chose, donner quelque chose à garder à quelqu'un. մեծական et անմեծականութիւն ce que l'on tient, gage, caution, ôtage. անմեծական l'action de prendre, prise, saisie.

մեծական N. K. un jeune cocotier.

պոփոխութիւն անպոփոխութիւն N. K. fouiller, vider en fouillant avec les doigts.

պոփոխութիւն N. K. bouton, bourgeon, jeune branche, rejeton. անպոփոխութիւն ce qui pousse, plantes.

դասականութիւն N. K. un nain. Le serviteur d'un prêtre de Boudha. Une pique courte.

դասականութիւն N. K. cassé: rupture, fracture; casser, rompre.

անպոփոխականութիւն N. K. le premier cultivateur d'une terre: le premier fondateur d'un pays: ancêtres.

անպոփոխական N. K. renfermer, contenir, comprendre, se rappeler. անպոփոխական accepté, recevoir, s'approprié.

անպոփոխական N. K. անպոփոխական enfermer dans la main, empoigner.

անպոփոխական N. անպոփոխական K. suffisant, qui suffit; assez. անպոփոխական N. անպոփոխական K, suffire, être suffisant. անպոփոխական N. անպոփոխական K. ce qui suffit au besoins de quelqu'un; celui qui fournit le nécessaire: pourvoyeur.

անպոփոխական N. eh bien, ainsi soit!

անպոփոխական N. K. անպոփոխական frapper quelqu'un sous le menton: traiter quelqu'un avec mépris.

անպոփոխական N. K. une selle javanaise.

անպոփոխական N. K. plein la main, une poignée.

անպոփոխական N. K. courber le bras, serrer avec le bras.

၁၇၁၁ N. K. avare, chiche, intéressé.

၁၇၁၂ refuser, repousser.

၇၁၁၁ Kw. muet, sans parole, interdit.

၇၁၁၂ ôter la parole à quelqu'un, rendre muet.

၁၇၁၃ N. K. fausseté, mensonge, tromperie, fraude, trahison, perfidie:

tromper, frauder. ၁၇၁၄ employer la perfidie, user de fraude, trahir.

၁၇၁၅ trahir quelqu'un, employer la tromperie envers quelqu'un.

၁၇၁၆ v. ၁၇၁၇.

၁၇၁၈ N. K. changeant. ၁၇၁၉ alternativement, tour-à-tour.

၇၁၁၁ N. K. peindre à l'huile.

၇၁၁၂ et ၇၁၁၃ N. K. gueule, museau, mufle, bec.

၁၇၁၄ N. K. une mesure fixe: une ration fixe.

၁၇၁၅ Kw. le cœur. Sorte de toile peinte.

၁၇၁၆ Kw. forme, figure, dessin. ၁၇၁၇ donner une forme.

၁၇၁၈ N. ၁၇၁၉ K. discours, entretien, parole. ၁၇၂၀ N. ၁၇၂၁ K. parler de quelqu'un, médire, calomnier.

၁၇၂၂ N. ၁၇၂၃ K. médire de quelqu'un, calomnier quelqu'un.

၁၇၂၄ dire du mal de quelqu'un,

imputer du mal à quelqu'un. ၁၇၂၅

N. ၁၇၂၆ K. l'action de parler mal de quelqu'un, calomnie, calomnia-

teur. ၁၇၂၇ et ၁၇၂၈ N.

parler ensemble: personnes qui parlent ensemble. — Kw. quatre.

၁၇၂၉ chaque quatre. — N. K.

échecs, jeu d'échecs.

၁၇၃၀ N. K. achevé, décidé, conclu.

၁၇၃၁ N. K. avoir froid, sentir froid.

၁၇၃၂ ou ၁၇၃၃ N. K. un bâton dont

se servent ordinairement les prêtres

dans leur marche. ၁၇၃၄ se servir

du bâton dont se servent les prêtres.

— (interjection) fi! fi donc!

၇၁၁၁ N. K. saliver: suinter: tomber goutte à goutte. (Nom d'un oiseau.)

၁၇၃၅ N. K. raie. ၁၇၃၆ rayer.

၇၁၁၁ N. K. désappointé, trompé dans

ses espérances: désapointement, dé-

ception; n'être pas entièrement sa-

tisfait. ၁၇၃၇ tromper, désappointer

quelqu'un.

၇၁၁၁ N. K. écuelle, bassin, pot, plat de terre.

၁၇၃၈ N. K. mousseline.

၁၇၃၉ et ၇၁၁၁ N. K. affaibli, débile.

၇၁၁၁ N. K. liquide, fondu.

အုတ်ကုန် Kw. convenable, décent, bien-séant. N. K. raie ; rayer : rayé.

အလွန်ကျော် et အလွန်ကျော် N. K. démesuré, excessif, trop.

အလွန်ကျော် N.K. အလွန်ကျော် puiser de l'eau, prendre de l'eau avec la main.

အလွန်ကျော် N. K. appui, support ; pilier.
အလွန်ကျော် appuyer, soutenir, étayer.
— (v. အလွန်ကျော်).

အလွန်ကျော် N. K. အလွန်ကျော် pincer avec les ongles.

အရဟံတရား N. အရဟံတရား K. se laver le derrière : se laver après avoir été à la selle.

အရဟံတရား N. K အရဟံတရား faire une remarque sur quelque chose ; blâmer réprimander.

အရဟံတရား N. K. l'action de passer entre les jambes un morceau d'étoffe pour l'attacher par derrière.

အရဟံတရား N. K. prêt, préparé, mis en préparation. အရဟံတရား préparé ; préparation ; apprêter, préparer. အရဟံတရား être prêt, être apprêté. အရဟံတရား mettre en préparation ; apprêter de la nourriture. အရဟံတရား N. — အရဟံတရား K. faire préparer quelque chose.

အရဟံတရား et အရဟံတရား N. K. အရဟံတရား égratigner au visage.

အရဟံတရား N. K. အရဟံတရား pincer avec le pouce et le premier doigt.

အရဟံတရား N. K. အရဟံတရား couper par petits morceaux ; émietter.

အရဟံတရား N. K. အရဟံတရား étendre avec les doigts.

အရဟံ N. K. une fente à l'extrémité d'un bambou : un bâton avec une pointe en fer. Election, prédestination. Changement.

အရဟံ N. K. အရဟံ deux personnes qui s'attribuent une même chose.

အရဟံ N. K. diminué : maigre, pâle. အရဟံ empêché, embarrassé.

အရဟံ Kw. mouvement, agitation.

အရဟံ N. K. mauvais, vicieux, estropié, boiteux.

အရဟံ (pour) အရဟံ.

အရဟံ N. K. la corne d'un rhinocéros.

အရဟံ N. K. une chose qui n'est pas encore achevée.

အရဟံ N. K. (nom d'un pantalon long et large).

အရဟံ N. K. အရဟံ rayer, égratigner.

အရဟံ N. K. hardi, précipité.

မာကုကံ (nom d'une musique javanaise).

မာကုကံဇာတိ effronté, malhonnête.

မိဉ္ဇ N. K. escroquerie. မိဉ္ဇေ escroquer, escamoter.

မိဉ္ဇာ N. K. un extérieur sale, crasseux; malheur, accident: pernicieux.

မိဉ္ဇာတိ N. K. un lézard volant.

မိဉ္ဇာတိ N. K. (nom d'un rat qui répand une mauvaise odeur).

မိဉ္ဇာတိ et မိဉ္ဇာတိ N. K. gloire, lumière, clarté: éclair.

မိဉ္ဇာတိ et မိဉ္ဇာတိ N. K. combat dans les airs.

မိဉ္ဇာတိ N. K. bigarré, tacheté.

မိဉ္ဇာတိ N. K. être précipité en parlant.

မိဉ္ဇာတိ N. K. couperet, hache. (nom du fruit du tamarinier lorsqu'il n'est pas mur).

မိဉ္ဇာတိ v. မိဉ္ဇာတိ.

မိဉ္ဇာတိ N. K. appelé. မိဉ္ဇာတိ appeler.

မိဉ္ဇာတိ N. petit, peu considérable, de peu de valeur. မိဉ္ဇာတိ rendre petit, rapetisser.

မိဉ္ဇာတိ N. K. feu, flamme, lumière, flambeau.

မိဉ္ဇာတိ N. K. malheur, infortune, calamité, adversité. မိဉ္ဇာတိ précipiter

quelqu'un dans le malheur.

မိဉ္ဇာတိ N. — မိဉ္ဇာတိ K. mettre un obstacle dans le chemin.

မိဉ္ဇာတိ Kw. tromperie, mensonge, fausseté; mentir; un menteur, un mauvais homme.

မိဉ္ဇာတိ N. K. la douleur que l'on ressent quand on est pincé.

မိဉ္ဇာတိ (nom d'une eau empoisonnée).

မိဉ္ဇာတိ N. K. မိဉ္ဇာတိ avoir envie de tout.

မိဉ္ဇာတိ N. K. မိဉ္ဇာတိ raccourcir, diminuer.

မိဉ္ဇာတိ N. K. bégayer.

မိဉ္ဇာတိ et မိဉ္ဇာတိ N. K. saut, bond, élan.

မိဉ္ဇာတိ N. K. un trou, une cavité dans la terre.

မိဉ္ဇာတိ Kw. être dans l'embarras.

မိဉ္ဇာတိ N. K. se taire.

မိဉ္ဇာတိ N. K. မိဉ္ဇာတိ tremper, teindre.

မိဉ္ဇာတိ N. K. မိဉ္ဇာတိ tremper, saucer, plonger, teindre.

မိဉ္ဇာတိ N. K. une lampe.

မိဉ္ဇာတိ Kw. un bruit plaintif et continuel.

ဟာကုဗျာ (inusité) ဟာကုဗျာ N. K.
l'écorce d'un jeune bambou.

မိတ္တုဗျာ N. K. fade, insipide: faible,
débile: pâle.

ဟာကုဗျာ N. K. se porter secrète-
ment vers un endroit dans l'inten-
tion de voler.

ဟာကုဗျာ N. K. prendre quelque
chose secrètement, voler, dé-
rober.

ဟာကုဗျာ N. K. (nom d'un instrument
de musique).

ဟာကုဗျာ N. K. parler sans réflexion;
un sot.

မိတ္တုဗျာ N. K. essai, épreuve.

ဟာကုဗျာ N. K. parler d'une manière
inconvenante.

ဟာကုဗျာ N. K. sot, imbécile: ba-
billage, baragouin.

မိတ္တုဗျာ N. langue, langage, parole,
discours, l'action de parler: parler,
causer, jaser. မိတ္တုဗျာ adresser
la parole à quelqu'un, dire à quel-
qu'un quelque chose, haranguer.

မိတ္တုဗျာ မိတ္တုဗျာ faire parler,
suggérer à quelqu'un ce qu'il doit
dire. မိတ္တုဗျာ et မိတ္တုဗျာ
parler ensemble, conférer: dialogue

entretien. မိတ္တုဗျာ ce qui est
dit: causerie, babil.

မိတ္တုဗျာ N. K. avaler, engloutir;
gourmand, glouton.

ဟာကုဗျာ N. K. un bruit faux, une
parole mauvaise.

ဟာကုဗျာ et မိတ္တုဗျာ N. K. fumier.

ဟာကုဗျာ Kw. deux dents, qui a deux
dents. N. K. aguets, guet. ဟာကုဗျာ
être aux aguets.

မိတ္တုဗျာ K. noir. မိတ္တုဗျာ ce qui est
noir. Un cochon sauvage. Indigo.

မိတ္တုဗျာ N. K. flétri, fané.

ဟာကုဗျာ N. cochon sauvage. ဟာကုဗျာ
se porter sur quelque chose sans
crainte. ဟာကုဗျာ réunir des pe-
tites quantités; économiser. ဟာကုဗျာ
un économe: tirelire.

ဟာကုဗျာ N.K. voler, dérober, prendre
en cachette. ဟာကုဗျာ ce qui
est volé, ce qui est pris en cachette.
ဟာကုဗျာ par manière de
vol, furtivement, frauduleusement,
à la dérobée.

မိတ္တုဗျာ N. K. étourdi, hardi.

မိတ္တုဗျာ Kw. regarder fixement.

ဟာကုဗျာ N. K. regarder autour de
soi sans parler.

միդոսդեպր N. K. միդոսդեպր
faire une bouche pointue, avancer
les lèvres.

սոսր ou մոսոսր N. K. sceau, timbre,
marque, impression. մոսոսր sceller,
timbrer, imprimer. մոսոսր^ն marquer
quelque chose, mettre un sceau ou
un timbre sur quelque chose. սոսն
սոսո-սոսր scellé, timbré, ce qui est
marqué ou imprimé. մոսոս-դոսո N.
— մոսոսր faire timbrer, faire im-
primer.

մոսր N. K. distinguer.

սոս Kw. une fusée; le soleil.

սոս N. K. ni trop grand ni trop petit,
modéré.

սոսո N. K. fatigué, débile.

սոս N. K. une petite tasse avec son
couvercle, flacon, fiole.

մոս (nom d'une espèce de pois).

սոսն (nom d'un arbre).

սոս N. K. se mêler de tout, être
avide.

դոսդո N. K. plat, peu profond.

մոսո N. K. rempart, fortification.

մոսոսո N. K. մոսոսոսոսո produce
un bruit sourd.

մոսոսո N. K. մոսոսոսո éclabousser.

միստր N. K. près, proche; prompt,
léger, agile. միստր être prêt,
préparé, être sous la main. միստր^ն
approcher de quelque chose. միստ
սոսո N. — միստր K. préparer
quelque chose.

մոսոս N. K. une boîte.

սոսոսո N. K. la tête d'une pipe à
fumer l'opium: pipe à opium.

մոսոսո V. սոսո-սոսո.

մոսո N. K. représentation, imagination,
pensée: désir, souhait; intention
plan. մոսոս se représenter, s'ima-
giner, penser, désirer, souhaiter.

սոսոսո sens, intention, pensée.

սոսոսո N. K. սոսոսո presser, ser-
rer, pincer. սոսոսո continuer à
presser ou à pincer.

սոսոսո N. K. n'avoir pas assez de
longueur, être trop court. սոսոսո
tirer trop court. սոսոսո mettre
une trop prompte fin à quelque
chose, finir avant le temps. սոսո
սոսո N. — մոսոս écourter une
chose, faire finir une chose avant
son temps. սոսոսոսո avoir un
manque; qui n'est pas suffisant.

դոսոսոսո N. K. ôté, enlevé, arraché.

ճիւղաւոր N. K. s'en aller facilement,
n'être pas solide.

աղաւոր N. K. աղաւոր հապը, happer,
saisir avec la bouche.

ճիւղաւոր N. K. pronostic, présage.

ճիւղաւոր N. K. ferrement, garniture
en métal.

ղաւոր N. K. s'en aller, faire
place, disparaître.

ճիւղաւոր N. K. par tas.

ղաւոր (nom d'un oiseau; et aussi,
d'un arbrisseau).

աւոր N. K. expression de colère par
le mouvement des mains. Deux
points qui se touchent presque.

աւոր N. K. un chapeau rond à large
bord.

աւոր K. աւոր prendre, saisir, em-
poigner, arrêter, tenir, garder.

աւոր տնր q. q. ou q. c. : remettre

à quelqu'un q. c. à tenir աւոր տնր

աւոր faire prendre; faire tenir

quelque chose par quelqu'un. աւոր

աւոր et աւոր տնր tenir fortement

à q. c. : ce que l'on tient; gage, cau-

tion, ôtage. աւոր տնր l'action de tenir :

la personne qui prend ou retient; dé-

tenteur.

աղաւոր N. K. avoir un extérieur
délicat, débile.

աւոր v. աւոր.

աւոր et աղաւոր N. K. cuiller à
pot : puiser.

ղաւոր N. K. espèce de chauve-
souris.

աւոր N. K. les petites gens, le
commun peuple.

աւոր N. K. mis en préparation. աւոր
être prêt, se tenir prêt — (v. աւոր).

աւոր et աւոր N. K. dépense, entre-

tien. աւոր tendre la main pour re-

cevoir quelque chose, recevoir la dé-

pense ou l'entretien de chaque jour.

աւոր տնր donner à quelqu'un ce

qui est fixé pour son entretien.

աւոր տնր se tenir prêt à recevoir;

être prêt à recevoir des ordres.

ղաւոր N. K. աւոր et աւոր

աւոր heurter, choquer, frapper.

աւոր N. K. une belle figure.

աւոր Kw. une conduite volage.

աւոր Kw. effrayant.

աւոր աւոր N. K. expression d'une
grande joie.

աւոր N. K. étroit, serré.

աւոր Kw. et N. K. dix mille millions.

ဘာသာ N. K. sans valeur; débile.

မိနာသာ N. K. peau noire.

မုနာသာ N. K. s'attribuer, s'approprier

မိနာ N. K. sale, crasseux; bas, vil.

မိနာ Kw. un chien.

မိနာ Kw. cheveux frisés. — N. K.
nom d'un arbre, (casuarine).

မုနာသာ N. K. faire un mouve-
ment des lèvres.

မုနာသာ N. K. disposer la bouche
pour rire.

မုနာသာ N. K. sale, crasseux.

မုနာသာ N. K. produire un son
piaillard.

မုနာသာ N. K. éprouver une sensation
par tout le corps.

မိနာသာ N. K. le petit d'une brebis,
un agneau.

မုနာသာ N. K. assez, suffisamment.

မိနာသာ N. K. mépris, dédain.

မိနာသာ N. K. ensemble, en être aux
mains, aux prises.

မိနာသာ mêlé, mélangé.

မိနာသာ N. K. un couvercle de bam-
bou; un harpon.

မိနာသာ et မိနာသာ (nom d'un arbre
dont les fleurs en forme de tulipes
blanches sont très odoriférentes).

မိနာသာ N. K. မိနာသာ avoir un gros
ventre.

မိနာသာ N. K. un morceau de bois
avec lequel on frappe de temps en
temps sur une caisse dans les re-
présentations théâtrales.

မိနာသာ N. K. quelque chose de
rond, une boule.

မိနာသာ N. K. le jeune fruit du
tamarinier.

မုနာသာ N. K. bruit produit par un
coup.

မိနာသာ N. K. fade, insipide.

မိနာသာ N. K. မိနာသာ sauter dans l'eau.

မိနာသာ N. K. un harpon.

မုနာသာ N. K. un coco piqué des vers et qui
tombe de lui-même. Crâne de la tête.

မိနာသာ မိနာသာ mouvoir la bouche et les
lèvres.

မုနာသာ N. K. un oiseau apprivoisé: do-
mestiqué, dompté.

မုနာသာ N. K. concubinage.

မုနာသာ N. K. mélange, action de
mélanger.

မိနာသာ jaloux.

မုနာသာ N. K. မုနာသာ être
interdit d'admiration.

မိနာသာ (nom d'une fleur).

աւելի et մեծի N. K. un fouet.

աւելի fouetter. աւելի առաւելապէս

N. — մեծի K. se servir de quelque chose comme d'un fouet pour frapper.

մեծի K. noir, couleur obscure. մեծի

noircir. մեծի առաւելապէս rendre une

chose noire, teindre en noir. մեծի

առաւելապէս ce qui est noir, étoffe noire.

մեծի N. K. le petit d'un chat.

մեծի N. K. un petit bassin de métal.

առաւելի N. K. un bruit sonore; sonner, résonner.

դանդա՞ն N. K. stupide, ignorant.

մեծի N. K. déviation, écart; transgression, infraction; défense, prohibition, empêchement, obstacle; abstinence, retenue. մեծի transgresser; éviter, fuir, rejeter, refuser, s'abstenir: défendre, empêcher, interdire, arrêter, mettre obstacle.

մեծի N. K. asthmatique, oppressé de la poitrine.

առաւելի N. K. ferme, solide, certain.

մեծի N. K. մեծի sauter dans l'eau.

դանդա՞ն N. K. être tenu, être collé.

առաւելի N. K. appui, support, soutien, pilier, poteau; instrument, moyen.

մոյակ N. K. sot; stupide. Le hoquet. (nom d'un arbre.)

առաւելի et առաւելի N. K. առաւելի faire taire.

մոյակ N. K. coup, trait, gorgée.

մոյակ N. K. մոյակ se placer dans le chemin. մոյակ couper la retraite à quelqu'un, arrêter quelqu'un, retenir. առաւելի arrêé, ce que l'on retient, celui auquel on a coupé la retraite.

մոյակ N. K. cassé, déchiré, brisé.

առաւելի N. K. méchant, emporté, colère.

մոյակ N. K. le son produit par quelque chose qui tombe dans l'eau.

դանդա՞ն et դանդա՞ն N. K. épreuve, tentation. դանդա՞ն entreprise. դանդա՞ն et դանդա՞ն tenter, éprouver, entreprendre, risquer, essayer. առաւելի essai, expérience, դանդա՞ն instrument ou moyen par lequel une chose est essayée ou éprouvée.

առաւելի N. K. inhabile, maladroit: lâche, poltron.

մեծի tomber dans l'eau.

առաւելի = առաւելի.

աւտոտի (nom d'un oiseau).

աւտոտի N. K. résidu des graines oléagineuses dont on a extrait l'huile.

ձեռնոտի N. K. լծեռնոտի frapper avec la main sur quelque chose.

ձեռնոտի N. K. cuiller à puiser, cuiller à pot.

ալեռնոտի N. K. de même, ainsi, comme.

աւտոտի N. K. jaser, babiller, faire connaître un secret.

դառնալ N. K. homme de petite taille, un nain.

միղճի N. K. fade, insipide: laid, difforme.

աղբոտի et ալծոտի N. K. առդ դոտի et ալծոտի frapper avec le plat de la main.

միղճալ N. K. լծողալ tomber (en parlant des fruits).

միղճի N. K. une petite bouteille, une fiole.

միղճի N. K. աղբոտի transplanter déplacer; partager en portions égales.

միղճի N. K. imbécile, stupide, maladroit, butor.

միղճի ou դառնալ N. K. piquer, percer; saigner. դառնալալ

N. — լծալ K. piquer avec quelque chose.

դառնալ N. K. un petit gobelet.

դառնալ N. K. petite grenouille.

աղբոտ N. K. աղբոտաղբոտ l'action de tâtonner, de heurter contre tout ce qui se présente.

միղճի Kw. opinion, pensée; présumer; présager. N. K. Être intelligible dans son parler.

միղճի N. K. լծողալ arracher les yeux à un animal.

դառնալ N. K. une servante à la cour, դառնալ servir comme servante à la cour.

դառնալ N. K. (une manière de mettre les habits de dessous).

դառնալ N. K. դառնալ ramener le criss de derrière en avant.

դառնալ N. K. avoir besoin, être privé du nécessaire, être dans l'embarras, être nécessaireux.

աւտոտի N. K. sorte de grosses mouches; une puce.

աղբոտի N. K. une plaque de métal que les femmes portent à la ceinture.

միղճի N. K. le palais de la bouche; la gorge, le gosier.

မိန့်ကုတ် N. K. la hanche. **ကမိန့်ကုတ်**
convaincu, persuadé.

မိန့်ကုတ် N. K. forme, apparence,
figure. **မိန့်ကုတ်** faire d'une cer-
taine forme, faire semblable. **မိန့်**
ကုတ် une forme sur laquelle une
chose est faite : Kw. une verrue, un
poireau.

မုခ်ကုတ် N. K. **မုခ်ကုတ်** jeûner de
temps en temps.

မုခ်ကုတ် N. K. instrument dont on se
sert pour fouiller.

မုခ်ကုတ် et **မိန့်ကုတ်** N. K. bas, peu
profond, bas-fond, gué.

မုခ်ကုတ် N. K. une truelle.

မိန့်ကုတ် N. K. **မိန့်ကုတ်** mettre une
pièce à quelque chose.

မုခ်ကုတ် N. K. une petite pince avec
laquelle les Javanais s'arrachent les
poils de la barbe.

မိန့်ကုတ် N. K. (nom d'une es-
pèce de mets). **မိန့်ကုတ်** pin-
cer avec le pouce et le premier
doigt.

မုခ်ကုတ် N. K. soulever quelque chose
avec un bâton.

မိန့်ကုတ် N. K. avare, chiche, ladre,
pince-maille.

မုခ်ကုတ် N. K. fin; fini: enfin, en der-
nier.

မိန့်ကုတ် (nom d'un oiseau, et
aussi d'un arbre).

မိန့် N. K. un petit panier dans lequel
on garde le riz cuit.

မိန့် N. K. le cri d'un enfant.

မိန့် N. K. le museau ou le nez d'un
petit animal.

မုခ် N. K. **မုခ်** remuer le nez, lever
la lèvre supérieure.

မုခ် N. K. **မုခ်** paraître quel-
que part sans être invité.

မုခ် et **မုခ်** N. K. le museau ou
le nez d'un gros animal.

မုခ် (nom d'un gros oiseau).

မုခ် N. K. **မုခ်** joli,
petit, gentil.

မုခ် N. K. un espion.

မိန့် N. K. un jeune singe.

မိန့် N. K. **မိန့်** crier (en
parlant d'un enfant).

မိန့် N. K. regarder avec admi-
ration.

မိန့် précipité, étourdi. — (v. **မိန့်**).

မိန့် N. K. **မိန့်** repousser.

မိန့် N. K. clou; clou de girofle.

မိန့် N. K. coupe, petite écuelle.

նիւն N. K. sec, aride, terre aride, terre qui ne produit rien. դանառ նիւն un des personnages de la Mythologie javanaise.

նիւն N. K. jeune coco.

դանառ et անառ N. K. différent de sentiment, penser autrement.

նիւնդառ N. K. riz grillé ou rôti.

անառաւ Kw. անառաւ se promener, marcher pour se recréer. անառաւի se recréer avec quelqu'un. անառաւաւ un lieu de promenade.

անառաւ N. K. անառաւ tenir quelque chose avec les ongles ou avec les griffes.

անառաւ N. K. un oracle; une énigme.

անառ N. K. vérole, pustule.

անառ (nom d'un arbre. Nom d'une sorte d'étoffe).

նիւն N. K. souffrir d'un grand besoin; ne pas couvrir les parties honteuses.

դանդառ N. K. avoir les jambes courbes.

անառաւ et դանառաւ N. K. celui qui taille les arbres; modèle, exemple. Ecorce dure des fruits.

դանառաւ et դանառաւ N. K. soutien, pilier; médiateur, entre-metteur.

նիւնառ N. K. abréviation.

անառաւ N. K. անառաւ arrêter, retenir, empêcher.

նիւնառ N. K. un poteau pour une porte ou pour une croisée. Une mesure de vingt pieds.

դանառաւ N. K. դանառաւ enlever quelque chose de terre.

անառաւ N. K. անառաւ porter quelque chose dans les bras.

նիւնառ N. K. les mollets.

դանառ et նիւնառ N. K. դանառ placer le pied dans l'étrier.

նիւնառ N. K. menotter.

նիւնառ N. K. revenir, retourner.

անառաւ N. K. aisselle.

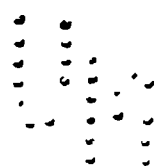
նիւնառ et անառաւ N. K. անառաւ placer le criss à la ceinture en arrière.

անառ = նիւնառ.

նիւն Kw. un grand désir, un souhait ardent.

նիւն N. K. անառ déduire, diminuer, écourter.

նիւն = նիւնառ.



դանձն N. K. galop. դանձն galopèr,
aller au galop. դանձնադառ N. —
անձր K. faire galoper.

նշխար == նշխար.

անձր N. la bouche. առնձր
toucher avec la bouche, baiser.

դանդառառ v. դանդառառ.

նշխար N. K. une tombe, un monu-
ment bâti sur une tombe.

անձ N. K. անձն porter quelque
chose à la main.

անձ N. K. empan; mesure de la main
étendue.

դանդառառառ N. K. se salir.

առն Kw. doux, fin; joli.

անձր N. K. la nuque.

անձր N. K. envie, jalousie.

անձր N. K. un descendant au qua-
trième degré, le fils d'un arrière-
petit-fils.

անձր N. K. անձրառն pincer ou
frapper quelqu'un par plaisanterie.

դանդ v. դանդ.

դանդառ (nom d'une espèce de
sauterelles).

անձ N. K. tête dure, opiniâtre, entêté.

անձ et միան N. K. sensible, tendre
de cœur.

դ

դ (la quatrième lettre de l'alpha-
bet javanais) — Kw. espace, éten-
due.

դ et դ Kw. (s'emploie en compo-
sition), դանդ (pour) անդան
դանդ (pour) անդան ensuite,
après cela, en outre
դանդ alors, au temps, lorsque.
դ et ման N. K. aiguillon, épine,
piquant, arête de poisson. անձ res-
sembler à des épines, griffonné, mal

écrit. անդան trop mal écrit.

անդան épineux. դ (pour)

անձ. դ (pour) անձ princesse.

դ Kw. colère, méchanceté.

դ N. devant un nom դան, dans les
autres cas դանդ et դանդ
deux. դանդ vingt. դանդան
deux personnes. դանդ douze.
դանդ vingt deux. դանդ
mettre par deux. անդան
mis par deux, l'un avec l'autre.



դուռուտի au choix, comme vous voulez, comme vous pensez.

որ et տոր K. sang.

դոր Kw. sang = որ. դոր Kw. œuvre, action, opération. դոր ou տոր N. K. règlement, ordre, gouvernement, administration, commandement. դր or տր réguler, gouverner, administrer. տր gouvernement, administration. դր տր or տրտր N. — տր K. gouverner quelqu'un, administrer quelque chose. դոր դորտր ou դորտր ce qui est administré: juridiction, domination. տորտր or տր դորտր l'administré, dépendant. տորտր gouverné, administré. դրտրտր N. — տր K. faire gouverner: dominer. տր դրտ N. comme, parce que, suivant.

դոր N. K. esprit. դրտր spirituel.

դոր et տոր = որ.

որտ allons! voyons! eh bien!

որտր et տր N. որտր et տր K. le point du jour, la lumière du jour, jour (par opposition à nuit).

որտր Kw. tumulte, alarme.

որտ K. որտ N. որտ K.

bonheur, prospérité, bénédiction, salut: bienheureux, noble, bon, vertueux, excellent. տրտր bonheur, salut, prospérité, bénédiction.

որտր (pour) տր.

որտ v. տր.

որտ v. տր.

որտ v. տր.

որտր miséricordieux, clément.

որտ = տր.

որտր grâce, faveur, bonté, miséricorde.

որտ et տր figure, visage, face, mine.

որտ Kw. babil, coquet.

որտ et տր (inusité). տր K. տր Mad. տր et տր Kw. premier, le premier, celui de devant; premièrement, en premier lieu; devant, auparavant, antérieurement; tête, chef. տր K. տր Mad. տր et տր Kw. précéder, devancer quelqu'un, faire une chose d'avance. տրտր et տր et տր être précédé, être

devancé, une chose faite d'avance.

• **ആക്കുന്നതിന്നു** faire précéder, faire
aller devant, envoyer devant.

‘*၂၀၂၀၂၀*’ double, deux fois.

၂၈၈၈ et ၂၈၉၈၈ N. K. grand
 désordre, confusion, trouble.

ကလေးကလေး (pour) ကလေးကလေး.

ՊՊԱՌԱՅՈՒՆ V. ԴՈՒՆ.

·*നിശ്ചലശൃംഗ* et *നിശ്ചലശൃംഗ* N. K. sobre,
frugal, tempérant, modéré : frugalité,
tempérance.

**ကမ္ဘာတို့ et ကမ္ဘာတို့ N. K. faire aller
avec les mains, prendre quelque
chose dans les deux mains : se laver
le visage, se laver la figure avec les
mains : nettoyer quelque chose avec
les mains. သကမ္ဘာတို့ plein les deux
mains. ဖြစ်ကမ္ဘာတို့ prendre plein les
deux mains.**

ကံသာ၊ ကံသာ၊ et မကံသာ၊ N. K.
la fête qui se célèbre à la fin du
jeûne.

manen être épris de quelqu'un ou
de quelque chose; désirer quelque
chose, se porter vers quelqu'un.
manen entreprendre, exécuter
quelque chose avec empressement.

ကလှ (pour) မကလှ.

ḡṡṡḡ Kw. une feuille. K. sourcil.

၇၉၃၄၇ ရှေ့ရပ်ကွက်

nen Kw. champ de bataille. *nenmen*
et *nénmen* champ de bataille. —
Kw. femme, féminin. — Kw. égal.
uni, plat, semblable.

ကျ ကw. eau, eau de pluie. — N. K.
mer, reflux de la mer dans une
rivière. ဖြူရမာကျှာ ou simplement
ရမာကျှာ surnom de visnu.

နုၤအံၤ Kw. satisfaction, plaisir, contentement, joie : joyeux, satisfait, rejoui, content. မိၤနုၤအံၤ N. K. plaisir, joie, contentement, satisfaction. နုၤအံၤ = နုၤအံၤ.

ကိစ္စ၊ v. ကုန်ကိစ္စ၊

Tag Kw. difficulté, embarras.

၇၇၅ N. K. faire la garde du riz pendant la nuit durant la moisson. Kw. mère.

၇၇၁၄ Kw. pierre précieuse.

**ꠘꠦꠘꠦ Kw. ꠘꠦꠘꠦ endommager, ruiner;
ravager.**

မုခ်တူ Kw. petit, insignifiant.

Գրեթե-սգրեթե N. K. penser unanime-
ment.

**मंगल N. K. être pourvu des moyens
d'existence.**

դրոպա N. K. histoire racontée longuement. դրոպա être prolix en racontant.

տա Kw. chagrin, embarras.

տա N. K. épreuve, essai, tentation, tromperie. տա et տա mettre à l'épreuve, tenter, éprouver; tourmenter. տա celui qui éprouve, tentateur.

տա N. K. échafaud pour un orchestre nommé Gamélan.

տա Kw. difficulté, embarras.

տա Kw. eau qui coule par une gouttière.

դրոպա N. K. դրոպա remuer, se débattre.

տա N. K. se hâter.

դրոպա K. serviteur, domestique, ouvrier, compagnon: adversaire dans un combat, celui avec lequel on se trouve, avec lequel on converse. դրոպա et դրոպա aider, assister, servir; être complice.

տա N. K. une œuvre inachevée.

դրոպա et դրոպա N. K. passement, galon.

դրոպա tremper, rendre mou.

դրոպա N. K. une guimbarde.

տա N. K. տա K. préparation.

դրոպա N. դրոպա K. être prêt, se trouver préparé. դրոպա N. դրոպա

դրոպա K. préparer, apprêter.

տա N. տա K. préparatif, instrument, moyen: piège: prison.

տա N. տա K. mettre en préparation, apprêter: se tenir prêt:

prompt, prêt. դրոպա N. դրոպա

տա K: se servir d'un instrument, mettre un moyen en œuvre.

տա N. K. chaîne, chaînes, fers.

դրոպա enchaîner, mettre aux fers.

տա celui qui est enchaîné, galérien; galère.

դրոպա N. տա K. tomber, s'écrouler, dépérir, tomber en ruines. դրոպա

տա N. տա K. faire tomber, faire ruiner. դրոպա N.

տա K. ce qui est tombé, ce qui est ruiné, ruines.

տա (pour) տա.

տա v. տա.

դրոպա Kw. colère, emportement, méchanceté.

դրոպա N. K. un petit étendard qui est attaché à une lance.

տա N. K. un petit canon.

ճիշտագործ N. K. en ligne droite.

սեղման N. K. serrer près l'un de l'autre.

համաձայն N. K. unanime, du même sentiment.

հատված N. K. coupé, tranché, abattu, brisé, cassé, rompu. Ելանք couper, trancher, abattre, briser, rompre.

դրամագործ v. ճիշտ.

դասարան N. K. ordre, règle; arrangé.

դարձակագործ et ճիշտագործ N. K. une longue danse.

սեղման N. K. սեղմանք être serré l'un près de l'autre.

համաձայն N. K. agité, consterné, abattu.

դարձակագործ et դարձակագործ N. K. tomber, s'abattre.

դասարան N. K. դասարանք aller l'un derrière l'autre en dansant.

սեղման N. K. déchiré; déchirure, partage, division.

համաձայն N. K. se suivre l'un l'autre.

դարձակ N. K. semblable; à une égale distance l'un de l'autre: collier.

դարձակագործ N. K. déchiré en morceaux, mis en pièces.

դասարան N. K. velour ouvré.

համաձայն N. K. l'arbre à coton.

դարձակ N. K. une veuve avec des enfants.

դարձակագործ N. K. tarder, parler lentement.

ճիշտագործ N. K. lent, nonchalant.

դարձակ N. K. retardé; tarder, faire lentement quelque chose.

սեղման N. K. la saison des pluies.

ճիշտ Kw. une nuée qui est poussée par le vent.

դարձակ N. K. (դարձակ) se cabrer.

դարձակագործ et դարձակագործ N. K. un animal tué et distribué parmi le peuple.

սեղման et սեղման K. fragile, cassant.

սեղման N. K. un tas de brocaille.

դարձակագործ N. K. օրնեմենտ d'oreille garni de diamants.

սեղման-սեղման N. K. brillant, reluisant.

սեղման N. K. une idole en pierre ou en métal.

դարձակ N. K. malhonnête, grossier, mal-séant.

դարձակ N. K. terrain marécageux.

ճիշտ N. K. une pluie fine.

դարձակ N. K. commun, bas.

դոդոյի N. K. commun, bas, terrain humide: l'action de verser de l'eau; un torrent de paroles.

մոյի N. K. poison, venin. Եւոյի faire prendre du poison, empoisonner.

մոյի N. K. égal, plat, uni; Եւոյի égal, d'une même hauteur; général, commun. Եւոյի être égal; rendre égal: général, partout.

մոյի N. K. côté, bord, bordure.

մոյի N. K. enlever, élever.

մոյի N. K. épicerie.

մոյի N. K. libre, délié.

մոյի N. K. une jeune fille, une vierge, մոյի et մոյի une danse exécutée par des jeunes filles. մոյի մոյի une fille qui a atteint l'âge où elle peut être prise pour concubine.

մոյի v. մոյի.

մոյի մոյի մոյի et մոյի Kw. chercher, rechercher. մոյի Kw. tomber.

մոյի et մոյի N. K. fausse couche. Եւոյի tomber.

մոյի N. deux. v. մոյի.

մոյի Kw. doux, doucement.

մոյի et մոյի N. K. doux doucement, tranquillement, paisiblement.

մոյի parler doucement à quelqu'un.

մոյի et մոյի N. K. doux de caractère, modeste. մոյի se montrer doux de cœur. մոյի v. մոյի.

մոյի մոյի et մոյի lent, calme: doucement: retarder, différer. մոյի adresser la parole doucement à q. q. մոյի N. մոյի K. rendre lent. մոյի lentement, peu à peu. մոյի trop lent.

մոյի v. մոյի.

մոյի et մոյի Kw. convenable, bien; beau, joli, élégant: beauté. Եւոյի rendre beau. մոյի N. K. accorder un instrument de musique. մոյի et մոյի Kw. une fleur, մոյի et մոյի Kw. un arc à tirer des flèches.

մոյի et մոյի N. K. petite pluie fine, vent doux accompagné d'une petite pluie.

մոյի et մոյի N. K. beau, bien fait.

մոյի v. մոյի.

հիմնական N. K. émietter: éplucher. Ap-
paier.

դրոյոտապա ou դոտոյոտապա v. դոյո.

հոյո Kw. enfant.

հոյոյա Kw. se reposer, s'asseoir.

հոյո v. դոտո.

դոտա Kw. attaque, action d'attaquer
dans un combat. դոտա et տո
դոտա attaquer, assaillir: en-
semble, en même temps.

հոտ K. et հոտա Kw. frère aîné: (c'est
aussi ainsi qu'une femme mariée
nomme son mari). հոտ être le
frère aîné, être le mari d'une femme.

հոտա հոտա et հոտա Kw. ce, cette,
celui, celle, cela, celui-là: mainte-
nant, à présent.

հոտ Kw. tu, toi, vous.

հոտ Kw. je, moi, nous.

դոտա Kw. compter, calculer, sup-
puter. — N. K. sculpture, gravure;
imitation, copie. — N. K. invention,
découverte, arrangement, artifice,
 finesse, imagination. դոտա N. in-
ventor, imaginer, former un projet.
դոտա et հոտա fiction, in-
vention, récit fabuleux.

դոտա K. ce, cette, le, la, les.

հոտ N. K. s'étendre, se multiplier.

հոտ N. K. difficile, malaisé; diffi-
culté.

դոտ Kw. un bonnet de prêtre.

հոտա v. հոտա.

դոտա et դոտա N. K. unanime,
en paix; concorde, conciliation.

հոտա concilier, mettre d'accord,

négocier une affaire, accommoder

un différent. դոտա celui avec

lequel on est d'accord; celui qui

éprouve le même sort, participant,

compagnon, associé. դոտա

unanimement; vivre en accord l'un

avec l'autre. հոտա N. —

հոտ K. mettre des personnes

d'accord. հոտա manières gra-

cieuses; condescendance, complai-

sance. հոտա concilier, accom-

moder, transiger. հոտա l'ac-

tion de concilier, l'action de se ré-

concilier: réconciliation.

դոտա N. K. attache, cordon à un
habit.

դոտա N. K. un cigare.

հոտ et հոտ Kw. rouge.

դոտ Kw. être bien pourvu, être
muni.

·ոսնոյ N. K. près l'un de l'autre, serré, pressé, uni, réuni, collé: gluant. Եւոսնոյ attacher l'un contre l'autre, serrer, unir, l'un à l'autre, coller: graisser, frotter avec de l'onguent. Եւոսնոյան N. — անոյ K. faire que des choses soient unies, collées, serrées. Եւոսնոյ être serré, être uni. Եւոսնոյ être attaché ou collé. Եւոսնոյ adhérer, s'attacher à.

·ոսնոյ N. K. prêt, en ordre, préparé, équipé: préparation, arrangement, apprêts, préparatifs: paire, couple, Եւոսնոյ préparer, mettre en ordre, équiper. Եւոսնոյ atteler. Եւոսնոյ դան N. — անոյ K. accoupler, appariar. Եւոսնոյ être prêt. Եւոսնոյ attelage de deux chevaux ou bœufs, couple, accouplement. Եւոսնոյ par couple, par paire.

·ոսնոյ N. K. prompt, actif, expéditif, alerte, léger, rapide, vif: promptement, aussitôt. Եւոսնոյան N. — անոյ K. presser, accélérer, exciter. Եւոսնոյ et Եւոսնոյան Եւոյ rivaliser avec un autre pour faire quelque chose, s'exciter mu-

tuellement. Եւոսնոյան avec hâte, avec précipitation. Եւոսնոյան trop vite.

Եւոսնոյ et Եւոսնոյ N. K. prendre par le corps, embrasser; se tenir serré l'un contre l'autre.

Եւոսնոյ N. K. un bruit craquant, le bruit d'une crécelle.

Եւոս Kw. ferme, solide. Եւոս N. K. défense, protection, garde. Եւոսան défendre, protéger, garder. Եւոսան être en garde, avoir la surveillance. Եւոսան veiller sur quelqu'un, avoir la garde de quelqu'un. Եւոսան ce qui est gardé. Եւոսան action de garder: gardien. Եւոսան la place où l'on garde.

Եւոս N. Եւոսան K. difficile, pesant.

Եւոսան Kw. un pilier, un soutien: une personne dans laquelle on met une grande confiance.

Եւոսան Kw. fort, puissant; force. Եւոսան et Եւոսան N. K. un titan, un monstre, un géant, un démon. Եւոսան (le féminin de) Եւոսան.

Եւոսան = Եւոսան.

Եւոսան (nom d'un fruit sauvage).

ကိစ္စ Kw. cheveux, chevelure.

ကျွန်း Kw. or : jaune.

ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. crevette, écrevisse.

ကိစ္စ inclination de la tête pendant la prière.

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. ကိစ္စ K. en quelque sorte, en quelque manière, un peu.

ကိစ္စ à peu près, environ, presque.

ကိစ္စ Kw. violent, impétueux. v. ကိစ္စ.

ကိစ္စ K. ကိစ္စ Kw. (quelquefois) ကိစ္စ montagne, chaîne de montagnes.

ကိစ္စ pays montagneux, terres

élevées. ကိစ္စ nom de lieu (la

chaîne de montagnes ou les monts

kenderg). ကိစ္စ nom de lieu

(mont du sud).

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. K. force, violence, sauvage, féroce, cruel.

ကိစ္စ v. ကိစ္စ.

ကိစ္စ ကိစ္စ ကိစ္စ ကိစ္စ (et aussi par abréviation),

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. K. (titre qu'on

donne aux personnes de royale extraction).

ကိစ္စ Kw. beaucoup, en grand nombre. ကိစ္စ se multiplier, se répandre. ကိစ္စ être ré-

pandu, être dispersé; être dans le désordre, être dans l'inquiétude, dans le trouble.

ကိစ္စ argent, richesses.

ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. violent, emporté, cruel.

ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. sang.

ကိစ္စ Kw. géant.

ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. fâché, courroucé.

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. ကိစ္စ et ကိစ္စ K. tristesse, ennui; peine, chagrin.

ကိစ္စ v. ကိစ္စ.

ကိစ္စ ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. le soleil.

ကိစ္စ v. ကိစ္စ.

ကိစ္စ et ကိစ္စ Kw. la feuille du bananier, (et aussi) le nom d'un arbuste.

ကိစ္စ Kw. le monde.

ကိစ္စ Kw. N. K. une voiture, un chariot, un équipage. — N. ကိစ္စ K. égal,

uni, plat; partout, universel. ကိစ္စ

N. ကိစ္စ K. égaliser, applanir.

ကိစ္စ N. ကိစ္စ K. mettre au niveau de terre, niveler avec quelque chose. ကိစ္စ N. ကိစ္စ

ကမ္ဘာ K. mettre de niveau ; rendre universel, répandre une chose partout. ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ K. voie aplaniée, chemin battu.

ကမ္ဘာ Kw. arrogant, altier.

ကမ္ဘာ N. K. prince, roi, princesse.

ကမ္ဘာ nommer quelqu'un roi, le reconnaître pour roi. ကမ္ဘာ gouverner comme roi, régner sur quelqu'un ou sur un pays. ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ royaume ; palais royal ; principauté, royauté. ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ se donner l'air d'un roi, faire le roi.

ကမ္ဘာ Kw. sperme. (v. aussi ကမ္ဘာ).

ကမ္ဘာ N. ကမ္ဘာ K. être pourvu de tout.

ကမ္ဘာ Kw. un goût amer. Ravage. (sengk. six).

ကမ္ဘာ N. K. chanceler de vieillesse, être très-vieux.

ကမ္ဘာ Kw. sauvage, féroce, cruel.

ကမ္ဘာ N. K. pain. ကမ္ဘာ la place où l'on cuit le pain.

ကမ္ဘာ Kw. la lune.

ကမ္ဘာ Kw. grande tristesse, grand chagrin.

ကမ္ဘာ Kw. bijou, pierre précieuse : une princesse : (titre que l'on donne à une femme de haut rang).

ကမ္ဘာ le rotin : canne, bâton.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ Kw. nuit : obscurité. (Nom d'une espèce de singe noir.)

ကမ္ဘာ Kw. droit, juste, exact.

ကမ္ဘာ (nom d'une étoffe).

ကမ္ဘာ N.K. parfum, encens. ကမ္ဘာ encenser, parfumer. ကမ္ဘာ être parfumé.

ကမ္ဘာ v. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ N. K. ကမ္ဘာ rôti ou griller quelque chose au feu.

ကမ္ဘာ Kw. char, voiture, équipage.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. K. une impression triste, une sensation douloureuse, pitié, compassion. ကမ္ဘာ éprouver une sensation pénible : avoir de la pitié. ကမ္ဘာ saleté apportée sur la terre par l'eau. ကမ္ဘာ oiseau de l'espèce des hirondelles.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. K. nœud, jointure, articulation ; membre. ကမ္ဘာ K. bambou ; canne à sucre.

ကမ္ဘာ N. ကမ္ဘာ K. sensation, tact : goût : sens, contenu. ကမ္ဘာ N. ကမ္ဘာ K. mercure, vif-

argent. անուն N. անողտույն K. unanime, en commun, pareillement, également. անառաւ N. անառողղտույն K. être fait unanime, être partagé pareillement. անառաւ N. se rappeler, hésiter, balancer, réfléchir. յղեմաւ N. յղեղտույն K. sentir, éprouver, s'apercevoir; conscience. Բայ N. Բղտույն K. goûter, savourer: comprendre, reconnaître. անոռաւ N. անողտույն K. être senti, éprouver. Բղաղտ N. Բղղտույն K. connaissance de, sensation. Բղաղմ N. Բղղտաւմ K. donner à sentir, faire connaître son sentiment à quelqu'un. Բղառողղտ N. Բղղտաւառողղտ K. goûter une chose, prendre une chose en considération, attribuer à q. q. un sentiment. անբայ N. անբղտույն K. sentiment, pressentiment. արոռաւ N. արողտույն K. sens, contenu (p. ex. d'une lettre). անոռաւ N. անողղտույն K. parole, ce qui est dit; sens, contenu. անոռաւ N. անողղտույն K. parler de quelque chose, l'expliquer, la mentionner. անողղտույն et անողղտույն N. ոողղտու

անողղտույն et անողղտույն K. se communiquer mutuellement son sentiment sur quelque chose, parler ensemble, conférer, causer ensemble; médisance. անողղտույն et անողղտույն N. K. frédonner. — N. K. verge, fouet. — et ողաւ N. K. semence de l'homme, sperme. ողաւ N. K. la civette. Կաւմ ou Կաւմ K. un saint, un sanctifié, un bienheureux, un *pandita*. Կաւմ N. K. avoir de la répugnance pour quelque chose: sensible, susceptible. զոռաւ N. K. fort, vigoureux: force, vigueur: agir avec force, user de violence. զԲղաղմ donner de la force, venir en aide. անողղտույն force, vigueur, puissance. զԲղաղտողղտ N. — ոողղտ K. rendre fort, fortifier. զարջ N. Կաւմ K. désordre, confusion, trouble. Զարջմ N. Զարջմ K. mettre le désordre, causer de la confusion, rendre dangereux. անողղտ N. K. զարջտույն mélangé, réuni. Զարջտույն et Զարջմ se vêtir, mettre un habit. անողղտույն une

veste, une camisole, un habit.

խախոր traverser.

զմնոր N. K. sale; saleté.

զմնոր N. K. propre, pur, net, beau,

sans tache, saint, exact: exactement.

ջմնոր nettoyer, purifier, frotter,

sanctifier. անջմնոր nettoyé, pu-

rifié. զմնոր nettement, propre-

ment. արձախմնոր racheté, rendu

libre.

դմնոր N. անմնոր K. abîmé, endom-
magé, abattu, ruiné; ruine, ravage.

չմնոր N. լծմնոր K. abîmer, en-
dommager, abattre, ruiner, ravager.

չմնորդ N. լծմնորդ K. faire
ruiner; causer la ruine de q. c.

անդմնոր N. անմնոր K. dé-

vastation, ruine. անչմնոր N. անլծ-

մնոր action de ruiner, d'endom-

mager.

դմնորդ N. K. vieux, usé.

դմնոր Kw. éminent, excellent. Se
rejouir. (nom d'un corps d'élite d'un
prince).

դմնոր N. K. un géant, un titan, un
démon.

դմնոր (le féminin de դմնոր).

դմնոր = մնոր.

դմնոր et դմնոր N. K. difficile, pe-
sant.

դմնոր princesse.

զմնոր v. զմնոր.

դմնոր Kw. mystère, secret, chose cachée.

դմնոր apôtre, envoyé. արձադմնոր
envoyé de Dieu, Mahomet. անմնոր

դմնոր l'envoyé, l'apôtre, Mahom-
met.

դմնոր cause, motif: vu que, puisque.

զմնոր N. K. se sentir content, être
satisfait. արձմնոր Kw. percer, pé-
nétrer.

զմնոր Kw. convenable, bienséant;
beau, gentil, mignon, bienfait.

զմնոր rendre convenable.

դմնոր (titre répondant à peu
près à celui de sous-gouverneur).

դմնոր v. մնոր.

զմնոր Kw. secours, assistance.

դմնոր Kw. secret, mystère.

զմնոր Kw. commerce charnel entre
l'homme et la femme. Beau: beauté.

զմնոր avoir commerce avec une
personne d'autre sexe. արձմնոր dor-
mir avec une femme. անզմնոր
ayant commerce.

դմնոր (nom d'une fleur).

ဂိယုက Kw. effrayé, craintif.

ကမ္မဇာတိ N. K. des parfums préparés.

ကံသံ = ကံသံ v. ကံသံ.

ကလ N. ကလံ K. un lac, un étang, une mare. ကလံ N. ကလံ K. un grand étang, un grand vivier. ကလံ et ကလံ une réunion de plusieurs lacs.

ကလံ Kw. le soleil. — et ကလံ un récit; raconter. — v. ကလံ.

ကလံ Kw. sale, crasseux: méchant, mauvais.

ကလံ et ကလံ K. sueur, transpiration.

ကလံ N. K. large, spacieux, ample; notoire, manifeste.

ကလံ K. arrivée, venue; arriver.

ကလံ et ကလံ (nom du huitième mois de l'année mahométane, nommé aussi *saban*).

ကလံ Kw. troublé, embarrassé.

ကလံ Kw. singe.

ကလံ N. K. effiler, mettre en charpie; un petit restant.

ကလံ et ကလံ N. K. contre-faire, imiter.

ကလံ N. K. cheveux hérissés.

ကလံ et ကလံ N. K. furieux, emporté; imprudent, étourdi.

ကလံ N. K. compliqué, embarrassé, obscure: difficile; difficulté.

ကလံ N. K. ကလံ ကလံ et ကလံ conserver, garder, amasser, soigner, épargner, économiser. ကလံ et ကလံ conserver, garder, soigner quelque chose. ကလံ et ကလံ ce qui est conservé, ce qui est épargné, épargné. ကလံ entrepôt, lieu de réserve.

ကလံ N. K. ကလံ rendre beau, enjoliver. ကလံ ce qui est beau et joli.

ကလံ N. K. noir de poix, noir comme de la poix. — v. ကလံ.

ကလံ Kw. délivrance, rétablissement. ကလံ délivrer, rétablir: délivrer l'âme (c'est-à-dire) donner la mort: détruire un ennemi. ကလံ moyen de rétablissement.

ကလံ Kw. être très-expérimenté, être habile.

ကလံ N. K. un bruit qui est entendu de très-loin: une grande renommée.

դոտդոտդոտ N. K. gronder ou murmurer continuellement.

տոտ N. K. Էլտոտ couper menu, hacher. — N. K. le bourgeon d'une feuille: une jeune feuille de bétel. — K. moustaches.

մեմմմմմ N. K. petite pluie fine et continuelle.

մեմմմ v. մ.

տտտ Kw. un petit reste.

մտտտտ tradition, récit, narration.

դոտ N. K. causer une détérioration.

դոտոտոտոտ N. K. cheveux détachés, cheveux pendants.

դոտ et դոտ N. K. compagnon, camarade, aide, servant. դոտ aider, assister. դոտտ donner aide à quelqu'un, assister quelqu'un.

դոտոտ N. K. entaillé, denté, dentelé.

դոտոտտ v. դոտ.

տտ (pour) մտտ v. մտտ. տտ N. K. ondée, forte pluie.

տտ et տտ N. K. chant, chanson, chanter.

տտ N. K. dessin, croquis, plan.

տտ Kw. ennemi.

դոտ N. դոտ K. apparence extérieure, figure, forme, stature; sorte, espèce, (sengk. un). մտտտ tous, chaque. մտտտտ de chaque espèce, de toutes sortes. դոտ et տտտ avoir l'apparence de q.c., être d'une sorte. Էլտտտտ donner une forme à q. c. դոտտ et տտտ N. տտտ դոտտ K. quelque chose qui a une forme, ce qui est formé.

տտ Kw. guérison, rétablissement.

տտ Kw. devenir calme, être tranquillisé. Jambes enflées. N. K. onguent.

դոտտ N. K. pente, inclinaison, penchant.

դոտտտ N. K. clôture.

տտտ plainte, accusation en justice (s'entend de la plainte d'une femme contre son mari qui n'a pas rempli ses engagements).

մտտ N. K. Էլտտ ramasser des petits morceaux de bois.

դոտ et դոտ N. մտտ K. petit, étroit, rétréci, court.

տտ N. K. joint, uni, serré, fermé.

Էլտտ joindre, unir, serrer, fermer.

տտտ N. K. réuni, mis ensemble.

դմեայ N. զմեայ K. étroit, serré :
secret, mystérieux.

դողտայ N. K. surcharge, difficulté,
peine, fatigue; misère, malheur;
dommage, préjudice; pauvreté, in-
digence. դլդտայնը réduire à la mi-
sère, faire tomber dans le malheur.
տողտայնը celui qui est tombé
dans le malheur; qui souffre de la
pauvreté : misère, pauvreté. դողող
դտայ et դողողտայնը train,
embarras, embarras des bagages
d'une armée.

զմեայ-մեայ N. K. demi-jour, cré-
puscule.

զդդտայ N. K. réunion d'hommes.

զմեայ N. K. le bruit de quelque chose
qui bouillonne.

դդդդդ N. K. marcher courbé.

տառա Kw. vraiment, certainement.

դմեայ N. K. une roupie (monnaie de
l'Inde).

դտա N. K. une roue.

տա N. K. տայ Kw. prince, roi; ce
qui est princier. Ետա ressembler à
un prince. Դետա se conduire comme
un prince, prendre l'air d'un prince.
Ետա résidence d'un prince. տա

տայ et տառայ ce qui appar-
tient à un prince; principauté.

տառայ տառայնը ou տառայ
դտայ biens qui appartiennent au
roi: terme de droit pour les pro-
priétés dans un pays soumis au roi.

տառայնը ou տառայնը N. տառայ
K. meurtre commis envers le roi,
c'est-à-dire sur un de ses hommes.

տառայնը blessure envers le roi,
c'est-à-dire blessure faite à un de
ses employés. տառայնը maladie
vénérienne.

զպ ou ճպ N. K. populeux, floris-
sant, prospère: prospérité, état flo-
rissant.

զպ et ճպ Kw. prendre plaisir à
quelque chose; permettre, trouver
bon.

դպ N. K. treillage, palissade. տա
դպ (nom d'une espèce de fève).

տա Kw. désir, souhait. N. K. les
lignes qui sont marquées dans la
main: un talisman écrit.

դտառայտառայ N. K. déchiré, cassé,
blessé.

զպդտայ V. զպառ.

տառա Kw. un chef.

դասեր N. K. goût âpre.

դասեր N. K. unanime, semblable.

սկան et մկան N. K. nourriture, pain quotidien.

մսեր N. K. bourse, porte-monnaie.

դասեր N. K. (սկաներ) retirer, ôter ses habits, se défaire de quelque chose.

դկեր N. K. déchiré.

դողակեր N. K. gâté.

սկան N. սկանալ K. plomb, étain.
սկան nom d'un arbre à fleurs.

մկան N. K. bruit criard que l'on entend la nuit.

սկան v. մկան.

մկան Kw. récréation, divertissement.

մկան N. K. une haie, une clôture.

դասեր Kw. դասեր avancer continuellement.

սկան-սկան N. K. chiffonner, faire prendre des faux plis.

մկան սկան et սկան N. K. (nom du septième mois de l'année mahométane).

մկ N. K. une sorte de couteau ou petit sabre.

ողակ (pour) մկան.

սկան et սկան tirer quelque chose à soi.

դողակ Kw. vallée. N. K. nom d'une étoffe.

դողակ N. K. դասեր agréer, approuver. դասեր approuver quelque chose; donner une permission à quelqu'un. դասեր approuver, être d'un avis.

մկան Kw. soulever.

մկան K. jeune frère, jeune sœur; épouse, femme mariée par rapport à son mari.

մկան Kw. arrogant, audacieux. Lumière; clair.

մկան N. K. vol, déprédation. (սկան) piller, voler, faire du butin. մկան ce qui est volé, butin, vol. մկան saccager une chose, dévaster.

դողակ-դողակ N. K. enlever quelque chose par force.

մկան-մկան N. K. le vert des feuilles.

դողակ N. K. un prêtre qui à la guerre encourage les troupes.

մկան N. K. pituite, flège.

դողակ-դողակ N. K. caduc, vieux.

ကမ္ဘာ N. K. ဖြစ်ရာမှ s'attribuer ou s'approprier quelque chose par la force.

ကမ္ဘာ N. K. famille, maison: tout le personnel qui se trouve à la charge du maître d'une maison: épouse. ဖြစ်ရာမှ entretenir, pourvoir à la dépense de quelqu'un.

ကမ္ဘာ V. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ N. K. piastre d'espagne, piastre, (sous ce nom les Javanais entendent des monnaies de différentes valeurs). ကမ္ဘာ par piastre, de piastre. ကမ္ဘာ un banquier, un changeur. ကမ္ဘာကမ္ဘာကမ္ဘာ un réal d'argent.

ကမ္ဘာ N. K. fourmi blanche.

ကမ္ဘာကမ္ဘာ et ကမ္ဘာကမ္ဘာ N. K. une réunion d'hommes.

ကမ္ဘာ Kw. unanime, d'un même sentiment.

ကမ္ဘာကမ္ဘာ N. K. cheveux longs et pendants.

ကမ္ဘာ N. K. une sorte de laiche.

ကမ္ဘာ N. K. penser autrement, différent d'opinion.

ကမ္ဘာ Kw. je, moi, nous.

ကမ္ဘာကမ္ဘာ N. K. rencontrer des obstacles, avancer lentement.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. K. être en repos, être tranquille; être satisfait, résigné, content. ကမ္ဘာ content, satisfait: permettre, accorder. ကမ္ဘာ satisfaire, contenter: satisfaisant. ကမ္ဘာ repos, tranquillité. ကမ္ဘာကမ္ဘာ l'action de tranquilliser, de contenter.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ grec. ကမ္ဘာကမ္ဘာ la Grèce. — (pour) ကမ္ဘာ — (une sorte de boisson forte).

ကမ္ဘာ K. père.

ကမ္ဘာ N. K. lin.

ကမ္ဘာ N. K. ကမ္ဘာ Kw. vif, actif, bruyant, perçant: activité, vivacité, bruit, vacarme. ကမ္ဘာကမ္ဘာ être vif, actif, bruyant, faire du bruit. ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာကမ္ဘာ vivacité, activité. ကမ္ဘာကမ္ဘာ foule qui fait grand bruit. — Kw. la lune.

ကမ္ဘာ = ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ N. K. chose de peu de valeur, bagatelle. ကမ္ဘာကမ္ဘာ babiole, colifichet. ကမ္ဘာကမ္ဘာကမ္ဘာ N. — ကမ္ဘာ K. s'amuser à des bagatelles, s'occuper de choses de peu de valeur.

၇၃၂၇၇ et ၇၃၂၇၇ v. ဂိမ်း၇၇.

၇၇၇၇၇ N. K. enlever de force des femmes et des enfants. Se tenir à quelque chose en nageant.

၇၇၇၇၇ K. agrément que l'on trouve en q. q. ou q. c; aimer. ၇၇၇၇၇ placer son affection en q. q., affectionner q. q. ၇၇၇၇၇ ce qui est attrayant, agréable: affection. ၇၇၇၇၇ exciter l'affection de q. q., charmer q. q.: agréable, charmant. ၇၇၇၇၇ l'objet de l'affection, amant, amante.

၇၇၇၇ Kw. venir, arriver: venue.

၇၇၇၇၇ N. K. fermer les yeux à moitié.

၇၇၇၇၇ N. ၇၇၇၇၇ K. brisé, froissé, cassé, abîmé: échoué. ၇၇၇၇၇ N. ၇၇၇၇၇ K. briser, écraser, casser, abîmer, ruiner. ၇၇၇၇၇ N. K. ce qui est brisé, ce qui est ruiné; ruines, débris. ၇၇၇၇၇ l'action de briser, de ruiner.

၇၇၇၇ N. K. fini, terminé.

၇၇၇၇၇ et ၇၇၇၇၇ N. K. ၇၇၇၇၇ piler, gruger.

၇၇၇၇၇ N. K. joli, gentil; rusé, adroit.

၇၇၇၇၇ N. ၇၇၇၇၇ K. fini, terminé, achevé; préparé: convenable.

၇၇၇၇၇ science qui, par le moyen de certains signes, prétend faire connaître l'avenir.

၇၇၇၇၇ (nom du mois de l'année mahométane où se trouve le jeûne, ce mois est aussi nommé ၇၇၇၇၇ et ၇၇၇၇၇).

၇၇၇၇ N. K. écrasé, brisé.

၇၇၇၇၇ N. K. une place enclose dans l'eau pour y prendre le poisson.

၇၇၇၇၇ et ၇၇၇၇၇ N. K. régulier, réglé, mis en rang: règlement.

၇၇၇၇၇ N. K. habillement de certains danseurs. (nom d'un chant, et aussi, d'une danse).

၇၇၇၇၇ N. K. écrasé, brisé.

၇၇၇၇၇ N. K. hutte, cabane.

၇၇၇၇၇ et ၇၇၇၇၇ N. K. ၇၇၇၇၇ orner: mettre en vers, faire des vers.

၇၇၇၇၇ N. K. rangé, arrangé, réglé.

၇၇၇၇၇ et ၇၇၇၇၇ N. K. près, proche: serré, pressé: proximité.

၇၇၇၇၇ s'approcher; attaquer un ennemi, tomber sur le corps,

serrer, presser. မုဆိုးလုပ် l'action de tomber dessus, d'attaquer, de bloquer, blocus, attaque.

မုဆိုးလုပ် et မုဆိုးလုပ် N. K. ruiné, endommagé.

ကုဆိုး N. K. herbe.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. ကြွေလုပ် tailler un arbre: prendre par force, voler, ravir, dérober. ကြွေလုပ် voler quelqu'un, enlever à quelqu'un quelque chose par force. ကမ္ဘာလုပ် la chose prise par force, la chose volée, prise, butin. မုဆိုးလုပ် l'action de voler, ravissement, vol.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. la perte d'une dent. (nom d'une sorte de bambou).

ကမ္ဘာလုပ် N. K. endommagé, déchiré.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. inégal, raboteux.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. tomber.

မုဆိုးလုပ် et မုဆိုးလုပ် N. K. le fiel d'un animal.

မုဆိုးလုပ် (nom d'un arbre).

ကမ္ဘာလုပ် Kw. un tas de feuilles.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. ကြွေလုပ် attaquer avec des lances.

မုဆိုးလုပ် et ကမ္ဘာလုပ် N. K. unanime.

ကမ္ဘာ N. K. une stature déliée, une taille fine; conformation délicate.

ကမ္ဘာ N. K. achevé, terminé, atteint, parcouru; décidé, arrêté, accompli.

ကြွေလုပ် achever, terminer, mener à bonne fin: décider une chose.

ကမ္ဘာလုပ် être terminé: ce qui est achevé: arrêt, sentence. ကြွေလုပ် N. — ကမ္ဘာလုပ် K. terminer une chose. ကမ္ဘာလုပ် sentence judiciaire.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. qui a des coches, qui a des dents; denté: une herse, un râteau.

ကမ္ဘာလုပ် Kw. cesser, se reposer.

ကမ္ဘာလုပ် v. ကမ္ဘာလုပ်.

မုဆိုး Kw. avoir des jeunes feuilles; jeune, frais, nouveau. ကမ္ဘာလုပ် être jeune, être frais.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. se sentir indisposé.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. fois, reprise, tour.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. cueillir une feuille d'un arbre: commettre l'adultère.

မုဆိုး N. K. doux, doucement, lentement.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. convalescent.

ကမ္ဘာလုပ် N. K. ကြွေလုပ် grimper; le lierre.

ՄԵՐԻՏ N. chevelure. ՊԵՐՏԻՆ N. K. sucre cuit en sirop épais. ՄԵՐԻՏՆՈՒՆ nom d'un petit fruit velu.

ՄԵՐԻՏ K. charge, fardeau, autant qu'un homme peut porter sur ses épaules.

ՊԵՐՏԻՆ Kw. époux, épouse.

ՄԵՐԻՏ N. K. pénétrer, couler au travers; dégoûter.

ՊԵՐՏԻՆ N. K. maladie des yeux.

ՄԵՐԻՏ N. K. la lune.

ՄԵՐԻՏ et ՊԵՐՏԻՆ Kw. frère.

ՊԵՐՏԻՆ Kw. cheveux longs; chevelu.

ՄԵՐԻՏ (nom d'une sorte d'herbe).

ՄԵՐԻՏ N. ՄԵՐԻՏ K. conseil, avis, réflexion, délibération, pensée, intention; proposition; cause, raison.

ՄԵՐԻՏ N. ՄԵՐԻՏ K. raisonner, rendre raison, délibérer, réfléchir, consulter. ՄԵՐԻՏ N.

ՄԵՐԻՏ K. montrer, dire son sentiment, donner un conseil. ՄԵՐԻՏ N.

ՄԵՐԻՏ K. conseiller quelqu'un, communiquer à quelqu'un son senti-

ment. ՄԵՐԻՏ. ՄԵՐԻՏ ՄԵՐԻՏ

ՄԵՐԻՏ ՄԵՐԻՏ et ՄԵՐԻՏ N.

ՄԵՐԻՏ ՄԵՐԻՏ ՄԵՐԻՏ et

ՄԵՐԻՏ K. se consulter ensemble, se donner mutuellement des avis, se communiquer mutuellement son sentiment. ՄԵՐԻՏ N. ՄԵՐԻՏ K. délibérer; conseiller, donner un avis.

ՊԵՐՏԻՆ ՄԵՐԻՏ N. un seul, unique.

ՊԵՐՏԻՆ Kw. la forme ou le moule dans lequel une chose est fondue ou cuite.

ՊԵՐՏԻՆ et ՄԵՐԻՏ N. K. un grand panier.

ՊԵՐԻՆ N. K. faible de vue: faible de mémoire.

ՊԵՐԻՆ Kw. un tigre, N. K. ՄԵՐԻՆ se couvrir.

ՄԵՐԻՆ N. K. à moitié sombre.

ՄԵՐԻՆ N. K. se rétablir d'une maladie.

ՊԵՐԻՆ v. ՄԵՐԻՆ.

ՄԵՐԻՆ N. K. mettre une chose en mouvement en la touchant.

ՄԵՐԻՆ et ՄԵՐԻՆ Kw. corps, le corps humain. ՄԵՐԻՆ formé en un corps. ՄԵՐԻՆ spiritualiser le corps.

ՄԵՐԻՆ N. K. levure, ferment, levain. (v. ՄԵՐԻՆ et ՄԵՐԻՆ).

ကုမ္ပဏီ Kw. opposition, obstacle, empêchement.

ဟိုဟို N. ဟိုဟို K. prix, valeur; avoir du prix, valoir, coûter. ဟိုဟို N. ဟိုဟို K. évaluer, estimer une chose, mettre une chose à prix.

ဟိုဟို N. K. se tenir tranquille.

ဟိုဟို perte.

ကုမ္ပဏီ N. K. avide, gourmand.

ကုမ္ပဏီ N. K. frileux, peureux.

ကုမ္ပဏီ N. K. habile, expert.

ကုမ္ပဏီ N. K. v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. K. faire beaucoup de mouvement: sédition populaire.

ကုမ္ပဏီ N. K. un grand corps malfait.

ဟိုဟို N. K. sale, crasseux, mal-propre; coupable, pervers. ဟိုဟို impur, abominable: saleté, balayures.

ဟိုဟို salir, souiller.

ကုမ္ပဏီ N. K. squelette, carcasse: un arbre sans feuilles.

ကုမ္ပဏီ N. K. un arbre sans feuilles.

ကုမ္ပဏီ = ဟိုဟို.

ကုမ္ပဏီ Kw. N. K. une porte.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. tomber.

ကုမ္ပဏီ et ဟိုဟို (nom d'une fleur) espèce de rose sauvage.

ဟိုဟို N. K. être content, être satisfait.

ကုမ္ပဏီ N. K. un filet à prendre les oiseaux.

ဟိုဟို N. K. tenir quelque chose dans la main fermée: avoir une administration en main.

ဟိုဟို N. K. être florissant (parlant d'un pays).

ကုမ္ပဏီ N. K. se rétablir d'une maladie.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. l'élévation de l'eau, débordement, flux. ကုမ္ပဏီ flux et reflux. ကုမ္ပဏီ inondation, débordement, déluge. ကုမ္ပဏီ augmenter, faire croître. ကုမ္ပဏီ submergé, inondé; être accablé, être vaincu: pays submergé; inondation.

ကုမ္ပဏီ Kw. savant, habile, expert.

ကုမ္ပဏီ N. K. épouse, femme. ကုမ္ပဏီ prendre femme, se marier (en parlant d'un homme). ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. — ကုမ္ပဏီ K. faire marier, faire prendre femme à un homme.

ကုမ္ပဏီ seigneur.

ဟိုဟို N. K. être lent, être prévoyant: hésiter.

ՀԱՅԿԱՆ N. K. (nom du quatrième jour de la semaine): mercredi.

ՌԵՄԱՆ usure: exercer l'usure.

ԴԵՄԱՆ et ԴՊՈՒՄԱՆ N. K. tâcher de gagner quelqu'un par des présents. ԴԴԵՄԱՆ recevoir des présents, se laisser corrompre par des présents. ԵՄԵՄԱՆ donner des présents pour gagner la faveur de quelqu'un, corrompre quelqu'un par des présents.

ԴԵՄԻՆ N. ԿԱՆԻՆ K. tomber, s'écrouler, tomber en ruines. ԵՄԵՄԻՆ N. ԿԱՆԻՆ s'écrouler, se renverser. ԵՄԵՄԻՆ N. ԿԱՆԻՆ K. pousser, heurter pour faire tomber. ԵՄԵՄԻՆ N. ԿԱՆԻՆ ԿԱՆԻՆ K. faire tomber, jeter par terre, abattre.

ԿԱՆԻՆ Kw. crevette; écrevisse.

ԴԵՄԱՆ N. K. fumier, engrais.

ԴԵՄ et ԿԱՆ Kw. être plein, être rempli: complet: partout.

ԴԵՄԱՆ N. ԴԵՄԱՆ K. embarrassant, nuisible, contraire, fâcheux, choquant, affligeant, difficile, pénible: difficulté, affliction, embarras: avoir des difficultés, être embarrassé.

ԴԴԵՄԱՆ N. ԴԴԵՄԱՆ K. désagrément, chagrin, peine. ԵՄԵՄԱՆ N.

ԵՄԵՄԱՆ K. faire de la peine à quelqu'un, susciter des difficultés à quelqu'un. ԴԴԵՄԱՆ N. ԴԴԵՄԱՆ K. avoir du chagrin, être dans la peine; chagrin.

ԿԱՆԻՆ N. ԿԱՆԻՆ K. à l'envie, avec émulation: plusieurs contre un: enlevé de force, arraché, emporté. ԿԱՆԻՆ ԿԱՆԻՆ K. faire à l'envie, rivaliser. ԵՄԵՄԱՆ N. ԵՄԵՄԱՆ K. arracher, enlever, emporter, piller. ԿԱՆԻՆ N. ԿԱՆԻՆ K. l'action d'arracher, d'enlever: pillage. ԿԱՆԻՆ et ԿԱՆԻՆ N. ԿԱՆԻՆ et ԿԱՆԻՆ K. se piller mutuellement, s'enlever mutuellement quelque chose: la chose qui est enlevée ou pillée. ԿԱՆԻՆ et ԵՄԵՄԱՆ N. ԿԱՆԻՆ et ԵՄԵՄԱՆ K. contradiction: être contraire: la chose que deux personnes se disputent, point contentieux, pomme de discorde.

ԴԵՄԱՆ N. K. un vent fort.

ԴԴԵՄԱՆ N. K. ԴԴԵՄԱՆ laisser tomber quelque chose à terre.

ԴԴԵՄԱՆ N. K. chiffon, lambeau: grande pauvreté.

դրժնա Kw. grand bruit, grande ré-
jouissance.

դրժնա՛ն v. դրժ.

դրժնա՛ն une femme mariée, épouse.

դրժնա՛ն N. K. vieux; tomber de vieil-
lesse.

դրժնա՛ն N. K. instrument à cordes:
violon.

դրժնա՛ն Kw. sombre, couvert: triste;
chagrin.

դրժնա՛ն N. K. être en cercle, assis en
rond. Դրժնա՛ն se réunir en rond.

դրժնա՛ն (nom du quatrième mois
de l'année Mahométane).

դրժնա՛ն (nom du troisième
mois de l'année Mahométane, nommé
aussi Էրդնա՛ն).

դրժ v. առժ.

դրժ (pour) առժ v. առ; et aussi
= առ.

դրժ et առժ N. K. une latte. դրժ
faire un modèle sur du papier;
écrire une page.

դրժ et առժ N. K. un creux, un
antre formé par la nature. դրժ N.
v. դրժ.

դրժ N. K. դրժնա՛ն timide, craintif:
hésiter, trembler.

դրժ et դրժ Kw. fâché, en colère:
colère, emportement: se fâcher, être
en colère. Դրժնա՛ն se fâcher contre
quelqu'un, gronder quelqu'un, blâ-
mer, réprimander quelqu'un. առժնա՛ն
դրժնա՛ն réprimandé, blâmé.

դրժ N. K. timide, embarrassé. դրժնա՛ն
être sur ses gardes.

դրժ N. Դրժնա՛ն entendre. Դրժնա՛ն
առժնա՛ն écouter. առժնա՛ն la faculté
d'entendre, audition: auditeur. առժնա՛ն
դրժնա՛ն et Դրժնա՛ն ce qui est
entendu, bruit, nouvelle. առժնա՛ն
դրժնա՛ն entendu, l'entendu; bruit,
nouvelle.

դրժ N. K. en pointe, pointu: dent,
épine.

դրժ N. K. Դրժնա՛ն une voix plain-
tive: mendier.

դրժ N. K. un nez long et gros. դրժնա՛ն
Դրժնա՛ն Kw. une taille fine, svelte.

դրժնա՛ն N. K. inconstant, changeant,
variable: toujours en mouvement.

դրժնա՛ն bouclier, rondache.

դրժնա՛ն (nom d'une espèce de grosses
fourmis rouges).

դրժնա՛ն v. դրժ.

դրժնա՛ն (nom d'un insecte).

ကံကံ et ကံကံ v. ကံကံ.

ကံကံ N. K. déchirure, crevasse, fente, division, ouverture. ကံကံ déchirer, fendre, diviser, causer de la désunion, de la discorde.

ကံကံ N. K. hésiter, trembler.

ကံကံ N. K. frontières, limites du territoire d'un chef-lieu, ligne des limites du territoire qui ressort immédiatement d'un chef-lieu.

ကံကံ Kw. convenable, bienséant.

ကံကံ N. K. ကံကံ traiter quelqu'un.

ကံကံ N. K. petit, tendre, faible; pusillanime.

ကံကံ ကံကံ qu'il soit entendu (de ကံကံ).

ကံကံ N. K. travaille, peine, fatigue.

ကံကံ ကံကံ N. K. courbé: aller avec difficulté.

ကံကံ N. K. emporter, entraîner, traîner: aller avec, s'en aller avec. ကံကံ et ကံကံ emporté, entraîné; être emporté, être entraîné.

ကံကံ N. K. un arbre déraciné et tombé.

ကံကံ N. ကံကံ K. saleté dans un chemin; difficile à avancer.

ကံကံ ကံကံ N. K. méchant, de mauvaise humeur: gronder.

ကံကံ N. K. court, sans détour, sans luxe, sans pompe, simple, ကံကံ ကံကံ plainte portée en justice par les parents de quelqu'un dont on prétend que le procès a été fait trop brièvement, ou qui a été tué lorsqu'il devait être mis en prison. ကံကံ agir sans détour, faire simplement, dire brièvement.

ကံကံ mettre à mort quelqu'un qui devrait être mis en prison.

ကံကံ ကံကံ N. — ကံကံ K. écourter, raccourcir. ကံကံ ကံကံ courte notice.

ကံကံ (racine de) ကံကံ N. K. embrasser, serrer dans les bras.

ကံကံ embrasser quelqu'un. ကံကံ ကံကံ s'embrasser mutuellement.

ကံကံ N. K. ကံကံ chiffonné: paralysie des membres.

ကံကံ double; — ule — fois (comme dans, quintuple, décuple: cinq fois, dix fois). ကံကံ doubler,

mettre une doublure à. ကံကမ္မာယော N. K. la partie inférieure d'une voiture; l'affût d'un canon.

ကံကရံ N. K. croupion, le fondement, l'anus.

ကံကရံကံက N. K. boiteux, boiter.

ကံကရံကံကရံ N. K. mince, maigre.

ကံကရံ N. K. rupture, action de crever: petite ouverture.

ကံကရံ N. K. (nom d'un petit insecte qui détruit le papier) (et aussi) éruption qui vient aux petits enfants.

ကံကရံ N. K. (nom d'un petit moucheron).

ကံကရံ N. K. sauvage, cruel.

ကံကရံ v. ကံကရံ.

ကံကရံ N. K. le scrotum, enveloppe des testicules. ကံကရံကံကရံ les testicules.

ကံက (nom d'un ancien chant).

ကံက N. K. qui a beaucoup de pointes aiguës.

မုတ္တ v. မုတ္တ.

မုတ္တ et ကံက N. K. orné, paré, embelli: embellissement, parure. မုတ္တ orner, parer, embellir. မုတ္တမုတ္တ orner quelque chose. မုတ္တမုတ္တ et မုတ္တမုတ္တ embellissement, parure, toilette.

ကံက N. K. corne branchue d'un cerf.

ကံကရံ N. ကံကရံ K. étage supérieur d'une maison: galetas: hutte bâtie dans les champs pour faire la garde de riz.

ကံကရံ K. piastre d'espagne, piastre (sous ce nom les Javanais comprennent des monnaies de différentes valeurs). ကံကရံ par piastre, de piastre.

မုတ္တမုတ္တ N. K. မုတ္တမုတ္တမုတ္တမုတ္တ haleter, respirer.

မုတ္တ N. K. délic, séparé, distinct. မုတ္တမုတ္တ fente, ouverture.

ကံကရံ danseuse, fille qui fait son métier de danser publiquement.

မုတ္တ Kw. récit, histoire: chanson.

က

က (la cinquième lettre de l'alphabet javanais). က (est quelque fois employé pour ကံကံ et pour ကကံ ou ကကံကျ v. ces mots).

က ကျ ကံ Kw. မိကံ မိကျ မိကံ N. မိကံ မိကျ မိကံ Mad. ပျံ့ကံ ပျံ့ကျ ပျံ့ကံ K. trois formes d'un pronom démonstratif, dont la première, c'est-à-dire celle en ကံ, sert à indiquer les choses éloignées que l'on ne peut pas voir: et répond à *celui là-bas*. La seconde, celle en ကျ, sert à indiquer les choses moins éloignées, que l'on peut appercevoir, et répond à *celui-là, cela, ce*. La troisième, en မိကံ, sert à indiquer les choses prochaines, et répond à *celui-ci, ceci, ce*. ကကံကျ ကကံကျ et ကကံကျ N. *celui-là, celle-là, ce, cette*.

ကံ (ce mot est quelque fois employé pour ကကံ et pour ကကံ).

ကျ N. (pronom possessif de la première personne v. Gram). ကကျ N. (pronom personnel de la première

personne) je, moi, nous. ကကျ N. ကကျ ou ကကျ K. affirmer, avouer, confesser, reconnaître, s'attribuer. မိကျ N. မိကျ être avoué, être confessé, être reconnu. ကကျကျ N. ကကျကျ K. se reconnaître l'un l'autre. ကကျ N. ကကျ confession, profession de foi, témoignage. ကကျကျ N. ကကျကျ K. reconnaître quelqu'un, confesser quelqu'un. ကကျကျကျ N. ကကျကျကျ K. reconnu pour sien, avoué, confesse. ကကျ et ကကျ Kw. je, moi, nous.

ကျ v. က. ကျ (pour) ကကျ ou ကကျ (sengk. un).

ကကံ et ကကံကျ (lorsque comme pronom il est joint à un verbe, dans les autres cas) ကကံကျ N. tu, toi, vous. ကကံကျ et ကကံကျ = ကကံကျ. ကကံကျ N. K. le langage vulgaire, par opposition au langage cérémoniel ou ကကျ. ကကျ ကကံ parer le langage vulgaire.

ကကျ Kw. aller, partir: exécuter.

դառն et առաջին N. դառն Kw. quan-

tité, nombre; beaucoup, nombreux.

առաջին tous, l'ensemble, le tout, la

totalité. անդառառին trop, trop nom-

breux. ավառն ավառն ajouter à un nom-

bre, multiplier, augmenter. ավառն

առաջին rendre nombreux. դառնդառն

et առաջինդառն tout-à-fait, du tout.

դառն Kw. colère, emportement,

méchanceté.

առն N. K. café.

առն N. K. raide, inflexible: opiniâtre:

lourd, maladroit.

առն de cela (de առ et դառ) (v.

aussi) առն.

առնառն v. առն.

առնառն Kw. être surpassé.

առն N. K. temps, occasion: avoir du

temps, n'être pas occupé.

առնառն K. société, compagnie.

առնառն K. différence, disparité:

différer, Kw. excellent, éminent.

առնառն N. առնառն K. v. առն.

առնառն v. առն.

առնառն Kw. rejeté.

առնառն et առնառն N. K. dit, ce

qui est dit; récit, nouvelle: pro-

messe, vœu.

առնառն v. առնառն.

առնառն peuple, gens, nation. — N. K.

un prêtre. առնառն ou առնառն

la place où demeure un prêtre.

առնառնառն v. առնառն.

առն Kw. je, moi, nous.

դառն v. առնառն v. դառն (et

aussi) particule qui se place devant

les noms-propres de femmes.

դառն առնառն N. դառն առն

դառն K. envoyer, députer, com-

mander. առնառն առնառն N.

առնառն առնառն être envoyé,

être chargé, être mandé, recevoir

un ordre. առնառն N. առնառն K.

commission, ordre. առնառն N.

առնառն K. ordonner. դառն

դառն N. դառնառն K. envoyer

q. q. դառնառն N. դառնառն en-

voyer à q. q. ou pour q. q. դառն

դառն N. դառնառն K. en-

voyé, émissaire, ambassadeur, mis-

sionnaire.

առն (pour) առն.

դառն Kw. mort.

առն (nom d'une sorte de bracelets).

առն N. là, là-bas, par là. դառնառն

là, par là. դառնառն ici, par ici.

ကံ့ကံ့ကံ့ partout, en tous lieux.

ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ကံ့ ici et là.

ကံ့ N. ကံ့ K. atteint, touché; pouvoir, être possible. ကံ့ N. ကံ့ K. atteindre, toucher. ကံ့ ကံ့ être atteint, être touché. ကံ့ ကံ့-ကံ့ faire atteindre: accorder, permettre.

ကံ့ = ကံ့.

ကံ့ N. ကံ့ K. autrefois, jadis, anciennement, ci-devant.

ကံ့ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ Kw. droite, la droite, la main droite; à droite. ကံ့ aller à droite. ကံ့ celui qui va à droite: un croyant, un Musulman.

ကံ့ Kw. blessure: blessé.

ကံ့ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ (nom d'une plante employée en médecine) espèce de safran.

ကံ့ (nom d'un arbre dont les graines servent à faire de l'huile).

ကံ့ Kw. corps, un corps mort, un cadavre.

ကံ့ et ကံ့ Kw. or, de l'or: de couleur d'or, jaune. — et

ကံ့ K. ongle, griffe, serre. —

(nom kawi du chant, pangkur).

ကံ့ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ le chant d'une espèce de caille nommée pouyou.

ကံ့ N. K. favorisé.

ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ Kw. un singe.

ကံ့ N. K. jeune fille: petite sotte.

ကံ့ Kw. se retirer, s'en aller, partir.

ကံ့ N. K. jus exprimé des fruits.

ကံ့ N. K. sixième, v. ကံ့.

ကံ့ tournesol. ကံ့ N.

ကံ့ K. espèce de bonnet.

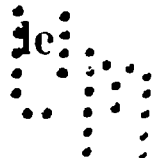
ကံ့ et ကံ့ v. ကံ့.

ကံ့ Kw. un envoyé de haut rang.

ကံ့ (pour) ကံ့.

ကံ့ (nom d'un instrument de musique).

ကံ့ N. feuille de bétel préparée avec du gambier et de la noix d'arec pour être chiquée. ကံ့ chiquer le bétel. ကံ့ chiquer souvent le bétel. ကံ့ et ကံ့ ကံ့ boîte à bétel. ကံ့ l'action de chiquer le bétel. ကံ့



temps, que dure dans la bouche une
chique de bétel.

ကျွန် Kw. (mot dont on se sert quand
dans un discours on passe d'un
sujet à un autre et qui pourrait se
traduire par, or, cependant, ensuite,
toutefois, etc.

ကျွန် N. jaune, couleur jaune. ကျွန်
ကျွန် cuivre jaune.

ကျွန် (nom d'un insecte).

ကျွန် (nom d'un grand arbre).

ကျွန် (nom d'un arbre dont l'écorce
est employée en médecine.)

ကျွန်ကျွန် (passif de). ကျွန်ကျွန်
v. ကျွန်.

ကျွန်ကျွန် Kw. complexion amou-
reuse. (v. aussi) ကျွန်.

ကျွန် et ကျွန် N. K. le pan d'un
habit, la queue d'une robe.

ကျွန် N. N. serrure, clef. ကျွန် fer-
mer; clorre.

ကျွန် N. K. compagnon, camarade,
garçon ouvrier, associé, collègue,
confrère. ကျွန်ကျွန် camaraderie,
relation de camarades, d'associés:
ensemble, conjointement.

ကျွန် et ကျွန် Kw. or, de
l'or.

ကျွန် N. K. jeune fille qui n'est pas
encore nubile (et aussi, nom d'un
arbre dont la racine est employée
en médecine).

ကျွန် N. K. un point saillant.

ကျွန် Kw. renommé, célèbre, loué,
fameux.

ကျွန်ကျွန် Kw. lumière, éclat: clair.

ကျွန် N. K. boiteux: boiter.

ကျွန် N. K. (nom d'une espèce de
petit cerf, gazelle).

ကျွန် N. K. et ကျွန် K. plié
l'un dans l'autre, ou l'un avec
l'autre, plié ensemble, pétales des
fleurs non ouvertes, bouton de
fleur; les mains jointes.

ကျွန် N. K. verrou, loquet: noeud,
bouton. ကျွန်ကျွန် une épingle
pour les cheveux. ကျွန် ver-
rouiller, fermer au loquet: faire un
noeud. ကျွန်ကျွန် N. — ကျွန် K.
nouer, boutonner, attacher.

ကျွန် N. K. lié, attaché.

ကျွန် N. K. raide, tiré avec force;
sans courbure, en ligne droite.

ကျွန် N. K. une fille nubile.

ကျွန် N. K. ကျွန် acheter argent
comptant, satisfaire immédiatement.

အိမ် N. K. tendu, raide : froncé.

အိမ် N. K. toupet de cheveux sur la tête.

အိမ် N. K. cendrier.

အိမ် K. une longue ligne, une longue corde.

အိမ် Kw. invulnérable; invulnérabilité.

အိမ် N. K. épais; ferme, solide : durable : solidité. အိမ် K. la gaine d'un criss; (v. aussi အိမ်).

အိမ် N. K. courageux, entreprenant, brave, vaillant; audacieux. အိမ် et အိမ် courage, bravoure, vaillance; audace.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် K. tomber en faiblesse, s'évanouir : évanouissement, faiblesse : (et aussi) ne pas approcher, rester en arrière.

အိမ် ou အိမ် nom d'une sorte de flèche; c'est aussi le nom d'une flèche donné par Batara-Guru.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် Kw. long, étendu; une sorte de lance.

အိမ် bureau, comptoir : office du gouverneur d'une province.

အိမ် Kw. s'en aller, partir.

အိမ် N. K. être porté par l'eau, flotter; un radeau.

အိမ် N. K. moyen, expédient, remède, instrument.

အိမ် Kw. secoué, remué.

အိမ် N. K. courir ça et là, être dans l'embarras.

အိမ် N. K. décliner, tomber en décadence, être vaincu.

အိမ် et အိမ် Kw. écrit, lettre.

အိမ် v. အိမ်.

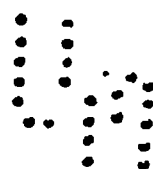
အိမ် N. K. sur le bord, au rivage, atteindre le rivage.

အိမ် N. K. une bande de toile blanche.

အိမ် N. K. un crapaud.

အိမ် N. K. tomber après avoir heurté quelque chose.

အိမ် et အိမ် (nom d'un oiseau) sorte de héron.



ကမ္ဘောဇ et ကမ္ဘောဇ N. K. tomber sur son derrière. (nom que l'on donne à un enfant âgé de sept mois). v.

ကမ္ဘောဇ.

ကမ္ဘောဇ Kw. être vu ; visible, connu.

ကမ္ဘောဇ v. ကမ္ဘောဇ.

ကမ္ဘောဇ N. K. sac, poche, bourse.

ကမ္ဘောဇ N. aiguère, cruche.

ကမ္ဘောဇ N. K. lâché, débandé, pas solide, délié ; découragé ; bon marché.

ကမ္ဘောဇ N. K. potier, fabricant de poterie.

ကမ္ဘောဇ N. K. récit, narration, information, rapport. ကမ္ဘောဇ et ကမ္ဘောဇ raconter, informer, narrer. ကမ္ဘောဇ être raconté. ကမ္ဘောဇ raconter à quelqu'un, informer q. q. ကမ္ဘောဇ N. — ကမ္ဘောဇ K. raconter q.c., faire le récit d'une chose, parler de q. c. ou de q. q.

ကမ္ဘောဇ et ကမ္ဘောဇ Kw. étendard, drapeau, pavillon.

ကမ္ဘောဇ Kw. chassé, expulsé, banni. N. K. tomber par terre ; être tout sale de boue, être sale.

ကမ္ဘောဇ N. K. se courber devant quelqu'un, se soumettre.

ကမ္ဘောဇ ကမ္ဘောဇ et ကမ္ဘောဇ N. K. réuni, mêlé : être possédé d'un mauvais esprit.

ကမ္ဘောဇ (nom d'une pièce de théâtre).

ကမ္ဘောဇ N. récit, narration, parole : dire, parler, raconter. ကမ္ဘောဇ historien, raconter, parler de.

ကမ္ဘောဇ N. K. rupture ; rompu.

ကမ္ဘောဇ fête, festin, banquet.

ကမ္ဘောဇ N. K. sangle, grosse corde.

ကမ္ဘောဇ maîtresse, courtisane, prostituée ; (et aussi) craintif, timide.

ကမ္ဘောဇ v. ကမ္ဘောဇ.

ကမ္ဘောဇ v. ကမ္ဘောဇ et ကမ္ဘောဇ.

ကမ္ဘောဇ N. K. tas de terre, taupinière.

ကမ္ဘောဇ Kw. cesser, se reposer.

ကမ္ဘောဇ N. K. une bande que les femmes portent autour du corps.

ကမ္ဘောဇ N. K. échoué, être échoué.

ကမ္ဘောဇ N. K. un petit pot dans lequel un fait cuire le riz.

ကမ္ဘောဇ (nom d'un lézard volant).

ကမ္ဘောဇ N. ကမ္ဘောဇ K. bride, frein d'un cheval.

ကမ္ဘောဇ (nom d'un arbre dont les feuilles servent en médecine).

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. caisse ob-
longue à quatre côtés.

ကုမ္ပဏီ N. K. étable, écurie, enclos où
l'on met les bestiaux. ကုမ္ပဏီ
entourer de tout côté. ကုမ္ပဏီ
N. — ကုမ္ပဏီ K. mettre des animaux
dans une étable, parquer les bestiaux.

ကုမ္ပဏီ sorte par sorte, d'une
même espèce.

ကုမ္ပဏီ N. K. un tambour de forme ob-
longue.

ကုမ္ပဏီ N. K. chaîne de montagnes :
nom d'une chaîne de montagnes dans
l'île de Java. ကုမ္ပဏီ s'étendre en
longueur.

ကုမ္ပဏီ N. K. quitter son pays ; être
banni de son pays.

ကုမ္ပဏီ N. K. un sujet, un disciple. v.
ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. K. timide, poltron.

ကုမ္ပဏီ Kw. languir d'amour.

ကုမ္ပဏီ un cochon sauvage.

ကုမ္ပဏီ Kw. un éléphant. ကုမ္ပဏီ et
ကုမ္ပဏီ N. K. prison. ကုမ္ပဏီ
mettre en prison, renfermer. ကုမ္ပဏီ
ကုမ္ပဏီ emprisonnement. ကုမ္ပဏီ
la prison, maison de détention.

ကုမ္ပဏီ Kw. se laisser facilement
persuader.

ကုမ္ပဏီ Kw. baisser les yeux, être
honteux.

ကုမ္ပဏီ (nom d'un insecte volant, espèce
de petit papillon).

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ Kw. une fille, une
jeune personne, une femme non
mariée. ကုမ္ပဏီ la partie du palais
réservée aux jeunes personnes.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. une chique
de bétel.

ကုမ္ပဏီ K. un onguent avec lequel
on se frotte le corps.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. clarté, lumière, rayon.

ကုမ္ပဏီ répandre de la lumière,
briller.

ကုမ္ပဏီ Kw. le toucher, sensation.

ကုမ္ပဏီကုမ္ပဏီ N. K. véritable,
réel ; nouveau venu.

ကုမ္ပဏီ Kw. emporté, transporté,
entraîné : être très-amoureux.

ကုမ္ပဏီကုမ္ပဏီ N. K. existence ; si-
tuation : réalité.

ကုမ္ပဏီ N. K. apparence, extérieur.

ကုမ္ပဏီ N. K. le petit d'une espèce de
singé noir.

ကတိ N. K. camarade, compagnon de voyage. ကတိ avoir q. q. pour compagnon, être accompagné par quelqu'un. ကတိ prendre q. q. pour compagnon, mener q. q. avec soi. ကတိ à q. q. en donner un autre pour compagnon. ကတိ ကတိ N. — ကတိ K. donner q. q. à un autre pour compagnon de voyage. ကတိ aller ensemble.

ကတိ Kw. comme, par exemple : semblable.

ကတိ Kw. une fausse nouvelle, une fausse alarme.

ကတိ Kw. fort, piquant, brûlant sur la langue.

ကတိ N. K. lié ensemble, engagé l'un avec l'autre.

ကတိ (nom d'un animal que les Javanais disent être comme une grosse grenouille).

ကတိ ou ကတိ N. K. siège de repos, lit. ကတိ (nom de la fleur jaune du Tchampaka).

ကတိ N. K. dur, ferme, figé, caillé : concordance ; concorder.

ကတိ N. K. suivre, aller après.

ကတိ N. les testicules ; le scrotum ; virilité.

ကတိ N. K. bourse, poche, sac.

ကတိ sac, bourse, gousset.

ကတိ N. K. pomme de terre. ကတိ

ကတိ négligé.

ကတိ N. K. petit de taille.

ကတိ N. K. verre ; page d'un livre ; modèle d'écriture. N. miroir. ကတိ ကတိ yeux pleurants.

ကတိ N. mouchoir de poche.

ကတိ Kw. pâle, pâli, privé d'éclat.

ကတိ v. ကတိ.

ကတိ N. K. voleur, brigand. ကတိ voler, se faire voleur. ကတိ être volé, être dépouillé par les voleurs. ကတိ l'action de voler.

ကတိ N. K. patrouiller dans l'eau.

ကတိ K. salive, crachat ; cracher.

ကတိ N. K. bienfait, cadeau, don.

ကတိ ail.

ကတိ N. K. perdu.

ကတိ N. K. une petite blessure qui continue à saigner.

ကတိ N. K. tresse de cheveux.

ကတိ N. K. un tas de saletés : tomber par petites parties.

ကတိ v. ကတိ.

ကတုမာကတု N. différence, distinction.

disparité, diversité. ကမ္ဘာတော်

différer, différent, distincte. ကတုမာ

faire une différence, établir une distinction.

ကမ္ဘာတော် N. K. petites pierres dont on se sert pour jouer.

ကတုမာကတု N. K. jeu que l'on joue avec des petites pièces de monnaie nommées duets.

ကတုမာကတု et ကတုမာကတု N. K. secoué, remué.

ကမ္ဘာတော် Kw. un visage amical.

ကမ္ဘာတော် N. K. âcre, âpre, sûr, aigre.

ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော် Kw. manquer, ne pas suffire, être au dessous, céder.

ကမ္ဘာတော် N. K. tenir les mains derrière le dos.

ကမ္ဘာတော် N. K. avoir manqué quelque chose.

ကမ္ဘာတော် N. K. une petite pince avec laquelle on coupe le pinang.

ကမ္ဘာတော် N. K. l'action d'ouvrir et de fermer la bouche en prononçant un mot. ကမ္ဘာတော် un mot, une parole.

ကမ္ဘာတော် parler en répétant les mots, bégayer, balbutier. ကမ္ဘာတော်

faire du bruit avec la bouche. ကမ္ဘာတော်

ကမ္ဘာတော် mouvoir la bouche pour parler.

ကမ္ဘာတော် N. K. pâle, pâli, privé d'éclat.

ကမ္ဘာတော် N. K. bouillonnement de l'eau.

ကမ္ဘာတော် N. K. une améthiste; (et aussi) nom d'une plante, espèce de datura.

ကမ္ဘာတော် étourdir q. q. en lui donnant de la poudre du *kazubung*.

ကမ္ဘာတော် N. K. pois, fèves: généralement tous les légumes renfermés dans une casse.

ကမ္ဘာတော် Mad. petit garçon.

ကမ္ဘာတော် N. K. odeur de l'urine.

ကမ္ဘာတော် N. K. un chat. Enflure; enflé.

ကမ္ဘာတော် N. K. être en état, pouvoir oser.

ကမ္ဘာတော် (pour) ကမ္ဘာတော်.

ကမ္ဘာတော် v. ကမ္ဘာတော်.

ကမ္ဘာတော် Kw. partout.

ကမ္ဘာတော် Kw. prévoyant, prudent.

ကမ္ဘာတော် Kw. fort, puissant. N. K. seul, seulement.

ကမ္ဘာတော် Kw. ကမ္ဘာတော် N. ကမ္ဘာတော် K. cause, raison, motif. — Kw. tout ce qui est doux, comme du sucre, du miel. (et aussi) nom d'une plante grimpante).

ကန် N. ကန်ကျန် K. rester en arrière, demeurer, être délaissé: reste, restant; après, dernier. ကန် N. ကန်ကျန် K. aller après, venir derrière. ကျန် N. ကန်ကျန် K. rester après q. q. ကျန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန် K. laisser q. q. ou q. c. après soi, délaissé q. q. ကျန်ကျန် et ကန်ကျန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန်ကျန် K. laisser q. q. ou q. c. après soi, délaissé q. q. ကျန်ကျန် et ကန်ကျန်ကျန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန်ကျန်ကျန် K. délaissé: restant, reste.

ကန် Kw. le tronc d'un éléphant. (sengk. huit.)

ကျန် N. mis à deux, réuni: avec, ensemble, et, en comparaison de. ကျန်ကျန် et ကန်ကျန်ကျန် se réunir. ကျန်ကျန် Kw. et, avec, ensemble.

ကန် N. K. chatouilleux.

ကျန် et ကျန် N. K. espèce de store fait de bambou ou de rotang entrelacé.

ကန် N. ကန်ကျန် K. conjecture, soupçon, pensée, opinion; peut-être. ကန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန် K. conjecture, soupçon: conjecturer, soupçonner. ကန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန် K. à peu près, environ, approchant. ကန် N. ကန်ကျန် K. conjecturer, penser, soupçonner, sup-

poser, estimer. ကန်ကျန် N. ကန်ကျန်ကျန် K. prendre en considération, s'occuper de q. c. ကန် N. ကန်ကျန် K. conjecture, soupçon.

ကျန် N. K. (nom d'une espèce de tortue de terre).

ကျန် N. ကန် K. maigre, mince, fluet, délicat, grêle, menu: maigreur. — Kw. troupes, gens de guerre.

ကျန် N. K. loucher, regarder de travers.

ကျန် Kw. gauche, la gauche, la main gauche. ကျန် aller à gauche. ကျန် celui qui va à gauche; un incroyant, un infidèle. — N. rester après, rester en arrière. ကျန် rester en arrière à dessein.

ကျန် N. K. mendiant.

ကျန် et ကန်ကျန် K. porte. (C'est aussi le nom donné à certains sergents de justice).

ကျန် et ကန်ကျန် N. K. ou N. ကန်ကျန် K. nom d'un lieu nommé aussi bimá. ကန်ကျန်ကျန် ou ကန်ကျန်ကျန် un cheval de bimá.

ကျန် N. K. un anneau de métal autour d'une canne.

ကော့ N. K. connaissance, liaison d'amitié. ကော့အံ့ et ကော့အံ့ N. ကော့အံ့ K. connu, notoire, manifeste, certain, véritable.

ကော့ N. K. se battre l'un contre l'autre.

ကော့ N. K. se rincer la bouche, se gargariser; (et aussi) sale, sali, crasseux.

ကော့ et ကော့ N. K. espèce de concombre.

ကော့ le coran.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ une figure d'or à la poignée d'un criss.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ et ကော့ Kw. et K. oreille.

ကော့ Kw. (nom d'un arbre fruitier).
N. K. un million de millions, un nombre incalculable, sans nombre, innombrable, tout-à-fait.

ကော့ N. K. cause, raison; (pour ကော့ v. ce mot). (v. aussi) ကော့.

ကော့ N. K. du riz pas tout à fait cuit. (v. aussi) ကော့.

ကော့ N. K. réchaud.

ကော့ ကော့ et ကော့
ကော့ N. K. être également obligé

à deux choses, être dans l'embarras du choix.

ကော့ et ကော့ N. ကော့ et ကော့ K. cause, raison, motif: parce que, puisque, car, vu que.

ကော့ N. K. véritable, réel.

ကော့ Kw. sculpture, gravure, ciselure; (et aussi) tourbillon de vent.

ကော့ Kw. pleurer, crier, se lamenter.

ကော့ N. K. être trompé, dupé.

ကော့ N. K. panier, corbeille.

ကော့ N. K. anneaux de métal que les enfants portent au dessus de la cheville du pied.

ကော့ N. K. clair, visible, évident.

ကော့ et ကော့ K. v. ကော့.

ကော့ Kw. mouvement.

ကော့ Kw. espèce de canard sauvage.

ကော့ (nom d'un animal fabuleux de la forme du cerf).

ကော့ N. K. un panier de bambou.

ကော့ N. K. parenté, famille.

ကော့ (nom du fruit d'une espèce de palmier.)

ကော့ N. K. un petit panier, corbeille.

ကော့ = ကော့.

ကော့ et ကော့ N. K. le son d'une clochette.

လောက Kw. chagrin, tristesse.

ကော့က N. K. bouton de fleur.

ကော့က N. K. ကော့က et ကော့က
racler, gratter, raturer, ratisser, en-
lever en grattant; faire un bruit
ressemblant à celui que l'on fait en
raclant ou en grattant; imiter le cris
du grillon; hénissement du cheval,
hurler, beugler, mugir. ကော့က
et ကော့က ရာဇု, ရာဇု.
ကော့က et ကော့က l'action de
racler; cris du grillon.

ကော့က une espèce de grosses
sauterelles.

ကော့က ou ကော့က et ကော့က
N. K. brosse, vergette, étrille; frot-
toir, grattoir.

ကော့က N. K. un jeune chien.

ကော့က N. K. ကော့က hisser,
élever, exhausser, guinder.

ကော့က Kw. une nouvelle répandue
partout; généralement connu, re-
nommé.

ကော့က Kw. beaucoup, trop.

ကော့က N. K. le roucoulement de la
colombe: roucouler.

လော့က N. K. prendre tout pour
soi.

ကြေးမုံ N. K. un grand filet à
prendre le poisson.

ကော့က N. K. un son craquant ou
raclant.

ကော့က (nom d'une plante qui
ressemble aux épinards).

ကော့က ကော့က et ကော့က N.
K. force, puissance, vigueur; fort,
muscleux: grand désir, souhait
ardent.

ကော့က et ကော့က N. K. caillou.
ကော့က endroit où il y a
des cailloux, caillouteux, caillou-
tage.

ကြေးမုံ N. K. un chemin où il y a
beaucoup de pierres.

လော့က N. K. couverture, voile,
couvercle.

ကော့က v. ကော့က.

ကော့က Kw. amour.

ကော့က v. လော့က.

ကော့က N. K. gonorrhée.

ကော့က N. K. riz qui reste
attaché au fond du pot où on l'a fait
cuire, riz brûlé.

ကော့က ou ကော့က N. K. repos,
tranquillité, bonheur, bonne chance,
liberté.

ကုန်၊ ကုန်၊ ကုန် et ကုန် Kw. travail, occupation, affaire, œuvre : travailler, faire. (sengk. quatre).
မကုန် et မကုန် œuvre, entreprise.

ကုန် et ကုန် N. K. voiture, carrosse, chariot.

ကုန် N. K. un jeune crocodile.

ကုန် N. K. l'œuf d'une fourmi.

ကုန် N. K. carte à jouer.

ကုန် N. K. entraîné, emmené.

ကုန် N. K. une sorte de gomme élastique. ကုန် couper, tailler, tailler une plume. မကုန် un canif.

ကုန် (nom d'un des signes employés dans l'écriture javanaise v. Gram.).

ကုန် N. K. grincement des dents.

ကုန် N. K. emporté par l'eau ou par le vent.

ကုန် N. K. voiture.

ကုန် Kw. le sens ou la signification d'un mot.

ကုန် Kw. très-expérimenté, appris parfaitement.

ကုန် Kw. être expérimenté dans la guerre; courageux, héros.

ကုန် K. astre, les astres.

ကုန် N. K. papier.

ကုန် N. K. une petite bande avec une boucle qui se porte à la ceinture.

ကုန် et ကုန် Kw. faire, agir, travailler.

ကုန် (pour) ကုန် v. ကုန်.

ကုန် N. K. un pont. (v. aussi ကုန်).

ကုန် et ကုန် N. K. ကုန် jeter continuellement quelque chose.

ကုန် et ကုန် N. un criss, sorte de poignard dont se servent les insulaires de l'archipel indien. ကုန် မကုန် porter un criss à la ceinture.

ကုန် N. K. un siège.

ကုန် N. K. planche, planchette, plaque, lame, feuille de carton ou de papier pour écrire: couvercle, couverture d'un livre: gaine. ကုန် ကုန် menuisier, relieur. ကုန် nom de lieu.

ကုန် et ကုန် N. K. fort, violent, impétueux, sévère.

ကုန် N. K. volume, botte, paquet.

ကုန် Kw. noir, couleur sombre.

ကုန် Kw. très-jeune.

မကလေး Kw. être épris de quelque chose, avoir en affection.

မကလေး N. K. le bruit d'une feuille agitée par le vent.

မကလေး N. K. une sorte de bouillie.

မက (pour) မကလေး.

မကလေး v. မိတ္တူ.

မကလေး N. K. un petit cheval, un bidet. မကလေး un ruisseau.

မကလေး N. K. légumes renfermés dans une casse tels que pois, fèves, lentilles, etc.

မကလေး N. K. prélude, prologue.

မကလေး Kw. bord, bordure, cadre.

မက (nom d'une huile qui sert à oindre les corps).

မကလေး N. K. goudron, poix.

မကလေး v. မိတ္တူ.

မကလေး Kw. onguent.

မကလေး Kw. impoli, grossier.

မကလေး N. K. pressé, serré l'un contre l'autre, compacte, étroitement tressé: souvent, fréquemment, à plusieurs reprises, continuellement. မကလေး serrer l'un contre l'autre, faire que l'un suive immédiatement l'autre; faire fréquemment une

chose. မိတ္တူ မကလေး être fait fréquemment.

မိတ္တူ almanach.

မကလေး N. K. éruption de la peau, gale, rogne.

မကလေး et မိတ္တူ N. K. cristal.

မကလေး N. K. la partie interne et charnue de la peau du buffle, que l'on fait sécher pour être ensuite mangée avec le riz.

မကလေး N. K. feuille d'un palmier dont on se servait autrefois pour écrire.

မကလေး N. K. bonnet de nuit.

မကလေး N. K. courir.

မကလေး N. K. un endroit clos, parc.

မကလေး N. K. sac de nuit en cuir.

မကလေး Kw. récit, narration, thème.

မကလေး မကလေး မကလေး et မကလေး Kw. colère, courroux, emportement.

မကလေး Kw. continuer toujours, ne se laisser arrêter par rien.

မကလေး N. K. couverture.

မကလေး N. K. forgeron.

မကလေး et မကလေး Kw. ouvrage, œuvre, action, travail; agir, travailler, exécuter, faire. မကလေး fabriquer, composer, créer. မိတ္တူ être fait,

devenir. ကောသလ ဝေဠာ, action, fait.

ကောသလ v. ကောသလ.

ကျော့ကျော့ N. K. ကျော့ကျော့
étant plusieurs personnes en atta-
quer une seule. ကျော့ကျော့
fourmiller, abonder.

ကျော့ N. K. chose que l'on a fait
passer d'un côté à un autre.

ကျော့ v. ကောသလ.

ကျော့ N. K. règle, ordre, politesse
dans le langage, honnêteté, bien-
séance. ကျော့ N. K. ကျော့ K. marié.
မကျော့ épouser. မကျော့ et မကျော့
N. မကျော့ K. l'action d'épouser,
mariage. ကျော့-ကျော့ et ကျော့
ကျော့ N. ကျော့-ကျော့ et
ကျော့-ကျော့ K. faire marier,
donner en mariage. မကျော့ N.
မကျော့ K. mariage, hymen.
မကျော့ N. K. hommage, respect,
salut; le mariage. ကျော့-ကျော့
ကျော့ K. faire marier, donner en
mariage. မကျော့ N. မကျော့
K. le mariage, épouser. ကျော့-ကျော့
se marier.

ကျော့ Kw. ver (insecte).

ကျော့ N. K. asticot.

ကျော့ N. K. petit ver rouge qui s'in-
sinue dans la peau et produit
une forte démangeaison.

ကျော့ N. K. datte; olive. Kw. bouclier.

ကျော့ et ကျော့ N.K. chose sacrée
ou sainte qu'il est défendu de tou-
cher.

ကျော့ N. K. avoir du goût pour
quelque chose, être épris d'une
chose: précieux, cher.

ကျော့ N. ကျော့ K. envoi. ကျော့
ကျော့ et ကျော့ N. ကျော့ et
ကျော့ K. envoyer, expédier. ကျော့
N. ကျော့ envoyer à quelqu'un; en-
voyer beaucoup de choses. ကျော့
ကျော့ N. ကျော့ K. envoyer
q. c., envoyer quelqu'un. ကျော့
et ကျော့ N. ကျော့ et ကျော့
ကျော့ K. ce qui est envoyé, envoi.
ကျော့ N. ကျော့ K. l'action
d'envoyer: celui qui envoie.

ကျော့ N. K. sombrer, s'enfoncer.

ကျော့ Kw. passer la nuit quelque
part.

ကျော့ N. K. mutin, sédition.

ကျော့ N. K. brancard, litière.

ကျော့ N. K. l'action d'exaucer
une prière.

ကတုစာပေ et ကြာစာပေ N. se laver les cheveux; cheveux lavés. ကြာစာပေ လာစာပေ လaver les cheveux.

ကတုစာပေ N. K. ကြာစာပေ ကြာစာပေ croître près l'un de l'autre, l'un contre l'autre.

ကတုစာပေ et ကတုစာပေ N. K. foule, quantité, multitude.

ကတုစာပေ N. K. le cliquetis des armes.

ကတုစာပေ N. K. le chat-tigre.

ကတုစာပေ et ကိစ္စ N. K. noix de coco.

ကတုစာပေ v. ကတုစာပေ.

ကတုစာပေ (nom d'un gros oiseau).

ကတုစာပေ et ကတုစာပေ N. K. giberne, gargoussier, bourse, poche.

ကိစ္စ N. K. rassembler. ကိစ္စ et ကိစ္စ réunir, mettre ensemble.

ကိစ္စ tout le peuple rassemblé.

ကိစ္စ N. K. secouer le corps à cause d'une sensation pénible que l'on éprouve.

ကတုစာပေ N. K. secouer, remuer. Malheur, désastre.

ကတုစာပေ v. ကတုစာပေ.

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. K. ကိစ္စ secouer, battre: montrer; venir au jour, faire une sortie.

ကတုစာပေ N. K. être couché sur le ventre.

ကတုစာပေ N. K. offre, offrande, sacrifice.

ကတုစာပေ et ကိစ္စ carabine.

ကတုစာပေ N. K. descendance; descendant, progéniture.

ကတုစာပေ N. K. ကတုစာပေ attaquer quelqu'un en grand nombre. ကတုစာပေ se porter ensemble vers quelque point, courir également en grand nombre vers; se trouver en concurrence.

ကတုစာပေ N. K. avoir les jambes embarrassées par les habits en marchant; rencontrer des obstacles.

ကတုစာပေ N. K. une sorte de brancard, ou de chaise à porteur garnie de rideaux.

ကတုစာပေ N. K. ကတုစာပေ K. corail, coquillage de mer: récif, rocher en mer. ကတုစာပေ endroit où se trouve des récifs: des coquilles, des coquillages. — N. K. ကတုစာပေ K. cocotier; les arbres qui sont ordinairement plantés autour des maisons.

տոնապարհ N. տոնապարհ K. un jardin planté de cocotiers. — N. K. estimation, évaluation. տոնապարհ apprécier, estimer, évaluer. — arranger, combiner avec art, composer. տոնապարհ ou տոնապարհ composition, recueil. Ելան action de composer, compositeur.

տոյն sac, poche.

տոն N. K. la poignée ou la garde d'une épée; (et aussi) une espèce de goémon.

տոն N. K. empressé, précipité: violent, véhément, dur.

տոն et տոն N. K. une noix de coco trop mure: un vieillard décrépit.

տոն N. տոն K. manquer, avoir besoin, être privé; moins. Ելան N. Ելան K. amoindrir, diminuer, écourter. տոնապարհ et տոնապարհ N. տոնապարհ et տոնապարհ K. manque, besoin, nécessité; diminution, amoindrissement: être dans le besoin.

տոյն N. K. clôture: enclos, renfermé.

դառնալ N. K. gale, rogne.

տոյնապարհ Kw. être amoureux.

Լայնություն N. K. être prosterné le visage contre terre. Լայնություն se prosterner le visage contre terre devant quelqu'un. Լայնություն N. — Լայնություն K. faire prosterner le visage contre terre.

դառնալ N. K. դառնալ դառնալ chanceler, vaciller.

տոնապարհ et Լայնություն N. sueur, transpiration.

Լայնություն et տոնապարհ (nom d'un petit fruit).

տոնապարհ N. K. explication du coran. Futur, l'avenir. v. տոն.

տոնապարհ Kw. oreiller.

տոնապարհ et տոնապարհ N. K. vérité, droit: véritable.

դառնալ v. դառն.

տոն et տոն տոն et տոն Kw. frère aîné. Ելան nommer quelqu'un frère aîné.

տոն ou quelque fois տոն N. grand-père; vieillard. տոնապարհ les vieilles gens. Ելան imiter un vieillard, se donner l'air d'un vieillard. — N. K. pied. տոնապարհ à chaque pied. տոնապարհ un chandelier.

ကော့ N. ကပ်ကော့ K. dur, entêté, inflexible, méchant, malin, capricieux : dureté, entêtement, méchanceté, malice. ကော့ကော့ N. ကပ်ကော့ K. se montrer entêté, faire de l'entêtement.

ကော့ N. ongle, griffe.

ကော့ကော့ cuisinier.

ကော့ကော့ V. ကော့.

ကော့ N. ကပ်ကော့ K. ferme, fort, solide, inébranlable : fortement ; constant, durable. ကော့ကော့ N. ကပ်ကော့ K. consolider, fortifier. ကော့ကော့ N. ကပ်ကော့ K. donner de la force à, donner de la solidité à : se rendre fort, s'encourager : opposer de la résistance à, refuser. ကော့ကော့ et ကော့ကော့ N. ကပ်ကော့ K. fermeté, solidité, constance ; soutien, appui : adhérents, suite.

ကော့ကော့ N. K. offrande, sacrifice ; victime.

ကပ်ကော့ V. ကော့.

ကပ်ကော့ N. K. supposer, soupçonner ; penser, croire.

ကပ်ကော့ N. K. ကပ်ကော့ et ကပ်ကော့ retenir, empêcher. ကပ်ကော့ ce qui est défendu, prohibé. ကပ်ကော့

une place dans laquelle on ne peut pas entrer.

ခက် N. K. lime, rape.

ခက်ခက် N. K. exhorter ; exhortation.

ကော့ကော့ N. K. ကော့ကော့ incision, entaille.

ခက်ကော့ N. K. prendre le grand air.

ကော့ကော့ N. K. hibou, chouette.

ကော့ကော့ N. K. avoir un long buste et de courtes jambes.

ကော့ကော့ N. K. se séparer, se rendre chez soi. (et aussi) trembler de froid.

ကော့ကော့ N. K. se coller, s'attacher l'un à l'autre.

ကော့ကော့ N. K. charnière.

ခက်ခက် N. K. trembler, frémir, être peureux, craintif, effrayé.

ခက်ခက် N. K. bord ; limites, frontières : une grande mesure de riz : ကပ်ခက် arriver aux limites, atteindre les frontières.

ကော့ကော့ N. K. fumée, vapeur. ကော့ကော့ fumer, s'évaporer : poivre long. ကော့ကော့ fumer q. c., préparer q. c. à la fumée. ကော့ကော့ nom d'une espèce de corbeille.

ကကမိဒ် Mad. nom; nommé; se nommer. (v. ကမိဒ်).

ကကမိဒ် N. K. côte, rive.

ကကမိဒ် N. K. sans s'arrêter, continuellement, sans cesse.

ကကမိဒ် N. pied. N. K. le pied de derrière d'un animal tué; la moitié d'une jung de terre. မကကမိဒ် possesseur d'un kikel de terre: employé ou établi sur un kikel de terre.

ကကမိဒ် et ကကမိဒ် Kw. oiseau, les oiseaux; (et aussi) nom d'une espèce de pie.

ကကမိဒ် et ကကမိဒ် N. K. s'écail-
ler, s'éclater.

ကကမိဒ် être incapable d'aller.

ကကမိဒ် Kw. conduite, manière d'agir.

ကကမိဒ် Kw. malade; maladie. v. ကကမိဒ်.

ကကမိဒ် et ကကမိဒ် Kw. une cloche, clochette dont le son annonce la prière.

ကကမိဒ် N. K. ကကမိဒ် prendre quelqu'un en affection, s'occuper de lui.

ကကမိဒ် Kw. fumée, vapeur.

ကကမိဒ် histoire, récit, narration.

ကကမိဒ် N. K. se secouer le corps de joie.

ကကမိဒ် sage, savant: juge, grand prêtre, le premier prêtre d'un district.

ကကမိဒ် v. ကကမိဒ်.

ကကမိဒ် un savant, un prêtre.

ကကမိဒ် œuvre, action: science occulte.

ကကမိဒ် ou ကကမိဒ် N. K. couvercle de terre. ကကမိဒ် couvrir, ser-
rer. ကကမိဒ် couvrir quelque chose.

ကကမိဒ် N. K. nier, renier; mentir.

ကကမိဒ် couvercle, couverture: con-
tour.

ကကမိဒ် v. ကကမိဒ်.

ကကမိဒ် v. ကကမိဒ်.

ကကမိဒ် K. homme, mâle, masculin.

ကကမိဒ် un fils. — v. ကကမိဒ်.

ကကမိဒ် borne, limite, frontière.

ကကမိဒ် Kw. désirer, souhaiter.

ကကမိဒ် et ကကမိဒ် Kw. ကကမိဒ် N. ကကမိဒ်

ကကမိဒ် K. comme, ainsi, de même, semblablement, il semble, il paraît.

ကကမိဒ် N. ကကမိဒ် K. probablement, vraisemblablement, peut-être.

ကကမိဒ် Kw. ကကမိဒ် K. ကကမိဒ် et ကကမိဒ်

N. comment? de quelle manière?

այս Kw. cheval. (sengk. sept).

այս N. հոգեպետ K. absolument nécessaire, indispensable: vouloir absolument: de plein gré. այս N. հոգեպետ K. être déterminé à: empressement, zèle. այսայս se disputer l'un avec l'autre.

հոգեպետ v. այս.

հոգեպետ v. հոգեպետ.

այսայս et հոգեպետայս Kw. troublé, effrayé.

հոգեպետ force, puissance. Propre, convenable.

հոգեպետ N. K. s'éloigner de l'usage.

հոգեպետ force.

հոգեպետ Kw. ensuite, en conséquence, après, aussitôt.

հոգեպետ Kw. la lune.

հոգեպետ Kw. le plus, extrême, exagéré, outré, trop. հոգեպետ faire trop, donner trop. հոգեպետ donner à quelqu'un quelque chose en trop grande quantité. հոգեպետ le trop: souffrir à l'excès.

հոգեպետ N. K. une étoffe verte faite avec l'écorce d'un arbre nommé Warou.

հոգեպետ N. K. հոգեպետ le frémissement des lèvres d'une personne qui est en colère.

հոգեպետ récit; traditions (particulièrement du prophète).

հոգեպետ v. հոգեպետ.

հոգեպետ saint, sacré, béni.

հոգեպետ N. K. bégayer, parler d'une manière inintelligible.

հոգեպետ N. K. bouillonnement de l'eau.

հոգեպետ N. K. sud, midi, la partie du monde opposée au nord. հոգեպետ et հոգեպետ se tourner vers le sud, être vers le midi; vers le sud, au sud.

հոգեպետ N. K. se mouvoir; sortir, se montrer, apparaître.

հոգեպետ v. հոգեպետ.

հոգեպետ et հոգեպետ ancien: éternel, sans commencement.

հոգեպետ N. K. prendre quelque chose avec la main.

հոգեպետ N. K. plainte, murmure.

հոգեպետ et հոգեպետ Kw. de toutes ses forces.

հոգեպետ N. K. frère, sœur. հոգեպետ parents, famille.

ကော့ N. K. manquer le but, être désa-
pointé.

ကော့ N. K. chevreuil.

ကော့ Kw. orné de fleurs; poème,
composition en vers, chanson.

ကော့ et ကော့ faire un poème,

écrire en vers, faire des chansons.

ကော့ N. K. ကော့ carresser, montrer de
l'affection, faire de grandes pro-
messes à un enfant.

ကော့ N. connu, public.

ကော့ (pour) ကော့.

ကော့ (inusité) ကော့ N. K. avare,
chiche. ကော့ id.

ကော့ Kw. parler, dire.

ကော့ N. K. un petit coq, un poulet.

ကော့ Kw. évident, clair. ကော့ N.

ကော့ K. un poids d'une livre
javanaise, 625 grammes. ကော့

ကော့ K. chacun un kati.

ကော့ Kw. parler, dire. — Kw. je, moi,
mon, nous, notre. — Kw. tu, toi,
vous.

ကော့ N. K. toutes sortes de petits
animaux en général.

ကော့ N. K. espèce de riz d'une
couleur brune.

ကော့ Kw. flèche, arme.

ကော့ Kw. vivacité, gaieté.

ကော့ N. K. faire un tour, faire une
tournée, aller en rond.

ကော့ N. K. marque, signe: exposition
du contenu d'une chose. Kw. bord,
bordure.

ကော့ Kw. un verger.

ကော့ N. K. étincellement d'un
grand feu.

ကော့ N. K. être embarrassé, in-
quiet.

ကော့ Kw. très-savant, très-ex-
périmenté.

ကော့ Kw. être mis en déroute.

ကော့ N. K. rester à une place.

ကော့ Kw. se hâter.

ကော့ N. K. crier.

ကော့ N. K. mesure, poids.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ N. K. être suivi de près.

ကော့ N. K. gluant, visqueux.

ကော့ daté, (de ကော့ et
ကော့).

ကော့ N. K. le papayer.

ကော့ v. ကော့.

ကော့ Kw. fois, tour.

ကော့ N. K. négliger.

ကော့ v. ကော့.

ကေအိလ် Kw. aller seul, se promener en
flaneur.

ကေအိလ် N. K. grosse touffe de
cheveux, un arbre qui a beaucoup
de feuilles.

ကေအိလ် N. K. les petits d'une tor-
tue: (et aussi) nom d'un arbre dont
on mange les feuilles.

ကေအိလ် N. K. verrue, poireau. Petite
vérole.

ကေအိလ် N. K. se voir continue-
ment trompé.

ကေအိလ် N. K. espèce de patate:
convolvulus patatas. ကေအိလ်
N. ကေအိလ် K. papaye; le pa-
payer.

ကေအိလ် Kw. ensuite, immédiate-
ment après.

ကေအိလ် V. ကေအိလ်.

ကေအိလ် N. K. être d'une forme dif-
férente.

ကေအိလ် N. K. être embarrassé.

ကေအိလ် N. K. ကေအိလ်
causer, jaser, babiller.

ကေအိလ် N. K. (nom d'une plante
et d'une mouche).

ကေအိလ် (nom d'un arbrisseau).

ကေအိလ် N. K. tambourin.

ကံအေဉ် sceau, cachet: conclusion
fin.

ကံအေဉ် Kw. un prisonnier.

ကံအေဉ် N. K. être vaincu par un
ennemi.

ကံအေဉ် N. K. coriandre: quelque
chose qui est rond.

ကံအေဉ် N. K. la place où se trouve
le cœur, battement du cœur, pouls.

ကံအေဉ် mouvement du cœur.

ကံအေဉ် N. K. le bruit du tonnerre.

ကံအေဉ် ressembler au bruit du
tonnerre.

ကံအေဉ် N. K. coup d'encensoir;

ကံအေဉ် encenser, donner des
coups d'encensoir, faire brûler de
l'encens. ကံအေဉ် encenser quelqu'un.

ကံအေဉ် et ကံအေဉ် fumer, ré-
pandre de l'odeur. ကံအေဉ်
encensoir.

ကံအေဉ် Kw. un criss, un poignard.

ကံအေဉ် N. touché, remué, agité,
porté.

ကံအေဉ် N. K. se serrer, se mettre
près l'un de l'autre.

ကံအေဉ် prédicateur.

ကံအေဉ် un livre: les livres saints.

ကံအေဉ် = ကံအေဉ်.

ဆရာတော်၊ prédication, sermon.

ဆရာတော်၊ les prédicateurs.

ကမ္ဘာတော်၊ ange gardien.

ကမ္ဘာတော် Kw. prince, roi.

ကမ္ဘာတော် N. K. une veste à courtes manches.

ကမ္ဘာတော် (une sorte d'étoffe de soie).

ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော် Kw. je, moi, nous.

ကမ္ဘာတော် (nom d'une grosse araignée).

ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော် N. K. faire croire que l'on fait une chose de sa propre volonté, quand on la fait par l'ordre d'une autre personne.

ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော် Kw. le firmament, le ciel. ကမ္ဘာတော် vers le ciel. — N. K. la onzième saison: le onzième mois bouddhiste. — (nom d'une espèce de toile blanche).

ကမ္ဘာတော် v. ကမ္ဘာတော်.

ကမ္ဘာတော် N. K. panier fait avec les feuilles du cocotier.

ကမ္ဘာတော် N. K. navette de tisserand.

ကမ္ဘာတော် Kw. une longue herbe dont on se sert pour couvrir les maisons.

ကမ္ဘာတော် Kw. un chat.

ကမ္ဘာတော် ou ကမ္ဘာတော် v. ကမ္ဘာတော်.

ကမ္ဘာတော် K. aller, s'en aller, partir, éviter; absent, être en voyage; marche, voyage. ကမ္ဘာတော် s'en aller d'une place, quitter quelqu'un. ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော်၊ faire aller, envoyer, chasser. ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် un voyage; faire un voyage.

ကမ္ဘာတော် N. K. pailleasse, matelas.

ကမ္ဘာတော် Kw. effrayé.

ကမ္ဘာတော် N. K. un char à deux roues.

ကမ္ဘာတော် Kw. une boîte de cuir. — Holl cocher. ကမ္ဘာတော် conduire des chevaux.

ကမ္ဘာတော် N. K. délibération, réflexion.

ကမ္ဘာတော် N. K. désordre; troublé; difficile: embarrassé. ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် N. — ကမ္ဘာတော် K. mettre dans le trouble, dans l'embarras.

ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် N. K. bruit des armes de deux personnes qui se battent en duel.

ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် N. K. nécessaireux, indigent; besoin, indigence.

ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် v. ကမ္ဘာတော်.

ကမ္ဘာတော်၊ ကမ္ဘာတော် N. K. s'exposer au danger sans nécessité.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. éprouvé par les
malheurs.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. touché, atteint.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. être arrêté, interrompu.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. courir un danger.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. s'égarer.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. l'aurore.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. frotter, broyer.

ကမ္ဘောဇာဗျာ Kw. la peau.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. sac de voyage.

ကမ္ဘောဇာဗျာ Kw. force, pouvoir.

ကမ္ဘောဇာဗျာ et ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. pares-
seux.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. haleter, être hors
d'haleine.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. ကမ္ဘောဇာဗျာ mêler. — Sa-
vates, pantoufles.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. sec, séché.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. sauvage, cruel, féroce.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. desséché, fané, flétri.

ကမ္ဘောဇာဗျာ Kw. s'user, se passer,
changer de couleur, pâlir; peureux,
timide.

ကမ္ဘောဇာဗျာ N. K. musc; (nom de l'animal
qui porte le musc), civette.

ကမ္ဘောဇာဗျာ Kw. témoigner du respect,
révéler.

ကမ္ဘောဇာဗျာ v. ကမ္ဘောဇာဗျာ.

ကိစ္စာဗျာ N. K. peine du talion, con-
damnation à mort. ကိစ္စာဗျာ et
ကိစ္စာဗျာ condamner à mort, punir
de mort. ကိစ္စာဗျာ meurtrier, celui
qui a commis un homicide et qui
doit être condamné à mort.

ကိစ္စာဗျာ Kw. généralement connu,
renommé.

ကိစ္စာဗျာ v. ကိစ္စာဗျာ.

ကိစ္စာဗျာ Kw. pourvu de tout, préparé,
équipé; (et aussi) un baiser, une
embrassade. ကိစ္စာဗျာ baiser: orner,
garnir, border.

ကိစ္စာဗျာ et ကိစ္စာဗျာ Kw. cheveux.

ကိစ္စာဗျာ et ကိစ္စာဗျာ N. K. éprouver
un mécompte, être désappointé.

ကိစ္စာဗျာ Kw. de toutes sortes.

ကိစ္စာဗျာ Kw. incision, coupure,
entaille.

ကိစ္စာဗျာ Kw. tomber dans l'indigence;
très-malheureux.

ကိစ္စာဗျာ N. K. fatigué, lassé.

ကိစ္စာဗျာ Kw. touché, atteint.

ကိစ္စာဗျာ N. K. mis dans la gêne,
dans l'embarras.

ကိစ္စာဗျာ N. K. se déboiter: broncher,
chanceler.

ကိစ္စာဗျာ N. K. fatigué, énervé, affaibli.

ကောသလ et ကောသလ N. K. raboteux, inégal; grossier. ကောသလ Kw. œuvre, action.

ကောသလ N. K. tard, après le temps, trop tard.

ကောသလ et ကောသလ Kw. terre, la terre.

ကျောလေ Kw. fleur: prince: noble, femme de distinction.

ကောသလကောသလ N. un morceau de toile dont les femmes se servent pour se couvrir les seins.

ကျောလေ Kw. secouer la tête.

ကောသလ une espèce de bois.

ကောသလ N. K. safran.

ကောသလ Kw. fameux, célèbre.

ကောသလ Kw. connu partout, renommé.

ကောသလ N. K. sac, poche.

ကောသလ Kw. posséder: appartenir.

ကောသလကောသလ = ကောသလကောသလ v. မိမိကောသလ.

ကောသလကောသလ v. ကောသလကောသလ.

ကောသလ Kw. poëme; poésie; poétique.

ကောသလ faire un poëme, écrire en vers. ကောသလကောသလ en vers, écrit en vers.

ကောသလ N. K. gauche, à gauche, le côté gauche; gaucher; ce qui est défendu,

illicite. ကောသလ faire q. c. de la main gauche. ကောသလ aller à gauche, prendre q. c. de la main gauche; faire q. c. à rebours, de travers: faire mal, pécher. ကောသလကောသလ N. — ကောသလ K. cacher q. c., tenir secret. ကောသလကောသလ endroit retiré où l'on se purifie; lieu de bains. ကောသလ celui qui va de travers, qui agit à rebours, qui pêche; un malfaiteur; dérèglement, immoralité.

ကျောလေ v. ကျောလေ.

ကျောလေ K. demeure d'un grand personnage en voyage, tente, pavillon; passer la nuit quelque part. ကျောလေကောသလ avoir un pied à terre quelque part. ကောသလကောသလ tente, place où un grand personnage passe la nuit. ကောသလကောသလ passer la nuit dans un Pakuwon.

ကျောလေ v. ကောသလ.

ကျောလေ N. K. creuset.

ကျောလေကောသလ v. ကောသလ.

ကောသလ et ကောသလ N. K. l'enfer selon la religion de Boudha, une montagne qui vomit du feu.

ကျောလေကောသလ = ကောသလကောသလ.

ကျောလေကောသလ v. ကောသလကောသလ.

ကမာဟဉ္ဇ K. quatre (seul, il doit être précédé de **သေ**). **သေကမာဟဉ္ဇ** quatre. **ကမာဟဉ္ဇဝသဉ္ဇ** quatorze **ကမာဟဉ္ဇဝသဉ္ဇ** vingt quatre. **သမာဟဉ္ဇ** et **သမာကမာဟဉ္ဇ** chacun quatre, quatre chacun. **သမာကမာဟဉ္ဇ** une offrande qui se fait pour une femme qui pour la première fois se trouve dans le quatrième mois de sa grossesse.

**ကေလိကျ် N. K. mariage. အေလိကျ် ou
မြဲကေလိကျ် gage de mariage. အလိကျ်
se marier.**

Պատմաբան՝ Վ. Պետրոսյան:

**၇၈၈၈၈၈၈ N. K. un être vivant, animal,
bête ; bétail, bestiaux, ၇၈၈၈၈၈၈ un
esprit malin qui a fixé sa demeure
dans un animal.**

ရတနာပေါက် V. ရတနာပ.

၇၁၈၁၈၈၈၈ Kw. méhanceté, tromperie.

ကျပ်ချိ Kw. blessé à mort; tué: mort.

മുഖ്യമന്ത്രി V. ഗോപാലൻ.

**ကျောင်းကျွန်း Kw. une fleur fanée, une fleur
flétrie. — Kw. corps sans tête, tronc.**

ကုလသမဂ္ဂ Kw. voile, rideau: écran,
paravent. **မကုလသမဂ္ဂ** avoir un voile,
porter un voile.

ကျွန်း Kw. une flèche; (nom d'un poisson).

ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

αμφί N. K. être embarrassé, indécis.

ရာကုလ် N. K. batard, enfant naturel.

ကျွေးကုတ် le dieu des richesses.

**ကျေးဇူးရှင် Kw. embarrassé, être dans
des difficultés.**

ကမုတ္တမ္ပ Kw. fatigue, lassé.

ကောလိကကောလိ et ကုကောလိကောလိ N. K. dé-
chiré en morceaux: par petits
morceaux.

ကျောင်းသားများ N. K. convenable, dé-
cent.

отпасть N. K. vieux; tomber.

മുഴച്ചി N. K. coquille de mer ; (et aussi) chat sauvage.

၇၈၀၂၈၅၇၇ N. K. mordu, déchiré. ၈၀၇
 ၇၈၀၂၈၅၇၇ blessé, endommagé. ၇၈၀
 ၈၀၇၇၈၀ N. — ၈၀၇၇ K. négliger,
 n'avoir pas soin de.

မာယာ N. K. se réunir, courir ensemble.

ကျေးဇူးတင်စွာ Kw. chargé, surchargé.

N. K. fil en métal, fil d'archal.

ਅਮਰਿੰਦਰ N. K. l'aine.

**ബലം N. K. force, puissance : fort
puissant.**

**എന്നാൽ N. K. orgueilleux: fille
présomptueuse.**

ကျောင်း N. ကျောင်းကျောင်း K. timide, craintif, inquiet, embarrassé: crainte, appréhension: danger.

ကျောင်း v. ကျောင်း.

ကျောင်း N. K. sans force, abattu, découragé.

ကျောင်း ကျောင်း et ကျောင်း N. K. fort, puissant: être fort, avoir de l'autorité: force, puissance. ကျောင်း ကျောင်း exercer la puissance; gouverner. ကျောင်းကျောင်း N. — ကျောင်း K. rendre fort, constituer quelqu'un en dignité, lui donner la puissance. ကျောင်း force, puissance: celui qui a l'autorité, administrateur, gouverneur.

ကျောင်း N. ကျောင်း K. pouvoir, avoir la puissance, être en état de ကျောင်း N. ကျောင်း K. audacieux, hardi.

ကျောင်း N. K. ကျောင်း disputer, quereller.

ကျောင်း Kw. un sanglier.

ကျောင်း N. K. ce qui sert à allumer le feu, amadou.

ကျောင်း N. K. attaquer un ennemi avec fureur.

ကျောင်း N. K. l'écorce blanche du cocotier.

ကျောင်း N. K. entortillé, embarrassé l'un dans l'autre.

ကျောင်း et ကျောင်း K. serviteur, sujet. ကျောင်း ကျောင်း et ကျောင်း pronom de la première personne.

Je, moi, nous. ကျောင်း N. K. servir, être sujet. ကျောင်း servir quelqu'un. ကျောင်းကျောင်း N. — ကျောင်း K. rendre sujet, soumettre quelqu'un. ကျောင်း serviteur: servitude, domesticité. ကျောင်း esclavage.

ကျောင်း N. K. une poêle, un pot qui va sur le feu.

ကျောင်း et ကျောင်း N. ကျောင်း K. seulement, simplement; simple; commun, ordinaire.

ကျောင်းကျောင်း N. K. sans force, impuissant.

ကျောင်းကျောင်း et ကျောင်းကျောင်း N. K. beau-fils, belle-fille: enfants d'un même père et de différentes mères.

ကျောင်းကျောင်း v. ကျောင်း.

ကျောင်း N. K. retourné.

ကျောင်း Kw. prendre par ruse. N. K. amer; fiel.

ကျောင်းကျောင်း et ကျောင်းကျောင်း N. K. être très-fatigué.

ကျောင်း N. K. un bras courbé.

ကျောင်းကျောင်း Kw. joyeux, content; joie, contentement, plaisir.

ကျောင်းကျောင်း N. K. obligé, être tenu.

ကျောင်းကျောင်း et ကျောင်းကျောင်း Kw. pouvoir, être en état de.

ကျောင်းကျောင်း Kw. cacher, tenir secret.

ကျောင်း N. K. brillant éclat, splendeur.

ကျောင်းကျောင်း avoir de l'éclat, répandre de la lumière: arc-en-ciel. ကျောင်းကျောင်း ressembler à un arc-en-ciel, avoir de l'éclat. — Kw. couvert.

ကျောင်းကျောင်း Kw. découvert, connu.

ကျောင်းကျောင်း N. K. s'ennuyer dans une place.

ကျောင်းကျောင်း circonstance, condition, situation, état, position. ကျောင်းကျောင်း condition de, circonstance de, y avoir: cependant, pourtant, outre. ကျောင်းကျောင်း un instant.

ကျောင်းကျောင်း N. K. menstrues, règles.

ကျောင်းကျောင်း et ကျောင်းကျောင်း N. K. stimuler, aiguillonner.

ကျောင်း N. K. temps, époque; lorsque, alors. ကျောင်းကျောင်း dans ce temps là, lorsque. ကျောင်း N. K. filet, piège, embûches, rets. ကျောင်း prendre au piège, tendre des filets. ကျောင်း

dresser des embûches à quelqu'un.

ကျောင်း Kw. nom d'une divinité.

ကျောင်း N. rivière. ကျောင်းကျောင်း ruisseau, canal, fossé, cours d'eau.

ကျောင်း N. K. ကျောင်း cuire; cuire des légumes, cuire des végétaux.

ကျောင်းကျောင်း végétaux cuits. ကျောင်းကျောင်း être cuit.

ကျောင်း N. K. ကျောင်း se coucher auprès d'un enfant, être couché ayant un enfant dans ses bras.

ကျောင်း v. ကျောင်း.

ကျောင်း N. K. avalé par accident: impitoyable.

ကျောင်း N. ကျောင်း K. vaincu, défait; être battu, être défait; perte, déroute, défaite. ကျောင်း N. ကျောင်း K. être vaincu, succomber. ကျောင်း N. ကျောင်း K. perdre devant quelqu'un, perdre contre quelqu'un.

ကျောင်းကျောင်း N. ကျောင်းကျောင်း K. faire perdre, faire succomber. ကျောင်း

ကျောင်း N. ကျောင်း K. perte, défaite: ce qu'un accusé doit perdre lorsqu'il est condamné, somme qu'il doit déposer avant la procédure.

ကျောင်း K. deux: avec, et, en, dans, en comparaison de. ကျောင်းကျောင်း

douze. **ကလေးနှစ်ဆယ်** vingt - deux, **နှစ်ဆယ်** chaque deux. **နှစ်ဆယ်** mettre à deux, mettre par paires. **နှစ်ဆယ်** **မဟုတ်** être mis à deux. **ကလေးနှစ်ဆယ်** et **ကလေးနှစ်ဆယ်** avec, ensemble, et, en comparaison de. **ကလေးနှစ်ဆယ်** **နှစ်ဆယ်** en outre, de plus, de nouveau, au reste.

ကလေး N. K. un anneau avec lequel on conduit un animal en le lui passant par les narines.

ကလေး N. K. un reservoir, bassin, vivier, mare.

ကလေး N. K. empan, mesure de la main étendue, depuis l'extrémité du pouce jusqu'à celle du petit doigt. **ကလေး** mesurer avec la main, compter par empan.

ကလေး N. **ကလေး** K. ouest l'ouest, l'occident; occidental. **ကလေး** et **ကလေး** N. **ကလေး** et **ကလေး** K. se diriger vers l'ouest; à l'ouest, vers l'ouest. **ကလေး** **ကလေး** N. **ကလေး** K. situé à l'ouest, ce qui se trouve à l'ouest.

ကလေး Kw. serré, près l'un de l'autre.

ကလေး N. K. **ကလေး** se montrer, se faire voir.

ကလေး N. K. huile de coco.

ကလေး et **ကလေး** N. K. une petite pièce de canon.

ကလေး colonel.

ကလေး N. K. avoir la peau déchirée, blessé. **ကလေး** se blesser, s'écorcher.

ကလေး (nom d'un chant kawi).

ကလေး N. K. une petite cruche d'eau.

ကလေး N. K. membre viril.

ကလေး pagode chinoise.

ကလေး N. K. marcher nonchalamment, flaner.

ကလေး N. K. sonnette, clochette.

ကလေး N. K. bruit que fait un gardien de nuit: homme qui fait le guet pendant la nuit.

ကလေး N. K. le fruit de l'arbre nommé **ကလေး**.

ကလေး N. K. **ကလေး** rouler sur ou autour de quelque chose.

ကလေး la partie concave de quelque chose.

ကလေး N. K. sonnette que l'on attache au cou d'un animal: plaisant, railleur.

ကော့ကော့ကော့ (nom d'un fruit).

ကော့ N. K. mettre une corde au cou; obliger quelqu'un à rester.

ကော့ N. K. avoir assez de force pour exécuter quelque chose, être suffisamment fort, pouvoir, être en état de faire quelque chose. ကော့ကော့ se montrer capable de faire quelque chose.

ကော့ N. K. le rideau derrière lequel se place la personne qui fait mouvoir les figures dans les pièces de théâtre.

ကော့ N. K. faire un petit présent à quelqu'un.

ကော့ကော့ (nom d'un arbre dont les feuilles se mangent).

ကော့ကော့ကော့ V. ကော့ကော့. ကော့ကော့ကော့ N. K. V. ကော့.

ကော့ကော့ N. K. souffrir de la faim.

ကော့ကော့ကော့ mourir de faim.

ကော့ကော့ N. K. croasser; quaquetage: fanfaronnade.

ကော့ကော့ကော့ N. K. offrir trop d'une chose.

ကော့ကော့ကော့ N. K. embarrassé; désespéré.

ကော့ကော့ N. K. viande rotie; (nom d'une fleur).

ကော့ N. ကော့ကော့ K. acheter pour revendre. Mesure de riz. Carquois.

ကော့ကော့ K. espèce de toque; bonnet de cérémonie.

ကော့ကော့ N. K. aisselle.

ကော့ကော့ (nom d'un oiseau).

ကော့ N. K. écorce.

ကော့ကော့ N. K. une épingle, une broche en bois.

ကော့ကော့ N. K. tomber à la renverse.

ကော့ကော့ N. K. sale.

ကော့ကော့ N. K. ouvrir et fermer la bouche.

ကော့ကော့ Kw. maladie de la peau. gale; galeux.

ကော့ကော့ = ကော့ကော့ကော့ V. ကော့.

ကော့ကော့ Kw. emporté, emmené.

ကော့ N. K. âne.

ကော့ကော့ Kw. messenger envoyé: précurseur.

ကော့ကော့ N. K. très-maigre, exténué.

ကော့ကော့ N. K. anneau, bague, cercle, ruban avec lequel quelque chose est attachée. ကော့ကော့ bracelet, anneau qui se porte à la partie supérieure du bras.

မိကျွေး et မိကျွေး N. K. balai, torchon: (et aussi) paresseux, indolent.

မိကျွေး N. K. မိကျွေး écorcher.

မိကျွေး N. K. éclairs, éclat de lumière. မိကျွေး faire des éclairs, briller comme un éclair. မိကျွေး ressembler aux éclairs.

မိကျွေး N. K. peau, cuir; coquille; écorce. မိကျွေး parenté.

မိကျွေး N. K. huile sarnageant sur l'eau: désuni, séparé.

မိကျွေး N. K. grain, pépin.

မိကျွေး et မိကျွေး N. K. foulé aux pieds.

မိကျွေး N. une natte tressée. မိကျွေး ressembler à une natte. မိကျွေး une belle pierre noire.

မိကျွေး et မိကျွေး N. K. chuchoter.

မိကျွေး N. K. se rouler par terre.

မိကျွေး tamarinier.

မိကျွေး N. K. fruits préparés, confitures. မိကျွေး confit. — N. K. être tout couvert de saleté.

မိကျွေး et မိကျွေး (nom d'un arbre à fruit).

ကပ်တရား titre, nom d'une dignité, (de ကပ်တရား deux, ကပ်တရား le second).

မိကျွေး et မိကျွေး N. K. traîner, entraîner; pencher vers le bas. မိကျွေး être traînant, être penchant vers le bas. မိကျွေး et မိကျွေး être penché, être traînant à terre.

မိကျွေး N. K. dont on s'est beaucoup servi, usé.

မိကျွေး et မိကျွေး N. K. un lieu retiré, une place solitaire; un tombeau.

မိကျွေး N. K. couvert avec une étoffe.

မိကျွေး N. et မိကျွေး Kw. v. ကပ်တရား et ကပ်တရား.

မိကျွေး N. K. une sorte de cimenterie court et large.

မိကျွေး permis, licite.

မိကျွေး saleté sur le corps.

မိကျွေး N. K. mouvoir la langue; (et aussi) paresseux, fainéant.

မိကျွေး N. K. saleté dans les yeux: obstacle, empêchement.

မိကျွေး N. K. ne pas savoir, ignorer.

ကောလဟ N. K. devenir malheureux
par un effet du hasard; (v. ကောလဟ).

ကိတဟ N. K. avoir de l'éclat, être
brillant, reluire, avoir de la splen-
deur, rayonner, resplendir. မာဏိက
ဟဟဟ resplendir de tout côté,
rayonner dans tous les sens.

ကိတဟ K. ignoré, inconnu.

ဟဟဟ N. K. jeune homme.

ကောလ noix de caco.

ကောလံး? gouverneur, lieutenant.

ကိဟ် une espèce de petites sauterelles
vertes.

ကိဟ် N. K. mouillé, humide.

ကောလိက Kw. rivière; (et aussi) an-
neau, bague.

ဟဟဟ Kw. oublier.

ဟဟဟဟ N. K. compter mal.

ဟဟဟဟ N. K. glisser.

ကိတဟဟ N. K. ce qui a eu lieu; (et
aussi) parler mal de quelqu'un,
nuire.

ကောလဟဟ v. ကောလိ?

ကောလဟဟ N. K. lambiner, venir
trop tard.

ကောလိဟဟ (nom d'un certain siècle
dans lequel le mal l'emportait sur le
bien).

ကောလဟဟ N. K. se tordre le corps,
se mouvoir en tous sens.

ကိဟ် et ဟဟဟ N. K. une feuille
tombée.

ကိဟ်ကိဟ် N. K. étourdi: étourdisse-
ment.

ကောဟ N. K. une plume à écrire; (et
aussi) membre viril; (et encore)
parole.

ကိဟဟ N. K. lier, joindre, mettre
ensemble.

ကိဟဟ N. K. sombrer, s'enfoncer.

ကောလိဟ phrase, sentence, maxime.

ကောလိဟဟ nom d'une formule
écrite servant de talisman.

ကောဟဟဟ v. ဟဟဟ.

ဟဟဟဟ N. K. sombre, obscure.

ကောလိဟဟ N. K. rouille, rouillure.

ကောလိဟ N. K. gorge, gosier.

ဟဟဟဟ (nom d'une sorte de fine
mousseline).

ကိဟဟ N. K. uni, poli, glissant.

ကောဟဟ K. tomber en faiblesse:
faiblesse, évanouissement.

ကောဟဟဟ N. ကောဟဟဟ K. assem-
blé, rassemblé; réunion, rassemble-
ment. ဟဟဟ N. ဟဟဟ K.
se rassembler, se mettre ensemble.

အစုံအတင်အရာ N. ကိစ္စအမျိုးမျိုး

K. réunir, rassembler, faire mettre

ensemble. အစုံအတင်အရာ N. ကိစ္စ

အမျိုးမျိုး K. rassemblement, so-

ciété, compagnie. အစုံအတင်အရာ N.

အစုံအတင်အရာ K. rassemblement de

personnes, secte.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး (nom d'une plante dont
on se sert en médecine).

ကိစ္စအမျိုးမျိုး et ကိစ္စအမျိုးမျိုး rideau, mousti-
quaire.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး et ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. veste, pour-
point, camisole, habit. ကိစ္စအမျိုးမျိုး
porter une veste, revêtir un Ku-
lambi.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး et ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. un habit
long, une robe.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး (nom d'une sorte de mu-
sique).

ကိစ္စအမျိုးမျိုး le cœur.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. pendiller, être agité
dans l'air, être agité par le vent.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး pendiller, s'agiter dans
l'air. ကိစ္စအမျိုးမျိုး id.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. un banc de sable dans
la mer.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. ကိစ္စအမျိုးမျိုး frétil-
ler, gambiller.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. mouvement de
la langue en mangeant ou en
parlant.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. forme.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး v. ကိစ္စအမျိုးမျိုး; (et aussi) nom
d'un arbre.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. écorce extérieure
de la plante du maïs.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. mouillé, trempé.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး v. ကိစ္စအမျိုးမျိုး.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. jeunes feuilles vertes
que l'on mange.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. cloporte: mille-pieds.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး tresser. ကိစ္စအမျိုးမျိုး tresse.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. grincement qui se pro-
duit lorsque l'on mord une chose
dure.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. pensée secrète, plan
caché.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. le cliquetis des armes.

ကိစ္စအမျိုးမျိုး (nom d'une pièce de
théâtre).

ကိစ္စအမျိုးမျိုး (nom d'une sorte de bana-
nier dont le fruit est rempli de petits
noyaux durs).

ကိစ္စအမျိုးမျိုး N. K. une sorte de
souliers. ကိစ္စအမျိုးမျိုး s'écailler,
s'écarter.

ကုမ္ပဏီ l'écorce d'un arbre
lorsqu'on la sépare de l'arbre.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K.
être dans le doute.

ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ entourer, environ-
ner. ကုမ္ပဏီ cercle, circuit. —
N. ကုမ္ပဏီ K. nom d'une tribu qui se
trouve près de Sourakarta.

ကုမ္ပဏီ N. K. collier, chaîne de cou.
ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ avoir une chaîne
au cou, porter un collier. ကုမ္ပဏီ
être porté au cou, servir de collier.
ကုမ္ပဏီ porter une chose au cou.

ကုမ္ပဏီ (nom d'une espèce de grosses
chauves-souris). (v. ကုမ္ပဏီ).

ကုမ္ပဏီ N. K. (nom que l'on donne à la
côte de coromandel et aux peuples
qui en viennent); (et aussi) soie,
étoffe de soie.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. sucre fondu,
sirop.

ကုမ္ပဏီ N. K. défaillir, tomber de faiblesse :
s'évanouir; défaillance, faiblesse.
ကုမ္ပဏီ faire tomber en défail-
lance.

ကုမ္ပဏီ N. K. le fruit du palmier.
ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. K. crier, piailler.

ကျွမ်းကျင် N. K. regarder autour de soi.

ကျွမ်းကျင် v. ကျွမ်းကျင် et ကျွမ်းကျင်.

ကျွမ်းကျင် v. ကျွမ်းကျင်.

ကျွမ်းကျင် (inusité) ကျွမ်းကျင် N.
K. avaler, engloutir.

ကျွမ်းကျင် Kw. un singe; (et aussi) beau-
coup, extraordinairement; trop; (et
encore) la fleur du cotonnier.

ကျွမ်းကျင် N. K. se dorloter sur la terre (en
parlant d'une poule).

ကျွမ်းကျင် N. K. papillon.

ကျွမ်းကျင် Kw. voisin.

ကျွမ်းကျင် N. K. café. ကျွမ်းကျင် une
plantation de café.

ကျွမ်းကျင် Kw. le bouton ou la pointe de
devant d'une selle; (et aussi) une
manière de s'habiller dans les occa-
sions solennelles.

ကျွမ်းကျင် et ကျွမ်းကျင် (nom d'un grand
arbre). ကျွမ်းကျင် et ကျွမ်းကျင်
nom d'un arbre.

ကျွမ်းကျင် N. K. égaré: insensé, fou.

ကျွမ်းကျင် Kw. fatigué. N. K. Demeu-
rer à une même place, persévérer.

ကျွမ်းကျင် v. ကျွမ်းကျင်.

ကျွမ်းကျင် N. ကျွမ်းကျင် K.
neveu, nièce, enfant du frère ou de
la sœur.

අනුසන්ධාන N. K. être tenté par l'ap-
pas d'une chose, être très-désireux
d'une chose, être épris de q. c.

amagim (nom d'un fruit).

N.K. une puce. **කපිකුණු**
 répandre, verser; vagues qui se
 suivent.

كافر (Ar. كافر) un incrédule, un infidèle, idolâtre, païen.

ကံၤ N. K. suif, graisse, crème, chaud.
 ကံၤကံၤကံၤ camphre.

am(uz?) N. K. coutume, usage.

အမူအရာ N. K. မြေကို ရွေ့လျားစေရန်

മിഷണറി N. K. മിഷണറി jeter quelque
chose à la tête.

«Արդարացի» V. ԴԴԴԴԴԴ.

കുറ്റമുള്ളവർ Kw. vaincu.

ကျေးဇူးတင်၍ ဂ. နေ့တော်.

ကျွန်ုပ်တို့၏ V. ကာလံ၊

amam̃ Kw. éloigné, écarté.

അപ്രകാരം: **വ. എസ്.**

ബിംബം N. K. être sourd d'une oreille.

ബഗ്ഗം N. K. une espèce de coton commun.

ကျေးဇူးတင် N. K. répentir, contrition :
se repentir; (et aussi) nom d'une
sorte de banane.

ကျွန်းကျွန်း Kw. nuage.

**နာမရမာနာ N. K. les seins d'une
femme lorsqu'ils sont longs et pen-
dants.**

դառնալու N. K. saleté dans les oreilles.

~~amamam~~ Kw. une selle.

**ကိုးကားချက်။ N. K. repousser avec les
mains.**

ကျယ် V. ကျယ်.

ကမ္ဘာ N. K. une sorte d'éventail.

ကိုယ်တော် N. K. သို့မဟုတ် repousser.

**ကုမ္ပဏီ N. K. les nageoires et la
queue d'un poisson.**

ကလေးတို့၏ ဘဝကို ပိုမိုကောင်းမွန်စေရန်အတွက် နေရာအနှံ့တွင် နေထိုင်သူများ၏ အသံအသွယ်များကို ခံစားရရှိရန် အရေးကြီးပါသည်။

ကုမ္ပဏီ N. K. mouvoir la queue.

കാപിതാൻ capitaine.

කතෘතුමාගේ V. හරිආ.

അപരിചിത. V. അരിചിത.

ကဏ္ဍပရောဇာနိတိ V. ဟူ၏။

N. K. coton, le coton qui pousse sur des arbrisseaux.

ကမာတု K. cheval. **ကမာတု** et
ကမာတု ce qui est du cheval :
la race chevaline. **ကမာတု** la
place où sont les chevaux. — N. K.
nœud, excroissance d'un arbre : du-
rillon, callosité : cors aux pieds.

ကုမ္ပဏီ K. vaisseau, navire, bâtiment.

ကိပ်တု N. K. la main fermée, le poing. မကိပ်တု plein la main, poignée. ကိပ်တု serrer dans la main, tenir quelque chose dans la main fermée. ကိပ်တု (nom d'un arbre et de son fruit).

ကုမ္ပဏီ et ကိပ်တု N. K. tête, chef, supérieur. ကုမ္ပဏီ présider à, remplir les fonctions de chef. မကုမ္ပဏီ la place du chef: ce qui est de chef.

ကုမ္ပဏီ N. K. oreilles pendantes.

ကိပ်တု N. K. résine, brai sec.

ကိပ်တု N. K. une sorte de jeu.

ကိပ်တု N. K. claquer des mains.

ကုမ္ပဏီ N. K. secouer.

ကိပ်တု N. K. unique de son genre: rare.

ကိပ်တု N. K. étourdir, suffoquer.

ကုမ္ပဏီ N. K. cardamome.

ကုမ္ပဏီ Kw. fumée.

ကုမ္ပဏီ (nom d'un oiseau).

ကုမ္ပဏီ Kw. souhaiter ardemment quelque chose.

ကုမ္ပဏီ Kw. être généralement connu.

ကုမ္ပဏီ N. une sorte de toque: bonnet de cérémonie.

ကိပ်တု N. K. asperger avec de l'eau, arroser, faire jaillir. ကိပ်တု asperger, verser, répandre. ကိပ်တု N. — ကိပ်တု K. asperger avec quelque chose. ကိပ်တု accablé, écrasé: troublé.

ကိပ်တု N. K. le craquement des roues d'une voiture.

ကိပ်တု (nom d'une espèce de crabe de mer).

ကုမ္ပဏီ N. K. rangé en ligne. ကုမ္ပဏီ étendre les bras pour embrasser quelqu'un.

ကုမ္ပဏီ v. ကိပ်.

ကိပ် N. ကိပ် K. renfermé, entouré, cerné, assiégé. ကိပ် N. ကိပ် K. renfermer, entourer, cerner, assiéger.

ကိပ်တု N. ကိပ်တု K. être renfermé: ce qui est assiégé, l'assiégé.

မကိပ် N. မကိပ် K. siège, état d'une ville assiégée. မကိပ် N. မကိပ် K. action d'entourer, siège, action faite par celui qui assiège.

ကိပ် N. K. bord, côté; aile d'une armée rangée en bataille.

ကုမ္ပဏီ Kw. quatre cents fois: quatre cents.

աղմ N. K. le bord le plus extrême.

աղմ N. oreille. աղմեղմ oreille d'une chose inanimée, par ex. d'un pot, d'un plat, etc.

դառնալ N. K. (nom d'une petite monnaie): de la petite monnaie en général.

դառնալ N. K. vide.

աղմաղմաղմ N. K. remuer continuellement la tête.

աղմաղմ N. K. n'être pas touché: être trompé: avoir du dégoût pour quelque chose.

դառնալ N. K. faire quelque chose de la main gauche.

աղմ N. K. une sorte de faucille: (et aussi) désavouer, nier.

աղմ (nom d'un arbre).

աղմ N. K. dormir dehors, camper.

դառնալ N. K. sortir.

աղմաղմ K. peu, un peu; de peu de valeur, peu considérable, insignifiant. աղմաղմաղմ un peu, un petit peu. աղմաղմաղմաղմ tant soit peu.

աղմաղմ N. K. une espèce de sac en cuir.

աղմաղմ N. K. se barbouiller la figure; une figure laide.

դառնալ N. K. grenouille.

աղմաղմ N. K. se trouver à côté de quelqu'un, être près.

աղմաղմաղմ N. K. աղմաղմաղմ Kw. cour, palais, résidence d'un roi. աղմաղմաղմ habiter un palais, tenir une cour. աղմաղմաղմ se diriger vers le palais, établir sa cour. աղմաղմաղմ ce qui est du palais, ceux qui demeurent à la cour.

աղմաղմաղմ N. K. une peau dure; invulnérable.

աղմաղմ et աղմաղմ N. K. maladie de la peau, gale.

աղմաղմ et աղմաղմ N. K. oiseau du genre hirondelle.

աղմաղմ N. K. une sorte de gros lézard vert.

աղմաղմ N. K. hirondelle.

աղմաղմ une espèce de pois.

աղմաղմ K. clin d'œil, instant, moment; de suite, immédiatement. աղմաղմ un instant, un moment. աղմաղմաղմ աղմաղմ à chaque instant. աղմաղմաղմ être continuellement en mouvement. աղմաղմաղմ être frileux. աղմաղմաղմաղմաղմ resplendissement général, étincellement.

ကိစ္စသေချာ N. K. coup d'œil, clin d'œil.

ဆွဲကိစ္စသေချာ faire signe avec l'œil.

ဆွဲသေချာ N. K. un bouton de fleur.

ကမ္ဘာလောက Kw. redouté, être obéi.

ကမ္ဘာလောက N. K. être dans une position humiliée, avec le visage tourné vers la terre.

ကမ္ဘာလောက N. K. une écurie, v. ကိစ္စသေချာ.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. K. quelquefois, par occasion, de temps en temps. ကမ္ဘာလောက ce qui arrive quelquefois, de temps en temps.

ကမ္ဘာ N. K. gouffre, abîme.

ကမ္ဘာ N. K. grossier, impoli.

ဆွဲသေချာ N. K. ce qui couvre la tête: voile, coiffe.

ကမ္ဘာလောက Kw. ignorance, oubli.

ဆွဲသေချာလောက N. K. être tout-à-fait dans l'embarras.

ကမ္ဘာ (nom d'une plante qui sert en médecine).

ကမ္ဘာ N. K. paralysie d'un membre.

ကမ္ဘာ N. K. fromage.

ကမ္ဘာ N. K. maure, éthiopien, indien.

ကမ္ဘာ N. K. discours, harangue.

ကမ္ဘာ N. K. le fer d'une charrue.

ကမ္ဘာလောက Kw. malheur, infortune.

ကမ္ဘာ (nom d'une plante qui sert en médecine).

ကမ္ဘာ N. K. le mouvement des ailes d'un oiseau qui vole.

ကမ္ဘာလောက N. K. long, étendu.

ကမ္ဘာလောက N. K. être désespéré.

ကမ္ဘာလောက besoin: désir, souhait.

ကမ္ဘာလောက N. K. les battements du cœur: frayeur, crainte.

ကမ္ဘာလောက N. K. renier, désavouer.

ကမ္ဘာလောက N. K. être à l'agonie

ကမ္ဘာလောက (nom d'une fleur).

ကမ္ဘာလောက et ကမ္ဘာလောက N. K. coup d'œil, clin d'œil. ဆွဲသေချာ faire signe à quelqu'un avec l'œil.

ကမ္ဘာ N. K. perdre au jeu.

ကမ္ဘာလောက N. K. étendu, être étendu.

ကမ္ဘာ N. K. connu, évident, manifeste.

ကမ္ဘာ N. K. feuilles entrelacées Oreiller.

ကမ္ဘာ v. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ N. K. tombe, tombeau. Moule (coquillage).

ကမ္ဘာလောက N. K. la main ouverte.

ကမ္ဘာလောက N. K. la tête en bas et les pieds en haut.

ကံခီတုယိုဝ်းတုယို le noble gouver-
nement, (on trouve aussi) ကံခီတု
ယိုဝ်းတုယို.

ကံခီတု v. ကံခီ. — N. K. bien, richesse,
propriété. — N. K. gain, profit:
don, présent.

ကံခီတု N. ကံခီ K. bois, arbre. ကံခီ
တုယို et ကံခီတုယို N. ကံခီ
တုယို et ကံခီတုယို K. tous les
arbres en général, réunion d'arbre,
forêt, verger.

ကံခီတု N. K. un membre raide ou para-
lysé: difficulté.

ကံခီတု v. ကံခီ.

ကံခီတု Kw. paire, double. N. K. une
pièce d'étoffe.

ကံခီတု ကံခီတု et ကံခီတု N. K. (titre
que l'on donne à tout homme âgé;
ce titre est aussi donné par une
femme à son mari).

ကံခီတုတုယိုတုယို Kw. être jaloux
de quelqu'un.

ကံခီတု la vie. (v. ကံခီ).

ကံခီတု N. K. un poids de vingt-
huit pikul, (la mesure ou le poids du
koyan n'est pas partout le même).

ကံခီတု infidélité, trahison, per-
fidie.

ကံခီတု N. K. une jeune colombe.

ကံခီတု (pour) ကံခီတု.

ကံခီတု N. K. chasser quelqu'un
ignominieusement.

ကံခီတု et ကံခီတု N. K. raide, dur;
fort; inébranlable, inflexible.

ကံခီတု décider une affaire selon le
droit. N. K. nier, désavouer.

ကံခီတု N. K. visqueux, élastique.

ကံခီတု la résurrection des morts.

ကံခီတု le jour de la résur-
rection.

ကံခီ Kw. force, puissance.

ကံခီ N. K. ကံခီ acheter du padi,
faire une provision de padi.

ကံခီ N. K. un escargot, un li-
maçon.

ကံခီကံခီ N. K. acheter les choses né-
cessaires pour célébrer une fête.

ကံခီတု v. ကံခီ.

ကံခီ ou ကံခီ N. K. l'action de
mettre dans l'eau.

ကံခီ Kw. amour, inclination, désir:
semen hominis. ကံခီတု nom du
dieu de l'amour.

ကံခီ Kw. je, moi, nous.

ကံခီ N. ကံခီ K. garder de l'eau dans
la bouche, se laver la bouche. ကံခီ

N. K. parler entre les dents, parler comme si l'on avait quelque chose dans la bouche; ne pas parler franchement; tenir quelque chose caché.

ကိစာ N. K. ကိစာ mácher, ronger, mordre, chiquer.

ကိစာ (nom d'un arbre).

ကျေမာကျေ N. K. un bruit sonnant.

ကျေမာကျေ commandeur.

ကမာမာ ou ကမာမာမာ Kw. histoire inventée, invention, roman.

ကျေမာ v. ကိစာ.

ကမာမာ Kw. désirer.

ကိစာ ou ကိစာ N. K. rétentissement, écho.

ကျေမာ N. K. orné: ornement.

ကျေမာ N. K. dégoutter, tomber goutte à goutte; (et aussi) avoir une grande envie de quelque chose.

ကျေမာ N. K. une poulette.

ကမာမာ v. ကိစာ.

ကိစာ ou ကိစာ N. K. apparition d'un mort.

ကိစာ N. K. (nom d'une noix).

ကျေမာ Kw. pierre précieuse. (v. ကိစာ).

ကမာမာ de ကိစာ.

ကျေမာ N. K. le sifflement d'une flèche dans l'air; hâbler, se vanter.

ကျေမာ N. K. faire une attaque en grand nombre.

ကမာမာ N. K. s'ennuyer, avoir du dégoût pour quelque chose.

ကျေမာ ou ကျေမာ N. K. le bruit des pas de beaucoup de personnes.

ကျေမာ N. K. effeuiller.

ကိစာ (nom d'un animal fabuleux que l'on dit ressembler à l'âne).

ကျေမာ N. K. faire grand bruit.

ကျေမာ N. K. un bruit grinçant.

ကိစာ N. K. léger murmure.

ကျေမာ N. K. le murmure des eaux.

ကျေမာ ကျေမာ et ကျေမာ N. K. réunir en grand nombre.

ကမာမာ N. K. un fruit qui est encore tout petit.

ကျေမာ N. K. un bruit éclatant.

ကျေမာ N. K. le mugissement d'une chute d'eau.

ကိစာ N. K. une espèce de noix.

ကျေမာ v. ကိစာ.

ကမာမာ et ကမာမာ sorte de bois odoriférant.

ကျေမာ (nom d'une fleur).

ကျေးဇူး Kw. souhaiter, désirer.

ကျေးဇူး N. K. escamoter; escamoteur.

ကျေးဇူး N. veille pendant la nuit, garde de nuit. ကျေးဇူး veiller pendant la nuit, monter la garde pendant la nuit. ကျေးဇူး garder. ကျေးဇူး une place où l'on garde, corps de garde.

ကျေးဇူး N. K. être alternativement malade et bien portant.

ကျေးဇူး N. K. être étourdi: être embarrassé.

ကျေးဇူး N. K. se mouvoir; trembler, frémir; (et aussi) nom d'une sorte d'étoffe de soie.

ကျေးဇူးကျေးဇူး N. K. sale.

ကျေးဇူး N. ကျေးဇူး K. remplaçant d'un chef en son absence.

ကျေးဇူး v. ကျေးဇူး.

ကျေးဇူး N. K. un fruit qui à cause d'un défaut n'a pas pris toute sa crue.

ကျေးဇူး N. K. peau préparée, cuir.

ကျေးဇူး et ကျေးဇူး N. K. jeudi. ကျေးဇူး mendier. (Les Javanais supposent que chez les Mahométans le jeudi est le jour où les pauvres mendient).

ကျေးဇူးအင်္ဂါ commissaire.

ကျေးဇူး v. ကျေးဇူး.

ကျေးဇူးကျေးဇူး K. မျှာကျေးဇူး Mad. seulement, que cela, uniquement, mais.

ကျေးဇူး N. K. œuf salé; (et aussi) un des noms du tamarinier.

ကျေးဇူး N. K. une couverture, un manteau, une tapisserie. ကျေးဇူး couvrir, tapisser; garantir, préserver. ကျေးဇူး couvert, être couvert.

ကျေးဇူး N. K. porté, usé.

ကျေးဇူး N. K. principe, origine, cause, source, commencement. ကျေးဇူး une chose qui a pris commencement, qui est commencée.

ကျေးဇူး (nom d'un bois odoriférant). Kw. une pierre précieuse, escarboucle; (et aussi) *semen virile*.

ကျေးဇူး N. K. la fumée s'élevant dans l'air.

ကျေးဇူး v. ကျေးဇူး.

ကျေးဇူး N. K. (le nom d'une araignée); et aussi (le nom d'un arbre).

ကျေးဇူး N. K. soudainement.

ကျေးဇူး (le nom d'un arbre).

ကျေးဇူးပြု Kw. présomptueux, arrogant.

ကျေးဇူးပြု N. K. crampe, spasme,

ကျေးဇူးပြု N. K. ne trouver aucun agrément en quelque chose.

ကျေးဇူးပြု N. K. s'en aller honteux.

ကျေးဇူးပြု N. K. tout ce qui a vie.

ကျေးဇူးပြု N. K. se retourner vite et partir.

ကျေးဇူးပြု N.K. greffer sur un arbre une branche qui n'est pas de la même espèce.

ကျေးဇူးပြု et ကျေးဇူးပြု v. ကျေးဇူးပြု.

ကျေးဇူးပြု N. K. arrogant, présomptueux.

ကျေးဇူးပြု K. un habit de cérémonie; (et aussi) gagner tout au jeu.

ကျေးဇူးပြု ou ကျေးဇူးပြု N. K. un homme du commun, une personne de la dernière classe.

ကျေးဇူးပြု N. K. un jeune cerf.

ကျေးဇူးပြု N. K. stupide.

ကျေးဇူးပြု N. K. un voleur de nuit.

ကျေးဇူးပြု N. K. beaucoup, un grand nombre

ကျေးဇူးပြု N. K. tout-à-fait.

ကျေးဇူးပြု Kw. dérangé; mu, mis en mouvement.

ကျေးဇူးပြု N. K. souffler avec la bouche.

ကျေးဇူးပြု N. K. paquet, botte, sac.

ကျေးဇူးပြု N. K. sac de voyage.

ကျေးဇူးပြု N. uni, réuni, en un.

ကျေးဇူးပြု unir, réunir, assembler, rassembler; se réunir, se rassembler. ကျေးဇူးပြု mettre ensemble,

faire réunir, faire rassembler. ကျေးဇူးပြု

ကျေးဇူးပြု N. ကျေးဇူးပြု K. être réuni,

être l'un avec l'autre; réunion, concours, troupe. ကျေးဇူးပြု N.

ကျေးဇူးပြု K. l'action de réunir;

réunion, rassemblement, foule,

bande.

ကျေးဇူးပြု N. K. mollet, les mollets.

ကျေးဇူးပြု Kw. jeter quelque chose au visage.

ကျေးဇူးပြု et ကျေးဇူးပြု N. K. village, quartier d'une ville, maison avec un terrain qui l'entoure.

ကျေးဇူးပြု N. K. cap, promontoire: les hanches du corps. — N. K. sans dent: une bouche qui n'a plus de dents.

ကျေးဇူးပြု et ကျေးဇူးပြု N. K. la vessie, la rate.

ကော့ယီ et ကော့ယီ N. K. le timon, le gouvernail d'un bâtiment.

ကော့ယီယော့ယော့ N. K. plante grim-pante

ကော့ယီ chemise.

ကော့ယီ et ကော့ယီ v. ကော့ယီ.

ကော့ယီ Kw. se rendre invisible.

ကော့ယီ N. K. suer d'anxiété ou de peur.

ကော့ယီ Kw. suivi, être poursuivi.

ကော့ယီ N. K. pleurs dans les yeux.

ကော့ယီ ou ကော့ယီ N. K. avoir un grand dégoût pour quelque chose.

ကော့ယီ N. avec, et; en comparaison de.

ကော့ယီ N. K. s'envoler, prendre la fuite de tous côtés.

ကော့ယီ N. K. avec répugnance, avec aversion; fade, incipide; avec peur, avec crainte. ကော့ယီ être trem-blant, hésiter, balancer.

ကော့ယီ N. K. deux choses d'une même sorte.

ကော့ယီ Kw. et N. K. tenir secret; nier, désavouer.

ကော့ယီ N. K. retomber malade, faire une rechute.

ကော့ယီ N. K. laver.

ကော့ယီ N. pièce d'étoffe qui sert à couvrir le sein. ကော့ယီ couvrir les seins.

ကော့ယီ N. K. deux jumeaux, deux ju-melles: deux choses semblables.

ကော့ယီ N. K. large, spacieux.

ကော့ယီ N. K. le bruit de quelque chose qui tombe.

ကော့ယီ N. K. suivi, poursuivi.

ကော့ယီ K. une selle javanaise.

ကော့ယီ N. K. personnes qui mangent ensemble à un même plat.

ကော့ယီ K. moustache, les moustaches.

ကော့ယီ Kw. être impoli dans ses paroles.

ကော့ယီ N. K. flottant, ce qui flotte, flotter sur l'eau. ကော့ယီ se montrer sur l'eau, flotter sur l'eau, venir à la surface de l'eau. ကော့ယီ douteux, trom-peur. ကော့ယီ flotter sur l'eau, être flottant sur l'eau. ကော့ယီ ce qui flotte sur l'eau; flottaison; K. canard.

ကော့ယီ flotter de tous côtés.

ကော့ယီ v. ကော့ယီ.

ကော့ယီ une chèvre.

ကော့ယီ N. fleur: poëme, chant, vers.

ကော့ယီ présenter des fleurs, porter des fleurs, jeter des fleurs.

എലി V. എലി.

**മിനുക്കം N. K. മിനുക്കം donner à boire
à quelqu'un à plein verre.**

၇၈၁၆ et **၇၈၁၆** N. K. une sorte de
grosse abeille, quêpe, frelon. **၇၈၁၆**
bourdonner comme un frelon.

**മിസ്റ്റർ N. K. se conduire d'une
manière arrogante.**

ကောလိန် N. K. se rouler, tourner.

മിണി (nom d'une herbe dont les
feuilles se remuent d'elles-mêmes.)

അന്യർക്കു N. K. une grosse araignée.

~~anani~~ Kw. un gros oiseau.

η συνθηκη N. K. en mouvement, changeant, variable.

am 2. März 1904 N. K. glisser.

amamam N. K. pouvoir, être en état de.

ကုသိုလ် prompt, expéditif.

၁၈၇၈၇၇ N. K. ၁၈၇၇၇၇ Kw. un
 choc, une secousse, une surprise :
 s'effrayer, se troubler, être surpris.
 ၁၈၇၈၇၇ et ၁၈၇၈၇၇၇ N. — ၁၈၇၇
 K. faire éprouver une secousse à
 quelqu'un, troubler, surprendre quel-
 qu'un. ၁၈၇၈၇၇၇ peureux, troublé,
 tremblant.

**ကော့ကလေးကော့ N. K. étonné, en admi-
ration.**

ကတိဝံ Kw. désirer; désir.

ਅਧਿਕਾਰੀ N. K. retenu, arrêté: empêchement.

နာမကိစ္စ N. K. avoir de la com-
passion.

അന്ത്യത്തിൽ V. അനന്തത്തിൽ.

**ਅਨੁਸ਼ੰਸਾ N. K. ੋਰੇ ਰੇਵੇਲੇਡ ਏਨ ਸੁਰ-
ਸਾਂਟ.**

နာကျင်မှု N. K. avoir de la ré-
pugnance pour un mets.

amamam N. K. se ressouvenir.

ကတိဗ္ဗေယျ K. ce qui appartient à quel-
qu'un, propriété, possession, patri-
moine : avoir, posséder. **ကတိဗ္ဗေယျ**
N. K. arrogant, orgueilleux, hautain.

~~ancien~~ N. K. un sac fait de nattes.

၁၈၇၇ et ၁၈၇၈ N. un buffle. ၁၈၇၉
၁၈၈၀ ressembler à un buffle, ce
qui est de buffle.

အကျဉ်း၊ N. tout, tous. အကျဉ်း၊ en-
semble, conjointement, le tout.

ကံ့ကုလ်းၤ et **ကံ့ကုလ်းၤ** N. K. un jar-
din, une cour, un enclos. **မံ့ကုလ်းၤ**
être dans un jardin, visiter un jar-
din. **ကံ့ကုလ်းၤ** ce qui appartient
à un jardin: jardin potager. **မံ့ကံ့ကု**
ကုလ်းၤ ce qui est en jardin.

ကောင်းမွန်စွာ Kw. extrêmement.

ကေတုသိဝိ v. ကေတုသိဝိ.

ကေတုသိဝိ Kw. se trouver dans de grandes difficultés.

ကေတုသိဝိ N. K. reste, déchet, résidu.

ကေတုသိဝိ N. K. ce que l'on entend dire, nouvelles, avis, rapport, bruit.

ကေတုသိဝိ et မကေတုသိဝိ nouvelles, rapport.

ကေတုသိဝိ grand, considérable.

ကေတုသိဝိ N. K. une mesure longue de huit mètres environ.

ကေတုသိဝိ N. K. mélangé, remué.

ကေတုသိဝိ orgueil, fierté, arrogance.

ကေတုသိဝိ tombe, fosse, tombeau, sépulcre.

ကေတုသိဝိ enterrer, inhumér, ensevelir, mettre dans le tombeau. ကေတုသိဝိ et မကေတုသိဝိ lieu de sépulture, cimetière; tombeau.

ကေတုသိဝိ clair, visible, évident.

ကေတုသိဝိ ou ကေတုသိဝိ = ကေတုသိဝိ.

ကေတုသိဝိ N. K. convenir, être convenable, à propos.

ကေတုသိဝိ ou ကေတုသိဝိ N. ကေတုသိဝိ ou

ကေတုသိဝိ K. coupé, châtré. ကေတုသိဝိ

N. ကေတုသိဝိ K. couper, châtrer.

ကေတုသိဝိ N. K. heurter contre quelque chose.

ကေတုသိဝိ N. K. mis en fuite: fuir.

ကေတုသိဝိ N. K. babil, caquet.

ကေတုသိဝိ ကေတုသိဝိ et ကေတုသိဝိ

N. K. plein, rempli, être plein,

complet. ကေတုသိဝိ emplir, remplir,

compléter. ကေတုသိဝိ et ကေတုသိဝိ

ကေတုသိဝိ être plein, être complètement rempli.

ကေတုသိဝိ N. K. de l'eau en mouvement.

ကေတုသိဝိ N. bassin à se laver les mains; lavoir.

ကေတုသိဝိ Kw. joie, allégresse; plaisanterie.

ကေတုသိဝိ ကေတုသိဝိ et ကေတုသိဝိ (nom du temple de la Mecque).

ကေတုသိဝိ N. vif, expéditif, prompt, léger, rapide, vite.

ကေတုသိဝိ N. K. frapper avec les ailes, battre des ailes. ကေတုသိဝိ et ကေတုသိဝိ battre constamment des ailes. ကေတုသိဝိ et ကေတုသိဝိ voltiger. ကေတုသိဝိ voltigement d'un drapeau ou d'une étoffe.

ကေတုသိဝိ N. K. ကေတုသိဝိ battre, secouer, ne rien laisser: être tout-à-fait nettoyé. Un éventail.

ကေတုသိဝိ N. K. enveloppe de papier, feuille. ကေတုသိဝိ un feuillet,

feuille de papier, les feuilles d'un livre.

မိမိဗျာ N. K. mouillé.

မိမိဗျာ N. K. chou.

မိမိဗျာ écouté, exaucé: l'action d'exaucer.

မိမိဗျာ N. K. vapeur, fumée.

မိမိဗျာ N. K. le canal dans le membrum virile.

မိမိဗျာ N. K. corvée obligée.

မိမိဗျာ le côté de l'horizon où se trouve la Mecque, vers lequel les musulmans se tournent pour faire la prière.

မိမိဗျာ Kw. s'éloigner de la route, s'égarer.

မိမိဗျာ N. K. faux pas, faute.

မိမိဗျာ et မိမိဗျာ dans, dedans, en dedans.

မိမိဗျာ v. မိမိဗျာ.

မိမိဗျာ N. K. messager: adjudant.

မိမိဗျာ = မိမိဗျာ v. မိမိဗျာ.

မိမိဗျာ N. K. rideau de lit, moustiquaire; lit. (v. မိမိဗျာ).

မိမိဗျာ N. K. le nombre de cent mille.

မိမိဗျာ cent mille. မိမိဗျာ chaque cent mille, cent mille chaque. မိမိဗျာ

မိမိဗျာ et မိမိဗျာ des centaines de mille, par centaines de mille.

မိမိဗျာ et မိမိဗျာ N. K. bonnet pointu qui était autrefois porté par les prêtres.

မိမိဗျာ N. မိမိဗျာ K. place fortifiée, fort, forteresse, citadelle, chef-lieu.

မိမိဗျာ N. မိမိဗျာ K. avoir son chef-lieu. မိမိဗျာ se tenir ferme

comme une forteresse de pierres.

မိမိဗျာ N. မိမိဗျာ K. établir un fort dans une place; fixer son chef-lieu dans un endroit, fortifier une place.

မိမိဗျာ N. K. sale, impure.

မိမိဗျာ N. K. sali; devenir impure.

မိမိဗျာ N. K. sale, vilain, effronté, impudent; commun, mauvais.

မိမိဗျာ N. K. avide, intéressé, avare.

မိမိဗျာ N. K. trembleur, timide, craintif.

မိမိဗျာ N. K. être en retard.

မိမိဗျာ N. K. (nom d'un oiseau). မိမိဗျာ accompagner quelqu'un partout: et, aussi, avec.

မိမိဗျာ N. K. coup (d'une arme à feu), trait (d'arbalète).

မိမိဗျာ N. K. une culotte large et courte venant aux genoux.

မိမိနီ N.K. sorte de gâteau à l'huile :
saleté.

မိမိနီ K. limer les dents.

မိမိနီ N. K. se défier, se méfier :
méfiant, soupçonneux.

မိမိနီ N. K. singe.

မိမိနီ N. K. l'action de couper,
de trancher, de terminer.

မိမိနီ N. K. petit poulet, pous-
sin.

မိမိနီ N. K. boîte, cassette,
coffret : terre, champs, jardin, plate-
bande.

မိမိနီ N. K. roucouler.

မိမိနီ N. K. dur, coriace.

မိမိနီ N. K. toucher avec les
doigts, gratter, égratigner.

မိမိနီ v. မိမိနီ.

မိမိနီ N. K. émoussé, qui n'est pas
tranchant ; lourdeau, brute.

မိမိနီ N. K. une espèce de tein-
ture rouge.

မိမိနီ N. K. défaut dans l'organe
de la parole : dissonant.

မိမိနီ Kw. un singe.

မိမိနီ (nom d'un petit oiseau).

မိမိနီ N. K. မိမိနီ ce qui est
vu à une grande distance.

မိမိနီ N. K. un petit homme ; une
personne du commun : un petit
diable.

မိမိနီ (nom d'une sorte de
musique).

မိမိနီ N. K. non achevé : non
entièrement vêtu.

မိမိနီ N. K. manquer, ne pas
toucher.

မိမိနီ N. K. agir extérieurement contre
sa pensée.

မိမိနီ N. K. une main desséchée, aride.

မိမိနီ N. K. avoir un défaut aux doigts.

မိမိနီ (nom d'une monnaie).

မိမိနီ N. K. vide ; rien dedans.

မိမိ N. K. မိမိ K. le, la ; lequel,
laquelle ; qui, que, (ce mot ren-
ferme ordinairement le verbe être.

v. gram.). မိမိ (pour) မိမိ v.
မိမိ.

မိမိ et မိမိ = မိမိ et မိမိ.

မိမိ N. K. la voix d'une grosse gre-
nouille. Kw. grand chagrin : complec-
tion amoureuse. — (pour) မိမိ et
မိမိ.

မိမိ N. K. chercher à se
tirer d'embarras ; refuser.

မိမိ v. မိမိ.

ကမိတ္တ v. ကမိတ္တ.

ကမိတ္တ Kw. inquiet, soucieux, embarrassé, triste: inquiétude, chagrin, embarras. (nom du chant *Asmāra dānā*).

ကမိတ္တကမိတ္တ = ကမိတ္တကမိတ္တ v. ကမိတ္တ.

ကမိတ္တ Kw. pouvoir, être en état de. (v. ကမိတ္တ).

ကမိတ္တကမိတ္တ N. K. touché, atteint, frappé.

ကမိတ္တ N. K. une sorte de crapaud venimeux; (et aussi) nom d'une plante rampante.

ကမိတ္တ N. K. dur, raide, inflexible: raidir.

ကမိတ္တ N. K. être arrêté dans sa marche.

ကမိတ္တ ou ကမိတ္တ N. K. (nom d'une sorte de grosses grenouilles).

ကမိတ္တ Kw. déconvert: un peu visible.

ကမိတ္တ N. K. être senti par le nez, être flairé.

ကမိတ္တ ou ကမိတ္တ N. à, vers, jusqu'à, y avoir, jusqu'à être.

ကမိတ္တ maison d'un chef chinois.

ကမိတ္တ v. ကမိတ္တ.

ကမိတ္တ N. K. toucher la terre.

ကမိတ္တ N. K. démis, déboité, disloqué.

ကမိတ္တ N. K. la tête penchée de côté; se tourner.

ကမိတ္တ N. K. (mot qui se place devant les titres des personnes constituées en dignité et est équivalent à l'article français *le, la*, v. gram. v. aussi ကမိတ္တ).

ကမိတ္တ N. K. se tenir, demeurer, hésiter.

ကမိတ္တ v. ကမိတ္တ.

ကမိတ္တ ou ကမိတ္တ Kw. pouvoir, être en état de.

ကမိတ္တ N. K. (nom d'une sorte de grosses fourmis).

ကမိတ္တ Kw. mouvement violent, passion, emportement.

မ

မ (la sixième lettre de l'alphabet javanais).

မ N. မှာ Mad. မှာ K. (particule qui sert à former le passif dans les verbes, v. gram.). မ (pour) မမ မ (pour) မမ မ (pour) မမ မ (pour) မမ.

မ Kw. fumée.

မ Kw. မှာ et မှာ N. K. (la première forme est plus ordinairement employée en Ngoko, et la seconde en Krāmā). Ce mot se combine ordinairement avec d'autres radicaux pour former des mots composés, v. မှာ et မှာ. မှာ est quelquefois employé comme exclamation et signifie: comment! quoi! မှာ a aussi la signification de: Par, par qui, de qui, par quoi, de quoi. မ Kw. œuvre, ouvrage, résultat, effet. မှာ faire, agir, travailler. မှာ être occupé à faire q. c.

မ ah! oh!

မ Kw. faire; travailler.

မ ou မှာ N. distance, éloignement; éloigné, lointain. မှာ

être éloigné, être à distance. မှာ N. et မှာ Kw. s'éloigner, garder une distance. မှာ s'éloigner de: fuir quelque chose. မှာ éloigner q. c., faire que q. c. soit à distance. မှာ éloigné: éloignement. မှာ trop éloigné, trop loin. မှာ ou မှာ rivaliser pour l'éloignement, p. ex. à tirer, à lancer.

မ Kw. feu.

မ Kw. émeute, sédition, révolte.

မ v. မှာ.

မ et မှာ Kw. bonheur, prospérité, fortune.

မ et မှာ Kw. riz qui est encore dans sa cosse.

မ Kw. douleur, peine, chagrin.

မ ou မှာ et မှာ ou မှာ N. K. se mêler des affaires des autres. မှာ s'occuper de quelqu'un, ou de quelque chose.

မ Kw. non, ne pas, ne point.

မ Kw. le faisan (oiseau).

առաջին Kw. beaucoup, très, extraordinairement, extrêmement.

առաջին Kw. la chute d'une dent.

առաջին arracher, enlever.

առաջին et առաջին Kw. ensuite, après, incontinent.

առաջին (pour) առաջին.

դարձ Kw. (se joint aux pronoms).

դարձ celui-là, cela. — v. առաջին.

դարձ Kw. place, lieu; (et aussi) autre, différent.

առաջին N. K. don, présent, aumône.

առաջին donner à quelqu'un quelque

chose. առաջին առաջին N. — առաջին

K. donner une chose comme

aumône, donner en aumône, faire

donner une aumône à quelqu'un.

առաջին առաջին nom d'une sorte de

poésie.

առաջին Kw. sauvage. — Flatteries, ca-

resses; caressé. — C'e qui est long,

étendu; de longue durée.

դարձ առաջին Kw. être approuvé, v.

դարձ.

առաջին N. առաջին K. jour, un jour.

առաջին faire au jour: journellement.

առաջին N. առաջին K. un jour,

tout un jour. առաջին առաջին N. առաջին

առաջին chaque jour, tous les jours.

առաջին N. առաջին K. de jour, ce

qui est de jour, journée.

դարձ v. դարձ.

առաջին N. առաջին K. de jour, v.

առաջին.

առաջին Kw. prêtre, pasteur, ministre

religieux.

առաջին pièce de monnaie d'une valeur de

douze francs environ.

առաջին et առաջին Kw. riche,

considérable, (s'entend surtout de

celui qui est devenu riche en peu

de temps, et d'une manière inatten-

due).

առաջին K. un démon, un titan; un

géant.

դարձ v. դարձ.

առաջին (nom d'une prière magique).

առաջին Kw. regarder quelqu'un de

travers.

առաջին N. առաջին K. prêt, habillé,

attelé, préparé: s'habiller, orner,

préparer, atteler. առաջին N. առաջին

առաջին K. préparer pour, remettre en

place: mettre le harnais à un cheval.

առաջին առաջին N. առաջին առաջին

K. travailler une étoffe, donner une

étouffe à faire à quelqu'un. աղբյուր
N. աղբյուրացի K. mis en pré-
paration: apprêt, préparatif; har-
nais d'un cheval; matière pour faire
quelque chose: mobilier d'une
maison; bien, propriété. Բաղ
յուր N. Բաղբյուրացի K. se
pourvoir.

աղբյուր v. աղբյուր.

պաղբյուր v. պաղբյուր.

ղաղբյուր v. ղաղբյուր.

աղ v. ա.

մա K. Kw. dent d'éléphant, ivoire.

մա K. jour. v. մա.

ղաղբյուր = ղաղբյուր v. ղա.

պաղ et ղաղ N. K. monde, (sur-
tout) ce monde, le monde présent:
les choses du monde. աղբյուր
et աղբյուրացի ce qui est de ce
monde; mondain, terrestre, pas-
sager.

ղաղբյուր = ղաղբյուր v. ղա.

պա N. K. place; où quelque chose
trouve place; où un mot est appli-
cable; (et aussi) Kw. désirer, sou-
haiter.

Բա K. Kw. dormir. Բա (pour) աղբյուր et
ղաղբյուր.

պ = պ.

մա et մա K. Kw. N. K. présomptueux,
arrogant, orgueilleux.

պ K. Kw. mauvais, méchant, injuste: diffi-
cile, difficulté. պա N. K. de mau-
vaise nature, de mauvais caractère,
d'une mauvaise conduite: scélérat, ini-
que, pervers, vicieux, injuste. աղբյուր
աղբյուր méchanceté, perversité, in-
justice. պա un coquin, vaurien,
fripon: un gueux. աղբյուր fri-
ponnerie, coquinerie, injustice.

աղ et աղ K. Kw. le ventre. աղբյուր
N. աղբյուր K. pigeon, colombe.

աղ K. Kw. lumière, clarté. աղբյուր
répandre de la lumière, jeter des
rayons de lumière.

մա K. Kw. fort, puissant. աղբյուր
force, puissance, vertu; (v. ղաղ).

ղաղ et մա K. Kw. tu, toi, vous.

ղաղ ղաղ et ղաղ K. Kw. de, à
cause de, de ce que, touchant,
pour.

ղաղ K. Kw. mentir; mensonge. ղաղ
աղ mensonge impudent; parole
mensongère: dire effrontément des
mensonges. ղաղբյուր dire des men-
songes à quelqu'un, tromper quel-

qu'un. **ရှာသောကကိစ္စ** accuser
quelqu'un de mensonge.

431 N. K. brin d'herbe; brin.

၁၇၇၂၊ N. K. sang, origine, famille.

ရှာသကုဒါ clair, évident, intelligible.

N. K. désespéré.

എഴുതി N. K. être envieux, être jaloux.

എഴുത്തു N. injure, invective; imprecation, malediction.

**သိမ္မံ N. K. une piastre d'or : mon-
naie en général.**

အိတ်ကုတ် N. K. rétif, récalcitrant.

သုတေသန (nom d'un fruit épineux) le
dourian malais.

၇၈၁၈၅၇ N. K. le manche d'une
hache.

**amam et am Kw. doux, calme, tran-
quille: certain, solide, persévérant.**

၁၈၈၅ N. nommer; désigner, indiquer.

**ᐱᐱᐱ Kw. principe, commencement;
cause.**

എന്ത്യ et മിന്ത്യ. N. K. coucou
(oiseau).

**kw. endurer, supporter, per-
sister.**

ag-nan et *ag-nan* N. K. délit, faute,
pêché, crime, forfait: mal, malheur;

châtiment : infidèle, perfide, rebelle.

**၁၄၇၈၆၆) déclarer quelqu'un digne
de châtimeut ; châtier pour un faute.**

Amphispiza, une sorte de tourterelles
qui ont une raie couleur foncée
au cou.

ລິກາດ Kw. éléphant.

ᐱᐱᐱᐱᐱ Kw. querelle; dispute.

ကမ္ဘာ့ Kw. déplorable ; lamentable ;
pauvre, misérable.

**မာနီဖြူ et မာနီဖြူ Kw. une personne
pauvre, un malheureux.**

igwam Kw. colère, emportement.

നൂറ്റാണ്ടി N. K. couler , fluer,
ruisseler.

၇၈၁၁၁၁၁ N. K. deux personnes qui
se trouvent dans la même position.

kwang Kw. aspect, regard, vue.

kw. un voleur de nuit.

ἡγεμονία N. K. un hibou.

မိမ့်မ့် et **မ့်မ့်** N. K. fort, dure,
 rapid. **မမ့်မမ့်မမ့်မမ့်** N. — **မိမ့်မ့်**
 K. rendre fort, rendre rapide, faire
 courir vite. **မိမ့်မ့်** instruire par la
 lecture, lecture des livres saints.

ကုမ္ပဏီ N. K. tirer, soutirer: re-
cueillir la sève du palmier pour en
faire une espèce de liqueur.

ကမ္ဘာတော် N. K. jaseur, babillard.

မင်းမင်း et မင်းမင်း (nom d'une fleur).

Kw. modèle, patron, exemple.

ကမ္ဘာတော် Kw. un vent mêlé de vapeur.

မင်းမင်း v. မင်း.

မင်း Kw. long, étendu. ကမ္ဘာတော်

sucré fondu. မင်း Kw. richesses,

trésor.

မင်းမင်း nom de la résidence de

Kresna.

ကမ္ဘာတော် N. K. tomber par gouttes,

continuellement.

မင်းမင်း Kw. sanglier.

မင်းမင်း N. K. se disputer continuelle-

ment.

မင်းမင်း N. K. entêté, obstiné.

မင်းမင်း Kw. couler (parlant des larmes).

ကမ္ဘာတော် et ကမ္ဘာတော် N. K. မင်းမင်း

tirer des coups de fusil continuelle-

ment ; faire un feu de peloton.

မင်းမင်း N. K. la partie du riz que l'on

donne comme récompense à celui

qui l'a coupé.

မင်း et မင်း Kw. sauvage, cruel,

hardi ; (et aussi) volonté, désir.

မင်းမင်း မင်းမင်း မင်းမင်း

et မင်းမင်း Kw. que, pour que, afin

que.

ကမ္ဘာတော် (nom donné à des troupes, gardes du corps).

မင်းမင်း N. K. doigt, les doigts.

မင်းမင်း et မင်းမင်း (nom d'un arbrisseau dont le fruit a un goût amer).

မင်းမင်း N. K. les tiges de l'herbe nommée Alangalang.

မင်းမင်း မင်းမင်း et မင်းမင်း N. K. rang, degré, honneur, dignité.

ကမ္ဘာတော် N. K. partir directement

pour, se rendre à. မင်းမင်းမင်းမင်း et

မင်းမင်းမင်းမင်း tomber sur, s'abattre,

tomber à l'improviste sur quelqu'un,

surprendre.

မင်းမင်း Kw. le cœur. ကမ္ဘာတော် pris à

cœur, délibéré, réfléchi. ကမ္ဘာတော်

vérité, droiture. ကမ္ဘာတော်မင်းမင်း les

cinq sens.

မင်းမင်း N. K. aumône.

မင်းမင်း progéniture, lignée, descendant : famille.

မင်း et မင်း Kw. père, un homme

âgé : bienfaisance : doux de cœur,

tranquille.

မင်း N. မင်း K. agir d'après les

ordres d'un autre, suivre la volonté

d'un autre. (v. မင်း).

မင်း nom d'une pièce de chant.

မိမိ Kw. être content de quelque chose, prendre plaisir à quelque chose. N. K. une femme féconde qui a beaucoup d'enfants : être heureux, avoir de la chance.

မိမိ N. K. une tige de riz.

မိမိ N. K. causer continuellement, discourir.

မိမိ N. K. un gourmand, un glouton.

မိမိ Kw. long, étendu.

မိမိ Kw. difficile, dangereux : difficulté, danger.

မိမိ et မိမိ Kw. différer de sentiment.

မိမိ et မိမိ Kw. l'atmosphère.

မိမိ N. မိမိ K. nier quelque chose, se déclarer innocent.

မိမိ Kw. difficile, désagréable : le gros bagage d'une armée.

မိမိ မိမိ et မိမိ N. K. couleur d'un cheval : couleur brune.

မိမိ Kw. N. K. avoir, posséder.

မိမိ avoir quelque chose en possession. မိမိ donner en possession, faire posséder, mettre quelqu'un en possession

d'une chose. မိမိ possession, propriété, patrimoine.

မိမိ et မိမိ Kw. méchant, mauvais ; esprit malin.

မိမိ et မိမိ Kw. une sorte de poison enivrant.

မိမိ Kw. N. K. richesses : qui a du bien, solvable.

မိမိ N. K. continuer, ne pas vouloir changer ; persévérer dans le mal.

မိမိ N. မိမိ K. pas encore.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ et မိမိ N. K. plante dont la racine est employée en médecine, espèce d'iris ou de glayeul.

မိမိ N. K. envieux, méchant, malicieux.

မိမိ et မိမိ N. (pronom de la première personne, v. gram.).

မိမိ Kw. l'air, l'atmosphère.

မိမိ Kw. alors, lorsque, au temps. — et မိမိ N. K. les filaments du palmier avec lesquels on fait des cordes.

မိမိ et မိမိ Kw. nom d'un animal sauvage (probablement le bœuf sauvage).

մետ Վ. տղիտ.

զետ K. colère, courroux, mécontentement. *զետի* être en colère contre quelqu'un, gronder, ou réprimander quelqu'un.

ւետ K. virilité, *membrum virile*.

մետ mention, louange, glorification.

դադետա N. դադետա K. placer, poser, établir. *դադետա* N. դադ *դետ* K. poser quelque part, établir à une place. *դադետադետ* N. *դադետադետ* K. placer, établir une chose; faire poser.

զդետա Kw. herbe, gazon.

մետա Kw. conseiller, avocat.

ւետա Kw. prompt, expéditif, actif.

ւետմա մետմա et *զետմա* Kw. le sud: le dernier, la fin.

մետյո et մետյո N. K. grossier, brutal, difficile, mauvais, impoli.

մետյո traiter quelqu'un d'une manière grossière.

ւադ N. K. accusation, imputation.

զդդա տղդդա N. K. avoir commerce avec une femme.

մեմա et մեմա N. K. *տղմա* prendre quelque chose avec la main.

մեմ N. K. courbé, baissé. Kw. le genou. *մեմ* une hauteur de genou.

դադետա Kw. je, moi, mon, ma.

ւամ N. աւա Kw. *ադաւա* K. devenir, être fait, résulter, advenir, arriver: réussir: prêt, préparé.

տղմ N. *տղդաւա* K. croître, augmenter, s'accroître, profiter, prendre. *ւամա* N. *ադաւա* K.

soit que, bien que. *զաւմ* N. *զադաւա* K. devenant, être naissant; créature. *ադաւադաւա* N. *ադաւա* *աւմա* K. faire devenir, produire, créer. *ադաւադաւա* N. *ադաւա* *աւմա* K. ce qui est produit, résultat, effet.

զազ N. դադա K. n'être pas, cela n'est pas. *զդաւա* et *ադդաւա* renversement, inconvenance; péché, faute. *ադդաւա* n'être pas d'accord ensemble: contestation, différent. *ադադաւա* avoir une contestation avec un autre. *զազ* Kw. N. դադա K. méchant, pervers.

զազ N. մազ K. indication, démonstration, direction, rectification. *զազմ* N. *մազմ* K. indiquer, démontrer à quelqu'un quelque chose.

ချေချေဟူ၍ N. K. မြေသားဟူ၍ K. မြေသား, démontrer, rectifier quelque chose. ချေချ N. K. suc, sauce, jus, bouillon.

ကလေး Kw. corneille.

ကလေး Kw. aller toujours, sans s'arrêter.

ကလေး Kw. don, présent. — N. K.

ဟူ၍ éprouver, essayer. — N. K. ce qui est cuit dans une poêle, omelette, crêpe.

ကလေး N. K. droit en haut, perpendiculaire, à pic. — Le manche d'une arme. — Repousser avec les mains.

ကလေး N. K. ဟူ၍ faire aller immédiatement: à l'improviste, inopinément, immédiatement. ချေ ဟူ၍ soudain. ကလေး et ချေ ဟူ၍ faire à l'improviste, improviser.

ချေချ N. K. chancre, cancer. (nom d'une arme).

ကလေး N. K. lorgner, épier: maintenant, alors.

ကလေးဟူ၍ v. ကလေး.

ချေချ N. K. ဟူ၍ tirer, retirer, amener à soi, attirer. ချေချ conti-
nuer à tirer, tirer continuellement.

ကလေး N. (nom d'un habit de cérémonie).

ကလေး K. devenir, v. ကလေး.

ကလေး N. K. pousser, frapper, presser avec la main ou avec le pied: essayer d'ouvrir en poussant ou en frappant.

ကလေး (nom d'une espèce de mangues).

ကလေး (nom d'une arme).

ကလေးဟူ၍ v. ဟူ၍.

ကလေး Kw. fort, musculeux.

ကလေး v. ကလေး.

ကလေး Kw. se ressouvenir de quelque chose.

ကလေး Kw. être très prévoyant, très prudent.

ကလေး N. K. stature, hauteur de la taille d'une personne, grandeur ou grosseur du corps.

ချေ et ချေ le premier doigt, l'index.

ကလေး l'être, la nature ou les propriétés de q. c.

ကလေး Kw. dispute, procès. ချေ ချေ
procédure: procédurier, celui qui poursuit un procès; nom d'un tribunal, l'endroit où se tient ce tribunal.

မိတ္တ Kw. tigre.

မိတ္တ Kw. le premier jour de la semaine bouddhiste; dimanche.

မိတ္တ Kw. messenger, envoyé, missionnaire.

မိတ္တ Kw. non, ne pas. = မိတ္တ.
မိတ္တ = မိတ္တ.

မိတ္တ Kw. grand-père: un homme âgé, un vieillard.

မိတ္တ Kw. titan, géant, démon.

မိတ္တ et မိတ္တ Kw. disparu, terminé, fini, passé; (et aussi) zéro.

မိတ္တ et မိတ္တ N. se baigner, se laver. မိတ္တ baigner ou laver quelqu'un. မိတ္တ la place où l'on se baigne, lieu de bains, maison de bains: la purification qui se pratique au commencement du jeûne. — မိတ္တ N. K. dorer. မိတ္တ N. — မိတ္တ K. faire dorer, dorer pour un autre. မိတ္တ l'action de dorer, dorure. မိတ္တ doré; dorure.

မိတ္တ K. dix, dizaine. မိတ္တ dix. မိတ္တ chacun dix, dix chacun. မိတ္တ multiplier par dix. မိတ္တ dixième partie d'un tout.

ရှာသာ Kw. ressort, juridiction, dépendance. — N. un village. မိတ္တ la place où un village se trouve située, tout le pays qui ressort d'un village.

ရှာသာ N. K. pêché, faute, culpabilité. မိတ္တ pêcher, faire une faute. မိတ္တ ce qui est du pêché: coupable.

မိတ္တ Kw. un domestique, un serviteur, un esclave. မိတ္တ servir quelqu'un, être soumis. မိတ္တ N. K. bord, bordure.

မိတ္တ Kw. un grand mal, une grande faute; extrêmement mauvais.

မိတ္တ décembre, le mois de décembre.

မိတ္တ et မိတ္တ Kw. deux.

မိတ္တ N. long, étendu; longueur, étendue. မိတ္တ être long, s'étendre. မိတ္တ allongé, étendu, devenu long, continué. မိတ္တ allonger, étendre quelque chose. မိတ္တ trop long.

မိတ္တ N. K. မိတ္တ montrer, indiquer avec la main.

မိတ္တ N. avoir, posséder. မိတ္တ possession, propriété. မိတ္တ

պոյ Kw. տեսնել voir, apercevoir,
տեսնել être vu. անկար la vue, la
faculté de voir. անկար distance
aussi loin que la vue peut atteindre.

ետա Kw. et, avec, aussi.

ետնի et եղտա Kw. տեսնի penser,
croire, présumer; viser, mirer.

մոտա K. lampe, flambeau, lumière.

դադտա N. K. mettre, placer.

մոտա տես Kw. l'avenir infini, l'éter-
nité.

ետա N. chemin, route, rue, voie.

ետա ցի faire un chemin, parcourir
une distance. ետա տես ցի chemin
fait ou distance parcourue, par-
cours.

դադտա N. s'amuser, se recréer,
jouer, se promener. դադտա ցի
տես ցի courir les rues, fainéanter,
courir la pretantaine: battre le pavé.
դադտա ցի jouet, joujou.

մոտա ցի v. մոտա.

ետա ցի N. K. continuellement, sans
cesse.

ետա ցի N. K. faire un tour, se pro-
mener, flaner.

ետա ցի et ետա N. K. une raie,
une ligne.

պոյ N. K. suite, succession. տեսնել
suivre, venir après, imiter. տեսնել
պոյ aller après q. q., aller l'un après
l'autre. պոյ ցի suivre q. q. Kw. con-
céder, accorder q. c. մոտա ցի et
տեսնել ցի personnes dont l'une
va devant et l'autre derrière. — N.
K. fourmiller, frétiller, grouiller.

դադտա N. K. éclat, lumière.

ետա ցի N. K. տեսնել ցի persister dans
le mal.

մոտա ցի N. K. traverse.

մոտա տես N. տեսնել տես ցի regarder
ou contempler q. q.

պոյ ցի N. K. enfoncer le doigt dans q. c.

մոտա N. K. le fond d'un bois de lit.

պոյ ցի (nom du douzième mois de
l'année mahométane, nommé aussi
Էթան).

պոյ ցի (nom du onzième mois de
l'année mahométane).

ետա ցի N. K. տեսնել ցի une succession
non interrompue.

ետա տես N. K. se montrer arrogant,
se conduire avec fierté.

ետա ցի et եղտա դադտա N. K.
տեսնել ցի couler continuellement;
s'augmenter toujours.

သတုမာတု N.K. une banderole, flamme.

သတုမာတု N. K. s'écouler.

သတုမာတု N. K. plâtre.

သတုမာတု N. K. lécher. သတုမာတုတု
lécher avec continuité. သတုမာတု လေ-
cher quelque chose.

သတုမာတု N.K. သတုမာတု et သတုမာတု
essuyer avec le doigt.

သတုမာတု Kw. သတုမာတု K. même, aussi,
jusque, tellement que.

သတုမာတုတု တုတုတု et သတုမာတုတု N. K.
descendre, couler: saliver, baver.

သတုမာတု N. သတုမာတု K. papier javanais
fait avec l'écorce d'un arbre.

သတုမာတု preuve, marque: guide, con-
ducteur: le coran.

သတုမာတုတု N.K. laisser la tête s'incliner.

သတုမာတု N. K. les décrets irrévocables
de Dieu.

သတုမာတု N. K. choix, préférence, désir.

သတုမာတု N. K. espion.

သတုမာတု N. K. rester arrêté dans q. c.,
laisser une chose non achevée.

သတုမာတု N. K. étendu en long; parler
à l'improviste; sans détour.

သတုမာတု et သတုမာတု N. K. un
mauvais présage: q. c. qui annonce
la chute d'un royaume.

သိက္ခာ N. K. se troubler de rien, ou
pour peu de chose.

သိက္ခာ N. K. သိက္ခာတု en, dans, de-
dans. — K. palais, résidence royale:
ce qui appartient à un prince, prin-
cier. သိက္ခာတု et သိက္ခာတု de-
meurer, s'établir. သိက္ခာတု N. —

သိက္ခာ K. placer quelque chose dans
un palais; construire un palais.

သိက္ခာတု tout ce qui appartient à
un palais; les personnes qui sont
du palais. သိက္ခာတု résidence,
demeure d'un grand personnage. —

K. (pronom de la seconde personne
v. Gram.).

သိက္ခာ (nom d'un arbre qui porte des
fleurs blanches et odoriférentes).

သိက္ခာ N. K. une pomme grenade.

သိက္ခာတု N. K. tache, souillure, écla-
boussure.

သိက္ခာတု et သိက္ခာတု K. le
dessous du pied: la plante du pied.

သိက္ခာ N. K. extravaguer, délirer.

သိက္ခာတု et သိက္ခာတု N. K. le tronc
d'un arbre jusqu'aux branches.

သိက္ခာ N. သိက္ခာ voir. သိက္ခာ regarder.

သိက္ခာတု jeter les yeux sur une
chose, contempler, observer une

chose. မိမိ၌ la vue, la faculté de voir. မိမိ၌လည်းကောင်း vue, perception.

မိမိ Kw. clair, évident, distinct.

မိမိမိမိ être clair, être évident.

မိမိလည်းကောင်း rendre une chose claire, faire voir ou entendre clairement quelque chose. — K. bambou.

မိမိ N. K. မိမိလည်းကောင်း faire manger q. q. en lui mettant la nourriture dans la bouche.

မိမိမိမိ N. K. briser, écraser.

မိမိမိ N. un chemin, une route.

မိမိ မြူမိမိ jeune fenille d'arbre.

မိမိ Kw. clarté, splendeur, grande lumière; le soleil. — Kw. prince, roi. — Kw. éléphant.

မိမိမိ မိမိမိ et မိမိမိမိ Kw. penser, croire, présumer, conjecturer, soupçonner.

မိမိ N. K. parfums, aromates, encens. မိမိမိမိ encenser, parfumer, aromatiser. မိမိမိမိမိမိ encensoir, autel des parfums.

မိမိ Kw. alors, lorsque: puisque, vu que, comme.

မိမိမိ et မိမိမိမိမိ v. မိမိမိမိမိမိ.

မိမိမိမိ v. မိမိ.

မိမိမိ et မိမိမိမိ N. K. impossible.

မိမိမိ Kw. incomparable, étrange, impossible.

မိမိမိမိမိ Kw. sauvage, indompté.

မိမိမိမိမိ Kw. éléphant.

မိမိမိမိ Kw. vide, creux.

မိမိ (pour) မိမိမိမိ v. မိမိမိ. — (pour) မိမိမိမိ v. မိမိမိ. — Kw. passé, écoulé.

မိမိ Kw. fort, puissant: pouvoir, être en état. မိမိမိမိ tout, ensemble, total, absolument, tous. မိမိမိမိမိ et မိမိမိမိမိမိမိ absolutely, tout à fait, dans tous les cas. — Kw. gain, profit. — Kw. plan, dessein, proposition.

မိမိမိ Kw. différence d'opinion.

မိမိမိ Kw. une géante, un titan, un démon du genre féminin.

မိမိမိ Kw. le corps: idol.

မိမိမိ Kw. eau. — Kw. jeune, adolescent, dans la fleur de l'âge; une jeune fille, une fille. မိမိမိမိမိမိ une jeune fille de haute condition. — Kw. déjà, passé, écoulé.

မိမိမိမိ Kw. ensuite, après, après cela, bientôt après.

မိမိမိမိ Kw. quoique, bien que. — N. lampe, lumière.

မိကျမ်း N. K. faire tout retomber sur un autre, être trop paresseux pour faire soi-même.

မိကျမ်း le prix du sang: l'amende qui doit être payée pour un meurtre.

မိကျမ်း Kw. femme, féminin: princesse.

မိကျမ်း Kw. l'atmosphère.

မိကျမ်း gond d'une porte.

မိကျမ်း et မိကျမ်း N. K. partage, division. မိကျမ်း မိကျမ်း မိကျမ်း မိကျမ်း မိကျမ်း et မိကျမ်း divider, partager, départir, répartir, distribuer. မိကျမ်း être partagé, être divisé. မိကျမ်း et မိကျမ်း N. — မိကျမ်း K. donner à d'autre, répartir, distribuer quelque chose.

မိကျမ်း et မိကျမ်း partie, part, portion. မိကျမ်း et မိကျမ်း l'action de diviser, de partager; division, partage. မိကျမ်း diviser, partager.

မိကျမ်း et မိကျမ်း N.K. une aiguille.

မိကျမ်း coudre, travailler à l'aiguille. မိကျမ်း မိကျမ်း pénétrer à la dérobee, parvenir en cachette.

မိကျမ်း မိကျမ်း မိကျမ်း မိကျမ်း et မိကျမ်း coudre q. c., faire beaucoup de points avec

une aiguille. မိကျမ်း une couture. မိကျမ်း une boussole.

မိကျမ်း Kw. manque, besoin; pauvre. nécessaires. မိကျမ်း être pauvre, manquer. မိကျမ်း pauvreté, nécessité.

မိကျမ်း N. K. la tige du riz.

မိကျမ်း N. K. souffler avec la bouche.

မိကျမ်း et မိကျမ်း Kw. alors, lorsque, dans le temps. — N. K. par (dans un serment) မိကျမ်း par Dieu.

မိကျမ်း မိကျမ်း et မိကျမ်း N. K. cause, raison, motif: parce que, puisque.

မိကျမ်း Kw. aveugle, ignorant; (v. မိကျမ်း).

မိကျမ်း et မိကျမ်း ainsi soit-il, qu'il en soit ainsi, eh bien allons! que, afin que.

မိကျမ်း N. lumière, lampe; (nom d'un écrit contenant l'histoire du héros de ce nom). မိကျမ်း être comme une lumière. မိကျမ်း allumer une lampe; rendre clair, éclairer. မိကျမ်း nom de lieu.

မိကျမ်း v. မိကျမ်း.

မိကျမ်း Kw. assaillir q. q.

မိကျမ်း N. K. maintenir avec la main.

မိကျမ်း N. K. toucher.

യുജ്യന്ത N. K. *യുജ്യന്ത* toucher légèrement avec le bout des doigts, heurter légèrement. — Kw. sauvage, dérégulé: de suite, immédiatement, ensuite.

യുജ്യന്ത Kw. venir, arriver, avoir lieu.

യജിന്ത K. travailler, faire, agir, établir, construire, bâtir; travail, ouvrage, œuvre, affaire. *യജിന്ത* inutile, vain. *യജിന്ത* et *യജിന്ത* être utile, servir à quelque chose. *യജിന്ത* contrefaire, imiter, bousiller. *യജിന്ത* armes, instruments de guerre: gens armés, gens de guerre. *യജിന്ത* et *യജിന്ത* résultat, chose faite, production, créature: ce qui n'est pas naturel, une chose fausse. *യജിന്ത* mal fait, mal imité. *യജിന്ത* mal exécuter un plan proposé par un autre, agir de travers. *യജിന്ത* œuvre, ouvrage, travail, affaire: profession, emploi, métier, gagne-pain. *യജിന്ത* cultiver la terre. *യജിന്ത* faire travailler. *യജിന്ത* être fait travaillé, c'est-à-dire, travailler pour un autre.

മിഞ്ചി (nom d'une espèce de sangliers).

മിഞ്ചി v. മിഞ്ചി.

മിഞ്ചി v. മിഞ്ചി.

മിഞ്ചി N. K. argile, ciment.

മിഞ്ചി N. K. se cacher derrière q. c.

മിഞ്ചി N. K. grand, fort.

മിഞ്ചി N. K. chef de village. *മിഞ്ചി* la résidence ou l'étendue de la juridiction d'un *demang*, *മിഞ്ചി* ce qui est sous la juridiction d'un *demang*.

മിഞ്ചി N. K. un serpent lorsqu'il rampe sur la terre.

മിഞ്ചി racine de *മിഞ്ചി* et *മിഞ്ചി*.

മിഞ്ചി Kw. *മിഞ്ചി* mettre le pied sur q. c., frapper q. c. avec le pied: (et aussi) devenir apostat, apostasier. *മിഞ്ചി* l'action de mettre le pied sur q. c. apostasie.

മിഞ്ചി N. *മിഞ്ചി* K. pensée, opinion, intention, dessein, conjecture. *മിഞ്ചി* N. *മിഞ്ചി* K. penser, conjecturer, supposer. *മിഞ്ചി* N. *മിഞ്ചി* K. pensé, supposé. *മിഞ്ചി* vraisemblable, peut-être. *മിഞ്ചി* N. *മിഞ്ചി* K. opinion, sentiment.

മിഞ്ചി Kw. *മിഞ്ചി* K. parvenir, arriver, venir jusqu'à: jusque. *മിഞ്ചി*

նոտար et պէտդոտար նոտար mener
une chose à sa fin, achever: pour-
suivre. ապոտար suffisant, satisfait,
content, en état. ապոտարար accom-
plissement d'un désir.

նոտար N. K. un jeune coco.

նոտար Kw. force, vertu surnaturelle,
grande puissance. ապոտարար être
revêtu d'une force surnaturelle, avoir
une grande vertu.

ապոտար N. K. rapport, rot: méchant,
vieux.

նոտարար Kw. messenger, envoyé.

նոտարար (pour) նոտարար.

նոտար v. նոտար.

ապոտար N. négoce, commerce, trafic:
commercer, négocier, trafiquer.
ապոտարար marchandise. ապոտար com-
mis, celui qui fait des affaires pour
une maison de commerce.

ապոտար N. K. chair, viande.

նոտար Kw. arrogant, orgueilleux; or-
gueil, arrogance.

ապոտար N. K. frapper avec le talon,
donner un coup en arrière, ruer.

ապոտար Kw. emporté, précipité.

ապոտար N. K. faire des efforts pour se
tenir et ne le pouvoir pas.

պէտ N. K. le derrière, l'anus, le fonde-
ment.

պապոտար N. K. sortie du boyau
culier. պապոտար (terme qui ex-
prime une malédiction).

ապոտար N. K. entêté, opiniâtre, têtu.

պապոտար N. K. retourner toujours à
la même place.

նոտար ou նոտար Kw. N. K. excellent,
éminent, exquis; extrêmement, beau-
coup, très: doué d'une force sur-
naturelle.

պապոտար N. K. frétiller, petiller.

ապոտար racine de ապոտար et նոտար N. cuire
une certaine quantité de riz. ապոտար
bois à brûler. պապոտար cuisinier. ապոտար
une certaine quantité de riz
cuit. նոտար N. K. une cuisson de
riz suffisante pour vingt personnes.
ապոտար vase de cuivre ou de terre
dans lequel on peut faire cuire une
certaine quantité de riz. ապոտար et
պապոտար celui qui fait cuire le riz,
cuisinier.

ապոտար Kw. ci-devant, autrefois; K. délai
de temps, longtemps, durer long-
temps. պապոտար non longtemps.
ապոտար et ապոտար temporiser, tarder,

retarder, remettre. **տաղաւար** trop longtemps, trop tard. — **տըպ** K. demander, questionner. **տըպ** demande, question. — Kw. la fleur du palmier.

դաս et **պա** N. K. prière. **տըպա** prier. **տըպադաս** prier, supplier, conjurer. **դասի** prier pour demander quelque chose, demander une chose dans la prière. **դաս** **տողտո** N. — **տըպ** K. prier pour quelqu'un, faire prier. **տըպա** prière, supplication.

տաղ (nom d'une fleur jaune).

տաղտաղ N. K. extraordinaire.

տաղտաղ N. voir.

պա N. K. fille, fille nubile.

տա Kw. élever, hausser.

տա N. K. aller de travers, marcher en penchant d'un côté.

տա N. K. espion; traître, perfide.

գոտար Kw. à, jusqu'à, parvenu. **տը** **տար** arriver, atteindre, approcher. **տը** N. K. courbé en arrière, à la renverse.

տա = **տա**.

տա = **տա**.

տա Kw. poursuivre.

տա Kw. éhonté, effronté, impudent.

տա N. K. bec-de-lièvre.

տա (pour) **տա**.

տա Kw. contempler, considérer.

տա N. K. regarder avec étonnement.

տա **տա** N. K. tenir la tête haute.

տա Kw. découvert, manifeste, connu.

տա et **տա** N. K. récit, narration, fable, parabole: raconter une fable.

տա = **տա**.

տ

տ (la septième lettre de l'alphabet Javanais).

տ N. K. donc, ainsi.

տ et **տ** (particule suffixe et pronom possessif de la seconde personne).

տա votre enfant. **տա** votre mère.

տ Kw. guise, manière, façon.

տ et **տա** Kw. juste, vrai, précis; effectivement; réellement.

ကော့ Kw. non, ne pas.

ကော့ Kw. aller tout en haut, s'élever très-haut.

ကော့ et ကော့ N. K. clair, évident; clarté, évidence. ကော့ကော့ N. — ကော့ K. rendre clair, rendre évident. ကော့ကော့ être clair. ကော့ကော့ကော့ N. — ကော့ K. rendre clair. — N. K. le thé.

ကော့ et ကော့ N. K. enjeu, mise au jeu; mise à une gageure, ce que l'on parie: pari, gageure. ကော့ကော့ parier, courir une chance. ကော့ကော့ se mettre en jeu, exposer sa vie. ကော့ကော့ et ကော့ကော့ parier sur quelque chose. ကော့ကော့ကော့ N. — ကော့ K. parier quelque chose. ကော့ကော့ကော့ parier ensemble; gageure, pari. — N. K. une tache sur la peau.

ကော့ don, présent: titre d'un livre de loi.

ကော့ ပြော့ ပြော့ prière de la nuit.

ကော့ကော့ commencement ou intonation pour la prière.

ကော့ Kw. timide, craintif, peureux, être effrayé: soupçonner, avoir de la défiance. ကော့ကော့ hardi, intré-

pide, courageux. ကော့ကော့ hésiter, balancer.

ကော့ N. ကော့ K. sale, malpropre; ordure, fumier: rouille, rouillure, rouillé. ကော့ N. ကော့ K. rouiller, se rouiller. ကော့ကော့ salir, couvrir de rouille.

ကော့ N. ကော့ N. habitude, coutume, usage. ကော့ Kw. connaître, savoir. ကော့ N. ကော့ K. être habitué, avoir coutume, pratiquer: ordinaire, habituel, accoutumé.

ကော့ Kw. certain, ferme, solide. N. K. fidèle, sincère, vrai. ကော့ကော့ fidélité, sincérité, vérité. ကော့ကော့ certifier, attester: rester fidèle. ကော့ကော့ obéir.

ကော့ကော့ N. K. endurer, soutenir, supporter, souffrir.

ကော့ကော့ Kw. bois. ကော့ကော့ retenir, cacher.

ကော့ကော့ N. K. an, année. ကော့ကော့ကော့ faire une offrande pour un enfant lorsqu'il est âgé d'une année, ou pour un mort un an après son décès. ကော့ကော့ faire à l'année. ကော့ကော့ကော့ par an, ce qui est à l'année.

၁၉၁၁ ကျေးလက် et ၁၉၁၂ Kw. ensuite,
après, immédiatement.

၁၉၁၃ Kw. sol, fond, base.

၁၉၁၄ N. K. un poids équivalent à
celui de deux piastres d'Espagne.

၁၉၁၅ saleté qui s'attache à une
pierre qui est dans l'eau.

၁၉၁၆ Kw. non, pas. ၁၉၁၇ il n'y a
pas.

၁၉၁၈ Kw. voir. ၁၉၁၉ voir,
connaître, savoir. ၁၉၂၀ re-
garder, considérer. *passif*. ၁၉၂၁
၁၉၂၂ N. vu, visible, être vi-
sible, être en vue, paraître; aspect,
apparence. ၁၉၂၃ N. se faire
voir, se montrer. ၁၉၂၄ N. se
faire voir ou apparaître à q. q.
၁၉၂၅ faire voir quelque
chose, montrer. ၁၉၂၆ N. re-
garder, observer. ၁၉၂၇ N. K.
examiner, observer q. c. ၁၉၂၈
၁၉၂၉ N. ce qui est observé ou vu;
spectacle. ၁၉၃၀ celui qui
regarde ou observe, spectateur.

၁၉၃၁ Kw. N. K. figure, aspect.

၁၉၃၂ Kw. caméléon.

၁၉၃၃ Kw. incendie, embrasement, feu.
၁၉၃၄ brûler.

၁၉၃၅ Kw. honnête, probe, loyal, in-
tègre, juste, droit. ၁၉၃၆ N. ၁၉၃၇
၁၉၃၈ K. un homme honnête, un
homme loyal: un laboureur, un cul-
tivateur: un paysan, un campagnard.
၁၉၃၉ ce qui appartient au
labourage, labourage; laboureur.
၁၉၄၀ labourer.

၁၉၄၁ N. K. dommage, perte, préjudice,
détriment, tort; faute, manque, be-
soin. ၁၉၄၂ souffrir une perte. ၁၉၄၃
perdre, diminuer. ၁၉၄၄ N.
— ၁၉၄၅ K. faire souffrir une perte
à quelqu'un. ၁၉၄၆ exposé au
danger de faire une perte. ၁၉၄၇
dommage, perte. ၁၉၄၈ N.
— ၁၉၄၉ K. nuire à, préjudi-
cier à.

၁၉၅၀ N. K. ၁၉၅၁ tisser, fabriquer
sur le métier un ouvrage ourdi.
၁၉၅၂ un tisserand, tisseur.
၁၉၅၃ tissu. ၁၉၅၄ l'action
de tisser, tissage.

၁၉၅၅ N. K. terre, pays, canton, con-
trée, région, parage, district. — N.
K. clair, évident. ၁၉၅၆ N. —
၁၉၅၇ K. rendre clair, démontrer,
attester.

မိုးကုန်း Kw. mélangé.

မိုးကုန်း et မိုးကုန်း Kw. et, aussi, en autre, comme aussi: mais, or, au contraire.

မိုးကုန်း Kw. enfant; forme, figure.

မိုးကုန်း K. plante. မိုးကုန်း planter, mettre en terre. မိုးကုန်း planter dans une terre. မိုးကုန်း et မိုးကုန်း မိုးကုန်း les plantes, la végétation. မိုးကုန်း planté.

မိုးကုန်း N. K. maintien, tenue, manière, conduite.

မိုးကုန်း Kw. division, partage, répartition.

မိုးကုန်း N. K. မိုးကုန်း horizon. မိုးကုန်း faire entrer q. c. par la pointe dans la terre ou dans un corps mou.

မိုးကုန်း Kw. ensuite, après cela, puis.

မိုးကုန်း N. plante. မိုးကုန်း planter, poser. မိုးကုန်း planter dans un terrain. မိုးကုန်း et မိုးကုန်း les plantes en général. မိုးကုန်း l'action de planter မိုးကုန်း la place où l'on plante, champ, jardin, plantation.

မိုးကုန်း Kw. approcher, s'avancer, atteindre, parvenir à, toucher.

မိုးကုန်း s'insinuer, pénétrer, percer

de part en part. မိုးကုန်း N. —

မိုးကုန်း K. toucher avec quelque chose, avec une arme percer un ennemi. — Kw. tenue, conduite: être honnête, poli. — N. K. n'être pas encore rassasié après avoir mangé.

မိုးကုန်း K. aller, partir, sortir, voyager. မိုးကုန်း se mettre en voyage: exécuter, 'agir. မိုးကုန်း aller quelque part; exécuter une chose. မိုးကုန်း N. — မိုးကုန်း K. faire aller, faire partir; mettre en train; faire exécuter. — N. K. course, démarche; action, fonction, profession.

မိုးကုန်း N. K. se mettre en mouvement: secours, aide, assistance: action, conduite. မိုးကုန်း exécuter un mouvement. မိုးကုန်း faire un mouvement vers q. c.: courir au secours. မိုးကုန်း mettre la main à l'œuvre; aider, secourir, assister.

မိုးကုန်း Kw. parce que, puisque, comme, à cause de.

မိုးကုန်း et မိုးကုန်း N. K. propre, essentiel, positif; précisément, justement.

မိုးကုန်း v. မိုးကုန်း.

အမည် N. K. အမည် conduire, diriger, conduire par la main: instruire, corriger. အမည် l'action de conduire: conduite, direction; l'action de dérouter quelqu'un, de le mettre hors de la voie.

အမည် Kw. armée.

အမည် N. K. paix, repos, tranquillité: paisible, tranquille. အမည် N. — အမည် K. mettre en paix, pacifier, tranquilliser.

အမည် Kw. peureux, craintif.

အမည် N. K. la fleur du bananier: les rognons.

အမည် N. K. exprimer.

အမည် et အမည် N. K. se réunir (en parlant d'une partie qui se réunit au tout auquel elle appartient).

အမည် N. K. အမည် appeler, provoquer, inviter, défier. အမည် appel, provocation, invitation.

အမည် N. K. အမည် tenir en haut; tenir au dessus.

အမည် Kw. le point le plus avancé de q. c. — Kw. ressembler à q. c.

အမည် N. K. sans fin, sans interruption, toujours, continuellement.

(composé de အမည် et de အမည် v. ces deux mots.)

အမည် N. K. sans.

အမည် N. K. chaise à porteurs, palanquin. အမည် porter un palanquin.

အမည် voyager en palanquin.

အမည် porteur de palanquin.

အမည် et အမည် N. K. placer, amasser, épargner, faire des économies.

အမည် N. K. division, rang, lit, étage, couche. အမည် mettre par couche, empiler: alterner; faire chaque chose à son tour.

အမည် N. K. marque, signe: signal, image. အမည် marquer; attester, essayer. အမည် marquer une chose, mettre un signe sur quelque chose.

အမည် ou အမည် N. K. la personne qui a l'inspection du marché.

အမည် la place où se trouve le Tanda.

အမည် N. K. avoir le dessus, être victorieux. အမည် et အမည် conducteur, chef, celui qui est au dessus des autres, commandant.

အမည် amasser, mettre pardessus,

gagner. ^၁အိမ်အိမ် ပoser une chose au dessus d'une autre; être au dessus d'un autre, avoir le commandement; remporter une victoire sur quelqu'un. ^၁အိမ်အိမ် ce sur quoi quelque chose se trouve, être mis dessous, être vaincu.

^၁အိမ်အိမ် N. K. danser.

^၁အိမ်အိမ် N. K. ^၁အိမ်အိမ် percer l'oreille.

^၁အိမ်အိမ် Kw. rencontrer, se rencontrer.

^၁အိမ်အိမ် N. K. vers le bas, direction allant en bas: embouchure d'une rivière. (nom d'une place nommée aussi Grissé, situé à l'embouchure d'une rivière dans le district de Surabaya).

^၁အိမ်အိမ် N. K. commettre une erreur, se tromper.

^၁အိမ်အိမ် N. K. équilibre, pareil, qui fait équilibre, contrepoids, contre-partie.

^၁အိမ်အိမ် duel, combat singulier.

^၁အိမ်အိမ် comparer, mettre en parallèle, équilibrer. ^၁အိမ်အိမ် se tenir comme

contre-partie à quelqu'un. ^၁အိမ်အိမ်

être semblable, être égal, res-

sembler. ^၁အိမ်အိမ် deux choses

comparées ensemble; mettre deux choses l'une contre l'autre. ^၁အိမ်အိမ် comparaison, action de comparer.

— une cheville en bois.

^၁အိမ်အိမ် N. K. ^၁အိမ်အိမ် heurter avec le pied.

^၁အိမ်အိမ် N. K. ^၁အိမ်အိမ် repousser, chasser, répudier. — N. K. amorce, appât: amorcer.

^၁အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

^၁အိမ်အိမ် N. K. visite à un malade.

^၁အိမ်အိမ် N. K. flagellation, fustigation, discipline. ^၁အိမ်အိမ် et ^၁အိမ်အိမ် fouetter, fustiger, flageller.

^၁အိမ်အိမ် N. K. ^၁အိမ်အိမ် rendre le dernier soupir.

^၁အိမ်အိမ် N. K. ^၁အိမ်အိမ် heurter contre quelque chose; toucher violemment, tomber sur, assaillir, frapper, causer une blessure. ^၁အိမ်အိမ် assaillir quelqu'un: envoyer des présents. ^၁အိမ်အိမ် les présents que l'on envoie. ^၁အိမ်အိမ် être assailli, être heurté.

^၁အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

^၁အိမ်အိမ် (nom d'un arbre qui porte des fleurs odoriférantes.

အုဉ် N. K. အုဉ် တွေ့, heurter : renverser.

အုဉ် (nom d'une fleur). အုဉ် ressembler à cette fleur. — N. K. la pointe d'une lance. အုဉ် frapper avec la pointe d'une lance. — N. K. d'une couleur brune, d'une couleur sombre.

အုဉ် et အုဉ် Kw. demander, interroger, s'informer, questionner. s'enquérir.

အုဉ် Kw. toucher, atteindre.

အုဉ် N. K. l'action de dire la bonne aventure ; astrologie.

အုဉ် Kw. soie, étoffe de soie.

အုဉ် et အုဉ် Kw. tranchant, effilé, pointu.

အုဉ် Kw. joyeux, gai ; bruyant. — Kw. trois.

အုဉ် Kw. une pluie fine : brouillard. (v. အုဉ်).

အုဉ် Kw. non, rien, pas.

အုဉ် Kw. messenger, envoyé : envoyer.

အုဉ် Kw. et, aussi, de même. (v. အုဉ် et အုဉ်).

အုဉ် Kw. oser, risquer.

အုဉ် Kw. lumière, clarté. အုဉ် N. အုဉ် K. visible, sensible,

perceptible ; paraître အုဉ် N. အုဉ် K. rendre visible, faire paraître. အုဉ် Kw. beau, joli. — (pour) အုဉ် et အုဉ်.

အုဉ် N. အုဉ် et အုဉ် K. အုဉ် N. အုဉ် et အုဉ် K. faire une proposition, mettre en délibération. အုဉ် et အုဉ် une proposition. အုဉ် N. အုဉ် et အုဉ် K. l'action de faire une proposition ; proposition.

အုဉ် et အုဉ် Kw. arbre ; feuillage.

အုဉ် N. K. အုဉ် copier, contrefaire, imiter, marcher sur les traces. အုဉ် N. — အုဉ် K. contrefaire quelqu'un, singer.

အုဉ် (nom d'un arbre).

အုဉ် N. dormir, être couché, être étendu. အုဉ် dormir sur quelque chose, être couché avec quelqu'un. အုဉ် mettre au lit, coucher quelqu'un. အုဉ် se trouver étendu sur un lit. အုဉ် place où l'on dort, alcove ; lit.

အုဉ် Kw. origine ; race.

အုဉ် et အုဉ် Kw. brumeux, pluvieux, brouillard, brume, pluie fine ; sombre, triste. အုဉ် pleuvoir.

အိကဒါ Kw. bordure, ourlet; — N. K. déloger pour cause de maladie.

အိကဒါ N. K. être de reste.

အိကဒါ N. K. dégoutter, s'écouler.

အိကဒါ uriner.

အိကဒါ v. အိကဒါ et အိကဒါ.

အိကဒါ N. descendre: origine, descendants, rejeton, progéniture, posterité, lignée. အိကဒါ copier, transcrire, traduire. အိကဒါ descendre, aller en bas. အိကဒါ postérité, descendant, de génération en génération. အိကဒါ descendre vers q. q. ou vers q. c. အိကဒါ faire descendre, porter quelque chose en bas; faire copier: faire dériver; produire des descendants. အိကဒါ et အိကဒါ postérité; copie, traduction.

အိကဒါ Kw. petit.

အိကဒါ et အိကဒါ N. K. jeune, jeune homme, jeunesse.

အိကဒါ Kw. les feuilles d'une plante rampante.

အိကဒါ N. K. sautiller.

အိကဒါ N. K. transparent.

အိကဒါ N. K. faucille.

အိကဒါ (nom d'une sorte de feuilles de bétel).

အိကဒါ N. K. အိကဒါ et အိကဒါ rencontrer q. q. fortuitement.

အိကဒါ Kw. N. K. brisé, grugé, coupé, fendu: abattu, accablé.

အိကဒါ N. K. la pluie qui passe au travers de q. c.; réprimander q. q.

အိကဒါ N. K. corne du pied, sabot du pied d'un quadrupède, griffe d'un animal. အိကဒါ être grossier, être inconvenant.

အိကဒါ N. K. palissade.

အိကဒါ N. K. écoulement des larmes.

အိကဒါ N. K. garder, veiller.

အိကဒါ ou အိကဒါ N. K. soupçon, suspicion; imputation, accusation, charge. အိကဒါ soupçonner, imputer, accuser, porter une plainte. အိကဒါ accusateur, le plaignant dans une cause.

အိကဒါ N. K. turc.

အိကဒါ N. K. s'abstenir de tout.

အိကဒါ N. K. အိကဒါ tirer, traîner, attirer à soi: extraire; donner du profit.

ճորտեր N. K. ճորտեր toucher atteindre, obtenir; transgresser, désobéir. Երթալը l'action de toucher, d'atteindre: désobéissance, transgression.

Երթալ N. les parties sexuelles de la femme.

Երթալ Kw. hameau.

Երթալ et Երթալ Kw. conduite, terme.

Երթալ N. K. cancer, chancre.

Երթալ Kw. peine, chagrin, douleur.

Երթալ Kw. eau. Երթալը endroit où les eaux se rassemblent, place où se trouve de l'eau, lavoir.

Երթալ N. K. le long, au long, en suivant; selon: l'action de suivre, suite. Երթալ et Երթալը suivre le long de, aller en suivant. Երթալը suivre q. q. ou quelque chose, poursuivre, consentir à, imiter q. c. copier un écrit. Երթալը ce à quoi quelqu'un se tient; leçon, model, exemple, règle. Երթալը obéissance, imitation. Երթալը suivre, obéir.

Երթալը la loi de Moïse.

Երթալ et Երթալ (nom d'une plante grimpante). Երթալը un enfant de neuf mois.

Երթալ être certain, assuré: assurer, avoir pour certain.

Երթալ N. K. Երթալը suivre une trace.

Երթալ N. K. écoulement des larmes ou de la sueur.

Երթալ N. K. tout à fait couvert.

Երթալ N. K. un abat-vent.

Երթալ N. K. un toit plat.

Երթալ et Երթալ N. K. au travers, à travers, tout droit, de part en part, tout à fait. Երթալ traverser Երթալը pénétrer une chose, traverser une chose. Երթալը un passage droit. Երթալը passage, traverse.

Երթալ N. Երթալը K. espèce de poisson de mer, préparé avec des épices et pilé très-menu, pour être servi avec le riz.

Երթալ v. Երթալ.

Երթալ K. urine, eau; uriner. — K. enfant, descendant, progéniture.

Երթալ N. K. planter des boutures.

ആധ്വ et ക്രിയ N. K. amour, affection; aimer, chérir. ഹൃദയം porter son affection sur quelqu'un, l'aimer, le chérir. അനുഭവം être aimé, être chéri; amour, affection, tendresse.

അനുഭവം N. K. une marque visible, preuve.

കിംഗ് K. cocotier.

കിംഗ് Kw. trident, lance à trois pointes (de ക്രിയ trois).

കിംഗ് et കിംഗ് Kw. ouverture, porte, entrée. — Kw. joie, allégresse.

കിംഗ് N. K. tomber; s'égarer.

കിംഗ് N. K. lapin.

കിംഗ് Kw. se cacher dans la foule.

കിംഗ് N. K. ക്രിയ clair, transparent.

കിംഗ് et കിംഗ് N. K. guise, façon, manière, ordre, règle: se faire une règle, suivre une mode, agir à sa guise. കിംഗ് ക്രിയ കിംഗ് et കിംഗ് régler, arranger, mettre en ordre, établir. അനുഭവം arrangé, réglé, établi. ക്രിയ être bien, se tenir en ordre. കിംഗ് placer quelqu'un dans un endroit, mettre une chose en place; infliger à quelqu'un une punition. കിംഗ്

et ക്രിയ N. — കിംഗ് K. appliquer une chose à un endroit, appliquer une chose à quelqu'un, infliger une punition à quelqu'un; condamner. കിംഗ് et കിംഗ് l'action de régler, d'arranger. ക്രിയ règlement, arrangement; jugement, sentence. ക്രിയ régler, arranger, mettre en ordre, réduire à une proportion. ക്രിയ infliger à quelqu'un un châtiment, condamner quelqu'un à une amende. ക്രിയ N. — കിംഗ് K. infliger un châtiment à quelqu'un. ക്രിയ ക്രിയ châtiment appliqué, amende infligée. ക്രിയ l'action de régler, de mettre en ordre.

കിംഗ് N. K. un atmosphère sombre, un temps pluvieux.

കിംഗ് N. K. une navette de tisserand.

കിംഗ് N. ക്രിയ K. balance. ക്രിയ N. ക്രിയ K. peser avec une balance.

കിംഗ് Kw. ferme, constant.

കിംഗ് ou കിംഗ് N. K. attaque, affluence; transgression. ക്രിയ attaquer, affluer; passer outre, trans-

gresser. ဖြတ်သွား၊ attaquer quelqu'un, passer par dessus quelque chose. မဖြတ်၊ attaque, action de pénétrer, d'outrepasser, d'affluer.

အနွယ် N. K. une vallée profonde, dans laquelle se trouvent des rochers.

အိမ်နွယ် N. K. huitre.

အင်္ဂါနွယ် et အင်္ဂါနွယ် N. K. အင်္ဂါနွယ် K.

contentement, confiance; actions de grâce, remerciement; remercier. အင်္ဂါနွယ် et အင်္ဂါနွယ် accepter avec reconnaissance, être content, prendre plaisir à quelque chose: exaucer, écouter favorablement; remercier. အင်္ဂါနွယ် et အင်္ဂါနွယ် accepté avec reconnaissance; exaucé. အင်္ဂါနွယ် recevoir quelque chose: s'en remettre à, avoir confiance en quelqu'un. မအင်္ဂါနွယ် မအင်္ဂါနွယ် မအင်္ဂါနွယ် et မအင်္ဂါနွယ် contentement, reconnaissance, gratitude. အင်္ဂါနွယ်အင်္ဂါနွယ် remercier, rendre grâce.

အင်္ဂါနွယ် N. K. donner en mariage une fille de condition à un homme d'une extraction moindre.

အင်္ဂါနွယ် et အင်္ဂါနွယ် N. K. une pantoufle, sandale: fond, base.

အင်္ဂါနွယ် N. K. adroit, intelligent.

အာဇာနည် et အာဇာနည် N. K.

အာဇာနည် se mettre dans la foule.

အာဇာနည် Kw. avaler.

အာဇာနည် N. K. la chute des feuilles d'un arbre. — K. avortement.

အာဇာနည် froment.

အာဇာနည် Kw. calamité, dévastation.

အာဇာနည် K. menstrues, règles.

အာဇာနည် N. K. hutte, cabane, tente.

အာဇာနည် Kw. explication, exposition.

အာဇာနည် Kw. une vallée profonde.

အာဇာနည် N. K. bouture, rejeton. — N. K. accomplissement d'une prédiction.

အာဇာနည် N. K. une sorte de tambour de basque.

အာဇာနည် N. အာဇာနည် K. se rencontrer, en venir aux mains, combattre; combat, résistance. အာဇာနည် N. အာဇာနည် K. combattre, attaquer, faire résistance.

အာဇာနည် et အာဇာနည် se faire réciproquement résistance; combat, bataille.

အာဇာနည် et အာဇာနည် N. K. (un des signes nommés sandargan, voy. gram.).

အာဇာနည် et အာဇာနည် N. K. clair, évident; prescience, prévision, connaissance:

faire un temps clair. မိဘ် သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ
un éclaircissement, demander une
explication. မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ éclaircir. မိဘ်
သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ N. — မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ K. rendre clair,
rendre évident, démontrer une
chose. မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ et မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ temps
clair.

ရှေးကျမ်း (une sorte de melon).

ရှေးကျမ်း N. K. entonnoir.

ရှေးကျမ်း et မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ Kw. cheval.

မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ Kw. étoile, astre.

မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ N. K. မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ tomber sur
le flanc de l'ennemi.

မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ (nom d'un arbre).

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ v. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ.

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ et မိဘ်သမ္ဘာတေယျံ N. K. source d'eau,
သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ (pour) သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ.

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ et သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ N. venir; venue:

arriver: arrivée: à, vers, jusque:

de, depuis, venant de. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ aller

quelque part, se fixer à. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

venir vers quelqu'un: survenir à

q. q., faire arriver à q. q. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ faire venir, faire arriver;

faire paraître; envoyer. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

venant, être arrivant: à, vers,

jusque. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ atteindre, par-

venir: jusque, à.

အိမ် (nom d'une herbe employée en
médecine).

အိမ်သမ္ဘာတေယျံ Kw. conduite, tenue, manière.

အိမ်သမ္ဘာတေယျံ N. K. cause, occasion. —

Kw. qui, quel, lequel.

အိမ်သမ္ဘာတေယျံ (nom d'une herbe bonne à
manger). — N. opium préparé.

အိမ်သမ္ဘာတေယျံ et သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ N. acheter. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

acheter de quelqu'un: offrir une

certaine somme aux parents d'une

filles que l'on veut avoir en mariage.

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ acheter pour quel-

qu'un. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ ce qui est acheté,

marchandises. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ et

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ prix de ce qui est

acheté. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ la somme qui

se paye au père d'une fille que l'on

veut avoir en mariage.

ရှေးကျမ်း et သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ Kw. faire pénitence.

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ mener la vie d'un

solitaire, vivre en pénitent. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ lieu où l'on fait pénitence,

ermitage. — Kw. ce, cet.

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ et သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ N. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ

ရှေးကျမ်း et သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ K. inter-

roger, questionner, demander, s'in-

former. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ N. သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ et

သမ္မာသမ္ဘာတေယျံ K. s'informer de quelque

chose, questionner sur quelque chose. **အိန္ဒြေ** N. **အိန္ဒြေ** **ကမ္ဘာ** K. être interrogé. **မကမ္ဘာ** N. **မကမ္ဘာ** **ကမ္ဘာ** K. questionner quelqu'un, faire interroger. **မကမ္ဘာ** et **မိန္ဒြေ** N. **မကမ္ဘာ** et **မိန္ဒြေ** K. question, demande, interrogation. **မကမ္ဘာ** et **မိန္ဒြေ** N. **မိန္ဒြေ** K. interrogatoire; celui qui est interrogé.

အိန္ဒြေ de **အိန္ဒြေ**.

အိန္ဒြေ N. K. canne, bâton, verge. **အိန္ဒြေ** se servir d'une chose comme d'une canne: marcher avec un bâton.

အိန္ဒြေ N. K. conduite, manière; caractère, naturel.

အိန္ဒြေ N. K. mesurage, mesure. **အိန္ဒြေ** mesurer. **အိန္ဒြေ** mesure. **မကမ္ဘာ** une mesure.

အိန္ဒြေ N. K. une feuille qui sert d'assiette pour manger.

အိန္ဒြေ N. K. querelle, dispute, contestation. **အိန္ဒြေ** disputer, quereller, contester. **အိန္ဒြေ** disputer avec q. q., chercher querelle à quelqu'un. **အိန္ဒြေ** se chercher querelle

réciproquement, se disputer ensemble.

အိန္ဒြေ (nom d'un oiseau de mauvais augure).

အိန္ဒြေ (nom d'un gros lézard).

အိန္ဒြေ et **အိန္ဒြေ** N. K. résolution; ferme propos; désir.

အိန္ဒြေ N. K. décrit de Dieu, volonté divine, prédestination: sort, destinée, destin.

အိန္ဒြေ Kw. amer.

အိန္ဒြေ N. K. reconforté.

အိန္ဒြေ Kw. crainte, peur; craindre, avoir peur.

အိန္ဒြေ N. K. une petite pièce de canon.

အိန္ဒြေ Kw. **အိန္ဒြေ** forcer, contraindre.

အိန္ဒြေ Kw. prendre de l'eau dans la bouche.

အိန္ဒြေ N. K. rat, souris.

အိန္ဒြေ v. **အိန္ဒြေ**.

အိန္ဒြေ Kw. tranchant, bien aiguisé: une voix aiguë, claire.

အိန္ဒြေ **အိန္ဒြေ** N. K. évaluer, estimer.

အိန္ဒြေ Kw. un gros serpent; serpent en général.

အိန္ဒြေ N. K. camisol, jaquette.

အိမ်ကျ N. K. rupture, brisure ; rompu, courbé, plié, plissé : — **ပုံ** uuple, fois, (comme dans quintuple, décuple, cinq fois, dix fois). **ပတ်ကျ** ré-péter, redoubler. **ခွဲကျ** rompre, briser, courber, plier, plisser. **ကပ်ကျ** doublé, plié, courbé, plissé. **ခွဲကျ** doubler ; se resserrer, se réunir. **ခွဲကျ** N. — **ကျ** K. doubler quelque chose, faire qu'une chose droite devienne courbe. **ပုံ** redoublement, doublage. **အိမ်ကျ** ce qui est double, ce qui est plié.

အမှတ်ကဏ္ဍ N. K. corde, ficelle.

ਸਮਰਪਣ soumission ; se soumettre.

എൻ. കെ. N. K. homage, respect.

எனையு Kw. atteint; à, jusque.

အမှတ် N. K. couvrir, mettre la main
sur le visage ou sur la bouche. —
N. K. **အမှတ်** attaquer à l'impro-
viste.

ചാട് châtiment; (surtout) châtiment
du fouet, flagellation. **ചാടുക** châtier;
fouetter, flageller.

അനീതി vérité, certitude; vrai, certain.

கிளைஞர் N. K. le poing, la main fermée.

အကျော် louange de Dieu par exclamation. **အကျော်အကျော်** Dieu est grand!

अनङ्ग arrogance, présomption.

**အသံ N. K. sérieux, attention, appli-
cation. အသံ faire quelque chose
avec attention. — N. K. l'action de
courber le bras pour faire un salut.**

အရည် (pour) အရေတစ်.

sinuif. N. K. sinuosité, coude que forme
une rivière.

အမှတ် N. K. ouvrier, artisan, celui qui
exerce un métier. *အမှတ်* exercer
un métier: diriger un ouvrage. —
N. K. un singe rouge.

ᑭᓄᓐᓂᓐ Kw. qui, que, lequel; ce, quel.

ဆရာသွေး၊ N. အိမ်သွေး၊ K. indication, direc-
 tion; charge, ordre. သွေးသွေး၊ N. အိမ်သွေး၊
 K. indiquer, diriger, montrer; char-
 ger d'une commission, ordonner.
 သွေးသွေးဟော့ဟော့၊ N. အိမ်သွေးဟော့ဟော့၊ K. in-
 diquer une chose; charger q. q. d'une
 commission. ဟော့သွေးသွေး၊ N. K. indi-
 cateur; l'index. အိမ်သွေးသွေး၊ N. အိမ်အိမ်သွေး၊
 K. indication, direction. အိမ်သွေးသွေး၊ N.
 အိမ်အိမ်သွေး၊ K. indiquer, donner à con-
 naître.

**အရိပ် N. K. indiquer avec le doigt,
montrer ou doigt: indicateur, index.**

မှမိုး montrer ou indiquer quelque chose avec le doigt: choisir; envoyer. **မှမိုးဆီ** diriger le doigt vers quelqu'un ou vers quelque chose pour indiquer: montrer quelque chose en faisant un signe avec le doigt. **မှမိုးဆရာက** N. — **ဆရာ** K. se servir d'une chose en la dirigeant vers une autre pour indiquer.

യൂണി v. ഗാമൂണി et racine de ഗാമൂണി
 യൂണി യൂണി et ഗാമൂണി.

അനു N. K. règle, ordre; manière,
 mode, coutume. **അനു** régler, or-
 donner, arranger, mettre en ordre.
ഘട്ടം règlement, arrangement.
പ്രഭു règlement, arrangement;
 vénération, respect. **ഘട്ടം** être
 respectueux, avoir de la vénération.
പ്രഭു régler, mettre en ordre.
പ്രഭു arrangement, l'action de
 régler. **ഘട്ടം** l'action d'établir,
 d'arranger, d'ordonner, de régler.

အမေဏိ Kw. doux, agréable.

နာကျ် N. K. blessure, plaie; blessé.
မာကျ် blesser, faire des plaies.
မာကျ် blessé, qui a reçu une blessure.

ԱՊՐԱՆՈՒ Վ. ԱՊՐԱՆՈՒ.

**et N. K. manqué, en vain : jusqu'à
la fin, tout à fait.**

မိမိ N. K. exact, précis, juste, vrai,
réel: remarque, observation, atten-
tion. **မိမိ** exécuter avec exactitude,
faire avec attention. **မိမိ** exé-
cuter une chose, observer une chose
avec soin, remarquer attentivement
une chose, noter une chose.
မိမိ daté, noté. — Kw. fin,
terminaison; enfin, finalement. —
Kw. ordre, commandement.

Kw. dit, énoncé.

အသံအနံ့ N. K. ciseau. အသံအနံ့ et အသံအနံ့
travailler au ciseau, ciseler, couper
avec un ciseau. **အသံအနံ့** taillé au
ciseau, ciselé. **အသံအနံ့** ciseleur, celui
qui taille les marionnettes dont on
se sert pour le théâtre. — N. limer
les dents.

အိဏာ N. K. œuvre, ouvrage, production, créature. **အိဏာ** opérer, produire, former, créer. **အိဏာမဟာဏာ** N. — **အိဏာ** K. donner l'existence à q. c., faire naître, produire, créer quelque chose. **အိဏာ** créature, ce qui est formé, le créé. **အိဏာ** formé, fait. (ce mot s'emploie ordi-

nairement en sous-entendant ကိစ္စသို့
grand, et dans ce sens il signifie fait
pour être grand).

အိမ်နိမိတ် N. K. l'action de gagner, con-
quête, victoire. အိမ်နိမိတ် K. gagner,
vaincre, avoir le dessus. အိမ်နိမိတ် K.
être monté sur, être sur une mon-
ture, être sur une voiture, voyager.
အိမ်နိမိတ်မိတ် monter un cheval, conduire
une voiture. အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် et အိမ်နိမိတ်
မိတ်မိတ် un cheval de selle, une mon-
ture, une voiture.

အိမ်နိမိတ် အိမ်နိမိတ် N. အိမ်နိမိတ် K. émonder,
tailler, élaguer. — N. K. အိမ်နိမိတ် re-
bondir contre q. c. — N. K. အိမ်နိမိတ်
croître, augmenter.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် v. အိမ်နိမိတ်.

အိမ်နိမိတ်မိတ် N. K. (nom d'une herbe qui
croît parmi le riz).

အိမ်နိမိတ် N. K. (nom d'une plante qui sert
en médecine).

အိမ်နိမိတ် N. K. frapper sur un mortier à
piler le riz, sonner l'alarme. အိမ်နိမိတ်
répéter, faire une chose à plusieurs
reprises. အိမ်နိမိတ်မိတ် frapper sur un mor-
tier à piler le riz pour quelque chose.

အိမ်နိမိတ် N. récit, dire, narration. အိမ်နိမိတ်
parler, dire, raconter. အိမ်နိမိတ်မိတ် parler,

causer. အိမ်နိမိတ်မိတ် dire à q. q. quelque
chose, raconter à q. q., haranguer
q. q. အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် raconter q. c. à
quelqu'un, historier une chose, faire
un récit. အိမ်နိမိတ်မိတ် N. K. ce qui est
dit; information, admonition. အိမ်နိမိတ်
မိတ်မိတ် admonester q. q., informer q. q.
— (nom d'une petite abeille, et aussi
d'une fleur).

အိမ်နိမိတ်မိတ် N. K. légitime, naturel, véri-
table.

အိမ်နိမိတ်မိတ် N. K. un feu, un foyer.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် မိတ်မိတ်မိတ် et မိတ်မိတ်မိတ် N. K.
règlement, ordre.

အိမ်နိမိတ်မိတ် N. circonsision.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် N. K. အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် ficher, en-
foncer, percer.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် N. K. marque, signe, té-
moignage. အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် donner un té-
moignage, donner une marque.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် rechercher une chose avec
soin, découvrir une chose. မိတ်မိတ်
အိမ်နိမိတ်မိတ် recherche, découverte.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် K. la bouche.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် N. K. alors, dans ce temps,
lorsque, pendant.

အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် N. K. soumis, docile, appri-
voisé, traitable. အိမ်နိမိတ်မိတ်မိတ် et အိမ်နိမိတ်မိတ်

այսր apprivoiser, dompter, rendre docile, soumettre. Եղայսր l'action de soumettre, d'apprivoiser, de dompter: dompteur. Եղայսր suivre q. q. partout; poursuivre. Եղայսր être poursuivi, être atteint. Եղայսր poursuite.

անանայր N. K. action de percer, de poindre, de paraître. անանայր percer, poindre (comme le jour), paraître.

անանայր N. K. vulnérable, blessé: la circonsion d'une fille.

անանայր et դեղդեղայր անանայր dégoutter, distiller: hangar, toit. անանայր se trouver sous quelque chose qui dégoutte, se mettre sous l'égout d'un toit. անանայր égout d'un toit, gouttière, — et անանայր N. K. vrai juste, exact, droit. անանայր parler franchement, agir loyalement. — Kw. le passage d'une âme dans un autre corps, incarnation. անանայր passer d'un corps dans un autre. անանայր être logé dans le corps d'un autre, habiter un corps. անանայր N. — անանայր K. faire passer une âme d'un corps dans un autre.

դեղդեղայր N. K. goutte, goutte d'eau.

դեղդեղայր dégoutter, suinter, distiller, s'égoutter. դեղդեղայր dégoutter sur quelque chose, mouiller quelque chose. դեղդեղայր égouttement des eaux.

դեղդեղայր = դեղդեղայր v. դեղդեղ.

անանայր v. անանայր.

անանայր N. K. serré très-fort; tout bourré, rempli, forcé; serré l'un contre l'autre: beaucoup, en grand nombre. անանայր serrer, presser; imprimer; assurer, affermir.

անանայր N. K. point, tache, mouche-ture; bigarré, tacheté.

դեղդեղայր N. K. assignation, citation.

անանայր N. K. ferme, solide, établi, assuré: certitude, solidité: être certain, être solide. անանայր affermir, consolider, établir, assurer, confirmer, garder. անանայր N. — անանայր K. rendre solide, faire garder; certifier une chose.

անանայր N. K. mettre en dépôt, confier. անանայր donner à quelqu'un en dépôt, confier à quelqu'un quel-

que chose. မိမိ၏အမှုကို N. — ကိုယ့်
K. mettre une chose en dépôt, confier
une chose à quelqu'un. မိမိ၏အမှုကို
chose confiée, chose mise en dépôt. —
N.K. pressé l'un contre l'autre, serré.
အုတ်ပြာ N. K. couvercle, bouchon.
အုတ်ပြာ sceller, fermer. အုတ်ပြာ
couvrir, fermer quelque chose. အုတ်
အမှုကို N. — ကိုယ့် K. prendre
quelque chose pour couvrir, fermer.
အုတ်ပြာ celui qui ferme; serrure;
fin, conclusion; le dernier.
အိမ်၏ဝါး dater, mettre une date, (de
အိမ်၏ et အိမ်၏ဝါး).
အောက် N. K. intrépide, ferme, assuré,
hardi.
အိမ်၏ဝါး N. K. un grand Gong; le son
du Gong. — = အောက်.
အိမ်၏ဝါး N. K. guérison d'une maladie,
rétablissement.
အုတ်ပြာ et အုတ်ပြာ N. à, en, chez:
arriver: suite, continuation, accom-
plissement. အုတ်ပြာအိမ်၏ဝါး arri-
ver ici: jusque ici. အုတ်ပြာအိမ်၏ဝါး ob-
tenir l'accomplissement d'un désir.
အုတ်ပြာအိမ်၏ဝါး N. — ကိုယ့် K. faire arri-
ver, mettre en état; accomplir,
achever.

အောက် N.K. အောက် battre, frapper,
toucher un instrument. အောက် battre
à coups répétés; scruter quelque
chose, faire une perquisition, faire
des recherches. အောက် battre-
ment du cœur causé par la peur.
အောက် et အောက် faire battre le
cœur, effrayer. အောက် battre-
ment du cœur: ce qui fait battre le
cœur. အောက် étendue de
forêt dans un terrain plat.
အောက် veiller, surveiller, v. အောက်.
အောက် v. အောက်.
အောက် N. poursuivre.
အောက် pour အောက်.
အောက် Kw. source, fontaine: origine,
principe.
အောက် N. K. et အောက် dur, ce
qui est dur. အောက် du fer: os,
ossements. အောက်အောက် N. —
ကိုယ့် K. rendre dur, endurcir.
အောက် Kw. amour, affection.
အောက် Kw. mer, océan, (sergk.
quatre). — K. fard.
အောက် action de prouver, de certi-
fier, d'assurer.
အောက် N. K. lunette, des lunettes.
အောက် N. K. guirlande, rosaire.

အရသာ v. (အရသာ).

အရသာ N. အရသာ K. fade: doux (en parlant de l'eau): chose non nuisible. — N. အရသာ K. offrir en vente, colporter. — Kw. contre-poison.

အရသာ N. vieux, âgé. အရသာ-ဟူဟူဟူ rendre vieux, faire paraître vieux. ဟူဟူဟူဟူ parents, père et mère. အရသာ K. visite: visiter, aller voir. အရသာ visiter, rendre visite, aller voir quelqu'un. အရသာဟူဟူ visiter quelqu'un de temps en temps, aller voir comment il se porte.

အရသာ N. အရသာ K. croître, pousser, grandir. N. K. tout ce qui vit et pousse: une créature: un enfant. အရသာဟူဟူ vivant, ce qui est vivant, ce qui pousse. အရသာဟူဟူ pousser, grandir; produire. အရသာဟူဟူဟူ une place où la végétation croît. အရသာဟူဟူ multiplier, propager. အရသာဟူဟူ et အရသာဟူဟူဟူ ce qui pousse: plantes; ivraie.

အရသာ Kw. offre, présentation. — Kw. un prisonnier de guerre.

အရသာ N. K. abeille, mouche à miel. အရသာဟူဟူ et အရသာဟူဟူ ressembler à une abeille, faire comme

une abeille, être en grand nombre comme un essain d'abeilles.

အရသာ N. K. monsieur, seigneur; (pronom de la seconde personne).

အရသာ et အရသာဟူ N. K. ou, ou bien, et, avec.

အရသာ N. K. employer un poison sans danger. အရသာ guérir d'un empoisonnement.

အရသာ N. K. répandu, semé, parsemé, disséminé. အရသာ répandre, parsemer, disséminer, étendre. အရသာ se tromper, compter mal, être erroné. အရသာဟူဟူ N. — အရသာ K. semer quelque chose, répandre, disséminer quelque chose. — et အရသာ Kw. offrir, sacrifier, immoler. အရသာ N.K. une victime.

အရသာ N. K. sabre, épée: action de transpercer avec une épée.

အရသာ K. rassasié.

အရသာဟူဟူ N. K. javelot, une courte lance.

အရသာဟူဟူ et အရသာဟူဟူ Kw. forme excitant la crainte, apparence effrayante. အရသာဟူဟူဟူ prendre une apparence épouvantable, se revêtir d'une forme effrayante. အရသာဟူဟူဟူ

changé en quelque chose d'effrayant,
revêtu d'une forme qui inspire la
crainte.

အလိမ္မာ se fier, se confier.

အလိမ္မာ s'abandonner aveuglement.

အလိမ္မာ N. K. alun.

အလိမ္မာ N. K. malheureux, infortuné :
malheur, infortune, désastre, adver-
sité, disgrâce, fléau. အလိမ္မာ rendre
malheureux, provoquer un malheur,
nuire : damageable, préjudiciable,
désastrueux, dangereux. အလိမ္မာ
အလိမ္မာ souffrant d'une infortune,
frappé d'un fléau, rendu malheureux :
malheur.

အလိမ္မာ N. K. chose obtenu; gain,
profit.

အလိမ္မာ Kw. présenter de l'opposition.

အလိမ္မာ celui qui voyage pour vendre,
colporteur.

အလိမ္မာ Kw. contemplation, vue, aspect.

အလိမ္မာ contempler, considérer. အလိမ္မာ

être contemplé, être visible. အလိမ္မာ

အလိမ္မာ N. — အလိမ္မာ K. et အလိမ္မာ

faire voir. အလိမ္မာ l'action de voir,

de contempler. — N. K. l'air, l'at-

mosphère, le firmament.

အလိမ္မာ Kw. အလိမ္မာ ombrager, couvrir.

အလိမ္မာ Kw. couvert, caché.

အလိမ္မာ N. K. tasse, coupe, écuelle.

အလိမ္မာ et အလိမ္မာ N. K. vide; in-
utile.

အလိမ္မာ N. K. vide, ne contenant
rien. အလိမ္မာ vider.

အလိမ္မာ et အလိမ္မာ nom d'une espèce
de palmier.

အလိမ္မာ N. K. nid d'abeilles, ruche, pa-
nier d'abeilles. — Kw. (nom d'une
sorte d'huile). အလိမ္မာ Kw. profond,
creux : profondeur; en, dedans.
အလိမ္မာ terre, sol.

အလိမ္မာ N. အလိမ္မာ K. corde, ruban,
câble; guides, laisse. အလိမ္မာ N.
အလိမ္မာ K. lier, attacher joindre.

အလိမ္မာ N. အလိမ္မာ K. lier, garotter,
attacher. အလိမ္မာ N. အလိမ္မာ
အလိမ္မာ K. lié, attaché, garotté.

အလိမ္မာ N. အလိမ္မာ K. attacher une chose à une autre, lier
des choses ensemble. အလိမ္မာ
N. အလိမ္မာ K. être lié ensemble.

အလိမ္မာ Kw. source, origine, commen-
cement.

အလိမ္မာ N. K. déchirure, crevasse, fente.

အလိမ္မာ အလိမ္မာ et အလိမ္မာ (et avec un
nom) အလိမ္မာ N. trois. အလိမ္မာ

treize. မိကျ်း chaque trois. အမိကျ်း
le troisième. အမိကျ်း Kw. un œuf;
une chique de bétel. ပြုအိကျ်း
partagé en trois, par tiers. ပြုအိကျ်း
diviser en trois, partager en trois.
အုပ် N. K. sourd. — et အုပ်ကျ်း Kw.
vrai, réel, véritable. အုပ်ကျ်း N. K.
non mélangé, naturel. — Kw. အုပ်ကျ်း
N. အုပ်ကျ်း K. de suite, incon-
tinent, immédiatement; soudain,
inopiné: ensuite, après; en outre,
de plus, d'ailleurs. အုပ် N. အုပ်ကျ်း
K. prendre la suite, continuer: de
plus, en outre, ensuite.
အုပ် အုပ်ကျ်း et အုပ်ကျ်း N. K.
clair, évident, manifeste, notoire.
အုပ်ကျ်း éclaircir, manifester. အုပ်
အုပ်ကျ်း et အုပ်ကျ်း
N. — အုပ် K. rendre clair, rendre
une chose évidente, notoire, té-
moigner, montrer, attester une chose.
ပြုအုပ် clair, évident; explication,
démonstration, déclaration, rapport,
détail. ပြုအုပ် faire un rapport,
une démonstration, donner un dé-
tail. ပြုအုပ် faire un rapport
à quelqu'un, démontrer, notifier à
quelqu'un. ပြုအုပ် N. —

အုပ် K. rendre évident, attester
ou démontrer une chose.
အုပ် et အုပ် N. K. par Dieu!
အုပ် N. K. étourdi, enivré.
အုပ် N. K. usage; usité.
အုပ် N. K. le jabot d'un oiseau. —
N. K. un vivier qui reçoit son eau
d'une rivière.
အုပ် N. K. un mauvais esprit; mé-
chanceté.
အုပ် N. K. vengeance, châtiment de
Dieu: rémunération.
အုပ် et အုပ် N. K. အုပ်
tourner la tête, regarder par derrière,
se retourner; faire attention, obser-
ver. အုပ် et အုပ် faire
attention à quelque chose, regarder
quelque chose.
အုပ် N. K. ce sur quoi on hache,
un billot.
အုပ် N. K. oindre, graisser
un corps.
အုပ် N. K. parties sexuelles
de la femme.
အုပ် N. K. paresseux.
အုပ် N. K. cause, motif, raison.
အုပ် N. K. dérèglement,
désordre.

အိတ်ခ်၊ မအိတ်ခ်၊ et အိတ်ခ် K. laisser, quitter, abandonner; renier, abjurer. အိတ်ခ်ကိတ်ခ်၊ quitter quelqu'un, se séparer de quelqu'un: laisser une succession. မအိတ်ခ်ကဟွတ်ခ်၊ être laissé, abandonné. အိတ်ခ်ကအိတ်ခ်၊ laisser, quelque chose après soi, faire rester. အိတ်ခ်ကဟွတ်ခ် et မအိတ်ခ်ကဟွတ်ခ်၊ ce qui est laissé, succession, héritage, enfants abandonnés. မအိတ်ခ်၊ l'action de laisser, l'action de quitter le monde, mourir; celui qui laisse, celui qui quitte, un trépassé. မအိတ်ခ်ကဟွတ်ခ်၊ une place abandonnée.

ကျက် et ကျက် N. K. s'étendre, se propager; répandre une nouvelle, se communiquer des nouvelles, traduire. ကကျက်ကျက် publié partout, répandu partout. ကျက်ကို se communiquer à quelqu'un, infecter quelqu'un. ကကျက်ကကျက် infecté. ကျက်ကကျက် et ကကျက်ကကျက် infection, contagion. ကကျက် titre donné aux princes.

divorce. N. K. in-
diquer avec la main.

ബിഗ്ഗിംഗ് N. K. la gorge.

नास N. K. espion. — N. K. une
nasse à prendre le poisson.

၁၈၇၅ N. K. se soumettre : sou-
 mission ; obéissance : soumis, dépen-
 dant, sujet, vaincu. ၁၈၇၆
 N. — ၁၈၇၇ K. soumettre quel-
 qu'un, se l'assujettir, vaincre q. q.
 ၁၈၇၈ et ၁၈၇၉ celui
 que l'on a soumis ; subjugué. ၁၈၈၀
 ၁၈၈၁ celui qui se soumet ; sou-
 mission.

မိလိကျ N. visite: visiter. **မိလိကျ**
 faire une visite, visiter. **မိလိကျိ** vi-
 siter quelqu'un de temps en temps.
 — N. K. apparition, vision.

အမှတ်ကျ N.K. réverbération, répercus-
sion, rejet, refus ; remède. **အမှတ်ကျ**
répercuter, rejeter, renvoyer, refu-
ser. **အမှတ်ကျ** ce qui sert à réper-
cuter, répercuteur, réflecteur.

anjan œillet (plante).

ကော့ကော့ N. K. une coiffure.

ബിഗ്ഗിംഗ് N. K. boîte à tabac.

အကျဉ်း N. K. un voile devant les yeux.

അറിയുക N. K. ruban, corde, bande.

anagn N. K. paresseux, lambin.

အမှတ်တံဆိပ် et အမှတ်တံဆိပ် N. K. imitation,
contrefaçon. အမှတ်တံဆိပ် et အမှတ်တံဆိပ်

imiter, contrefaire. *պոռպոռ* et *դոռոպոռ* modèle, patron.

նորմա N. K. descendant; progéniture.

նորմա N. K. bord, limite, extrémité, borne, frontières; domination, autorité, ressort. *նորմա* ce qui est du ressort, ce qui est de la dépendance.

նորմա et *նորմա* suc ou sève qui coule d'un arbre: saleté: méchanceté.

նորմա N. K. parler clairement.

նորմա N. *նորմա* K. agir toujours, être laborieux.

նորմա (nom d'une espèce de grenouilles). — Kw. un champ de riz.

նորմա N. K. perquisition, recherche.

նորմա N. faire ses besoins: nom injurieux que l'on donne à un enfant.

նորմա v. *նորմա*.

նորմա Kw. parler distinctement; entendre clairement.

նորմա N. K. base, fondement.

նորմա K. fin, à la fin; ne rien laisser.

նորմա achever, finir, en venir à

la fin. *նորմա* mettre fin à une chose, donner la mort, tuer. *նորմա* finir une chose, consommer une chose, tarir, épuiser une chose. *նորմա* la fin de quelque chose: être privé de tout, avoir tout perdu.

նորմա N. K. humide, mouillé, humecté, être humide. *նորմա* mouiller, humecter. *նորմա* et *նորմա* habit de bain; un habit dont on se sert journellement.

նորմա N. K. marque, trace; modèle, exemple. *նորմա* suivre une trace, imiter un modèle. *նորմա* vestige, trace. *նորմա* ce qui reste, ruines.

նորմա N. écrit, écriture, une lettre. *նորմա* écrire, décrire. *նորմա* écrire sur quelque chose, dépeindre q. c. *նորմա* écrit, un écrit. *նորմա* place où l'on écrit, pupitre. *նորմա* description: un écrivain. *նորմա* ce qui sert à écrire, pupitre, secrétaire, une plume à écrire.

նորմա N. K. prospère, durable, solide, ferme, inaltérable; être durable,

continuer. *သွက်သွက်* durer, continuer, se tenir ferme, réussir, avoir du succès. *သွက်သွက်* N. — *အိန္ဒိယ* K. faire durer, rendre inaltérable. *သွက်သွက်* prospérité, constance, solidité : fécondité.

အိန္ဒိယ (nom d'un arbrisseau).

အိန္ဒိယ N. K. *အိန္ဒိယ* chercher dans les cheveux ou dans les plumes ; épouiller.

အိန္ဒိယ et *အိန္ဒိယ* N. K. insinué, entré. *အိန္ဒိယ* et *အိန္ဒိယ* entrer dans quelque chose, s'insinuer, pénétrer, se cacher dans quelque chose.

အိန္ဒိယ N. K. *အိန္ဒိယ* et *အိန္ဒိယ* pénétrer quelque part, s'insinuer.

အိန္ဒိယ avoir quelque chose qui a pénétré, être pénétré par.

အိန္ဒိယ N. K. auge, réservoir.

အိန္ဒိယ lecture du coran.

အိန္ဒိယ N. K. la trompe d'un éléphant.

အိန္ဒိယ Kw. plaine, esplanade.

အိန္ဒိယ N. K. tuyau, morceau de bois creux dont on se sert pour souffler.

အိန္ဒိယ N. K. une boîte à bétel en bambou.

အိန္ဒိယ N. la plante du pied.

အိန္ဒိယ N. K. paupière.

အိန္ဒိယ et *အိန္ဒိယ* N. K. fumier.

အိန္ဒိယ et *အိန္ဒိယ* N. K. exemple, modèle. *အိန္ဒိယ* prendre pour modèle, imiter.

အိန္ဒိယ N. K. une danseuse.

အိန္ဒိယ N. K. la principale racine d'un arbre.

အိန္ဒိယ v. *အိန္ဒိယ*. — Kw. être vu, devenir visible, visible.

အိန္ဒိယ N. K. soucoupe, bassin.

အိန္ဒိယ Kw. chambre à coucher, alcôve. — N. K. habit de dessous à l'usage des femmes.

အိန္ဒိယ K. sommeil : dormir. *အိန္ဒိယ* faire dormir, mettre au lit.

အိန္ဒိယ être vaincu par le sommeil, s'endormir. *အိန္ဒိယ* la place où l'on dort, dortoir, lit.

အိန္ဒိယ N. K. paresseux, lent.

အိန္ဒိယ (nom d'une lance courte).

အိန္ဒိယ N. *အိန္ဒိယ* K. lac, étang, vivier.

အိန္ဒိယ N. K. tirer une flèche contre q. c.

အိန္ဒိယ N. K. un fruit qui tombe de lui-même : mourir subitement.

အိန္ဒိယ et *အိန္ဒိယ* N. K. (nom d'une arme).

အညွှန်းကျ N. K. la chute des gouttes
de la pluie.

အညွှန်းကျ N. K. des pleurs qui
coulent doucement.

အညွှန်းကျ et အကဲခတ် N. K. fumier,
ordure.

အကဲခတ် N. K. gouttière, conduit par où
l'eau coule.

အကဲခတ် N. K. (nom d'un des signes
nommés sandargans).

အကဲခတ် K. oreille.

အကဲခတ် N. K. milieu, profondeur, gouffre.
abîme. — (nom d'une espèce de
lierre).

အကဲခတ် N. K. être vaincu, (v. အကဲခတ်).
အကဲခတ် pencher, incliner.

အကဲခတ် N. K. အကဲခတ် considérer, faire
attention, jeter les yeux sur. အကဲခတ်
regarder quelqu'un, prêter l'oreille
à. အကဲခတ် N. — အကဲခတ် K. re-
garder q. c. avec attention, écouter
q. c.

အကဲခတ် os, ossements.

အကဲခတ် N. K. aide, assistance, secours.
အကဲခတ် et အကဲခတ် aider, assister, se-
courir. အကဲခတ် assistant, aidant; se-
courable, officieux. အကဲခတ် donner
secours à q. q., aider q. q. အကဲခတ်

aide, assistance, secours, appui.

အကဲခတ် aider, secourir. အကဲခတ်
aider q. q.

အကဲခတ် N. K. fruit mûr avant le
temps : se hâter.

အကဲခတ် et အကဲခတ် N. K. arrangement,
ordre convenable.

အကဲခတ် N. K. pénitence, austérité, vie
d'un solitaire. အကဲခတ် အကဲခတ် et
အကဲခတ် faire pénitence, mener la
vie d'un solitaire. အကဲခတ် N.

— အကဲခတ် K. s'efforcer d'obtenir quel-
que chose en faisant pénitence.

အကဲခတ် mener la vie d'un solitaire.

အကဲခတ် အကဲခတ် et အကဲခတ်
l'endroit où l'on fait pénitence, ha-
bitation d'un solitaire, cellule, er-
mitage.

အကဲခတ် et အကဲခတ် N. mais, cependant,
or. — N. K. indifférent, négligent.

အကဲခတ် se conduire avec indifférence,
se tenir en repos, feindre. အကဲခတ်

အကဲခတ် N. — အကဲခတ် K. exécuter
quelque chose avec indifférence. —

N. K. vanner. အကဲခတ် riz pilé,
mais pas encore séparé de sa balle.

အကဲခတ် (pour) အကဲခတ်.

အကဲခတ် N. K. modèle : de même que.

အိမ် N. K. bord, côté, bordure, galon.

အိမ်မိမ် être bordé: devenir bordure.

အိမ်မိ N. K. (nom d'un vêtement long à l'usage des femmes).

အိမ်မိမိ N. K. ouragan, typhon.

အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. un voisin un peu éloigné.

အိမ်မိမိ N. K. trace, vestige; reste.

အိမ်မိမိ N. K. lieu de rassemblement.
— အိမ်မိမိ frapper sur la bouche avec la main.

အိမ်မိမိ N. K. ce qui est plat: le plat de la main: l'omoplate.

အိမ်မိမိ méditation, réflexion.

အိမ်မိမိ et အိမ်မိမိ N. K. recherché avec soin, examiné avec attention. အိမ်မိမိ et အိမ်မိမိ
rechercher avec attention, examiner attentivement, s'efforcer de comprendre le sens de quelque chose.

အိမ်မိမိ N. K. l'écorce extérieure d'un coco.

အိမ်မိမိ N. K. partout, tout-à-fait.

အိမ်မိမိ Kw. bord, bordure.

အိမ်မိမိ N. K. mesure de longueur. — (nom d'une fleur).

အိမ်မိမိ et အိမ်မိမိ N. K. un éventail.

အိမ်မိမိ N. K. fin, délié, tendre, délicat, faible.

အိမ်မိမိ explication, commentaire.

အိမ်မိမိ N. K. une boîte à bétel en cuivre.

အိမ်မိမိ N. K. frontières, limites.

အိမ်မိမိ N. K. poli, honnête.

အိမ်မိမိ Kw. non, ne pas.

အိမ်မိမိ tendre, jeune: adolescent.
— N. K. contour de q. c.

အိမ်မိမိ v. အိမ်မိမိ.

အိမ်မိမိ Kw. une jeune abeille, une abeille qui n'a pas encore atteint toute sa grosseur.

အိမ်မိမိ un chapeau.

အိမ်မိမိ N. K. mettre le riz sur le feu pour le faire cuire.

အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. jonction, union, réunion. အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. être uni, être joint, s'unir. အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. se joindre, s'attacher l'un à l'autre, réunir, joindre. အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. s'unir à un autre, se joindre à un autre, se mettre en société avec un autre. အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ K. lier des choses ensemble, concilier, mettre en parallèle. အိမ်မိမိ et အိမ်မိမိ N. အိမ်မိမိ et အိမ်မိမိ

မိမိတို့ K. s'unir ensemble, se mettre l'un avec l'autre: amitié, intimité.

မိမိတို့ N. မိမိတို့ K. accord, concert, fréquentation, liaison. မိမိတို့ N. မိမိတို့တို့ K. société mutuelle; sociabilité.

ကုမ္ဘာတော် N. K. masque: mascarade.

ကုမ္ဘာတော် N. K. un ornement que les princes portent derrière la tête.

မိမိတို့ K. demande, prière. မိမိတို့ de-
mander, prier, inviter; remercier.

မိမိတို့ demande, prière, requête;

action de grâce. — et မိမိတို့ K. le

manger, aliments, nourriture; moyen

de subsistance. မိမိတို့ manger, con-

sommer, dépenser. မိမိတို့ manger

différentes choses à différentes re-

prises. မိမိတို့ donner à manger à

quelqu'un. မိမိတို့ vivres, sub-

sistances, denrées, victuailles, co-

mestibles. — မိမိတို့ donner, accor-

der. မိမိတို့ N. — မိမိတို့ K.

donner quelque chose à quelqu'un,

remettre quelque chose pour quel-

qu'un. မိမိတို့ un don, un ca-

deau. မိမိတို့ et မိမိတို့ donner

à quelqu'un quelque chose. မိမိတို့

gratifié, recevoir un don. မိမိ

မိမိတို့ N. — မိမိတို့ K. donner
quelque chose à quelqu'un.

အာမေရိကန် N. K. saisir, retenir, arrêter.

အာမေရိကန် retenir ou arrêter quelque

chose, résister à, tenir bon contre

quelque chose. အာမေရိကန် la place

où quelque chose arrive ou tombe

pour y être retenu. Champs de riz

qui ne peuvent être submergés que

par l'eau de la pluie que l'on y re-

tient par des digues. — Kw. une

ration fixe. အာမေရိကန် manger la ration.

အာမေရိကန် fournir la ration de chaque

jour.

အာမေရိကန် K. origine, descendance;

descente; descendre; descendants,

progéniture, lignée; copie. အာမေရိကန်

et အာမေရိကန် descendants,

postérité. အာမေရိကန် des-

cendre. အာမေရိကန် descendre: copier,

traduire. အာမေရိကန် descendre vers

quelqu'un ou vers quelque chose;

achever q. c., apparaître. အာမေရိကန်

la personne ou la chose vers

laquelle on descend. အာမေရိကန်

faire dériver, faire provenir de, faire

copier. အာမေရိကန် et အာမေရိကန်

postérité; copie, traduction.

မိမိသောကျ non, ne pas.

မိမိသောကျ N. K. touché, atteint, blessé.

မိမိသောကျ N. K. tout-à-fait jusqu'à la fin.

မိမိသောကျ N. K. s'éteindre, pâlir.

မိမိသောကျ N. K. une sorte de coiffure qui sert à garantir du soleil.

မိမိသောကျ N. K. rideau.

မိမိသောကျ N. K. une lancette.

မိမိသောကျ diadème, couronne.

မိမိသောကျ N. K. juste, exact, précis, à temps, exactement, à propos. မိမိသောကျ tirer juste, toucher juste, arriver juste à temps. မိမိသောကျ arrivé juste à temps, touché juste. မိမိသောကျ toucher juste au but, atteindre juste une chose, accomplir une chose juste à temps. မိမိသောကျ le temps précis, à propos. မိမိသောကျ et မိမိသောကျ le moment précis, le point juste; justement, à propos: mûr à point. — N. K. tout ce qui est pourvu d'une vertu magique.

မိမိသောကျ Kw. lumière, clarté, splendeur, lueur: le soleil. မိမိသောကျ répandre de la lumière, jeter de la clarté.

မိမိသောကျ N. K. accusation. — N. K. မိမိသောကျ frapper avec les pieds de devant.

မိမိသောကျ N. K. de l'eau de riz.

မိမိသောကျ apparition, manifestation.

မိမိသောကျ N. K. une prière qui est journellement exaucée.

မိမိသောကျ N. K. inflexible: sévère. — N. K. égalité, équilibre.

မိမိသောကျ Kw. danser. — Kw. non, ne pas: pâle, sans couleur.

မိမိသောကျ K. eau. မိမိသောကျ rempli d'eau, pourvu d'eau. မိမိသောကျ nom d'une province de Java.

မိမိသောကျ Kw. une apparition en songe.

မိမိသောကျ Kw. instruire.

မိမိသောကျ Kw. le cœur.

မိမိသောကျ K. force.

မိမိသောကျ (une injure).

မိမိသောကျ N. K. မိမိသောကျ souffler, pousser; descendre obliquement vers quelque chose, s'abaisser. မိမိသောကျ l'action de souffler.

မိမိသောကျ N. K. uni, réuni.

မိမိသောကျ N. K. ce qui se tient debout, un poteau, un pilier, une colonne, un mât. — K. homme, personne, gens, peuple, quelqu'un. မိမိသောကျ ce qui est de l'homme, ce qui ressemble à l'homme. မိမိသောကျ peuplé.

မိမိသောကျ N. K. courbé, incliné.

അയ്യപ്പൻ (nom d'une feuille dont on se sert en médecine). — N. K. faire beaucoup de mouvements avant une bataille afin de montrer ses forces. അപ്പൻ et അപ്പപ്പൻ cuit à la vapeur.

എപ്പൻ et എപ്പപ്പൻ N. K. l'indigo.

അൻ Kw. atteinte, blessure. എപ്പൻ N.

K. atteindre, blesser, toucher. അൻ

അപ്പൻ N. — എപ്പൻ K. toucher avec

quelque chose, se servir d'une arme

pour blesser. അപ്പൻ Kw. atteint,

touché; pouvoir. — (pour) എപ്പൻ.

അപ്പൻ K. convive, hôte, invité: société,

compagnie. അപ്പൻ et എപ്പപ്പൻ recevoir

un convive, traiter. അപ്പപ്പൻ s'in-

viter mutuellement. അപ്പപ്പൻ repas,

festin; celui qui reçoit. അപ്പപ്പൻ

la place où l'on reçoit les convives.

അപ്പൻ N. rencontre, l'action de trouver.

അപ്പൻ rencontrer, découvrir. അപ്പപ്പൻ

rencontré, trouvé. എപ്പപ്പൻ rencon-

trer q. q., trouver q. c., recevoir q. q.

chez soi. എപ്പപ്പൻ അപ്പപ്പൻ faire trou-

ver, faire rencontrer. എപ്പപ്പൻ ce

qui est trouvé, trouvaille. എപ്പപ്പൻ

et അപ്പപ്പൻ se rencontrer mu-

tuellement, venir ensemble. അപ്പൻ

എപ്പൻ rencontre. എപ്പൻ trou-

veur, inventeur; decouverte; senti-
ment, opinion.

എപ്പൻ N. pou, vermine.

എപ്പൻ Kw. capable, habile; vertueux.

അപ്പൻ Kw. la faculté de voir, vue,
aspect.

അപ്പൻ N. K. sortie, issue, fin, suite.

അപ്പൻ avoir suite, effectuer, pour-

sivre. അപ്പൻ donner suite à quel-

que chose; faire avoir une issue,

sivre quelqu'un. അപ്പപ്പൻ en

conséquence de, en suivant. അപ്പൻ

അപ്പൻ suite, conséquence, résultat,

enfin, ce qui suit.

അപ്പൻ N. K. plomb. അപ്പപ്പൻ étain.

എപ്പൻ N. K. avoir coutume.

അപ്പൻ N. K. tout exprès, à dessein.

അപ്പൻ cour, jardin, ce qui est en-

touré d'une haie, d'une clôture.

അപ്പപ്പൻ le terrain renfermé dans

une clôture, tout ce qui fait partie

d'un jardin ou d'une maison de

campagne. — (v. അപ്പൻ).

അപ്പൻ N. K. juste, équitable, légi-

time; fidèle, probe, loyal, honnête;

vrai, certain, indubitable: vérité,

justice. അപ്പപ്പൻ tout à fait juste,

absolument vrai. എപ്പൻ être

juste, vrai, fidèle. വിജ്ഞാ *vouloir* véritablement, penser sérieusement. വിജ്ഞാ *réaliser* une chose, rendre effectif. വിജ്ഞാ *N.* — വിജ്ഞാ *K.* rendre juste, fidèle, honnête. വിജ്ഞാ *vérité*, justice, équité: ce qui est naturel, non falsifié: positivement, justement. വിജ്ഞാ *justice*, vérité. വിജ്ഞാ *effective-*ment, en effet.

വിജ്ഞാ *et* വിജ്ഞാ *N. K.* concombres.

വിജ്ഞാ *N. K.* habitué, accoutumé, familier; habituellement, ordinairement. വിജ്ഞാ *s'habituer*, accoutumer à quelque chose.

വിജ്ഞാ *v. വിജ്ഞാ.*

വിജ്ഞാ *N. K.* accompagner; prendre part à.

വിജ്ഞാ *K.* jeune, peu âgé, un jeune homme, adolescent. വിജ്ഞാ *ce* qui est de la jeunesse, trop jeune.

വിജ്ഞാ *et* വിജ്ഞാ *(nom d'une arme).*

വിജ്ഞാ *N. K.* un fruit à moitié mûr.

വിജ്ഞാ *N. K.* tomber à terre en grand nombre.

വിജ്ഞാ *N. K.* toucher, atteindre, blesser.

വിജ്ഞാ *N. K.* ferme, solide, inébranlable, certain; vraiment, certainement, effectivement; certitude. വിജ്ഞാ *certainement*, vraiment. വിജ്ഞാ *N.* — വിജ്ഞാ *K.* rendre ferme, fixer, déterminer, affirmer, assurer. വിജ്ഞാ *N.* — വിജ്ഞാ *K.* prédéterminer, prédestiner. വിജ്ഞാ *N.* — വിജ്ഞാ *K.* arrêté, résolu, conclu, clos.

വിജ്ഞാ *fin*, conclusion, être à la fin.

വിജ്ഞാ *K.* aller avec, accompagner; agir avec, prendre parti; suivre, obéir. വിജ്ഞാ *accompagner* quelqu'un, suivre quelqu'un, prendre quelqu'un pour compagnon. വിജ്ഞാ *faire accompagner*, donner quelqu'un pour compagnon.

വിജ്ഞാ *Kw.* excellent, éminent.

വിജ്ഞാ *Kw.* un sabre.

വിജ്ഞാ *parabole*, comparaison.

വിജ്ഞാ *N. K.* se trouver au bord de q. c.

വിജ്ഞാ *v. വിജ്ഞാ.*

വിജ്ഞാ *N. K.* briller; passage d'une flèche dans l'air.

വിജ്ഞാ *v. വിജ്ഞാ.*

വിജ്ഞാ *N. K.* percer à travers de (en parlant de la pluie).

အုပ်စု N. K. entassement, accumulation.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. la fin du temps d'un fermage ou d'un loyer déterminé.
အုပ်စုအုပ်စု N. — အုပ်စု K. faire finir le temps d'un fermage.
အုပ်စုအုပ်စု l'époque fixé pour la fin d'un fermage.

အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စု K. l'action de prendre, de recevoir, prise, recette.
အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု K. prendre, recevoir quelque chose. အုပ်စုအုပ်စု ou အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု et အုပ်စုအုပ်စု K. pris, reçu.
အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု K. recette.
အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု K. le temps de la recette.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. un panier en bambou : une mesure de riz (de différentes grandeurs selon les lieux).

အုပ်စုအုပ်စု N. K. un van pour nettoyer le riz.

အုပ်စုအုပ်စု Kw. N. K. attaque; tomber sur quelqu'un, assaillir, toucher.
အုပ်စုအုပ်စု assaillir quelqu'un, faire une attaque. အုပ်စုအုပ်စု attaque.
အုပ်စုအုပ်စု et အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု et အုပ်စုအုပ်စု K. indemnité, dédomma-

gement. အုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စု K. dédommager, indemniser; répondre pour quelqu'un. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု K. être tenu à réparer, responsable. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု être caution pour quelqu'un, indemniser de quelque chose, réparer q. c. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု K. ce qui doit être réparé, ce dont quelqu'un est responsable. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု N. အုပ်စုအုပ်စုအုပ်စုအုပ်စု K. faire réparer quelque chose, rendre quelqu'un responsable de quelque chose.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. manière de s'asseoir avec les jambes pliées sous soi.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. tordu, retors, tressé : corde, fil.

အုပ်စုအုပ်စု Kw. sable.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. confluent de deux rivières : couler ensemble; se réunir.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. un morceau de bois enflammé.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. pilé, broyé, grugé : anéanti, abîmé : piler, anéantir.

အုပ်စုအုပ်စု N. K. အုပ်စုအုပ်စု faire signe de s'éloigner, désapprouver, refuser, rejeter, exclure; s'abstenir de quelque chose. အုပ်စုအုပ်စု chose que

l'on indique et dont on doit s'abstenir. **မဟုတ်အကျ** action de faire signe indiquant un refus, signe fait avec la main pour refuser, refus.

အိမ်အကျ N. K. émoussé.

အိမ်အကျ N. K. se rencontrer, aller de concert, s'entendre. **အိမ်အကျ** et **အိမ်အကျ** personnes qui se rencontrent, qui s'entendent.

အိမ်အကျ et **အိမ်အကျ** N. K. renversé, retourné, versé, vidé : jusqu'à la fin, tout-à-fait. **အိမ်အကျ** et **အိမ်အကျ** renverser, retourner, vider en versant. **အိမ်အကျ** vider une chose ; conduire une chose à sa fin.

— K. **အိမ်အကျ** être dessus, aller dessus, conduire. **အိမ်အကျ** aller sur quelque chose, conduire, dresser (p. ex. un cheval). **အိမ်အကျ** être conduit dessus. **အိမ်အကျ** se tenir dessus ; avoir q. c. en son pouvoir ; comprendre. **အိမ်အကျ** ce sur quoi on voyage, monture — Kw. samedi.

အိမ်အကျ N. K. **အိမ်အကျ** empiler, mettre l'un sur l'autre.

အိမ်အကျ N. K. ruiné, détruit, abîmé, défait, anéanti. **အိမ်အကျ** ruiner,

détruire, abîmer, anéantir. **အိမ်အကျ** (pluriel).

အိမ်အကျ Kw. un marchand.

အိမ်အကျ N. K. **အိမ်အကျ** repousser q. q. avec la main.

အိမ်အကျ N. K. le chien d'un fusil.

အိမ်အကျ la longueur de la main.

အိမ်အကျ N. K. arraché, déchiré.

အိမ်အကျ N. K. double : doublure. — saleté que l'eau emporte.

အိမ်အကျ N. K. **အိမ်အကျ** se coller, s'attacher.

အိမ်အကျ N. K. **အိမ်အကျ** affiché, attaché, placardé.

အိမ်အကျ N. K. associé dans une entreprise.

အိမ်အကျ N. K. un soufflet. **အိမ်အကျ** souffleter.

အိမ်အကျ N. K. un poids par lequel une chose est tirée en bas. — rouleau de tabac.

အိမ်အကျ N. K. bord, frontières, limites. titre d'un fonctionnaire.

အိမ်အကျ N. K. action de mettre dessus, action d'empiler. **အိမ်အကျ** mettre dessus, empiler, ramasser. **အိမ်အကျ** mettre une chose sur une autre.

എലിയാ N. — എലി K. mettre des choses en tas quelque part. എലി se trouver en tas. എലി tas, monceau, pile.

എലിയാ N. K. comprendre quelque chose, à rebours: s'exprimer de travers.

എലി N. K. les racines d'un arbre qui poussent hors de terre; excroissance.

എലി N. K. l'avenir, le futur. എലി എലി ce qui doit arriver, ce que l'on attend prochainement. എലി എലി pour la première fois.

എലി N. K. sceau, baquet, cuvier.

എലി N. K. panier carré avec un couvercle.

എലി N. remède, médecine. എലി employer un remède, faire usage d'une médecine. എലി administrer un remède à quelqu'un, donner une médecine à quelqu'un. എലി employer une chose comme médecine: faire donner des médecines.

എലി addition, augmentation.

എലി et എലി N. എലി K. ne pas savoir, être ignorant.

എലി N. K. paresseux, lent.

എലി N. K. empilé, amoncelé, entassé: multiplier, augmenter.

എലി (nom d'un poisson d'eau douce).

എലി N. K. un temps pluvieux.

എലി N. K. digue, batardeau.

എലി faire une digue, retenir, arrêter, empêcher. എലി arrêter quelque chose, mettre un obstacle à quelque chose. എലി l'action d'empêcher, d'arrêter.

എലി N. une pique, une lance.

എലി se servir d'une lance, percer avec une lance. എലി percer q. q. avec une pique, ou avec une lance. എലി se servir de q. c. comme d'une pique pour percer q. q. എലി celui qui se sert de la lance, un lancier.

എലി N. K. എലി heurter, choquer. എലി se heurter l'un l'autre.

എലി Kw. rang, rangée, file. എലി former un rang, se mettre en file. — N. K. contrefaire, imiter.

എലി N. K. une séparation entre des champs de riz. — N. K. plâtre; plâtrage.

դանդադան N. K. action d'avancer, progrès, augmentation: surplus, supplément. դանդադան donner en surplus, suppléer, ajouter. դանդադան ajouter à, joindre, mettre une augmentation à une chose. դանդադան N. — նիկոն K. céder une chose, faire abandon d'une, chose, sacrifier une chose.

նիկոն N. tabac.

նիկոն N. K. entièrement, tout à fait.

պան et պան K. acheter, faire acquisition. պան պան acheter différentes choses. պան պան acheter de quelqu'un, payer aux parents d'une fille une somme d'argent pour l'avoir en mariage. պան պան պան acheter pour quelqu'un. պան պան et պան պան պան ce que l'on achète, marchandise. պան պան prix d'un achat. պան պան l'action d'acheter.

պան N. K. pièce, morceau, lambeau. պան պան rapiécer.

պան N. K. troc, échange.

նիկոն N. K. նիկոն jeter, envoyer à un autre. նիկոն jeter ou en-

voyer pour quelqu'un: appeler quelqu'un, faire venir. նիկոն aller de l'un à l'autre. նիկոն ce qui est envoyé, ordre, commission.

նիկոն N. K. plomb.

նիկոն s'élever, apparaître, devenir visible: N. K. être invulnérable.

պան N. K. moyen de détourner une maladie: talisman.

նիկոն N. K. un vase en bambou qui sert à recevoir la sève du palmier.

նիկոն N. նիկոն K. cuivre rouge.

նիկոն N. K. corde. նիկոն traverser une rivière.

նիկոն N. K. entêté, étourdi. — poser sur, appuyer une chose sur une autre.

նիկոն N. mesure des vers, méthode de chant; poésie, pièce de vers, chant.

նիկոն faire des vers, écrire en vers. — Kw. parole, récit.

նիկոն N. K. bord, bordure, ourlet.

նիկոն N. K. parole, mot, discours, le parler la chose dite. նիկոն parler, dire. նիկոն պան N. — նիկոն K. parler pour quelqu'un: raconter une chose, historier une chose:

nommer. **အိန္ဒြ** discours. **မအိန္ဒြ**
အိန္ဒြ et **မိန္ဒြ** expression,
 terme, ce qui est prononcé. — N. K.
 un fouet, action de fouetter. **မိန္ဒြ**
 fouetter, donner des coups de fouet.
မိန္ဒြ N. K. équilibre, égalité; égal de
 poids ou d'importance, pareil. **မိန္ဒြ**
 peser équilibrer, mesurer. **မိန္ဒြ**
 égaler avec quelque chose, propor-
 tionner à, répondre à. **မိန္ဒြ** poids
 égal: action de peser, de délibérer.
မိန္ဒြ poids, contrepoids; écho,
 répercussion des sons.
မိန္ဒြ N. K. une tache noire sur la
 peau.
မိန္ဒြ N. K. bouclier.
မိန္ဒြ N. K. boucle. **မိန္ဒြ** ferre-
 ment, garniture en métal. **မိန္ဒြ**
 boucler, garnir en métal.
မိန္ဒြ N. K. action d'entasser: rangée,
 couche.
မိန္ဒြ N. K. titre javanais répon-
 dant à peu près à celui d'*administra-*
teur ou de régent.
မိန္ဒြ et **မိန္ဒြ** N. K. le der-
 nier, le point le plus éloigné qu'une
 chose peut atteindre, l'extrême. —
 N. K. indulgence, condescendance.

အာဏ Kw. se tenir droit: homme.
အာဏ (et aussi) **အာဏ** (avant un
 nom) **အာဏ** K. trois. **အာဏ**
 treize. **အာဏ** le troisième: trois
 fois. **အာဏ** chaque trois. **အာဏ** le
 troisième en suivant. **အာဏ** une
 offrande faite pour une femme qui
 est dans le troisième mois de sa
 grossesse. **အာဏ** un œuf: une
 chique de bétel toute préparée.
အာဏ et **အာဏ** partagé
 en trois, tiers. **အာဏ** et **အာဏ**
 partager en trois, diviser par trois.
အာဏ nom d'une dignité du rang
 de *mantri*.
အာဏ N. K. les barbes d'un épi
 de riz.
အာဏ N. K. pilier, pilastre.
အာဏ N. K. octroyé, accordé.
အာဏ N. K. **အာဏ** faire ressouvenir
 quelqu'un d'une dette, rappeler un
 paiement à faire, réclamer une
 dette. **အာဏ** l'action de
 réclamer une chose due; grand
 désir de recevoir: grande faim
 ou soif.
အာဏ N. K. ferme, solide, immuable,
 invulnérable.

အေကုမ္မာ N K. fiancer: amant, amante.

အေကုမ္မာ et အေကုမ္မာ N. K. être monté sur, conduire, aller à cheval. အေကုမ္မာ monter un cheval, dresser un cheval. အေကုမ္မာ cavalier, écuyer.

အေကုမ္မာ N. K. အေကုမ္မာ abattre, couper des arbres: faire le métier de bûcheron.

အေကုမ္မာ အေကုမ္မာ et အေကုမ္မာ N. K. demeurer constamment à la même place, travailler ou veiller constamment. အေကုမ္မာ s'appliquer continuellement à une chose, surveiller constamment. q. q.

အေကုမ္မာ N. K. sens, explication, signification: clair, évident. အေကုမ္မာ demander le sens de quelque chose. အေကုမ္မာ expliquer, éclaircir. အေကုမ္မာ အေကုမ္မာ N. — အေကုမ္မာ donner l'explication d'une chose, faire comprendre une chose. အေကုမ္မာ habile, expert, expérimenté. အေကုမ္မာ အေကုမ္မာ à s'avoir, c'est-à-dire.

အေကုမ္မာ Kw. frais, nouveau; tout à l'heure, nouvellement. — N. K. tranché, coupé, haché. အေကုမ္မာ trancher, couper, hacher. အေကုမ္မာ

décider, statuer. အေကုမ္မာ l'action de trancher.

အေကုမ္မာ N. အေကုမ္မာ K. plaine, champ, terrain élevé, terre cultivable. အေကုမ္မာ et အေကုမ္မာ N. အေကုမ္မာ et အေကုမ္မာ K. terrain élevé. အေကုမ္မာ N. အေကုမ္မာ K. nom de lieu, dans le pays de အေကုမ္မာ.

အေကုမ္မာ N. K. assuré, tranquille; ferme, inébranlable.

အေကုမ္မာ N. K. coupé, partagé, tranché, taillé, cassé. အေကုမ္မာ couper, trancher, tailler, casser. အေကုမ္မာ (pluriel). အေကုမ္မာ un morceau, une pièce.

အေကုမ္မာ N. K. n'être pas délicat: n'avoir de répugnance pour rien.

အေကုမ္မာ N. K. un pieu qui soutient une palissade.

အေကုမ္မာ အေကုမ္မာ battement du cœur.

အေကုမ္မာ N. K. salut, salutation.

အေကုမ္မာ N. K. une terre inculte. အေကုမ္မာ dormir à la belle étoile.

အေကုမ္မာ N. canne à sucre. အေကုမ္မာ champ de cannes à sucre.

အေကုမ္မာ N. chute; tomber, choir. အေကုမ္မာ se laisser tomber, se faire tomber,

se jeter par terre. *မိနမိန* se
jeter par terre à différentes reprises.

မိကျ် tomber sur ou vers quel-
qu'un ou quelque chose. **ကမိကျ်**
et **ကမိကျ်** la chose sur la-
quelle on tombe. **မိကျ်က**
faire tomber, renverser. **မိကျ်**
être tombant ; échoir.

eschen (nom d'une plante).

enənʔ, *enənʔ*⁽¹⁾ et *enənʔ* N. K. le marteau avec lequel on frappe sur un instrument; coup de cloche; heure.

၂၆၁။ N. K. le plat de la main, la lar-
 geur de la main. ၂၆၂။ un
 ornement de la poitrine. ၂၆၃။
 ၂၆၄။ se frapper la poitrine.
 ၂၆၅။ faire connaître un désir
 soit par gestes soit par paroles.
 ၂၆၆။ se frapper la poitrine avec
 le plat de la main. — N. K. ၂၆၇။
 nettoyer. (v. ၂၆၈။).

ကီၤ et **ကီၤ** K. éloigné, lointain :
 éloignement, distance. **ကီၤ** et
ကီၤ s'éloigner, se retirer. **ကီၤ**
မၤ éloigner quelque chose,
 faire retirer quelqu'un. **ကီၤမၤ**
 et **ကီၤမၤ** la chose qui est

**éloignée; être à distance: éloigne-
ment, distance.**

**කහුණ: N. K. l'écorce extérieure
d'un coco.**

അൻ et അൻ interpretation : അൻ
നല്ല mauvais augure.

ചെമ്പ്ര Kw. chagrin.

**အောင်နိုင် N. K. fervent, vigilant, tra-
vailleuse.**

աշխարհ N. K. օգնարհ **assailir,**
tomber sur, frapper.

၁၈၇၁ N. K. suivre, obéir.

աղբուկ N. K. աղբուկ souf-
fleter.

դանդաղաբար՝ N. K. un van.

**അടയാളം N.K. marque, trace, vestige,
indice.**

enchaingé, médecin, docteur.

ബിഷപ്പ് N. K. une assiette avec un couvercle.

၇၈၆၆၆၆၆၆ N. K. conversion, repentance, amendement: converti; se convertir. ၇၈၆၆၆၆၆၆ conversion, action de se convertir.

**භික්ෂු N. K. භික්ෂු acheter une
récolte sur pied.**

മലയാളം N. K. മലയാളം racheter une
hypothèque, dégager une chose qui

distinguer une chose d'une autre,
ce qui marque.

အိဏာ N. K. alarme.

အိဏာ et အိဏာ (pour) အိဏာ
v. အိဏာ.

အိဏာ N. K. moisi, gâté.

အိဏာ et အိဏာ N. K. manière
d'agir, conduite, façon, mode.
usage, coutume, mœurs: niche,
pièce, singerie, farce, espièglerie.
အိဏာ mesurer, fixer, former un
dessein.

အိဏာ et အိဏာ N. K. s'étendre, se dis-
perser.

အိဏာ N. K. အိဏာ couper en morceaux,
fendre.

အိဏာ N. K. le talon. အိဏာ
ou အိဏာ suivre quelqu'un de près,
အိဏာ être suivi aux talons.

အိဏာ N. K. ce dont on se sert
pour repousser un coup que l'on
allait recevoir.

အိဏာ Kw. အိဏာ paraître de-
vant un prince, paraître devant un
supérieur. အိဏာ siège, place
où se tiennent les officiers et
les dignitaires devant le prince.
— (nom d'une plante dont les

feuilles servent à faire des cor-
des).

အိဏာ N. K. အိဏာ se courber,
s'incliner, se baisser; se soumettre;
s'évader, se glisser: tromper.

အိဏာ s'incliner vers quelque
chose, se courber sur q. c. အိဏာ

အိဏာ N. — အိဏာ K. faire
courber, soumettre, subjuguier quel-
qu'un. အိဏာ s'incliner, se tenir
avec la tête penchée. အိဏာ
l'action de soumettre, soumission,
subjugation. အိဏာ être inatten-
tif; être trompé.

အိဏာ N. K. manière de faire ou
d'agir. အိဏာ ou အိဏာ N. K.
fermer, serrer, unir. အိဏာ et
အိဏာ fermer, réunir, se serrer
l'un contre l'autre; combattre.
အိဏာ et အိဏာ unir une chose
à une autre, fermer à, enfermer, blo-
quer. အိဏာ N. — အိဏာ K. fer-
mer, clore. အိဏာ être fermé,
se fermer, être clos. အိဏာ
fermeture, jointure, ajustement,
union.

အိဏာ N. K. အိဏာ serrer, rendre
compacte; renfermer.

ရှမ်းစာအုပ် une sorte de lierre à fleurs jaunes.

အသံအုပ် excuse; s'excuser, se justifier: empêchement, obstacle.

အသံအုပ် une prière en dehors des cinq prières d'usage.

အသံအုပ် v. အသံအုပ်.

အသံအုပ် N. K. (nom d'une sorte de friandises préparée avec du sucre et des pois).

အသံအုပ် Kw. au dernier point, à l'extrême, l'extrémité de quelque chose.

အသံအုပ် N. pleurs, gémissement, lamentation, cri. အသံအုပ် pleurer, se lamenter. အသံအုပ် pleurer quelqu'un. အသံအုပ် action de pleurer, pleurs, cris. အသံအုပ် gémissement, plainte.

အသံအုပ် une demoiselle (insecte): nom du bruit que produit cet insecte.

အသံအုပ် N. K. fixation de temps.

အသံအုပ် v. အသံအုပ်.

အသံအုပ် K. l'action de voir, la vue, l'organe de la vue; œil; vue, dessein, plan; le soleil. အသံအုပ် voir, passif. အသံအုပ် (et aussi) ce qui est visible, ce qui est vu.

အသံအုပ် considérer, contempler, examiner. အသံအုပ် voyant; visible, manifeste. အသံအုပ် vu, être visible. အသံအုပ် se montrer, se faire voir, paraître. အသံအုပ် se montrer à q. q. apparaître à q. q. အသံအုပ် montrer quelque chose, faire voir. အသံအုပ် l'objet de la vue, apparition, représentation, pièce de théâtre; un miroir. အသံအုပ် le voir, une vue: œil. အသံအုပ် ce que l'on voit; perception; un miroir.

အသံအုပ် très-haut. အသံအုပ် le Dieu très-haut.

အသံအုပ် et အသံအုပ် K. interroger, demander. v. အသံအုပ်.

အသံအုပ် haut, élevé. အသံအုပ် un chef de village. — N. K. une punaise.

အသံအုပ် N. အသံအုပ် K. garder, veiller, soigner, servir. အသံအုပ် N. အသံအုပ် K. veiller garder. အသံအုပ် N. အသံအုပ် K. veiller quelqu'un, garder quelque chose. အသံအုပ် N. အသံအုပ် K. faire veiller, faire garder, établir une garde. အသံအုပ် N. အသံအုပ် et အသံအုပ် K. un surveillant, un gardien, un

serviteur. **အံ့အံ့ကျ** N. **အိမ်**
ကျ K. la place qui est gardée,
 un poste, service, charge. **မသံကျ** N.
မသံကျ K. inspection, surveillance.
၇၆၈၈ N. K. voisin, proche voisin.
အိမ်ကျ et **အိမ်ကျ** gens voisins,
 les voisins. **၇၆၈၈** voisiner, visiter
 un voisin.
အံ့ကျ et **အံ့ကျ** N. K. penser, pré-
 sumer, conjecturer, présager, pro-
 nostiquer. **အံ့ကျ** **အံ့ကျ** et **မသံကျ**
 venir juste à temps, arriver en
 temps précis. **အံ့ကျ** **အံ့ကျ** enjôler quel-
 qu'un, le persuader. **အံ့ကျ** et
အံ့ကျ ferme, inébranlable.
အံ့ကျ N. **အံ့ကျ** K. ferme
 inébranlable, intrépide, courageux.
အံ့ကျ N. K. **အံ့ကျ** ordonner,
 avertir, donner commission; con-
 fier.
အံ့ကျ Kw. prompt, agile.
အံ့ကျ N. K. **အံ့ကျ** courir contre,
 heurter.
အံ့ကျ Kw. avoir une grande appa-
 rence, paraître grand.
အံ့ကျ Kw. large, étendu.
အံ့ကျ N. K. un jour clair après
 une pluie qui a duré longtemps:

de la joie après beaucoup de
 peines.
အံ့ကျ Kw. N. K. le cou, la gorge:
 second; le second; la seconde
 division; le second enfant d'une
 famille. **အံ့ကျ** regarder en haut:
 essuyer les larmes. **မသံကျ** Kw. le
 cou; le second. (v. **အံ့ကျ**).
အံ့ကျ N. K. la gorge.
အံ့ကျ N. K. le tronc d'un arbre.
အံ့ကျ appartenir à un tronc;
 s'appuyer contre un tronc. **အံ့ကျ**
အံ့ကျ provenir d'un tronc; suivre
 quelqu'un dans son rang et son
 titre.
အံ့ကျ N. **အံ့ကျ** K. la garde
 pendant le jour: faire la garde pen-
 dant le jour.
အံ့ကျ Kw. paraître, devenir visible.
 N. K. l'action de paraître, apparition
 de la lune; le croissant et le décrois-
 sant de la lune; quantième du mois.
အံ့ကျ la première apparition de
 la nouvelle lune. **မသံကျ** men-
 suel, solde ou salaire du mois.
အံ့ကျ v. **အံ့ကျ**.
အံ့ကျ et **အံ့ကျ** N. laisser, quitter,
 délaisser, abandonner q. q. ou

quelque chose. အံ့တလှ et အံ့တလှ ce qui est laissé, abandonné: succession, héritage. အံ့တလှ l'action de laisser, de quitter; décès, mort.

အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. unité, union; conjointement. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. être réuni, avoir quelque chose en commun. အံ့တလှ et အံ့တလှ K. un. အံ့တလှ et အံ့တလှ chacun, indistinctement. အံ့တလှ chacun un, un chaque. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. s'unir, se réunir. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. joindre, réunir, mettre ensemble; mélanger. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. union, réunion. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. se mettre ensemble, se réunir à un autre. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. l'action d'unir; union. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. appartenant à une même sorte, d'une même espèce.

အံ့တလှ Kw. surpasser les autres: chef; un drapeau.

အံ့တလှ N. K. အံ့တလှ empêcher, retenir, parer.

အံ့တလှ N. K. de bonne volonté, disposé à: prompt, agile.

အံ့တလှ N. K. pouvoir; endurer, supporter.

အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. insuffisant, incomplet, trop petit: inutile. အံ့တလှ

N အံ့တလှ K. répondre, être caution, être répondant, être responsable, être garant, se faire garant.

အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. servante d'une princesse. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. se tenir caution pour quelqu'un, répondre pour quelqu'un: rendre difficile, mettre des obstacles. အံ့တလှ

အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. la personne pour laquelle on est caution; difficulté, obstacle: empêchement;

lassitude, fatigue. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. être caution. အံ့တလှ et အံ့တလှ N. အံ့တလှ et အံ့တလှ K. celui pour lequel on est caution. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. l'action de répondre pour quel-

qu'un. အံ့တလှ N. အံ့တလှ K. garantie, caution.

အံ့တလှ N. être sur une chose qui sert à voyager. အံ့တလှ voyager sur quelque chose (comme sur une voiture, un

boteau, un cheval). **အိဏ** se servir d'une monture pour voyager. **အိဏ** la chose dont on se sert pour voyager dessus. **အိဏ** une monture, un moyen de transport.

အိဏ N. K. **အိဏ** regarder en haut, lever les yeux, lever la tête. **အိဏ**

tenir les yeux fixés en haut, tenir la tête levée. **အိဏ** N. — **အိဏ** K. faire regarder quelqu'un en haut.

ရှာရှာ N. K. un cou de travers.

ရှာရှာ N. K. le temps vers onze heures avant midi.

ရှာရှာ N. K. ignorant, stupide.

၈၁

၈၁ (la huitième lettre de l'alphabet javanais).

၈၁ N. K. (particule qui se place devant un nom avec le sens de) 1°. tout, entier, complet. 2°. un, seulement, un. 3°. avec, ensemble, ne faisant qu'un, tout un.

၈၂ N. **ရှာရှာ** K. (mot qui se place avant les noms propres, et qui est quelquefois équivalent à l'article français *le, la* v. Gram.). **၈၂** (pour) **၈၂** **၈၂** **၈၂** et **ရှာရှာ**.

၈၃ Kw. bon, bien, beau, gentil, excellent, éminent. **၈၃** (pour) **၈၃**.

၈၄ et **၈၄** N. K. divisé, défait, séparé, écarté, exclu. **၈၄** sans exclusion, sans fin, continuellement.

၈၅ division, séparation, exclusion. **၈၅** se séparer, se retirer.

၈၆ diviser, séparer, partager, exclure. **၈၆** être séparé, être exclu.

၈၆ se séparer de, exclure de. **၈၆** N. — **၈၆** K. faire séparer, faire diviser.

၈၆ **၈၆** être séparé d'un autre: divorce. — N. K. pur, sans défaut:

légitime, légal; clair, évident; acquitté, libéré, payé.

၈၆ satisfaire, acquitter, payer, purifier. **၈၆** **၈၆** N. — **၈၆** K. légaliser,

rendre légitime, rendre clair: acquitter quelqu'un, payer pour lui.

၈၇ N. K. faveur, v. **၈၇**. — Kw. = **၈၇** et **၈၇**.

այբ et անայբ N. K. bande, cercle, anneau. Ենայբանի mettre un cercle à q. c.; cercler. Ենայբանդան N. — անի K. employer un cercle, faire servir un cercle à q. c. — Kw. brisé, écrasé, détruit. Դանայբ N. K. déréglé, désordonné, emmêlé, en désordre.

դաբի vieux, âgé: un vieillard; un chef. այբու petit.

ազաւանդի goût, plaisir, passion: N. K. volupté.

աւետի K. avec, aussi, et.

աղետի K. beau, frais, joli, élégant, bon, bien, sain; vertueux. Ետդետիցի améliorer, faire bien à q. q. Ետդետ առաւանդի rendre bon ou beau, mettre q. c. en bon état. Ետաղետիցի bonté, bienfaisance; bonheur. — N. K. éhonté, effronté. Ետդետիցի immodeste, sans honte; se conduire d'une manière vile.

այստիցի et այստիցի K. demande, prière, requête, supplication, vœu. Ետստիցի et այստիցի demander, prier, supplier: remercier. Ետստիցիցի demander l'un ou l'autre, prier l'un ou l'autre. Ետստիցիցի supplier. Ետստիցիցի être

demandé, être prié. Ետստիցիցի adresser une prière à quelqu'un, prier quelqu'un. Ետստիցիցիցի demander quelque chose pour quelqu'un, intercéder pour quelqu'un. Ետստիցիցիցի et այստիցիցի la personne qui est priée, celui auquel on adresse une prière: titre répondant à celui de majesté. Ետստիցիցի et Ետստիցիցի l'action de prier, demande; remerciement. Ետստիցի (nom d'un ornement qui se met au cou).

աւնի N. K. réponse. Ետաւնիցի et այսաւնիցի répondre. Ետաւնիցի et Ետաւնիցի payer une dette, satisfaire. Ետաւնիցիցի rendre, renvoyer, rembourser, répondre à, satisfaire à. Ետաւնիցիցիցի et Ետաւնիցիցիցի N. — Ետաւնիցի K. payer avec quelque chose, renvoyer une chose. Ետաւնիցիցիցի réponse: se répondre mutuellement, se crier l'un à l'autre. Ետստիցիցիցի paiement, satisfaction, remboursement. Ետաւնիցիցիցիցի N. Ետաւնիցիցիցիցի K. répondre unanimement. donner une réponse semblable; faire des acclamations.

Ետաւնիցիցիցի N. K. Ետաւնիցիցիցիցի tirer à soi, s'attribuer; étendre sa juridiction.

ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ en-
lever quelque chose avec la main.

ကုမ္ပဏီ Kw. un; uni, réuni, ensemble,
avec. ကုမ္ပဏီ d'accord, una-
nime, de concert, intimement; com-
plaisant, bienveillant.

ကုမ္ပဏီ N. K. témoin; martyr; té-
moignage, déposition, accusation.
ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ porter un té-
moignage, accuser. ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ
porter témoignage contre quelqu'un.
ကုမ္ပဏီ N. — ကုမ္ပဏီ K. imputer
une chose à quelqu'un; prendre à
témoin. ကုမ္ပဏီ témoignage, accu-
sation.

ကုမ္ပဏီ soumis; résigné à la volonté
de Dieu.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ frère, allié, parent;
ami. ကုမ္ပဏီ un ami fidèle.

ကုမ္ပဏီ témoignage; confession de
foi.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ
happer, saisir, attraper, mordre.

ကုမ္ပဏီ K. prêt, préparé, apprêté.

ကုမ္ပဏီ être prêt, être préparé.

ကုမ္ပဏီ mettre en préparation.

ကုမ္ပဏီ préparer une
chose, faire préparer une chose. —

— K. offre, présentation. ကုမ္ပဏီ
offrir, présenter. ကုမ္ပဏီ et
ကုမ္ပဏီ présenter à quelqu'un,
offrir à quelqu'un quelque chose.
ကုမ္ပဏီ offrir une chose
à quelqu'un, présenter quelqu'un,
annoncer q. q. ကုမ္ပဏီ ce qui
est offert, le présenté. — K. garde
de nuit. ကုမ္ပဏီ la place où
l'on garde, corps de garde.

သိက္ခာ v. သိက္ခာ.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ K. autre
différent.

သိက္ခာ et သိက္ခာ N. K. châti-
ment sévère, forte punition, torture.
သိက္ခာ ou သိက္ခာ châtier
sévèrement, imposer une forte pu-
nition, torturer. သိက္ခာ ou
သိက္ခာ torture, martyre. သိက္ခာ
သိက္ခာ torturer, martyriser. သိက္ခာ
သိက္ခာ action de torturer; châti-
ment sévère.

ကုမ္ပဏီ N. K. un, une.

ကုမ္ပဏီ N. ကုမ္ပဏီ K. ré-
pondre.

ကုမ္ပဏီ N. K. ombre: ombragé.

သိက္ခာ et သိက္ခာ N. K. ကုမ္ပဏီ traiter q. q.
avec dédain.

မာမိက et မာမိက N. K. si, en cas que, par exemple, comme.

မာမိက v. မိမိက.

မာမိက Kw. lieu, demeure, habitation, maison. — (nom d'un arbre dont le bois sert à faire des meubles). မိမိက les fleurs de l'arbre nommé sana. — (pour) မာမိက et မာမိက.

မာမိက Kw. lumière, clarté. မာမိက être clair, transparent, brillant; pur, sans tache. — Kw. enfant, fils. မာမိက et မာမိက engendrer un enfant.

မာမိက le second: un autre.

မိမိက K. urine, pissat: uriner. မိမိက uriner contre q. c. N. gronder, réprimander.

မိမိက ici, en cet endroit.

မာမိက et မာမိက Kw. un chien.

မာမိက Kw. jeune, vigoureux, courageux, intrépide. မာမိက N. K. général d'armée. မာမိက avoir le commandement comme général.

မိမိက N. K. s'appliquer, s'exercer, apprendre. မိမိက s'instruire. မိမိက donner à quelqu'un moyen de s'instruire, de s'exercer.

မိမိက Kw. lueur, lumière, rayon, éclat. မိမိက répandre de la lumière, briller, rayonner. မိမိက être éclairé, recevoir les rayons d'un corps lumineux.

မိမိက et မိမိက deux, le nom du deuxième jour de la semaine, lundi.

မာမိက v. မာမိက.

မိမိက Kw. divisé, partagé, séparé.

မာမိက Kw. clarté, lumière.

မာမိက neveu, nièce; proche parent: parenté. မာမိက neveu, nièce. မာမိက appartenir à une famille comme membre; ami, associé. မာမိက amitié. မာမိက ami. မာမိက ami; amitié. မာမိက vivre ensemble comme amis. မာမိက traiter quelqu'un en ami.

မာမိက v. မာမိက.

မိမိက Kw. caché, à couvert.

မာမိက N. K. œuvre de surrogation: donner au prêtre une partie des revenus. — K. circoncision. မာမိက K. circoncire. N. K. abattre un animal.

မာမိက K. différemment, autrement: un autre. မာမိက séparer, ex-

clure. ကာကွယ်သကဲ့သို့၊ séparer une chose d'une autre, rendre une chose différente d'une autre, établir une différence entre deux choses.

မိတ္တူ N. K. couvert, caché, secret : incommode, embarrassé.

မိတ္တူ N. K. semblable : ressemblance.

မိတ္တူ Kw. beaucoup, extraordinairement.

မိတ္တူ un fusil.

မိတ္တူ v. မိတ္တူ.

မိတ္တူ N. K. les jeunes feuilles du tamarinier. toupet, boucle de cheveux. nom d'une pièce de poésie. မိတ္တူ Kw. une jeune fille d'une haute extraction.

မိတ္တူ Kw. être prêt à voyager ; être préparé, être tout équipé.

မိတ္တူ v. မိတ္တူ.

မိတ္တူမိတ္တူ N. K. battement du cœur causé par une grande frayeur.

မိတ္တူမိတ္တူ N. K. être inquiet, être dans le doute.

မိတ္တူ N. K. tranquille, paisible, content, satisfait ; repos, contentement, avoir pour agréable. မိတ္တူမိတ္တူ trouver du contentement dans quelque

chose, avoir une chose pour agréable.

မိတ္တူမိတ္တူ contentement, agrément, satisfaction, plaisir.

မိတ္တူ Kw. rouge : flamant, brûlant : un fruit mûr.

မိတ္တူ par exemple, comme, ainsi que.

မိတ္တူ (nom d'un animal fabuleux ressemblant au rhinocéros).

မိတ္တူ N. K. secret, caché : faux : trahison ; espion. မိတ္တူ feindre, dissimuler : trahir ; espionner.

မိတ္တူ Kw. un vol douteux.

မိတ္တူ v. မိတ္တူ.

မိတ္တူ Kw. eau.

မိတ္တူ N. K. prompt, léger, rapide. မိတ္တူ et မိတ္တူ courir, aller rapidement. မိတ္တူကတူ N. — မိတ္တူ K. faire courir. မိတ္တူကတူ course, essor, vol. မိတ္တူကတူ l'action de courir ; coureur.

မိတ္တူ N. K. rouge clair.

မိတ္တူ N. K. espèce d'arbalète, qui attachée à une branche d'arbre et mue par le vent produit un son imitant le gazouillement des oiseaux.

မိတ္တူ N. K. une vis.

အမည် N. K. broche. အမည် mettre
à la broche.

အမည် K. c'est bien, eh bien oui, ainsi
soit, j'y consens.

အမည် N. K. un mouvement palpitant
du sang dans les veines.

အမည် N. K. salpêtre. K. poudre à
canon.

အမည် N. une courtisane, femme de
mauvaise vie.

အမည် N. K. ce qui est pointu : une
fourchette ; une lancette.

အမည် et အမည် Kw. se tenir dans
le doute, se méfier.

အမည် N. K. secrètement, en cachette.

အမည် et အမည် Kw. cris ; crier. အမည်
crier, appeler. အမည် crié,
appelé.

အမည် Kw. clair, transparent ; heu-
reux, fortuné, prospère.

အမည် Kw. effrayé, peureux.

အမည် N. K. suc extrait de l'amande
du coco : lait de coco ; (et aussi) un
petit morceau de bois sur lequel
reposent les cordes d'un violon.

အမည် v. အမည် et အမည်. — K. du
gambier. — Kw. la lune ; un mois.

အမည် v. အမည်.

အမည် v. အမည်.

အမည် v. အမည်.

အမည် N. K. famille d'un prince ou
d'un grand personnage. အမည်
tous ceux qui appartiennent à la fa-
mille d'un prince, la cour. အမည်
se conduire comme un Santáná.

အမည် N. K. un disciple, écolier : prêtre,
pasteur. အမည် servir comme dis-
ciple ; être pasteur. အမည်
N. — အမည် K. faire un certain acte
avant le mariage et qui consiste
dans la remise d'un fils au père de
la fille qu'il doit épouser.

အမည် N. K. courant rapide, cours rapide
de l'eau ; torrent.

အမည် N. K. courant, cours, course :
s'écouler, s'en aller ; flotter.

အမည် N. K. un visage sévère,
dur.

အမည် N. K. အမည် parler d'une
manière brusque à q. q.

အမည် N. K. အမည် bander la
corde d'un tambour.

အမည် (nom d'un arbre dont
l'écorce sert en médecine).

အမည် N. K. အမည် renverser,
secouer, verser.

သမိုဏ် Kw. agile, prompt: un visage calme.

သမိုဏ် N. K. fort, ferme, solide, stable, durable; courageux, vaillant; fermeté, puissance. သမိုဏ် သမိုဏ် donner de la force à quelqu'un. သမိုဏ် သမိုဏ် N. — သမိုဏ် K. rendre fort, rendre durable; fortifier, affermir. သမိုဏ် သမိုဏ် constance, fermeté.

သမိုဏ် N. K. balance.

သမိုဏ် N. K. la lnette.

သမိုဏ် (nom d'un arbre).

သမိုဏ် N. K. သမိုဏ် attirer à soi.

သမိုဏ် étoffe tissée.

သမိုဏ် သမိုဏ် သမိုဏ် et သမိုဏ် N. K. s'appuyer, s'adosser, se fier à, se reposer sur. သမိုဏ် သမိုဏ် N. — သမိုဏ် K. s'appuyer contre quelque chose; établir quelque chose. သမိုဏ် ce sur quoi on se repose. သမိုဏ် appui, soutien.

သမိုဏ် N. K. mordant, caustique, brusque.

သမိုဏ် Kw. répétition d'un son, écho; double: deux fois; (sergk. deux).

သမိုဏ် Kw. un saint.

သမိုဏ် et သမိုဏ် N. K. ballade, chanson: chanter.

သမိုဏ် N. K. une danseuse.

သမိုဏ် N. K. le pan d'un vêtement que l'on laisse pendre en dansant.

သမိုဏ် N. K. une cuiller.

သမိုဏ် N. K. lent, nonchalant.

သမိုဏ် N. K. bien réussir dans une entreprise.

သမိုဏ် et သမိုဏ် N. K. toucher, atteindre, s'étendre à. သမိုဏ် être atteignant, suivre immédiatement une chose. သမိုဏ် ce qui est atteint, chose à laquelle une autre touche.

သမိုဏ် N. K. habit, habillement. သမိုဏ် et သမိုဏ် s'habiller, se revêtir; souffrir, endurer q. c. သမိုဏ် prendre, accepter q. q. ou q. c. သမိုဏ် habillement, couverture: nom donné aux signes que peuvent prendre ou revêtir les lettres de l'alphabet, v. Gram. သမိုဏ် la souffrance, l'action d'endurer.

သမိုဏ် N. K. auprès, à côté de.

သမိုဏ် N. K. သမိုဏ် se heurter contre q. c. qui est dans le chemin: rencontrer des difficultés.

မိတ္တ N. K. source, fontaine, puits.

မိတ္တ Kw. un vent fort avec de la pluie.

မိတ္တ N. K. မိတ္တ faire reposer sur son giron la tête d'un malade.

မိတ္တမိတ္တ v. မိတ္တ.

ရမာရက et မိတ္တမိတ္တ N. K. faire une courte visite à q. q.

မိတ္တမိတ္တ et မိတ္တမိတ္တ Kw. outil, instrument; arme, flèche, fusil, etc. မိတ္တမိတ္တ et မိတ္တမိတ္တ tirer un coup de fusil.

မိတ္တ K. dire, ce qui est dit; récit, communication, information, renseignement မိတ္တမိတ္တ dire, raconter, causer, communiquer. မိတ္တမိတ္တ et မိတ္တမိတ္တ dire à quelqu'un, raconter à, communiquer à. မိတ္တမိတ္တမိတ္တ et မိတ္တမိတ္တမိတ္တ raconter q. c., communiquer q. c. à quelqu'un.

မိတ္တ K. linge, toile: habit, vêtement. — Kw. retiré, séparé, solitaire.

မိတ္တ Kw. rayon de lumière, clarté.

ရမာရက ရမာရက et မိတ္တ Kw. vide, absent, où il n'y a rien, solitaire. (sergk. zéro).

ရမာရက N. K. passe-temps, récréation.

မိတ္တ (nom d'une plante qui donne un petit fruit dont on se sert

en médecine). — déprimé, aplati: petit.

ရမာရက (nom d'un fruit).

မိတ္တမိတ္တ N. K. မိတ္တမိတ္တ frapper q. q. sous le menton.

မိတ္တမိတ္တ N. K. endroit retiré dans une maison, chambre retirée, cabinet. မိတ္တမိတ္တ garder la chambre, rester à la maison. မိတ္တမိတ္တမိတ္တ chambre, un cabinet.

မိတ္တ v. မိတ္တ.

မိတ္တ et မိတ္တ N. K. pur, saint, net.

မိတ္တမိတ္တ se purifier, se laver. မိတ္တမိတ္တမိတ္တ N. — မိတ္တမိတ္တ K. purifier quelqu'un, laver quelque chose, sanctifier. မိတ္တမိတ္တမိတ္တ pureté, sainteté, innocence. မိတ္တမိတ္တမိတ္တ la place où l'on se purifie.

မိတ္တ (nom d'une matière à teindre en rouge) bois de fustet.

မိတ္တ et မိတ္တ Kw. beau, joli; femme d'un rang élevé: prince, majesté.

မိတ္တ မိတ္တ et မိတ္တ N. K. dur, fort, violent, aigu; très, extrêmement, beaucoup. မိတ္တမိတ္တ se conduire avec force, agir avec violence. မိတ္တမိတ္တမိတ္တမိတ္တ N. — မိတ္တမိတ္တ K. faire une chose en employant la violence.

𐎧𐎫 Kw. frémir de crainte. — aller.

𐎧𐎫 N. K. le sifflement d'une flèche qui fend l'air. — Kw. vrai, juste, droit.

𐎧𐎫 et 𐎧𐎫𐎠 N. K. pensée: désir, intention.

𐎧𐎫 et 𐎧𐎫𐎠 N. K. épilepsie. — l'argent qu'un homme paie à un autre pour avoir sa place. — Kw. être rassasié.

𐎧𐎫𐎠 = 𐎧𐎫𐎠 et 𐎧𐎫𐎠. 𐎧𐎫𐎠 Kw. soumis, obéissant, humble, modeste. 𐎧𐎫𐎠 abaisser, humilier. 𐎧𐎫𐎠 soumettre, dompter.

𐎧𐎫 Kw. aiguisé, pointu: une arme, une flèche.

𐎧𐎫 N. 𐎧𐎫𐎠 K. fleur. N. K. le plus excellent, le meilleur de tous. 𐎧𐎫𐎠

𐎧𐎫 N. K. tissus de soie orné de fleurs. — Kw. tranquille, lent: lentement.

𐎧𐎫 N. K. inconvenant, indécent, désagréable, sans éducation, grossier, commun. 𐎧𐎫 se conduire d'une manière inconvenante, faire quelque chose grossièrement. 𐎧𐎫

𐎧𐎫 traité d'une manière inconvenante; à l'improviste, inopinément.

𐎧𐎫𐎠 très grossier, monstrueux.

𐎧𐎫 K. sommeil, somme, repos; dormir. 𐎧𐎫 et 𐎧𐎫 passer la nuit, dormir.

𐎧𐎫 être dormant, dormir: être enseveli, être inhumé.

𐎧𐎫𐎠 dormir dans un endroit, dormir avec quelqu'un, coucher avec quelqu'un. 𐎧𐎫𐎠 N. —

𐎧𐎫 K. faire dormir, mettre au lit, endormir; inhumer. 𐎧𐎫𐎠 et

𐎧𐎫𐎠 être étendu, couché, être au lit, celui qui est au lit.

𐎧𐎫𐎠 lieu où l'on dort, chambre à coucher, dortoir, alcôve,

lit, bois de lit: cimetière, tombe, sépulcre.

𐎧𐎫 Kw. pronom de la troisième, et aussi de la deuxième personne: (lorsqu'il se joint à un nom pour prendre le sens d'un pronom possessif il s'écrit 𐎧𐎫).

𐎧𐎫 N. K. 𐎧𐎫𐎠 K. (nom du premier mois de l'année mohamétane, autrement nommé 𐎧𐎫𐎠). — Kw. un héros, un brave. — Kw. un singe.

𐎧𐎫 N. K. crinière d'un cheval. —

N. 𐎧𐎫 K. peigne. 𐎧𐎫 N.

𐎧𐎫 K. peigner q. q.

၁၄၇ N. K. corne de rhinocéros. —
une feuille à laquelle on donne la
forme d'une cuiller et dont on se
sert pour manger. — (nom d'un
arbrisseau épineux).

၇၁၁၁ N. K. dur, retentissant.

၇၁၁၂ Kw. princesse, reine.

၇၁၁၃ N. ၇၁၁၄ K. soir : soirée.

၁၇၁၁၇ N. ၁၇၁၁၈ K.
trop tard au soir.

၁၄၇ N. K. se livrer, se donner, se re-
mettre. ၁၄၇၁ livrer, remettre. ၁၄၇၂
၁၇၁၁ N. — ၁၇၁၂ K. livrer q. q.
ou q. c., remettre quelque chose en
main. ၁၄၇၃ action de remettre, de
livrer; livraison. ၁၇၁၁၃ remettre,
livrer; se livrer. ၁၄၇၄ remettre
à q. q., livrer à q. q. quelque chose.
၁၇၁၁၄ la personne à la-
quelle une chose est remise. ၁၄၇၅
၁၇၁၁ N. — ၁၇၁၂ K. livrer ou re-
mettre q. c.: faire livrer; remettre
q. c. en mains.

၁၄၇ N. K. saleté emportée par le
courant de l'eau; chose mauvaise
qui ne peut être d'aucun usage;
grossier, impoli. ၁၄၇၁ flotter sur
l'eau comme de la saleté; tirer de

la saleté que le courant de l'eau
emporte; s'associer à quelqu'un, se
mettre entièrement à la disposition
de quelqu'un. ၁၇၁၁၇ être dans la
dépendance d'un autre; être aban-
donné à la volonté d'un autre. ၁၄၇၈
s'accommoder à la volonté et au
désir d'un autre.

၁၄၇ N. K. lent, calme, tranquille,
doux, bénin, patient; douceur, pa-
tience, bonté; être patient, être
doux. ၁၇၁၁ se calmer, patienter,
agir avec douceur. ၁၇၁၂
N. — ၁၇၁၃ K. donner du temps à
quelqu'un, faire patienter, remettre
une chose à un autre temps. ၁၄၇၄
attendu que, vu que, comme.

၁၄၇ K. tête, chef: source, origine.
၁၇၁၁ être pourvu d'une tête,
avoir une tête.

၁၄၇ N. ၁၇၁၂ K. la feuille de bétel.
၁၇၁၃ N. ၁၇၁၄ K. inviter q. q.
à prendre du bétel: inviter q. q. à
prendre part à une fête ou à une
guerre.

၇၁၁၁ N. K. énigme: sens, explication.

၇၁၁၃ Kw. montrer q. c. pour de l'ar-
gent: de la saleté que l'eau emporte.

သိင်္ဂါ N. K. disparaître, cesser d'être, s'éteindre, périr: disparu, perdu, perdu de vue; (sengk. zéro). သိင်္ဂါကတ N. — သိင်္ဂါ K. faire disparaître, faire périr, annihiler.

ရသကတ N. K. la durée d'un cycle: changeant; par intervalle.

သကတ သိင်္ဂါ et သြကတ N. K. moyen, instrument, remède.

သိင်္ဂါ N. K. coloré, peint. (= သကတ).

သကတိ (nom d'une fleur, et aussi d'un instrument).

သကတ Kw. de tous côtés; partout.

သြကတိ le ciel d'Indra, surnom d'Indra.

သသိင်္ဂါ N. သသိင်္ဂါသြကတ K. non ensemble; l'un après l'autre: différent.

သကတိ N. K. tranquille, paisible, lent, patient: lenteur, patience.

သကတိသကတိ N. သကတိသသိင်္ဂါ K. avoir de la patience avec quelque chose.

သသိင်္ဂါသြကတ v. သသိင်္ဂါ.

သိင်္ဂါ = သိင်္ဂါ.

သကတ et သကတိ K. corps, le corps humain, la personne elle-même.

သကတိ être revêtu d'une dignité, être dans une charge. သကတိသြကတိ et

သကတိသြကတိ exécuter q. c. en personne. သြကတိ se trouver présent en personne. သသိင်္ဂါသြကတိ ce qui est du corps, toutes les parties du corps.

သကတိ loi, statut: institution religieuse.

သကတိ N. K. égarement, transgression.

သိင်္ဂါ N. K. enrroué. — un morceau d'étoffe qui a été trempé dans l'encre.

သိင်္ဂါ N. K. peine, chagrin.

သိင်္ဂါ N. K. qui n'est pas porté à: déviation.

သြကတိ N. K. cris, clameur.

ရသကတိ N. K. ရသကတိသြကတိ enlever avec une cuiller ou avec une pelle.

ရသကတိ N. K. une sorte de sarcloir.

သကတိ N. K. un potier.

သြကတိ et သိင်္ဂါ N. K. large, spacieux, étendu: avide, avare.

သကတိသြကတိ N. K. frapper autour de soi, se mouvoir dans différents sens.

သြကတိ Kw. ferme, solide, durable.

ရသကတိ N. K. incompatible, impossible.

သကတိ N. K. သကတိသြကတိ porté, ce qui est porté, fardeau; porteur, porte-faix.

မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ mettre en fuite : avancer promptement.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ Kw. diminuer, décroître : reflux, basse marée. — K. mourir ; mort.

မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ traîner, (= ကံကမ္ဘာ).

မိကမ္ဘာ N. K. pousser avec la tête.

မိကမ္ဘာ N. K. remuer continuellement les pieds.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ Kw. un tigre.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ N. K. malhonnête, impoli, grossier.

မိကမ္ဘာ (pour) မိကမ္ဘာ.

မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ courir aveuglement sur q. c., agir sans réflexion.

မိကမ္ဘာ N. K. avec, aussi, en outre, et. ကံကမ္ဘာ apparier, réunir, joindre.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ ne faire aucun cas de q. q.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ Kw. prudent, prévoyant.

မိကမ္ဘာ မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ N. K. moyen, expédient, ressource : instrument : dépense, déboursé : contribution, impôt. ကံကမ္ဘာ employer comme moyen ; pourvoir de moyens ou d'outils : établir un impôt.

မိကမ္ဘာ K. écrit, lettre, livre. ကံကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ écrire, dessiner. ကံကမ္ဘာ

décrire : écrire sur quelque chose, garnir de desseins une étoffe. မိက

မိကမ္ဘာ un écrit, manuscrit ; écrit,

dessiné. မိကမ္ဘာ s'écrire mu-

tuellement. မိကမ္ဘာ l'action

d'écrire. မိကမ္ဘာ ce qui est

employé pour écrire, un secrétaire,

un pupitre. — (v. မိကမ္ဘာ).

မိကမ္ဘာ N. K. étouffé : rester dans la gorge, suffoqué, n'en pouvoir plus ; étranglé.

မိကမ္ဘာ un peigne fin.

မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ fumer de l'opium.

မိကမ္ဘာ N. K. ကံကမ္ဘာ humer, renifler.

မိကမ္ဘာ Kw. doux : douceur : miel : rayon ; un torrent de paroles : nouvelle.

မိကမ္ဘာ N. K. une ligne qui sépare deux couleurs : lettre, écrit.

မိကမ္ဘာ et မိကမ္ဘာ N. K. côté, bord, lisière.

မိကမ္ဘာ N. K. lueur, lumière, clarté, rayon lumineux. ကံကမ္ဘာ éclairer quelque chose de ses rayons,

darder ses rayons sur quelque chose.

դաւդաւորէն étinceler, briller:
champs de riz qui peuvent être
couverts d'eau par le moyen d'aque-
ducs.

առանձին N. K. cornac; conducteur de
chevaux.

միտման (nom des hirondelles qui font
les nids que l'on mange).

աղանձ concubinage: un guerrier ex-
traordinaire.

աղանձ (nom que l'on donne à cer-
tains fonctionnaires).

հիւսիս N. K. faire un trou dans la
terre: offrande qui se fait sur une
tombe.

միտմանաւոր (nom du pont, qui,
d'après la croyance musulmane, con-
duit au royaume des morts).

աղանձաւ et աղանձաւ (nom d'une
flèche).

աղանձաւ N. K. une pipe à fumer.

միտման Kw. fleur.

առանձին v. առանձին.

առանձին N. K. garnir ou couvrir d'or
ou de pierres: couvrir, paver.

միտման Kw. amour, affection.

միտման Kw. contour, circuit.

Հայկերէն v. Հայկերէն.

առանձին et առանձին Kw. fleur.

միտման N. K. le sifflement d'un grand
nombre de flèches lancées dans l'air.

միտման et միտման Kw. tout, entier, com-
plet, ensemble, universel.

միտման Kw. avec, en même temps,
aussi, en.

միտման N. K. s'intéresser à quelqu'un,
témoigner de l'intérêt, s'occuper de
quelqu'un. աղանձաւ lier amitié avec
quelqu'un, se conduire amicale-
ment avec quelqu'un. աղանձաւ être
bienveillant à l'égard de quelqu'un,
lui adresser la parole.

աղանձաւ N. K. s'étendre.

առանձին N. K. աղանձաւ polir des
diamants: un joaillier.

դաւդաւոր N. K. couvert de poil,
poilu.

առանձին (nom d'un poisson qui est
toujours en mouvement).

աղանձաւ միտման et աղանձաւ N.
une culotte.

դաւդաւորաւոր N. K. grossier, impoli.

աղանձաւ (nom d'une arme).

աղանձաւ et աղանձաւ N. K.
frapper avec les mains autour de

soi, faire beaucoup de mouvements des bras.

မကရ် Kw. réuni, mêlé, accouplé.

မြိတ်က N. မြိတ်ကိတ်က K. un corps qui porte des marques d'un mauvais traitement.

အုတ်ကုသက le ciel d'Indra, le séjour des habitants des cieux.

အုတ်ကုသက le ciel de Batára Indra, le séjour des dieux.

မကရ် Kw. serpent, couleuvre.

မကရ် N. K. la petite vérole. — déjeuner.

မကရ် N. K. ကမရ် happer, saisir, — Kw. un seul.

မိတ်က N. K. bardeau, ou tuile en bois.

မိတ်က N. K. éteint, silencieux : tranquille.

အုတ်ကု N. မိတ်က K. entrée, pénétration ; cessation, le coucher. အုတ်ကု N. အုတ်ကု K. disparition, cessation : disparaître, cesser, se coucher. အုတ်ကု N. မိတ်က K. cesser une chose ; passer au travers d'une chose, pénétrer une chose. မိတ်က être traversé, pénétré, possédé par q. q. ကမရ် N.

ကမရ် K. être surpris par le coucher du soleil : chose traversée, pénétrée, possédée : un possédé du démon. အုတ်ကု N. မိတ်က K. contenu, sens. အုတ်ကု N. အုတ်ကု K. contenir, comprendre, renfermer, connaître, remarquer. အုတ်ကု N. မိတ်က K. comprendre une chose, connaître quelqu'un. ကမရ် K. faire comprendre une chose, rendre une chose intelligible. အုတ်ကု N. မိတ်က K. se tenir quitte mutuellement.

မကရ် soldat.

မကရ် Kw. uni ensemble, joint l'un à l'autre : une cloison en bambou ; (et aussi) (nom d'une fleur).

မကရ် N. K. habile, plein d'intelligence ; un savant, un philosophe, un docteur.

မြိတ် et အုတ်ကု Kw. moyen, instrument, aide ; troupes auxiliaires : une personne qui conduit une guerre pour une autre ; un champion.

မကရ် et မကရ် Kw. et, avec, aussi, ensemble.

အုတ်ကု Kw. le soleil. — K. l'œil ; vue, visage. အုတ်ကု se laver le visage.

മുഖമു് laver le visage à quelqu'un.

മുഖമു് visage, figure, mine.

മാനയുധം nom d'un employé de la justice. മാനയുധം questionnerscrupuleusement, remplir les fonctions d'un sārāyudā.

മുഖം Kw. un présent par lequel on espère obtenir une faveur.

മാലുച്ചു K. du sel. മലുച്ചു saler, assaisonner avec du sel. മാലുച്ചു rente, intérêt d'un capital.

മിനച്ചു K. se laver, se baigner.

മിനച്ചു asperger, mouiller, arroser, étancher. മിനച്ചു asperger quelqu'un: laver quelqu'un.

മുലച്ചു et മിലച്ചു N. K. pâli, obscurci, décoloré: pâlir, s'obscurcir. മൂലച്ചുതന്നെ N. — മിനച്ചു K. faire palir, obscurcir, priver de clarté.

മാനേഹം N. K. (une danse exécutée par quatre danseuses).

മിനച്ചുതന്നെ and മിനച്ചുതന്നെ N. K. മിനച്ചുതന്നെ effleurer, toucher légèrement.

മുഖമുച്ചു N. K. (മുഖമുച്ചു entortiller, embrouiller.

മുഖമുച്ചു N. K. amoindri, cassé.

മാനേഹം N. K. un javelot, ou un bâton avec lequel on lance q. c.

മാനേഹം et മുഖമുച്ചു N. K. un lien avec lequel on attache les pieds.

മുഖമുച്ചു N. K. exécuter q. c. avec hâte.

മുനച്ചു et മിനച്ചു N. K. tribunal ecclésiastique.

മാനച്ചു N. K. മുഖനച്ചു étendu, étendu sur q. c.: uni, plat.

മുഖച്ചു N. K. chute.

മുതന്നെ Kw. disparu, invisible.

മാനച്ചു Kw. lent, calme, tranquille.

മിലച്ചു N. K. poursuite; poursuite en justice, citation judiciaire. മിലച്ചു ou മിലച്ചു poursuivre, porter une plainte; citer. മിലച്ചുതന്നെ N. — മിനച്ചു K. exciter à poursuivre. മിലച്ചു poursuite. മിമിലച്ചു plainte.

മിനച്ചു N. K. l'action de trotter (en parlant du cheval).

മുഖച്ചുതന്നെ N. K. clef, verrou, ce qui sert à fermer une porte. മുഖച്ചുതന്നെ pousser, se débarrasser.

മുഖച്ചുതന്നെ N. K. une pierre raboteuse; une écriture inégale.

മാനച്ചു N. K. un bel extérieur.

မာယုကိယ et မာယုကိယ N. K. appliqué,
actif, zélé.

မြိတမိ (nom d'une fleur).

မာကဏ္ဍ N. K. un bateau trop chargé
qui enfonce dans l'eau jusqu'au
bord.

မာကိဏ္ဍ K. une vesse, un vent; faire
un vent.

မာကိ Kw. nourrir une haine contre q. q.

မာကိ N. K. une bouillie de riz.

မာကဏ္ဍ et မာကဏ္ဍ N. K. voix, son, bruit.

မာကဏ္ဍ N. K. gâteau.

မာကဏ္ဍ Kw. les étoiles.

မာကဏ္ဍ N. turban.

မာကဏ္ဍ épais, difficile à traverser
(p. ex. un bois).

မြိ v. မာမြိ.

မာကိ N. K. une terre brûlante et stérile:
avoir de l'aversion, haïr. —

N. K. un couvercle fait de q. c.

qui est tressé. မာကိ noix; coque

de noix. — un nid d'oiseaux.

မာကိ K. avec, ensemble, en même
temps; alors, lorsque, pendant.

မာကိ avoir lieu en même temps.

မာကိ et မာကိ faire une chose en

même temps qu'une autre, exécuter

une chose juste à temps. မာကိ

uni, ensemble, avec; être l'un et
l'autre en même temps.

မာကိ N. K. crible, tamis.

မာကိ N. K. et မာကိ N. မာကိ
ကိ K. le licou d'un cheval.

မာကိ une sorte d'étoffe.

— gaine, fourreau. မာကိ
gants. မာကိ mettre dans un four-
reau.

မာကိ et မာကိ N. K. aller tout droit;
se hâter: ne se laisser arrêter par
rien.

မာကိ N. K. mécontentement, colère;
mécontent.

မာကိ N. K. မာကိ envelopper, entor-
tiller tout autour.

မာကိ Kw. sortir: sauter sur q. c.

မာကိ et မာကိ N. K. un visage dur, sé-
vère, rechigné.

မာကိ N. K. မာကိ et မာကိ pousser,
poursuivre, faire avancer.

မာကိ မာကိ et မာကိ Kw. tout
ce qui est doux, miel, sucre, etc. (et
aussi, un des noms du chant မာကိ
ကျော). — ce qui annonce la ruine
d'un royaume.

မာကိ la loi, le droit: la loi di-
vine; enseignement d'un prophète.

ပြည်သူ့စာ N. K. se sauver de tous côtés.

သုတေသန (nom d'une fleur).

သုတ Kw. le sommet d'une montagne.

သုတ Kw. grand, redoutable.

သုတေသန Kw. une nymphe céleste.

သုတေသန Kw. douceur: paroles douces.

သုတေသန Kw. hardiesse, intrépidité: un héros courageux.

သုတေသန Kw. chien.

သုတေသန = သုတေသန.

သုတေသန N. K. le soleil.

သုတေသန v. သုတေသန.

သုတေသန N. souvent, fréquemment, réitéré, continuellement. — N. K. mais, si: mais ainsi. သုတေသန N. သုတေသန K. quelque personne que ce soit, chacun. — (v. သုတေသန).

သုတေသန N. K. pilier, colonne; nombre cardinal. — et သုတေသန N. K. origine, source, principe. — သုတေသန et သုတေသန N. သုတေသန et သုတေသန K. de, venant de (lat. ex). သုတေသန N. K. mettre quelque chose en œuvre. သုတေသန N. K. origine, source, commencement. သုတေသန servir à quelque chose,

être propre à quelque chose. သုတေသန faire servir à quelque chose, remplir un but.

သုတေသန Kw. le bout du nez. — se mouvoir.

သုတေသန Kw. un seul, une pièce.

သုတေသန N. K. faute, faux pas. သုတေသန blâme, réprimande. သုတေသန réprimander, punir. — le coude.

သုတေသန K. satisfaction, plaisir, contentement, joie; joyeux, content, réjoui, satisfait. သုတေသန se réjouir beaucoup, pousser des cris de joie. သုတေသန grande joie, grand divertissement. သုတေသန être réjoui, devenir content, se recréer; jeu, divertissement. — K. présent, don; pardon, excuse. သုတေသန donner, accorder, concéder. သုတေသန donner à quelqu'un, faire à quelqu'un un présent, favoriser quelqu'un. သုတေသန se donner réciproquement, se favoriser l'un l'autre. သုတေသန favorisé d'un présent. သုတေသန faire donner q. c. donner quelque chose à quelqu'un. သုတေသန donner connaissance, faire savoir.

အုတ် K. pied, patte, jambe : un des signes nommés *sandangan*. — N.

မိတ် K. un quart de piastre d'Espagne.

ရသေ့ (nom d'un arbre qui porte des fleurs odoriférentes). မိရသေ့ fleur de l'arbre nommé *soka*.

အုတ် N. K. une bouche sans dents : un fruit sans pépins. (Nom javanais de l'arbre à pain).

မိတ် N. K. v. မိတ်.

မိတ် K. မိတ် accorder à, favoriser.

မိတ် et မိတ် l'action de manger avant le point du jour dans le mois du jeûne.

အုတ် Kw. vendredi ; un astre.

မိတ် K. fleur ; fleurir : poésie, poème, chant, vers. မိတ် les fleurs en général ; ouvrages en fleurs ; parterre de fleurs ; le revenu d'un capital : pierre qui couvre un tombeau. မိတ် cimetière, tombeau.

မိတ် et မိတ် N. K. magie, sortilège : un sorcier.

အုတ် et မိတ် N. K. empêchement, obstacle ; sal : saleté.

အုတ် et ရသေ့ N. K. actions de grâce, remerciement. မိရသေ့ remercier, rendre grâce.

မိတ် N. K. မိတ် N. မိတ် K. contrecarrer quelqu'un, l'empêcher, l'arrêter dans quelque chose. — Kw. les bras d'un démon, d'un géant. (sengk. deux).

အုတ် Kw. un sanglier.

မိတ် agonie.

မိတ် N. laisser au choix de q. q.

မိတ် N. K. mordant, caustique.

မိတ် N. K. force, pouvoir, puissance : pouvoir surnaturel : puissant, souverain, inexpugnable. မိတ် la force dont quelqu'un est doué, dont il est pourvu.

မိတ် K. malade, infirme, indisposé, souffrant ; maladie, peine, douleur, indisposition. မိတ် tourmenter, torturer. မိတ် causer de la douleur à quelqu'un, mettre q. q. en prison : douloureux, pénible. မိတ် rendre malade, faire que q. q. souffre. မိတ် un prisonnier, un détenu. မိတ် prison, cachot. မိတ် celui qui

cause du mal à un autre, malfaiteur,
sorcier.

မိမိကော N. K. brosse, vergettes.

မိမိကော N. K. le coude.

မိမိကော N. K. herbe. မိမိကော
l'herbe, l'herbe en général. မိမိကော
endroit où il y a de l'herbe,
pelouse.

မိမိကော K. soin, inquiétude, souci.

မိမိကော N.K. cinquante. မိမိကော
cinquantième: cinquante fois. မိမိကော
chaque cinquante. မိမိကော
un chef établi sur une étendue
de terre de cinquante karjas: un
chef de cinquante personnes.

မိမိကော (nom d'un gros tambour).

မိမိကော N.K. témoin. မိမိကော prendre
un témoin. မိမိကော témoigner, attes-
ter, déposer. မိမိကော affirmer
une chose comme témoin, attester
quelque chose. မိမိကော té-
moignage, déposition. မိမိကော
ကော N. — မိမိကော K. faire at-
tester une chose, prendre quelqu'un
comme témoin d'une chose.

မိမိကော N. K. punition, châtiment.

မိမိကော punir, châtier.

မိမိကော Kw. ensuite, après, alors.

မိမိကော N. K. se hâter.

မိမိကော v. မိမိကော.

မိမိကော v. မိမိကော.

မိမိကော K. peine, chagrin, douleur,
affliction, tristesse; affligé. မိမိကော
affliger quelqu'un, causer de la tris-
tesse à quelqu'un. မိမိကော
affligé, être peiné, être dans l'afflic-
tion. မိမိကော être dans une
affliction du cœur, être très-peiné.

မိမိကော v. မိမိကော.

မိမိကော N. pied, jambe, patte.

မိမိကော Kw. le bord extérieure de la
roue d'une voiture, bandage d'une
roue.

မိမိကော N. ကောကောကော
prendre plaisir à q. c.

မိမိကော v. မိမိကော.

မိမိကော Kw. porter; anse, poignée,
N. K. porteur, homme de peine,
manœuvre. မိမိကော N. K. prendre,
serrer dans la main, prendre entre
les bras, embrasser, porter une
arme. မိမိကော sorte d'habit
porté par les gens en charge.

မိမိကော N. K. être entouré, être cerné.

မိမိကော Kw. plein, rempli.

မိမိကော K. laisser au choix de q. q.

မာရကျော် (pour) မာရကုတုဟံ v. ကုတု.

သုကံ et သုကံဗ္ဗံ Kw. N. K. âme, esprit.

သုကံ et သုကံဗ္ဗံ réfléchir, considérer,

méditer, examiner. ဟံသုကံ et ဟံသု

သုကံဗ္ဗံ Dieu, Dieu comme l'âme du

monde. ဟံသုကံဗ္ဗံကမိကံဗ္ဗံ nom

de Batara Guru.

မာကဏ္ဍာမိ ami, compagnon.

မာသုဗ္ဗံ N. K. conspiracy, conjuration,

complot. သမာသုဗ္ဗံ conjurer, con-

spirer, comploter.

မာရကုတုဟံ porte extérieure du palais,

ou de la résidence royale.

မာကံ K. de, venant de, v. သကံ.

မိကံ N. K. lancette; petit couteau.

မာရကံ N. K. manque, besoin; décou-

agement.

မာသု Kw. six.

မာသု N. K. ressembler à q. c. — N. K.

les côtes d'une feuille de cocotier.

— (pour) သမာသု.

မာသု Kw. être rusé, adroit (dans le

mal). — Kw. éminent, excellent.

မာရသု et သာရသု K. vendre. သမာရသု et

သာရသု vendre. သမာရသုမိ သမာရသု

différentes choses, mettre à prix,

mettre en vente. သမာရသုမိသု

faire vendre, vendre pour un autre.

မာရသုမိ et သမာရသုမိ la

chose qui se vend, marchandise.

သာရသုမိ marchand, boutiquier.

သမာရသု vente, l'action de vendre.

မိသ N. မိရသုမိ et မိရသုမိ K.

avoir lieu, arriver, se passer, se faire.

သမာရသုမိသု N. သမာရသုမိသုမိသု

K. faire arriver, faire avoir lieu.

သမာရသုမိ ရésultat, issue.

မိသိ Kw. devenu fort, rendu puis-

sant, jouissant d'un pouvoir sur-

naturel.

သုသု N. K. amoindri, diminué: dimi-

nution: devenir moindre. (sengk.

zéro). သမာသု amoindrir, diminuer,

écourter, tempérer. သမာသုမိ et သမာ

သုမိသု N. သမာသုမိသုမိသု K.

diminuer q. c., amoindrir q. c. သမာ

သုမိသု amoindrissement, diminution,

perte. သုသုမိ rabais, diminution.

သုသု N. K. être enclin, disposé à;

avoir pour agréable; choisir.

မာသု K. mort, défunt, décédé, tré-

passé; la mort, trépas: mourir, dé-

céder, trépasser. သမာသုမိ tuer, faire

mourir.

သမာသု Kw. un chemin.

သမိသု N. သမိသုမိသု K. v. သိသု.

အုဗွ Kw. N. K. un homme du commun,
une personne de la dernière classe.

အုမိက N. K. une lance sans pointe,
qui sert pour s'exercer.

အုမိက N. K. le sixième jour depuis
l'apparition de la lune.

အုမိက v. အုမိက.

အုမိက Kw. courageux; courage.

အုမိက N. K. အုမိက embellir les
tombeaux des ancêtres.

အုမိက figure, modèle: un messenger
de Dien; (et aussi) (nom d'une
fleur).

အုမိက Kw. père; calme, tranquille.
အုမိက être reconnu comme
père; calme, tranquillité.

အုမိက Kw. tous, tous ensemble,
tous à la fois.

အုမိက Kw. épingle, aiguille. — N. K.
chaux toute préparée pour être em-
ployée avec le bétel.

အုမိက N. K. vrai, véritable; intelli-
gent, judicieux: prédire; prophétie.

အုမိက N. K. arme servant à percer
ou à piquer, un poignard. အုမိက
percer, poignarder. အုမိက
အုမိက et အုမိက se percer ré-
ciproquement. အုမိက N. —

အုမိက K. se servir de quelque chose
pour percer.

အုမိက Kw. justice, droit: juste, équi-
table.

အုမိက et အုမိက Kw. အုမိက
prier.

အုမိက N. K. courbe, recourbé.

အုမိက et အုမိက N. K. être assis en
se tenant appuyé sur les mains, être
négligemment assis.

အုမိက N. frère, sœur; parent, parenté,
allié, apparenté. အုမိက
prendre quelqu'un pour frère ou
pour sœur.

အုမိက Kw. beau, joli.

အုမိက et အုမိက N. K. plan, dessein, pro-
jet, intention, but, entreprise. အုမိက
အုမိက et အုမိက avoir un plan, pro-
jeter, former un dessein. အုမိက et
အုမိက être dans l'intention. အုမိက
et အုမိက l'action de former un plan;
plan, projet.

အုမိက ou အုမိက N. v. အုမိက.

အုမိက Kw. vent.

အုမိက et အုမိက N. K. un négociant,
un marchand en gros.

အုမိက et အုမိက Kw. très-excellent,
très-habile, très-capable. အုမိက

၇၁၁၅ possédant une grande puissance, jouissant d'un grand pouvoir.
 ၇၁၁၅ Kw. un vermisseau, mite, asticot.
 ၇၁၁၅ N. K. malédiction, imprécation: sortilège, maléfice. ၇၁၁၅
 ၇၁၁၅ N. — ၇၁၁၅ K. maudire q. q.
 ၇၁၁၅ Kw. cent. — Kw. un coq, une poule. — K. tabac.
 ၇၁၁၅ un, une. —
 ၇၁၁၅ N. K. animal, animal domestique. ၇၁၁၅ animal, animal sauvage.
 ၇၁၁၅ N. K. la longueur du bras depuis le coude jusqu'à l'extrémité du doigt majeur. — K. désir, envie.
 ၇၁၁၅ K. terre, sol, champ, terrain, territoire. ၇၁၁၅ appartenant à un territoire. ၇၁၁၅ contrée, territoire. — mot qui se place devant les noms-propres de femmes.
 ၇၁၁၅ Kw. enfant, fils. ၇၁၁၅ et ၇၁၁၅ engendrer, avoir des enfants.
 ၇၁၁၅ N. K. enclin à; volontiers.
 ၇၁၁၅ olive; olivier.
 ၇၁၁၅ N. K. satan, le démon.
 ၇၁၁၅ N. K. ennemi, adversaire. ၇၁၁၅ avoir un ennemi. ၇၁၁၅ traiter

quelqu'un en ennemi. ၇၁၁၅
 avoir une inimitié réciproque: inimitié.
 ၇၁၁၅ (pour) ၇၁၁၅.
 ၇၁၁၅ N. K. soie, étoffe de soie. ၇၁၁၅ nom donné à des arbalétriers, parce qu'ils sont revêtus de soie. ၇၁၁၅ tirer des flèches avec une arbalète.
 ၇၁၁၅ Kw. un endroit saint. ၇၁၁၅ déposer un corps mort quelque part. ၇၁၁၅ la place où l'on dépose les corps morts.
 ၇၁၁၅ Kw. beau, joli.
 ၇၁၁၅ sirop, (Hol. stroop).
 ၇၁၁၅ N. K. un noble, un guerrier. ၇၁၁၅ remplir une charge de la noblesse: être noble. ၇၁၁၅ devenir noble, appartenir à la noblesse. ၇၁၁၅ noblesse, dignité de satriya.
 ၇၁၁၅ Kw. ၇၁၁၅ éclairer q. q.
 ၇၁၁၅ Kw. un.
 ၇၁၁၅ Kw. très-chaud.
 ၇၁၁၅ des bottes, chaussures.
 ၇၁၁၅ Kw. la vie retirée d'un pénitent.
 ၇၁၁၅ et ၇၁၁၅ Kw. N. K. fidèle, juste, équitable, droit, probe, vrai. ၇၁၁၅

et မိမိတို့ mettre sa confiance en
quelqu'un, se fier à quelqu'un.
မိမိတို့ convention, promesse. မိမိ
တို့ se promettre mutuellement.
ပြုမိမိတို့ et ပြုမိမိတို့ alliance, confé-
dération, engagement exprès, se-
cours.

၇၁၁:၈၇ et **၇၁၁:၈၈** N. K. pierre précieuse, joyau, bijou : œil ; visage. **၇၁၁:၇၁၁:၈၇** des pierreries ; se laver le visage. **၇၁၁:၈၇** orner de pierreries.

മണ്ണെണ്ണ N. മണ്ണെണ്ണ K. visible, clair,
évident: comprendre.

**മിണി et മിണിത്തൂ N. K. un ruban
large : une ceinture.**

22511. N. K. un long bâton, une perche.

et ḡḡḡḡḡ Kw. la lune; un mois.

မိမိတိကျာ (de မိမိတိကျာ) lieu
élevé où siège le roi dans la salle
d'audience.

മിഷ്യ et *മിഷ്യ* N. K. bruit du souffle,
mugissement du vent. — K. un
cigare.

2222 Kw. astre, étoile. — un lion ou un tigre.

အခါ N. la lune; mois. **အရက်** par
mois, un mois de temps.

Дан V. агаф.

222 Kw. une chauve-souris.

သိသာ et ရာသာ N. laisser quelque chose ;
 être de reste. သိသာဟွှာ ရှေး, ရှေး,
 ရှေး. သိသာဟွှာ en un, en même
 ရှေး. သိသာဟွှာ-ဟွှာ N. — သိသာဟွှာ
 K. ရှေး en même ရှေး, ရှေး à la
 ရှေး, ရှေး.

မိမိ N. K. se moucher. — Kw. fâché, courroucé.

ազա՛ N. le sein d'une femme. ազա՛
têter, prendre le sein. աղառնօ՛ al-
laiter. աղառնո՛ et առաղառնո՛
nourrisson, frère de lait. առաղա՛ lait.

azaz N. 𐎠𐎡𐎢 K. hâte, diligence, pré-
 cipitation, empressement. azazazaz
 N. 𐎠𐎡𐎢𐎠𐎡𐎢 K. faire hâte. amazaz
 N. 𐎠𐎡𐎢𐎠𐎡𐎢 K. qui se hâte, se presser,
 s'empresser.

ηλ:ηλ: N. K. grossier, impoli.

မိမိ၊ N. K. côté, flanc; une moitié:
ce qui fait un côté, ce qui est pa-
rallèle, contre-partie. **မိမိ**၊ agir
d'un côté, diviser en deux, faire
deux parties. **မိမိ**၊ se porter
d'un côté, prendre un chemin. **မိမိ**၊

တော့ et မိမိတော့ une partie de deux : contre-poids, contre-partie.

အနာဒါ N. K. difficile, malaisé, pénible ; triste, affligé, chagrin, sombre : difficulté, tristesse, abattement, anxiété, chagrin. အနာဒါကံ causer de la tristesse à q. q., affliger quelqu'un. အနာဒါတော့ affligé, attristé : ce qui afflige, ce qui attriste, désastre, malheur. အနာဒါတော့ကံ N. — မိမိတော့ K. susciter des difficultés, chercher à embarrasser quelqu'un. အနာဒါ N. မိမိဒါ K. un nid, un nid d'oiseau.

အနာဒါ N. K. division, partage : rang, rangée. အနာဒါတော့ mettre par rangées, mettre des choses l'une sur l'autre.

အနာဒါ Kw. mil, mille ; millier.

မိမိတော့ Kw. anneau, cercle.

အနာဒါ Kw. fameux, illustre.

အနာဒါ N. K. écart, déviation, erreur ; délit, péché, mauvaise action. အနာဒါ errer, se tromper : transgresser, pécher. အနာဒါကံ égaré ; s'égarer. အနာဒါကံ s'éloigner d'un chemin, perdre le chemin. အနာဒါတော့ကံ N. — မိမိတော့ K. égarer quelqu'un, faire prendre une mauvaise voie à quel-

qu'un. အနာဒါတော့ hors du droit chemin ; erroné, faux. အနာဒါတော့ être dans la confusion : embrouillement, imbroglio. အနာဒါတော့ erreur, délit : ce qui est mauvais, le mal.

မိမိ N. K. coup, choc, heurt.

မိမိ N. K. une sorte d'épines ; une râpe. မိမိ ရâper, amoindrir.

အနာဒါ N. K. poix. အနာဒါကံ enduire de poix. — N. K. frotter les dents avec du tabac, pour leur donner de l'éclat : chiquer. အနာဒါကံ frotter quelque chose avec du tabac ; chiquer du tabac.

အနာဒါ N. K. un petit filet à prendre le poisson, truble.

အနာဒါ N. K. dépendant, subordonné.

အနာဒါ N. K. faire un présent à une fiancée, အနာဒါတော့ le présent que le père d'un fiancé donne au père de la fiancée quelques jours avant la célébration des noces. အနာဒါကံ donner le présent nommé *sasrahan*.

မိမိကံ N. K. s'abstenir de tout.

အနာဒါကံ et အနာဒါတော့ Kw. un vent qui renverse les arbres.

အနာဒါ Kw. sec ; vide, solitaire.

աւանդ N. K. un bac pour passer une rivière.

մանդ մանդ et մանդ N. K. étroit, serré, pas assez large. մանդ se serrer, se rétrécir. մանդ et մանդ se serrer contre un autre; rétrécir, rendre trop étroit. Եւանդ N. — անդ K. digne de compassion. անանդ et անանդ sangloter, être oppressé par la douleur.

մանդ N. K. les écailles d'un poisson. — le sifflement d'un serpent. — marque, signe. — et մանդ mouvoir les ailes ou les nageoirs.

պանդ Kw. épingle, aiguille.

աւանդ աւանդ et Եւանդ N. K. comme, de même que, aussi que, aussi grand que, aussi bien que. Եւանդ être autant que, être de même que. անանդ = Եւանդ.

դանդ N. K. դանդ écorcher, dépouiller.

դանդ N. K. injure, insulte d'une femme. դանդ injurer, insulter. դանդ N. — անդ K. insulter quelqu'un.

աւանդ N. K. un moule dans lequel une chose est fondue, ou jetée.

աւան K. les lettres de l'alphabet, v. աւան.

անդ Kw. causer des difficultés.

մանդ Kw. disciple, écolier.

մանդ N. K. մանդ boucher un trou; se cacher.

պանդ N. K. պանդ suivre quelqu'un, aller après quelqu'un en quelque lieu qu'il aille. անպանդ être suivi. պանդ envoyer après quelqu'un. պանդ suivre, aller après. պանդ ce qui suit, appendice.

պանդ et պանդ Kw. avoir une tenue calme et grave; bonnes manières, politesse.

մանդ K. têtou, tétin, extrémité de la mamelle: les seins. մանդ têter, sucer. մանդ donner le sein, nourrir, allaiter, donner à têter. անանդ frère de lait.

մանդ N. K. faute, culpabilité, mauvaise action. մանդ N. — անդ K. accuser quelqu'un d'une faute.

պանդ N. K. ramper, se glisser, se traîner. պանդ entrer en rem-

pant, s'introduire. *အုတ်-တံ* un trou par où l'on se glisse.

အမေအာ Kw. un serpent.

အမိအာ Kw. une nuée qui se trouve au dessus d'un bois. — signe, phénomène, apparition, prédiction.

အိမိအာ N. K. noircir les dents, dents noires.

အမေအာတံ et *အုတ်တံ* N. K. un panier long en bambou tressé: une nasse.

အမေအာ N. K. couvercle, couverture. *အမေအာ* couvrir, voiler. *အမေအာတံ* couvert, voilé.

အုတ်အာ Kw. la lune.

အိမိအာ Kw. réciter une prière.

အာ (nom d'un serpent, et aussi, d'un arbre). — Kw. cadavre. — N. K. épine du dos.

အာ N. K. une corde. — moutarde

အာ un seul, simple.

အိမိ Kw. un enfant. *အိမိအိမိ* et *အမိမိအိမိ* avoir des enfants, engendrer. — v. *အမေအာ*.

အိမိ et *အိမိအာ* N. K. *အိမိ* mettre dans l'embarras, dans la confusion.

အိမိအာ Kw. se reposer sur q. q., s'en rapporter à q. q.

အုတ် N. K. une sorte de sauterelles.

— une sorte de plume à écrire.

အုတ် N. K. *အုတ်* attacher.

အုတ် N. délai, retard, longue durée, durer longtemps. *အုတ်* et *အုတ်အုတ်* tarder, temporiser, lambiner, ralentir, différer. *အုတ်အုတ်* différer une chose, ralentir une chose. *အုတ်အုတ်* allongé, différé, trop tard, de trop longue durée. *အုတ်အုတ်* tout le temps que, pendant que, tandis que.

အုတ် N. K. loyer, location. *အုတ်* louer, prendre à loyer. *အုတ်* *အုတ်* N. — *အုတ်* K. louer une chose, donner à louage. *အုတ်* *အိမိ* et *အိမိ* = *အုတ်*.

အုတ် v. *အုတ်*.

အုတ် nom d'un arbre. — N. *အုတ်* K. champ de riz, terre qui est disposée à pouvoir être submergée pour y planter le riz. *အုတ်* et *အမေအုတ်* N. *အုတ်* et *အမေအုတ်* K. labourer des champs de riz. *အိမိအုတ်* N. *အိမိအုတ်* être cultivé comme champ de riz, être mis en champ de riz. *အုတ်အုတ်* N. *အုတ်အုတ်* K. ce qui est de champ de riz, ce qui concerne

les champs de riz. **အလှူဒါန** N.

အလှူဒါန K. terres où se trouvent

les champs de riz, terres pouvant être

employées à planter le riz. **အလှူဒါန**

N. **အလှူဒါန** K. l'action de labourer

ou de cultiver les champs de riz.

အလှူဒါန V. **အလှူ**.

အလှူဒါန N. K. intimider un enfant pour
le faire taire.

အလှူဒါန Kw. un ornement du cou.

အလှူဒါန N. K. une espèce de houe en
bois pour travailler la terre.

အလှူဒါန V. **အလှူဒါန**.

အလှူဒါန V. **အလှူဒါန**.

အလှူဒါန Kw. un chemin, une rue, une
route.

အလှူဒါန Kw. tout, tous.

အလှူဒါန N. K. une eau dans laquelle
on lave les armes.

အလှူဒါန K. serpent.

အလှူဒါန N. K. l'action de parsemer, de
répandre. **အလှူဒါန** et **အလှူဒါန** semer, par-
semer, répandre; jeter de l'argent
au peuple. **အလှူဒါန** se répandre, se
disséminer. **အလှူဒါန** répandre sur
quelque chose, joncher une place.

အလှူဒါန et **အလှူဒါန** N. —

အလှူဒါန K. semer quelque chose;

étendre une chose; rendre une chose
publique. **အလှူဒါန** parsemé; mêlé
avec autre chose.

အလှူဒါန N. K. les soies qui se trouvent
sur le dos du cochon.

အလှူဒါန N. K. corde.

အလှူဒါန N. K. **အလှူဒါန** se contenir, se mo-
dérer.

အလှူဒါန N. K. un petit vase avec un
manche en bois dont on se sert pour
puiser l'eau.

အလှူဒါန N. K. une déchirure dans q. c.,
une bande déchirée.

အလှူဒါန N. K. renommée répandue par-
tout. **အလှူဒါန** connu partout. **အလှူဒါန**
public, manifeste.

အလှူဒါန et **အလှူဒါန** N. K. son, voix, bruit,
(sergk. sept). **အလှူဒါန** donner un son,
résonner, sonner, se faire entendre,
parler. **အလှူဒါန** faire donner un
son par q. q. ou par q. c.; forcer de
parler. **အလှူဒါန** N. — **အလှူဒါန**
K. faire qu'un son soit produit, faire
qu'un bruit soit entendu.

အလှူဒါန Kw. montrer du respect,
être soumis.

အလှူဒါန et **အလှူဒါန** N. K. **အလှူဒါန**
K. le ciel, le paradis. **အလှူဒါန** aller

au ciel. *տօնայն* céleste, le bonheur du ciel, le royaume des cieux.
Հոյն et *սփոյն* N. K. un saint: un défunt.
սփոյն N. K. *ափոյն* empêcher, arrêter. — N. K. *ափոյն* appuyer, soutenir, étayer (v. *սփոյն*).
սփոյն N. K. la cessation d'un son.
սփոյն et *սփոյն* N. K. déchiré; déchirure. *ափոյն* *ափոյն* et *ափոյն* déchirer, mettre en pièces.
սփոյն une pièce déchirée, morceau, lambeau, chiffon, haillon, lange. *ափոյն* déchirer en plusieurs pièces.
դաւաւ et *մաւ* Kw. paraître devant un prince.
մաւ N. K. une digue dans une rivière, pour prendre le poisson.
սփոյն N. K. siffler, bourdonner.
սփոյն N. *սփոյն* K. secret; opinion privée: douter.
ափոյն et *սփոյն* N. K. soixante.
սփոյն v. *սփոյն*.
ափոյն N. K. *ափոյն* et *ափոյն* jeter, darder, lancer. *ափոյն* N. — *սփոյն* K. se servir d'une

chose pour lancer, darder avec quelque chose.
ափոյն N. K. depuis le commencement, v. *սփոյն*.
ափոյն Kw. disciple. — N. K. être de la même couleur.
ափոյն N. K. *ափոյն* broder; (et aussi) faire cuire des œufs dans une poêle.
սփոյն N. K. *ափոյն* entreprendre q. c. à la hâte.
սփոյն et *սփոյն* Kw. servir, obéir.
դաւաւ N. K. furieux.
սփոյն K. astre, étoile.
սփոյն et *սփոյն* N. *սփոյն* K. or mêlé avec du cuivre.
դաւաւ Kw. un prêtre, un savant.
ափոյն N. K. douze bottes de riz.
սփոյն et *ափոյն* Kw. compassé, convenable, bien. N. K. suffisant, pouvoir.
սփոյն K. eh bien! allons! ça! *ափոյն* adresser un encouragement à quelqu'un, dire à quelqu'un *eh bien! allons!* acquiescer à une chose.
սփոյն et *ափոյն* N. K. aile.
ափոյն N. K. (nom du dixième mois de l'année mahométane).
մաւ N. K. casser un morceau de q. c.

մինոյր N. K. un sixième doigt à la main ou au pied.

արտոյր et արտոյր N. K. demande, question. արտոյր demander, faire une question. արտոյր questionner quelqu'un.

արտոյր N. K. boucher.

արտոյր արտոյր et արտոյր N. K. dispute, querelle, controverse, opposition, combat. արտոյր disputer, faire opposition, combattre. արտոյր s'opposer à quelqu'un. արտոյր sans résistance.

արտոյր Kw. paraître devant un chef.

մեծ արտոյր Kw. un large glaive.

մեծ արտոյր Kw. comparaître devant un chef.

արտոյր Kw. exact, précis: à temps; alors, maintenant, à présent, pendant.

արտոյր N. K. bénédiction; force, pouvoir. արտոյր bénir, donner une bénédiction. արտոյր = արտոյր.

արտոյր N. K. visible; l'action de voir; apparence. արտոյր et արտոյր voir, regarder, considérer. արտոյր N. — արտոյր K. faire voir, faire considérer. արտոյր ce qui est vu.

արտոյր l'action de voir, regard, considération, contemplation. — suie. — toile d'araignée. — ressembler.

արտոյր K. un coq. արտոյր un poulet, un jeune coq. — N. K. արտոյր et արտոյր s'unir: porter un enfant sur la hanche ou sur le bras.

արտոյր K. un ornement d'oreilles. (v. արտոյր).

արտոյր N. K. une déchirure aux lèvres ou à l'oreille.

արտոյր N. արտոյր K. vide, désert, abandonné, solitaire, inhabité, dépeuplé.

արտոյր abandonner un lieu, laisser une place déserte. արտոյր արտոյր faire désertir une place, faire abandonner un lieu, dépeupler un pays.

արտոյր N. արտոյր K. chaque, chacun. արտոյր արտոյր chacun en particulier, un par un. արտոյր արտոյր արտոյր chacun séparément, chacun à son tour.

արտոյր N. K. embouchure d'une rivière.

արտոյր et արտոյր N. K. déraciné.

մոյր N. K. fente, crevasse, intervalle, interstice. արտոյր se trouver entre; interposition, intervalle. արտոյր occu-

changer, transformer, renouveler, refaire, traduire. *သရဏဗျူဟ* et *သရဏဗျူဟ* l'action de changer d'habit : habit de rechange.

သရဏဗျူဟ N. K. déviation, différence.

သရဏဗျူဟ N. K. l'ensemble des instruments pour un concert.

သရဏဗျူဟ N. K. *သရဏဗျူဟ* transpercer avec une aiguille.

သရဏဗျူဟ N. K. *သရဏဗျူဟ* s'abaisser.

သရဏဗျူဟ N. K. échange, troc.

သရဏဗျူဟ N. K. un morceau de toile que les femmes portent sur les épaules.

သရဏဗျူဟ N. K. chiquenaude.

သရဏဗျူဟ N. K. faire connaître partout, rendre notoire. *သရဏဗျူဟ* lever un tribut, ordonner.

သရဏဗျူဟ N. K. choisi, élu, préféré : maîtresse : concubine. *သရဏဗျူဟ* donner la préférence sur un autre, choisir : prendre une concubine. *သရဏဗျူဟ* être choisi, être préféré.

သရဏဗျူဟ N. K. incliner, pencher. *သရဏဗျူဟ* faire incliner, faire pencher. — N. K. un vent doux et rafraîchissant. *သရဏဗျူဟ* venter doucement ; être agité par un vent doux. *သရဏဗျူဟ* éventer

doucement, souffler doucement.

သရဏဗျူဟ souffler doucement sur quelque chose. *သရဏဗျူဟ* être soufflé.

သရဏဗျူဟ N. K. un plénipotentiaire, un représentant. *သရဏဗျူဟ* nommer un représentant. *သရဏဗျူဟ* remplir les fonctions de quelqu'un. — jet, bourgeon, rejeton.

သရဏဗျူဟ N. K. une racine qui sort de terre.

သရဏဗျူဟ N. K. une traverse en bois devant une étable.

သရဏဗျူဟ (nom d'un arbre fruitier).

သရဏဗျူဟ *သရဏဗျူဟ* et *သရဏဗျူဟ* N. K. prompt, alerte : inopiné. — N. K. certainement, assurément.

သရဏဗျူဟ Kw. une forêt sombre.

သရဏဗျူဟ N. K. un plumeau. clarté, lueur.

သရဏဗျူဟ N. K. serré, étroit.

သရဏဗျူဟ N. K. le chant au Wayang.

သရဏဗျူဟ N. K. *သရဏဗျူဟ* renier q. q.

သရဏဗျူဟ N. K. serrer les jambes l'une contre l'autre.

သရဏဗျူဟ N. K. ressemblance, modèle ; par exemple : en cas que, vu que *သရဏဗျူဟ* faire une comparaison, citer un exemple.

մոտեմ et առտեմ N. K. argent.

առյաջ (nom d'une arme).

դառտեմ N. K. un cheval galeux.

մոյառյաջ un instrument de musique.

առյառյաջ Kw. voisinage. très-beau.

առտառյաջ et առյառյաջ N. K. couvert:
une coiffure ronde.

առտառյաջ N. K. l'aine.

առյառյաջ N. K. առյառյաջ allumer, mettre
en feu.

առտառյաջ N. K. prière; prier — N. K.
un feu qui s'allume de lui-même.

առտառյաջ N. K. une bouche et une
gorge desséchées.

մոյառյաջ N. K. une bordure ornée.

մոտառյաջ N. K. le fond, base; anus.

առտառյաջ N. K. sultan. առտառյաջ la
dignité de sultan, ce qui est de
sultan; empire, un territoire gou-
verné par un sultan.

մոյառյաջ մոյառյաջ peu à peu, par
degrés.

առտառյաջ et մոտառյաջ N. K. (nom du troi-
sième jour de la semaine), mardi.

առտառյաջ N. K. une trace à travers
un bois.

մոտառյաջ N. K. (nom d'un arbris-
seau).

առյառյաջ N. K. առյառյաջ passer la main
sur q. c., tâter, toucher.

մոտառյաջ N. K. le fond de q. c.

առտառյաջ (nom d'un arbre dont les
feuilles servent en médecine).

առտառյաջ N. K. deux couleurs l'une à
côté de l'autre.

առտառյաջ N. K. l'argent que l'on
donne pour faire prier, pour un
mort ou pour un malade.

դառտառյաջ et մոտառյաջ N. K. դառտառյաջ
s'éloigner du chemin; transgresser
un ordre.

առտառյաջ N. K. plonger dans l'eau.

մոտառյաջ N. K. առտառյաջ se trouver
entre plusieurs choses: être caché.

մոյառյաջ N. K. couler bas, sombrer.

առտառյաջ N. K. obscure: magie.

առտառյաջ N. K. une petite boîte pour
mettre le bétel.

առտառյաջ N. K. une plaque d'or ou
d'argent qui se met à la ceinture.

առտառյաջ N. K. trente-cinq. առտառյաջ
faire une offrande pour un enfant
trente-cinq jours après la nais-
sance.

մոտառյաջ N. K. serré.

առտառյաջ neige.

အကုသ et အကုသ N. K. différent,
être différent: débat, contestation,
désaccord. အကုသ et အကုသ dif-
férer, s'éloigner, être en désaccord.

အကုသ Kw. être répandu par
terre.

အကုသအကုသ N. K. flâner.

အကုသ N. K. salut, paix.

အကုသ N. K. enfoncer dans l'eau,
sombre.

အကုသ N. K. attaché ensemble; orné;
bordé.

အကုသ အကုသ et အကုသ N.
salut, prospérité, conservation,
bénédiction, état de bonne santé.

အကုသ offerir quelque chose
pour la santé de quelqu'un. အကုသ

အကုသ béni, gratifié; bonne santé.

အကုသ une fête.

အကုသ N. K. အကုသ se
cacher.

အကုသ N. K. invisible.

အကုသ N. K. အကုသ espionner.

အကုသ N. K. အကုသ ouvrir
un coco.

အကုသ N. K. un bouton de fleur.

အကုသ N. K. une massue en bois ou
en fer avec une pointe aigüe.

အကုသ N. K. les parties sexuelles de la
femme.

အကုသ N. K. inaperçu, non remarqué.

အကုသ et အကုသ partir secrète-
ment, se mettre en route sans rien
dire: tenir secret, faire quelque

chose à la dérobée. အကုသ être
dupé, être trompé. အကုသ N.

— အကုသ K. cacher quelque chose,
dissimuler, tenir sous secret. အကုသ
အကုသ caché, en secret, mystère.

အကုသ Kw. un aqueduc.

အကုသ N. K. အကုသ chan-
ger: se donner un faux nom.

အကုသ N. K. pendant, tandis, durant;
intervalle, entre. အကုသ faire des
préparatifs. အကုသ se mé-
prendre, se tromper, s'abuser. —
(pour) အကုသ v. အကုသ.

အကုသ N. အကုသ prêter. အကုသ N. K.
en doute, douteux, incertain; inquiet,
craintif, peureux; doute, incertitude,
inquiétude; douter, être incertain,
être inquiet. အကုသ s'inquiéter
de quelque chose, douter d'une
chose.

အကုသ N. K. différent, autre. အကုသ
mêler des couleurs ensemble.

այտն N. K. cause.

այտն N. K. flûte: fifre.

այոյ N. K. jeunes fourmis blanches.

առնալ N. K. առնալալը contre-bande.

առնալալը N. K. dialogue, entretien.

ալը et անալը N. K. lit, rang, couche.

դալը et անդալը Kw. N. K. abaissement de l'eau, reflux.

առ N. մանկը K. qui? quel? lequel? laquelle? lesquels? առառառ N. մանկ

առմանը K. tous, chacun. առա et

առ N. առմանը K. demander à

quelqu'un, qui il est: qui est là?

interroger. մանկ être enquis, être

cherché. ալը celui qui inter-

roge.

առ N. bœuf, vache, bête à cornes.

ալ N. K. un balai. առա et ալա ba-

layer. առալալ balayer une place.

առալալը ce avec quoi on balaye.

առալալը la place qui est balayée:

un balayeur, un balai.

մառ N. K. fade, insipide.

ման N. մանը K. seul, solitaire, dé-

sert, inhabité, vide; n'être pas pré-

sent, n'être pas sous la main, absent;

tranquille, paisible. առա ou ման

se séparer, se retirer, s'absenter,

vivre seul, abandonner une place.

առալալալ K. — մանը K.

rendre solitaire ou désert. մանը

դալը une place vide, un lieu dé-

sert. ալըդալը une place retirée

pour la prière, oratoire.

ման Kw. non, ne pas, aucun. առա ման

positif, certain; extrêmement, beau-

coup, très.

ալը K. oublier, négliger, omettre,

manquer. ալըառալալը faire

oublier. առալըալը avoir oubliée,

oublieux, négligent. — K. anneau,

bague.

առն N. K. exclu, séparé, excepté:

sevré. առն N. et առն N. exclure, sé-

parer, excepter, chasser, éloigner,

repousser; sevrer. առնալը celui

qui est exclu: un enfant sevré.

ալըման action de séparer, d'ex-

clure, de sevrer; exclusion, sépa-

ration.

մառ N. K. une chique de bétel qui a

été chiquée. (elle s'emploie comme

remède).

**ကျွန်း K. vieux, âgé. ကျွန်းပြန် rendre
vieux, donner à q. q. une apparence
de vieillesse ; durcir le fer, en faire
de l'acier ; purifier l'or. ကျွန်းပြန်
ကျွန်းပြန် rendu vieux. • ကျွန်းကျွန်း
vieillesse.**

Հրադարձութիւնք V., հիւսկան.

အမည် V. သိင်္ခါ.

၁၇၁၁၇၁ N. K. tous ensemble; être
complet.

၂၇၂၄ K. rêve, songe. ၂၇၂၅ rêver,
songer.

ن. ك. (nom du second mois de
l'année mahométane).

၂၂၁ (nom d'un arbre dont le fruit
est employé en médecine).

മിഥുനം et **മിഥുനം** comme, de même.

Հիմա՞նք N. K. serré, étroit.

դաստեր՝ N. K. դառնալու՝ ruer,
donner des ruades.

դաստակը՝ N. K. դաստակը՝ attacher,
mettre ensemble.

ꨀꨣꨳꨱꨳ Kw. un petit chemin solitaire.

դրոշմաւոր К. v. արամի.

ᐱᐱᐱ Kw. sept. ᐱᐱᐱᐱ le septième.

မ္ဍိယ et **မ္ဍိယ** N. K. le septième jour
de la semaine, samedi. **မ္ဍိယ** garder
le samedi.

മിനു K. désir, envie, goût.

മിന്നു Kw. pressentiment.

အသံကွဲ N. K. pincettes, tenailles.

ကျော့ Kw. enchassure, encadrement: converture, voile. **N. K.** le coucher du soleil; ce qui appartient à quelque chose. **ကျော့** et **ကျော့** couvrir: toucher, atteindre, attaquer. **ကျော့** être voilé: devenir sombre: étourdi, troublé: se serrer contre quelqu'un.

**മിരിച്ച N. K. l'écorce extérieure d'un
coco : âcre, âpre.**

**മിഥശ്ശ N. K. forme, propriété. ധമി
ശ്ശ അവർ la forme de. — N. K.
une raie, une ligne, une ligne droite :
juste, précis. മിഥശ്ശ tracer une
ligne droite. — N. K. collyre.**

**අයිනු N. K. serrer, tenir l'un contre
l'autre : pince. K. circoncision.**

anany et anany N. K. soulier.

արան et անան N. արդարայր K.
 imprécation, malédiction : jurement,
 serment : faire serment, jurer.
 արան N. արդարայր K. pro-
 noncer des imprécations, maudire ;
 prêter serment. արանց et ար-
 անց N. արդարանց K. assurer

quelque chose par serment; maudire quelqu'un. արհեստաւորութիւն N. արհեստաւորութիւն K. faire assurer une chose par serment, faire jurer quelqu'un. արհեստ un serment; celui qui prête serment. արհեստ Kw. même, lui-même; effectivement.

արհեստ Kw. une larme.

սեպտեմբր քսէմբր, le mois de septembre.

արհեստ et արհեստ N. K. petit, de peu de valeur; vain, frivole: bagatelle.

դաւանդութիւն N. K. une plaisanterie.

արհեստ N. արհեստաւոր K. pour que, afin que. (marque le subjonctif dans les verbes, v. gram.).

արհեստ (pour) արհեստ.

միտի et արհեստ K. passer la nuit.

արհեստ intercession.

արհեստ Kw. ferme, constant: persévérer.

արհեստ Kw. une nuée.

դաւանդութիւն N. K. un panier à prendre le poisson.

միտի v. արհեստ.

միտի N. K. triste, abattu; tristesse, affliction. արհեստիտի faire de la

peine à quelqu'un, causer de la tristesse à quelqu'un. արհեստաւորութիւն devenu triste, affligé.

արհեստ N. K. արհեստ décharger un vaisseau.

արհեստ = արհեստ.

արհեստութիւն K. frère ou sœur; proche parent, allié. արհեստութիւն être considéré comme frère: ami, associé: amitié.

միտի N. K. se tenir courbé; se tenir dans une posture très-respectueuse.

միտի N. K. sacrifice: repas après le sacrifice.

միտիտի et միտիտի N. K. croiser les mains sur la poitrine en signe de respect.

միտիտի N. K. bruit que fait un glaive quand on le tire fortement du fourreau.

միտիտի N. K. être ému.

միտիտի N. K. courbure, coude; anguille.

արհեստ N. K. արհեստ ouvrir avec la lancette.

դաւանդութիւն N. K. convenable, décent.

մանուկ N. K. q. c. d'un goût âpre qui
reste dans la gorge.

մղառա N. clin d'œil, instant, mo-
ment.

մանկ N. K. agréable, délicieux,
suave.

մանկ et ամանկ N. K. penser,
croire.

մանկա Kw. un peu

մանա N. K. prêt, préparé; être prêt.

մանք N. K. paisible: éteint: caché,
secret. ամանք tenir caché, taire,
dissimuler. անքմանք l'action de
cacher; dissimulateur.

մանք N. K. ombragé, un endroit
frais.

դանառ N. K. grande cuiller qui
sert à puiser.

ման N. K. աման հարկեր contre
q. c.

ման N. médiocre, modéré, sobre,
passable: suffisant, assez: à propos;
juste à temps, justement. անման
alors, lorsque, dans le temps, à
l'époque. ման faire juste à propos;
exécuter juste à temps. մանառ
ce qui est juste à temps, ce qui se
trouve à propos.

ման N. K. une partie, un morceau.

ման N. K. աման pousser avec les
cornes.

ման N. K. un toit à cochons; une
pauvre maison.

դանան N. K. faux, inexact.

ման N. K. prêt, apprêté, préparé.

ման être apprêté, être préparé.

ամանք et անքմանք préparer,

apprêter: offrir, présenter. անքմանք

et ամանք offrande, nourriture

donnée en offrande.

ման v. մանք.

ման N. un. անքմանք chacun un. անքմանք

faire à chacun, à chacun en parti-

culier. անքմանք amener à

une même place, unir, faire un.

ման N. K. quelque chose qui est

pointue, une épine, une broche.

անքմանք et անքմանք ficher à quel-

que chose qui est pointue, embrocher

անքմանք ce avec quoi on perce ou

on pique, une broche. անքմանք

ce qui est embroché.

դանառ N. différend, autre, un autre.

ման N. K. homme éminent, habile,

savant, un docteur, un sage. անքմանք

անքմանք rechercher avec soin.

အနက် et အနက် v. အနက်.

အနက် N. K. arbre généalogique,
table généalogique, généalogie.

အနက် N.K. habitude, usage, manière.

အနက် N. K. s'humilier devant Dieu;
prier.

အနက် N. K. être couché tout étendu
pour dormir.

အနက် N. K. une boisson forte; arac.

အနက် et အနက် N. K. croître insen-
siblement, augmenter peu à peu. —
(pour) အနက်.

အနက် N. K. misère: misérable, com-
mun, grossier.

အနက် Kw. ravagé, dévasté.

အနက် N. K. las, fatigué, épuisé:
fatigue, lassitude; se fatiguer.
အနက် N. — အနက် K. fati-
guer, lasser quelqu'un. အနက်
fatigue, lassitude, épuisement.

အနက် et အနက် Kw. une voiture.

အနက် verdure, les légumes.

အနက် N. K. feindre, prétexter.

အနက် (Ar. سيد) seigneur, maître,
monsieur.

အနက် N. K. s'unir; reconnaître
l'autorité de quelqu'un, se sou-
mettre à quelqu'un. အနက် être

soumis, être sous l'autorité de quel-
qu'un.

အနက် Kw. tenir, retenir, contenir:
reculer; avoir une répugnance.
အနက် et အနက် N. K. se mo-
dérer, se retenir; retenir quelque
chose, mettre obstacle à quelque
chose.

အနက် N. K. être mu par le vent.
အနက် le bruit du vent,
sifflement.

အနက် v. အနက်.

အနက် v. အနက်.

အနက် Kw. manqué, désappointé.

အနက် N. K. အနက် de-
baucher q. q.

အနက် K. jeûne, jeûner.

အနက် N.K. l'action de courir pour
gagner un prix; prix proposé pour
une course.

အနက် et အနက် Kw. muni, pourvu,
préparé, habillé.

အနက် v. အနက်.

အနက် N. K. အနက် commettre
un vol pendant le jour.

အနက် N. K. un chaudronnier.

အနက် K. jour (par opposition à
nuit).

մայր N. K. les défenses d'un sanglier ;

(et aussi, nom d'un oiseau).

մայր et միմայր N. K. être épris de

q. c.

մայր (pour) մայր.

մայր Kw. մայր K. égal, semblable ;

avec, ensemble. մամայր pareil, le

prochain. մայրմայր mutuellement,

pareillement. մամայր être égal.

մայր Kw. մայր K. comparer,

égaliser. մայրմայր Kw. մայրմայր K.

rendre égal, égaliser. մայրմայր

մայր rendre semblable, rendre

égal. մայրմայր comparaison.

մայր N. K. boutonner, bourgeonner,

pousser. — Kw. tigre.

մայր N. K. ressembler : indiquer ;

apparence ; beau, élégant. մայր

paraître, ressembler, avoir l'appa-

rence de quelqu'un. մայրմայր

faire paraître, exprimer une chose :

se moquer. մայրմայր expression,

ressemblance ; figure, forme ; signe ;

allusion, métaphore.

մայր K. tigre մայրմայր léopard.

մայրմայր panthère.

մայր Kw. chagrin, tristesse.

մայր Kw. un cochon sauvage.

դասեր Kw. lundi.

մայրմայր N. K. un visage amical.

դասեր v. մայր.

մայր et մայրմայր Kw. réunion,

rassemblement : beaucoup : tout,

tous : ensemble.

մայրմայր Kw. muni, préparé pour

une expédition.

մայր N. K. sombre, solitaire, aban-

donné.

մայր Kw. content, satisfait.

մայր մայրմայր et մայրմայր N.

մայրմայր K. aussi loin, autant, aussi

grand, dans l'étendue, autant que

s'étend, en telle quantité, de telle

façon.

մայրմայր N. K. le bruit de la pluie qui

tombe à quelque distance.

մայրմայր N. K. délai, remise.

մայրմայր ou մայրմայր v. մայր.

մայր Kw. soudain, promptement.

մայրմայր et մայրմայր N. K. tact,

sensation, impression.

մայր N. K. caché, invisible, secret ;

dangereux, périlleux. մայր et մայր

se cacher, se déguiser. մայր

cacher. մայրմայր cacher quelque

chose. մայրմայր ce qui est

muler, faire l'hypocrite. աղբակաբար

hypocrisie, dissimulation.

աղբակ Kw. mer, océan, (sengk. quatre).

աղբակաբար et աղբակաբար V. աղբակ.

աղբար N. K. fourmi.

աղբար Kw. femme issue de sang royal.

աղբար N. K. concitoyen, compatriote.

աղբարաբար N. K. action de lancer les dés, de jouer aux dés.

աղբարա Kw. aussi bien, et aussi, de même que.

աղբարա Kw. région de l'air où se trouvent les nuages.

աղբարա Kw. chagrin, tristesse.

աղբար N. K. être embarrassé: embarrass.

աղբարա et աղբարա N. K. clair, brillant, resplendissant; briller, reluire.

աղբար N. K. une traverse.

աղբար suffisant, assez. — N. K. աղբար repousser, repousser avec la main.

աղբար N. K. serment, jurement, imprécation: jurer, faire serment.

աղբար faire prêter serment.

աղբարա assurer une chose par serment, maudire quelqu'un. աղբարա

աղբարա N. — աղբար K. faire prêter serment à quelqu'un. աղբար

աղբար ou աղբարա jurement, serment. աղբարա l'action de faire jurer.

աղբար (nom d'un petit bateau).

աղբար K. աղբար Mad. achevé, terminé, fini; passé, écoulé: déjà.

աղբար mettre fin à quelque chose, achever, terminer: tuer.

աղբարա conduire quelque chose à sa fin, achever, perfectionner une chose. — K. ne pas, afin de ne pas, gardez vous de.

աղբար N. K. l'action de garder, d'épargner.

աղբարա Kw. un chemin le long d'un ravin.

աղբար N. K. l'action de heurter avec le pied contre q. c.

աղբար N. K. աղբար être suspendu.

աղբար N. K. une sorte d'écharpe.

աղբար N. K. աղբար mugir, bouillonner.

മിഞ്ചി N. K. aller à côté. മിഞ്ചി et
മിഞ്ചി mettre de côté, mettre de-
hors, chasser : jeter. മിഞ്ചി ce
qui est jeté : ce qui se trouve à
terre : ce qui est par terre. മിഞ്ചി
être par terre, être couché, être
gisant, être dans.

മിഞ്ചി N. K. മിഞ്ചി laisser pendre
les ailes.

മിഞ്ചി N. K. complet, achevé, par-
fait, sans défaut. — Kw. disparu.

മിഞ്ചി N. K. seringue, pompe.

മിഞ്ചി N. K. un morceau de bois
creux dont on se sert pour souffler.

മിഞ്ചി N. K. tout embrouillé l'un
dans l'autre.

മിഞ്ചി N. K. une sorte de tabac
commun : une cabane, une hutte.

മിഞ്ചി N. K. മിഞ്ചി répri-
mander.

മിഞ്ചി N. K. മിഞ്ചി rendre
q. q. complice.

മിഞ്ചി N. K. complètement
achevé, terminé, complet : ac-
quitté. മിഞ്ചി acquitter une
dette, achever de payer, compléter.

മിഞ്ചി être dans la possibilité de ;
pouvoir.

മുണ്ടിത്തറ N. K. മുണ്ടിത്തറ retenir,
empêcher.

മുണ്ടിത്തറ (nom d'un oiseau fabuleux).

മുണ്ടിത്തറ N. K. gigot, jambon.

മുണ്ടിത്തറ N. K. cassé, rompu, déchiré.

മുണ്ടിത്തറ N. K. bouchon. la crête
d'un coq.

മുണ്ടിത്തറ N. K. escargot.

മുണ്ടിത്തറ N. K. ignorer : refrogné,
capricieux.

മുണ്ടിത്തറ N. K. avoir de grandes pro-
visions de bouche.

മുണ്ടിത്തറ N. K. മിഞ്ചി frapper
avec ce que l'on a dans la main.

മുണ്ടിത്തറ N. K. se tenir égal à un
autre : être d'égale force ; avoir une
chance égale à un autre, tous deux
en même temps.

മുണ്ടിത്തറ K. pied, jambe. — K.
(pronom de la seconde personne,
vous).

മുണ്ടിത്തറ N. K. émoussé, grossier.

മുണ്ടിത്തറ N. K. (nom d'un arbre).

മുണ്ടിത്തറ N. K. മിഞ്ചി et മിഞ്ചി aller
de côté, sortir du chemin, s'éloigner
de la route. മിഞ്ചി chemin de
traverse. മിഞ്ചി et മിഞ്ചി
s'évader, prendre un autre chemin.

မိနပ် N. K. nacre de perle.

မုနပ် N. K. fleurs que l'on attache, derrière les oreilles; pendants d'oreilles. မုနပ်မိနပ် attacher des fleurs derrière les oreilles.

မုနပ် N. K. une main ou un pied sans doigts.

မနပ် Kw. = မနပ် et မနပ်).

မနပ် Kw. babiller.

မနပ်မိနပ် et မုနပ်မိနပ် N. မိနပ် မုနပ် et မုနပ်မိနပ် K. promesse, engagement: délai, action de différer. မနပ်မိနပ် N. မနပ်မိနပ် မုနပ် K. accorder un délai. မိနပ်မိနပ် N. မိနပ်မိနပ်မိနပ် K. différer, fixer un terme; demander un délai. မိနပ်မိနပ် N. မိနပ် မုနပ်မိနပ် K. se promettre réciproquement.

မုနပ်မိနပ် Kw. plat, large, étendu.

မုနပ် Kw. se sentir content.

မုနပ် Kw. N. K. se disperser de tous côtés, être brisé.

မိနပ်မိနပ် N. K. avoir un désir lubrique sur une femme.

မုနပ်မိနပ် N. K. prompt, vite.

မနပ်မိနပ် (nom d'une sorte de massue).

မိနပ်မိနပ် temple.

မနပ် N. et, avec, aussi, en même temps. မနပ် N. K. exécuter deux choses à la fois. မနပ် et မိနပ် être fait en même temps; en même temps, en attendant.

မုနပ် N. K. navette de tisserand.

မုနပ် N. K. mèche.

မုနပ်မိနပ် N. K. fumée, vapeur de q. c. qui est cuit.

မိနပ် N. K. hommage respectueux que l'on donne à un supérieur en portant les mains jointes vers le front. မိနပ် faire un *sembah*, révéler, reconnaître quelqu'un pour seigneur. မိနပ် être révéler, la personne devant laquelle on fait un *sembah*. မုနပ် montrer de la vénération. မိနပ် témoignage de respect. မိနပ်မိနပ် l'objet du respect; ce qui est vénéré: titre donné à certains grands personnages.

မိနပ် N. K. မိနပ် augmenter.

မိနပ်မိနပ် N. K. dissimulation, feinte.

မနပ် N. K. vol, essor, un vol précipité. — N. K. une sorte de filet attaché à une longue perche.

မိနပ် N. K. မိနပ် et မိနပ် cracher, faire jaillir de l'eau avec la bouche.

par la main: toucher, atteindre, attraper. **തൊഴുത്തു** touché, atteint, pris. **പെടുത്തു** action de prendre, celui qui prend. **പെടുത്തു** K. **തൊടുത്തു** et **തൊടുത്തു** prêter. **പെടുത്തു** **പെടുത്തു** se prêter mutuellement. **തൊടുത്തു** prêter à quelqu'un. **തൊടുത്തു** prêter une chose, donner en prêt. **പെടുത്തു** la chose prêtée, prêt, dette. **പെടുത്തു** l'action de prêter: prêteur.

മിളങ്ങ N. K. chiffon, lambeau.

മിളങ്ങ N. K. **തൊടുത്തു** amener, entraîner.

പെടുത്തു Kw. une servante à la cour.

പെടുത്തു Kw. impossible, incompatible.

പെടുത്തു N. K. un assaisonnement pour manger le riz, qui consiste en épices, poisson sec et des légumes.

പെടുത്തു N. K. **തൊടുത്തു** tuer, égorger, abattre un animal, immoler.

പെടുത്തു **പെടുത്തു** bêtes tuées, ce qui est immolé. **പെടുത്തു** un boucher.

പെടുത്തു N. K. joug.

പെടുത്തു (nom d'une étoffe de soie).

പെടുത്തു Kw. ornement: agréable, attrayant.

മിളന്ന N. K. damas.

പെടുത്തു Kw. propre à, convenable; renommé.

പെടുത്തു N. K. ronde: faire la ronde, chercher.

പെടുത്തു N. **പെടുത്തു** K. attaché, assemblé, joint, ajusté, aboutonné. **തൊടുത്തു** et **തൊടുത്തു** N. **തൊടുത്തു** K. attacher, joindre, lier, aboutonner; ajouter, augmenter. **തൊടുത്തു** attacher à quelque chose, ajouter à. **പെടുത്തു** N.

പെടുത്തു K. ajouter, joindre, boutonner. **പെടുത്തു** N. **പെടുത്തു** K. jointure, attache, jonction, liaison.

പെടുത്തു **പെടുത്തു** s'attacher l'un à l'autre.

മിളങ്ങ N. K. un vêtement de dessus à l'usage des femmes.

പെടുത്തു N. K. **തൊടുത്തു** et **തൊടുത്തു** contribuer à la dépense pour un repas de noces, faire un présent de noces. **പെടുത്തു** et **പെടുത്തു** présent de noces, contribution donnée à un supérieur pour la célébration d'un mariage ou d'une fête.

മിളങ്ങ N. K. dissimuler, feindre.

പെടുത്തു et **പെടുത്തു** Kw. grande colère, fougue.

အုတ်တု et အုတ်တု N. K. être très épris de soi-même, avoir une grande idée de soi.

အုတ်တု N. K. pastèque, melon d'eau.

အုတ်တု Kw. augmenter, croître.

အုတ်တု N. K. présumer.

အုတ်တု K. allons! eh bien! or ça, qu'il soit ainsi, laisser à la disposition de quelqu'un. အုတ်တု K. laisser une chose à la disposition de quelqu'un.

အုတ်တု N. K. s'asseoir par terre.

အုတ်တု N. K. sagou.

အုတ်တု N. အုတ်တု K. riz cuit.

အုတ်တု K. hoquet; rôt: articulation brève de la voix.

အုတ်တု N. K. la lisière d'un tissu.

အုတ်တု (nom d'un bois qui sert pour teindre en rouge).

အုတ်တု N. K. bambous minces liés l'un à l'autre.

အုတ်တု N. အုတ်တု K. promesse, engagement: promettre. အုတ်တု N. အုတ်တု K. promettre quelque chose, s'engager à quelque chose.

အုတ်တု N. အုတ်တု K. s'engager, promettre. အုတ်တု et အုတ်တု

အုတ်တု N. အုတ်တု et အုတ်တု အုတ်တု K. ce qui est promis, promesse.

အုတ်တု N. K. riche, puissant: abondant: être riche. အုတ်တု paraître riche. အုတ်တု N. — အုတ်တု K. enrichir, rendre riche. အုတ်တု et အုတ်တု richesses, fortune, trésors, bien, abondance.

အုတ်တု N. အုတ်တု K. réception, accueil, réception faite à un convive. အုတ်တု N. အုတ်တု K. présenter à manger à un convive. အုတ်တု N. အုတ်တု K. recevoir un convive. အုတ်တု N. အုတ်တု K. recevoir quelqu'un comme convive. အုတ်တု N. အုတ်တု K. employer q. c. pour recevoir un convive, faire servir q. c. à la réception d'un convive. အုတ်တု N. အုတ်တု K. l'action de recevoir un convive, réception, accueil. အုတ်တု et အုတ်တု N. အုတ်တု et အုတ်တု K. repas où l'on traite des convives, banquet, festin.

အုတ်တု (nom d'un assaisonnement du riz).

အုတ်တု v. အုတ်တု.

միտակցություն N. K. être continuelle-
ment en mouvement.

պրոպոցություն N. K. transporté de joie.

միտակց N. K. soudain, subit, de suite.
prompt.

միտակց N. K. frais, rafraîchissant, re-
staurant, d'un goût agréable. Բերան
rafraîchir, restaurer, récréer. Բերան
դնել N. — Բերան K. rafraîchir,
restaurer quelqu'un.

միտակց N. K. fendu, partagé en deux :
demi, moitié.

Բերան ou Բերան N. Բերանցիկ ou
Բերանցիկ K. mer, océan : (sengk.
quatre.) Բերանցիկ N. K. une petite
mer, un lac. — Kw. le cœur de
l'homme : grâce, pardon, compassion.

Բերան Kw. sombre, noir.

Բերանցիկ N. K. éroc à feu ; volet
d'une fenêtre ; langage grossier.

Բերանցիկ K. pouvoir, avoir la force,
être en état ; savant, capable, habile,
expert. Բերանցիկ se montrer sa-
vant ; arrogant, présomptueux. Բերան
միտակց être en état de faire q. c. Բերան
միտակց savoir, science, habileté,
capacité, talent.

Բերանցիկ N. K. beau, charmant.

պրոպո Kw. repas, festin, réception.

Բերանցիկ recevoir des convives,
donner un repas. Բերանցիկ recevoir
quelqu'un comme convive. Բերանցիկ
festin, banquet, réception.

Բերանցիկ Kw. tous, ensemble ; tous
les membres d'une famille.

Բերանցիկ K. chien.

պրոպոց N. K. être brusque en par-
lant.

Բերանցիկ N. K. un arbre coupé
dont les racines repoussent de terre.

Բերանցիկ N. K. dix millions.

Բերանցիկ N. K. v. Բերանցիկ.

Բերանցիկ Kw. se taire, reste tran-
quille.

Բերանցիկ Kw. un coussin long.

Բերանցիկ Kw. tous, tous ensemble, réuni,
(de Բերանցիկ).

Բերանցիկ K. salut : bien portant, prospère,
être en bonne santé. Բերանցիկ
état de bonne santé, bonheur,
prospérité.

Բերանցիկ (pour) Բերանցիկ.

Բերանցիկ Kw. Բերանցիկ Բերանցիկ et Բերանցիկ
attaquer, assaillir.

Բերանցիկ N. K. diminution, amoindrisse-
ment : jusant, basse marée.

မာဏ N. K. courir en liberté, n'être pas attaché. (en parlant des animaux).

မာမာဏဟူ place où les animaux courent en liberté, où ils ne sont pas attachés, une prairie, un parc.

သုဏ Kw. ငမ္ဗဏ bien recevoir quelqu'un, traiter avec bienveillance.

သိသုဏသုဏ ၊ être reçu avec beaucoup de bonté. မာသုဏ témoignage d'honnêteté; hommage, respect.

တမာဏ N. တမာမာဟူ et တမာမာဟူ K. comparaître devant un supérieur, paraître devant un chef. သိတမ္ဗဏ la personne devant laquelle on comparaît. တမာဏမာမာဟူ N. တမာမာဟူ K. faire comparaître devant un supérieur. မာတမာဏဟူ N. မာတမာဟူ K. comparution: la place où l'on comparaît, jour d'audience d'un supérieur.

တမာဏ Kw. flamber, étinceler.

မိဏဒ N. K. oppressé, ne pas se sentir bien.

သုဏဒ temps de la prière de quatre heures et demie du matin.

မာဏိဟူ N. K. chaque, chacun, tout; chaque fois. မာဏိမာမာဏိဟူ toutes les fois, chaque fois, aussi souvent que.

မာဏိဟူ v. မာမာဒ.

မာဏိဟူ N. K. savon.

သုတမ္ဗဏ Kw. singe.

မာဏ N. K. patience, douceur, longanimité, clémence; patient, doux clément. ငမ္ဗဏိ ခံရတမ္ဗဏိ souffrir patiemment, endurer avec patience. ငမ္ဗဏ တမ္ဗဏ appaiser, tranquilliser, exhorter à la patience. သိဏတမ္ဗဏိ patience, douceur; doux, patient.

မိဏ N. K. ငမ္ဗဏ et မိဏ parsemer, répandre, disperser, disséminer. ငမ္ဗဏိ ensemencer une terre. သုမိဏ parsemé, être répandu, être disséminé.

သုဏ N. K. un arbre qui croît très fort: un enfant qui se développe heureusement.

မိဏဟူ N. K. ငမ္ဗဏဟူ tirer une chose pour la déchirer.

မာတမာဟူ N. K. une déchirure.

မိတမ္ဗဏဟူ N. K. ငမ္ဗဏဟူ enlever q. c. de force.

မာဏ N. K. passage sur une rivière ou sur la mer; au delà, de l'autre côté, à l'autre bord. ငမ္ဗဏ et မာဏ aller au delà, traverser, passer à gué. ငမ္ဗဏိ avancer vers l'autre côté.

ကမ္ဘာတစ်ခုခု N. — ကိစ္စ K. faire traverser, porter de l'autre côté, passer q. q. မကမ္ဘာတစ်ခုခု la terre qui est au delà d'une rivière ou de la mer: un gué. မကမ္ဘာတစ်ခုခု action de traverser; passage, trajet.

မိလိ N. K. un vol précipité dans les airs.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု N. K. tablette, ardoise.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု N. K. ceinture, sangle.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု K. dire, parole, oracle. မကမ္ဘာတစ်ခုခု dire, parler. မကမ္ဘာတစ်ခုခု parleur, orateur: action de parler, discours, locution, expression.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု N. K. disciple.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု K. un sabre, une arme blanche.

— N. K. ကမ္ဘာတစ်ခုခု équiper, pourvoir.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု clair.

မိလိ N. K. déchiré.

မိလိ N. K. son, prononciation, cri, ce qui se fait entendre, bruit, nouvelle. ကမ္ဘာတစ်ခုခု et မိလိ nommer, appeler, invoquer, mentionner, exprimer, publier. ကမ္ဘာတစ်ခုခု mentionné, nommé; ce qui est contenu dans un écrit. ကမ္ဘာတစ်ခုခု N. — ကိစ္စ K. faire mention de quelque

chose, faire publier. ကမ္ဘာတစ်ခုခု nom, ce qui est nommé. ကမ္ဘာတစ်ခုခု l'action de nommer; ce par quoi quelqu'un est nommé ou désigné.

ရမာဏ် N. K. immédiatement, sans délai, ensuite.

ရမာဏ် ami.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု Kw. politesse, respect.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု ရမာဏ် en dedans des frontières.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု Kw. une clarté dans l'eau.

မကမ္ဘာတစ်ခုခု Kw. désir, souhait; rapt.

ရမာဏ် N. K. être promptement rassasié.

မိလိ Kw. son, bruit, voix; se faire entendre, émettre un son. ကမ္ဘာတစ်ခုခု parler, raisonner.

မိလိ N. K. ကမ္ဘာတစ်ခုခု se retirer, faire place.

မိလိ N. K. trompé.

မိလိ N. K. ကမ္ဘာတစ်ခုခု souffler avec la bouche.

မိလိ N. K. frapper avec quelque chose de pliant, donner des coups avec un instrument flexible. ကမ္ဘာတစ်ခုခု frapper quelqu'un avec un instrument flexible. မိလိ faire un bruit éclatant.

သုတေသန Kw. pluie accompagnée
de chaleur.

သေတေ့ et သေတေ့ N. K. cause, rai-
son, motif: parce que, puisque, car.

သီတေ့ N. K. un.

သေ့တေ့ N. K. dégoût, aversion.

ရှေးတေ့ N. K. malheur.

သီတေ့ N. K. saleté aux paupières.

သေ့တေ့ N. K. des paupières épaisses.

သေ့တေ့ v. သေ့တေ့.

သေ့ N. K. refuser.

သံ N. K. (mot qui se place devant les
noms et les titres des hauts per-
sonnages, v. Gram.). သံသေ့ le
prince, le roi.

သံ N. qui, que, lequel, laquelle, celui qui.

သံ သံ et သံ Kw. donner. သံ
être donné. သံ သံ donner à quel-
qu'un. သံ သံ être donné à, être
donné, recevoir. သံ သံ donner à
quelqu'un quelque chose. သံ သံ
သံ donner une chose, remettre
une chose à quelqu'un. သံ သံ
et သံ သံ N. K. don, présent, ca-
deau.

ရှေး Kw. offre, présentation, adresse,
harangue. ရှေးရှေး et ရှေးရှေး
s'adresser à, haranguer.

ရှေး et ရှေးရှေး N. K. les trous qui se
trouvent dans la terre le long des
eaux.

သံ et ရှေး (et devant un nom)
သံ N. K. neuf. သံသံ dix-neuf.
သံ သံ et ရှေး သံ chacun neuf,
neuf chacun.

သံ N. K. promesse, engagement.

သံ N. K. victuailles, provisions de
voyage, dépense de voyage. သံ
ရှေး et ရှေးရှေး donner à quel-
qu'un qui part, des provisions pour
son voyage, fournir à quelqu'un les
dépenses d'un voyage. သံ
et သံသံ ce que l'on prend
pour un voyage, viatique.

သံ et သံ N. K. chaque, chacun,
quiconque. (v. သံ).

သံ N. K. သံ jeter en moule,
fondre. ရှေးသံ un fondeur.

ရှေး et ရှေး Kw. N. K. soie, étoffe
de soie.

ရှေး N. သံ K. corne.

သံ သံ et သံ N. K. un lion:
(quelquefois) un tigre. Kw. force
vigueur.

သံသံ N. K. သံသံ se montrer.

သံသံ N. K. une poêle; un gril.

မာဏ် N. K. malheur, infortune: ce qui cause du malheur.

မာဏ် N. K. qui sent le moisi, le renfermé.

မိဏ် N. K. être en colère, être méchant.

မိရဏ် N. K. le cri du cerf.

မိဏ် N. K. effrayant, épouvantable.

မိဏ် N. K. chant, chanson, pièce de vers.

မုဏ် N. K. volonté, désir; ordre.

မိဏ် N. K. jurement: imprécation.

မိဏ် N. K. မိဏ် monter, élever, exhausser, mettre un prix plus haut. မုဏ် s'élever, monter. မိဏ် ကတုဏ် N. — မိဏ် K. faire élever, faire monter, élever quelqu'un à un rang supérieur.

မုဏ် v. မာဏ်.

မိဏ် N. K. causer une sensation désagréable.

မိဏ် Kw. augmenter, croître.

မုဏ် N. K. n'être pas porté à: indolent, paresseux.

မိဏ် Kw. une loi que l'on ne peut pas transgresser; un point au delà duquel on ne peut pas aller.

မိဏ် Kw. fermé, enclos, cloîtré. မိဏ် fermer, enclore, cloîtrer; rendre

inaccessible, inabordable; garder comme sacré. မိဏ် fermer une place, enclore un endroit. မိဏ် ce qui est fermé, ce qui est enclos; un endroit privé; un harem; chose considérée comme sacrée.

မိဏ် N. K. à côté, de côté. မိဏ် aller à côté de, éviter, fuir, esquiver. မုဏ် s'esquiver, s'échapper, sortir de la voie. မိဏ်ကတုဏ် N. — မိဏ် K. faire sortir quelqu'un de la voie.

မိဏ် N. K. မိဏ် pousser par derrière.

မိဏ် Kw. sauvage, cruel: colère: un cochon sauvage. — Kw. le soleil. မိဏ် Kw. impossible, incompatible.

မိဏ် N. K. saleté. une chose que l'on place dans un passage pour le fermer.

မိဏ် N. K. chatouilleux.

မုဏ်ကတုဏ် N. K. une sorte de chapeau sans rebord.

မိဏ် et မိဏ် N. K. désireux, ardent, courageux.

မုဏ်ကတုဏ် N. K. tisser avec de l'or ou en fleurs.

အနာဂါ Kw. chagrin, tristesse, affliction, trouble, contristation.

အနာဂါ N. K. la manche d'une hache.

အနာဂါ N. K. une pièce appartenant à la charrue.

အနာဂါ N. K. ce qui a rapport au temps, chronographie, comput, manière de compter les années, ère.

အနာဂါ Kw. malheur, infortune.

အနာဂါ Kw. chaîne.

အနာဂါ N. K. cassé, brisé.

အနာဂါ et အနာဂါ drap, étoffe de laine.

အနာဂါအနာဂါအနာဂါ N. K. chanceler.

အနာဂါ N. K. baisser la tête, s'incliner profondément. အနာဂါ s'incliner devant quelqu'un, se soumettre à quelqu'un. အနာဂါ et အနာဂါ s'incliner profondément devant quelqu'un en signe de respect, se jeter aux pieds de quelqu'un. အနာဂါအနာဂါ N. — အနာဂါ K. faire prosterner quelqu'un, incliner, courber.

အနာဂါ v. အနာဂါ.

အနာဂါ K. ornement des oreilles, boucle d'oreilles.

အနာဂါ N. K. အနာဂါ cacher, tenir secret.

အနာဂါ Kw. prétexter, alléguer.

အနာဂါ Kw. le soleil.

အနာဂါ et အနာဂါ un peu de temps; une heure: un moment.

အနာဂါ K. très, fort, beaucoup, extrêmement, extraordinairement; fort, violent, impétueux. အနာဂါ exécuter q. c. avec ardeur, avec zèle. အနာဂါ être exécuté avec ardeur. အနာဂါအနာဂါ aggraver, faire augmenter, rendre plus violent.

အနာဂါ N. K. haine, horreur, aversion, antipathie, animosité: haïr. အနာဂါ haïr, détester, abhorrer. အနာဂါ haïssable, odieux, détestable, hideux, dégoûtant. အနာဂါ haïr quelqu'un.

အနာဂါ v. အနာဂါ.

အနာဂါ N. K. vénérable, redoutable, terrible.

အနာဂါ N. K. antennes.

အနာဂါ Kw. siège royal, siège de , cérémonie.

အနာဂါ Kw. N. K. douleur, peine, malheur, misère, tourment, torture, souffrance. အနာဂါ misérable, malheureux, infortuné.

အနာဂါ N. K. attaché, raide, tendu: un corps bien fait.

မိရမာတျာ N. K. siffler avec la bouche.

မိရမာတျာ N. K. déchiré, détaché.

သိရမာ N. K. သိရမာ Kw. difficulté, fatigue, peine, souffrances, tristesse : affligé, attristé, ကာသိရမာ difficulty, fatigue. — v. သိရမာ.

သိရမာ K. cerf, biche.

မိရမာတျာ Kw. anneau, bague.

သိရမာတျာ N. K. la moelle dans les os : force.

သိရမာ N. K. pendre, pencher vers le bas.

သိရမာ N. K. un bruit lugubre, un bruit affreux..

သိရမာ, N. K. သိရမာ tourner sens dessus dessous.

သိရမာ N. K. သိရမာ aller contre : donner quelque chose à un supérieur, ou lui demander quelque chose. သိရမာ aller en haut, monter contre. သိရမာ donner à un supérieur quelque chose. ရသက-သိရမာ recevoir des présents d'un inférieur.

ရသက-သိရမာ v. ရသက.

ရသက-သိရမာ K. un parapluie, un parasol.

ရသက-သိရမာ tenir un parasol au dessus de quelqu'un. ကရသက-သိရမာ et ကရသက-သိရမာ être sous un

parasol, être couvert par un parasol : être ombragé. ကရသက-သိရမာ couvrir, ombrager.

မိရမာတျာ N. K. mordant, caustique dans le parler.

သိရမာတျာ N. K. impraticable, inaccessible.

ရသက-သိရမာ N. K. rude, brusque, sévère, brutal, grossier, malhonnête : impolitesse, grossièreté.

သိရမာတျာ N. K. bouche, embouchure d'une rivière.

မိရမာတျာ N. K. faire un secret de quelque chose.

သိရမာ N. K. le scrotum.

မိရမာ N. K. nier, désavouer, renoncer.

သိရမာ N. K. un instrument pour polir l'or.

သိရမာ-သိရမာ N. K. bouche d'une rivière : une dune.

မိရမာ Kw. ordonner, commander, commissionner. ကာမိရမာ être commandé, recevoir ordre.

သိရမာ Kw. သိရမာ recevoir q. q. respectueusement.

သိရမာ N. K. သိရမာ porter q. c. sur la tête.

ရသက-သိရမာ N. သိရမာ K. ရသက-သိရမာ ou ရသက-သိရမာ N. သိရမာ ou သိရမာ K. porter sur le

plat de la main, élever, présenter;
affirmer, assurer.

မိကျ် N. K. မိကျ် reneweler, ra-
fraichir. — N. K. croire.

မိကျ် Kw. courageux, intrépide, hardi.
— N. K. မိကျ် choisir un autre
chemin, changer de route. မိကျ်
fuir quelqu'un, éviter quelqu'un.
မိကျ်မဟူက N. — မိကျ် K. mettre
quelqu'un hors du chemin, faire
changer de chemin : conserver, pré-
server, épargner. မိကျ် éviter,
fuir, se détourner du chemin.

မိကျ် N. K. un emploi, une charge,
un office : égard, honneur. မိကျ်
မဟူ rang, état, dignité, titre, poste
d'honneur, élévation. — (pour)
မိကျ် K. conforme à la vérité.
véritablement, oui bien. မိကျ်
မဟူ exact, juste, précis : justesse,
précision, vérité.

မိကျ် Kw. inattentif.

မိကျ် Kw. voix qui se répondent;
mettre en parallèle.

မိကျ် Kw. lieu de prière, temple, ora-
toire.

မိကျ် N. K. မိကျ် bêcher la terre.

မိကျ် N. K. မိကျ် flatter.

သံကျ် N. K. သံကျ် enclore une
place.

မိကျ်မဟူ N. K. ronfler en dormant.

သံကျ် et သံကျ် N. K. un instru-
ment avec lequel on fait l'opération
de la saignée.

မိကျ် N. K. du tabac en poudre.

မိကျ်မဟူ N. K. grommeler, murmurer,
grogner.

မိကျ်မဟူ N. K. défiance, soupçon,
doute, hésitation : envie, jalousie.

မိကျ် N. K. l'action de pousser des
cris de joie : appeler q. q.

မိကျ်မဟူ N. သံကျ် K. မိကျ်
မဟူ N. သံကျ် K. congédier
q. q. avec politesse.

မိကျ် N. K. မိကျ် tirer q. c. de
la terre.

မိကျ် N. K. ver, insecte.

မိကျ် N. K. timide, craintif.

မိကျ်မဟူ N. K. bascule.

မိကျ်မဟူ N. မိကျ်မဟူ K. un
étrier.

မိကျ် (nom d'un onguent).

မိကျ်မဟူ N. K. appui, support.

မိကျ်မဟူ (nom d'une fleur).

သံကျ် N. သံကျ် K. prendre sur soi
de faire q. c. : promesse, engagement.

သံတူ Kw. tous, ensemble; et, aussi, avec.

သံတူ v. သံတူ.

သံတူ N. K. un instrument en bambou qui sert à porter l'encensoir aux enterrements.

သံတူ N. သံတူ K. concubinage.

သံတူ K. guérir, se rétablir, être en santé. သံတူ guérison, rétablissement: santé.

သံတူ N. K. couleur, teinte: exact, précis. သံတူ teindre, peindre, dessiner; suivre exactement, imiter, copier. သံတူ une imitation exacte, un dessein, une peinture, une copie. သံတူ un peintre, un dessinateur.

သံတူ K. tapisserie, courte-pointe, manteau.

သံတူ N.K. sombre, ombragé: feston.

၁

၁ (la neuvième lettre de l'alphabet javanais).

၁ ou သံတူ N. K. oncle; frère plus âgé du père ou de la mère, (avec une particule suffixe သံတူ ex. သံတူ ton oncle). သံတူ Kw. clair, lucide, သံတူ Kw. enfant. သံတူ (pour) သံတူ.

၁ Kw. excellent, éminent. သံတူ Kw. non, ne pas, non pas. သံတူ et သံတူ nom d'un tubercule nommé en malais ubi.

၁ သံတူ Kw. vivant, actif, vif, joyeux.

၁ Kw. eau. သံတူ N. K. eau bouillie: boisson chaude, thé, café.

၁ Kw. une place, un lieu. သံတူ (pour) သံတူ v. သံတူ. သံတူ (pour) သံတူ.

၁ (pour) သံတူ et သံတူ.

၁ et သံတူ N. K. ordure, saleté, crasse, immondice. သံတူ tas d'ordures.

၁ et သံတူ N. K. fruit. သံတူ fructifier, donner des fruits. သံတူ သံတူ N. — သံတူ K. faire donner des fruits, faire produire. သံတူ donner beaucoup de fruits, être chargé de fruits. သံတူ et သံတူ les fruits, les fruits en général. သံတူ et သံတူ K. la noix d'arec. သံတူ

မိတ္တ K. la boîte aux noix
d'arce.
ဟဲးမိတ္တ N. K. avoir des verrues sur
le corps.
မိတ္တ et မိတ္တ Kw. ce par quoi on
voyage; comme un cheval, une
voiture; monture. မိတ္တ et မိတ္တ
N. K. sens, signification.
မိတ္တ Kw. la première femme d'un
prince.
မိတ္တ Kw. sortir, se montrer. — Kw.
alors, lorsque.
မိတ္တ N. K. honneur, égard, consi-
dération: dignité: bonheur, prospé-
rité; révélation, manifestation.
မိတ္တ Kw. étinceler, briller.
မိတ္တ K. မိတ္တ N. avant, devant. déjà,
ci-devant, anciennement; ce, cet.
မိတ္တ N. K. မိတ္တ remarquer,
faire une remarque.
မိတ္တ v. မိတ္တ et မိတ္တ.
မိတ္တ (nom d'un des sept
enfers).
မိတ္တ Kw. ainsi, de cette sorte,
tel.
မိတ္တ N. K. éternuer.
မိတ္တ Kw. à l'instant, tout à l'heure.
— (nom d'un arbre).

မိမိ Kw. frère aîné du père ou de la
mère.
မိမိ (pour) မိမိ.
မိမိ Kw. n'avoir pas lieu, ne pas arriver.
မိမိ K. bois, forêt.
မိမိ Kw. un beau visage.
မိမိ N. K. connaître q. q.
မိမိ Kw. doux, agréable.
မိမိ beau, joli.
မိမိ N. l'action d'oser, de hasarder;
être hardi, oser: hardi, brave,
courageux: courage, hardiesse.
မိမိမိ s'enhardir, oser; intré-
pide, hardi, audacieux, effronté.
မိမိမိ se donner l'air d'un
brave, s'enhardir, prendre courage.
မိမိမိ et မိမိမိ courage,
hardiesse, bravoure.
မိမိ Kw. couvrir. — (nom d'un petit
fruit d'un goût âcre).
မိမိ Kw. les cheveux aux tempes de
la tête.
မိမိ N. K. autre; autrement, les
autres. မိမိမိ et မိမိမိ quel-
ques, d'autres; les uns, les autres.
မိမိ Kw. principe, commencement,
cause, source. — N. K. semence,
graine, plant.

၇၈၇၂ N. ၇၇၈၇၂၈ et ၇၇၇၇၂၈
donner à quelqu'un. ၇၇၈၇၂
၈၇၈၈ donner quelque chose à
quelqu'un.

၇၇၇၂ (passif de) ၇၇၈၈ v. ၇၈၈၈.

၇၇၈၈ et ၇၇၇၈ Kw. singe.

၇၇၇၇၇ Kw. femme; féminin.

၇၇၇၇ Kw. clair, blanc.

၇၇၇၈ Kw. préparé, achevé.

၇၇၇၈ Kw. dérober; vol.

၇၇၇ N. K. concession, permission,
autorisation: permis, licite. ၇၇၇
၇၇၈၈ N. — ၇၇၇၇ K. faire qu'une
chose soit autorisée, permettre une
chose.

၇၇၇ v. ၇၈၈.

၇၇၇ Kw. nature, espèce, qualité,
caractère, humeur, naturel. ၇၇၇
au naturel, selon le caractère.

၇၇၇၇ s'améliorer, refaire son
caractère. ၇၇၇၇၇ amélioré,
corrigé. ၇၇၇ N. K. temps, heure,
moment.

၇၇၇ N. K. coupé; abrégé.

၇၇၇၇ Kw. qui refuse, rebelle.

၇၇၇၇ Kw. un mur garni de
treillages.

၇၇၇ = ၇၇၇.

၇၇ Kw. hermaphrodite.

၇၇ v. ၇၇ et ၇၇.

၇၇ N. K. cycle de huit années, dont
chacune porte un nom dans l'ordre
suivant: Alip, Éhé, jimaval, jé, dal,
bé. wawu, jimakir. ၇၇၇ par
cycle de huit ans, la longueur d'un
cycle.

၇၇ Kw. forme, corps.

၇၇ N. K. le nombre dix millions.
၇၇ dix millions. ၇၇၇ des
dix millions, par dix millions.

၇၇ Kw. le quatrième jour de la
nouvelle lune.

၇၇၇ Kw. la hauteur qu'un
oiseau atteint dans son vol.

၇၇ Kw. exceller, surpasser tout.

၇၇ Kw. le quinzième jour de la
lune; la pleine lune.

၇၇ Kw. le temps. — N. K. le naturel,
la disposition, l'état de q. c.: puis-
que, parce que. — N. K. l'eau dans
laquelle on fait cuire le riz.

၇၇ Kw. queue.

၇၇ Kw. emplir, remplir. être sourd.

၇၇ Kw. vertu: devenir vertueux.

၇၇ Kw. submerger; rencontrer,
aller sans détour: franc, sincère.

ရဟုဏ္ဏဟု N. K. commencement, origine; clair, évident.

ရဟုဏ္ဏဟု K. être, v. မဟာ.

ဟုဏ္ဏ N. K. hardi, courageux: ferme, certain: courage.

ဟုဏ္ဏ Kw. célébrité, renommée.

ဟုဏ္ဏ et ဟုဏ္ဏ Kw. après, derrière.

ဟုဏ္ဏ K. la cuisse.

ဟုဏ္ဏ Kw. endurer un mal, supporter, ne pas succomber.

ဟုဏ္ဏဟု N. K. le pieu auquel un éléphant est attaché.

ဟုဏ္ဏ Kw. commencement.

ဟုဏ္ဏ Kw. astre, étoile.

ဟုဏ္ဏ Kw. non falsifié, naturel.

ဟုဏ္ဏဟု v. ဟုဏ္ဏဟု.

ဟုဏ္ဏဟု N. K. un noir avec les cheveux frisés, un cafre.

ဟုဏ္ဏ Kw. le vêtement de dessous des femmes.

ဟုဏ္ဏဟု N. K. ဟုဏ္ဏဟု froisser ou broyer q. c. dans la main.

ဟုဏ္ဏ N. ဟုဏ္ဏဟု K. ဟုဏ္ဏ et ဟုဏ္ဏ N. ဟုဏ္ဏဟု et ဟုဏ္ဏဟု K. lire, réciter. ဟုဏ္ဏ ce qui est lu: lecture. ဟုဏ္ဏ un lecteur, un réciteur.

ပါမာ = ပါမာ et ပါမာ.

ပါမာ et ပါမာ Kw. parole, discours, ce que l'on dit. ပါမာဟု parler, dire.

ပါမာဟု v. ပါမာ.

ပါမာ N. ပါမာဟု K. raisonnement, discours. ပါမာဟု discourir, raisonner, argumenter: parler gracieusement, poliment. ပါမာဟု celui qui est habile à raisonner; éloquence.

ပါမာဟု et ပါမာဟု N. K. habile, intelligent, judicieux, savant, instruit, expérimenté. ပါမာဟု intelligence, savoir, habileté, talent.

ပါမာဟု v. ပါမာ.

ဟု et ဟု Kw. semblable, égal. — Kw. délié, détaché.

ဟု Kw. pouvoir, puissance.

ဟု Kw. singe.

ဟု Kw. perdu: perdre: perte. — Kw. ordre, commandement.

ဟု Kw. richesses, possessions.

ဟု Kw. illimité, innombrable. ဟု semer, parsemer, disséminer, publier. ဟု être emporté, être disséminé, être publié. ဟု se répandre, se disséminer.

ရှမ်း Kw. long, étendu. — Kw. courtisane, prostituée.

ရှမ်း racine de. ကရှမ်း N. K. et ကရှမ်း mélangé, uni ensemble. ကရှမ်း et မိရှမ်း mélanger, mettre ensemble. ကရှမ်း မိရှမ်း မိပွဲရှမ်း ကရှမ်း et မိရှမ်း être mélangé. မိရှမ်း action de mélanger, mixture. ကရှမ်း métal mélangé. မိရှမ်း မှော်ရှမ်း mêler à q. c., ajouter à une chose un mélange. ကရှမ်းကရှမ်း être mélangé à q. c. ကရှမ်းကရှမ်း ce avec quoi une chose est mélangée. ရှမ်းကရှမ်း N. — ကရှမ်း K. mélanger une chose avec une autre. ရှမ်းရှမ်း se mêler, se mélanger. ရှမ်းရှမ်းကရှမ်း se mêler ensemble, se joindre l'un à l'autre. ကရှမ်းရှမ်းကရှမ်း et မိရှမ်းရှမ်းကရှမ်း être mêlé ensemble, être uni l'un à l'autre. ရှမ်းရှမ်းကရှမ်း et ရှမ်းရှမ်းကရှမ်း mixture, mélange.

မကျွန်း Kw. grand, remarquable, important: nombreux. ပြာမကျွန်း le premier, le principal, le chef. — Kw. nul, insignifiant. — (pour) မှကျွန်း.

မကျွန်း (nom d'un arbre à fleurs).

မိကျွန်း (nom d'un arbre à larges feuilles).

မိကျွန်း Kw. vaillant courageux, martial: un héros, un guerrier. ပြာမိကျွန်း N. K. un héros, un guerrier. မပြာမိကျွန်း combattre comme un héros, se montrer courageux. ကပြာမိကျွန်း héroïsme, courage.

မိကျွန်း N. K. pli. (nom d'un arbre).

မိကျွန်း Kw. beau, joli.

မိကျွန်း Kw. မိကျွန်း N. après, derrière.

မိကျွန်း aller après, suivre, poursuivre.

မိကျွန်း et မိကျွန်း suivi, poursuivi.

မိကျွန်း K. ivre, étourdi; malade du mal de mer.

ရှမ်းကရှမ်း Kw. en grand nombre, partout.

မိကျွန်း v. မိကျွန်း.

မကျွန်း N. K. instruction, information, avertissement, enseignement, leçon.

မကျွန်း instruire, avertir ou informer

quelqu'un. မကျွန်းမိကျွန်း averti, toi:

qu'il soit informé par toi. မကျွန်းမိကျွန်း

donner une leçon à quelqu'un;

donner un avertissement à quelqu'un.

မကျွန်း Kw. eau.

မိကျွန်း et မိကျွန်း N. connaissance, savoir: connaître, savoir, apprendre:

voir. ကမိကျွန်း connaissance, science.

မိကျွန်းမိကျွန်း prendre connaissance d'une

chose, apprendre une chose. ဟူကု
(ဟူမိ) et ဟူဟူဟူဟူ être informé,
être instruit. ဟူဟူဟူဟူ faire
connaître, donner connaissance
d'une chose. ဟူဟူဟူဟူ connaissance,
science. ဟူဟူဟူဟူ reste à savoir;
notification.

ဟူကုဟူဟူ Kw. grand bruit, vacarme,
tintamarre, tapage. ဟူဟူဟူဟူ
et ဟူဟူဟူဟူ faire grand bruit,
causer du tapage.

ဟူဟူ N. K. un cochon sauvage.

ဟူဟူဟူဟူ v. ဟူဟူ.

ဟူဟူ Kw. connaître, savoir. — (pour)
ဟူဟူဟူ.

ဟူဟူ Kw. ဟူမိ K. aspect, apparence,
forme, figure; couleur: sorte.
ဟူဟူဟူ avoir une forme, être d'une
sorte. ဟူဟူဟူ N. ဟူမိဟူမိ K. bi-
garé, de plusieurs couleurs, de
différentes sortes: différent, divers,
plusieurs. ဟူဟူဟူ Kw. d'une belle
couleur, ou d'une belle sorte. ဟူဟူ
N. K. peindre, représenter par des
couleurs: présenter dans un dis-
cours, raconter. ဟူဟူဟူ être re-
présenté; être raconté, être écrit.
ဟူဟူဟူ faire le portrait de, dessiner

une chose. ဟူဟူဟူဟူဟူ K.
donner une forme, produire, former.
ဟူဟူဟူဟူ forme, stature.

ဟူဟူ Kw. eau. (sengk. quatre).

ဟူဟူဟူ (nom d'une plante éni-
vrante).

ဟူဟူ ဟူဟူ et ဟူဟူ N. K. cloison,
mur, écran, paravent: moyen: par
le moyen de, par cela que. ဟူဟူဟူ
enclore, mettre une cloison, cou-
vrir. — N. K. instrument, moyen,
voie: concernant, puisque.

ဟူဟူ N. K. perce-oreille.

ဟူဟူဟူ Kw. joie, allégresse.

ဟူဟူဟူဟူ Kw. être dans l'hési-
tation, avoir de l'embarras, balancer,
être inquiet.

ဟူဟူဟူ et ဟူဟူဟူ Kw. récit, narra-
tion, mention. ဟူဟူဟူ narrer, men-
tionner, réciter. ဟူဟူဟူဟူ et ဟူဟူ
ဟူဟူ être narré, récité.

ဟူဟူဟူ N. K. rhinocéros.

ဟူဟူဟူ N. K. vinaigre fait avec la
sève du palmier.

ဟူဟူဟူ N. ဟူဟူ K. instruction, leçon,
enseignement, avertissement, ad-
monition. ဟူဟူဟူ N. ဟူဟူ K.
enseigner, instruire, montrer,

exhorter. *မုမုဟ်ဟ်* N. *မုမုဟ်* K.
donner des instructions. *မုဟ်*
enseigner quelqu'un. *ဟ်ဟ်* leçon,
instruction. *မုဟ်ဟ်* N. *မုဟ်*
ဟ် K. l'action d'enseigner:
précepteur, professeur. *မဟ်*
enseignement. *မဟ်ဟ်* N. *မဟ်*
ဟ် K. la place où l'on en-
seigne, école. *ဟ်ဟ်* (signifie
aussi) 1°. un cocher. 2°. grand, élevé.
3°. (c'est aussi le nom d'une espèce
de rotin).

ဟူကအ် Kw. bois, arbre.

ဟူ et *ဟ်* Kw. vieux, caduc.

မဟူ avoir une apparence de
vieillesse, paraître vieux.

ဟ် Kw. faveur.

ဟ် Kw. mil fois dix mil: un nombre
incalculable, innombrable.

ဟ် N. K. dire, ce qui est dit.

ဟ် Kw. méchant, colère.

ဟ် et *ဟ်* Kw. un vieillard qui à
beaucoup d'expérience.

ဟ် v. *ဟ်*.

ဟ် Kw. furieux, furibond.

ဟ် Kw. le cœur.

ဟ် Kw. fleur. *ဟ်* racine des
suivants. *ဟ်* K. lourd, pesant;

poids, pesanteur. *ဟ်* chargé,
surchargé; compris, conçu. *ဟ်*
charger. *ဟ်* être chargé,
devenir chargé. *ဟ်* chargé,
ce qui est chargé. *ဟ်*
surcharger. *ဟ်* aggraver,
appesantir, rendre lourd. *ဟ်*
poids, pesanteur: charge; balance;
délibération: grosse, enceinte, être
enceinte; *ဟ်* peser, propor-
tionner. *ဟ်* charger; rendre
enceinte. *ဟ်* charger,
quelque chose sur quelqu'un: faire
produire, féconder. *ဟ်*
charge, chargement: grossesse:
l'enfant, dont une femme est en-
ceinte: faire ses besoins, avoir une
selle.

ဟ် N. *ဟ်* et *ဟ်* K. nou-
velle, rapport, information, bruit.

ဟ် et *ဟ်* N. *ဟ်*

ဟ် *ဟ်* K. donner une
nouvelle, informer. *ဟ်* N.

ဟ် et *ဟ်* K. donné
comme nouvelle, rapporté; re-

nommé. *ဟ်* N. *ဟ်* K.

apprendre une nouvelle, croire à
un rapport. *ဟ်* N. *ဟ်*

K. donner à q. q. une nouvelle, rapporter à quelqu'un. ကာလ်နာယျာ et မိန့်နာယျာ N. ကာလ်နာယျာ et မိန့်နာယျာ K. être informé d'une nouvelle, être averti. မာလ်နာ N. မာလ်နာယျာ K. nouvelle, bruit.

မိန့်ကျော် et မြိကျော် N. K. saint; inflexible; redoutable.

မာကီယျာ et မြိယျာ N. မာကီယျာ et မြိယျာ K. semblable, égal; général, partout.

မိန့်ကျော် Kw. le monde.

မာကီယျာ v. မာလ်နာ.

မြိယျာ (nom d'une fleur).

မာလ်နာ Kw. année. မာကီယျာလ်နာ chiffre de l'année, date de l'année. — Kw. pluie. မာလ်နာ pleuvoir. ကာမာလ်နာ arrosée, mouillé par la pluie.

မာကီယျာ N. မာကီယျာ K. guérir, se rétablir: sain, bien portant. မာကီယျာ rétablir, restaurer. မာကီယျာ N. ကာကီယျာ K. guérir quelqu'un, remettre quelqu'un en santé, faire rétablir. ကာမာကီယျာ N. ကာမာကီယျာ K. rétablissement, guérison, santé.

မာကီယျာ N. K. héritage; héritier. မာကီယျာ hériter. မာကီယျာ testament.

မိကီယျာ N. မိကီယျာ K. parlé, ce qui est dit, parole: sens, contenu.

မာမိ Kw. beau-frère.

မာမိ Kw. pluie.

မာမိယျာ v. မာမိယျာ.

မာကီယျာ Kw. aiguisé, pointu.

မာမိယျာ Kw. la place où se trouve la pluie avant de tomber à terre.

မိကီယျာ N. K. aller ça et là, errer.

မာကီယျာ (nom d'une fleur).

မိကီယျာ Kw. passion, emportement.

မာကီယျာ Kw. le plus jeune enfant d'une famille, la plus jeune femme, la dernière des femmes, d'un homme qui en a plusieurs.

မာကီယျာ Kw. habile, intelligent.

မာမိယျာ et မိန့်ကျော် Kw. ver, insecte.

မိန့်ကျော် Kw. haute dignité, bonheur.

မာမိယျာ Kw. agréable, amusant.

မိကီယျာ N. K. tradition des anciens: présage.

မာမိ Kw. arme.

မာကီယျာ (nom d'une sorte de flèches).

မိကီယျာ Kw. la mesure d'un poème.

မိကီယျာ un chef des mauvais esprits.

ဟံး et ဟံး Kw appartenir à une famille. ဟံးဟံး tous les membres d'une famille.

ဟံး (nom d'un arbre).

ဟံး N. être rassasié.

ဟံး Kw. sauvage, cruel, féroce.

ဟံး Kw. une tenue décente; convenable; charmes, agréments, grâce.

ဟံး Kw. complexion amoureuse.

ဟံး Kw. troublé, alarmé.

ဟံး N. K. dépense, déboursé.

ဟံး faire une dépense, faire un déboursé.

ဟံး N. K. charge, impôt.

ဟံး N. K. chevreuil.

ဟံး et ဟံး N. K. le plus jeune, le dernier des enfants d'une famille. ဟံး le plus jeune, le plus jeune enfant.

ဟံး Kw. toute boisson forte; arac.

ဟံး (pour) ဟံး.

ဟံး N. ဟံး K. une petite boutique.

ဟံး (nom d'un arbre). — N. K. descendant à la cinquième génération.

ဟံး N. K. insecte qui détériore les arbres.

ဟံး N. K. honte, pudeur: honteux.

ဟံး avoir honte, rougir. ဟံး

faire honte à quelqu'un. ဟံး

rendu honteux; descence: affront.

ဟံး N. — ဟံး K. rendre

honteux quelqu'un avec quelque

chose; déshonorer. ဟံး mo-

deste, décent, modéré; honte,

décence.

ဟံး N. ဟံး et ဟံး K. ne pas

avoir lieu, ne pas être, ne pas

arriver; rendu inutile, rendu infruc-

tueux. ဟံး N. ဟံး

ဟံး et ဟံး K. faire

que quelque chose n'ait pas lieu,

empêcher quelque chose d'arriver:

rendre une chose inutile. ဟံး

moyen pour rendre inutile: moyen

pour éviter.

ဟံး nom d'un arbre (ficus indica).

ဟံး N. le fourreau d'un glaive.

une prison.

ဟံး N. K. braver un danger.

ဟံး (nom d'un insecte qui détruit le papier).

ဟံး N. K. fourmi blanche.

ဟံး Kw. être céleste du sexe féminin, nymphe, Widadari.

မိမိကမိဒ် N. K. un coq qui a les
plumes rouges et les pattes noires
considéré comme de la meilleur
espèce pour les combats.

မာင်ဆွေ N. မာမိမာဆွေ K. arsénic.

မိင်ဆွေ N. K. cuve à refroidir dont
se servent les forgerons.

ဟွေ et ဟွေဟွေ N. K. un œuf gâté.
— Kw. disparaître, se réduire à rien.
(sengk. zéro).

ကမ္ဘာ et ဟွေကမ္ဘာ N. K. la barbe
sous le menton: la barbe d'un coq :
les rejetons du Waringin.

မိက Kw. enfant. မိမိက avoir un
enfant, engendrer.

မိက Kw. plein, rempli. embarrassé.

မိက Kw. une flèche. ensuite, après.

မိက Kw. prêtre; savant; saint.

ဟွေ Kw. période de sept jours (il y
a trente *wuku* répondant à trente
divinités qui sont supposées avoir
le gouvernement pendant un *wuku*
chacune). ဟွေဟွေ ce qui est de
wuku: présage pronostic. မဟွေ
ဟွေဟွေ système sur lequel est établi
l'art de prédire les jours qui doivent
être heureux au malheureux. — N. K.
les graines du cotonnier.

ကမ္ဘာ Kw. prudent, circonspect, pré-
voyant. ကမ္ဘာကမ္ဘာ မိကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာဟွေ N. K. être prudent, user
de circonspection: prudence, cir-
conspection. ကမ္ဘာဟွေ mettre de la
circonspection à quelque chose,
traiter une affaire avec prudence.
မဟွေကမ္ဘာဟွေ et မိကမ္ဘာဟွေ être
fait avec prudence, ce qui est traité
prudemment.

မိကမ္ဘာ Kw. connaissance: connaître,
savoir.

မိကမ္ဘာ Kw. ignorer; quoique, bien
que.

မိကမ္ဘာ N. K. véritable, réel.

မဟွေ Kw. rire.

ဟွေ Kw. montagne.

မိကမ္ဘာ Kw. colère, méchant. — Kw.
toucher, atteindre. — Kw. précau-
tion, modération.

မိမိမိမိမိ Kw. un tigre qui a des
petits.

မိမိမိမိမိ (pour) မိမိမိမိမိမိ.

မိမိမိမိမိ N. K. toucher avec le
doigt.

မဟွေ Kw. se perdre, disparaître.

မဟွေ et မိမိမိ N. K. temps, terme,
époque.

Երևան N. K. frontières, limites.

Երևան Kw. parler, dire.

Երևան Kw. figure, visage.

Երևան N. ordre, commandement, disposition; message, commission. Երևան et Երևան commander, donner ordre. Երևան être ordonné, commandé. Երևան en-voyer à quelqu'un q. c., donner une commission à. — N. K. fin, terme, extrémité. Երևան et Երևան mener une chose à sa fin, terminer une chose. Երևան fini, terminé: issue. Երևան la fin; le dernier; enfin, finalement. Երևան le dernier, le plus jeune des enfants d'une famille.

Երևան N. K. représentant, remplaçant, chargé d'affaires, chargé de pouvoirs, mandataire, procureur. Երևան employer un mandataire, se nommer un procureur. Երևան rem-placer quelqu'un, agir pour un autre.

Երևան N. K. un panier.

Երևան N. K. honorable, honnête, probe, loyal, intègre: orthodoxe: honorablement, honnêtement.

Երևան Kw. sortir.

Երևան Kw. racine.

Երևան Kw. défaut, faute.

Երևան N. Երևան K. secret, mystère, chose cachée. Երևան et Երևան N. Երևան et Երևան K. avoir un secret, garder un secret. Երևան N. Երևան K. tenir secret, tenir caché. Երևան N. Երևան K. confier à quelqu'un un secret. Երևան N. Երևան K. tenir caché à quelqu'un. Երևան ce qui est tenu caché. Երևան N. Երևան K. faire un secret de quelque chose. Երևան N. Երևան K. secret: croyance; se défier, douter, soupçonner.

Երևան v. Երևան.

Երևան N. Երևան K. crainte, peur, peureux, craintif, timide: craindre: avoir peur. Երևան N. Երևան K. qui fait peur. Երևան craindre q. c., avoir peur de q. c. Երևան N. Երևան K. un fantôme. Երևան K. Երևան faire peur à q. q., effrayer q. q. Երևան faire effrayer q. q. par quelque chose. Երևան effrayé, peureux. Երևան peur, appréhension.

ဟိမ္မ Kw. fleur: onguent odoriférant;
fard: huile odoriférante: odeur
agréable.

ဟိမ္မိ Kw. grand, élevé.

ဟိမ္မ N. nu, découvert.

ဟိမ္မိ (nom d'une plante).

ဟိမ္မာ Kw. timide.

ဟိမ္မိ Kw. durable, stable, fidèle.

ဟိမ္မာယျ N. femme: féminin, féminité.

မာမဟိမ္မာယျ efféminé. မာဟိမ္မာယျ
avoir du penchant pour les femmes,
être voluptueux. မဟိမ္မာယျ
s'adonner entièrement aux femmes:
impudique. မဟိမ္မာယျ မာမဟိမ္မာ
ယျ et မဟိမ္မာယျ les parties
sexuelles de la femme.

ဟိမ္မာယျ N. K. tumeur: pustule.

ဟိမ္မာ K. visage, figure, face: chef.

မာမဟိမ္မာ reconnaître quelqu'un comme
chef. မာမဟိမ္မာ commander à d'autres
comme chef, se conduire envers
eux en chef.

ဟိမ္မိ (nom d'un poisson).

ဟိမ္မာ (nom d'un arbre).

ဟိမ္မိ Kw. plante. — Kw. (nom d'une
pierre précieuse).

ဟိမ္မာယျ riz cuit dans du lait de
coco.

ဟိမ္မာယျ N. ဟိမ္မာယျ K. un être céleste
du sexe féminin, une nymphe.

ဟိမ္မိယ N. K. cuisse, les cuisses.

ဟိမ္မာယျ N. K. célibat, chasteté.

ဟိမ္မာယျ Kw. concubine, maîtresse.

ဟိမ္မာယျ v. ဟိမ္မိ.

ဟိမ္မာယျ v. ဟိမ္မိ.

ဟိမ္မာယျ N. K. commun, grossier.

ဟိမ္မာယျ Kw. remplaçant.

ဟိမ္မာယျ N. K. dénonciation: dénoncer.

ဟိမ္မာယျ v. ဟိမ္မိ.

ဟိမ္မာယျ N. K. ဟိမ္မာယျ bleu, teindre
en bleu.

ဟိမ္မာ Kw. peuple, gens de guerre,
troupes, armée.

ဟိမ္မာ Kw. péché, faute.

ဟိမ္မာယျ Kw. causer, jaser.

ဟိမ္မာယျ une grande faveur.

ဟိမ္မာယျ et ဟိမ္မာယျ Kw. une grande
puissance.

ဟိမ္မာ N. K. une grosse hache.

ဟိမ္မာ N. K. accoucher avant le terme.

— Kw. alors, pendant, présent.

ဟိမ္မာ racine de. မာဟိမ္မာ N. K. cause,
raison, commencement: parce que,
vu que. မာဟိမ္မာ depuis le commen-
cement, tout, entièrement, tout à
fait. မာဟိမ္မာ début, commencement.

သကေပါဏှာ tout. သပါဏှာ recommencer, reprendre du commencement. ကပါဏှာ origine, cause. ပါပါဏှာ commencement, début. မိပါဏှာ et မိပါဏှာ commencer, débiter. ပါပါဏှာ commencement, l'action de débiter: origine: le premier. — et ဟပါဏှာ N. K. arbre, plante. ပါပါဏှာ et ဟပါဏှာပါဏှာ les arbres en général; verger, réunion de végétaux.

၇၁၁၅၇ et ဟ၇၁၁၅၇ N. K. un petit pont sur un fossé.

သင်္ဂါ Kw. le firmament, l'univers, le monde. သ၇၁၁၅၇ le monde entier.

သဏှာ N. pierre. သ၇၁၁၅၇ un endroit pierreux.

ပါဏှာ N. ပါဏှာ K. sortie, issue: déboursé. မိပါဏှာ N. မိပါဏှာ K. sortir, apparaître, survenir, provenir; payer, solder, fournir. ကပါဏှာ N. ကပါဏှာ K. sorti, prononcé. မိ၇၁၁၅၇ N. မိပါဏှာ K. sortir vers ou pour quelque chose; sortir au devant de quelqu'un. မိ၇၁၁၅၇ N. မိပါဏှာ K. faire sortir, faire apparaître; affranchir; faire payer. သမိပါဏှာ N. သမိပါဏှာ K. revenu

d'une terre, le produit d'un arbre.

ပါဏှာ N. ပါဏှာ K. origine; lieu d'origine.

ပါဏှာ Kw. perquisition exacte.

ဟဏှာ Kw. faible de vue, aveugle.

ဟဏှာ et ဟဏှာ N. K. versé, répandu, dissipé, gaspillé: verser, répandre.

ဟဏှာ cracher, vomir, rendre: dissiper, gaspiller. ဟဏှာမိ and မဟဏှာမိ

verser ou répandre sur q. c. ဟဏှာမိ vomir à quelque place ou sur q. c.

ဟဏှာမဟဏှာ N. — မိပါဏှာ K. vomir quelque chose: faire vomir. ဟဏှာ

မဟဏှာ et မဟဏှာမဟဏှာ N. — မိပါဏှာ K. verser ou renverser quelque chose.

ဟဏှာ N. ပါဏှာ K. tout, entier, intègre, non endommagé.

သဏှာ N. K. သဏှာ sarcler.

သ၇၁၁၅၇ N. K. bord, bordure. — N. K. ordonnance, loi.

၇၁၁၅၇ N. K. est, orient, le levant.

၇၁၁၅၇ et သ၇၁၁၅၇ vers l'est, du côté de l'orient. သ၇၁၁၅၇ situé à l'orient. သ၇၁၁၅၇ N. — မိပါဏှာ faire aller à l'est.

ပါဏှာ Kw. un trône, un siège royal.

ဟမ် N. ဟေ့ဟေ့ K. inquiet, alarmé, effrayé à la vue du danger; inquiétude. ဟေ့ဟမ် N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. tremblant, effrayé, perplexe; perplexité, frayeur: danger. ဟေ့ဟမ် N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. ce qui cause de la frayeur; effrayant, épouvantable, dangereux. ဟေ့ဟမ် N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. dangereux, périlleux; péril, danger.

ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ ou ဟေ့ဟေ့ K. intervalle, interstice: conjecture, soupçon, dessein: à peu près. ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. penser, évaluer, supposer. ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. conjecturer, supposer: si, en cas que. ဟေ့ဟေ့ N. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ K. conjecture, soupçon, estimation.

ဟေ့ဟေ့ Kw. noble de naissance.

ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ Kw. cri, son, bruit. ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ donner un son, prononcer. — et ဟေ့ဟေ့ N. K. démarche, voyage: naturel, propriété, disposition naturelle. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ caractère, naturel. — et ဟေ့ဟေ့ Kw. ensemble, conjointement.

ဟေ့ဟေ့ N. K. toux; tousser.

ဟေ့ဟေ့ N. K. bornes, limites; parc, barrière. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ détermination des frontières, circonscription.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ဟေ့ Kw. marque de respect que l'on donne à quelqu'un en lui prenant la main et en la portant au front.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ v. ဟေ့ဟေ့.

ဟေ့ဟေ့ Kw. toujours, éternel, perpétuel.

ဟေ့ဟေ့ဟေ့ nom d'un roi de *Giling-wesi*, lequel fut vaincu par *Vishnu*.

ဟေ့ဟေ့ Kw. touché, blessé. — Kw. immédiatement, de suite.

ဟေ့ဟေ့ Kw. lance, pique: N. K. tournoi, exercice des armes. — N. K. écrevisse.

ဟေ့ဟေ့ N. K. le ventre, le sein. ဟေ့ဟေ့ avoir un ventre: enceinte, être enceinte. ဟေ့ဟေ့ rendre enceinte, féconder. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ faire qu'une personne soit enceinte, faire porter du fruit. ဟေ့ဟေ့ဟေ့ grossesse.

ဟေ့ဟေ့ N. K. faux.

ဟေ့ဟေ့ ဟေ့ဟေ့ et quelquefois ဟေ့ဟေ့ et ဟေ့ဟေ့ N. achevé, terminé, fini;

passé, écoulé: déjà; encore, de plus.

အုတ်ပြား ကုတ်ပြား conduire à la fin; finir.

အုတ်ပြား et အုတ်ပြား mettre fin à quelque chose, achever, terminer.

အုတ်ပြား အုတ်ပြား et အုတ်ပြား

အုတ်ပြား achevé, terminé, fini;

tué. အုတ်ပြားအုတ်ပြား achever, terminer

quelque chose; tuer quelqu'un.

အုတ်ပြား ce qui est fait, ce qui

est achevé. အုတ်ပြား အုတ်ပြား

et အုတ်ပြား et aussi အုတ်ပြား N. K.

fin, sortie, dénouement: enfin,

finalement. အုတ်ပြားအုတ်ပြား à la fin,

enfin.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ Kw. clair,

éclatant, brillant. ကုမ္ပဏီ Kw. force,

puissance. ကုမ္ပဏီ employer la

force, forcer. ကုမ္ပဏီ véhément,

violent. ကုမ္ပဏီ moyen violent,

contrainte, violence.

ကုမ္ပဏီ Kw. le serviteur d'un pandita:

un pandita de second rang.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. du fer.

ကုမ္ပဏီ K. venin, poison.

ကုမ္ပဏီ Kw. être assis.

ကုမ္ပဏီ N. K. un instrument avec lequel

on nettoie le coton.

သိပ္ပံ N. သိပ္ပံ laver les mains ou les
pieds.

သိပ္ပံ Kw. mauvaise humeur, tristesse.

သိပ္ပံ N. K. suggestion, instigation,
inspiration, révélation.

သိပ္ပံ Kw. voir clairement: avoir un
esprit pénétrant.

သိပ္ပံ Kw. très joli, très beau: une
haute dignité.

သိပ္ပံ K. nom. သိပ္ပံ être nommé, se
nommer. သိပ္ပံ nommer, appeler,
désigner, reconnaître. သိပ္ပံ
nommé, être nommé.

သိပ္ပံ Kw. vrai, véritable.

သိပ္ပံ Kw. gain, profit. — Kw. enfant.

သိပ္ပံ Kw. partir.

သိပ္ပံ Kw. ci-après.

သိပ္ပံ Kw. toile, habit, étoffe.

သိပ္ပံ Kw. N. K. habile, capable,
expert.

သိပ္ပံ N. K. souveraineté, pouvoir
souverain, autorité suprême; empire,
domination, puissance; souverain;
autorisé, légal. သိပ္ပံ avoir la
souveraineté, dominer; opprimer,
employer la force contre quelqu'un.

သိပ္ပံ exercer l'autorité su-
prême. သိပ္ပံ pacifié par la

puissance. မဓိရာမာမာဏှ force, puissance; celui qui a le pouvoir.
 ဟိရာမာမာ nom d'une divinité.

ဟာသာစာ ဟိမာသာစာ et ဟုမာသာစာ ou bien
 ဟာသာစာ ဟိမာသာစာ et ဟုမာသာစာ N. K. fin,
 extrémité: final. ကာဟုမာသာစာဏှ en-
 fin, finalement.

ဟာဗ္ဗာ Kw. du fer. paysan.

ဟာဗ္ဗာ Kw. un homme vil.

ဟာသာ K. larmes, pleurs.

ဟာသာသာ N. ဟာသာရမာဏှာ K. clair,
 évident, manifeste: clairvoyant.
 ဧမာသာမာဏှာ N. ဧမာသာမာဏှာ
 မာဏှာ K. rendre évident, éc-
 laircir; avoir l'œil sur quelque
 chose.

ဟိမာမာ Kw. filet, rets; appât, amorce,
 (sergk. cinq). ဧမာမာမာ dresser des
 pièges, prendre. ဧမာမာမာ tendre
 des pièges à quelqu'un, allécher.
 ကာဟိမာမာမာ mauvaise intention,
 mauvais dessein, stratagème.

ဟိမိယာဏှာ N. K. testament, dernières
 volontés, donation par testament.
 ကာဟိမိယာဏှာ faire un testament.
 ဧမိယာဏှာ faire son testament en
 faveur de quelqu'un, instituer quel-
 qu'un son héritier. ဧမိယာဏှာ N.

ဧမိယာ K. disposer de ses propriétés
 par testament.

ဟိမိယာဏှာ ou ဟိမာဧမိယာဏှာ v. မိမိ-
 ယာဏှာ.

ဟိမာ Kw. maison, demeure, habita-
 tion.

ဟိမာမာ Kw. être amoureux, être épris.

ဟာဗ္ဗာ Kw. difficulté. မာဗ္ဗာဟာဗ္ဗာ (nom
 de certains soldats du sultan).

ဟာဗ္ဗာ et ဟာဗ္ဗာ N. K. charbon ardent.

— (nom d'un singe sans queue).

ဟာဗ္ဗာ (nom de la septième année du
 cycle nommé ဟိမာ).

ဟိမာ Kw. le visage.

ဟာဗ္ဗာ (nom d'un oiseau de proie). une
 nasse.

ဟာဗ္ဗာ Kw. une jeune feuille.

ဟာဗ္ဗာ (nom d'un fantôme féminin).

ဟာဗ္ဗာ Kw. large, étendu.

ဟာဗ္ဗာ N. K. fréquentation; fréquenter
 q. q., reconciliation: se reconcilier.

ဟာဗ္ဗာ N. ဟိမာဗ္ဗာ K. augmenté; augmen-
 tation, accroissement; croître, s'aug-
 menter, avancer: de plus, en outre.

ကာဟာဗ္ဗာ N. ကာဟိမာဗ္ဗာ K. augmenté.
 ဧဟာဗ္ဗာ N. ဧဟိမာဗ္ဗာ K. augmenter.
 accroître, multiplier. ဧဟာဗ္ဗာ N.
 ဧဟိမာဗ္ဗာ K. faire augmenter,

faire croître. ဗုဗုဟဟဟ N. အိဗာဟ
ဟဟဟ K. supplément.
အိဗာဟ Kw. fête qui se donne à l'occa-
sion d'un mariage, noces: célébrer
des noces. (titre d'un livre.)
ဟဟဟ N. K. différent, contestation.
အိဗာဟ Kw. difficulté.
အိဗာဟ N. K. étendre les ailes.
ဗုဗုဟ N. K. semer, parsemer. ဗုဗုဟ
parsemer, joucher.
အိဗာဟ Kw. porte, entrée, ouverture.
အိဗုဟဟ ဗိဗုဟဟ et ဗိဗုဟ Kw. troublé,
effrayé, épouvanté, déconcerté, dé-
couragé.
အိဗာဟ v. အိဗာဟ.
အိဗာဟဟဟ N. charge, chargement.
ဗုဗုဟ v. ဗုဗုဟ.
အိဗာဟ Kw. changé de place. အိဗာဟ
s'échapper. အိဗာဟဟ absent: ra-
chat.
အိဗာဟဟဟ (nom d'une plante).
အိဗာဟ Kw. အိဗာဟ considérer, regarder
attentivement, contempler, prendre
en considération. အိဗာဟ et အိဗာဟ
venir à l'esprit, paraître à l'imagi-
nation, apparaître, être visible.
အိဗာဟ l'action de considérer. အိဗာ
အိဗာဟ contemplation, vue, aspect.

အိဗာဟဟဟ à la présence, en pré-
sence.
အိဗာဟ (nom d'une sorte de géants);
(sengk. cinq).
ဟဟဟ (pour) အိဗာဟဟ et အိဗာဟဟ — N. K.
le pan d'un habit. — Kw. jeune,
adolescent: une jeune feuille.
အိဗာဟ N. revenir, retourner, retourné;
en arrière, v. အိဗာဟ et အိဗာဟဟ. —
N. K. ami de Dieu, saint. — N. K.
un poinçon pour graver.
အိဗာဟ N. K. séparation, spécialité.
အိဗာဟ Kw. se faner, pâlir, se flétrir. —
Kw. reluire, briller.
အိဗာဟ et အိဗာဟ N. K. épi, tige qui porte
un épi.
အိဗာဟ N. K. cheveux, poil, crin, duvet,
laine. — N. K. l'action de se laver
avant la prière.
အိဗာဟ N. K. huit; (devant un nom
အိဗာဟဟ). အိဗာဟဟဟ dix-huit.
အိဗာဟဟဟဟ huitième partie.
အိဗာဟ N. K. citrouille.
အိဗာဟ N. K. franc, sincère.
အိဗာဟ (nom d'une sorte de bambou).
ramer.
အိဗာဟ N. K. action de désabuser, de
convaincre, de persuader. အိဗာဟ

convaincre, persuader, attirer l'attention sur, mettre sous les yeux, faire une observation, une représentation. *ခါးတုတ်တုတ်* faire prêter attention à quelqu'un, convaincre, persuader quelqu'un. *ကလိတုတ်* persuadé, convaincu. *သိတန* l'action, de convaincre, de persuader.

သိတန N. K. bambou fendu. lame d'un glaive.

သိတန N. K. (nom d'une espèce de bambou mince): le canon d'une arme à feu. *သိတန* ressembler à un *သိတန*. *သိတန* une voix claire et perçante. — la planète Venus.

သိတန Kw. un jardin.

သိတန K. la lune; un mois. *သိတန* par mois, mensuel, la durée d'un mois.

သိတန Kw. le palmier.

သိတန N. *သိတန* K. hollandais; un européen. *သိတန* prendre les manières d'un européen.

သိတန N. K. une veuve sans enfant.

သိတန N. K. défense, prohibition.

သိတန Kw. un petit enfant.

သိတန Kw. gros, gras, épais, replet. *သိတန* des bras replets.

သိတန N. K. *သိတန* fendre.

သိတန (nom d'une herbe longue).

သိတန N. K. du soufre.

သိတန N. K. changé, autre, autrement: crépu, frisé. *သိတန* changer, tourner, retourner; répondre; métamorphoser. *သိတန* *သိတန* et *သိတန* changé, tourné, retourné du dedans en dehors, du haut en bas; à rebours, à l'envers, sens dessus-dessous, pêle-mêle. *သိတန* *သိတန* rouler en tournant, culbuter. *သိတန* *သိတန* changer continuellement. *သိတန* (pluriel de) *သိတန*. *သိတန* *သိတန* changer par un changement continu: se rouler, se bouleverser: plantation de champs de riz qui ne sont couverts d'eau que dans la saison des pluies.

သိတန N. réponse.

သိတန N. K. fléau public, châtiment de Dieu.

သိတန Kw. non mêlé, simple, pur.

သိတန et *သိတန* N. *သိတန* et *သိတန* K. une charrue. *သိတန* N. *သိတန* K. labourer. *သိတန* *သိတန* N.

အကျွန်ုပ်တို့ကို employé à la char-
rue, faire labourer. ဟပ်မိကော N.
ဟပ်မိကော K. la trace de la char-
rue, un sillon.

ဟပ်မိကော N. K. omoplate.

ဟပ်မိကော (nom d'un arbrisseau,
dont les feuilles servent en mé-
decine).

ဟပ်မိကော N. K. les reins.

ဟပ်မိကော N. K. la vase qui reste après
un débordement.

ဟပ်မိကော N. K. un couteau de bambou.

ဟပ်မိကော N. K. coriace, dur.

ဟပ်မိကော (nom d'un arbre).

ဟပ်မိကော N. K. une punition de Dieu,
un fléau. ဟပ်မိကော être châtié de
Dieu, provoquer la vengeance cé-
leste. ဟပ်မိကော et ဟပ်မိကော provo-
quant une punition de Dieu. — N.
K. transgresser, résister : rébelle,
mutin.

ဟပ်မိကော N. K. des brins de l'herbe
nommée Alangalang attachés en-
semble pour couvrir les maisons.

ဟပ်မိကော (nom d'une sorte d'anguilles).

ဟပ်မိကော N. K. tourné, retourné. —
Kw. beau, joli.

ဟပ်မိကော v. ဟပ်မိကော.

ဟပ် pour ဟပ်မိကော.

ဟပ်မိကော et ဟပ်မိကော N. K. rémuné-
ration, rétribution, l'action de
rendre; réponse, réplique. ဟပ်မိကော
et ဟပ်မိကော rendre, rémunérer; ré-
pondre, répliquer; venger. ဟပ်မိကော
rendre à quelqu'un, récompenser
ou punir quelqu'un. ဟပ်မိကော
N. — ဟပ်မိကော K. rendre quelque
chose, rémunérer avec quelque
chose. ဟပ်မိကော l'action de rétri-
buer, de rendre; rétribution, ré-
compense, punition.

ဟပ်မိကော N. K. compassion, commi-
sération, pitié, faveur. ဟပ်မိကော
avoir de la compassion. ဟပ်မိကော
et ဟပ်မိကော exciter la compassion.
ဟပ်မိကော pitoyable; délicieux,
agréable. ဟပ်မိကော avoir pitié de
quelqu'un, s'apitoyer sur quelqu'un.
ဟပ်မိကော miséricordieux, com-
patissant: miséricorde, bienveil-
lance. ဟပ်မိကော compatissant:
commisération. ဟပ်မိကော et ဟပ်မိကော
ဟပ်မိကော miséricorde. — ဟပ်မိကော et
ဟပ်မိကော mot qui sert à former les
noms de nombres depuis onze jus-
qu'à dix-neuf (v. Gram.).

မိမိယျ Kw. nombre, total. မိမိယျ
compter. မိမိယျ ဖြစ်လာသည် ဖြစ်လာသည်
devenir total,
être nommé. — Kw. vert, couleur
verte.

မိမိယျ N. K. un fruit sauvage.

မိမိယျ Kw. affection, inclination; fa-
veur. — Kw. feuille, feuillage.

မိမိယျ N. K. manche, queue.

မိမိယျ Kw. l'eau qui vient d'une
cascade.

မိမိယျ Kw. un tigre.

မိမိယျ N. K. fremir, trembler.

မိမိယျ = မိမိယျ.

မိမိယျ N. K. mêlé l'un dans
l'autre, entortillé.

မိမိယျ et မိမိယျ N. မိမိယျ et
မိမိယျ K. la peau préparée d'un
animal, cuir.

မိမိယျ Kw. impossible.

မိမိယျ Kw. écrit, livre, lettre.

မိမိယျ Kw. une colporteuse.

မိမိယျ Kw. s'en aller; diminuer. —
— Kw. une fleur épanouie.

မိမိယျ v. မိမိယျ.

မိမိယျ K. salut, prospérité, bonheur;
bonne santé; être en bonne santé.
မိမိယျ မိမိယျ la personne qui
jouit d'une bonne santé: être bien

portant: santé, état d'une personne
qui se porte bien.

မိမိယျ Kw. salut, santé; rétablisse-
ment, guérison; se rétablir, revenir à
un premier état. မိမိယျ မိမိယျ N.
မိမိယျ K. guérir quelqu'un, remettre
quelqu'un dans un état de santé.

မိမိယျ Kw. un géant avec des ailes.

မိမိယျ N. K. မိမိယျ မိမိယျ empilé l'un
sur l'autre.

မိမိယျ N. K. croître, grandir.

မိမိယျ Kw. le soleil.

မိမိယျ N. K. sauterelle, locuste. — N. K.
incertain, inquiet, douteux. မိမိယျ
douter, être incertain, être inquiet,
se méfier, se défier.

မိမိယျ vipère.

မိမိယျ K. ordre, commission, message,
injonction, ordonnance. မိမိယျ or-
donner, donner commission. — (nom
d'un serpent tacheté).

မိမိယျ N. မိမိယျ K. မိမိယျ compter.
calculer, supputer. မိမိယျ N.
မိမိယျ K. nombre, quantité.

မိမိယျ v. မိမိယျ.

မိမိယျ ou မိမိယျ Kw. noir. မိမိယျ noir-
cir, teindre en noir. — N. K. (nom
d'un oiseau de proie).

မိမိမိ N. K. jonc.

ဟာဟာဟာ N. K. une sorte de chauve-souris.

ဟာဟာဟာ Kw. tristesse : complexion amoureuse.

ဟာဟာဟာ Kw. riz ôté de l'écorce.

ဟာဟာ Kw. un savant.

ဟာဟာ Kw. corrompu, mauvais. un petit commencement.

ဟာဟာ Kw. peuple, gens. — Kw. une nymphe céleste.

ဟာဟာ N. K. sable. ဟာဟာ faire q. c. en sable, imiter le sable ; sablonneux.

ဟာဟာဟာ et ဟာဟာဟာဟာ une place sablonneuse, fond de sable, banc de sable.

ဟာဟာ N. K. une digue dans une rivière pour prendre le poisson.

ဟာဟာ N. K. ne pas trouver son semblable : invincible. — N. K. enjeu. — N. K. qui n'a pas cours.

ဟာဟာ N. K. caisse, coffre, vase, coupe, plat, tout ce qui contient quelque chose : contenant, renfermant, servant à mettre quelque chose. ဟာဟာဟာ mettre dans, se servir d'un vase pour y mettre quelque chose. ဟာဟာဟာဟာ placé

dans quelque chose, être mis dans un vase.

ဟာဟာ N. K. en public.

ဟာဟာဟာ N. K. un fantôme blanc.

ဟာဟာ et ဟာဟာ N. K. délié, ouvert, libre, lâché. ဟာဟာ délier, ouvrir, rendre libre, lâcher.

ဟာဟာဟာ N. K. le ventre d'un animal.

ဟာဟာဟာ N. K. fard, couleur que l'on met sur la peau. ဟာဟာဟာဟာ farder.

ဟာဟာဟာ N. K. argile ; terre glaise.

ဟာဟာဟာ N. brebis, mouton, (et aussi) chèvre.

ဟာဟာဟာ N. K. les entrailles d'un poisson.

ဟာဟာဟာ N. K. gros, épais, massif, lourd.

ဟာဟာ N. K. trop tard.

ဟာဟာ N. K. un large couperet.

ဟာဟာ (une sorte de petits crâbes de mer).

ဟာဟာ N. K. inconvenant, malhonnête.

ဟာဟာ N. ဟာဟာဟာဟာ K. acier. ဟာဟာ N. K. gril, poêle, lèche frite en fer. ဟာဟာဟာ petite poêle, poëlon. — et ဟာဟာဟာဟာ K. dent, les dents. ဟာဟာ et ဟာဟာဟာဟာ mâcher, mordre. ဟာဟာဟာဟာ pique, lance, serpe. ဟာဟာဟာဟာ percer avec

une lance. *ကလေးဟေ့* percé avec
une lance : mordu.

ဟေ့ Kw. chaumière.

မိန Kw. plaisir, divertissement.

မိနီ N. K. graine, semence; rejeton,
progéniture, descendant. *မလိနီ* N.
မလိဟေ့ K. un seul, un. *မိနဟေ့*
graine oléagineuse, graine de lin.
မလိဟေ့ la place où on sème le
riz, champ de riz.

ဟေ့ Kw. jaquette.

မိန (nom d'une boisson).

မိန et *မိနဟေ့* Kw. siège.

မိနဟေ့ Kw. un jardin.

မိနဟေ့ Kw. l'atmosphère.

ဟေ့ N. K. pur, vrai, non faux.

ဟေ့ဟေ့ Kw. cheval. — (nom d'un
mets).

မိနဟေ့ N. K. pétri.

မိနဟေ့ K. le lavement des pieds ou
des mains.

ဟေ့ဟေ့ N. K. se trouver, être pré-
sent, existant.

မိနဟေ့ Kw. sortie, issue: origine,
naissance: porte. *ဟေ့မိနဟေ့* et
မိနဟေ့ sortir, venir au dehors.
ကလိမိနဟေ့ origine, lieu de la
naissance, jour de naissance.

မိနမာ Kw. héros, vainqueur, con-
quérant. *ကမိနမာဟေ့* prouesse, ex-
ploit guerrier, triomphe, victoire.

မိနဟေ့ N. K. s'instruire continuelle-
ment.

ဟေ့ဟေ့ N. K. droit, devoir, avoir
droit, être légitime. *မိနဟေ့* obliger
quelqu'un. *ကဟေ့ဟေ့* et *ဟေ့ဟေ့*
ဟေ့ obligation; légitimité.

ဟေ့ N. K. *မိနဟေ့* s'accoupler (en
parlant des animaux).

မိန N. K. instruction, leçon.

မိန N. K. réglé, arrangé, convenable,
juste, décent; convenablement. *မိန*
ကမာ une personne qui a une large
poitrine.

ဟေ့ N. K. célibataire.

မိနကမာ K. q. q. qui a une large
poitrine.

ဟေ့ N. trop tard.

ဟေ့ဟေ့ inattentif, indifférent.

ဟေ့ဟေ့ Kw. bas, en bas, dessous.

ဟေ့ N. K. temps, heure, le temps
de la vie: pendant, du temps de.
ကဟေ့ atteindre un temps, durer
un temps. — K. petit fils.

ဟေ့ N. K. polygamie: les femmes
légitimes d'un homme.

မိမိ N. K. chaque, chacun, tous, sans distinction. မိမိ and မိမိ accoutumé, ordinaire, commun. မိမိ မိမိ arbitraire, capricieux: traiter quelqu'un malhonnêtement ou grossièrement, humilier quelqu'un.

မိမိမိ N. N. mécontent, ne pouvoir pas être satisfait: être impossible.

မိမိမိ Kw. bonheur, prospérité, béatitude, salut.

မိမိ K. large, spacieux, ample; largeur, étendue; bonheur, prospérité. မိမိမိ and မိမိမိ rendre large, étendre, déployer.

မိမိမိ N. K. မိမိမိ ouvrir, découvrir, faire connaître, manifester.

မိမိမိ Kw. tristesse, chagrin.

မိမိမိ and မိမိမိ Kw. l'atmosphère.

မိမိမိ K. sortie, apparition; origine, source, naissance. မိမိမိမိ commencer. မိမိမိမိ venir, sortir, naître, aller. မိမိမိမိ venir vers quelqu'un. မိမိမိမိမိ naissance, lieu natal, jour de la naissance. မိမိမိမိမိ concernant la sortie,

touchant la venue မိမိမိမိမိ importation, revenu, produit.

မိမိမိ Kw. habit; habiller. — Kw. un corbeau.

မိမိမိ N. K. corde, lieu; lier.

မိမိမိမိ Kw. tristesse causée par l'amour.

မိမိမိ Kw. un tigre.

မိမိ N. K. ombre, apparence, simulacre, ombres chinoises; représentation, spectacle. (sergk. six.) မိမိမိ jouer le wayang. မိမိမိ suivre l'ombre de quelqu'un, accompagner quelqu'un. မိမိမိမိ faire jouer les marionnettes. မိမိမိမိ and မိမိမိမိ une ombre, une représentation, une image reproduite dans un miroir. မိမိမိမိမိ la place où l'on joue le wayang (théâtre).

မိမိမိ Kw. indécis, irrésolu; indécision, irrésolution.

မိမိမိ Kw. grenouille.

မိမိမိ Kw. désordre, confusion, trouble; chagrin, peine: malheur. မိမိမိမိ malheur, calamité.

မိမိမိမိ Kw. grenouille. corps, cadavre.

မိမိမိ Kw. une méchante femme.

သိစာမာ Kw. ce sur quoi on voyage,
monture, voiture, équipage.

လေ့ကျာ Kw. entreprenant, courageux.

သိဇ္ဇာ Kw. clarté, lumière, éclat: cou-
leur, forme. — Kw. faire, fabri-
quer.

သိဇ္ဇာ Kw. tristesse.

သိကျာ Kw. rempli.

လက်မာ Kw. être habitué.

လက်မာ N. K. grossier.

သိဇ္ဇာ N. K. très difficile.

သိဇ္ဇာ Kw. timide.

သိဇ္ဇာ Kw. invention.

လက်မာ Kw. pénible.

သိဇ္ဇာ Kw. difficulté; trouble, con-
fusion, désordre. — Kw. plaisir, di-
vertissement; disposition à l'amour,
complexion portée à l'amour.

လက်မာ Kw. une antique voiture.

သိဇ္ဇာ N. K. la chute d'une fleur.

လက်မာ Kw. soutien.

လက်မာ N. K. pouvoir, être en état
de: jusqu'à, tellement que. လက်မာ
လက်မာ habileté, capacité, talent.

သိဇ္ဇာ Kw. blessure.

သိဇ္ဇာ Kw. être heureux.

လက်မာ Kw. rude, grossier.

လက်မာ N. K. douter, se méfier.

သိကျာ Kw. N. K. habile, capable, ex-
pert, savant. လက်မာ habileté,
savoir, capacité, science. သိကျာ
(nom d'un des signes nommés san-
dangan v. Gram.).

လက်မာ Kw. un mouvement subit
dans l'air.

လက်မာ Kw. la queue, le derrière:
après.

လက်မာ Kw. intelligent.

သိဇ္ဇာ Kw. habile, capable: sage,
prudent.

လက်မာ et သိဇ္ဇာ Kw. surpris,
étonné; irrésolu, indécis; embarras
perplexité: tristesse, chagrin, afflic-
tion.

သိဇ္ဇာ Kw. လက်မာ réunion complète;
tous, ensemble.

သိဇ္ဇာ (nom d'une poésie
Kawi).

သိဇ္ဇာ Kw. tomber, sombrer. — Kw.
obscurité, ténèbres; embarrasser,
gêner, mettre dans l'embarras, dans
la gêne.

လက်မာ (nom d'une prière).

လက်မာ Kw. très joyeux. un arbre en
pleine fleur.

သိဇ္ဇာ Kw. très, fort, extrêmement.

မိကျာ Kw. bonheur, richesses, hon-
neur.

မိကျာ Kw. soldat.

မိကျာ Kw. un secret.

မိ et မိကျာ N. K. argent, monnaie,
argent monnayé. မိ et မိကျာ Kw.

joue, les joues. N. K. la mâchoire.

မိ (pour) မိကျာ မိကျာ et မိကျာမိကျာ.

မိကျာ et မိကျာမိကျာ N. homme, personne,

gens, peuple, quelqu'un. မိကျာမိကျာ

un rassemblement de personnes.

မိကျာမိကျာ N. K. avoir les pro-

priétés ou la nature de. မိကျာမိကျာ

မိကျာ N. ce qui ressemble à une

personne, une poupée : un emploi,

une charge, un office. မိကျာမိကျာ N. K.

(ne s'emploie que joint à d'autres

mots). မိကျာမိကျာ disciples, ceux

qui suivent, suite. မိကျာမိကျာ

proches parents, famille. မိကျာမိကျာ

N. K. les domestiques femmes d'un

prince.

မိကျာ N. K. odorant, odoriférant, aro-

matique ; sentir bon. မိကျာမိကျာ répandre

une bonne odeur. မိကျာမိကျာ boîte de

senteur, ce qui est odoriférant. —

et မိကျာ Kw. et K. nom ; nommé,

se nommer.

မိကျာ N. K. မိကျာ ouvert, être ouvert,

être découvert. မိကျာမိကျာ et မိကျာမိကျာ

ouvrir à q. q. မိကျာမိကျာမိကျာ N. —

မိကျာ K. ouvrir quelque chose.

မိကျာမိကျာမိကျာ N. — မိကျာ K. faire

ouvrir. မိကျာမိကျာ une ouverture.

မိကျာ et မိကျာ N. nuit ; de nuit. မိကျာမိကျာ

မိကျာ s'être anuité, surpris par la

nuit.

မိကျာ Kw. မိကျာ trouble, irrité.

မိကျာ N. K. passé, écoulé : hier. မိကျာမိကျာ

avant-hier.

မိကျာ K. se lever ; sortir du sommeil,

s'éveiller, se réveiller : éveillé. မိကျာ

éveiller, réveiller, faire sortir quel-

qu'un du sommeil. မိကျာမိကျာ l'action,

d'éveiller. — N. K. violet ; brun.

မိကျာမိကျာ N. K. canal, fossé.

မိကျာမိကျာ et မိကျာမိကျာ fixation, déter-

mination. မိကျာမိကျာ fixer, déterminer,

établir. မိကျာမိကျာမိကျာ fixé, déter-

miné, établi. မိကျာမိကျာ borne,

barrière, limites.

မိကျာမိကျာ N. K. forme, apparence,

figure, extérieur, contenance.

မိကျာမိကျာ donner une forme, fixer,

commencer, rétablir. မိကျာမိကျာ

rétabli, refait. မိကျာမိကျာ et မိကျာ

ဟူဟူဟူ avoir la forme ou l'apparence de quelque chose.

ဟာရသးဟူ N. K. ce qui est fermé et couvert; (p. ex. une maison).

ဟဉ် et ဟိဉ် une odeur forte, puanteur; puer.

ဟိဉ် N. K. l'odeur d'un serpent.

ဟိဉ် N. K. cercle, rond, circonférence, circuit. ဟိဉ် former un cercle; avoir sous sa puissance. ဟိဉ်ကဟူ renfermer dans un cercle; gouverner, posséder. ဟိဉ်ကဟူ et ဟဟိဉ်ကဟူ ce qui est dans un cercle, ce qui est dans les limites; environ, alentour: domination, ressort. ဟဟိဉ်ကဟူ gouvernement, administration.

ဟိဉ်က N. K. têt (morceau de pot cassé).

ဟိဉ်ကဟူ K. le dos, l'épine dorsale.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. courbé, incliné.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. frontières, démarcation.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. revêche, opiniâtre.

ဟိဉ်ကဟူ Kw. bord, bordure. N. K. enroulé, retroussé, plié.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. enveloppé: un paquet.

ဟိဉ်ကဟူ Kw. une boule de feu dans l'air.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. désobéissant.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. sarcloir, truelle.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. une pierre à repasser.

ဟိဉ်က N. K. une taille mince, (d'une personne). ဟိဉ်ကဟူ la taille, la ceinture; l'endroit où on porte le criss; K. un criss, un poignard.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. le croupion, les fesses.

ဟိဉ်က N. K. ဟိဉ်က briser, enfoncer de force.

ဟိဉ်က K. après, derrière, plus bas, auprès. ဟဟိဉ်က ce que l'on a après, ce qui est derrière. ဟဟိဉ်က celui qui vient après: suivant, serviteur: le dernier.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. inspirant le respect; respectable, vénérable. — Kw. inaccoutumé, extraordinaire: caché: tristesse.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. famille, race, parenté.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. fâché, emporté, colère: sauvage, grossier.

ဟိဉ်ကဟူ N. K. cuchotement, suggestion, instigation, communication, révélation. ဟိဉ်ကဟူ dire tout bas à l'oreille, comm uniquer secrètement

révéler, inspirer. **သံသရာ** révéler à
quelqu'un, confier à quelqu'un,
souffler à l'oreille de quelqu'un.
သံသရာ l'action de révéler à
quelqu'un, communication secrète.
သံသရာ K. tourner, retourner; re-
tourné, renvoyé: en arrière. **သံသရာ**
သံသရာ continuer à retourner; réi-
térer. **သံသရာ** retourner, se tourner,
se rouler. **သံသရာ** et **သံသရာ** re-
tourner à q. q.: répondre à q. q.
rémunérer, se rendre responsable.
သံသရာ rendre, redonner, ren-
voyer q. c., chasser, expulser q. q.
သံသရာ rémunérer, récom-
penser q. c. **သံသရာ** renvoi, ré-
ponse, réplique. **သံသရာ** l'action
de répondre, réponse; celui qui

répond. **သံသရာ** plantation du
riz dans des champs qui ne peuvent
être submergés que dans la saison
des pluies.

သံသရာ = **သံသရာ**.

သံသရာ Kw. épouvanté, effrayé,
troublé.

သံသရာ N. K. **သံသရာ** voir, regarder, con-
sidérer. **သံသရာ** être regardé, être
vu, visible. **သံသရာ** coup d'œil, clin
d'œil. — N. K. peureux, craintif.

သံသရာ Kw. défaut; inconvenant.

သံသရာ Kw. un petit filet.

သံသရာ N. K. ce qui est creux en de-
dans.

သံသရာ N. K. œuvre inutile.

သံသရာ N. K. le bout ou l'ex-
trémité des mamelles d'une femme.

သ

သ (la dixième lettre de l'alphabet
javanais).

သ N. K. hé! voyez! — et **သ**
(nom d'un fruit).

သ N. K. ah! hélas! voyez!

သ et **သ** N. K. pleurs, lar-
mes.

သ Kw. honteux.

သ et **သ** N. K. fertile. —
table, tablette.

သ N. K. non chargé: infructueux:
en vain.

သ (cri de douleur) hélas! oh
seigneur!

တရားတရား et တရားတရား K. différent,
autre; autrement.

တရား Kw. ayant cours; général.

တရား N. K. visible, apparent; né, être
né. တရားတရား vu, devenu visible.

တရားတရား N. — တရား K. rendre
visible, produire au jour, faire con-
naître. တရားတရား naissance,
lieu natal, jour natal.

တရား N. K. grand, élevé; noble,
distingué; hauteur, élévation;
dessus, en haut. တရားတရား ancêtres,
aïeux. တရားတရား s'élever au dessus
des autres. တရားတရား élevé au
dessus des autres; renommé,
célèbre; élévation, grandeur, dig-
nité, renom. တရားတရား N. —
တရား K. exalter, élever, rendre
grand; louer, glorifier.

တရားတရား et တရား N. K. le temps de
la prière du milieu du jour.

တရားတရား Kw. se suivre immédiate-
ment comme les vagues de la mer:
mer, océan. တရားတရား être suivi,
passer continuellement. တရားတရား
sur la mer, à la mer.

တရားတရား N. K. une racine qui sert
pour la médecine.

တရားတရား et တရားတရား N. K. faible;
pauvre, misérable.

တရားတရား N. K. avidité; avoir un désir
insatiable.

တရား N. တရား K. mieux, meilleur, de
préférence. တရား surpasser ex-
celler.

တရား N. et, avec, en outre, aussi, de
plus.

တရား Kw. tristesse, chagrin.

တရား K. = တရား. — Kw. autre;
autrement.

တရား တရား တရား et တရား Kw.
aller d'une place dans une autre,
aller ça et là, aller à l'aventure.
တရား passer d'une place dans
une autre, aimer à errer, aimer à
courir à l'aventure. — Kw. solide,
durable.

တရား N. K. avoir les dents aga-
cées.

တရား Kw. mort, la mort.

တရား N. K. inattentif, indifférent.

တရား Kw. doré; dorure.

တရား N. K. emporté, passionné,
colère.

တရား N. K. achevé, fini: perdu:
mort.

ကမ္ဘာ N. K. ce qui est grand et fort.

— N. homme; mâle, masculin: vaillant, courageux, brave. ကမ္ဘာဝံသံ et ကမ္ဘာဝံသံ se conduire comme un homme, résister avec force. ကမ္ဘာဝံသံ virilité, masculinité; les parties viriles.

ကမ္ဘာဝံသံ Kw. disparaître: perdre.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. une bande, un morceau.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. long, étendu: vite, prompt.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. la queue d'un coq: plumet: un héros.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. un mouvement de joie. — N. K. un petit banc de repos.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. sauvage, stérile, désert: fraude, mensonge.

ကမ္ဘာဝံသံ Kw. tranchant.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. pointu, aiguisé.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. devant: prématuré. — Kw. la boîte à bétel d'une princesse.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. fiente de poules.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. en ligne droite.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. horloge.

ကမ္ဘာဝံသံ K. culotte courte.

ကမ္ဘာဝံသံ (pour) မိကမ္ဘာဝံသံ.

လိမ္မော် N. K. de beaux yeux, une belle figure.

လိမ္မော် N. K. လိမ္မော် rêver tout haut: somnambulisme.

ကမ္ဘာဝံသံ (nom d'une plante et du deuxième wuku).

ကမ္ဘာဝံသံ K. une natte de rotang tressé.

လိမ္မော် v. လိမ္မော်.

လိမ္မော် Kw. suite, continuation; ensuite.

လိမ္မော် N. K. avoir coutume.

လိမ္မော် N. K. sangsue.

ကမ္ဘာဝံသံ Kw. လိမ္မော် suivre: poursuivre.

လိမ္မော် N. K. လိမ္မော် se servir d'un moyen. လိမ္မော် voie, moyen, instrument. လိမ္မော် se servir d'un instrument, employer un moyen.

လိမ္မော် N. K. လိမ္မော် avancer, continuer, prendre la suite.

လိမ္မော် et လိမ္မော် N. K. emporté, entraîné; se déteindre, se passer, se perdre, se consumer.

ကမ္ဘာဝံသံ (nom d'un palmier).

ကမ္ဘာဝံသံ lanterne.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. aller lentement, flâner.

ကမ္ဘာဝံသံ N. K. une baguette en métal.

တမိကမိကျ N. K. entendre q. c. à une grande distance.

တမိကျ N. K. égal, uni, plat.

တမိကျ N. K. léger, prompt. — Kw. un siège.

တမိကျ Kw. pénétrant, intelligent; intelligence.

တမိကျ N. K. un glaive à deux tranchants.

တမိကျ huile de pétrole.

တမိကျ Kw. grand, élevé: beaucoup, très, extrêmement. တမိကျ surpasser, s'élever au-dessus de. တမိကျ être surpassé; extraordinairement. တမိကျ ce qui est surpassé, le surpassé, dépassé. — N. K. astre, étoile.

တမိကျ le ciel étoilé, le firmament; le zodiaque. — K. autre; autrement.

တမိကျ N. K. petit paquet de feuilles roulées.

တမိကျ K. cruche.

တမိကျ Kw. amer.

တမိကျ Kw. pâle, pâli.

တမိကျ (nom d'un poisson de rivière).

တမိကျ N. K. tremblement de terre.

တမိကျ N. K. တမိကျ être près de quelque chose: presser, serrer;

vaincre, subjuguier. တမိကျ blessé, atteint; pressé; vaincu, subjugué: affaibli d'esprit, en démence.

တမိကျ presser quelqu'un: subjuguier quelqu'un. တမိကျ faiblesse d'esprit, démence, folie, délire.

တမိကျ N. K. တမိကျ s'appuyer contre q. c.

တမိကျ N. K. hérisson.

တမိကျ N. K. un lieu sombre et solitaire.

တမိကျ N. K. တမိကျ frapper sur quelque chose.

တမိကျ N. K. aiguisé, pointu: ingénieux.

တမိကျ N. K. manche d'une lance.

တမိကျ N. K. étendu, long, oblong.

တမိကျ N. K. inconstant, changeant.

တမိကျ N. K. တမိကျ s'insinuer.

တမိကျ N. K. une somme au-dessus du prix d'achat.

တမိကျ N. K. long, étendu: longueur.

တမိကျ Kw. vrai, probe, loyal.

တမိကျ (nom d'un fruit).

တမိကျ N. K. une femme d'une grande et belle stature.

դոսդեմու N. K. ce qui est rond et oblong.

դյայ N. K. glissant.

ուայր N. K. affable.

դոսդայր N. K. brûler la peau avec du feu ou avec de l'eau bouillante.

նիդայր N. K. faux, mensonger.

դոսդայր N. K. injurier.

դոսդայր N. K. une femme impudique.

սոնոսոնո N. K. aller seul, flâner.

դյայ N. K. plaisant, bouffon.

դոսաա Kw. le coin de l'œil: les yeux; pleurs, larmes.

ուաա N. K. vestige, trace.

նիա N. K. inconstant, changeant.

դոսաա N. K. lâche, non serré; nu.

դոսաա N. K. fouiller, fourgonner.

— N. K. poltron, lâche.

դոսաա N. K. անդոսաա nu, découvert.

դոսաա N. K. la peau brûlante.

դոսաա Kw. monologue.

նի ou նի N. K. plumes des ailes d'un oiseau, aile: pointe, pique, épine. նի ou նի être comme une aile. — et նի N. K. extension, action des s'étendre, dilatation, élargissement. նի s'étendre, se di-

later. նի étendre, dilater, élargir.

նիա N. — նիա K. faire étendre, faire dilater, faire élargir.

ճի et նի N. K. une ligne, une raie, la trace de q. c. de perdu.

նի et նի Kw. tout, tous; tout entier.

նիա le tout, entièrement. նիա

աա et աաա tous ensemble,

tout à la fois. աաաաա tous sans

distinction. — Kw. égal, semblable,

comme, de même. նի ressembler,

comparer, rendre égal. — Kw. sens,

signification.

նի Kw. long, étendu.

դիա Kw. se développer, s'étendre, (v. դիա).

դիա et նիա N. դիա et նիա K.

nord, le nord. ադիա et աադիա

N. ադիա et աադիա K. au nord,

du côté du nord. աադիա N. աադիա

K. la partie du côté du nord, le

septentrion. ադիաա N. ադիա

աա K. situé au nord, se trouver

au nord.

աա et աա N. malade, indisposé,

souffrant: maladie, douleur, peine.

աաա causer de la douleur, pro-

duire de la peine. աաա causer de

la douleur à quelqu'un, lui faire de la peine. **ဆွဲကတကတ** rendre quelqu'un malade, faire que quelqu'un éprouve de la peine. **ကတကတက** très douloureux. **ဟဟဟဟ** et **ဟဟ** un prisonnier, un captif.

ဟင်္ဂါ ou **ဟင်္ဂါ** N. K. marque, vestige. **ဆွဲ** chercher les traces, suivre les vestiges. — Mad. courir, fuir. **ဟဟ** **ဟဟ** endroit où l'eau court, gouttière, fossé.

ဟဟ ou **ဟဟ** K. enfant, jeune, jeune homme, jeune personne. **ဟဟ** **ဟဟ** jeunesse, enfance.

ဟင်္ဂါ N. K. l'eau dans laquelle on a lavé le riz.

ဟင်္ဂါ N. **ဟင်္ဂါ** K. troc, échange, changement: troqué, changé. **ဟဟဟ** N. **ဟဟဟ** K. troquer, changer, échanger. **ဟင်္ဂါ** N. **ဟင်္ဂါ** changer, échanger. **ဟဟဟ** N. **ဟဟဟ** changé, échangé. **ဟဟဟ** tout à fait embrouillé, tout en confusion. **ဟဟဟ** N. **ဟဟဟ** mettre une chose pour une autre; se méprendre: indemniser. **ဟဟဟ** N. **ဟဟဟ** **ဟဟဟ** K. troquer une chose, échanger une chose pour une autre.

ဟဟဟ N. **ဟဟဟ** K. ce qui est troqué ou changé; indemnité, réparation. **ဟဟ** et **ဟဟ** l'un après l'autre, se suivre immédiatement l'un après l'autre.

ဟင်္ဂါ N. K. les premiers habitants d'un village: les ancêtres; (aussi) perroquet.

ဟဟ et **ဟဟ** v. **ဟဟ**. — Kw. délier, lâcher. — Kw. or fin, or purifié, or qui sort du creuset. **ဟဟ** purifier l'or.

ဟဟဟ N. deux, v. **ဟဟ**.

ဟဟ N. K. trace. **ဟဟ** chercher la trace.

ဟဟ N. K. l'action de boire du vin ou des liqueurs; une coupe: verser à boire.

ဟဟ v. **ဟဟ**.

ဟဟ N. K. tête, chef, maître, chef de village, directeur. **ဟဟ** être chef sur d'autres personnes, diriger, gouverner quelqu'un.

ဟဟ Kw. lent, tranquille.

ဟဟ Kw. une vallée.

ဟဟ Kw. autre, différent.

ဟဟ N. K. fourmi blanche et volante.

դոսդոս et դոդոս N. cesser, se
reposer, s'asseoir : repos. դոսդոս
placer quelque chose, faire reposer.
ադոսդոս place de repos, ha-
bitation, station.

ման Kw. et, en outre ; à l'exception.

սոս N. K. ըսոս balayer, traî-
ner par terre.

սոս N. K. règle, ligne, raie :
rayé : (aussi) une sorte de fard.

հայ N. K. ընկնալ գémir, se
lament.

մոս N. K. ըմոս regarder de
travers, regarder avec envie.

սոս N. K. des raies longues et
fines.

դոսդոս N. K. rayé en long.

դոսդոս N. K. clarté, éclat, lumière,
regard.

դոսդոս N. K. glisser, reculer ;
prendre la fuite.

սոս et սոս N. K. se sauver,
se disperser, prendre le vol. — N. K.
pâle, déteint.

սոս Kw. passer, se retirer sans
être aperçu.

սոս Kw. N. K. cours, ayant
cours, être recherché, se vendre

bien. ոյեոս aller, être allant,
voyager, être courant.

հայ K. droit, juste, vrai ; exacte-
ment, précisément. ընս agir
avec justice, faire droit. ընս
établir le droit à q. c., viser, diriger
droit à q. c., toucher juste. ահայ
ա-սայ droit, juste : vérité : à point,
justement à propos. ընսա-սոս
rendre droit, rendre juste, justifier,
rendre bon, corriger, améliorer.
հայա-սայ et հայա-սայ le droit,
la justice.

դոսդոս N. K. oblique, non directe,
non sérieux, en apparence seule-
ment.

սոս N. K. Lavande.

սոս N. K. un couvercle, une cou-
verture. — N. K. course rapide, vol
précipité.

դոսդոս N. K. faux, malin. դոսդոս
դոսա-դոս N. — ընս K. trom-
per, égarer quelqu'un. դոսդոս
ա-սայ piège, embûche, tentative
maligne.

հայ N. K. cesser, se reposer : passer
la nuit.

սոս N. K. ըսոս trainer, tirer.

**ပပ်းဂိဏ္ဍ N. K. ဟုမိဂိဏ္ဍ faire des
progrès rapides : avoir du bonheur.**

၁၂၅၅၅ N. K. ၁၂၅၅၅ faire une sortie
 avec beaucoup de monde, faire
 une expédition militaire, faire une
 invasion. ၁၂၅၅၅ faire une sortie
 contre quelqu'un, faire une invasion
 sur un territoire, faire la guerre à
 quelqu'un. ၁၂၅၅၅ la place où
 se fait la guerre, l'endroit envahi
 par les troupes. ၁၂၅၅၅ aller à la
 guerre, se mettre en marche. ၁၂၅၅၅
 ၁၂၅၅၅ expédition, campagne, in-
 vasion.

കുഴപ്പം **കുഴപ്പം** **കുഴപ്പം** et **കുഴപ്പം**
K. se reposer, être en repos : s'arrêter
 en voyage; passer la nuit. **കുഴപ്പം**
കുഴപ്പം place de repos, station.

**պշտի՛ et րշտի՛ N. K. une couver-
ture, un linceul.**

ហត្ថ ។ ហត្ថ ។

၈၁၅ N. K. un cadavre emporté par
l'eau. ၈၁၆ jeter un cadavre à l'eau.

**ᑎᑦᑦᑦ N. K. demi; moitié. — Kw. une
nymphé céleste. — Kw. une vallée.**

**၂၁၇။ N. K. un coup d'œil de travers,
un clin d'œil donné de côté. ^{၂၁၇။}
၂၁၇။ voir de côté, jeter un coup d'œil de**

travers. **မိမိ** regarder quelqu'un
de travers. **ကျွမ်း** Kw. aller avec,
accompagner, obéir. **မိမိ** l'ac-
tion de regarder de travers.

нзѣ N. K. rue, voie, chemin.

ἡνιῶν N. K. tacheté, bigarré.

၇၈၇၇၈၈ N. K. oinguent.

၇၀၀၀၀ Kw. malade.

ကျွန်းကျံ et မိကျွန်းကျံ Kw. la lune; un
mois.

တမင် Kw. un homme, un homme
marié, un mari. **မတမင်** prendre un
homme; se marier (se dit d'une
femme). **တမင်ကလေး** N. K. mari et
femme. **မတမင်ကလေး** se marier. **မတမင်
ကလေး** homme et femme mariés,
état du mariage. **မတမင်ကလေး** N.
မတမင် K. marier une fille, la donner
en mariage. **မတမင်** et **မတမင်**
ကလေး vivre avec une homme. **မတမင်**
ကလေး une femme qui donne son
consentement pour se marier.

ἡμῶν N. ἡμῶν-ις K. course, marche,
chemin, voyage: manière, guise,
façon: conduite, procédé, action.
ἐλθόντων N. ἐλθόντων-ος K. aller,
voyager. **πορεύοντων** N. πορεύοντων-ος K.
aller, marcher, voyager, exécuter,

agir. *လှေလှော်* N. que, afin que. *လှေ*
ကုသိုလ် N. *လှေလှော်* K. exécuter,
 effectuer, accomplir. *လှေလှော်*
 N. *လှေလှော်* K. exécuté, effec-
 tué, arrivé, passé: usité. *လှေ*
ကုသိုလ် N. *လှေလှော်* K. faire
 aller, envoyer, conduire. *လှေ*
 N. *လှေလှော်* K. courant, ayant
 cours, usité, habitude. *လှေ* et
လှေလှော် N. *လှေလှော်* et
လှေလှော် K. action, profes-
 sion; emploi, office; course, voyage.
လှေ N. *လှေလှော်* K.
 rencontres, aventures. *လှေ*
 N. K. conduite, manière, d'agir.
လှေ N. *လှေလှော်* K. celui qui
 est revêtu d'une charge, qui a un
 emploi. *လှေ* N. *လှေလှော်* K.
 aller; vouloir, désirer.

၇၈၁၈၈ Kw. lieu, place; le monde;
 une partie du monde. — Kw. re-
 nommé partout, fameux, illustre,
 célèbre. *၇၈၁၈၈* être renommé,
 être fameux, célèbre. *၇၈၁၈၈*
 le ciel, le paradis. — N. K. appari-
 tion du soleil sur l'horizon.

၇၈၈ N.K. nature, qualités, propriétés.
 — N. K. une grosse poutre.

၇၈၈ N. K. ce qui est rond, un rond,
 une boule. *၇၈၈* se mettre en rond,
 se tortiller. *၇၈၈* donner à q. c.
 la forme ronde: entortiller, arrondir.
၇၈၈ N. K. (mot qui sert à former les
 noms de nombre depuis 21 jusqu'à
 29, v. Gram.). *၇၈၈* vingt et un.
၇၈၈ chacun vingt et un.

၇၈၈ K. nu, découvert, déshabillé:
 délié, détaché: se déshabiller.
၇၈၈ dépouiller, déshabiller. *၇၈၈*
၇၈၈ N. — *၇၈၈* K. dépouiller,
 déshabiller pour un autre.

၇၈၈ N. K. concave: voûté.

၇၈၈ N. K. n'être pas complet:
 manque de jugement; fou.

၇၈၈ imprécation.

၇၈၈ N. K. éclat, éclat de
 rire.

၇၈၈ N. K. froncé, ridé.

၇၈၈ Kw. le cœur; un homme sa-
 vant.

၇၈၈ N. K. le nombre dix mille.

၇၈၈ dix mille. *၇၈၈*
 chaque dix mille, dix mille chaque.

၇၈၈ par dizaines de mille.

၇၈၈ N. K. commencement, source,
 origine; première entreprise; com-

mencer. *എന്നാൽ* commencer quel-
que chose. *ആരംഭിക്കുക* commencer.

നിന്നു N. K. മിനാടി ദേവീ.

ॐ Kw. prospérité bonheur,
 succès ; pouvoir, puissance ; action,
 démarche. ॐ et ॐ
 ॐ accomplir, exécuter. ॐ
 ॐ accomplir quelque chose,
 mettre une chose à exécution. ॐ
 ॐ être exécuté ; prospère,
 heureux.

အလွန် Kw. très, beaucoup, extrême-
ment.

mn mn mn le fond du palais dans la
bouche.

ἡ πομπὴ N. K. une nuée de vapeur.

നാമി (inusité) നന്മയെ N. നന്മ
 മായെ K. furniture, production,
 revenu, rapport, produit. നന്മ
 N. നന്മയെ K. fournir, pourvoir,
 servir, rapporter, porter. നന്മ
 നന്മ N. നന്മയെ K.
 produire, donner un revenu, faire
 porter. നന്മ N. നന്മ
 K. être utile, productible.

դտւա՛ն, դտւդտւա՛ն et ուդտւա՛ն N. K.
inattentif, indifférent, négligent.

ကုမ္ပဏီ (nom d'un poisson de mer).

ကုမ္ပဏီ (nom d'une patisserie).

ကျိပ်ကု Kw. médecin.

рыжик N. K. emportement furieux
d'une femme.

സംഗ്രഹം (nom d'un concert).

न. क. regarder ou traiter
q. q. avec mépris.

လိမ္မော်စာ N. K. mensonge, fausseté.

ᠬᠠᠭᠤᠨ Kw. eau qui vient d'un
rocher.

သမ္မာန N. K. forme. goût.

ကသိက္ခာ Kw. soudain; vite.

ကဏ္ဍကလေးကဏ္ဍ. V. ဟုခေါ်.

man N. K. couteau.

ngzi Kw. disparaître, mourir.

դոռդռն N. K. fondre; fondu.

၇၀၁၇၁၁ N. K. diarrhée.

ഇടവേളം et ഹിതവേളം N. K. intervalle, interstice. കടവേളം louer. കടവേളം et കടവേളം interposer, intercaler, insérer. കടവേളം interposé, inséré. കടവേളം N. — കടവേളം K. louer une chose, affermer. കടവേളം loyer, prix du loyer. കടവേളം rouler entre les doigts, chiffonner.

ကမ္ဘာ Kw. sans limite, sans fin,
l'océan. — Kw. boue, fange.

— N. K. champignon. — Kw.

ကလေး N. K. coriace; lent, tranquille.

ကလေး Kw. feuille, (aussi) (nom d'une fleur).

ကလေး N. K. étincelle. K. feu. ကလေး
faire du feu, allumer du feu, mettre au feu.

ကလေး Kw. beau.

ကလေး N. K. rétentir.

ကလေး Kw. mousse.

ကလေး (nom d'une plante marine).

ကလေး N. K. eau de mer.

ကလေး N. K. trouble, sale; saleté; désordre.

ကလေး lieutenant. ကလေး
lieutenant colonel.

ကလေး Kw. noir, v. ကလေး.

ကလေး N. K. esplanade, terrain plat devant une maison: le fond d'une étoffe. ကလေး une grande plaine, terrain plat et ouvert. ကလေး spacieux, vaste. ကလေး étendre, développer. ကလေး esplanade devant une maison, plaine ouverte; superficie, surface.

ကလေး Kw. mortier (vase dans lequel on pile des drogues).

ကလေး N. K. plat, uni, égal. — Kw. une danse en rond.

ကလေး N. K. ortie.

ကလေး Kw. rotang.

ကလေး N. K. (nom d'un singe noir).

ကလေး N. K. grenier, galetas.

ကလေး et ကလေး N. K. grain.

ကလေး et ကလေး N. K. frotter avec la main, rendre uni.

ကလေး et ကလေး N. K. se retirer secrètement, s'enfuir.

ကလေး N. ကလေး K. fatigué, épuisé, las, faible. ကလေး fatigué, las, dépourvu de force.

ကလေး (v. ကလေး). — N. K. un cadavre mort depuis quelques jours.

ကလေး N. K. l'un dans l'autre, embrouillé: abîmé, détruit.

ကလေး v. ကလေး.

ကလေး N. K. s'écrouler, tomber.

ကလေး et ကလေး N. K. perte, déperdition: se perdre, périr.

ကလေး langue, langage.

ကလေး N. K. non en même temps, non avec.

ကလေး K. vrai, juste.

ကလေး Kw. la terre ferme.

ကလေး N. ကလေး K. heureux, fortuné, prospère: bonheur, prospérité.

հաղորտ-ողտ N. հաղորտ
K. rendre heureux, faire pros-
pérer.

դուռք N. K. tourbillon, tourbillon
de vent.

ռմբ N. K. rayé.

ջի N. K. instrument en bois dans
lequel on pile le riz.

ռու N. K. petite chauve-souris.

ռիլ N. fil, fil de lin, de soie. արիլ
un écheveau de fil. արիլ և ռիլ
et ղիլ N. K. vingt-cinq. ղիլ
étrangler, étrangler avec un éche-
veau de fil. արիլ և ղիլ
un chef établi sur vingt-cinq karja
de terre.

ռիլ K. faim, besoin de manger,
appétit. արիլ souffrir de la
faim, être affamé.

դուռ դուռ և ղիլ N. K.
mal fait, difforme, non naturel; main-
tien affecté, gesticulation, grimace:
singerie. դուռ և ղիլ
gesticuler, grimacer, cligner de
l'œil.

արիլ և ղիլ N. K. surplus; hors-
d'œuvre pour manger avec le riz.

ջի = ղիլ.

պար et դուռ N. K. ouverture,
passage, entrée étroite; vallée, lit
d'une rivière. ղիլ և դուռ
դուռ fente, crevasse, passage
étroit, interstice: entrée.

ռիլ N. surpasser, excéder: par
dessus, plus, plus que, au delà:
beaucoup, très, extrêmement; haut,
élevé. ղիլ N. K. être haut, être
élevé. N. cher, coûteux, précieux.
ռիլ N. surpasser, l'emporter
sur. արիլ surabondant, sur-
croît, surmesure. N. K. être extra-
ordinairement pourvu: supériorité,
excellence. ղիլ N. reste,
résidu.

ռիլ N. K. partie adverse, adver-
saire: faire résistance, se défendre.
ռիլ և ղիլ et ղիլ N. և
և et և ղիլ K. et, avec,
aussi, encore. ղիլ et encore.

ռիլ v. ղիլ.

ռիլ Kw. surpasser, exceller.

ռիլ Kw. saleté du corps.

ռիլ և ղիլ N. K. une pièce
de toile écrue. toile non blanchie:
tissus blanc.

ռիլ v. ղիլ.

դոսդոս et դոսոս N. K. une femme voluptueuse.

մոսոս N. K. dévié du vrai chemin; libertin.

դոսոս N. K. une ouverture large.

դոսոս N. K. libre, détaché, mis en liberté, libéré; délivrance. Դոսոս
mettre en liberté, délivrer, détacher, libérer, élargir. Դոսոս դոսոս détaché l'un de l'autre; délivrance, affranchissement.

մոսոս N. K. un mets sans mélange.

մոսոս N. K. courir ou voler les uns avec les autres: un essaim.

դոսոս N. K. saleté.

տառապարհ N. K. la carcasse d'un bateau.

դոսոս N. K. un chat sauvage.

դոսոս N. K. un trou dans la terre.

մոսոս N. K. Դոսոս rendre mou, mettre en pâte: labourer un champ de riz pour la seconde fois.

մոսոս N. surpasser, devancer; au-delà, par-delà: très, beaucoup, extrêmement. Դոսոս passer, surpasser, surmonter. Կոսոս surpassé, dépassé: par-delà, après.

Դոսոս surpasser q. q., vaincre q. q.

Կոսոս ce qui est surpassé, ce qui est surmonté.

տառապարհ N. durée, espace de temps, longtemps; vieux, ancien. Դոսոս différer, proroger, retarder. Դոսոս ajouter. à une durée, prolonger le temps. Կոսոս Կոսոս faire durer une chose longtemps.

դոսոս N. K. vieux, usé.

դոսոս N. K. doux, sensible, indulgent.

դոսոս N. K. s'en aller honteux.

մոսոս N. Կոսոս K. (nom d'une place où sont les tombes des rois).

մոսոս N. porte, (c'est aussi le nom donné à un certain employé de la justice, v. դոսոս).

մոսոս N. K. long, étendu; un buffle qui n'est pas employé au travail: manche d'une lance.

մոսոս et Կոսոս N. K. insensé, fou: embarrassé; (nom d'un concert).

դոսոս N. K. cavité, fossé, trou dans la terre. — N. K. usage, coutume, mode.

դոսոս N. K. (une espèce de mille-pieds rouges).

դոսոս N. K. mieux, plutôt, préférablement. Կոսոս aimer mieux, préférer.

դասնի N. K. bon, bien, beau: une chose dont on s'est déjà servi, mais qui n'est pas usée.

դասդաս N. K. une place inhabitée: négligent.

ասն N. oublier, négliger, omettre.

ասնաստորտոտ faire oublier, faire négliger. ասնաստոտ oublier, négliger. ասնաստոտ être oublié: négligent.

աստ Kw. plus agréable, de préférence, préférablement: très, extrêmement. աստ et աստ Kw. aimer mieux, préférer, avoir pour plus agréable. — Kw. s'en aller, partir; parti, passé. աստ N. K. mourir.

անտ et անտ N. K. անտ K. agrément, bon plaisir, consentement. անտ consentir, permettre, trouver bon. անտտոտ permis, concédé, consenti: permission, consentement. անտտոտ N. — անտ K. octroyer une chose, permettre quelque chose; remettre (p. ex. une dette), pardonner.

աստ Kw. amour.

դաստ N. K. un orphelin de père et de mère.

դասդաս N. K. դասդասդասդաս incliner la tête; se décourager.

աստ N. K. parler lentement.

անտ N. K. baisser: se taire: tranquille.

աստ N. K. se fondre, se liquéfier.

աստ fondre, faire fondre, liquéfier. աստտոտ espèce de terre argileuse.

դասդաս Kw. appui, soutien.

դասդաս N. K. prendre (dans le sens de) prendre une médecine, boire ou manger q. c.

աստտոտ N. K. cultiver la terre.

աստտ N. K. une conduite constamment mauvaise.

դաստտդասդաս N. K. énérvé, sans force.

անտտ K. cire. N. K. chandelle, torche.

աստտ Kw. écroulement d'une montagne; action de vaincre.

աստ N. K. une mouche.

դասդաս N. K. դասդաս éprouver l'or ou l'argent.

աստտոտ et աստտոտ v. աստ.

աստտոտ v. աստ.

աստտ N. K. une place renfermée, propriété.

նունք se tourner, se tortiller.

պոք N. K. uni, attaché, dévoué, ami : amitié.

դոդո N. K. դոդո frotter.

տոմար Kw. mort, trepassé : mourir ; la mort.

պոք N. K. rester, demeurer, continuer, être durable, se prolonger : réussir, avoir du succès. քոքաւոր N. — քոքաւոր K. et քոքաւորաւ N. — քոքաւոր K. faire demeurer, faire continuer, prolonger, rendre durable. անպոքաւոր une œuvre continuée.

տոմար Kw. arbitraire, injuste.

քոք N. K. քոք sombrer, couler à fond. քոքաւոր faire sombrer, faire couler. — N. K. lent, nonchalant. քոքաւոր agir lentement, embarrasser.

պոք N. K. une sorte de gros fil.

դոդո N. K. errer, flâner.

տոմար Kw. un étendard attaché à une lance. informer.

դոդո N. K. audacieux, vicieux, méchant.

տոմար Kw. un mur de pierres.

տոմար N. K. injuste, tyran.

տառաւոր v. տառ.

տառ N. K. fruits ou feuilles que l'on mange avant leur maturité. une chose que l'on mange crue. un champ de riz labouré, mais non encore planté.

քոք N. K. faire q. c par intermittences.

նուն N. K. քոք cajoler, dorloter.

դոդո et տոմար N. K. vente à l'encan.

պոք ou պոք v. պոք.

տառ et անտառ N. K. տառաւոր toujours absent.

տառ N. K. faim, besoin. անտառ et քոք avoir faim, être dans le besoin. տառաւոր pauvre, misérable, infortuné.

քոք Kw. crachement, vomissement.

քոքաւոր N. K. original d'un écrit, exemple, modèle.

պոք N. K. fatigué, énervé.

դոդո N. K. դոդո plâtrer.

քոք N. K. քոք cracher, vomir.

դոդո K. rivière. — K. anneau, bague.

տառ N. K. rapport, relation : rapporter, faire un rapport քոքաւոր N. — քոք K. faire rapporter, rapporter

une chose à quelqu'un, relater une chose. *rapport*, relation ; ce qui est de rapport.

நிம் N. K. consolé; consolation.

မိမ့် *consoler.* **မမ့်** *consolateur.*

αγγύ N. K. ferme, solide.

դռւղւոյն սոս-լիւտենանտ.

manif N. K. une selle, un bât.

սաղմն ^ո seller un cheval, mettre un

**bât à un âne. — N. K. mais, toute-
fois.**

դռդռառ N. K. plat, non profond.

դռնադռնա՝ N. K. une boîte à
bétel.

πυλινθη N. K. serré, étroit.

manque N. *manque* K. manqué, non touché; faute, méprise, erreur, défaut; tort, manque; manquer, faire défaut, errer, éviter. *manque* man-
quer quelque chose, ne pas atteindre une chose. *manque* délit, défaut, faute, péché: être en défaut; erreur, méprise, accident.

ကလေး N. K. rangée, couche, lit.

എന്ന N. K. lancé, décoché: loin,

éloigné. *विश्राज्* lancer, décocher.

झुलझुलाना lancer vers quelqu'un, décocher vers quelqu'un quelque

chose. *ကုတ္တရမာယာ* accablé de
flèche, percé de flèches. *တိုက်ခတ်*
ကိုင် lancer quelque chose, dé-
cocher quelque chose contre quel-
qu'un. *လျင်မြန်* avancer, aller vite,
courir, voler, passer comme une
flèche.

**N. K. emporter q. c. sans per-
mission.**

nuj Kw. inondation: boue, vase:
lave.

ကလေး K. la langue. N. K. éclair, foudre.

ηθοηαηη N. K. pourri, gâté.

դոմադր Kw. recherche.

Երևան N. K. une terre basse et
unie.

မိသားစု N. K. grillé par la chaleur.

ကျိပ်ကျိပ် N. K. sauvage, dépeuplé.

դռնաբացի N. K. une large ouverture.

नाथ N. K. terminé; décidé.

ကုလကုလ N. K. un tuyau en bambou.

**mw. Kw. N. K. continuer, poursuivre ;
ensuite.**

ḡḡ Kw. charrue. *ḡḡḡ* s'enfuir,
courir.

N. K. le pivot, ou la grosse racine d'un arbre.

naŋ Kw. aller droit: en droite ligne.

ဗြဲ N. K. calmé, tranquillisé.

ဂုဏ်ရက္ခိယ N. K. ဂုဏ်ရက္ခိယ
s'éloigner trop d'une place.

ဂုဏ်ရက္ခိယ sans empêchement; heureux.

ဂုဏ်ရက္ခိယ N. K. lire sur le visage de
q. q. ce qu'il pense.

ဂုဏ်ရက္ခိယ N. K. un lieu très fréquenté.

ဂုဏ် v. ဂုဏ်.

ဂုဏ် (pour) ဂုဏ်.

ဂုဏ် Kw. haut, élevé. ဂုဏ် voler
dans l'air: errer cà et là. — et
ဗြဲ K. mort, la mort. ဗြဲ
tuer.

ဂုဏ် N. chemin, course. ဂုဏ် K.
course, poursuite; courir, pour-
suivre: suivant, immédiat; ensuite,
en outre, après. ဂုဏ် N. ဂုဏ်
K. courir, fuir, se sauver. ဂုဏ် et
ဗြဲ N. ဂုဏ် et ဂုဏ် K. l'action
de fuir, fuite. ဂုဏ် et ဂုဏ် N.
ဂုဏ် et ဂုဏ် K. courir, fuir, s'en-
fuir. ဂုဏ် parcouru; avoir cours.
ဂုဏ် N. ဂုဏ် K. mis en fuite.
ဂုဏ် N. ဂုဏ် K. courir
vers quelqu'un ou vers quelque
chose. ဂုဏ် N. faire courir,
faire prendre cours, pousser, faire
avancer. ဂုဏ် N. ဂုဏ်

ဗြဲ K. fuyard, fugitif: un enfant
qui commence à marcher. ဂုဏ်
N. ဂုဏ် K. désirer d'aller. ဂုဏ်
ဗြဲ et ဂုဏ် N. K. désirer
d'être ou d'aller avec quelqu'un.

ဂါယာ et ဂါယာ N. K. autre; autre-
ment. ဂါယာ un autre.

ဂါယာ Kw. fatigué, lassé.

ဂါယာ N. K. un grand plat de
terre.

ဂါယာ N. K. ဂါယာဗြဲဗြဲ être
couché sur le dos.

ဂါယာ N. K. côté, bord. ဂါယာ
N. ဂါယာ K. et, avec, encore.
ဂါယာ et ဂါယာ N. K.
contre-poids, contre-partie, adver-
saire.

ဂါယာ Kw. N. K. une fleur fanée;
se faner, se flétrir. K. un corps, un
cadavre. ဂါယာ faner, flétrir;
devenir un cadavre.

ဂါယာ N. K. toucher, atteindre (v.
ဂါယာ).

ဂါယာ N. K. voile, (nom d'un des signes
nommés sandangan). ဂါယာ faire
voile, voguer. ဂါယာ l'action
de mettre à la voile, ou de faire
voile; navigation.

ကိမ် N. K. ^{ကိမ်} accepté, se charger de.

ကမ္ဘာ N. c'est ainsi; il ne se peut autrement: c'est juste, c'est bien.

ကမ္ဘာ Kw. s'en aller, partir.

ကိမ် N. voir, regarder.

ကမ္ဘာ Kw. être poursuivi.

ကမ္ဘာ N. K. ^{ကမ္ဘာ} sommeiller: assoupi.

ကမ္ဘာ Kw. ce qui est à une grande distance: loin, éloigné.

ကိမ် N. K. des petits yeux, des yeux à demi ouverts.

ကမ္ဘာ N. lettre, écrit, livre. — N. K.

^{ကမ္ဘာ} voler, planer dans les airs

ကမ္ဘာ ombre: image dans un miroir; ce qui vole, volant; celui qui mène une vie errante; gueux.

ကမ္ဘာကမ္ဘာ aller avec son ombre, aller seul.

ကမ္ဘာ N. K. lumière faible du soleil couchant: rouge du soir.

ကိမ် N. K. ^{ကိမ်} chute des feuilles qui tombent à terre. ^{ကိမ်} l'action de s'appuyer, appui, soutien. ^{ကိမ်} s'appuyer contre quelque chose: faire quelque chose au nom d'un autre.

ကမ္ဘာ N. ^{ကမ္ဘာ} K. durée, espace de temps; durable, qui dure longtemps; vieux, passé, précédent. ^{ကမ္ဘာ} trop longtemps.

ကမ္ဘာ N. ^{ကမ္ဘာ} K. gros, gras, corpulent.

^{ကမ္ဘာ} N. ^{ကမ္ဘာ} K. trop gras, engraisé; graisse, corpulence.

ကိမ် (et devant un nom). ^{ကိမ်} N. cinq. ^{ကိမ်} le cinquième; (et aussi) cinq fois. ^{ကိမ်} quinze. ^{ကိမ်} chaque cinq. ^{ကိမ်} faire quinze, mettre au nombre de quinze. ^{ကိမ်} la cinquième partie, partagé en cinq.

ကမ္ဘာ N. K. libéral, généreux, bien-faisant.

ကမ္ဘာ N. K. terre, sol, champ, terrain. ^{ကမ္ဘာ} pays, territoire. ^{ကမ္ဘာ} le terrain où quelque chose se trouve.

ကမ္ဘာ N. K. le contour de q. c.; se tenir à la renverse.

ကမ္ဘာ N. K. refuser, ne pas se mêler de, n'être pas inquiété par, ne pas se soucier, avoir de l'aversion. ^{ကမ္ဘာ} ne pas se soucier de quelqu'un ou de quelque chose, avoir

de l'aversion pour, ne pas souffrir
quelque chose.

ကုမ္ပဏီ Kw. passé, fané.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. ainsi,
comme : si, en cas que, pourvu que,
pour que.

ကုမ္ပဏီ N. K. feuilles desséchées
du riz.

ကုမ္ပဏီ Kw. éléphant.

ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ tourner vite
dans un cercle; couleur noire de poix.

ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ faire la cour à une
fille, demander une fille en mariage.

ကုမ္ပဏီ N. — ကုမ္ပဏီ K. demander
une fille en mariage pour un autre.

ကုမ္ပဏီ l'action de demander en ma-
riage, demande de mariage. ကုမ္ပဏီ
ကုမ္ပဏီ présent qui consiste en quel-
que patisseries qui accompagne le
cadeau de nocces.

ကုမ္ပဏီ N. K. myope.

ကုမ္ပဏီ N. K. une chique de bétel em-
ployée en médecine après avoir été
chiquée.

ကုမ္ပဏီ N. K. étoffe de soie ornée de fleurs.

ကုမ္ပဏီ N. K. doux, tendre.

ကုမ္ပဏီ N. K. chancelant, inconstant.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. ကုမ္ပဏီ K. général, universel,
commun, ordinaire, habituel; public,
manifeste. ကုမ္ပဏီ N. ကုမ္ပဏီ
ကုမ္ပဏီ K. rendre universel, rendre
habituel; publier, manifester. ကုမ္ပဏီ
ကုမ္ပဏီ N. ကုမ္ပဏီ K. rendu
général, devenu public; ce qui est
ordinaire, ce qui est habituel; ha-
bitué, accoutumé.

ကုမ္ပဏီ Kw. se répandre, se disperser.

ကုမ္ပဏီ Kw. bouillie.

ကုမ္ပဏီ Kw. à, vers.

ကုမ္ပဏီ N. semblable; ressembler.
(et) = ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. brouillard, brume. —
N. K. cousin, mosque.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. exciter la compassion;
pitoyable.

ကုမ္ပဏီ N. K. couverture, natte,
matelas, ce sur quoi on se couche.
ကုမ္ပဏီ étendre une natte ou
une couverture, couvrir avec une
natte.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. se livrer, se dévouer.

ကုမ္ပဏီ (pour) ကုမ္ပဏီ. — N. K.
ကုမ္ပဏီ disparaître douce-

ment. ဟေဗျူ ဖြစ်ပေါ်နေသည်။
sible ; fin, délicat.

ဗြဟ္မဗျူ N. K. une petite espèce de
mosquitoes.

ဟေဗျူ un sentier propre et uni.

ဟေဗျူ Kw. obscur ; obscurité : noir.

ဟေဗျူ Kw. prendre congé.

ဟေဗျူ N. K. mousse. ဟေဗျူ
couvert de mousse.

ဟေဗျူ N. K. faux, mensonger, trom-
peur.

ဟေဗျူ N. K. gris foncé ; soufflet en
cuir.

ဟေဗျူ N. K. doux, tendre ; lâche,
détendu.

ဟေဗျူ N. K. certaine forme de
maisons.

ဟေဗျူ Kw. montagne.

ဟေဗျူ Kw. aller, voyager.

ဟေဗျူ K. satisfaction, contentement.

ဟေဗျူ K. plutôt, de préférence,
mieux.

ဟေဗျူ (nom d'un serpent).

ဟေဗျူ N. K. la rate.

ဟေဗျူ N. K. ဟေဗျူ tromper,
duper.

ဟေဗျူ v. ဟေဗျူ.

ဟေဗျူ N. K. perclus, boiteux.

ဟေဗျူ N. K. impotent.

ဟေဗျူ N. K. une pincette.

ဟေဗျူ N. K. un bruit qui se fait
quelquefois entendre dans l'air.

ဟေဗျူ N. K. doux murmur de l'eau.

ဟေဗျူ N. K. mince, grêle, fluet.

ဟေဗျူ N. K. boue, vase.

ဟေဗျူ N. K. une petite natte en
rotang.

ဟေဗျူ N. K. pli. ဟေဗျူ plier.

ဟေဗျူ N. K. mince du ventre.

ဟေဗျူ et ဟေဗျူ N. K. habile
intelligent, judicieux, savant, in-
struit.

ဟေဗျူ Kw. couverture, voile,
écran. ဟေဗျူ couvert, voilé ;
obscurci, aveuglé ; profond. ဟေဗျူ
couvrir ; obscurcir ; voiler ; se ré-
pandre de tous côtés. ဟေဗျူ
couvert de ténèbres ; couvert
de confusion, être honteux.

ဟေဗျူ N. K. saut. ဟေဗျူ
et ဟေဗျူ sauter. ဟေဗျူ
sautiller. ဟေဗျူ sau-
ter sur q. c., sauter par dessus q. c.

ဟေဗျူ ce par dessus quoi on
saute ; distance d'un saut ; un saut.

ဟေဗျူ Kw. mort, défunt.

ဗြဟ္မ (nom d'une plante médicinale).

ဗြဟ္မ (nom d'un concert).

ဗြဟ္မ N. K. droit, en droite ligne.

ဗြဟ္မ N. K. argile, terre grasse.

ဗြဟ္မ N. K. les reins.

ဗြဟ္မ Kw. nom d'une espèce de javelot.

ဗြဟ္မ N. K. un mortier à piler le riz.

ကုမ္မာ N. K. les cuisses d'un animal.

ကုမ္မာ N. K. lucarne, soupirail.

ကုမ္မာ v. ကုမ္မာ.

ကုမ္မာ v. ကုမ္မာ.

ကုမ္မာ N. lèvre, les lèvres, N. K. bord, bordure.

ဗြဟ္မ K. bête à cornes, vache, bœuf.

ဗြဟ္မ N. K. ဗြဟ္မ s'enlever, s'envoler.

ကုမ္မာ N. K. simple, uni, seul, non doublé. ကုမ္မာ rendu simple, dédoublé. ကုမ္မာ un seul; une personne non mariée, un célibataire. ကုမ္မာ vivre en célibataire. ကုမ္မာ trop simple.

ဗြဟ္မ Kw. doux, flexible, bon, condescendant.

ကုမ္မာ N. K. nager.

ကုမ္မာ N. K. tomber dans un profond sommeil.

ဗြဟ္မ Kw. renommée, gloire.

ဗြဟ္မ N. K. simple, seul.

ဗြဟ္မ N. K. un hors-d'œuvre pour manger avec le riz.

ကုမ္မာ N. K. mouvement des vagues, agitation de la mer.

ကုမ္မာ N. K. piment.

ကုမ္မာ passé depuis longtemps.

ဗြဟ္မ N. ဗြဟ္မ K. fin, délié, délicat; finesse, subtilité; adroit, subtil.

ဗြဟ္မ N. ဗြဟ္မ K. un esprit, un fantôme. ဗြဟ္မ et ကုမ္မာ

ဗြဟ္မ N. ဗြဟ္မ K. user de finesse, de subtilité.

ကုမ္မာ N. K. ကုမ္မာ sauter d'un arbre à l'autre.

ဗြဟ္မ Kw. consultation.

ဗြဟ္မ une sorte de criss.

ဗြဟ္မ (nom d'une sorte de barque).

ကုမ္မာ Kw. allusion, comparaison; présage, pronostic: poésie, roman. —

Kw. change, échange: pli, repli.

ကုမ္မာ et ကုမ္မာ commerce charnel; commettre l'adultère, ravir une femme. ကုမ္မာ changer, tro-

quer, échanger. നല്ലതുക troc,
échange.

на́дѣ N. K. le côté du corps: le côté
de quelque chose, le flanc. **на́дѣ**
toucher à côté. **на́дѣ** toucher à
côté de quelque chose, tomber sur
le flanc de quelque chose (p. ex. la
pluie sur le flanc d'une montagne).

၄၆၆ N. K. un javelot qui est attaché
à une corde.

ကျော် Kw. tomber en faiblesse.

ကျွန်း N. K. grange, endroit où l'on
place le riz, magasin. ကျွန်း mettre
en magasin. ကျွန်း être comme
l'endroit où se trouve le riz, être
rond et gros.

സുഖിതൻ (pour) സുഖിപ്പൻ v. ഇപ്പൻ.

नाई N. K. épée, glaive; une espèce de court mais large sabre.

**nyéj Kw. long, étendu: s'étendre en
avant, se courber en avant.**

**വിളിപ്പാട്ട് Kw. tenèbres épaisses,
grande obscurité.**

ഇത് et അത് N. K. ഇത് av-
ler, engloutir.

nom Kw. la guerre, combat, bataille.
nom à la guerre, sur le champ
de bataille.

instant et *instant* exact, précis ; précisément, justement, au moment, à l'instant, pendant, en même temps, à présent.

nmf N. K. son harmonieux ; mélodie.
— N. K. nature, le naturel, caractère.

၉၈။ N.K. contentement, satisfaction,
 joie: se réjouir, être content,
 éprouver de la joie. ၉၉။ ပြေပျော်ပါးပါး
 à quelqu'un, acquiescer aux désirs
 de quelqu'un. ၁၀၀။ ပြေပျော်အောင်
 ပြုလုပ် K. rendre content, faire que
 quelqu'un éprouve de la joie.

ဗမာ N. K. doux, d'un goût agréable.
သီတာ N. K. nu, découvert, tiré du
fourreau.

ny Kw. vrai, juste, exact. — N. K.
capital, somme principale.

ဗျံ့ N. nom que l'on donne aux lettres de l'alphabet lorsqu'elles n'ont aucun des signes nommés *sandagan* ou habits.

မှုံ N. K. (nom d'un arbrisseau).

ဗျာဏ်းကံ N. K. (nom d'un mets).

၁၂၈။ N. K. မှတ် မြေကို မြေသေတ္တာ နှစ်ခု ပေါ်တွင် ထားပြီး မြေသေတ္တာ

၇၈၈၇၉၀ N. K. large, spacieux.

ဗြဟ္မစာ K. K. inégal, raboteux.

သတိဗျာ N. K. non content, désa-
pointé.

သုတဗျာ N. K. simple, non composé.
— Kw. s'en aller.

ဗြဟ္မစာ Kw. complaisant, bien dis-
posé.

သတိဗျာ v. သတိဗျာ.

ဗြဟ္မစာ N. K. rester muet d'admi-
ration.

သုတဗျာ N. K. la terre nue သုတဗျာ
coucher sur la terre nue.

ဗြဟ္မစာ et သိဗြဟ္မစာ N. K. être sous
l'eau, se tenir sous l'eau. သိဗြဟ္မစာ
placer sous l'eau, couvrir d'eau.
သိဗြဟ္မစာ et သိဗြဟ္မစာ être placé
sous l'eau. သိဗြဟ္မစာ ou သိဗြဟ္မစာ
submerger. သိဗြဟ္မစာ et သိဗြဟ္မစာ
submergé. သိဗြဟ္မစာ N. —
သိဗြဟ္မစာ K. faire submerger, mettre
sous l'eau pour un autre.

သတိဗျာ Kw. gain, profit, bénéfice.

သတိဗျာ Kw. périr, se gâter.

ဗြဟ္မစာ N. K. poussière, poudre, cendre.

— N. entrée, l'action d'entrer.

သိဗြဟ္မစာ et သိဗြဟ္မစာ entrer, pénétrer.

သိဗြဟ္မစာ vers l'intérieur, en dedans.

သိဗြဟ္မစာ entrer quelque part, péné-

trer dans un endroit. သိဗြဟ္မစာ
သိဗြဟ္မစာ porter dedans, faire entrer,
livrer. သိဗြဟ္မစာ ce qui est porté
dedans, ce que l'on a fait entrer,
livraison. သိဗြဟ္မစာ venir quelque
part, tomber quelque part, venu,
arrivé.

ကုမ္ဘာ Kw. faire bombance: vivre
dans le luxe.

သတိဗျာ N. K. hors d'œuvre; change-
ment de mousson: laisser tomber
dans l'eau, ancrer.

ဗြဟ္မစာ N. K. terre en friche: place où
l'on jette les ordures.

သတိဗျာ N. K. chaux mêlée avec du sable.

ဗြဟ္မစာ Kw. être à la fin, disparu.

ဗြဟ္မစာ N. K. fondu, dissout, passé;
fondre, venir à rien, manquer,
s'anéantir. သိဗြဟ္မစာ dissoudre, anéan-
tir, ruiner, dévaster. ဗြဟ္မစာ une
place dévastée. သိဗြဟ္မစာ action
de détruire, destructeur.

သတိဗျာ N. K. déchéance, annulation
d'un procès. သတိဗျာ la dépense
d'un procès. သတိဗျာ cessation de
poursuites, nullité d'un procès.

သတိဗျာ N. K. déborder, inonder; doux,
libéral, charitable.

ဗြဟ္မာ N. K. un terrain plat, uni.

ကုမ္ပဏီ N. K. navet, rave.

ကုမ္ပဏီ N. K. écarté, éloigné.

ကုမ္ပဏီ Kw. obtenu, impétré, reçu.

ဗြဟ္မာ Kw. capable, habile.

ကုမ္ပဏီ N. K. marque, signe, trace :

blessure, cicatrice. ဗြဟ္မာ လာအိတ်
 une marque : suivre une trace.

ကုမ္ပဏီ receiveur une marque,
 avoir une cicatrice, être blessé —
 K. cause, raison. ကုမ္ပဏီ vu que,
 puisque.

ဗြဟ္မာ K. entrée, l'action d'entrer :

dedans, creux, profondeur ဗြဟ္မာ
 ဗြဟ္မာ et ကုမ္ပဏီ entrer, pénétrer.
 ကုမ္ပဏီ vers l'intérieur,
 en dedans. ကုမ္ပဏီ entré, arrivé
 dedans. ဗြဟ္မာ entrer quelque
 part, pénétrer dans une place.
 ကုမ္ပဏီ la place où on entre;
 entrée. ကုမ္ပဏီ faire entrer,
 porter dedans, introduire, livrer.
 ဗြဟ္မာ ce qui est entré, ce qui
 est apporté ; livraison.

ဗြဟ္မာ N. K. un conduit, une gouttière
 en bambou.

ကုမ္ပဏီ N. lèvre, les lèvres. — et ကုမ္ပဏီ
 K. noircir les dents.

ကုမ္ပဏီ N. K. pois qui se mange
 comme hors-d'œuvre.

ကုမ္ပဏီ N. K. boue, vase.

ဗြဟ္မာ et ဗြဟ္မာ N. K. sale,
 saleté.

ကုမ္ပဏီ N. K. être content de peu.

ကုမ္ပဏီ (nom d'un jeu d'en-
 fant).

ကုမ္ပဏီ Kw. parole, mot, ce qui est dit.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ dire, parler. ကုမ္ပဏီ le
 parler, expression. ကုမ္ပဏီ ce qui
 est dit.

ကုမ္ပဏီ (pour). ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ une sorte de feu d'artifice, (v.
 ကုမ္ပဏီ).

ကုမ္ပဏီ N. K. ကုမ္ပဏီ nager.

ကုမ္ပဏီ N. K. une odeur forte.

ဗြဟ္မာ N. ကုမ္ပဏီ K. huile. ကုမ္ပဏီ
 huiler, pourvoir d'huile.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ s'en aller, partir,
 sortir, se retirer, voyager, par-
 courir. (sergk. zéro). ကုမ္ပဏီ faire
 partir, éloigner quelque chose,
 échapper à. ကုမ္ပဏီ être parti,
 être en voyage, voyager ; voyage.
 ကုမ္ပဏီ un voyageur.

ကုမ္ပဏီ N. K. folâtrer.

တစ်ပါး N. K. ornement; joie, contentement: beau. တစ်ပါး réjouir q. q.

တစ်ပါး Kw. တစ်ပါး N. K. ornement, parure, pompe, magnificence, splendeur: plaisir, contentement, satisfaction; beau, joli. တစ်ပါး Kw. တစ်ပါး N. K. récréer, amuser quelqu'un. တစ်ပါး Kw. တစ်ပါး တစ်ပါး N. K. récréation, divertissement; ce qui amuse, ce qui fait plaisir, divertissant.

တစ်ပါး N. K. l'avant-bras. တစ်ပါး manche.

တစ်ပါး (nom d'un arbre).

တစ်ပါး N. K. le dessous de quelque chose, la place qui se trouve dessous quelque chose.

တစ်ပါး N. K. une femme altière.

တစ်ပါး N. K. un grand front.

တစ်ပါး N.K. avoir un air hébété.

တစ်ပါး N. K. rare, étrange, pas commun, impossible, invraisemblable. တစ်ပါး rendre invraisemblable. တစ်ပါး et တစ်ပါး nom de l'île de Ceylan.

တစ်ပါး N. K. pas, démarche: passer, aller au delà, outre-passer.

တစ်ပါး N. K. impossible, inconciliable, invraisemblable.

တစ်ပါး N. K. fatigué, débilité: fatigue.

တစ်ပါး N. K. se coller, s'attacher.

တစ်ပါး Kw. N. K. arc, arbalète.

တစ်ပါး N. K. တစ်ပါး fermer, plier.

တစ်ပါး N. K. တစ်ပါး lever, soulever, découvrir, ouvrir. တစ်ပါး တစ်ပါး levé, découvert, ouvert; visible.

တစ်ပါး Kw. noir.

တစ်ပါး K. surpasser, devancer; par-delà, en-delà: aller au-dessus, exceller: dessus, plus, plusque. တစ်ပါး couteux, dispendieux, précieux. တစ်ပါး être surpassé, être devancé. တစ်ပါး surpasser: q. q.: excellent, admirable. တစ်ပါး ce qui est surpassé: surabondant, surcroît. တစ်ပါး restant, résidu. တစ်ပါး extraordinairement, excessivement, à l'extrême.

တစ်ပါး N. K. တစ်ပါး arc, arche, voûte, cintre, demi-cercle တစ်ပါး fléchir, ployer, se courber. တစ်ပါး N. — တစ်ပါး K. courber, faire fléchir.

၇၀၈၈ Kw. séparé.

၇၀၈၈ N. K. courbe, courbé, tortu.

၇၀၈၈ N. K. intervalle, interstice.

၇၀၈၈ v. ၇၀၈၈.

၇၀၈၈ N. K. le plus haut, l'étendue, le firmament, le ciel. ၇၀၈၈ la croûte, ou la partie la plus extérieure d'une chose. ၇၀၈၈ ce qui est élevé, un ciel de lit.

၇၀၈၈ et ၇၀၈၈ N. K. tranchant, piquant: intelligent, habile, spirituel, pénétrant, pointe, extrémité.

၇၀၈၈ N. K. rideau.

၇၀၈၈ N. K. lente, œuf de pou; une petite chose, une chose presque imperceptible.

၇၀၈၈ Kw. faire deux choses ensemble.

၇၀၈၈ Kw. usé, porté; trop tard.

၇၀၈၈ N. K. orgueilleux, hautain.

၇၀၈၈ N. K. prétexte, excuse: hypocrisie, dissimulation, feinte.

၇၀၈၈ N. K. un nœud dans les cheveux. — N. K. commencement. principe. — Kw. approbation.

၇၀၈၈ N. K. ၇၀၈၈ porté, usé.

၇၀၈၈ N. K. incliner, pencher, position du soleil après son lever, ou avant son

coucher. ၇၀၈၈ N. ၇၀၈၈ K. le temps de l'après-midi. ၇၀၈၈ penchant, être inclinant, être baissant ou montant.

၇၀၈၈ Kw. soie, étoffe de soie.

၇၀၈၈ N. K. pris, enlevé; diminué, abaissé: abaisser, humilier. ၇၀၈၈ ôter, diminuer, baisser, tomber.

၇၀၈၈ N. K. glisser, s'affaisser, s'esquiver. ၇၀၈၈ prendre une position courbée pour se retirer. ၇၀၈၈ se retirer de devant quelqu'un en se tenant courbé. — N. K. soucoupe, plateau, cabaret.

၇၀၈၈ N. K. ၇၀၈၈ se coucher, s'étendre.

၇၀၈၈ N. K. un habit que l'on porte tous les jours.

၇၀၈၈ N. K. porté, usé.

၇၀၈၈ (nom d'un petit fruit rond).

၇၀၈၈ K. honte, confusion; honteux, confus: avoir honte. ၇၀၈၈ rendre quelqu'un honteux, faire honte à quelqu'un, faire rougir; diffamer. ၇၀၈၈ rendu honteux, couvert de confusion: ignominie.

չյ Kw. troublé, inattentif; lascif, sensuel; beau, joli. ւիւ N. K. porter toute sa pensée sur un seul objet; être amoureux.

նին = րրն.

նին N. K. ւիւ regarder q. c. avec attention et intérêt.

նիննի N. K. être tout à fait dans l'embarras.

րիւ Kw. capable, habile, expert.

նտ N. K. amasser, accumuler.

նիտ N. K. avoir du surplus.

ւիւ N. շտ K. ւիւ Kw. être assis, s'asseoir: siège, rang, place, emploi; être dans une place, avoir un emploi. ւիւ N. ւիւ K. s'asseoir à une place, occuper un siège. րիւտ N. րիւտ K. րիւտ K. րիւտ Kw. la place où l'on est assis, la chose sur laquelle on s'assoit: un rang, un office, un emploi rempli, occupé. ւիւտ N. ւիւտ K. faire asseoir, placer quelqu'un dans un emploi. ւիւ ou ւիւ N. ւիւ ou ւիւ K. l'action de s'asseoir, de siéger, être sié-

geant. ւիւտ un pénitent, un saint. ւիւտ N. ւիւտ K. ւիւտ ւիւտ et ւիւտ Kw. siège, banc; rang, office, emploi. ւիւտ et ւիւտ N. շտ et շտ K. ւիւտ et ւիւտ Kw. s'asseoir ensemble, siéger l'un avec l'autre.

չտա N. K. rétif, récalcitrant, rebelle, mutin. ւիւտ être récalcitrant, se montrer rebelle.

ւիւ N. K. une chapelle privée, un oratoire. ւիւ attaquer, assaillir.

ւիւ et ւիւ Kw. et K. s'en aller, déloger.

րիւտ N. K. intervalle, interstice.

րիւտ N. K. parler, se vanter.

ւիւտ N. K. ւիւտ ւիւտ tenir la tête à la renverse.

ւիւտ ւիւտ N. K. répondre à quelque chose, consentir à, approuver. ւիւտ contre-poids, ce qui correspond à une autre chose; pareil. (aussi) prière, supplication; entretien, conférence. ւիւտ place où l'on confère, salle où l'on traite les affaires.

အိမ် N. K. pied de chèvre, levier.

အိမ်လှေ v. အိမ်လှေ.

အိမ် N. K. stable, indéfectible, immuable, inaltérable, immortel, perpétuel, éternel. အိမ်လှေ stability, immortalité, perpétuité, éternité.

အိမ် N. K. creux, cavité.

အိမ် N. K. être ému : être épris de q. c.

အိမ် = အိမ်.

အိမ် (pour) အိမ်လှေ et အိမ်လှေ v. အိမ်လှေ.

အိမ်လှေ v. အိမ်လှေ.

၁

အ (la onzième lettre de l'alphabet javanais). အ (pour) အလှေ. — Kw. côté; aller de côté.

အ အိမ် အိမ် et အိမ် (particule préfixe servant à former les mots composés v. (Gram.).

အိမ် (pour) အိမ်လှေ et အိမ်လှေ.

အိမ် et အိမ်လှေ N. K. အိမ်လှေ faire sécher, ou faire prendre l'air, exposer au soleil. အိမ်လှေ se présenter en personne devant un chef pour obtenir justice, ou pour demander une grâce. (nom d'une plante).

အိမ် Kw. difficulté.

အိမ် N. K. châtier sans pitié.

အိမ် Kw. faute, délit.

အိမ် အိမ်လှေ et အိမ် အိမ်လှေ N. K. serrer, presser, exprimer, faire

sortir en pressant, tordre : traire.

အိမ်လှေ အိမ်လှေ အိမ်လှေ အိမ်လှေ အိမ်လှေ et အိမ်လှေ lait. — (pour) အိမ်လှေ.

အိမ် Kw. si, en cas que. — N. အိမ်လှေ K. autrement, différemment.

အိမ် (nom d'un jeu de cartes).

အိမ်လှေ et အိမ်လှေ v. အိမ်လှေ.

အိမ်လှေ v. အိမ်လှေ.

အိမ်လှေ N. K. ruse, finesse, fausseté, feinte, dissimulation, tromperie. အိမ်လှေ employer la ruse, dissimuler. အိမ်လှေ se servir de ruse envers quelqu'un, tromper quelqu'un, attirer quelqu'un dans une embûche. အိမ်လှေ une ruse, une tromperie.

ամորաւ et ամոր N. ամորաւ K.
défiance, soupçon, doute : contesta-
tion, contradiction.

ամորաւ զմաւ et ամորաւ N. K.
gain, profit, bénéfice, avantage,
utilité. ամորաւին être utile à, pro-
fiter, avantager.

ամորաւ Kw. serrer, enfermer.

ամորաւ N. K. amer.

ամորաւ et ամորաւ N. K. com-
mencement, origine : somme prin-
cipale, capital : soutien.

ամորաւ N.K. graisse ou onguent avec
lequel on se frotte la figure ; fard :
fardé, peint. ամորաւ et ամոր
ամորաւ se farder. ամորաւ et
ամորաւ farder quelqu'un. ամոր
ամորաւ miroir de toilette.

ամորաւ v. ամոր ամոր et ամոր.

ամորաւ N. ամորաւ K. folie, dé-
mence, aliénation mentale.

ամորաւ N. K. une dent tombée.

ամորաւ Kw. œuvre, action.

ամորաւ N. K. intérêt que l'on met à
quelque chose, importance que l'on
attache à quelque chose. ամորաւ
s'arrêter à quelque chose, atta-
cher de l'importance à quelque

chose, faire attention, faire une en-
quête.

ամորաւ N. gain, profit, utilité.

ամորաւ N. K. rareté, disette, fa-
mine.

ամորաւ N. prétexte, excuse.

ամորաւ = ամորաւ.

ամորաւ N. K. se ressouvenir, recon-
naître.

ամորաւ v. ամորաւ.

ամոր (nom d'un wuku).

ամոր le deuxième jour de la semaine
de bazar.

ամոր Kw. une barrière.

ամոր N. K. ամոր avoir l'œil sur une
seule personne ou sur une seule
chose.

ամոր et ամոր N. K. et, de plus ;
savoir, à savoir, or.

ամոր v. ամ. — (pour) ամոր.

ամոր Kw. mais, cependant. — (nom
du troisième jour de la semaine du
bazar.

ամոր N. K. prédiction, prophétie.

ամոր N. K. taches blanches sur la
peau.

ամոր Kw. plein, rempli : en grand
nombre.

မိမိ Kw. songe, rêve.

မိမိ K. instruit, expert.

မိမိ et မိမိ Kw. distinguer : distingué. ကမိမိ distingué, réservé, excepté. မိမိမိ (vieillards distingués) les notables d'un pays.

မိမိ Kw. perdu, gâté : disparu.

မိမိ Kw. rare, précieux, de grande valeur ; beau. မိမိမိမိ richesses, trésor.

မိမိ N. flèche, javelot. မိမိ tirer des flèches.

မိမိ Kw. passé, cessé : défini, statué.

မိမိမိမိ N. K. payer un tribut au prêtre.

မိမိမိ v. မိမိ.

မိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိမိ N. K. un gril.

မိမိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိမိ et မိမိမိမိ K. s'asseoir, être assis, siéger. မိမိမိမိ s'asseoir sur quelque chose. မိမိမိမိ မိမိမိမိ siége, place où l'on siége : être assis l'un avec l'autre.

မိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိ N. K. une portion de riz cuit.

မိမိမိမိ N. K. မိမိမိမိ monter, grimper, gravir sur q. c. မိမိမိ

မိမိမိ (pluriel). မိမိမိမိမိ l'action de grimper, de gravir. မိမိမိမိ မိမိမိမိ la chose sur la quelle on grimpe.

မိမိမိ မိမိမိ မိမိမိ v. မိမိ.

မိမိမိ N. K. celui qui possède une jong de champs de riz.

မိမိမိ N. K. beau, frais, joli, convenable, agréable ; bon, vertueux.

မိမိမိ embellir, rendre joli : rendre bon. ကမိမိမိမိ beauté, bonté, vertu. မိမိမိမိမိ N. — မိမိမိ K. tenir pour bon, bien faire.

မိမိမိမိ N. K. un vœu, une promesse.

မိမိမိမိ et မိမိမိမိ N. K. action de pressurer.

မိမိမိမိ v. မိမိမိမိ.

မိမိမိ et မိမိမိမိ N. K. épingle, aiguille.

မိမိမိမိမိ (passif de) မိမိမိမိ v. မိမိမိမိ.

မိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိမိ Kw. marche, degré.

မိမိမိ N. K. chaud, brûlant, ardent : chaleur, le chaud ; ardeur, emportement, fureur. မိမိမိမိ se chauffer, s'échauffer. မိမိမိမိမိ emporté,

passionné. မာရ် emporte-
ment, passion. မာရ် et မာရ်
chauffer, échauffer, rendre ardent.
မာရ် s'emporter, se pas-
sionner. မာရ် échauffant, im-
patientant, excitant à la passion.
မာရ် qui est chauffé, avoir
à souffrir de la chaleur.

မာရ် N. K. titre, nom d'une di-
gnité.

မာရ် (nom d'une sorte de
criss).

မာရ် N. K. riz refroidi; empois,
amidon.

မာရ် Kw. fleurs gravées sur de l'or.

မာရ် v. မာရ်.

မာရ် Kw. un vœu. မာရ် faire
un vœu.

မာရ် et မာရ် = မာရ် et မာရ်. မာရ်
Kw. sorte, genre; ce qui est de, tou-
chant, concernant, quant à.

မာရ် = မာရ် v. aussi မာရ်.

မာရ် N. K. origine, principe,
commencement. မာရ် et မာရ်
မာရ် servir à quelque chose,
être utile; utile, propre à. မာရ်
မာရ် fournir q. c. à quelqu'un, ser-
vir à q. c.

မာရ် N. K. fixé, établi, statué.

မာရ် N. K. la pointe ou l'extrémité
de q. c.

မာရ် Kw. cinq. မာရ် faire à cinq,
diviser en cinq. မာရ် N. K. diffé-
rend, varié, autre, lointain, étranger,
étrange. မာရ် nommer les
quatre villages, à l'est, à l'ouest,
au sud et au nord d'un autre village.

မာရ် le second, quatre étant
pris pour l'unité. မာရ် le
troisième. မာရ် le second, le voisin. (p. ex. suivi
de မာရ် le pays voisin).

မာရ် N. K. le pivot ou principale
racine d'un arbre: souche d'une
race ou d'une famille.

မာရ် N. K. la couleur du visage.

မာရ် N. K. répandu, dispersé, étendu:
dispersion, extension: s'étendre.

မာရ် N. K. déplacer, transférer,
changer.

မာရ် N. K. avoir les jambes
croches; boiteux.

မာရ် N. K. réverbération de la
lumière du soleil ou de la lune;
bruissement; détonation.

မာရ် N. K. rayon; rayonner.

မဏ္ဍက N. K. bûcher.

မဏ္ဍက Kw. champ de bataille.

မဏ္ဍက N. K. treillage, grillage.

မဏ္ဍက N. K. မဏ္ဍက ပြေ ပြေ le pied quelque part; mettre le pied dans l'étrier.

မဏ္ဍက Kw. pleurer de tristesse.

မဏ္ဍက N. K. la pointe ou l'extrémité de q. c., sommet.

မဏ္ဍက N. K. bord, bordure.

မဏ္ဍက Kw. le lait dans les seins d'une femme. — Kw. un vent fort.

မဏ္ဍက et မဏ္ဍက Kw. le sifflement du vent.

မဏ္ဍက N. K. pied blanc. မဏ္ဍက heurter le pied contre q. c.

မဏ္ဍက N. K. မဏ္ဍက séparé, excepté, solitaire.

မဏ္ဍက N. K. une pointe sail-lante.

မဏ္ဍက Kw. étinceler, resplendir.

မဏ္ဍက Kw. guerre, combat, bataille.

မဏ္ဍက N. K. hameçon; ligne à pêcher.

မဏ္ဍက N. K. boiteux, estropié.

မဏ္ဍက N. K. durillon, calus; bosse.

မဏ္ဍက N. K. hommage, respect: salut: le mariage.

မမကဘဟ် N. K. certaines personnes qui servent sans salaire. မမကဘဟ် faire le service d'un *panakawan*, se faire *panakawan*, se conduire comme un *panakawan*.

မမက Kw. exemple.

မမက N. K. မမက presser sur q. c., y faire une empreinte.

မမက Kw. différence: impossible.

မမက Kw. pareil, de même: comparaison, exemple.

မမက N. K. la faculté de voir, la vue: — N. K. désir, souhait, pensée.

မမက N. K. enflé: des yeux gros et enflés.

မမက Kw. une lampe, lumière.

မမက N. K. မမက regarder q. c. considérer, contempler.

မမက v. မမက. — K. un voleur de nuit.

မမက N. K. une ceinture en métal.

မမက မမက et မမက Kw. maison, demeure, habitation.

မမက N. K. division, séparation. မမက diviser, séparer, mettre en ordre.

— Kw. မမက demander, exiger: prier.

မမက porte.

ပျဉ် N. K. retors, tordu, mouliné.

ပျဉ်တူ V. မာ်.

မိတ္တတူ V. မိာ်.

မိတ္တတူ N. K. exemple, modèle, échantillon.

မာ်တူ V. မာ်တူ.

မိာ် N. K. savant, capable, habile, expert, intelligent. မာ်မိာ် se montrer savant, habile. မာ်မိာ်တူ savoir, science, habileté, capacité, intelligence, talent.

မာ် N. K. မာ်တူ ensemble, conjointement.

မာ်တူ N. K. clou, cheville.

မာ်တူ V. မာ်တူ.

ပျဉ်မိာ်တူ (nom d'une formule magique).

မိာ်တူ N. K. un fruit encore petit.

မာ်တူ N. K. pinceau.

မာ် N. K. မာ်တူ tenir q. c. au bras. (p. ex. une arme).

မာ် N. K. forgeron, maréchal, ouvrier, artisan. မာ်တူ forger, travailler les métaux. မာ်မာ်တူ atelier d'un forgeron, forge.

မိာ် N. K. comme, de même, semblable, ainsi que. မာ်မိာ် être semblable, ressembler, comparer.

မိာ် imiter, prendre la ressemblance d'un autre, contrefaire. မိာ်

မိာ် se masquer, se déguiser.

မိာ် N. double, deux fois, pour le deuxième tour, deuxième, second.

မာ်မိာ် et မိာ်မိာ် le deuxième, le second: deux fois; les deux.

မိာ် redoubler; redire, réitérer, reprendre. မိာ်တူ doubler une chose.

မာ် N. K. မာ် tenir les mains élevées au-dessus de la tête en témoignage de vénération, ou d'un profond respect, révéler, vénérer. မာ်တူ မာ်တူ et မာ်တူ objet d'une haute vénération. မာ်တူ l'action de vénérer.

မိာ် K. fois, tour. မာ်မိာ် une fois, au premier tour, le premier. — N. K. se séparer, s'en aller, déloger; séparation, délogement.

မာ်တူ N. K. espèce d'aloés ou ananas sauvage.

မိာ်တူ N. K. retour d'un même temps après un certain espace, cycle, période. မိာ်တူ un anneau qui se trouve autour de la garde d'un criss.

միդրուտյ N. gaine, fourreau d'un criss.

վրտյ N. K. épaule, omoplate.

բրտյ porter sur l'épaule.

դսդրտյ N. K. bas, dessous, en bas.

դսդրտյ N. N. logement, auberge.

դսդրտյ logger. դսդրտյն

logger chez quelqu'un. դսդրտյ

սդրտ N. — սդրտ K. faire logger quelqu'un, héberger quelqu'un.

դսդրտյ et սդսդրտյ place où on loge, logis, logement, demeure.

միտյ K. բիտյ prendre, enlever, emporter, recevoir. բիտյն prendre différentes choses. բիտյնը prendre quelque chose pour quelqu'un. միտյ ce qui est pris; extrait, métaphore, figure. սմիտյ l'action de prendre.

վրտյ N. K. l'action de payer une dette, liquidation.

վրտյ K. demande, exigence, réquisition. բրտյ demander, exiger, requérir: prendre, enlever, adopter.

բրտյն (pluriel). բրտյդտ N.

— սդրտ K. prendre ou demander

q. c. pour q. q. վրտյ et սվ

րտյ ce qui est demandé, demande. սբրտյ action de demander, demande, exigence.

ստիտեա N. K. savant, maître, professeur, philosophe, prêtre instruit, docteur. բիտեա être professeur, se conduire comme un *pandita*. միստեա devenir *pandita*. ստեա ետյ état du *pandita*, ce qui est de *pandita*.

ստտ (nom de famille des cinq fils de Pandou). (sergk. cinq.)

ստտ N. ստտ K. galerie ouverte qui se trouve devant les habitations des grands, salle d'audience. բիտտ se rendre à la salle d'audience, être dans la salle d'audience nommée *pandapa*.

միտյ N. K. enterrement, funérailles: un tombeau. սմիտյ troupes qui sont en embuscade. բիտյ enterrer, ensevelir, inhumer; être en embuscade. միտյ une place cachée, une embuscade. սմիտյ action d'enterrer, inhumation.

սդրտ N. K. chef, conducteur.

սդրտ N. K. une sorte d'ananas sauvages.

պոռն N. K. (nom d'un petit fruit rond).

պոռն un monticule.

դարդոռն N. K. դարդոռն prendre avec les deux bras. դարդոռն emporter tout avec soi.

սառն (nom d'un titre militaire). սառն

սառն N. K. une culotte courte, appartenant au costume militaire.

դարդոռն N. K. un sac, une bourse.

սառն N. K. սառն fichet, enfoncer.

սառն = սառն v. սառն.

սառն N. K. un exécutant du Gamellan.

սառն v. սառն.

պոռն N. K. exceller, surpasser; l'emporter sur, plus que. անպոռն excellent, éminent, être plus élevé.

դարդոռն N. K. être presque rond.

սառն N. սառն K. rotin, canne.

սառն N. K. un petit bateau.

սառն et սառն K. long, oblong; long de durée; longueur, durée.

սառն faire qu'une chose ait des conséquences. սառն et սառն prolonger, allonger une chose, faire durer. սառն trop long.

սառն N. K. entrée, introduction, commencement. սառն entrer, pénétrer,

commencer, devenir. սառն mettre dedans. սառն N. — սառն K. faire entrer, introduire, installer.

սառն introduit, installé.

սառն N. K. partie du vêtement avec laquelle les femmes se couvrent les seins. սառն couvrir les seins.

պոռն Kw. grand, haut, élevé.

սառն N. K. une tortue de mer.

սառն v. սառն.

սառն N. K. սառն la démarche lente d'une femme.

դարդոռն N. K. impression, empreinte.

սառն N. K. l'action de prendre, larcin.

պոռն N. K. un instrument qui sert à broyer q. c. sur une pierre.

դարդոռն N. K. troupe, bande.

պոռն N. K. monticule, terrasse.

անպոռն N. K. անպոռն exceller, surpasser.

անպոռն N. K. le bouton d'une fleur; inamelle (d'un animal), tétin (d'une femme).

անպոռն N. K. espèce de mets sucré. = N. K. un nez gros et rond.

ဟက်ကွံ N. K. ouvrir de grands yeux,
regarder fixement.

ဟက်ကွံ N. K. ဟက်ကွံ tendre ou bander
une corde.

ဟက်ကွံ N. K. ဟက်ကွံ attacher quelqu'un,
les bras étendus, crucifier, étendre,
tendre un arc. ဟက်ကွံ l'action
d'étendre, de crucifier. ဟက်ကွံ
une croix.

ဟက်ကွံ N. K. massue, gros bâton, trique.
ဟက်ကွံ frapper avec une massue,
assommer à coup de bâton. ဟက်ကွံ
ဟက်ကွံ N. — ဟက်ကွံ K. se servir
d'une chose comme d'une massue
pour assommer.

ဟက်ကွံ N. K. un pied tourné en dedans.

ဟက်ကွံ N. K. alternatif, par partie;
bigarré.

ဟက်ကွံ tamarin, tamarinier.

ဟက်ကွံ (nom d'un arbre).

ဟက်ကွံ N. K. prévision, prédétermination,
prédestination, explication d'une
énigme: présage, pronostic. ဟက်ကွံ
présager, faire un pronostic. ဟက်ကွံ
ဟက်ကွံ N. — ဟက်ကွံ K. expliquer
une chose cachée, publier un secret,
rendre une chose publique. ဟက်ကွံ
un présage.

ဟက်ကွံ N. K. borgne.

ဟက်ကွံ Kw. rire.

ဟက်ကွံ N. K. défense, interdiction.

ဟက်ကွံ N. K. pincer avec le bec.

ဟက်ကွံ N. K. fêlé, cassé, brisé; mor-
ceau: casser, briser, mettre en mor-
ceaux. ဟက်ကွံ casser, briser, fendre.
ဟက်ကွံ N. — ဟက်ကွံ K. casser
quelque chose, mettre une chose en
pièces, faire briser. ဟက်ကွံ un
morceau cassé, une pièce; fente,
crevasse. ဟက်ကွံ des mor-
ceaux brisés.

ဟက်ကွံ N. K. semence de l'homme,
sperme.

ဟက်ကွံ N. K. expression de
crainte et de courage sur le visage.

ဟက်ကွံ (nom d'un arbre qui a des feuilles
odoriférantes).

ဟက်ကွံ (pour) ဟက်ကွံ.

ဟက်ကွံ N. K. égout.

ဟက်ကွံ N. K. une sorte de grêle,
une grande quantité de flèches.

ဟက်ကွံ N. K. une galerie devant
une maison.

ဟက်ကွံ N. K. forme, figure, façon.

ဟက်ကွံ N. K. ordre, ordonnance,
disposition, règlement, commande-

ment. ဟမ္ပတု et ဟမ္ပတု or-
donner, arranger, régler, comman-
der. ဟမ္ပတု^၁ donner ordre à quel-
qu'un. ဟမ္ပတု^၂ être commandé,
recevoir des ordres.

ဟမ္ပတု N.K. une sorte d'entre-metteur
de mariage.

ဟမ္ပတု N. K. marque du pied, vestige :
une mesure d'un pied.

ဟမ္ပတု N. K. ဟမ္ပတု hacher,
couper, fendre.

ဟမ္ပတု N.K. aveugle ; cécité, aveugle-
ment. ဟမ္ပတု^၁ N. — ဟမ္ပတု K.
rendre aveugle, aveugler.

ဟမ္ပတု N. K. sommet, cime (d'une
montagne). ဟမ္ပတု monter au
sommet d'une montagne. (Ce mot
se confond quelquefois avec ဟ
ဟမ္ပတု).

ဟမ္ပတု N. K. la partie de devant de
quelque chose ; la pointe, le som-
met, le commencement de quelque
chose. ဟမ္ပတု le premier, celui
de devant ; un agresseur. ဟမ္ပတု
atteindre l'extrémité d'une chose,
arriver au sommet. ဟမ္ပတု^၁ mettre
un commencement à quelque chose,
munir une chose d'une pointe.

ဟမ္ပတု N. K. un instrument pour
travailler à la terre.

ဟမ္ပတု N. K. ဟမ္ပတု arracher, en-
lever, emporter.

ဟမ္ပတု N. K. un long fouet.

ဟမ္ပတု N. K. pâle de visage : la jau-
nisse.

ဟမ္ပတု N. K. tiré, arraché, déra-
ciné ; congé, démission, destitution.

ဟမ္ပတု tirer, arracher, déra-
ciner ; destituer, congédier, dé-
mettre. ဟမ္ပတု^၁ tirer avec con-
tinuité. ဟမ္ပတု^၂ la chose ar-
rachée, le congédié, le destitué.

ဟမ္ပတု l'action d'arracher,
de déraciner, destitution, congé.

ဟမ္ပတု N. K. une table préparée.

ဟမ္ပတု (un ancien titre chez les
Javanais).

ဟမ္ပတု N. K. une ancienne monnaie
javanaise ; monnaie en général. —

N. K. couper les chairs à q. q. par
petits morceaux, (genre de supplice).

ဟမ္ပတု N. K. bêche, houe, hoyau,
pioche. ဟမ္ပတု bêcher, travailler
avec une houe, piocher.

ဟမ္ပတု et ဟမ္ပတု N. K. (nom
d'un instrument de travail).

မာတိကာ Kw. éclair, foudre.

မာတိကာ Kw. ouest, le couchant, l'occident.

မာတိကာ N. K. une sorte de contribution.

မာတိကာ N. K. မာတိကာ N. — မာတိကာ K. fiancer deux personnes qui devront se marier plus tard.

မာတိကာ (nom d'une plante).

မာတိကာ N. K. le tronc du Pinang.

မာတိကာ N. K. (nom d'une espèce d'arbre à pain). — N. K. une espèce de mouche cantharide.

မာတိကာ N. K. botte, paquet. မာတိကာ K. les fesses, le derrière.

မာ (particule préfixe, v. Gram.). — (pour) မာ. Kw. disparaître : perdre.

မာ (pour) မာမာ.

မာ et မာမာ N. K. trompé, désappointé.

မာ et မာမာ N. K. avoir une chance égale, ni gagner, ni perdre. — Kw. sémence, plants.

မာ Kw. difficulté.

မာ Kw. part, partie, portion. မာ diviser, partager. မာ être partagé. — N. K. မာ se joint à un grand nombre de titres, exemple.

မာမာ c'est-à-dire, celui ayant la part ou le rang de Mantri. — N.

မာ aller vers, s'approcher, venir.

မာ! voyons! မာမာ dirigé vers, tourné vers, enclin. မာ N. မာ et

မာ Kw. vers, à, pour, sur; suivant, selon. မာ direction vers un

point, course vers une place. မာ aller vers une personne ou vers une

chose. မာမာ porter q. c. à

quelqu'un; fournir. — Kw. (pronom de la seconde personne) tu, toi, vous.

မာ Kw. tout, entièrement, complet, complètement: vrai, certain. မာ

N. မာမာ K. riz non pilé.

မာ (nom d'une plante).

မာ N. demi, moitié. မာမာ une

demie, une moitié. မာ diviser

en deux, partager par moitié. မာ

မာ diviser une chose en deux,

la fendre en deux.

မာ et မာ N. K. une nymphe, une

fée. nom d'une nymphe: Kw. beau,

joli, agréable, convenable.

မာ N. မာမာ K. combien? မာမာ

N. မာမာမာ K. le combien? com-

bien de fois? မာမာ N. မာမာမာ K.

quelle quantité, quelle quantité que.

မိကမိက et မိကမိက N. မိမိက-မိမိက
K. en quel grand nombre? beaucoup,
autant que. မမိကမိက N. မမိမိ
က-မိမိက K. quel nombre! quelle
quantité! မိက et မမိက N. မိမိက
et မမိမိက K. combien chaque?
မိကမိက မိကမိက N. မိမိက-မိမိက
K. combien et combien? tant et
plus.

ပျက် N. ပျက် K. ville capitale, rési-
dence d'un roi, palais royal. — (pour)
မပျက် မိပျက်-ပျက် qu'il soit par-
donné.

ပျက် Kw. mort.

ပျက် (nom d'un arbre de l'espèce des
မကိမိက (ficus indica). — (pour)
မိက et ပျက်.

မက N. K. une grande mesure d'huile.
— N. K. မက couper, trancher,
fendre.

မိက et ပျက် N. K. douleur, peine
causée par une blessure; doulou-
reux, pénible: faim, besoin. ပျက်
မိက N. ပျက်မိက K. peine,
chagrin, affliction, tristesse: s'affli-
ger. ပျက်မိက Kw. éviter, fuir.
ပျက်မိက N. ပျက်မိက K. avoir du chagrin. မပျက်မိက

N. မပျက်မိက K. être af-
fligé, endurer de la peine; afflic-
tion.

ပျက် N. K. ပျက် Kw. effort, désir,
souhait, but, dessein, intention.

ပျက် N. K. ပျက် et မပျက် Kw.
s'efforcer, essayer, tâcher. မပျက်
N. K. မပျက် Kw. effort, action de
tâcher. မပျက် à l'intention de,
afin que, pour que.

ပျက် v. ပျက်.

ပျက်မိက = မိက.

ပျက်မိက v. မိက.

ပျက် et မပျက် N. barque, bateau,
navire, bâtiment. ပျက် s'amuser
à naviguer. ပျက်မိက mettre
un bâtiment en mer, lancer un navire,
faire naviguer.

မကမိက N. မကမိက K. bi-
garré, jaune et noir. (nom d'un
parasol).

ပျက် N. K. coup de vent, rafale,
tempête, ouragan.

ပျက် Kw. le genre humain.

ပျက်မိက Kw. N. K. instituteur.

ပျက်မိက v. ပျက်.

ပျက် et မပျက် N. K. di-
viser.

Արտ Kw. le cœur: le naturel: jugement, esprit. — Արտ et Արտ Kw. juste, précis, à toucher, à ne pas manquer. Արտ N. K. toucher, atteindre, tirer juste; blesser. Արտ être touché, être blessé. — Արտ ղԱրտ et ղԱրտ N. vers, dans la direction de, vers le lieu; là, y. Արտ Արտ ղԱրտ et ղԱրտ aller vers un lieu déterminé; aller là; suivant cela, sur cela, ici; ici même. Արտ jusqu'à là, jusqu'ici. ղԱրտ-Արտ apporter ici, faire venir ici.

Արտ Kw. complet, tout à fait; disparu. Արտ remettre dans un premier état.

Արտ N. direction vers quelque chose, course vers une place. Kw. comment? Արտ-Արտ se diriger chacun vers une même place, se rencontrer au même lieu. Արտ se diriger vers quelqu'un ou vers quelque chose. Արտ-Արտ porter quelque chose vers quelqu'un; procurer, fournir. Արտ quoique, bien que. — Kw. mari, époux.

Արտ N. K. enclume.

Արտ N. K. gigot, cuisse.

Արտ K. courageux, brave, vaillant, belliqueux; courage, bravoure; officieux, soumis. Արտ-Արտ avoir beaucoup de courage, hasarder, risquer; imprudent, téméraire, effronté. Արտ stimuler, encourager. Արտ enflammé de zèle, plein de courage: intrépidité, vaillance. Արտ et Արտ արտ oser, prendre la liberté de, entreprendre.

Արտ et ղԱրտ v. Արտ.

Արտ N. K. place, situation, position, désignation, expédition. Արտ placé, posé, rangé, être dans un degré de parenté. Արտ-Արտ N. — Արտ K. placer, mettre en place, mettre quelqu'un dans son chemin; conduire.

Արտ N. K. race.

Արտ = Արտ v. Արտ.

Արտ-Արտ N. K. plaisanter, badiner.

Արտ Kw. fleur; la poitrine d'une personne distinguée.

Արտ N. K. séparer, exclure.

Արտ N. K. dispersé.

առողջեցի et առողջեցի N. առողջ
 անկողնի et առողջանկողնի K.
 néanmoins, nonobstant.

առողջ N. K. commandement, pré-
 cepte, ordonnance, ordre: gouver-
 nement, administration. առողջ
 et առողջ donner ordre. առողջ
 commander, ordonner. առողջ
 donner ordre à quelqu'un, comman-
 der à quelqu'un. առողջ առողջ N.
 — անող K. promulguer une or-
 donnance, faire commander par
 quelqu'un. առողջ առողջ gouver-
 nement, administration: un chef.
 առողջ առողջ empire, domination,
 action de régner. առողջ առողջ l'action
 de gouverner; gouverneur, admi-
 nistrateur, commandant.

առողջ Kw. tigre.

առողջ (nom d'un petit oiseau).

առողջ Kw. N. K. la pleine lune. առողջ
 առողջ la lune dans son plein.

առողջ N. K. frisure; frisé.

առողջ Kw. առողջ toucher, blesser.

առողջ (une sorte de nid d'oiseau).

առողջ Kw. finesse, habileté.

առողջ v. առողջ.

առողջառողջ N. K. magie.

առողջ et առողջ N. K. une petite
 grenouille.

առողջ Kw. criss, poignard.

առողջ Kw. rayon de foudre.

առողջ N. առողջառողջ K. foi,
 croyance, confiance: croire, avoir
 confiance. առողջ croire, avoir con-
 fiance, se fier. առողջ avoir con-
 fiance à quelqu'un. առողջառողջ
 confier quelque chose à quelqu'un.
 — Kw. dire, donner ordre.

առողջ Kw. est, orient, levant.

առողջ v. առողջ.

առողջ (pour) առողջ v. առողջ.

առողջ (pour) առողջ. առողջառողջ N.
 K. (litt. près du cœur) charmant,
 aimable, gentil, mignon. առողջառողջ
 agréable, délicieux.

առողջ N. K. առողջ paraître devant
 un supérieur pour sa garde. առողջ
 առողջ garde du palais.

առողջ N. près, proche, non loin: de
 suite, immédiatement, aussitôt, bien-
 tôt. առողջ առողջ et առողջ
 approcher, s'approcher. առողջ
 et առողջ N. K. servante, fille
 de service.

առողջ N. K. rang, rangé; avenue.

ဝိကော ဝိသော et ဝိသော N. près, proche, à côté. ဝိကော ဝိသော et ဝိသော s'approcher, venir près. ကာဝိသော approached, rencontré, réuni. ဝိသော et ဝိသော approacher de quelqu'un ou de q. c.

မာဂ်ကော N. K. être mécontent, être fâché; quitter une place par mécontentement. မာဂ်ကော être mécontent de quelqu'un: s'éloigner de quelqu'un par mécontentement.

မာဂ်ကော et မာဂ်ကော မာဂ်ကော et မာဂ်ကော မာဂ်ကော et မာဂ်ကော K. မာဂ်ကော par là-bas. မာဂ်ကော par là. မာဂ်ကော par ici: à présent.

မာဂ်ကော N. မာဂ်ကော K. chose; affaire, procès, cause: sujet, matière: partie, division, article, chapitre. မာဂ်ကော N. မာဂ်ကော K. concernant, touchant, quant à, à l'égard de. မာဂ်ကော K. consulter ou délibérer sur une chose. မာဂ်ကော K. avoir un procès ensemble.

မာဂ်ကော = မာဂ်ကော v. မာဂ်ကော.

မာဂ်ကော (pour) မာဂ်ကော v. မာဂ်ကော.

မာဂ်ကော မာဂ်ကော et မာဂ်ကော Kw. N. K. fort, puissant, courageux; force, puissance.

မာဂ်ကော et မာဂ်ကော N. K. recherche, examen, perquisition: connaissance, information. မာဂ်ကော et မာဂ်ကော faire une recherche. မာဂ်ကော rechercher, examiner; épier, guetter. မာဂ်ကော examiner une chose; guetter quelque chose. မာဂ်ကော N. — မာဂ်ကော K. faire examiner une chose. မာဂ်ကော et မာဂ်ကော l'action de rechercher, recherche, perquisition, enquête. မာဂ်ကော examiner avec soin, scruter. မာဂ်ကော examen, question, interrogatoire.

မာဂ်ကော v. မာဂ်ကော.

မာဂ်ကော Kw. une hache.

မာဂ်ကော Kw. N. K. secouer, branler, mouvoir: s'ébranler, éprouver une secousse: l'action de se fendre, de s'entr'ouvrir.

မာဂ်ကော Kw. badiner, plaisanter.

မာဂ်ကော Kw. beaucoup de bruit, cris.

မာဂ်ကော N. မာဂ်ကော K. dorure, clinquant. မာဂ်ကော N. မာဂ်ကော K. dorer.

မာဂ်ကော N. မာဂ်ကော K. doré, ce qui est doré.

မာဂ်ကော et မာဂ်ကော N. K. မာဂ်ကော et မာဂ်ကော presser fort sur q. c.

forcer, contraindre: élever, instruire.

արդար N. K. une râpe.

ճնապար le paradis.

անհանգր Kw. N. K. ancre.

Արդարայն N. K. différent d'opinion.

Արմատ et ճնատ Kw. explication, commentaire, interprétation. Արմատ et ճնատ expliquer, interpréter.

Արմատայն donner l'explication ou l'interprétation d'une chose. արմատ commentateur, celui qui explique le sens caché d'une chose, diseur de bonne aventure, astrologue. Արմատար N. K. un prêtre, un ecclésiastique chargé d'expliquer le coran.

Արդուն N. K. qui participe, qui prend part, qui s'occupe de; troubler, inquiéter, empêcher. Արդուն mettre de l'importance à quelque chose, s'inquiéter de quelque chose.

Արատ v. ատ.

Արայ Kw. clarté, lumière: le soleil.

Արան N. K. Արանայ Kw. la noblesse, les nobles.

ԴԱրդանդԱրդան N. K. être très enclin à pleurer.

Արար et արար le ventre.

արար et արար N. vaurien, (injure).

արար N. K. rétréci, contracté.

արարար N. K. tortu, de travers.

արարար v. արար.

Արարատ N. K. signe, indice, marque, témoignage, preuve. Արարատյն marquer, faire une marque, donner une preuve.

Արարար N. K. action de régler, règlement: mode, manière, conduite: assignation, citation: séance d'un tribunal. արարարար trois séances, trois jours d'audience. Արարարար N. — արար K. régler.

արար et Արար Kw. un héros; chef, général.

Արար et Արար Kw. la terre, le monde, la nature.

Արարար Kw. difficile; difficulté.

Արար v. արար.

Արարատ N. K. une sorte de cruche en terre.

Արար v. արար.

Արարար Kw. une puissance surnaturelle.

ဗြဟ္မ N. ဗြဟ္မ K. hôte, convive.
 ဗြဟ္မ Kw. poupée, marionnette.
 ဗြဟ္မ Kw. tout ce qui peut servir
 de nourriture; pain quotidien.
 ဗြဟ္မ (nom d'un petit oiseau dont
 le cri est de mauvais augure).
 ဗြဟ္မ Kw. promesse, serment.
 ဗြဟ္မ v. ဗြဟ္မ.
 ဗြဟ္မ Kw. le soleil.
 ဗြဟ္မ N. K. vert-de-gris; vitriol.
 ဗြဟ္မ (une sorte de pigeon à large
 queue).
 ဗြဟ္မ K. connaissance. ဗြဟ္မ et ဗြဟ္မ
 connaître, savoir; voir: apprendre:
 entendre. ဗြဟ္မ être connu, être
 appris; science, savoir. ဗြဟ္မ
 prendre connaissance d'une chose,
 faire l'examen d'une chose. ဗြဟ္မ
 ဗြဟ္မ N. — ဗြဟ္မ K. faire sa-
 voir, faire connaître, démontrer.
 ဗြဟ္မ et ဗြဟ္မ
 ဗြဟ္မ être fait connaître, être dé-
 montré. ဗြဟ္မ ce que l'on connaît.
 ဗြဟ္မ K. rasé. ဗြဟ္မ un bar-
 bier. ဗြဟ္မ raser. N. K. l'écorce
 ou la pélure de q. c. ဗြဟ္မ
 un rasoir.
 ဗြဟ္မ N. K. bouclier.

ဗြဟ္မ N. K. ဗြဟ္မ exprimer, pres-
 surer; traire.
 ဗြဟ္မ N. K. une pierre précieuse,
 turquoise.
 ဗြဟ္မ N. K. axe, pivot: membre
 viril.
 ဗြဟ္မ Kw. violent, véhément, fort.
 ဗြဟ္မ une espèce de fer très dur.
 ဗြဟ္မ v. ဗြဟ္မ.
 ဗြဟ္မ physiognomie, art du physio-
 nomiste.
 ဗြဟ္မ v. ဗြဟ္မ.
 ဗြဟ္မ N. K. recherche.
 ဗြဟ္မ N. K. malédiction, imprécation.
 ဗြဟ္မ Kw. simple, droit, sincère,
 certain.
 ဗြဟ္မ = ဗြဟ္မ.
 ဗြဟ္မ Kw. = ဗြဟ္မ.
 ဗြဟ္မ Kw. convenable, décent,
 honnête.
 ဗြဟ္မ N. K. parole, discours, un
 avertissement, une adresse. ဗြဟ္မ
 ဗြဟ္မ parler, s'adresser à, avertir.
 ဗြဟ္မ N. — ဗြဟ္မ K. donner
 un avertissement sur quelque chose.
 — N. K. faveur, grâce.
 ဗြဟ္မ Kw. commencement, origine,
 source, cause. ဗြဟ္မ commencer,

débuter. Էլտի commencer, entreprendre, inventer une chose, ou être le premier à la faire. Ետիմիլի dévancer quelqu'un, commencer quelque chose. — Kw. l'ouest, l'occident : occidental.

արդար et Էլտի = Էլտի.

արարիկ et Երարիկ N. K. fille, vierge.

Երարիկ v. Էրարիկ.

Էլտիկ Kw. commencement, origine, cause, principe. Էլտիկ commencer. Ետիմիլիկ ce qui est commencé; commencement.

Էլտիկիկ N. K. (une sorte de pièce de vers).

Երարիկ Kw. rencontrer.

Էրարիկ Երարիկ et Երարիկ Kw. une montagne, un mont. Էրարիկ et Երարիկ comparer à une montagne, ressembler à une montagne.

Էրարիկ et Երարիկ Kw. blessure, plaie.

Երարիկիկ N. K. conjurer un mauvais esprit.

Էրարիկ et Էրարիկ N. K. nécessité, chose requise, devoir, obligation: cause, motif, mobile; nécessaire, indispensable. Էրարիկիկիկ N. — Էրարիկ K. rendre nécessaire, considérer

une chose comme de devoir, traiter comme d'urgence.

արարիկիկ v. Էրարիկիկ.

Երարիկիկ Kw. leçon, instruction.

Էրարիկ N. K. Էրարիկ combattre, mettre quelqu'un dans l'embarras; exciter fortement. Էրարիկ et Էրարիկ être combattu, être mis dans l'embarras.

Երարիկ v. Էրարիկ.

Էրարիկ N. K. feindre, dissimuler.

Էրարիկ Kw. parfait, accompli sous tous les rapports; tout à fait équipé.

Երարիկիկ N. K. un bruit continu, murmure.

Էրարիկ Էրարիկ et Էրարիկ N. K. Էրարիկ approcher.

Էրարիկիկ Kw. force, violence, contrainte.

Էրարիկ v. Էրարիկ.

Երարիկ et Երարիկ Kw. arriver, venir: arrivée, venue.

Էրարիկիկ N. K. toute la tenue, toute la conduite.

Երարիկ = Էրարիկ.

Էրարիկ et Էրարիկ les parties sexuelles de la femme.

Երարիկիկ v. Էրարիկիկ.

Երարիկ Kw. un envoyé.

မိမိတို့ Kw. flatterie.

မိမိတို့ et မိမိတို့ Kw. မိမိတို့ blesser :
tuer; vaincre.

မိမိတို့ (nom d'un arbuste).

မိမိတို့ (pour) မိမိတို့ v. က.

မိမိတို့ N. K. la forme, l'exté-
rieur, la mine de q. q.

မိမိတို့ Kw. le cœur: courage. — Kw.
l'extérieur, la figure.

မိမိတို့ Kw. homme, masculin, mari.

မိမိတို့ (pour) ကမိမိတို့.

မိမိတို့ Kw. agréable, amusant. ကမိမိ
မိမိတို့ ce qui est nouveau, devenir
visible, être apparent.

မိမိတို့ v. မိမိတို့.

မိမိတို့ et မိမိတို့ (nom donné
à certains soldats, gardes du corps).

မိမိတို့ N. K. circonspect, prudent,
prévoyant; circonspection, pru-
dence, prévoyance. မိမိတို့ être
circonspect à l'égard de quelqu'un,
être sur ses gardes envers quel-
qu'un.

မိမိတို့ မိမိတို့ et မိမိတို့ N. မိမိ
မိမိတို့ K. employé, fonctionnaire,
officier. မိမိတို့ se donner l'air
d'un priyayi, faire le priyayi. ကမိမိ
မိမိတို့ N. ကမိမိတို့ K.

le titre de priyayi, emploi de pri-
yayi.

မိမိတို့ Kw. cajolerie, flatterie, ca-
resse, adulation. မိမိတို့ flatter,
cajoler, aduler.

မိမိတို့ N. မိမိတို့ K. beau, joli,
élégant: bon, convenable, juste,
vertueux. မိမိတို့ N. မိမိတို့ K.
embellir, bonifier, arranger. မိမိတို့
မိမိတို့ N. မိမိတို့ K. trouver bon, déclarer bon,
donner son approbation à q. c.:
améliorer. မိမိတို့ N. မိမိတို့ K. bon plaisir; ce qui est
admis comme meilleur. မိမိတို့
မိမိတို့ ce qu'il y a de mieux, pour
le mieux.

မိမိတို့ Kw. soi-même, en personne.

မိမိတို့ Kw. un génie du genre fé-
minin.

မိမိတို့ Kw. habile, expert, capable.

မိမိတို့ Kw. surpasser; plus que
tout, tout à fait.

မိမိတို့ N. K. onguent, fard.

မိမိတို့ ordre, ordre supérieur.

မိမိတို့ N. K. mendier.

မိမိတို့ Kw. le battement du cœur. —
Kw. clair, évident: juste, vrai.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. les parties sexuelles de la femme. — Kw. se montrer en apparence pour la paix.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. N. K. se taire.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. bonté, bienfaisance.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. chef, conducteur.

ԱՊՐԵՍԻԱ v. ԲԱՊՐԱ.

ԱՊՐԵՍԻԱ et ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. le monde, l'univers.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. q. c. qui est très beau.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. pitié: garder, défendre.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. prince.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. princesse.

ԱՊՐԵՍԻԱ femme, féminin. — N. K. préparé, mis en état.

ԱՊՐԵՍԻԱ et ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. caché, invisible.

ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. avoir très-chaud.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. courageux: un militaire.

ԱՊՐԵՍԻԱ v. ԲԱՊՐԱ.

ԱՊՐԵՍԻԱ N. ԱՊՐԵՍԻԱ K. une sentence magique.

ԱՊՐԵՍԻԱ v. ԱՊՐԵՍԻԱ.

ԱՊՐԵՍԻԱ et ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. salut, salutation.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. ԱՊՐԵՍԻԱ approcher; assaillir, attaquer.

ԿՆՆԱՆ K. direction, course, marche vers quelque chose. ԱՊՐԵՍԻԱ-ԿՆՆԱՆ dans toutes les directions, de tous côtés. ԿՆՆԱՆ aller vers quelqu'un, se porter vers quelque chose. ԿՆՆԱՆ-ԱՊՐԵՍԻԱ se diriger l'un à la rencontre de l'autre. ԿՆՆԱՆ-ԱՊՐԵՍԻԱ envoyer dans une direction, faire aller vers un point; diriger; procurer. ԱՊՐԵՍԻԱ la place vers laquelle on se dirige; but.

ԿՆՆԱՆ N. K. la longueur du bras.

ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. le trançon d'une branche coupée qui reste sur l'arbre.

ԱՊՐԵՍԻԱ et ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. coupé, séparé, tranché; terminé, cessé: décidé. ԱՊՐԵՍԻԱ couper, trancher; terminer, cesser; décider, déterminer: couper le cou à un animal, abattre un animal. ԱՊՐԵՍԻԱ un animal abattu: une affaire terminée.

ԿՆՆԱՆ (nom d'une pièce de théâtre).

ԱՊՐԵՍԻԱ N. K. adroit, habile, prompt.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. fort, courageux.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. tigre.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. prévoyant, prudent.

ԱՊՐԵՍԻԱ Kw. un singe. (et aussi) N. K. une personne qui marche en avant

dans un bois et coupe les arbres
pour frayer le chemin.

ပြဇာ Kw. lumière, lueur, rayon,
clarté, la flamme du feu.

ပြဇာ N. K. prince. ပြဇာဗျာဏ် ce qui
est de prince, princier. ဆပြဇာဗျာဏ်
dignité de prince, principauté, pré-
paratif militaire, appareil de guerre.
ပြဇာဗျာဏ် personnage mytholo-
gique.

ပြဇာ = ပြဇာ Kw. force, pouvoir;
puissant, fort. ပြဇာ faire, former,
créer.

ပြဇာ et ပြဇာ Kw. nom. ပြဇာ
nommé, se nommer.

ပြဇာဗျာဏ် v. ပြဇာဗျာဏ်.

ပြဇာဗျာဏ် Kw. soi-même, en personne.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. appareil, orne-
ment, mobilier, ameublement. ပြဇာ
ဗျာဏ် être disposé, arrangé;
précieux, magnifique. ပြဇာဗျာဏ်
arranger quelque chose, appareiller.

ပြဇာဗျာဏ် v. ပြဇာဗျာဏ်.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. un arbre tombé.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. langage symbolique,
allusion.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. pouvoir surnaturel;
avoir un pouvoir surnaturel, puis-

sance, force. ပြဇာဗျာဏ် = ပြဇာ
ဗျာဏ်.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. naturel, caractère,
conduite, tenue, manière.

ပြဇာဗျာဏ် N. K. dépense, frais.

ပြဇာဗျာဏ် et ပြဇာဗျာဏ် N. K.
l'habitation du roi et de sa femme
légitime dans le palais: le palais;
le sérail.

ပြဇာ N. K. ပြဇာ s'élever, paraître.

ပြဇာဗျာဏ် Kw. désir, souhait, volonté.

ပြဇာ et ပြဇာ N. K. combat, bataille,
guerre, lutte, démêlé. ဆပြဇာ faire, la
guerre, combattre, lutter. ပြဇာ
couper, hacher, tailler, séparer.
ပြဇာဗျာဏ် faire la guerre à, combattre
contre. ပြဇာဗျာဏ် ပြဇာဗျာဏ် et ပြဇာ
ဗျာဏ် se combattre mutuellement;
combat, guerre. ပြဇာဗျာဏ် champ
de bataille. ပြဇာဗျာဏ် l'action de
couper, coup d'un instrument tran-
chant.

ပြဇာ et ပြဇာ N. bambou.

ပြဇာ N. K. rocher, roc, roche. —
N. K. couperet, serpe.

ပြဇာ K. juste, précis; exactement,
justement, au même moment, en
même temps. ပြဇာဗျာဏ် et ပြဇာဗျာဏ် être

à propos, d'une manière opportune, favorable. **အချိန်** N. K. venir en même temps, faire quelque chose au même moment: toucher juste. **အချိန်အတိုင်း** venu juste à propos, arrivé juste à temps. — K. trouver bon, avoir pour agréable: plaisir, contentement, agrément: content, satisfait. **အချိန်** acquiescer à, consentir à, permettre q. c. **အချိန်** donner du plaisir à q. q. avec q. c.

အပ် K. don, présent, action de donner, concession. **အပ်** donner, accorder, concéder, faire présent. **အပ်** donner q. c. **အပ်** donner à q. q., favoriser q. q. d'un don. **အပ်** don, présent, cadeau, la chose donnée, aumône. **အပ်** être favorisé d'un présent, être donataire, recevoir un présent. **အပ်** N. — **အပ်** K. donner une chose à q. q., faire présent d'une chose à q. q.

အိတ် N. K. courbé, tortueux, en serpentant: une sorte de criss. — N. K. un ravin où il y a beaucoup de pierres: chemin difficile à suivre.

အိတ် N. K. l'acte de couper le nez ou les oreilles (supplice).

အိတ် v. **အိတ်**.

အိတ် N. K. assiette; plat. — N. K. **အိတ်** faire allusion à quelque chose, proposer une allégorie. **အိတ်** allusion, allégorie.

အိတ် N. K. partagé, divisé, séparé; division; partage. **အိတ်** partager, diviser, séparer, classer, répartir. **အိတ်** parties distinctes; chaque en particulier.

အိတ် et **အိတ်** N. K. le penchant, la pente, le pied d'une montagne.

အိတ် N. K. la hanche.

အိတ် v. **အိတ်**.

အိတ် N. K. préparatifs, appareil.

အိတ် N. K. levier, pied de chèvre.

အိတ် N. K. l'odeur de la laine d'une brebis.

အိတ် N. K. **အိတ်** et **အိတ်** exprimer une sensation douloureuse en serrant les dents et ouvrant les lèvres.

အိတ် v. **အိတ်**.

အိတ် Kw. tapis: endroit où l'on couche.

မာရ်ဇုက Kw. ennemi.

မာရ်ဇုက franc, européen.

မာရ်ဇုက Kw. difficulté, danger: dangereux. မာရ်ဇုက (nom d'une sorte de soldats).

မာရ်ဇုက et မာရ်ဇုက N. K. métal de cloches: donner un son.

မာရ်ဇုက Kw. faire usage, porter, se revêtir.

မာရ်ဇုက Kw. jaloux.

မာရ်ဇုက မာရ်ဇုက et မာရ်ဇုက N. K. မာရ်ဇုက rencontrer en chemin.

မာရ်ဇုက N. K. မာရ်ဇုက tailler un arbre.

မာရ်ဇုက fermier. — (v. မာရ်ဇုက).

မာရ်ဇုက N. K. မာရ်ဇုက et မာရ်ဇုက မာရ်ဇုက le plus bas, au-dessous, le dernier. မာရ်ဇုက မာရ်ဇုက jusqu'au dernier, tout-à-fait. မာရ်ဇုက le manche d'un couteau.

မာရ်ဇုက Kw. clou, cheville, pointe: soutien, support, pivot. မာရ်ဇုက clouer, cheviller.

မာရ်ဇုက မာရ်ဇုက se servir, faire usage.

မာရ်ဇုက N. K. un nœud, une excroissance à un arbre.

မာရ်ဇုက N. K. gain obtenu par le commerce; biens, fortune.

မာရ်ဇုက N. K. avoir les jambes croches.

မာရ်ဇုက N. K. cassé, tombé.

မာရ်ဇုက N. K. pâture, mangeaille, fourrage; amorce, appât. မာရ်ဇုက manger, avaler, dévorer. မာရ်ဇုက nourrir, repaître, donner à manger à un animal. မာရ်ဇုက N. — မာရ်ဇုက K. faire manger un animal. မာရ်ဇုက pâture, fourrage. မာရ်ဇုက la place où les animaux mangent, auge, mangeoire. — N. K. le fil qui est à une navette de tisserand.

မာရ်ဇုက v. မာရ်ဇုက.

မာရ်ဇုက N. K. tomber en enfance de vieillesse, radoter.

မာရ်ဇုက N. pronom de la deuxième personne (voyez Gram.).

မာရ်ဇုက N. K. un ôtage.

မာရ်ဇုက v. မာရ်ဇုက.

မာရ်ဇုက un fakir, un moine mendiant.

မာရ်ဇုက N. K. pensée, réflexion: conseil, avis.

မာရ်ဇုက N. K. stature.

မာရ်ဇုက et မာရ်ဇုက v. မာရ်ဇုက.

မာရ်ဇုက N. désir; ce que l'on désire.

մեռալ N. K. մեռալ tenir, retenir, réprimer, dompter.

մեռալ Kw. N. K. beau, élégant, gentil. տեռալ rendre beau, rafraîchir. մեռալ un beau jeune homme.

դեռալ N. K. le dessous de q. c. base, piédestal.

տեռալ = տեռալ.

առալ Kw. trahison, perfidie.

մեռալ N. K. un instrument pour prendre les oiseaux.

մեռալ Kw. մեռալ prendre, saisir, attacher.

մեռալ N. K. son, balle.

մեռալ N. K. contrainte, violence, force: constance, vouloir absolument. մեռալ contraindre, forcer, obliger, faire violence, persévérer, être constant. մեռալ être contraint, être forcé. մեռալտեռալ N. — տեռալ K. forcer quelqu'un à quelque chose, obliger quelqu'un à faire quelque chose. տեռալ persévérant, constant, inébranlable. տեռալ l'action de forcer, contrainte, violence.

մեռալ K. oiseau.

մեռալ Kw. connaissance, information.

դեռալ (nom d'un instrument de musique ressemblant au gong).

տեռալ N. K. (nom d'une sorte de mangue).

մեռալ N. une charge sur l'épaule: un poids de 125 livres: un portefaix.

դեռալ N. K. frapper: coup de cloche, heure. դեռալ frapper sur quelque chose, battre, combattre. դեռալ-մեռալ se frapper mutuellement.

դեռալ N. K. un mauvais dessein.

դեռալ N. K. obtenir.

դեռալ N. K. un nœud, une excroissance à un arbre.

տեռալտեռալ v. դեռալտեռալ.

դեռալ Kw. seigneur, maître: (pronon de la seconde personne), vous, tu.

տեռալ Kw. terre, fond. — Kw. ce qui jette de la clarté: une belle femme.

տեռալ N. K. annales, chronique, prose.

၂၃၈ N. K. les cuisses d'un animal,
gigot.

၂၃၉ Kw. pied; place. N. K. stance
d'un poëme, mesure des vers: mar-
ques de la ponctuation, v. gram.
၂၃၉၂၃၈ et ၂၃၉၂၃၈ la terre,
ce monde.

၂၄၀ riz non décortiqué.

၂၄၁ v. ၂၄၁.

၂၄၂ (nom d'un poisson de mer).

၂၄၃ Kw. questionner, sonder.

၂၄၄ utile, avantageux: utilité.

၂၄၅ N. K. coin, angle intérieur.

၂၄၆ Kw. la lune; un mois.

၂၄၇ N. K. quelqu'un de la
dernière classe.

၂၄၈ N. K. un endroit où l'on
garde le riz pilé.

၂၄၉ N. K. ၂၄၉ aspirer à q. c.

၂၅၀ N. K. une noix kemiri. (v. ce
mot). — N. K. = ၂၅၀.

၂၅၁ Kw. (pronom de la seconde
personne) tu, toi, vous.

၂၅၂ N. K. usage, coutume.

၂၅၃ N. K. un baquet à l'entrée
d'un temple.

၂၅၄ v. ၂၅၄.

၂၅၅ Kw. un prêtre.

၂၅၆ Kw. prière, vœu, souhait.

၂၅၆ = ၂၅၆.

၂၅၇ Kw. la fleur du lotus. — (nom
d'une divinité).

၂၅၈ Kw. une belle déesse: la pre-
mière femme d'un prince: femme
légitime d'un prince.

၂၅၉ (pour) ၂၅၉.

၂၆၀ Kw. à présent, à l'instant.

၂၆၁ (après un nom) ၂၆၁ (et
avant un nom) ၂၆၁ N. quatre.
၂၆၁ quatorze. ၂၆၁ le
quatrième. ၂၆၁ chaque quatre.
၂၆၁ tous les quatre; les quatre
saisons. ၂၆၁ divisé en quatre,
quart. ၂၆၁ ၂၆၁ et ၂၆၁
၂၆၁ partager en quatre, diviser
par quatre. ၂၆၁ et ၂၆၁
၂၆၁ en quatre, vers quatre direc-
tions, en croix.

၂၆၂ (rac. de ၂၆၂).

၂၆၃ et ၂၆၃ N. K. terminé:
terminaison, fin.

၂၆၄ (pour) ၂၆၄.

၂၆၅ N. la mort. ၂၆၅ tuer, étein-
dre. ၂၆၅ mourir, s'éteindre.
၂၆၅ se souhaiter la mort. ၂၆၅
၂၆၅ tuer q. q., éteindre q. c.

mettre à mort: anéantir, détruire; mortel. *အလေ့အကျင့်* et *အလေ့အကျင့်* éteint, détruit, tué. *အကျင့်* faire abnégation de soi-même. *လေ့အကျင့်* l'instrument qui sert à tuer, nom d'un des signes nommés sandangan, v. gram. — v. *လေ့အကျင့်* — Kw. seigneur, prince.

လေ့အကျင့် Kw. jaune. ruban, galon.

လေ့အကျင့် (et devant un nom) *လေ့အကျင့်* N. K. sept. *လေ့အကျင့်* dix-sept. *လေ့အကျင့်* chacun sept, sept chacun. *လေ့အကျင့်* le septième, celui qui occupe la septième place.

လေ့အကျင့် N. K. petit-fils, petite-fille.

လေ့အကျင့် Kw. chercher.

လေ့အကျင့် N. K. déterminé, tâche fixée: qui a reçu sa tâche. *လေ့အကျင့်* être déterminé, être désigné, avoir reçu sa tâche. *လေ့အကျင့်* donner à chacun ses fonctions, donner à chacun sa tâche.

လေ့အကျင့် N. K. nom d'une dignité, titre qui équivaut à celui de ministre. *လေ့အကျင့်* être *patih*, remplir les fonctions de *patih*. *လေ့အကျင့်* résidence d'un *patih*.

လေ့အကျင့် N. K. fixé, déterminé, alloué.

လေ့အကျင့် N. blanc, net, propre, pur.

လေ့အကျင့် blanchir, pâlir, se rendre blanc, se purifier. *လေ့အကျင့်* rendre blanc, faire blanchir.

လေ့အကျင့် N. K. épouiller, chercher les poux, chercher les puces. *လေ့အကျင့်* épouiller quelqu'un, chercher les poux ou les puces sur quelqu'un, examiner scrupuleusement quelque chose.

လေ့အကျင့် et *လေ့အကျင့်* N. K. méchanceté; calomnie.

လေ့အကျင့် et *လေ့အကျင့်* N. K. chambre, lit nuptial: festons.

လေ့အကျင့် Kw. une feuille d'arbre, une feuille de papier; une lettre, un écrit; la forme, la façon de la garde d'un criss.

လေ့အကျင့် K. enfant, fils, fille. *လေ့အကျင့်* et *လေ့အကျင့်* avoir des enfants, engendrer, mettre au monde des enfants. *လေ့အကျင့်* nommer enfant. *လေ့အကျင့်* ce qui ressemble à un enfant, poupée. *လေ့အကျင့်* la demeure d'un fils de prince.

လေ့အကျင့် K. fille d'un prince, princesse.

လေ့အကျင့် le lieu où demeurent les princesses, le sérail.

မာဏ် Kw. le bruit du tonnerre, le bruit
d'une grande pluie.

မုဏ် en rond, en cercle.

မုဟမုဏ် celui qui est à la tête d'une
factorerie; secrétaire du gouverne-
ment.

မိဏ္ဍဏ် ce que l'on donne au prêtre à la
fin du jeûne du mois ramadan: une
certaine mesure de riz.

မာဏကမာ Kw. siège d'honneur, siège
royal; place élevée.

မာဏ္ဍုဏ် N. K. un petit criss, un poig-
nard, dont se servent les femmes.

မာဏ္ဍုဏ် se servir d'un *patrem*, res-
sembler à un *patrem*.

မာဏ်ကျာ Kw. sujet, serviteur. — N. K.
မာဏ်ကျာ monter des pierres pré-
cieuses.

မာဏ္ဍုဏ် N. K. le bec d'un oiseau.

မိဏ္ဍုဏ် N. K. crier, faire grand bruit.

— K. မိဏ္ဍုဏ် enterrer un mort.

မိဏ္ဍုဏ် N. K. မိဏ္ဍုဏ် serrer, serrer
avec la main; opprimer, accabler.

မာမိဏ္ဍုဏ်မိဏ္ဍုဏ်မုဏ်မုဏ်မုဏ် être
opprimé par la douleur. မိဏ္ဍုဏ်
presser à plusieurs reprises.

မိဏ္ဍုဏ် N. K. မိဏ္ဍုဏ် crier à
l'oreille.

မိရကေးကျ N. K. caqueter, babiller.

မိဏ္ဍုဏ် N. K. poule.

မုဏ်ကျာ N. K. sombre, obscure: dé-
couragé.

မုဟမုဏ် N. K. taon. — Kw. une
pièce dans une maison, une cabine
dans un bâtiment.

မာဏကမာ Kw. une porte fermée. —
Kw. crime: malheur.

မိဏ္ဍုဏ်ကျာ v. မာဏ္ဍုဏ်ကျာ.

မိဏ္ဍုဏ် N. K. courbé, plié, être assis,
courbé, la tête penchée. မာမိဏ္ဍုဏ်
se tenir assis et courbé, se tenir
penchée.

မာဏ္ဍုဏ် Kw. clair, évident.

မိဏ္ဍုဏ်ကျာ v. မိဏ္ဍုဏ်.

မာဏ္ဍုဏ် N. မာဏ္ဍုဏ် K. décent, con-
venable, bienséant, propre, ex-
pédient, digne: être convenable,
être digne, mériter. မာဏ္ဍုဏ် N.
မာဏ္ဍုဏ် arranger, faire convenable-
ment, ajuster. မာဏ္ဍုဏ် rendre con-
venable, rendre décent; convenant,
convenable. မာဏ္ဍုဏ် N. K. enfants
nés d'un légitime mariage.

မုဏ်ကျာ (nom d'un arbre).

မာဏ္ဍုဏ် N. dur, fort, solide. — K. v.
မာဏ်.

բայեր N. K. cassé, brisé; décidé, fini; tout-à-fait, entièrement. Բայ

ձեռք v. Բայեր.

Երկրորդ N. K. sorte d'antennes qui se trouvent chez certains poissons.

Երկրորդ N. K. Երկրորդ presser avec la main.

Երկրորդ N. K. place où l'on joue; chose qui sert à jouer.

Երկրորդ Kw. marchand en gros, commerçant.

Երկրորդ v. Երկրորդ.

Երկրորդ Kw. sombre, obscurs.

Երկրորդ N. Երկրորդ et Երկրորդ K.

foi, croyance, confiance: croire,

avoir foi, se fier. Երկրորդ N.

Երկրորդ K. croire à quelqu'un,

se fier à quelqu'un. Երկրորդ

N. Երկրորդ K. être celui

auquel on croit, auquel on se fie;

affidé, confident. Երկրորդ

N. Երկրորդ K. confier une

chose à quelqu'un.

Երկրորդ Kw. avoir atteint l'âge de
• puberté.

Երկրորդ K. endroit où l'on couche.

Երկրորդ (pour) Երկրորդ.

Երկրորդ de grâce! je vous prie! permettez-moi.

Երկրորդ v. Երկրորդ.

Երկրորդ N. K. sombre, obscure, ténébreux: ténèbres, obscurité; dans l'ombre, secrètement. Երկրորդ obscurcir. Երկրորդ garde de nuit, patrouille.

Երկրորդ nom d'une sorte de gros bambou.

Երկրորդ v. Երկրորդ et Երկրորդ.

Երկրորդ N. K. brisé, cassé. Երկրորդ briser, casser. Երկրորդ casser quelque chose, arrêter quelqu'un. Երկրորդ être cassé, être arrêté. Երկրորդ cassure, brisure, morceau cassé.

Երկրորդ v. Երկրորդ

Երկրորդ et Երկրորդ Kw. ordre, ordonnance, commission.

Երկրորդ N. K. être occupé de pensées sérieuses.

Երկրորդ N. K. cloison, séparation: feston.

Երկրորդ et Երկրորդ un passe-port.

Երկրորդ et Երկրորդ la poste.

Երկրորդ maison de poste.

Երկրորդ (pour) Երկրորդ.

Երկրորդ Kw. bête, animal. — Kw. passionné, méchant. — N. K. cartilage

du nez. — N. K. espèce de vase qui sert à la fabrique du sucre.

မိမိ N. K. la partie de la lame d'un couteau qui se fixe dans le manche.
မိမိ N. K. မိမိ se faire violence, se contenir.

မိမိ Kw. un savant, un pandita.

မိမိ un couteau.

မိမိ N. K. raboté; limé; blessé: vulnérable. N. limer les dents. — N. K. séparation, divorce.

မိမိ N. K. séparation, division; séparé, divisé. မိမိ se séparer, se diviser, s'éloigner. မိမိမိမိ chacun en particulier. မိမိ diviser, séparer. မိမိမိမိ excepter. မိမိမိမိ être séparé, divisé, éloigné. မိမိမိမိ et မိမိမိမိ séparé l'un de l'autre; se séparer d'un autre. မိမိမိမိမိ N. — မိမိမိမိ K. faire séparer, diviser, éloigner. မိမိမိမိမိမိ se séparer mutuellement, s'éloigner l'un de l'autre.

မိမိ N. K. injure.

မိမိ N. K. du coton préparé pour être filé.

မိမိမိ N. K. tout, entier; entièrement, en une fois, tout à la fois:

fois, reprise. မိမိမိမိ premier. မိမိမိမိ achevant en une fois, tuant tout d'un coup. မိမိမိမိမိ tué tout d'un coup. မိမိမိမိမိမိ achevant en une fois, tuant tout d'un coup.

မိမိမိ Kw. crainte; craintif.

မိမိ N. မိမိမိမိ K. bazar, marché: place du marché; jour de marché: période de cinq jours ou semaine de marché. မိမိမိမိမိ N. မိမိမိမိမိမိ K. faire une offrande pour un enfant le cinquième jour après sa naissance. မိမိမိမိမိ ce qui est du marché; jour du marché. (nom d'un jeu). မိမိမိမိ une semaine de marché, une semaine de cinq jours.

မိမိ Kw. la mer, l'océan. မိမိမိမိမိ poudre d'or. မိမိမိမိမိ œuf de tortue de mer.

မိမိ N. K. une balle, un boulet.

မိမိ N. K. le nombril; point central.

မိမိ N. K. faiblesse, défaillance.

မိမိ Kw. corde, lien.

မိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိမိမိ Kw. dire, parler.

မိမိမိမိ Kw. réunion, attaque simultanée. — N. K. fourré, empaillé.

ապրիլ N. K. entrée. աղբյուր et
ապրիլ et ապրիլ entrer, s'im-
miscer.

աղբյուր N. K. impie, profane.

աղբյուր N. K. impression, em-
preinte.

ապրիլ Kw. épreuve, tentative.

ապրիլ N. K. chose héritée, ce que
l'on tient de famille, patrimoine.

աղբյուր éloquence.

ապրիլ N. K. départ subit. աղբյուր
et ապրիլ s'en aller subitement,
disparaître, s'envoler. ապրիլ et
ապրիլ l'action de s'en aller su-
bitement, disparition. ապրիլ
s'envoler, disparaître.

ապրիլ N. K. ապրիլ couvrir, cacher.

ապրիլ Kw. illicite, défendu.

ապրիլ et ապրիլ N. K. jar-
din potager.

ապրիլ Kw. écrit, lettre: un talisman
écrit.

ապրիլ v. ապրիլ.

ապրիլ ապրիլ et ապրիլ pistolet.

ապրիլ tirer avec un pistolet.

ապրիլ N. K. ապրիլ tourner en
rond; frotter quelque chose entre
les mains. Kw. s'en aller, disparaître.

être emporté. ապրիլ et ապրիլ
disparu. ապրիլ laver le
riz. ապրիլ action de tourner,
tour; frottement, broiement; tour-
billon.

ամիս N. K. rive, rivage de la mer,
le rivage de la mer au nord de Java.

ապրիլ Kw. fleur: savant, pandita.

ապրիլ (nom d'un char descendu
du ciel).

ապրիլ Kw. bouton de fleurs, fleur.
ապրիլ (nom d'une arme; et aussi,
d'une sorte de forme de criss).

ապրիլ N. K. simple, ingénu, candide,
franc, ouvert; simplicité, franchise.
ապրիլ N. — ապրիլ K. dire
une chose franchement, déclarer une
chose ouvertement.

ամիս v. ապրիլ.

ամիս N. K. un nez aplati.

ապրիլ N. K. carré; un carré.

ամիս N. K. un temple, une église.

ապրիլ et ապրիլ N. K. inévitable, né-
cessaire, indispensable; certain,
assuré, infaillible; il faut. ապրիլ et
ապրիլ être nécessaire, inévitable;
être certain, assuré, falloir absolu-
ment. ապրիլ et ապրիլ solidement

fixé, fermement arrêté: prédestination. မိၤမိၤမိၤမိၤ N. — မိၤမိၤမိၤမိၤ K. établir solidement, arrêter irrévocablement, prédestiner. မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ et မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ ce qui est fixé, établi, indispensable: sort, destin, destination, fatalité. မိၤမိၤမိၤမိၤ fixation, détermination.

ပျဉ်း Kw. မျဉ်း avoir l'œil fixé sur q. c. viser, mirer.

ပျဉ်းမိၤ = မျဉ်း.

မိၤမိၤမိၤမိၤ မိၤမိၤမိၤမိၤ et မျဉ်းမိၤ Kw. မိၤမိၤမိၤမိၤ surpasser tout, exceller, le plus beau de tout. မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ qui possède le plus haut degré de beauté ou de bonté.

ပျဉ်းမိၤ Kw. vache.

မိၤမိၤ N. K. arrangé, réglé, disposé, allumé. risquer, hasarder; marée, le flux de la mer. မိၤမိၤ mettre en ordre, régler, allumer, exciter, employer. မိၤမိၤမိၤမိၤ arrange q. c., placer q. c. မိၤမိၤမိၤမိၤ un joug; coup de hasard: (nom des lettres javanaises dans leur seconde forme, v. la Gram.).

— N. K. marée; courroux de la mer.

— N. K. hasarder, mettre au jeu.

— N. K. alors, lorsque.

မာၤ N. K. (nom d'une sorte de pâtisserie).

မိၤမိၤ N. K. un morceau de toile blanche dont on se sert dans différentes circonstances, odeur d'urine.

မိၤမိၤ K. banane.

မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ = မိၤမိၤမိၤမိၤ v. မိၤမိၤ.

မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ N. K. nom, dénomination.

မိၤမိၤမိၤမိၤ Kw. promesse, engagement, vœu.

မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ N. K. grands bâtiments où les voyageurs peuvent se reposer, auberge, caravanserail. မိၤမိၤမိၤမိၤမိၤ s'arrêter dans un pasargrahan; séjourner.

မိၤ Kw. qui, lequel.

မိၤ Kw. l'est, l'orient.

မိၤမိၤမိၤမိၤ v. မိၤမိၤမိၤ.

မိၤမိၤမိၤမိၤ v. မိၤမိၤမိၤ.

မိၤမိၤမိၤ Kw. un vent fort; vent qui fait tomber les feuilles des arbres. မိၤမိၤမိၤမိၤ et မိၤမိၤမိၤမိၤ être agité par le vent.

မိၤမိၤမိၤမိၤ N. K. un lavoir.

မိၤမိၤ et မိၤမိၤ Kw. fin, terme, à la fin, au dernier: sortie, suite, conséquence. généralement connu, public, manifeste. မိၤမိၤ à la fin, tout-à-

fait : rade, port, endroit où l'on peut jeter l'ancre.

မဟာက Kw. feu. (sengk. trois).

မဟာကဟ် N. K. toute l'étendue, ou tout le tour du corps.

မဟိန္တဟ် v. မဟိန္တဟ်.

ယုဂ္ဂ N. jeûne; jeûner.

မဟုဗ္ဗိ v. ဟုဗ္ဗိ.

မဟာက Kw. မဟာက voir.

ယုဗ္ဗဟ် Kw. cruel, tyrannique.

မဟာက Kw. la bouche.

ယုဗ္ဗဟ် N. K. se laisser tomber; être obligé à q. c.

ဟဟ် et မိဟဟ် N. K. borne; distance d'une borne à une autre.

ဟဟ် (pour) မိဟဟ်. — et မိဟဟ် (pour) မိဟဟ်.

ဟဟ် Kw. fruit: utilité, avantage, profit. N. K. muscade, noix de muscade.

ဟဟ် maltraiter. မဟဟ် mauvais traitement. မဟဟ် et မဟဟ် impureté, saleté, tache, souillure; mauvais.

ဟဟ် N. K. marteau, battant.

မိဟ် N. les parties honteuses; le membre viril. မိဟဟ် les testicules.

ယုဂ္ဂ N. K. မိန္ဒြိယ N. မိန္ဒြိယ K. safran.

ယုဂ္ဂ (nom d'une drogue qui sert en médecine).

ယုဂ္ဂ N. K. île. ယုဗ္ဗဟ် comparer à une île.

ဟဟ် N. K. avoir un défaut dans la parole: faute d'orthographe.

ဟဟ် N. K. exemple, modèle.

ဟဟ် N. K. cerveau, cervelle.

ဟဟ် K. demi, moitié. မဟဟ် une

moitié, une demi, une partie. မဟဟ်

partager par moitié. မဟဟ်ဟဟ်

diviser une chose en deux, fendre

une chose. မဟဟ်ဟဟ် မဟဟ်

et မဟဟ်ဟဟ် par moitiés. မဟ

ဟဟ် N.K. frère de lait, sœur de lait.

မိဟဟ် et မိဟဟ် N. K. impuissant, qui ne peut avoir d'enfant.

မိဟဟ် N. K. choix, option; rare, étranger, beau. မိဟဟ် choisir, opter.

မိဟဟ် être choisi. မိဟဟ် trier,

rechercher. မဟဟ်ဟဟ် préférence.

မိဟဟ်ဟဟ် et မိဟဟ်ဟဟ် ce qui est

choisi, l'objet du choix; choisi,

exquis. မဟဟ်ဟဟ် l'action de choisir:

choix, option. မိဟဟ်ဟဟ် N. —

ဟဟ် K. choisir pour un autre.

ယုဂ္ဂ N. K. retourné, rendu, remis dans son premier état. ယုဂ္ဂ re-

tourner à un premier état, se rétablir. **ဟွေးဟွေး** N. — **ဟွေး** K. rétablir une chose dans son premier état.

ဟွေး N. dix, dizaine. **ဟွေး** dix. **ဟွေး** le dixième en rang; dix fois. **ဟွေး** chacun dix, dix chacun. **ဟွေး** dixième partie d'un tout. — Kw. combien? **ဟွေး** que peut-on y faire? il faut s'y conformer!

ဟွေး N. K. mouvement du corps, manière de se tenir, tenue, démarche. **ဟွေး** se mouvoir, faire une démarche. **ဟွေး** N. — **ဟွေး** K. faire mouvoir, mettre en mouvement.

ဟွေး N. l'action de recevoir, celui qui reçoit, receveur.

ဟွေး Kw. mauvais traitement, outrage.

ဟွေး N. K. riz préparé froid.

ဟွေး N. K. une selle et le harnais d'un éléphant.

ဟွေး et **ဟွေး** Kw. neveu ou nièce: parents, famille.

ဟွေး N. K. petit point, petite tache.

ဟွေး N. K. faire ses besoins, aller à la selle.

ဟွေး v. **ဟွေး**.

ဟွေး N. K. l'action de se détacher, de se décocher.

ဟွေး N. K. le petit du rhinocéros: un enfant qui a fui de chez ses parents.

ဟွေး Kw. **ဟွေး** faire tomber: tomber; heurter contre q. c.

ဟွေး v. **ဟွေး**.

ဟွေး N. K. une espèce de pigeons.

ဟွေး N. pustules sur le corps, petite vérole.

ဟွေး N. K. une ampoule: bulle d'eau. **ဟွေး** bouillonner.

ဟွေး N. K. variable, inconstant.

ဟွေး Kw. faux, mensonger.

ဟွေး Kw. bonheur, prospérité.

ဟွေး N. K. **ဟွေး** entortiller, tordre.

ဟွေး N. K. un canal en maçonnerie. une sorte de pique. (nom d'un mets préparé avec du riz.)

ဟွေး v. **ဟွေး**.

ဟွေး N. K. noyau d'une mangue.

ဟွေး N. K. **ဟွေး** heurter contre quelque chose, toucher quelque

chose : mettre à l'étroit. **ကမိတမိကျ**
heurté; mis à l'étroit. — N. K.
prompt, précipité, en hâte. **မိတမိကျ**
hâter, exécuter avec promptitude,
faire avec précipitation.

မိမိကျ N. K. étincelle, bluettes,
flamme. **မိမိကျ** visible, distinct.
မိမိမိမိကျ étinceler; brillant.
မမိမိကျ étincellement. **မမိမိကျ**
et **မိမိကျ** étinceler. — N. K.
မိမိကျ tirer de l'or d'une mine,
fouiller. **မိမိကျ** minéral. **မမိမိ**
ကျ mine d'or.

မိကျ K. K. embrassement, l'action
d'embrasser: une brassée, autant
que l'on peut prendre dans les bras.
မိကျ embrasser, prendre quel-
qu'un dans ses bras. **မိကျမိကျ**
ကျ s'embrasser réciproquement.

မိကျ N. K. **မိကျ** être vi-
sible dans son ensemble: être évi-
dent.

မိကျ N. K. **မိကျ** tenir entre
les doigts: manger le riz avec les
doigts.

မမိမိ N. K. apprêts, préparatif.

မမိမိ N. **မမိမိ** K. le mariage:
se marier.

မိကျ ordonnance, ordre par écrit.

မိကျ N. K. coller: collant, vis-
queux.

မမိမိ Kw. **မမိမိ** châtier, punir.

မမိမိ N. K. secouer for-
tement; se mouvoir avec violence.

မမိမိ N. K. **မမိမိ** enfermer, en-
tortiller.

မမိမိ N. K. jus gluant des fruits;
glu. (nom d'une espèce de bananes).

မမိမိ N. K. ondé, tacheté. **မမိမိ**
ကျ ôter la poussière avec le
doigt.

မမိမိ N. K. un terrain marécageux.

မမိမိ et **မမိမိ** N. K. **မမိမိ**
et **မမိမိ** jaillir, réjaillir, écla-
bousser. **မမိမိ** jaillir sur q. q.
ou sur q. c., éclabousser q. q.

မမိမိ (nom d'un oiseau).

မမိမိ N. K. soudain, promptement.

မမိမိ (nom d'un arbre).

မမိမိ (nom d'un poisson de rivière).

မမိမိ N. K. un onguent avec lequel
on se frotte les tempes. un remède
pour chasser les mauvais esprits.

မမိမိ N. K. couleur, vernis.

မမိမိ N. K. une sorte d'étoffe
de soie rayée.

မကိသိ N. K. bord, bordure.

ယုတမက Kw. N. K. avoir soin d'un
malade: pourvoir de tout: nourrir;
orner.

ယုတမကီ (nom d'une plante médi-
cinale).

ရဟရမဟ N. K. ရဟရမဟ glisser.

ရိမဟ N. K. မိမဟ.

မကမဟ et မဟမဟ Kw. mort, trépassé:
la mort.

မဟ Kw. un bateau, un bâtiment.

မကိမက Kw. un chef, le premier.

မကိသိ Kw. q. c. que l'on garde pour
son plaisir. un fruit mûr. N. K. un
nain qui sert à l'agrément d'un
prince. un revenu payé au roi en
nature.

မဟ et မဟမဟ Kw. un singe.

မိမဟ la volonté de Dieu.

မိမဟ N. K. sentir un désir violent
pour q. c.

မိမဟ et မဟမဟ N. K. de préférence,
par choix, plus volontier. မိမဟ
donner la préférence à une chose,
aimer mieux.

မဟမဟ Kw. un modèle, un exemple.

မဟ N. K. un fond de bambou à un
siège.

မကိသိ N. K. bord, bordure.

မိမဟ N. K. မိမဟ ourler.

မိမဟ N. K. မိမဟ passer sur, tra-
verser.

မဟမဟ Kw. une fleur fanée, un corps
mort.

မိမဟ N. K. mangue.

မဟမဟ Kw. faveur, grâce. pardon.

မကိမဟ Kw. pitié, compassion.

ယုတမဟ achevé.

မိမဟ et မိမဟ N. K. rhume,
refroidissement.

ရဟမဟ Kw. beau, bon.

မဟမဟ Kw. singe.

မဟမဟ N. K. le point du jour.

မိမဟ apparaître, devenir vi-
sible.

မဟ v. မဟ.

မိမဟ N. K. grand désir, souhait ardent,
pensée fixée sur quelque chose,
être attentif à une chose. မိမဟ dé-
sirer ardemment, porter sa pensée
sur quelque chose. မိမဟ le re-
gard, les yeux. မိမဟ prière fer-
vente, désir ardent. မိမဟ le
lieu vers lequel se porte le dé-
sir; lieu de prière; temple, ora-
toire.

မိဂ် N. K. မိဂ်မိဂ်မိဂ် être très
troublé, dérangé.

မိဉ် Kw. မိဉ်မိဉ် entendre. ကမိဉ်
difficile à entendre; assourdissant.

မိဂ်မိဂ် une sorte de massue. မိဂ်မိဉ်
N. K. les tempes de la tête.

မိဂ်မိဉ် Kw. taché, marqué, sali, souillé:
mêlé, mélangé. မိဂ်မိဉ်မိဉ်မိဉ် une mix-
ture d'herbes odoriférentes. — Kw.
= မိဂ်မိဉ်.

မိဂ်မိဉ် Kw. éclat, splendeur: honneur,
considération. — N. K. cavité du
cœur, le cœur. — N. K. မိဂ်မိဉ် déb-
arrasser de ses feuilles le riz coupé.
— Kw. မိဂ်မိဉ် rouler, enrrouler.

မိဂ်မိဉ်မိဉ် N. K. en losanges, en car-
reaux.

မိဂ်မိဉ် et မိဂ်မိဉ်မိဉ် N. K. tacheté, de
plusieurs couleurs, pie.

မိဂ်မိဉ်မိဉ် palanquin.

မိဂ်မိဉ်မိဉ် v. မိဉ်မိဉ်.

မိဂ်မိဉ်မိဉ် Kw. un siège.

မိဂ်မိဉ်မိဉ်မိဉ်မိဉ် N. K. s'ouvrir et
se fermer de soi-même: ému,
troublé.

မိဂ်မိဉ်မိဉ် N. K. မိဂ်မိဉ်မိဉ် tenir la tête
levée pendant qu'on pense à q. c.

မိဉ်မိဉ် v. မိဉ်မိဉ်.

မာမာ N. K. malheur, infortune, mi-
sère, adversité, revers; malheureux,
pauvre. မာမာ être malheureux, souf-
frir la disette. — Kw. l'enfer.

မိဉ်မိဉ် N. K. une pipe.

မိဉ်မိဉ် Kw. étroitement serré, resserré:
dense, compacte, pressé. မိဉ်မိဉ်မိဉ်
ce qui serre, ce qui entoure, en-
tourage. — N. K. joue; côté d'une
chose.

မိဉ်မိဉ် N. K. cuisse, les cuisses. မိဉ်မိဉ်
prendre par la cuisse. — N. K. မိဉ်မိဉ်
cueillir; lever, élever; prendre un
orphelin, adopter un enfant. — Kw.
mettre l'un à côté de l'autre, serrer
des deux côtés.

မိဉ်မိဉ်မိဉ် N. K. rétif, récalcitrant.

မာမာမိဉ် N. K. la feuille d'un palmier.

မိဉ်မိဉ် N. K. une bande de toile que
les femmes portent autour du corps.

မိဉ်မိဉ် faire une empreinte.

မိဉ်မိဉ် N. K. combat, bataille. မိဉ်မိဉ်
combattre. — et မိဉ်မိဉ် N. K. poésie,
vers, chant. — N. K. un onguent
pour les yeux.

မိဉ်မိဉ်မိဉ် Kw. choc, coup.

မာမာမိဉ် N. K. place, endroit; planche,
tablette. မာမာမိဉ် se placer, occuper

une place. ကမယမက placed. နမ
 ဟက N. — ကက K. placer quel-
 qu'un ou quelque chose, faire prendre
 place.

မမိက N. K. dépouillé de tout, man-
 quer de tout.

မကမက un petit pot pour mettre la
 chaux dans une boîte à bétel.

မမဟက N. K. place.

မိမိ N. K. lourd, grossier; stupide.

ယမ N. fard. မယမ se farder. ဟမက
 farder quelqu'un. — Kw. un bruit
 continu.

ကမက N. K. la crosse d'un fusil.

မက Kw. se promener, faire une
 tournée.

ကမက N. K. faible, defectueux.

မဟက et မမက Kw. la place où
 l'on couche, alcôve, lit.

မမက N. K. aussi grand, semblable,
 égal, pareil. မမက rendre pareil,
 rendre égal.

မမက N. K. ensemble, l'un avec
 l'autre, complet. မမက s'assem-
 bler, se rassembler, se réunir. မမက
 compléter, rendre complet. မမ
 ကက N. — ကက K. faire ras-
 sembler, réunir. မမက être ras-

semblé, se trouver réuni; rassem-
 blement complet, assemblée com-
 plète.

ယမက N. K. cassé, brisé: un enfant
 qui pour la première fois perd ses
 dents.

ယမက et ဟမက N. K. gras, grais-
 seux: onguent, graisse. ဟမက et
 ဟမကက N. — ကက K. grais-
 ser, oindre.

ကမက N. K. bande, lange, mail-
 lot: appendice, augmentation. ကမက
 ကမက argile, terre grasse, ciment;
 enduire avec de la terre grasse.

မမက Kw. lourd, grossier.

ကမက et မမက N. K. négligence,
 indifférence, être négligent.

မမက N. K. fermé, arrêté, retenu,
 obstrué: (nom d'un des signes nom-
 més *sandaryans*, v. Gram.). မမက
 fermer, retenir, obstruer. မမက
 arrêter quelque chose, la retenir,
 l'obstruer, mettre obstacle à quelque
 chose.

မမက N. K. serré, pressé, pressé l'un
 contre l'autre. မမက se serrer l'un
 contre l'autre, presser, faire im-
 pression. မမက serré, pressé,

oppressé. വിവിഞ്ഞു passage étroit,
une presse, un moulin à extraire
l'huile. ലലിഞ്ഞു l'action de presser,
de serrer.

യൂയ്യ N. K. jusqu'à la fin, achevé,
fini, terminé, tout-à-fait; fin, extré-
mité, la mort. യൂയ്യ conduire à la
fin, aller jusqu'à la fin, compléter,
achever, persévérer jusqu'à la fin.
ലയൂയ്യ l'action d'aller jusqu'à la
fin; terminé, achevé.

ലലയ്യ N. K. ലലയ്യ couper, tran-
cher; empêcher.

വിവിയ്യ N. K. meurtri, froissé, cassé.

വിവിയ്യ N. K. liés ensemble, l'un contre
l'autre. വിവിയ്യ broyer q. c. sur une
pierre. വിവിയ്യ pierre ou instru-
ment sur lequel on broie q. c.

യൂയ്യ N. K. bouton, bourgeon, une
jeune feuille. യൂയ്യ avoir des
jeunes feuilles. യൂയ്യ-യൂയ്യ
satin, étoffe de soie. — N. K. യൂയ്യ
être paisible, se résigner, se con-
soler. യൂയ്യ consolé. — N. K.
യൂയ്യ tirer un filet à prendre le
poisson.

ലലയ്യ N. K. coupé, taillé, enlevé.

ലലയ്യ tailler, tondre: se tenir op-

posé à q. q. faire valoir son droit
contre un supérieur. K. pincer.

യൂയ്യ N. K. tailler un arbre.

വിവിയ്യ N. K. വിവിയ്യ détacher le
maïs de l'épi.

യൂയ്യ N. K. jusqu'au bord, tout-à-
fait plein. — Kw. union, réunion, en
un. ലയൂയ്യ réuni; réunir. — N. K.
bois vermoulu.

ലലയ്യ Kw. leçon donnée de vive voix.
(et aussi) titre d'un livre.

ലലയ്യ N. rencontre. ലലയ്യ une
quittance. ലലയ്യ aller à la ren-
contre, combattre, recevoir. un an-
neau qui se trouve au-dessous de
la lame d'une pique. ലലയ്യ
rencontré, reçu par quelqu'un. ലല
യ്യ envoyer à la rencontre, faire
recevoir.

യൂയ്യ N. K. une pointe brisée. lourd,
grossier. être égal, ni gagner ni
perdre. യൂയ്യ Kw. être savant, ex-
pert. യൂയ്യ N. — വിവി K.
briser la pointe de q. c.

ലല N. égal, semblable, ensemble,
tous. ലല pareil; le prochain.
ലല égal, ressembler, comparer.
ലല se rendre semblable, imiter.

မာလာ ^{၇၈၁၆} 'comparer à quelqu'un ou à quelque chose, comparer une chose à une autre. မာလာကတူကတူ rendre semblable, égaliser. မာလာကတူကတူ comparaison.

၇၈၁၆ N. K. des pierres précieuses.

မာလာကတူကတူ v. မာလာ.

မာလာကတူ Kw. faiblesse, tomber en faiblesse.

မာလာကတူကတူ v. မာလာ.

မာလာကတူ v. မာလာကတူ.

မာလာကတူ N. K. la fleur du pandan ou ananas sauvage. မာလာကတူမာလာကတူ (nom d'un vêtement). — N. K. (nom d'une sorte de petites fourmis, et aussi d'un mets). — = မာလာကတူ.

မာလာကတူကတူ v. မာလာကတူ.

မာလာကတူ N. K. pressé, bourré ferme, pétri dur.

မာလာကတူ N. K. vapeur, brouillard, brume.

မာလာကတူ N. K. veau, génisse.

မာလာကတူ N. K. cassé, brisé, déchiré : fini, détruit.

မာလာကတူ N. K. taches dans l'œil.

မာလာကတူ N. K. un char, une voiture.

မာလာကတူ conduire un char, aller en voiture, se servir d'une voiture.

မာလာကတူ N. K. roches ; rocaillieux, pier-
reux.

မာလာကတူ N. K. d'un goût mordant, cuisant, piquant.

မာလာကတူ Kw. décombres, immondices.
— et မာလာကတူ chanceler, vaciller :
vacillation.

မာလာကတူ Kw. faiblesse : tomber en
faiblesse : mort. မာလာကတူ tuer.

မာလာ N. K. lumineux, clair, brillant,
évident : lumière, clarté, évidence.
မာလာကတူ éclairer quelque chose. မာလာ
ကတူ N. — မာလာကတူ K. rendre clair,
rendre brillant, rendre évident.

မာလာ N. K. sabre, coutelas, épée,
glaive. မာလာကတူ rendre q. c. courbe
comme un sabre : sabrer, se servir
de l'épée. မာလာကတူ frapper q. q. avec
l'épée, couper q. c. avec un sabre.
မာလာကတူ l'action de se servir de l'épée,
usage du glaive. မာလာကတူ se frapper
réciproquement avec l'épée.

မာလာ N. K. médiocre, modéré.

မာလာ N. မာလာ K. approche, l'action
d'approcher. မာလာ N. မာလာ K. appro-
cher : écrire de droite à gauche (v.
မာလာ). မာလာကတူ carré ; quadran-
gulaire. မာလာကတူ former un carré :

vers les quatre côtés. မနု N. K. un coin pour fendre du bois. ဆနု tra-
vailler avec un coin, fendre du bois.

မိခိ v. မိခိ.

ယနု N. ယနိ K. hommage, respect, adoration, vénération, louange, prière. နု et နုနု N. နု et နုနု K. louer, adorer, vénérer, exalter, prier. မိနု N. မိနု K. être adoré, être prié. နုနုနုနု persévérer dans la prière. နုနုနုနု N. နုနုနုနုနု K. prier pour quelqu'un. ယနု et ယနုနု N. K. l'objet de la vénération, ce qui est adoré. မနု N. မနု K. prière, louange. မနုနု N. မနုနု K. place où se fait la prière, maison de prière, oratoire. — Kw. d'une grande valeur, précieux.

မိနု K. la mort : mort, défunt, trépassé : mourir, trépasser ; s'éteindre, finir. မိနုနု donner la mort à quelqu'un, tuer, faire mourir. မိနုနုနု être tué, souffrir la mort, le tué, celui qui est tué. မိနုနုနုနု faire conduire à la mort, faire exécuter quelqu'un. မိနုနုနုနု une terre inculte.

မိနု K. semen hominis, sperme.

မိနုနု Kw. jardin.

မနု v. ယနု. — N. K. le point du jour.

မိနု N. K. s'occuper uniquement de,

être tout à, ne s'occuper d'autre chose que. မိနုမိနုမိနု ne penser qu'à se satisfaire en mangeant. —

N. K. joint ensemble, soudé.

မိနု N. K. မိနု compter, calculer.

မိနုနုနု N. K. angle saillant, pointe, extrémité, cap, pan d'un habit.

မိနုနုနု Kw. indiquer, montrer.

ယနုနု cassé, coupé, tranché.

မိနုနု et မိနုနုနု N. K. impression, marque. မိနုနု et မိနုနုနု serrer en imprimant, faire une impression. မိနုနုနု serrer à différentes reprises, faire plusieurs impressions. မိနုနုနု (nom d'un fruit).

မိနုနု Kw. écrit, lettre, livre.

မိနုနုနု N. K. les personnes qui prennent part à un repas qui suit un sacrifice.

မိနုနု N. မိနုနုနု K. fermage, revenu d'une terre : payer un fermage. မိနုနု N. မိနုနုနု K. affermer, prendre à loyer. မိနုနုနုနု

N. **မကွေးမကွေး** K. affermer, donner à loyer. **မကွေး** tributaire, **မကွေး** terre dont on paie le fermage. **မကွေး** N. **မကွေး** K. action de louer, location; loueur, celui qui donne à louage. — (v. **မကွေး**).

မင်္ဂ Kw. **မင်္ဂ** mettre en ordre: orner, N. K. faire un lit.

မင်္ဂ v. **မင်္ဂ** **မင်္ဂ** et **မင်္ဂ**.

မင်္ဂ et **မင်္ဂ** N. K. habile, intelligent, ingénieux, savant, docteur.

မင်္ဂ Kw. oublier.

မင်္ဂ (pour) **မင်္ဂ**. — don, récompense, salaire.

မင်္ဂ N. **မင်္ဂ** K. la valeur qu'une chose peut être payée, ce qu'une chose vaut; ayant cours, courant, usuel; évalué: payable, vendable; le prix d'une chose. **မင်္ဂ** N. **မင်္ဂ** K. une monnaie courante. **မင်္ဂ** **မင်္ဂ** N. **မင်္ဂ** K. l'argent qui peut être payé pour une chose.

မင်္ဂ N. **မင်္ဂ** K. faire un toit, abriter, couvrir, ombrager, préserver.

မင်္ဂ N. **မင်္ဂ** K. toit, couverture.

မကွေး v. **မကွေး**.

မင်္ဂ Kw. aplati, écrasé, détruit.

မင်္ဂ K. une espèce de caille.

မင်္ဂ N. K. le bas-ventre.

မင်္ဂ et **မင်္ဂ** N. K. leçon, instruction, enseignement. **မင်္ဂ**

မင်္ဂ et **မင်္ဂ** enseigner,

instruire. **မင်္ဂ** Kw. parler, dire,

instruire, enseigner.

မင်္ဂ N. K. confiance, espérance; confident.

မင်္ဂ Kw. écrasé, brisé.

မင်္ဂ N. K. **မင်္ဂ** avoir soin, entretenir, élever.

မင်္ဂ **မင်္ဂ** et **မင်္ဂ** Kw. **မင်္ဂ**

မင်္ဂ et **မင်္ဂ** entendre. **မင်္ဂ**

မင်္ဂ entendre quelque chose,

apprendre une nouvelle. **မင်္ဂ**

l'ouïe, l'oreille.

မင်္ဂ N. K. le cri d'un poussin.

မင်္ဂ N. K. ouvert, séparé l'un de l'autre: se séparer; un passage.

မင်္ဂ N. K. **မင်္ဂ** railler, se moquer de.

မင်္ဂ Kw. pis, tétin, mamelon; le sein d'une femme.

မင်္ဂ N. K. pâle, pâli.

မင်္ဂ = **မင်္ဂ** v. **မင်္ဂ**.

မိမိမိမိ physionomie, art du physionomiste.

မိမိမိမိ v. မိမိမိမိ.

မမမိမိ Kw. une guêpe qui vole.

မမမိမိ Kw. répondre. ensuite, après.

မိမိမိမိ K. même, en personne, propre, soi-même. မိမိမိမိမိ distinct, spécial, en particulier, séparément.

မမိမိ N. K. မမိမိ K. parapluie, parasol. မမိမိ être comme un parasol. မမိမိ couvrir quelqu'un avec un parasol.

မမိမိ servir de parasol.

မိမိမိ N. K. un bruit sonore.

မိမိ K. vertige, mal de tête.

မမိမိမိ N. K. être dans le trouble : confusion.

မမိ et မမိ (pour) မမိမိ et မမိမိ.

မမိမိ et မမိမိ N. K. précis. exprès, absolument; expressément, il faut absolument; commander ou défendre quelque chose absolument.

မမိမိ N. K. oncle, jeune frère du père ou de la mère. မိမိမိမိမိမိ être appelé oncle.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိမိ Kw. humilier, abaisser.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိမိ Kw. épreuve, tentation.

မမိမိ N. K. un habit de cérémonie.

မမိမိ se montrer en cérémonie.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ Kw. un coussin.

မမိမိ Kw. effort, tentative.

မမိမိမိ v. မမိမိမိ.

မမိမိ N. K. un agresseur furieux, celui qui combat en désespéré.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ N. K. un pas, une marche, un degré.

မမိမိမိ Kw. un oratoire.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ Kw. roi, prince.

မမိမိ N. K. tirer un criss de sa gaine.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ N. K. défense, prohibition.

မမိမိ N. K. l'action d'arrêter, étanchement, empêchement.

မမိမိ N. K. soulier, bottine, brodequin.

မမိမိ Kw. une forteresse en pierres.

မမိမိ v. မမိမိ.

မမိမိ v. မမိမိ.

പഞ്ചസ്യന്ദ്യ et പഞ്ചസ്യന്ദ്യ Kw. = പഞ്ച
സ്യന്ദ്യ v. പഞ്ചസ്യന്ദ്യ. — Kw. les seins
d'une femme.

പഞ്ചസ്യന്ദ്യ K. information, avertisse-
ment, renseignement.

പഞ്ച N. K. grenier.

പഞ്ച N. K. fumée épaisse: sombre:
obscurité.

പഞ്ച N. K. têtue, opiniâtre.

പഞ്ചസ്യന്ദ്യ N. K. un livre javanais
écrit avec les lettres arabes.

പഞ്ച N. K. cloison, clôture, enclos,
haie, mur. പഞ്ച être comme une
clôture, servir d'entourage. être
autour. പഞ്ച N. പഞ്ചസ്യന്ദ്യ
K. garde du corps: qui demeure sur
la propriété d'un chef javanais.
പഞ്ച entourer, enclore, mettre
une clôture à un espace.

പഞ്ച N. K. attaque, assaut.
പഞ്ച attaquer, assaillir, livrer
une bataille. പഞ്ച N. — പഞ്ച
K. se porter sur l'ennemi.

പഞ്ച N. K. interrompu, cessé,
brisé, coupé: séparation, désunion.
പഞ്ച sans interruption, con-
tinuellement. പഞ്ച interrompre;
désunir, se séparer. പഞ്ച arrêter

quelqu'un, lui couper le chemin.
പഞ്ച N. — പഞ്ച K. faire sé-
parer. പഞ്ച l'action de sé-
parer, de désunir. പഞ്ച
séparé l'un de l'autre. പഞ്ച
divorce.

പഞ്ച cassé: casser.

പഞ്ച N. K. cassé, coupé; émoussé.

പഞ്ച N. K. coupé, cassé, brisé,
tranché. പഞ്ച couper, casser,
briser, trancher.

പഞ്ച N. K. raideur, engourdisse-
ment d'un membre, ressentir de la
douleur: pénible, cuisant, crève-
cœur. പഞ്ച N. — പഞ്ച K.
rendre raide; engourdir; s'opposer
à quelque chose, être rétif.

പഞ്ച N. K. rebelle, mutin, rétif,
opiniâtre, récalcitrant. പഞ്ച
se montrer rebelle.

പഞ്ച Kw. le membre viril.

പഞ്ച N. K. cage.

പഞ്ച N. K. la dernière caste.

പഞ്ച N. K. maladie contagieuse,
peste.

പഞ്ച N. K. പഞ്ച se retenir; retenir la
respiration; s'abstenir de q. c. —
K. sevrer un enfant.

မင်းကျ v. မာရ်.

မကြွေးကျ et မကကေးကျ v. ကြွေး.

ရမကြွေးမင်္ဂါ février, le mois de février.

မဇုံ N. K. le suc, extrait des fruits ou des plantes: le meilleur de q. c.: quintessence.

မိဇုံ N. K. tableau, portrait, dessin: modèle, forme, exemple. မိဇုံ imiter, contrefaire — Kw. eau qui écume en bouillonnant.

မိဇုံ N. K. caisse, coffre, boîte.

မိဇုံ N. K. une souris. une petite mesure de riz.

ယုဇုံ N. K. (nom d'une sorte de pâtisserie).

ရမဇုံ N. K. ရမဇုံ flatter, cajoler une femme.

မဇုံ (nom d'un gros poisson).

ရမဇုံမဇုံ Kw. dans un grand embarras, courir cà et là, être dans le malheur.

မဇုံ N. K. le crâne, le front: la tête d'un animal.

မဇုံ N. K. rivage escarpé, cap, promontoire.

မရဘေးကျ N. K. une éruption sur la peau.

မရဘေးကျ N. K. pieu, arbre ou autre chose à laquelle un animal est attaché: un ancre.

မိဇုံ K. blanc. မိဇုံ blanchir, se rendre blanc, se purifier. မိဇုံ ce qui est blanc, étoffe blanche, tissu blanc, argent, monnaie d'argent, argent blanc.

မိဇုံ N. K. မိဇုံ cueillir, récolter, recueillir, ramasser. မိဇုံ recueil, morceaux choisis. မိဇုံ l'action de cueillir, l'action de recueillir.

မိဇုံ K. rencontre. မိဇုံ quittance. မိဇုံ aller à la rencontre, recevoir quelqu'un. မိဇုံ rencontré, être reçu par quelqu'un. မိဇုံ se réunir avec intention de rencontrer un autre. မိဇုံ faire rencontrer, envoyer quelqu'un à la rencontre d'un autre, faire recevoir. မိဇုံ aller mutuellement à la rencontre l'un de l'autre. မိဇုံ l'action de rencontrer. မိဇုံ lieu où l'on se rencontre, place où se tient le marché.

မိရဏ္ဍာ N. K. clôture, enceinte. —

N. K. action de prédire, de dire la
bonne aventure.

ရမဏ္ဍာ N. K. touffe de cheveux.
chauve.

ရမရဏ္ဍာ (nom d'un petit poisson
rond).

ရမရဏ္ဍာ N. K. tenir ferme, ne pas
reculer.

မရဏ္ဍာ N. K. မရဏ္ဍာ attirer, tirer
à soi.

မရဏ္ဍာ K. peigne.

မရဏ္ဍာ N. K. မရဏ္ဍာ couper, tran-
cher.

မရဏ္ဍာ N. K. la pointe, l'extrémité de
q. c. la queue d'un serpent.

မရဏ္ဍာ N. K. le conducteur d'une
troupe.

မရဏ္ဍာ N. K. မရဏ္ဍာ planter,
planter des jeunes arbres.

မရဏ္ဍာ N. K. des yeux gros et enflés.

မရဏ္ဍာ N. K. le serviteur ou le dis-
ciple d'un pénitent.

ရမရဏ္ဍာ N. K. meurtri; meurtrissure.

မရဏ္ဍာ N. K. lâché, élargi, libéré.

မရဏ္ဍာ N. K. appliqué, laborieux.

မရဏ္ဍာ N. K. se piquer mutuellement
au bec: (parlant des oiseaux). —

N. K. détaché. မရဏ္ဍာ détacher;
choisir.

မရဏ္ဍာ N. K. une sorte de hache.

မရဏ္ဍာ N. K. séparé du tout.

ရမရဏ္ဍာ N. K. cassé.

မရဏ္ဍာ Kw. ravage. — Kw. une
éttoffe de soie.

မရဏ္ဍာ N. K. မရဏ္ဍာ tenir serré dans les
bras.

မရ = မရမရ.

မရ N. မရမရ K. (particule qui se joint
aux nombres cardinaux pour en
faire des nombres ordinaux, et aussi
pour indiquer combien de fois un
nombre est pris; elle répond, dans
le premier cas, à notre terminaison
française *ième*, et dans le second, à
notre mot *fois* placé après un nom
de nombre. v. gram.). မရ faire un
quantième, mettre au quantième.
မရ multiplication, augmentation.

မရ (nom d'un bois veiné).

ရမမရ Kw. stupide, ignorant.

ရမမရမရ N. K. mouvements du
corps dans tous les sens.

မရဏ္ဍာ N. le manger, nourriture, ali-
ment, entretien, subsistance. မရဏ္ဍာ
manger, prendre de la nourriture

consommer. **မာရတက** manger q. c.
goûter quelque chose. **မာရတက** le
manger, l'usage des aliments;
appétit. **မာရတက** et **မာရတက**
ce que l'on mange, denrées, co-
mestibles : friandises.

မာရတက et **မာရတက** v. **မာရတက**.

မာရတက Kw. troublé, ému.

မာရတက N. K. **မာရတက** grand dé-
sir, souhait ardent: désirer, sou-
haiter, vouloir. **မာရတက** désir:
souhait, volonté, convoitise, avidité.
မာရတက N. — **မာရတက** K. exciter
la volonté, faire naître le désir, faire
vouloir, rendre désireux.

မာရတက Kw. doute, méfiance.

မာရတက N. K. menace.

မာရတက Kw. scélérat, brigand,
régicide.

မာရတက Kw. espion.

မာရတက N. K. fiancé, fiancée.

မာရတက Kw. image, ressemblance;
figure.

မာရတက N. K. un rabot.

မာရတက N. K. cheveux pendants,
non liés.

မာရတက N. K. prince, seigneur,
Dieu. (titre qu'ont droit de porter

les enfants de princes). **မာရတက**
nommer quelqu'un pangeran; faire
une idole de quelque chose.

မာရတက N. K. réflexion, délibération,
avis.

မာရတက N. K. bord, circonférence.

မာရတက v. **မာရတက**.

မာရတက N. K. incision, blessure.

မာရတက N. K. purification.

မာရတက K. la place où l'on donne
un baiser, joue.

မာရတက N. le premier, le principal;
devant, par devant: avant-garde
d'une armée.

မာရတက Kw. quelqu'un qui possède
de grandes richesses.

မာရတက Kw. œuvre, action, affaire: la
composition d'un écrit: un auteur.

မာရတက N. K. suite, cortège: ce qui
se donne en surplus d'un revenu
ordinaire.

မာရတက N. K. parure, ornement.

မာရတက N. K. **မာရတက** tenir quelque chose
dans son giron. (ce mot joint à des
noms de lieu forme des titres).

မာရတက giron, sein. (K. nom d'un
des signes nommés sandangan, v.
Gram.). **မာရတက** nom de lieu.

မာမံသုမကကော le royaume de
Mangkunagará.

မိဗျာ N. K. မိဗျာတူ တourner
• continuellement la tête, regarder à
droite et à gauche. မဏိမဂ်ဗျာ
regarder autour de soi avec étonne-
ment ou admiration.

မိဗျာ N. K. musculeux: fort, ferme,
inébranlable.

မိဗျာ nom d'une pièce de chant.

မိဗျာ et မိဏ် V. မိဗျာ.

မိဗျာ et မိဗျာ N. K. မိဗျာ
se rétrécir, se racourcir, se retirer.

မိဗျာ N. K. မိဗျာ tenir son bout, ne
pas lâcher.

မိဗျာ N. K. မိဗျာ bondir
sur q. c.: arrêter, empêcher: mettre
dans la gêne.

မိဗျာ N. K. division, partage.
classe.

မိဗျာ N. K. lier, arranger: arran-
gement: faire un poème: poète,
auteur.

မိဗျာ N. K. à la fin, tout à fait.
မိဗျာ mener à la fin, achever,
terminer, accomplir, terminer un
train. မိဗျာ la fin, l'extrémité,
dernier. မိဗျာ le dernier.

မရဏသိ Kw. la faculté de voir, la vue.

မရဏသိ V. မရဏသိ.

မရဏသိ N. K. မရဏသိ empêcher,
arrêter.

မရဏသိ N. K. မရဏသိ et မရဏသိ
contenir, embrasser.

မရဏသိ et မရဏသိ N. K. nom d'un
des signes nommés sandangan, (ce
nom lui vient, sans doute, à cause de
sa ressemblance avec le pied de
derrière d'un animal). မရဏသိ ruer,
faire des ruades, donner des coups
avec le pied de derrière, frapper
en arrière avec le pied.

မရဏသိ et မရဏသိ N. K. arc,
cintre, voûte.

မရဏသိ et မရဏသိ = မရဏသိ.

မရဏသိ N. မရဏသိ K. un avocat, un
procureur; procès, plaidoyer. မရဏသိ
မရဏသိ N. မရဏသိ K. l'endroit
où l'on plaide, tribunal.

မရဏသိ N. K. sobriété, frugalité.

မရဏသိ N. K. institution, établisse-
ment: équipement; préparer des
habits de voyage. — (V. မရဏသိ).

မရဏသိ N. K. couteau recourbé,
serpe, serpette, faucille. မရဏသိ
couper, façonner.

դարձեր souvenir, avertissement, v.
դարձեր.

մարձեր N. K. անարձեր cacher, couvrir,
garder, mettre en reserve.

արարար v. դարար.

արար et արար v. արար.

արար Kw. éloquent.

արար N. K. faveur, affection, amour.
moyen d'exciter l'amour.

արար Kw. approbation; bénédiction:
promesse.

արար Kw. l'action d'exaucer une
prière.

արար N. K. litière, brancard.

արար Kw. une lance.

արար Kw. le bord extrême de
q. c.: les ailes d'une armée.

արար N. K. le poignet; embrasse-
ment.

արար N. K. gain, profit.

արար Kw. les dents incisives d'un
éléphant.

արար N. K. un point saillant.

արար et արար œuvre, ouvrage,
affaire. (v. դարար).

արար N. K. retraite, refuge, asile.

արար N. K. affection, devouement.

արար Kw. croquis, écrit.

արար N. K. regard, aspect; coup d'œil:
intention, dessein.

արար N. արար K. ne pas reconnaître
quelqu'un ou quelque chose. արար
ne pas se faire reconnaître.

արար N. K. déclin, diminution.

արար N. արար ce qui sert
à faire ressouvenir, memorandum:
v. դարար.

արար N. K. avoir les jambes croches.

արար N. K. enfermer q. q. ou q. c.
des deux côtés: aller à droite et à
gauche de q. q.

արար N. K. moyen pour occa-
sionner un désastre à un ennemi
afin de le vaincre.

արար N. K. une poêle dans la-
quelle se cuisent certaines patis-
series.

արար N. K. pendant, dans le temps.
արար արար et արար dans le temps
où quelque chose se fait; pendant
que, durant.

արար N. une place où se font
les affaires de commerce; marché.

արար N. K. l'objet d'un désir
ou d'une prière.

արար v. արար.

နမူနာ N. K. l'intérieur du fruit
nommé *Dourien*.

မံတနာ N. K. ferme, solide, inébranlable :
immuable, constant, persévérant :
tenir ferme, ne pas reculer.

မံတိနာ K. မံတနာ Kw. rencontre, visite,
entrevue ; l'action de trouver. မံ
တိနာ et မံမံတိနာ aller chez quelqu'un,
visiter quelqu'un. မံတိနာ trouver,
découvrir. မံမံတိနာ et မံပုံတိနာ être
trouvé ; rencontrer. မံတိနာမိာ် trou-
ver quelqu'un ou quelque chose,
recevoir quelqu'un chez soi, visiter
quelqu'un. မံတိနာမံတိနာ faire ren-
contrer, faire trouver. မံတိမံမံတိနာ
ce qui est trouvé, trouvaille. မံတိ
မံမံတိနာ et မံမံတိမံမံတိနာ se rencontrer
mutuellement. မံမံတိနာ l'action de
rencontrer, ou de trouver. မံမံတိ
မံမံတိနာ lieu où l'on se rencontre, place
de réunion ; rassemblement.

မံတနာ N. မံတနာ K. မံတနာမံတိနာ N. မံတနာ
မံတိနာ K. la purification qui se pra-
tique au commencement du jeûne.

မံတနာ N. K. une écuelle, un plat
creux.

မံတနာမံတိနာ et မံတနာမံတိနာ v. မံတိ
တိနာ.

မိတ် N. K. bord, côté, rivage, rive.

မိတ် aller vers le bord, atteindre
le rivage, aborder. မိတ်မိတ် côté, rive,
rivage. မိတ်မိတ်တိနာ la terre qui se
trouve le long d'une rivière, l'en-
droit où l'on aborde.

မိတ်တိနာ N. K. မိတ်တိနာ tenir, retenir,
brider, reprimer, dompter ; résister,
tenir bon.

မိတ်တိနာ N. K. မိတ်တိနာ baisser la tête,
se courber.

မိတ်တိနာ v. တိတ်တိနာ.

မိတ်တိနာ N. K. grand de la cour, officier,
ministre.

မိတ်တိနာ N. K. jet, coup. မိတ်တိနာ jeter,
toucher, atteindre.

မိတ်တိနာ N. K. demande ; prière. —
appeler, faire venir.

မိတ်တိနာ N. K. မိတ်တိနာ porter q. c.
sur une épaule : faire q. c. pour
un autre. (et aussi) bouillie de
riz.

မိတ်တိနာ N. K. cassé, rompu, cueilli.

မိတ်တိနာ v. တိတ်တိနာ.

မိတ်တိနာ Kw. hâte, diligence.

မိတ် N. K. rôti, grillé, cuit au feu.

မိတ် N. K. tenir ferme, être inébran-
lable : constant, durable.

မတ် N. K. coupole, dôme, tour.

မတ် Kw. hanche. N. K. ceinture.

မတ် N. K. le côté du corps au
dessus des hanches.

မတ် N. K. ignorant, grossier, stu-
pide.

မတ် v. မတ်.

မတ် et မတ် N. K. le pouvoir
d'opérer des prodiges. မတ်
montrer un pouvoir extraordinaire.

မတ် et မတ် N. K. défendu, prohibé;
défence.

မတ် N. K. ignorant, imbécille.

မတ် v. မတ်.

မ

မ (la douzième lettre de l'alphabet
javanais).

မ Kw. voie, chemin, moyen,

မ clair, évident. (pour မ).

မ Kw. doux, tranquille, lent.

မ (pour) မ.

မ N. K. d'une manière menaçante.

မ Kw. indication, direction.

မ v. မ.

မ Kw. tristesse, chagrin.

မ v. မ.

မ N. K. gourmand, immodéré.

မ K. feuille, feuille d'arbre.

မတ် et မတ် N. premier, précé-
dent; en premier lieu, d'abord,
avant, auparavant; jadis, autrefois.

မတ် précéder quelqu'un, dé-
vancer quelqu'un. မတ်

faire aller devant, faire précéder,
envoyer devant.

မတ် Kw. le manger, nourriture: man-
ger, consommer. မတ် user d'un
conseil, prendre en considération
prendre à cœur, s'appliquer à q. c.
မတ် goûter. မတ် aliment,
provisions de bouche: manger l'un
avec l'autre. မတ် et မတ်
မတ် le ventre, la panse. မတ်
et မတ် N. K. un maître
d'hôtel, cuisinier.

မတ် v. မတ်.

မတ် N. K. arracher, enlever.

မတ် N. K. un endroit sec dans une
rivière.

မတ် (nom d'un serpent à deux
têtes).

မာယုဟ N. K. mariage, l'action de se mettre ensemble, première rencontre de deux personnes qui se marient. မာယုဟမာယုဟ N. — မိမိဟ K. unir deux personnes par le mariage. မာယုဟ et မာယုဟမာယုဟ N. K. appeler q. q. en toussant.

မာယုဟ Kw. beau, joli.

မာယုဟ (pour) မာယုဟမာယုဟ.

မာယုဟ Kw. richesses en or et argent : honneur, considération. — = မာယုဟ.

မာယုဟ Kw. haut, élevé, grand ; élevé jusqu'aux nues : un nuage sombre et pluvieux.

မာယုဟမာယုဟ N. K. majestueux, solennel.

မာယုဟမာယုဟ N. K. un coffre de bambou tressé.

မာယုဟမာယုဟမာယုဟ N. K. une belle femme.

မာယုဟမာယုဟ N. K. l'un à l'autre, l'un auprès de l'autre.

မာယုဟ Kw. rare, rarement : cher.

မာယုဟ Kw. coup ; fort, vigoureux, puissant. မာယုဟ N. K. nom d'une massue servant d'arme de guerre : punition, amende, réparation.

မာယုဟမာယုဟ Kw. battre, frapper. N. K. condamner à une amende, réparer.

မာယုဟမာယုဟမာယုဟ condamner q. q. à une

amende, exiger une amende ou une réparation de q. q. မာယုဟမာယုဟ amende.

မာယုဟ (nom d'une chanson).

မာယုဟမာယုဟ N. K. le manche d'un parasol.

မာယုဟမာယုဟ N. K. séparer, jeter dehors ; perdu.

မာယုဟ v. မာယုဟ.

မာယုဟ N. K. sans interruption, continuellement.

မာယုဟ N. K. avoir un ventre mince.

မာယုဟ N. K. grand, étendu. မာယုဟမာယုဟ s'agrandir, s'étendre. — et မာယုဟ N. K. être indifférent, ne pas écouter, désobéissant.

မာယုဟမာယုဟ et မာယုဟမာယုဟ N. K. être coupé en bandes ou en morceaux : morceaux de viande minces.

မာယုဟ Kw. défenses, les grosses dents d'un sanglier.

မာယုဟ Kw. un prêtre, un savant.

မာယုဟ et မာယုဟမာယုဟ N. K. se trouver répandu par terre.

မာယုဟမာယုဟ un pikul, un poids de cent katis ou cent-vingt-cinq livres environ. မာယုဟမာယုဟမာယုဟ l'action de peser avec un poid de cent katis.

မာယုဟ N. K. le premier, le devant.

မာယုဟ Kw. joie.

ကျိ Kw. dormir : le sommeil.

ကျိ Kw. beaucoup : un grand nombre.

ကက K. tranquille, lent. — N. K. une poule qui pond pour la première fois. — Kw. une fille nubile; une vierge. — Kw. N. K. d'une grandeur moyenne.

ကျိ Kw. tu, toi, vous.

ကျိ Kw. le corps : même, soi-même. — Kw. orgueilleux, arrogant.

ကျိကျိ N. K. interroger continuellement.

ကျိကျိ K. suivre, accompagner, aller avec, obéir. ကျိကျိကျိကျိကျိကျိ accompagner quelqu'un, conduire quelqu'un, aller avec quelqu'un, se mettre au service de quelqu'un. ကျိကျိကျိကျိကျိ partial. ကျိကျိကျိကျိ l'action de suivre quelqu'un; sectateur, suite, cortège.

ကျိကျိ N. K. hâte; promptement.

ကျိကျိကျိ N. K. grimper sur une hauteur.

ကျိကျိကျိကျိ en lignes semblables, parallèles.

ကျိကျိ N. K. terre (par opposition à eau), terre ferme. ကျိကျိကျိ terre, terre ferme (par opposition

à mer); se trouver sur la terre ferme.

ကျိကျိ N. K. se glisser quelque part, se cacher.

ကျိကျိ N. K. inculquer.

ကျိကျိ N. K. courir vite.

ကျိကျိ N. K. flairer : fureter.

ကျိကျိ N. K. fendu.

ကျိကျိကျိ v. ကျိကျိကျိ.

ကျိ Kw. obéissant.

ကျိကျိ N. K. raie; rayé, marbré.

ကျိကျိ N. K. regarder fixement.

ကျိ N. K. le bruit que fait un coup de fusil.

ကျိ fi! fi donc!

ကျိ N. alors, lorsque.

ကျိ N. K. demeure, habitation.

ကျိကျိကျိ demeurer, séjourner; rester, se tenir quelque part.

ကျိ je, moi.

ကျိ N. K. baisser la tête, s'incliner.

ကျိ K. soldat.

ကျိ N. K. (nom d'un fruit).

ကျိကျိ N. K. être assis et courbé.

ကျိ N. K. un grand arbre; grosse racine d'un arbre; avide, avare.

ကျိ N. K. un petit fruit: petit.

အုတ် N. အိတ် K. hameau, campagne, réunion de quelques maisons. အုတ်
 အုတ် N. အိတ် K. établir ou habiter un hameau. အုတ်အိတ် N.
 အိတ်အိတ် K. la place où un hameau se trouve situé, un hameau.
 အုတ်အိတ် N. K. actif, diligent, serviable.
 အုတ်အိတ် N. K. une planche ovale avec des trous et qui sert à un jeu.
 အုတ်အိတ် N. K. un médecin, une sage-femme. အုတ်အိတ်အိတ် N. — အိတ်အိတ်
 K. se servir d'un médecin. အုတ်အိတ်
 အိတ် la science de la médecine, la médecine.
 အိတ် mention, faire mention de Dieu : louange : glorifier.
 အုတ် N. K. haut, élevé : un monceau de terre.
 အုတ်အိတ် N. K. être assis par terre.
 အိတ်အိတ် N. K. creux ; qui a les yeux creux ; N. dormir.
 အိတ်အိတ် N. le devant ; ci-devant.
 အိတ်အိတ် s'incliner, se prosterner devant q. q.
 အိတ်အိတ် près, auprès.
 အုတ်အိတ် Kw. herbe.
 အိတ်အိတ် Kw. courber la tête.

အုတ်အိတ် Kw. muet.
 အိတ်အိတ် N. K. être couché à terre.
 အုတ် Kw. gain, profit, richesse, trésor, fortune, prime. အုတ်အိတ်
 v. ce mot. — Kw. miel, douceur. — Kw. larme, pleurs.
 အုတ်အိတ် Kw. un ancien, chef, noble.
 အုတ်အိတ် N. K. être privé de ses sens de temps en temps.
 အိတ် K. arrivée, venue : venir, arriver : à, vers, envers, pour : aller vers. အုတ်အိတ် arriver, venir. အုတ်အိတ်
 အိတ် venir chez quelqu'un, aller vers quelque chose. အုတ်အိတ်အိတ်
 la personne chez laquelle on arrive, la place où l'on va : lent. အုတ်အိတ်အိတ်
 အိတ်အိတ် faire venir, faire arriver ; apporter, conduire, amener. အုတ်အိတ်
 အိတ် et အိတ်အိတ် faire une visite quelque part.
 အုတ်အိတ် Kw. maigre, fluet.
 အုတ်အိတ် N. K. parler à q. q. d'un ton arrogant.
 အိတ်အိတ် N. K. un cadavre.
 အုတ်အိတ် K. village. အုတ်အိတ်အိတ် la place où se trouve un village, ressort d'un village.

အသံ N. K. terre, fond, fondement, fondation, le fond d'une étoffe: naturel, nature, caractère, tempérament. အသံ abîme, gouffre, sans fond. အသံတရား N. — မိမိ K. poser les fondements de quelque chose; donner la première couleur à quelque étoffe. — N. K. l'action de boire avant de manger.

မိမိကျ and မိမိကျ N. K. အမိမိကျ se serrer contre q. q., s'appuyer sur q. q. presser, pousser.

မိမိကျ N. K. impression, empreinte, creux.

မိမိကျ N. en premier lieu, d'abord, avant, auparavant, d'avance. အမိမိကျ မိမိကျ aller devant, prendre le devant sur quelqu'un; faire quelque chose d'avance.

အသံအသံကျ N. K. အသံအသံကျ တွက် à q. c. pousser en avant.

မိမိ (nom de la onzième saison).

မိမိ Kw. appas, charmes, attraits, agréments. အမိမိ charmer, séduire quelqu'un.

အသံ Kw. homme méchant, injuste, voleur. အသံအသံ faire de mauvaises actions, voler, ravir, enlever de force.

မိမိ K. mouchoir pour envelopper la tête, turban.

အသံ et အသံ Kw. deux.

အသံ (nom d'une sorte d'arequier).

အသံအသံ N. même, soi-même, en personne: seul, isolé. အသံအသံအသံအသံ chacun, chaque en particulier. အသံအသံအသံ faire q. c. par soi-même, s'attribuer q. c., se désigner soi-même. အသံအသံအသံ et အသံအသံအသံအသံ seul, seul avec un autre, seuls ensemble.

အသံ Ky. အသံ K. chute; tomber.

အသံအသံ se jeter par terre, se faire tomber. အသံအသံ être tombant: arriver à son tour. အသံအသံအသံ tomber sur quelque chose. အသံအသံအသံ ce sur quoi on tombe. အသံအသံအသံအသံ faire tomber, jeter par terre, renverser, abattre. အသံအသံ N. အသံအသံ K. ordre, précepte, commandement; ordonner, commander. အသံအသံအသံ N. အသံအသံအသံ K. ordonner, commander à quelqu'un, charger quelqu'un de quelque chose. အသံအသံအသံအသံ N. အသံအသံအသံအသံ K. être commandé, recevoir un ordre. အသံအသံအသံအသံ N. အသံအသံအသံအသံအသံ K.

faire ordonner, transmettre l'ordre de quelqu'un. မာဟုတု N. မာဟုတု K. digue, chaussée. မာဟုတု envoyé à, dirigé vers; à, vers, pour. မ္ဗိ Kw. cri, bruit.

မာဟုတု et မာဟုတု (nom d'une petite sorte d'abeilles).

မ္ဗိ et မ္ဗိ N. grand, élevé: hauteur. မ္ဗိ tenir en haut, élever. မ္ဗိ exalter. မ္ဗိ grandeur, élévation, hauteur: chef. မ္ဗိ ce qui est au dessus, ce qui est plus grand. မ္ဗိ en haut, vers le haut; se transporter en haut. မ္ဗိ trop grand, trop élevé.

မာဟုတု Kw. soi-même, en personne.

မာဟုတု chaque, chacun en particulier.

မာဟုတု N. K. gris; grison, vieillard.

မာဟုတု N. K. une grande blessure ouverte.

မာဟုတု N. K. une sorte de friandises.

မ္ဗိ (nom d'un petit fruit rond).

မ္ဗိ N. K. pièce de monnaie; argent, monnaie (en général). မ္ဗိ donner de l'argent, payer.

မ္ဗိ donner de l'argent à quelqu'un, payer quelqu'un.

မာဟုတု N. K. cheveux pendants et mêlés. မာဟုတု mêlé, troublé, en désordre.

မ္ဗိ (nom d'un serpent).

မာဟုတု N. K. မာဟုတု (nom d'une tortue de rivière).

မ္ဗိ K. poignard, criss. မ္ဗိ et မ္ဗိ être armé d'un poignard, porter un criss.

မာဟုတု (nom d'une sorte d'hirondelles).

မ္ဗိ N. K. gourmand.

မ္ဗိ N. K. မ္ဗိ se cacher, se tenir en embuscade.

မ္ဗိ N. K. မ္ဗိ être courbé, marcher courbé.

မ္ဗိ N. K. regarder avec étonnement.

မာဟုတု N. K. l'arbre nommé jati lorsqu'il est encore jeune.

မာဟုတု N. K. un acteur des pièces de théâtre nommées wayang.

မာဟုတု N. K. un grand pot en cuivre pour le riz.

မ္ဗိ N. K. un plateau, un bassin.

မ္ဗိ N. K. brasse, longueur des deux bras étendus.

ապի N. K. sorte, façon, forme. —

N. K. bourgeon, petite branche qui pousse d'un tronc. ապի qui appartient à un tronc, être membre d'une famille. առապի réunir en tas, ramasser en monceau. առապի réuni, ramassé. ապի տալ տալ tas de bois de jeunes pousses.

դադարալ N. K. ադարալ սոմբրer, s'affaïsser, s'asseoir.

միդսալ et միսալ lourd, grossier.

միսալ N. K. devant, avant, jadis, autrefois.

ալալ N. K. առալալ donner des coups de pied, ruer. ալալալ se donner des coups de pied réciproquement.

դադարալ N. K. manière de s'asseoir en tenant une jambe élevée ou allongée. միդարալ se mettre dans cette position; s'accroupir. ադարալալ rester en persévérant accroupi. — N. K. cellule, ermitage, demeure d'un solitaire. ադարալալ avoir un ermitage, vivre en ermite. — N. K. un verre à boire sans pied.

միդսալ N. K. impression, empreinte, creux.

ալալ et ալալալ Kw. si, au cas que.

ադարալ N. vieux, décrépité.

միդսալ N. K. առադարալ piler q. c. dans un mortier.

ալալ N. K. un petit mortier dans lequel on pile le bétel.

ալալ N. K. être écarté l'un de l'autre.

դադարալալ N. K. flatter, cajoler.

ալալ N. K. ալալ K. la poitrine, le sein.

Kw. devant, le devant; l'orient,

առալալ prendre une chose à cœur, considérer. առալալ considéré, compris.

առալալ répondre pour quelqu'un, être caution. առալալ celui qui occupe la troisième place, le troisième enfant.

ալալ N. K. dé, dé à jouer.

միմի Kw. paravent, couvercle.

ալալ N. K. un veuf avec des enfants.

ալալալալ veuf sans enfants.

ալալ K. s'asseoir.

դադարալ N. K. se dorloter au soleil.

ալալալ N. K. une haie, une clôture.

ալալալ N. K. mettre tout sens dessus dessous.

ալալալ N. K. le lever de la lune.

၆၆၆ N. K. jeune plante, du plant.

**မိမိကတော့ terrain planté de jeunes
plantes, pépinière.**

• *விவரம்* N. K. son, balle.

අපානු Kw. fourmis blanches.

**ᐱᐱᐱᐱᐱ N. K. instrument qui sert à
creuser la terre, bêche.**

ရှာရမည့် N. K. မဟာဗျာဓိကံ avoir
un grand désir de q. c.

դանդառնոր N. K. սղորդանդոր
s'accroupir.

**කැපැන් Kw. cause, commencement,
introduction.**

ചാലുണ്ണി N. K. gros, corpulent.

വിവിധ N. K. très sombre, très
obscur, noir; se trouver dans la
perplexité, être dans l'embarras.

൧൧൩൩ N. — ൧൧൩൩ K.
 rendre sombre, obscurcir. — N. K.

[illegible]

ηλεκηλεκηη N. K. le bruit de la foudre.

മിമിമിമി N. K. rechercher avec soin.

မိမိမိမိ N. K. épouiller.

ရမာရမာရ N. civette.

**ရှမ်းရှမ်းချွန် N. K. fouiller la terre
avec la tête, ou avec le museau.**

**नामग्रा N. K. entraîné par la force
de l'eau, s'affaisser : reprendre.**

သိသိကျ N. K. décroître, diminuer.

դադառոյ՝ N. K. sortir, se détacher.

မာတုဏ္ဏုယသုပ္ပာ tirer, arracher; dé-
coudre; reprendre.

паша N. K. (une sorte de petite
poupée ou polichinelle). — N. K.
(une sorte de bouclier). — N. K.
(nom d'un arbre).

മിമിശ്ശ N. K. silence, garder le silence, se tenir tranquille.

**ചാലത്തിന് N. K. intrépide; aller droit
vers q. c.**

သိသိကျွံ N. K. frapper avec un bâton
sur q. c. — foule, multitude.

ရသးရသးတူ N. K. မတုတ္တရသးတူ
frapper, battre. မတုတ္တရသးတူ (plu-
riel). မတုတ္တရသးတူ frapper à
coups redoublés, battre continuelle-
ment, trembler de tout son corps.
သတုတ္တရသးတူ tremblant, fré-
missant.

**၁၁၂၇ N. K. une corde qu'un animal
porte au cou.**

ἡμετέριον N. hôte, convive; société.

դադառայր N. K. fendre, diviser.

ави́зъ N. K. rame, avion.

aziz (nom d'un gros poisson de mer).

ကမာကမာ N. K. tenir la tête à la ren-
verse.

ကမာကမာကမာကမာ N. K. porter q. c. au
bras.

မာ် မာ်ကမာ် N. K. aspirer à, regarder
vers.

မာ် N. qui, quoi? မာ်မာ် qui encore?

မာ်ကမာ် N. K. chaque, tous.

ကမာကမာ N. K. un corps gros et gras.

မာ်ကမာ် N. K. tenir la tête levée
d'une manière arrogante.

ကမာကမာကမာ N. K. rire, plai-
senter.

မာ်မာ် Kw. un saint.

မာ်မာ် N. K. n'être arrêté par rien;
n'avoir aucune objection: être
exempt de toute difficulté, n'avoir
aucun chagrin. မာ်မာ်မာ် N. —
မာ်မာ် K. ôter toute difficulté du
chemin; accommoder, concilier.

မိမိမာ် N. K. un esprit malin qui
cause des maladies.

မာ် N. K မာ်မာ် arrange la terre
autour des racines d'un arbre.

မိမိ N. comprendre, bien entendre.

ကမာ် N. K. une pauvre maison.

ကမာ်ကမာ် N. K. profondément courbé.

မာ်မာ် N. K. မာ်မာ် fouiller la terre.

မာ်မာ် N. K. sens dessus dessous.

မာ်ကမာ် N. K. une racine que l'on
mange.

မိမိမာ် N. K. le genou.

မိမိမာ် N. K. se courber.

မာ်မာ် N. K. les cornes d'un buffle
qui sont pendantes.

ကမာ်ကမာ် N. K. creuser, déterrer.

မိမိမာ် N. K. se courber, baisser
la tête.

မိမိမာ် N. K. un banc.

မိမိ N. K. avoir une jambe plus
longue que l'autre.

မာ်မာ် N. K. être à moitié fou: sot, fat.

မာ်မာ် et မာ်မာ် Kw. corneille. မာ်မာ်
မာ်မာ် N. မာ်မာ်မာ်မာ် nom d'un
chant (poésie). — N. K. ciseau. —

Kw. espérance, attente.

မိမိ N. imbécille, sans intelligence,
fou.

က (la treizième lettre de l'alphabet javanais).

က Kw. pierre. — Kw. enfant. —
(pour) ကက.

က (pour) ကက.

က la quatrième année du cycle nommé *Windu*.

က Kw. combat; querelle.

က Kw. courtisane, prostituée.

က Kw. eau.

က (nom d'un arbre).

က N. K. gingembre.

က (nom d'un oiseau).

က Kw. un vent qui dissipe les nuages.

က un ermite.

က N. K. déchirure; déchiré. mauvais, méchant.

က N. K. étroit et long; des yeux petits et oblongs.

က N. K. envie, jalousie; jaloux.

က Kw. cri, alarme.

က et က N. K. une cruche en terre.

က Kw. homme, l'homme.

က Kw. une sorte de fard. — N. K. nom d'une racine qui a une vertu enivrante.

က Kw. jaune: or, de l'or. က ကွivre jaune.

က et က N. K. adultère, fornication, débauche.

က juin, le mois de juin.

က N. K. se mouvoir.

က N. puisque, vu que.

က = က.

က Kw. un prince qui gouverne avec sagesse et clémence.

က N. K. se tenir ferme à une place.

က Kw. rat, souris.

က N. K. être étendu, immobile: les morts, les trépassés.

က (nom d'un fruit).

က N. K. sale, malpropre.

က N. K. genre, sorte, espèce.

က Kw. lit. — N. K. se tenir tranquille.

က N. K. la purification d'avant et d'après le jeûne.

Reg. N. K. bouillie.

८३ N. nom, nomination; se nommer.

നാമകരണം donner un nom à

quelqu'un, nommer. — N. K. état,

condition; gouvernement, admini-

stration.  établir, mettre sur

pied : avoir l'intendance : intendant,

surveillant, contre-maitre. *uncm*

မှီဖို့ avoir l'inspection sur quelque

chose, administrer, régir quelque

chose. **အကန့်**၊ accepter une posi-

tion, un état, une dignité; ad-

ministrer. ഗവണ്മെന്റിനോട് N. —

മിനുക്കു K. faire tenir, mettre en état,

faire administrer, installer, établir,

nommer. *အမည်ပေး* l'action d'in-

staller, de nommer, d'établir. *uam*

ශ්‍රී ලංකා, revêtu de la dignité d'ad-

ministrateur: administration; in-

stallation, nomination, établisse-

ment.

२२४) N. K. les jeunes feuilles du co-
cotier.

դահլիշի գեներալ.

சோமிய N. K. sodomie: sodomite.

1501 N. K. augmenté.

2299. N. K. cumin, graine de cumin.

१६३१ N. K. roue, cercle, circon-
férance; rouet à filer. १६३२ un
moulin.

127 N. K. magicien.

၇၈၇၂၃၊ N. K. raconter q. c. dans un
ordre convenable.

အမုဏ် N. K. amorce, appeau,
oiseau appellant.

197 N. K. se tenir tranquille.

நினைவு N. K. retenir, taire.

N. K. la fleur du bananier. —
N. K. le cœur : les rognons.

ကျောင်း၊ janvier, le mois de janvier.

മുക്കുട്ടി N. K. un filet.

කර්ම N. K. refuser de sortir.

Amoy une sorte de noix de kemiri
qui sert à un certain jeu.

၇၁။ N. K. donner des ruades
avec les deux pieds à la fois.

ἀφαιρῶν^(ω) et ἀφαιρῶν^(ω) N. K. fenêtre.

ନିଶିଧାନୀ ପ. ନିଶିଧାନୀ.

**३८८ N. K. qui a de la répugnance :
aversion.**

ကမ္ဘာ N. K. la couleur d'un cheval,
— (nom d'un poisson).

കിഴിഞ്ഞു N. K. ഗുണ്ടിപ്പിഞ്ഞു N. —
 കിഞ്ഞു K. tirer les sourcils.

നടക്കുക N. K. rouler, faire tourner.

အိမ်ထောင် N. K. content; tranquille: ferme.

အိမ်ထောင် une sorte de chardon.

အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင် N. K. rider, froncer le front; prudent, prévoyant.

အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင် N. K. estropié, boiteux.

အိမ်ထောင် v. အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် M. K. lever la queue.

အိမ်ထောင် N. K. le petit doigt.

အိမ်ထောင် = အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် (pour) အိမ်ထောင်. အိမ်ထောင် on dit. အိမ်ထောင်

N. K. parole, langage: ordre. အိမ်ထောင်

et အိမ်ထောင် dire, parler.

အိမ်ထောင် (pour) အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် Kw. allons! courage: — (pour) အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် Kw. un visage joyeux.

အိမ်ထောင် အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင် Kw. surpasser.

အိမ်ထောင် N. K. une tarrière.

အိမ်ထောင် N. K. une sorte de piliers en bois.

အိမ်ထောင် N. creux, profond; profondeur, fond. အိမ်ထောင် အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင် en, dans, dedans. အိမ်ထောင် retourné en dedans. အိမ်ထောင် အိမ်ထောင် rendre profond. အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင်

အိမ်ထောင် les entrailles, les intestins d'un animal.

အိမ်ထောင် N. K. maître, chef, régisseur, directeur, surveillant (le plus souvent employé avec un autre mot, p. ex.). အိမ်ထောင် un écrivain, un clerc: အိမ်ထောင် un interprète, un maître de langue: အိမ်ထောင် un astrologue. အိမ်ထောင် interpréter, servir comme interprète.

အိမ်ထောင် Kw. également, généralement, partout.

အိမ်ထောင် အိမ်ထောင် et အိမ်ထောင် = အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် N. K. 1° sauvage, non domestiqué. 2° pillage. အိမ်ထောင် pillage et déprédation. အိမ်ထောင် piller. အိမ်ထောင် piller et voler. အိမ်ထောင် N. K. အိမ်ထောင် N. အိမ်ထောင် K. être pillé et volé. အိမ်ထောင် le pillé, butin, vol.

အိမ်ထောင် N. K. public, connu.

အိမ်ထောင် N. K. lâche, poltron.

အိမ်ထောင် N. K. sucre fondu, sirop.

အိမ်ထောင် N. K. étendre, répandre.

အိမ်ထောင် (pour) အိမ်ထောင် v. အိမ်ထောင်.

အိမ်ထောင် N. cheval. အိမ်ထောင် ce qui est du cheval: la race chevaline:

une imitation de cheval. မကေသရာ
la place où sont les chevaux, marché
aux chevaux.

အက္ခရာ N. K. baisser les yeux,
s'en aller honteux.

အက္ခရာ N. K. Palma Christi (plante).

အက္ခရာ N. အက္ခရာ K. limon, citron,
orange.

အက္ခရာ (nom d'un fruit).

အက္ခရာ N. K. tomber tout-à-fait à la
renverse, se trouver sur le dos.

အက္ခရာ et အက္ခရာ N. K. tombe, cime-
tière.

အက္ခရာ et အက္ခရာ N. linge, toile;
habit.

အက္ခရာ N. K. musculeux, fort.

အက္ခရာ N. K. durable, perpétuel.

အက္ခရာ N. K. မအက္ခရာ crier, hurler.

အက္ခရာ N. K. nœud, lacs, filet; corde,
laisse.

အက္ခရာ Kw. guerre. အက္ခရာ mili-
taire, soldat, guerrier. အက္ခရာ
ce qui est d'un homme de guerre;
service militaire, équipement, ar-
mure, armes. အက္ခရာ être
vêtu comme un homme de guerre.

အက္ခရာ N. K. explication, exposition,
interprétation, traduction. မအက္ခရာ

မအက္ခရာ expliquer à quelqu'un. မအက္ခရာ
မအက္ခရာ N. — မအက္ခရာ K. expli-
quer une chose, traduire une chose.

မအက္ခရာ l'action d'expliquer, de
traduire; traducteur.

အက္ခရာ N. K. beaucoup en total.

အက္ခရာ N. K. le premier des doigts;
les doigts en général.

အက္ခရာ N. K. taches bleues.

အက္ခရာ une aiguille, aiguille à coudre.

အက္ခရာ amorce, appât: moyen de
réconciliation, médiateur.

အက္ခရာ v. အက္ခရာ.

အက္ခရာ N. K. မအက္ခရာ être étendu
à terre. — N. K. détourner q. q.
de q. c.

အက္ခရာ N. K. une pièce à un habit.

မအက္ခရာ rentrer.

အက္ခရာ (nom d'un chef des mauvais
esprits).

အက္ခရာ et အက္ခရာ N. K. plancher, ga-
lerie.

အက္ခရာ N. K. dessein prémédité, pro-
pos délibéré; guet-apens.

အက္ခရာ N. K. မအက္ခရာ
pousser, heurter.

အက္ခရာ N. K. un marchand en
gros.

၁၆၈၈၇ N. K. beaucoup dans une rangée.

၁၆၈၈၈ et ၁၆၈၈၉ Kw. brun, couleur sombre. (et aussi, le nom d'un arbre).

၁၆၈၈၉ N. K. un filet à prendre les poissons ou les oiseaux.

၁၆၈၉၀ N. K. vallée, vallon, ravin.

၁၆၈၉၁ N. K. entaille, incision: partie, division.

၁၆၈၉၂ N. K. bonne volonté, bon vouloir; assentiment, consentement, permission. ၁၆၈၉၃ et ၁၆၈၉၄ avoir une chose pour agréable, vouloir bien une chose, consentir, permettre une chose. ၁၆၈၉၅ l'action de consentir, de permettre, permission.

၁၆၈၉၆ N. K. étendre, répandre.

၁၆၈၉၇ et ၁၆၈၉၈ N. K. ၁၆၈၉၉ engager à faire ensemble, inviter à aller ensemble.

၁၆၈၉၀ N. K. jeune homme, un homme non marié. ၁၆၈၉၁ vivre comme un jeune homme. ၁၆၈၉၂ kakatoés.

၁၆၈၉၃ N. K. le cri du coq des bois.

၁၆၈၉၄ N. K. aumône: donner l'aumône.

၁၆၈၉၅ N. K. frisson, frisson de fièvre.

၁၆၈၉၆ N. K. juge, magistrat. ၁၆၈၉၇ exercer la charge de juge. ၁၆၈၉၈ habitation d'un Jeksa, le tribunal.

၁၆၈၉၉ N. K. heurter contre q. c.

၁၆၈၉၀ (nom d'une drogue médicinalement).

၁၆၈၉၁ et ၁၆၈၉၂ N. K. un petit bateau, un canot, nacelle.

၁၆၈၉၃ Kw. jouer aux dés; jeu de dés.

၁၆၈၉၄ N. K. illégitime, bâtard. — N. K. (une sorte de pâtisserie).

၁၆၈၉၅ N. K. règle, instrument pour rayer.

၁၆၈၉၆ N. crever, mourir.

၁၆၈၉၇ Kw. N. K. vrai, véritable, naturel, non falsifié. ၁၆၈၉၈ dire la vérité, affirmer qu'une chose est vraie; démontrer. — N. ၁၆၈၉၉ K. (nom d'un arbre, nom du bois de cet arbre). ၁၆၈၉၀ N. ၁၆၈၉၁ K. bois ou forêt de jati. ၁၆၈၉၂ nom de lieu. ၁၆၈၉၃ nom de lieu.

၁၆၈၉၄ Kw. N. K. méchant, mauvais, coupable, vaurien.

၁၆၈၉၅ N. K. se tenir immobile d'étonnement.

၁၆၈၉၆ N. K. pus.

အနုပညာ N. K. épicerie.

အနုပညာ (nom d'un arbre que l'on suppose avoir été pris du paradis par Adam).

အနုပညာ Kw. époux.

အနုပညာ et အနုပညာ Kw. tranquille, simple, ingénu, paisible, doux.

အနုပညာ Kw. fouet.

အနုပညာ N. K. အနုပညာ avoir la bouche fermée, être interdit, rester sans parole.

အနုပညာ N. K. un grand plat fait de bambou et ayant des pieds.

အနုပညာ N. K. section, partie, morceau; tas, réunion.

အနုပညာ corps.

အနုပညာ N. K. corps.

အနုပညာ corporel, matériel.

အနုပညာ N. K. sens, signification. — N.

အနုပညာ K. Java, javanais. အနုပညာ N.

အနုပညာ K. se rendre à Java. အနုပညာ

အနုပညာ N. အနုပညာ K. avoir l'air d'un javanais, ressembler à un java-

vonais. အနုပညာအနုပညာ N. အနုပညာ

အနုပညာ K. rendre javanais,

traduire une chose en javanais.

အနုပညာ N. K. une vache sauvage. (v. အနုပညာ et အနုပညာ).

အိဗာ Kw. la vie; l'âme.

အိဗာ Kw. Mad. အိဗာ K. pluie; pleu-

voir. အိဗာအိဗာ de la grêle. အိဗာ

အိဗာ et အိဗာအိဗာ pleuvoir sur

quelque chose, mouiller avec la pluie,

arroser avec la pluie. အိဗာအိဗာ

et အိဗာအိဗာ être arrosé par la

pluie, être mouillé par la pluie.

အိဗာအိဗာအိဗာ et အိဗာအိဗာ

အိဗာ faire pleuvoir, faire tomber

quelque chose comme la pluie.

အိဗာ N. K. parleur, babillard: trop

parler.

အိဗာ N. K. une sorte d'herbe

longue.

အိဗာ et အိဗာ N. K. tirer sur q. c.

အိဗာ et အိဗာ Kw. un savant, un

prêtre. — N. K. nouvelle, infor-

mation.

အိဗာ N. K. အိဗာ fixer les

yeux sur q. q. အိဗာ le bord

ou l'extrémité de q. c. les ailes

d'une armée.

အိဗာ N. K. pincement fait avec les

ongles.

အိဗာ N. K. souvent, fréquemment;

répété, réitéré. (et aussi, nom d'une

plante médicinale).

Հմեկ N. K. un mouvement des lèvres.

Հատ V. դատ.

Հմեկ Kw. une femme de haut rang.

Հատկ N. K. millet, mil.

Հտ Kw. clarté, éclat, lumière.

Հատ N. K. mauvais, méchant.

Հմեկ N. K. հեղեղեկ frapper légèrement avec le doigt, faire signe, faire prêter attention, faire remarquer.

Հատ վendre.

Հատա N. K. une sorte de petit gâteau.

Հատ N. K. réponse; récompense.

Հմ N. K. miette, morceau.

Հտ (pour) Հատ V. հատ.

Հտ N. K. et Հեղեկ K. un filet à prendre le poisson. հեղեկ pêcher avec un filet. հեղեկ pêche.

Հմ N. K. petits noyaux dont les enfants se servent pour jouer.

Հտ Kw. homme, masculin (sergk. un). — N. Հեղեկ K. éperon, ergot de coq.

Հտ N. K. touché, fâché, offensé.

Հմ juillet, le mois de juillet.

դատ N. K. choc, secousse, frémissement; éprouver un choc, sentir une secousse, frémir. հեղեկ choquer, secouer.

դատ N. K. un grand palanquin à l'usage des princesses.

Հմ et Հեղեկ N. K. cri, cri perçant, cri causé par la frayeur. ՀմՀմ ou ՀեղեկՀմ continuer à crier. հեղեկ crier, s'écrier, jeter un cri perçant. հեղեկ cri aigu, cri perçant.

Հեղեկ V. Հմ — N. K. ennui; ennuyer; ennuyeux.

դատ N. K. des yeux qui sortent de la tête; avoir les yeux cuisants, douloureux.

Հտ Kw. la mer; l'océan.

Հտ N. K. une belle forme, un corps bien fait.

Հտ K. homme, mâle, masculin. Հտ հտ un cabestan. հեղեկ les parties viriles.

Հմ N. K. հեղեկհեղեկ N. — հեղեկ K. montrer, faire voir; prouver: blâmer.

Հմ (nom d'un arbre).

Հեղեկ N. K. souiller, tacher.

အင်္ဂလိပ် N. K. moyen, voie, cause.

မဟေဗ္ဗိလိပ် voie, moyen.

အင်္ဂလိပ် N. K. beau, joli.

အင်္ဂလိပ် N. K. (nom d'un oiseau). —
N. K. cou d'un cheval.

အင်္ဂလိပ် N. မဟေဗ္ဗိလိပ် prier, de-
mander, requérir, exiger. အင်္ဂလိပ်
un mendiant. မဟေဗ္ဗိလိပ် prier
quelqu'un, demander une chose à
quelqu'un, continuer à demander,
မဟေဗ္ဗိလိပ် demander une chose
pour quelqu'un, intercéder pour
quelqu'un. အင်္ဂလိပ် et အင်္ဂလိပ်
အင်္ဂလိပ် la chose demandée. မဟေဗ္ဗိလိပ်
လိပ် l'action de demander, de-
mande, prière.

အင်္ဂလိပ် N. K. la partie supérieure
d'une chose; le front. မဟေဗ္ဗိလိပ်
monter, grimper, regarder en haut,
parler à un supérieur. အင်္ဂလိပ် et
အင်္ဂလိပ် K. nom, surnom. မဟေဗ္ဗိလိပ်
လိပ် être nommé, être surnommé.
မဟေဗ္ဗိလိပ် et မဟေဗ္ဗိလိပ် donner
un nom ou un surnom à quelqu'un.

အင်္ဂလိပ် N. K. facile, aisé.

အင်္ဂလိပ် N. K. reliure en cuir d'un
livre; volume, tome. — N. K. fouet,
verge.

အင်္ဂလိပ် et အင်္ဂလိပ် Kw. nuage plu-
vieux. အင်္ဂလိပ် la mer, l'océan.

အင်္ဂလိပ် Kw. la mer, l'océan.

အင်္ဂလိပ် Kw. un homme du com-
mun, homme méchant.

အင်္ဂလိပ် Kw. nuage pluvieux.

အင်္ဂလိပ် N. K. pâte pour faire du
pain ou de la pâtisserie.

အင်္ဂလိပ် N. K. être assis.

အင်္ဂလိပ် (nom d'une drogue médi-
cinale.

အင်္ဂလိပ် Kw. une nuée blanche.

အင်္ဂလိပ် propriété, possession.

အင်္ဂလိပ် အင်္ဂလိပ် et အင်္ဂလိပ်
N. K. regarder autour de soi; re-
garder avec effroi; effroi, frayeur.

အင်္ဂလိပ် Kw. une nuée rouge et sombre.

အင်္ဂလိပ် et အင်္ဂလိပ် Kw. N. K. homme, l'hu-
manité. (sengk. un). မဟေဗ္ဗိလိပ်

မဟေဗ္ဗိလိပ် et အင်္ဂလိပ် devenir homme,
prendre une forme humaine.

မဟေဗ္ဗိလိပ် incarnation, métempsy-
cose. အင်္ဂလိပ် et အင်္ဂလိပ် de bonne
famille, d'une naissance honorable.

အင်္ဂလိပ် (nom d'une fleur).

အင်္ဂလိပ် N. K. s'affaïsser, sombrer: sou-
dainement, à l'improviste, subite-
ment, immédiatement.

հայերէն N. K. une profondeur en ligne droite: dans, dedans.

հմտի Kw. courage. — N. K. être habile, expert, capable.

կոտ Kw. coffre, boîte. — Kw. terrain élevé.

կոտի et կոտիտի K. glaire, viscosité, flegme.

կոտիտի N. K. trou, creux, fosse.

կոտիտի N. K. plat, uni, égal.

կոտիտի N. K. pâle, fané, sale.

կոտի N. K. noir.

կոտի N. K. une courtisane, prostituée.

կոտի N. K. une personne dont le sort est d'être dévorée par un tigre ou par un crocodile.

կոտի N. K. un palanquin tapissé tout autour.

կոտիտի N. K. un corps gros et mal fait.

կոտիտի N. K. une poupée.

կոտ N. K. une prière magique.

հայերէն հայերէն տեսնելի et տեսնելի N. prendre, emporter: quérir, aller chercher. տեսնելի prendre plusieurs choses, prendre à différentes reprises. տեսնելիտի prendre pour quelqu'un.

անգլերէն N. K. pincette, tenailles.

անգլերէն N. K. տեսնելի pincer, serrer entre les doigts. տեսնելի pincement.

անգլերէն N. K. s'ouvrir de soi-même.

անգլերէն N. K. տեսնելի s'envoler de peur.

անգլերէն N. K. un chaudron en cuivre.

հայերէն Kw. duel: guerre, combat.

հայերէն Kw. attacher avec une corde; soumettre.

հայերէն N. K. paire, couple, attelage, pareil, pendant: compagnon. տեսնելի հայերէն chaque paire, chaque couple. տեսնելիտի se mettre par paire. տեսնելիտիտի N. — տեսնելի K. mettre par paire, accoupler, appareiller. հայերէն հայերէն s'appareiller ensemble.

հայերէն N. K. visible.

անգլերէն N. K. jeter des cris perçants.

հայերէն N. K. savoir.

անգլերէն N. K. crever, mourir.

անգլերէն N. K. tirer.

անգլերէն N. K. sortir.

անգլերէն N. le membre viril. N. K. accouplement des animaux.

անգլերէնտիտի N. K. être mal habillé.

အသံ sort de goémon.

အသံ N. K. chef d'une bande de
séditieux.

အသံ N. K. séjour, demeure.

အသံ N. K. déplacer.

အသံ N. K. ne rien omettre.

အသံ N. K. un grand bassin en
forme de carré long, sur lequel on
porte les aliments.

အသံ v. အသံ. — N. K. un colporteur,
qui voyage pour vendre ses mar-
chandises. အသံ acheter des
denrées. အသံ ce qui est pré-
paré au marché pour y être vendu,
denrées préparées sur place.

အသံ Kw. timide, craintif.

အသံ N. K. အသံ mettre de la
nourriture dans le bec d'un animal,
pour le faire manger. အသံ
အသံ N. — အသံ K. mettre quel-
que chose comme nourriture dans
le bec d'un animal pour le lui faire
manger.

အသံ N. K. marcher sur la terre,
fouler aux pieds. အသံ marcher
en quelque endroit, faire une tournée
à la recherche de quelqu'un ou de
quelque chose. အသံ marcher

sur quelque chose. အသံ la
terre qui est foulée aux pieds;
territoire, frontières, limites.

အသံ N. K. toucher q. c. avec un
bâton.

အသံ N. K. sur une même ligne, à égale
distance l'un de l'autre. အသံ
rangée, double rangée d'un cortège.

အသံ N. K. attitude, position, situa-
tion: être debout, sur pied; à pic,
rapide; titre: rang, dignité. အသံ
mettre debout, placer, instituer.
အသံ être placé, être établi, être
fait. အသံ la garde d'une épée,
d'un kris.

အသံ N. K. droit, franc, sincère.

အသံ et အသံ N. K. အသံ
marcher dessus quelque chose.
fouler aux pieds. chasser à coups de
pied. အသံ (pluriel). အသံ
အသံ l'action de fouler aux pieds.
အသံ seuil, pas de porte. —
အသံ.

အသံ N. K. tresser du bambou.

အသံ N. K. အသံ éplucher;
tirer.

အသံ N. K. épreuve, essai, entre-
prise, recherche. အသံ éprou-

ver, essayer, entreprendre, risquer.

ստեղծութիւն՝ preuve, essai. ԿԿԿԿԿԿ

ce que l'on éprouve, ce qui est essayé.

ՀՀԿԿ N. K. près l'un de l'autre,

serré, pressé, rapproché. ստեղծ

ՀՀԿԿ se rapprocher, se serrer l'un contre l'autre.

ՀՀԿԿ N. K. insuffisant. — N. K.

poursuivre. N. K. redemander, reprendre.

ՀՀԿԿ N. K. ստեղծութիւն՝ chercher à

découvrir un secret, épier, guetter.

դարձակ N. K. entreprendre,

essayer.

ՀՀԿԿԿ Kw. intervalle, interstice.

ԿԿԿ N. K. se tenir dans l'eau.

ՀՀԿ N. K. droit, debout, être debout, : à pic; ferme, inébranlable.

ՀՀԿ N. K. route directe, course

directe vers un point. ստեղծ

se porter directement vers quelque

chose, aller droit à. ստեղծ

directement, immédiatement. ստեղծ

ՀՀԿԿ N. — ՀՀԿ K. faire aller

directement vers. quelque chose,

pousser droit au but. ՀՀԿԿԿ ce

vers quoi on se dirige, but.

դարձակ N. K. trot, trotter, aller

au trot. ստեղծակ N. —

ՀՀԿ K. faire trotter.

ԿԿԿ Kw. un disciple ou serviteur d'un prêtre.

ԿԿ Kw. victoire, conquête: vain-

queur: heureux, fortuné. ստեղծ

vaincre, conquérir. ստեղծակ

ՀՀԿ N. — ՀՀԿ K. rendre victo-

rieux, faire vaincre, reconnaître q. q.

pour vainqueur. ԿԿԿԿ et ԿԿԿ

ՀՀԿԿ vainqueur sur le champ de

bataille. ԿԿԿ et ԿԿԿ (forme

des verbes). ԿԿԿ et ԿԿԿ

blessar, tuer, vaincre.

ԿԿԿԿԿ (nom d'une fleur).

ՀՀԿԿ et ՀՀԿԿ N. K. contrainte,

violence. ստեղծակ et ստեղծակ

contraindre, forcer, astreindre, faire

violence. ստեղծակ et ստեղծակ

action de forcer, contrainte, violence.

ԿԿԿ (pour) ԿԿԿԿ v. ԿԿԿ.

ԿԿԿ et ԿԿԿ N. K. sablier, instru-

ment servant à mesurer le temps,

horloge, montre; heure. — Kw. pot

de chambre.

ԿԿԿ N. ԿԿԿ K. médecine, re-

mède. ԿԿԿ prendre médecine.

ဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. ဟဏ္ဍကဏ္ဍိ K.
donner une médecine à quelqu'un,
traiter quelqu'un, guérir quelqu'un.
ဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. faire
prendre une médecine, employer
quelque chose comme remède.
အစာ N. K. impudique, fornicateur.
ဟဏ္ဍကဏ္ဍိ commettre la forni-
cation. အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ une concu-
bine.
အစာ un savant, un prêtre.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. vendredi,
le sixième jour de la semaine.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. temps, époque, période,
siècle, cycle; la vie, ce monde; pays,
pays natal, patrie.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. émeraude.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. l'atmosphère.
အစာ N. K. champignon : éponge.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. général, partout.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. un pot, un
vase en verre.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. empirer.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. émeraude.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. le murmure de
l'eau.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ pluriel. N. K. habitué: cou-
tume.

အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. မအစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ concours
d'un grand nombre de personnes;
réunion de personnes pour délibérer.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. coller: terre grasse.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. guérir, donner des mé-
decines.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ (nom de la hui-
tième année du cycle nommé မိတ္တူ).
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ (nom du sixième mois de
l'année mahométane).
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ (nom du cinquième
mois de l'année mahométane).
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. amulette, talisman.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ K. se laver les cheveux.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. noir.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ (nom de la
troisième année du cycle de huit ans
nommé မိတ္တူ).
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. beauté, magnificence.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. moyen, instrument pour
frapper.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ Kw. un boucher.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ v. အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. un membre disloqué.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ et အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. décrép-
pit, affaibli par la vieillesse.
အစာဟဏ္ဍကဏ္ဍိ N. K. un palanquin pour une
personne de haute condition.

အိဗာပြက္ခန္ဓာ N. K. s'étendre.

အိဗာပြက္ခန္ဓာ N. K. bruit produit par un coup de lance.

အိဗာ N. K. flèche, trait, dard, javelot.

အိဗာ N. K. tirer des flèches, darder.

အိဗာ (pluriel). အိဗာ

အိဗာ N. K. tirer des flèches sur quel-

qu'un, percer quelqu'un avec des

flèches. အိဗာ N. K. se tirer mu-

tuellement des flèches: tirer des

flèches ensemble, rivaliser en tirant

des flèches. အိဗာ N. K. l'action de

tirer des flèches; homme qui tire

des flèches, arbalétrier.

အိဗာ N. K. tirer, étendre avec les doigts.

အိဗာ N. K. frelon.

အိဗာ N. K. la valeur d'une demie piastre d'Espagne.

အိဗာ et အိဗာ N. K. le pouce, les pouces.

အိဗာ et အိဗာ N. K. tomber à la renverse avec les jambes en haut.

အိဗာ N. K. pleurer beaucoup, brailler.

အိဗာ N. K. inclinaison: incliner, pencher.

အိဗာ N. K. အိဗာ cerner, entourer une place.

အိဗာ N. K. être sourd.

အိဗာ N. K. le cou d'un cheval.

အိဗာ N. K. le bruit produit par l'explosion de la poudre.

အိဗာ N. အိဗာ K. nom d'un fruit; la pomme de rose.

အိဗာ N. la noix d'arec.

အိဗာ Kw. uni, réuni, lié: comme, semblable, d'une même sorte.

အိဗာ N. K. un endroit peu profond dans une rivière: endroit où l'on peut se baigner. K. lieux d'aisances.

အိဗာ N. K. un vieillard.

အိဗာ N. အိဗာ K. vaste, étendu, large; étendue. အိဗာ N. အိဗာ K. étendre, rendre vaste.

အိဗာ N. K. sale, malpropre: saleté.

အိဗာ N. K. l'herbe qui pousse entre les pierres ou sur un chemin battu.

အိဗာ N. K. tendre, bander.

အိဗာ N. K. အိဗာ tirer quelqu'un par les cheveux, prendre quelqu'un aux cheveux, tenir par les cheveux. အိဗာ se tirer réciproquement par les cheveux.

အစွဲကတု Kw. marcher, courir.

အစွဲကတု N. K. une terre humide.

အစွဲကတု et မိစွဲကတု N. K. faux, fau-
cille.

အစွဲကတု v. အကူ အကူ et အစွဲ.

အစွဲကတု v. အစွဲ.

အစွဲကတု N. K. le poil aux parties
honteuses.

အစွဲကတု N. K. les cheveux sur le
sommet de la tête : la huppe d'une
poule : un plumet.

အစွဲကတု N. K. secousse : troublé.

အစွဲကတု N. K. vide, creux.

အစွဲကတု N. K. un gros ventre. — N.
K. frapper sur un tambourin en
chantant.

အစွဲကတု N. K. dépeuplé, inhabité.

အစွဲကတု N. K. lieux d'aisances.

အစွဲကတု N. K. regarder sans cesse
q. c.

အစွဲကတု N. K. un cuvier, une bai-
gnoire.

အစွဲကတု N. K. contour, circonférence.

အစွဲကတု N. K. un bruit éclatant :
remplir un engagement.

အစွဲကတု N. K. un ornement qui se porte
au front : une plaque d'or ou d'ar-
gent.

မှီဆွဲသံ v. မှီဆွဲသံ.

အစွဲကတု N. K. immédiat, incontinent.

အစွဲကတု verser, répandre ; emplir,
remplir : faire une avance d'argent
pour quelqu'un.

အစွဲကတု N. အစွဲကတု K. garde, guet ; senti-
nelle : vigilant ; veiller, garder ;
soigner, faire attention. အစွဲကတု N.

အစွဲကတု K. préparer, apprêter, pour-
voir, équiper ; préparé : préparation,
apprêts, préparatifs. အစွဲကတု N.

အစွဲကတု K. veiller à q. c. prendre
soin de q. q., préparer q. c. အစွဲကတု

အစွဲကတု N. အစွဲကတု K. faire garder q. c. faire préparer
q. c. အစွဲကတု garde, surveillance,
vigilance. အစွဲကတု et အစွဲကတု N.

အစွဲကတု K. un corps de garde,
une guérite.

အစွဲကတု v. အစွဲကတု. — Kw. vrai, juste.

အစွဲကတု N. coq. အစွဲကတု un jeune
coq, poulet.

အစွဲကတု Kw. un, une. အစွဲကတု un seul.

အစွဲကတု un contre un. — Kw.
regarder, contempler.

အစွဲကတု N. K. un endroit bas ; le
rez-de-chaussée d'une maison.

အစွဲကတု Kw. tomber en grand nombre.

အံ့ N. K. le poing. အံ့မှန်မှန် frapper avec le poing.

အံ့ N. K. le bruit du tonnerre ou du canon. အံ့မှန်မှန် d'une place élevée sauter dans l'eau.

အံ့ N. K. tomber, déchoir.

အံ့အံ့ N. K. être grand et avoir un gros ventre.

အံ့မှန်မှန် N. K. se tenir debout.

အံ့မှန်မှန် N. K. raboteux, cheveux hérissés.

အံ့မှန်မှန် N. K. s'abattre, s'affaïsser.

အံ့မှန်မှန် N. K. un vêtement qui ne vient que jusqu'aux genoux.

အံ့မှန်မှန် et အံ့မှန်မှန် N. K. le monde, l'univers; la terre, ce monde, le globe terrestre. အံ့မှန်မှန် un des noms de Batara Guru. အံ့မှန်မှန် un des noms de Batara Guru.

အံ့မှန်မှန် et အံ့မှန်မှန် N. K. danse; danseuse.

အံ့မှန်မှန် et အံ့မှန်မှန် N. K. refuser; avoir de la répugnance.

အံ့မှန်မှန် N. K. un boucher. အံ့မှန်မှန်မှန် boucherie.

အံ့မှန်မှန် N. K. béquille, support: portefaix.

အံ့မှန်မှန် N. K. un instrument avec lequel on fait une excavation. — Kw. pas encore.

အံ့မှန်မှန် Kw. ignorant, imbécile.

အံ့မှန်မှန် N. K. broncher, trébucher.

အံ့မှန်မှန် (nom d'une sorte de soldats).

အံ့မှန်မှန် (nom d'une sorte de soldats).

အံ့မှန်မှန် N. K. se taire, rester tranquille.

အံ့မှန်မှန် N. K. casser, écourter; mettre fin à un discours.

အံ့မှန်မှန် N. K. အံ့မှန်မှန်မှန် aboyer.

အံ့မှန်မှန် (nom d'un corps de troupes).

အံ့မှန်မှန် N. K. fossé.

အံ့မှန်မှန် N. K. maïs, blé de Turquie.

အံ့မှန်မှန် N. K. အံ့မှန်မှန်မှန် être assis en face de quelqu'un, avoir de la société, donner un repas. အံ့မှန်မှန်မှန်မှန် avoir soin de, soigner. အံ့မှန်မှန်မှန်မှန် et အံ့မှန်မှန်မှန်မှန် être assis vis-à-vis l'un de l'autre, se trouver ensemble à un repas; repas de noces, fête où l'on se trouve réuni pour manger. အံ့မှန်မှန်မှန်မှန်မှန် la place où se tient une fête, où se donne un repas: repas de fête.

η αὐτῇ N. K. être assis en tenant un
 pied élevé.

5m N.-K. creuser la terre.

၁၆၆၆၆၆၆ N. K. quelqu'un qui relève
de maladie et qui paraît encore
pâle.

ഭൂതം: ൩൭ N. K. un trou dans la terre.

၁၈၈၁ N. ၁၈၈၂ K. hors, dehors, en de-
 hors, extérieurement. ၁၈၈၃ et
 ၁၈၈၄ N. ၁၈၈၅ et ၁၈၈၆ K.
 hormis, excepté, à la reserve de, à
 moins que, si ce n'est que, il ne peut
 être autrement que. ၁၈၈၇-၁၈၈၈
 faire aller vers l'extérieure, faire
 sortir, chasser, excepter, exclure.
 ၁၈၈၉ extérieur.

၁၆၈၃၁ N. K. être responsable. ၁၆၈၃၁
 être devenu responsable, obligé,
 tenu à. ၁၆၈၃၁၃၁၇၁၆၈၃၁ N. — ၁၆၈၃၁
 K. rendre responsable.

**ᠠᠨᠨᠤᠨᠤᠨᠤᠨᠤᠨ N. K. une sorte de robe à l'usage
des prêtres.**

ကျွန်းကျွန်း et ကျွန်းကျွန်း N. K. une sorte
de pierres calcaires qui servent à
paver : pavé.

အကျဉ်းချုပ် l'entrée de l'enfer.

les pseaumes de David.

Rem N. K. livres épaisses : groin de cochon.

**उत्तर N. K. sauter ou tomber dans
l'eau.**

2.2. N. K. le bord des lèvres.

ကမ္ဘာ N. K. écume de mer durcie.

«*tennen*» l'ange Gabriel.

၆၇၂၅၅၅ N. K. ၈၆၇၅၅၅၅ ၅၈
 bruit craquant. ၆၇၅၅၅၅ un bruit
 semblable à celui d'une crécelle : le
 bruit du tonnerre.

**၇၁၇၂၂၂ N. K. le poil qui se trouve
à la gueule des animaux.**

**၂၃၆၆ N. K. s'amuser à patrouiller
dans l'eau.**

အရှင် N. K. arrogant, orgueilleux.

အိမ်ကျံ့ et အိမ်ကျံ့ N. K. serré l'un
contre l'autre, en grand nombre;
pressé.

ᐱᐱᐱᐱ Kw. semblable, de même que.

**ਅਕਸ਼ਰ N. K. tirer, arracher, en-
lever.**

**Recept N. K. onguent, beaume, huile
de senteur.**

ခင်ကျော့ဗြဲ (nom d'une arme de guerre).

உதாரணம் N. K. sortir: avoir une sortie.

အမှတ်အသား N. K. **aller par le même chemin, suivre la même voie.**

အဏ္ဍဝါ N. K. ပြန်လည်ယူဆ ရသည်။
redemander.

အဏ္ဍဝါ N. K. issue, passage; à,
vers.

အဏ္ဍဝါ N. K. ဖြတ်၍ ဖြတ်၍
passer à travers.

အဏ္ဍဝါ N. K. enterrer, inhumer.

အဏ္ဍဝါ N. K. ဖြစ်၍ ဖြစ်၍
accablé, embarrassé.

အဏ္ဍဝါ N. K. ressembler.

အဏ္ဍဝါ N. K. faire explosion.

အဏ္ဍဝါ N. K. boue, bourbe, fange,
vase, ordure, crotte. အဏ္ဍဝါ
place où il y a beaucoup de boue,
bourbier, fondrière; Kw. une fille
débauchée, une femme de mau-
vaise vie.

အဏ္ဍဝါ N. se taire, se tenir tran-
quille.

အဏ္ဍဝါ N. K. appât pour prendre les
oiseaux.

အဏ္ဍဝါ N. K. une vieille noix d'arec:
vieux, cassé.

အဏ္ဍဝါ N. K. un vieux célibataire.

အဏ္ဍဝါ N.K. allongé, étendu: large,
spacieux.

အဏ္ဍဝါ N.K. des cheveux épars
et pendants.

အဏ္ဍဝါ N. K. nom d'un poisson. အဏ္ဍဝါ
အဏ္ဍဝါ un enfant nouveau né, un
petit enfant.

အဏ္ဍဝါ N. K. polir, unir: flatter.

အဏ္ဍဝါ N. K. envelopper la pointe d'une
lance avec q. c., lance dont on se
sert pour s'exercer.

အဏ္ဍဝါ N. K. un jeune prêtre.

အဏ္ဍဝါ N. K. patron, protecteur.

အဏ္ဍဝါ N. K. cheveux mêlés: chevelu;
velu.

အဏ္ဍဝါ N. K. mis en préparation.

အဏ္ဍဝါ N. K. boue, vase.

အဏ္ဍဝါ N.K. querelle: dispute entre
des enfants.

အဏ္ဍဝါ (contraction de) အဏ္ဍဝါ. အဏ္ဍဝါ Kw.
pied, les pieds. အဏ္ဍဝါ N. K. titre qui
se place devant les noms de di-
gnités de certains personnages haut-
placés. အဏ္ဍဝါ et အဏ္ဍဝါ K.
(pronom de la seconde personne, v.
Gram.).

အဏ္ဍဝါ N. K. terrain d'une étendue de
quatre mesures nommées အဏ္ဍဝါ.
အဏ္ဍဝါ celui qui possède une jung
de terre. အဏ္ဍဝါ possession
d'une jung de terre. အဏ္ဍဝါ celui
qui est en possession de trois

jung; celui qui est établi sur trois jung.

դէս N. K. une tache noire sur la peau; (et aussi, nom d'une ancienne voiture, et d'une barque chinoise).

աւայր N. K. herbes potagères, légumes. աւայր les légumes ou les herbes en général.

աւջ N. K. être assis en silence.

ձան N. K. troublé; rendu muet par l'admiration.

դաւայր N. K. tomber en avant.

ձաւայր N. K. tenir la tête à la renverse et crier de toutes ses forces.

դաւայր N. K. baisser la tête et regarder attentivement q. c.

ձայր K. genou, les genoux.

դէս N. K. présage, pronostic; marque, mesure, compas. աղայր N. K. pronostiquer, marquer, mesurer. աղայր prédit, présagé.

ձան et ձան N. K. pas, démarche; marche, estrade. աղայր marcher, s'avancer, faire un pas. ձան aller, s'avancer.

ձան N. K. pas encore mûr; qui n'a pas encore atteint sa grosseur. —

N. K. une corde qui sert à attacher un bateau: une ancre.

ձան K. s'en aller.

ձան N. K. un nœud à un arbre: q. c. qui est dur; un homme fort.

ձան N. K. s'écrouler.

ձան N. K. se tenir sur la tête.

ձան N. K. grillon.

ձան N. K. ridé, plein de rides, ratatiné, crispé.

ձան N. K. s'envoler étant frappé par la peur.

ձան K. une canne, un bâton. — N. un peigne.

ձան N. K. ruer, donner des coups de pied par derrière.

ձան (nom d'un arbre dont les fruits ressemblent aux chataignes).

ձան N. K. tomber sur le visage.

ձան et ձան N. K. broncher, trébucher. աղայր celui qui a trébuché.

ձան N. K. tomber sur le côté.

ձան N. K. une sorte de gros mosquitoes.

ձան K. complet; complètement, tout-à-fait.

ձան (nom d'un arbre et de son fruit).

အိတ် N. K. *မဟိတ်* planer dans l'air;
surveiller, avoir l'œil sur q. c.

အိတ် N. K. *မဟိတ်* pencher, être sur
le point de tomber à la renverse.

အိတ် N. K. se courber vers la terre.

အိတ် N. K. *မဟိတ်* persévérer, per-
sister: être fervent dans la prière.

(et aussi pour) အိတ်.

အိတ် N. K. s'agenouiller.

အိတ် (nom d'un mets préparé
avec du riz).

အိတ် N. K. une bande de cuir, une
courroie. *မဟိတ်* labourer une
terre pour la première fois.

အိတ် N. K. lever la tête d'étonne-
ment.

အိတ် Kw. honteux, mauvais. N. K.
un lieu secret, une place retirée.

အိတ် N. K. noir comme la poix.

အိတ် N. K. une dent qui branle.

အိတ် N. K. déchirure, ouverture.

အိတ် et အိတ် N. K. accord, contrat,
traité, engagement, promesse, con-
vention. *မဟိတ်* promettre à
quelqu'un, s'engager envers quel-
qu'un. *မဟိတ်မဟိတ်* N. —
အိတ် K. promettre une chose,
passer un traité, établir une con-

vention. *မဟိတ်* accord mutuel,
promesse. *မဟိတ်* convenir en-
semble, promettre, s'engager. အိတ်
မဟိတ် et *မဟိတ်မဟိတ်* engage-
ment mutuel, promesse, contrat
မဟိတ်မဟိတ် convenir mutuelle-
ment.

အိတ် et အိတ် N. K. *မဟိတ်* et *မဟိတ်*
lever, enlever, élever, hausser;
élever à un rang.

အိတ် N. K. une bouche pointue: un
museau.

အိတ် et အိတ် K. cou, la partie qui
joint la tête au tronc. — N. K. igno-
rant, imbécile.

အိတ် N. K. le son de la musique
nommée gamellan.

အိတ် N. K. roux, roussâtre, rou-
geâtre.

အိတ် N. K. être sans occupa-
tion.

အိတ် N. K. le bruit d'un gong.

အိတ် et အိတ် N. K. crête de
coq.

အိတ် (nom d'un animal fabuleux
que l'on dit ressembler au tigre).

အိတ် N. K. une danseuse qui danse
la nuit par la rue.

ॐ N. K. une sorte d'herbe longue.

**အောင် N. K. mécontent, grondeur;
sérieux.**

കിഴക്കു N. K. le menton.

ഭിന്നി N. K. prendre aux che-
veux.

դձերտեղ N. K. barbe, barbe du
menton.


കിന്നു N. K. la partie de la tige à laquelle les grains de maïs sont attachés la partie charnue de la queue du cheval.

ရှင်ကောလိပ် N. K. se lever et se re-
baisser.

ᑕᓄᓄᓄ Kw. sauvage, cruel.

ճիւղող տեսքով՝ N. K. Կոնյուկովսկի
se lever, se reveiller.

amman (nom d'une fleur).

 N. K. une sorte de taons.

နဂါးကပ်ကပ်၍ N. K. regarder autour
de soi.

Smj N. K. donner à q. q. une tape sur
la tête par plaisanterie.

ഭയമുക്ത V. ഭി.

USA

wa (la quatorzième lettre de l'alphabet javanais).

ဟံး v. ခိုဟံး. ဟံး = ခိုဟံး.

**ᐱᐢ et ᐱᐱᐱᐢ Kw. jeune frère, jeune
sœur.**

мы (pour) мы.

2231 Kw. forme: couleur.

ကမ္ဘာ့ Kw. eau.

𐤏𐤋𐤊 N. K. juif, judaïque.

အလကူ Kw. = အလကူ.

ayayay et *amayayay* Kw. volonté, désir,
le vouloir, souhaite. *ayay* et *amayay*

vouloir, désirer, souhaiter. *ကမ္ဘာ*
désir, volonté. *ကမ္ဘာ* vouloir
quelque chose, porter ses désirs sur
quelque chose. *ကမ္ဘာ* désirer,
attendre, espérer. *ကမ္ဘာ* et
ကမ္ဘာ désirable, souhaitable ;
être content de quelque chose, être
épris de quelque chose. — N. K.
ကမ္ဘာ agiter, bercer, amuser.
— Kw. devant. *ကမ္ဘာ* l'action
d'aller devant, l'action d'avancer
d'approcher. *ကမ္ဘာ* et *ကမ္ဘာ*

devant, en présence de, par devant.

առաջինը la place de devant, la partie de devant. առաջինը en présence l'un de l'autre. առաջինը se porter sur le devant.

դասեր N. K. այնքան et այնքան Kw. si, en cas que; quant à, touchant, concernant, et, que, or.

առաջինը Kw. eau.

դասեր Kw. écarter, repousser; se bien porter.

դասեր Kw. le onzième jour de la lune (depuis son apparition).

այն Kw. à, vers.

այն K. prompt, expéditif, vite.

այն Kw. blessé.

դասեր Kw. la faculté de voir, la vue.

դասեր (pour) առաջինը.

առաջինը et առաջինը N. K. certain, vrai, réel.

անհրաժեշտ N. անհրաժեշտ K. vrai, certain, sûr, assuré, réel, connu, manifeste: vérité, certitude, réalité. անհրաժեշտ N. անհրաժեշտ K. vérifier une chose: veiller à quelque chose; appliqué, attentif. առաջինը et առաջինը դասեր N. առաջինը K. vérité, certitude; vérification: անհրաժեշտ

առաջինը N. անհրաժեշտ K. prouver q. c. rendre certain, rendre réel.

անհրաժեշտ Kw. grand prêtre.

անհրաժեշտ Kw. un satyre, un demi-dieu, un Bouta (sergk. cinq).

դասեր (pour) առաջինը.

դասեր N. K. անհրաժեշտ faire la bascule.

անհրաժեշտ Kw. sombre, noir.

այն Kw. guerre, combat, bataille; arme de guerre. առաջինը faire la guerre, combattre. առաջինը théâtre de la guerre, champ de bataille, arène.

դասեր Kw. sujet, serviteur: je, moi, nous.

առաջինը Kw. de, à cause de; avec.

առաջինը Kw. vrai; véritablement, réellement. — Kw. ensuite, après cela, en outre, de plus, alors. — Kw. dispute, contestation, combat.

այն N. K. million. առաջինը un million. — Kw. être dans la confusion, dans le trouble. — N. K. avoir un mal au pied.

անհրաժեշտ et դասեր N. K. prudent, prévoyant: précaution, prévoyance; être sur ses gardes.

မာဏိက N. K. un orphelin de père.

မာဏက Kw. prudent, prévoyant.

မာဏ K. argent, monnaie. မာဏ

ဏှံ့ donner de l'argent, payer.

မာဏ Kw. la vie, l'âme.

မာဏ K. puissant, fort courageux:

travailler, faire, construire, édifier,

établir, composer, former. မာဏှံ့

travailler à quelque chose, ériger

quelque chose quelque part. မာဏှံ့

œuvre, ouvrage, construction.

မာဏှံ့ H. temps de la vie, âge.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ Kw. bonheur durable, prospérité, santé.

မာဏှံ့ Kw. chagrin.

မာဏှံ့ = မာဏှံ့.

မာဏှံ့ Kw. soldat, guerrier.

မာဏှံ့ Kw. une mesure en longueur de dix mille brasses.

မာဏှံ့ Kw. égal. (et aussi) un vieillard:

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ N. K. petite espèce d'écrevisse:

un crabe. မာဏှံ့ et မာဏှံ့ res-

sembler à un crabe; imiter un crabe

— Kw. fard.

မာဏှံ့ Kw. semblable, comme, de

même que. — Kw. père. မာဏှံ့

မာဏှံ့ père et mère, parents.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ Kw. voler: un voleur.

မာဏှံ့ N. K. le purgatoire; l'enfer.

မာဏှံ့ ou မာဏှံ့ Kw. ajusté, compassé, convenable, juste, équitable;

justement. မာဏှံ့ N. မာဏှံ့

K. မာဏှံ့ Kw. convenablement,

tout à fait juste. မာဏှံ့ Kw. faire

bien, agir convenablement. — et

မာဏှံ့ Kw. N. K. faire, agir, tra-

vailer: travail, production, créa-

ture, enfant. မာဏှံ့ engendrer

un enfant.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

မာဏှံ့ N. K. prompt, expéditif.

မာဏှံ့ N. K. inquiet, embarrassé.

မာဏှံ့ v. မာဏှံ့.

၁၁၈ (la quinzième lettre de l'alphabet javanais).

၁၁၈ Kw. (s'emploie comme particule suffixe, et désigne alors le pronom possessif de la troisième personne, est équivalent à *၇၈* N. *၁၁၈* K. v. Gram.). — Kw. donner, faire un présent. — et *၁၁၈* N. voyons! allons! courage! eh bien!

၁၁၈ Kw. exécuter une chose en secret.

၁၁၈ et *၁၁၈* Kw. noix de coco. *၁၁၈* et *၁၁၈* une petite espèce de cocos.

၁၁၈ Kw. fruit; porter des fruits.

၇၁၈ Kw. être inquiet, embarrassé.

၁၁၈ N. K. une femme de qualité; une dame: une maîtresse: une ménagère, (ce mot se place aussi comme un titre devant les noms-propres de femmes de qualité). — N. grand-mère.

၁၁၈ v. *၁၁၈* et *၁၁၈*.

၁၁၈ N. K. conjecturer, soupçonner, penser, croire, présumer, calculer,

s'imaginer. *၁၁၈* conjecture, soupçon, pensée, croyance.

၁၁၈ v. *၁၁၈*.

၁၁၈ v. *၁၁၈*.

၁၁၈ v. *၁၁၈*. — = *၁၁၈* v. *၁၁၈*.

၁၁၈ N. K. contrefaire le langage de q. q.

၇၁၈ la femme d'un Européen ou d'un Chinois; madame.

၁၁၈ N. K. mêlé ensemble; réduit en bouillie.

၁၁၈ et *၇၁၈* N. K. toucher ou heurter avec un bâton.

၁၁၈ N. K. rafraîchissant; doux, agréable; parler doucement.

၁၁၈ N. K. le bout d'une flèche qui se trouve entre les doigts au moment où on la lance.

၁၁၈ Kw. commettre une fraude, faire un vol.

၁၁၈ Kw. complet, entier.

၁၁၈ Kw. craintif; craindre.

၇၁၈ Kw. guéri, rétabli.

၁၁၈ N. *၁၁၈* K. le premier doigt, l'index. *၁၁၈* la largeur d'un doigt.

အကေအကေ N. K. un arbre qui étend
ses branches.

အကေအကေ N. K. beau, clair.

အကေအကေအကေ N. K. laisser voir ses
dents; réchigner, faire des gri-
maces.

အကေအကေအကေ N. K. embrouillé l'un
dans l'autre.

အကေအကေအကေ N. K. frisé, bouclé.

အကေအကေ N. K. une gaffe recourbée,
un crochet.

အကေအကေ N. K. chaque pied. v. အကေအကေ.

အကေအကေ v. အကေအကေ.

အကေအကေ et အကေအကေ N. K. se lever
pour partir.

အကေအကေ N. réel, vrai. အကေအကေ assurer
une chose, dire qu'elle est vraie.

အကေအကေအကေအကေ donner une chose
comme véritable, attester. အကေအကေ
အကေအကေ réalité, vérité: existence,
état.

အကေအကေ N. K. guérir une blessure avec
de la salive.

အကေအကေ Kw. chaud, ardent.

အကေအကေ Kw. une sensation agréable
par l'attouchement de q. c.

အကေအကေ N. K. causer un bruit de
bouillonnement, de frémissement.

အကေအကေ N. K. âme, vie. အကေအကေ avoir
une âme, vivre.

အကေအကေအကေ v. အကေအကေ et အကေအကေ.

အကေအကေအကေ = အကေအကေအကေ v. အကေအကေ
အကေအကေ.

အကေအကေ Kw. avoir des lèvres minces.

အကေအကေအကေ v. အကေအကေ.

အကေအကေ N. K. long, étendu.

အကေအကေအကေ v. အကေအကေ. — K. remettre
livrer.

အကေအကေ N. K. un fruit qui n'est pas
entièrement mûr: le goût âcre d'un
fruit non mûr.

အကေအကေ et အကေအကေ N. K. une femme
qui pour la première fois est en-
ceinte.

အကေအကေအကေ v. အကေအကေ.

အကေအကေအကေ pour အကေအကေအကေ v. အကေအကေ.

အကေအကေ N. K. laisser pendre la lèvre
inférieure.

အကေအကေအကေ et အကေအကေအကေ Kw. ce
qui est nécessaire à l'entretien de
chaque jour: toute nourriture.

အကေအကေ N. K. le bouton d'or qui se
trouve sur une toque ou bonnet de
cérémonie.

အကေအကေအကေ N. K. un arbre qui laisse pendre
ses branches dans l'eau.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် et အိမ်အိမ် N. K. l'œuf de l'iguane.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်

အိမ် (la seizième lettre de l'alphabet javanais).

အိမ် Kw. et, aussi, avec, ensemble. — (pour) အိမ် grand.

အိမ် et အိမ် Kw. la lune.

အိမ် N. (particule qui se joint aux substantifs et devient ainsi pronom possessif de la seconde personne, v. Gram.). (dans quelques cas အိမ်).

အိမ် (pour) အိမ် grand.

အိမ် et အိမ် N. K. presque, quasi, environ; bientôt.

အိမ် et အိမ် N. qui ne veut pas, récalcitrant: ne pas vouloir. အိမ် အိမ် et အိမ်အိမ် N. K. usé, porté: chiffon.

အိမ် et အိမ် N. K. la prière qui se fait au soleil couchant.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် gardé, conservé dans la mémoire.

အိမ် N. K. tout exprès, à dessein; s'exposer témérairement au danger: audacieux, téméraire. အိမ် ex-posé au danger. — Kw. N. K. grand, haut, élevé, sublime, distingué, tout à fait, absolument.

အိမ် N. v. အိမ်.

အိမ် le mois de Mai.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် N. K. avoir un pouvoir extraordinaire.

အိမ် et အိမ် Kw. une montagne élevée.

အိမ် (nom d'un instrument de guerre).

အိမ် Kw. pirate.

အိမ် Kw. jour.

အမ္ဘာ v. ပုဏ္ဏာ.

အမ္ဘာမ္ဘိ Kw. princesse.

အမ္ဘာမ္ဘိ K. un prêtre, un savant.

အမ္ဘာမ္ဘိ Kw. un grand prêtre, un chef
des prêtres; un savant célèbre.

အမ္ဘာမ္ဘိ v. မိမ္ဘာမ္ဘိ.

အမ္ဘာမ္ဘာ (nom d'un corps de troupes).

အမ္ဘာမ္ဘာ N. K. mêler des épices:
distiller.

အမ္ဘာမ္ဘာ la mort.

အမ္ဘာမ္ဘာ Kw. terre, sol, fond.

အမ္ဘာမ္ဘာ v. ဘာမ္ဘာ et ဘာမ္ဘာ.

အမ္ဘာမ္ဘာ K. un buffle. အမ္ဘာမ္ဘာမ္ဘာ et
အမ္ဘာမ္ဘာမ္ဘာမ္ဘာ un buffle sauvage.

အမ္ဘာမ္ဘာ un talisman écrit.

အမ္ဘာမ္ဘာ Kw. faible, abattu par la faim.

အမ္ဘာမ္ဘာ compositeur d'un livre:
celui qui est habile à raconter.

အမ္ဘာမ္ဘာ et အမ္ဘာမ္ဘာ N. K. pierre
d'une tombe: les deux extrémités
d'un tombeau.

အမ္ဘာမ္ဘာ N. K. Dieu.

အမ္ဘာ Kw. plus, surpassant, excellent.

အမ္ဘာ Kw. contempler.

အမ္ဘာ Kw. sec; (et aussi) fort; force.

အမ္ဘာ v. ပုဏ္ဏာ.

အမ္ဘာ (pour) မ္ဘာမ္ဘာ.

အမ္ဘာ Kw. disparaître, passer.

အမ္ဘာ et အမ္ဘာမ္ဘာ N. ce, cet; celui-là,
cela: tel, un tel. — N. quoi! hélas!

အမ္ဘာမ္ဘာ quoi donc!

အမ္ဘာ Kw. pierre précieuse; la plus ex-
cellente partie de q. c., semen ho-
minis. N. K. élément, principe.

အမ္ဘာ (pour) အမ္ဘာမ္ဘာ.

အမ္ဘာ Kw. la partie blanche d'un nuage.

အမ္ဘာမ္ဘာ N. K. l'étoile du soir. —

Kw. poisson, poisson de mer. —

Kw. des objets dont on ne s'est pas
encore servi.

အမ္ဘာ et အမ္ဘာမ္ဘာ Kw. produire un son,
parler.

အမ္ဘာ v. မ္ဘာမ္ဘာ.

အမ္ဘာမ္ဘာ v. အမ္ဘာ. — N. အမ္ဘာမ္ဘာ K.
feindre, dissimuler, faire semblant.

အမ္ဘာ K. cœur, âme, conscience; foie.

အမ္ဘာမ္ဘာ prendre à cœur, réfléchir,

examiner, délibérer. အမ္ဘာမ္ဘာ ré-

fléchi, examiné, délibéré. အမ္ဘာမ္ဘာ

et အမ္ဘာမ္ဘာ le naturel, disposi-

tions naturelles. အမ္ဘာမ္ဘာ soupçon,

ombrage, pensée, idée, réflexion,

délibération. — v. မ္ဘာမ္ဘာ.

အမ္ဘာမ္ဘာ et အမ္ဘာ N. encore, de nouveau,
en outre, de plus. အမ္ဘာမ္ဘာ de
plus, en outre.

အရဟံသာ et အရဟံသာ Kw. N. K.

aimable, charmant, gracieux, spirituel.

အိန္ဒြ(ဟံ) Kw. un prêtre d'un haut rang.

အိန္ဒြ Kw. N. marcher droit: aller franchement.

အိန္ဒြ N. K. un grain de riz cassé: une très petite chose; peu. — (nom d'un hors-d'œuvre pour manger avec le riz).

အိန္ဒြ N. (pronom de la première personne, v. Gram.).

အိန္ဒြ N. K. un phare dans la mer.

အိန္ဒြ v. အိန္ဒြ.

အိန္ဒြ Kw. pierre précieuse; point central de quelque chose: nom d'une île. အိန္ဒြာယာ nom d'un livre: (et aussi) nom des deux premiers êtres qui ont été créés.

အိန္ဒြာယာ et အိန္ဒြာယာ N. peut-être, au cas que, de peur que, si, que.

အိန္ဒြာယာ titre d'un livre.

အိန္ဒြာယာ Kw. de différentes couleurs: de toutes sortes.

အိန္ဒြာယာ Kw. pierre précieuse; éclat, splendeur.

အိန္ဒြာယာ Kw. un maintien suppliant, position humble.

အိန္ဒြာယာ laveur, blanchisseur.

အိန္ဒြာယာ N. K. doux, suave, agréable, gracieux. အိန္ဒြာယာ donner des paroles douces, amuser. အိန္ဒြာယာ des douceurs, des confitures.

အိန္ဒြာယာ Kw. N. K. arrêter, empêcher: faire un affront.

အိန္ဒြာယာ N. K. ce qui est tout rond:

အိန္ဒြာယာ et အိန္ဒြာယာ N. အိန္ဒြာယာ et အိန္ဒြာယာ K. peut-être, possiblement, en cas que, que, si, de peur que. အိန္ဒြာယာ N. အိန္ဒြာယာ K. peut-être que.

အိန္ဒြာယာ Kw. produire un son: un prêtre.

အိန္ဒြာယာ hypocrite, cafard; impie, incroyant, hérétique.

အိန္ဒြာယာ demander, prier; demande, prière.

အိန္ဒြာယာ Kw. d'une hauteur s'élancer en bas; descendre des airs.

အိန္ဒြာယာ N. K. s'éclaircir, se clarifier

အိန္ဒြာယာ v. အိန္ဒြာယာ.

အိန္ဒြာယာ N. K. vaincre, surmonter, gagner.

အိန္ဒြာယာ N. အိန္ဒြာယာ K. l'emporter sur quelqu'un: trouver q. q. encore en vie; vivre jusqu'à. အိန္ဒြာယာ N.

— ကိစ္စ K. faire, vaincre, faire
gagner, rendre victorieux. ကိစ္စသော
victoire; victorieux. ကိစ္စသော
conquête. ကိစ္စ လ'action de vaincre;
vainqueur.

မိမိ v. မိ.

မိမိသော v. မိမိသော.

• မိမိမိ K. fendre, traverser : fendre
les airs.

မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိ N. K. une tumeur. မိမိမိ
une bouchée.

မိမိမိ un oiseau, une pie.

မိမိသော v. မိမိသော.

မိမိမိ K. tourmenter, faire souffrir.

မိမိ et မိမိမိ N. K. avoir des
rayons, rayonner, briller. မိမိမိ
une cascade, chute d'eau donnant
un rayon brillant. မိမိမိ briller,
jeter des rayons.

မိမိမိ = မိမိမိ.

မိမိ N. K. lancer, darder, faire
jaillir : étinceler, jeter des étin-
celles.

မိမိမိ N. K. jaillir, rejaillir.

မိမိမိ N. K. avoir la diarrhée.

မိမိမိမိ K. pleurer.

မိမိမိ N. K. l'éclat des yeux de q. q.
qui est en colère.

မိမိမိမိ N. K. clair, transparent :
étinceler.

မိမိမိ N. K. prendre des sauterelles.

မိမိမိ N. K. qui est en colère, mé-
chant.

မိမိမိမိ N. K. se mettre quelque
part, aller se placer dans un endroit.

မိမိမိမိမိ être se reposant à
quelque place, être situé. မိမိမိ
မိမိ la place où une chose se
trouve située.

မိမိမိမိ N. K. tourner la bouche
de travers.

မိမိမိ N. K. orgueilleux.

မိမိမိ N. K. se montrer quelque
part à l'improviste.

မိမိမိ K. faire prendre au corps
toutes sortes de formes : sauter.

မိမိမိမိမိ N. K. se montrer dans
son entier.

မိမိမိမိမိမိ N. K. caprice, capri-
cieux : versatile.

မိမိမိမိ N. K. se décomposer la
bouche, la tourner de travers.

မိမိ N. K. la partie extérieure de
la fleur du cocotier.

အိန္ဒိယဘာသာ N. K. apparaître, se faire voir.

အိန္ဒိယဘာသာ N. K. paraître, sortir (de l'eau ou de terre).

အိန္ဒိယဘာသာ N. K. bouillonnement de l'eau.

အိန္ဒိယ (nom d'une fleur).

အိန္ဒိယ N. oiseau. အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. épier quelque chose comme un oiseau. — Kw. esprit.

အိန္ဒိယ Kw. très-malheureux, infortuné.

အိန္ဒိယ N. အိန္ဒိယ K. venimeux, vénéneux: véhément, fort. — un peu; ressemblant.

အိန္ဒိယ K. chèvre, brebis.

အိန္ဒိယ Kw. fin, doux: un peu.

အိန္ဒိယ oh! quoi!

အိန္ဒိယ Kw. tourbillon de vent.

အိန္ဒိယ N. K. le bouton du bonnet nommé kopya.

အိန္ဒိယ Kw. aller autour.

အိန္ဒိယ Kw. plusieurs, divers: loin, éloigné: beaucoup, très. — Kw. trace, reste.

အိန္ဒိယ v. အိန္ဒိယ (et aussi) écrire de gauche à droite. အိန္ဒိယ aller à reculons; répondre.

အိန္ဒိယ Kw. tout les gros arbres, (particulièrement) l'arbre nommé Waringin.

အိန္ဒိယ Kw. (nom d'une fleur).

အိန္ဒိယ Kw. N. K. bourreau, exécuter des hautes œuvres.

အိန္ဒိယ Kw. distance, éloignement: éloigné.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. une jeune fille.

အိန္ဒိယ N. K. ressentir de la douleur dans la nuque.

အိန္ဒိယ pour အိန္ဒိယ အိန္ဒိယ.

အိန္ဒိယ Kw. tromperie, fraude; mensonge. •

အိန္ဒိယ N. K. plier, courber.

အိန္ဒိယ v. အိန္ဒိယ.

အိန္ဒိယ N. K. abandonner le service secrètement: être à l'agonie.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. ivre, étourdi, troublé: qui a le mal de

mer; étourdissement. အိန္ဒိယ se conduire comme un ivrogne.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ étourdir, produire un étourdissement, rendre ivre.

အိန္ဒိယ ivrogne, buveur. •

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. droit, en face, sans détour, franchement.

കിഴി N. K. constant, continuel, permanent.

കിഴി Kw. ajouter: augmenter, multiplier. — N. K. beau fils, belle fille.

കിഴി v. കിഴി.

കിഴി v. കിഴി.

കിഴി N. K. cru, non cuit, non mur.

കിഴി Kw. très, extrêmement.

കിഴി v. കിഴി.

കിഴി (nom d'une sorte de tortues de mer). — Kw. je, moi, nous.

കിഴി Kw. substitut, remplaçant d'un roi, ministre. കിഴി charge de mantri, résidence d'un mantri.

കിഴി N. K. marque, signe, trace. — N. K. formule magique. കിഴി réciter une formule magique sur quelqu'un. — N. K. une femme emportée et méchante.

കിഴി കിഴി et കിഴി Kw. partir, s'en aller.

കിഴി N. K. continuer de couler, avancer continuellement: continuer de courir.

കിഴി N. K. tortiller, entortiller, tordre. കിഴി entortillé l'un dans l'autre.

കിഴി (surnom d'Arjuna); (titre d'un poëme qui décrit la pénitence d'Arjuna).

കിഴി v. കിഴി.

കിഴി et കിഴി Kw. demander, prier.

കിഴി v. കിഴി.

കിഴി N. K. être élastique.

കിഴി Kw. inaccessible, invincible, invulnérable.

കിഴി et കിഴി du beurre.

കിഴി N. K. battre, faire sortir en frappant.

കിഴി N. K. la pousse du bouton de la fleur du bananier.

കിഴി N. K. കിഴി et കിഴി Kw. l'homme, le genre humain.

കിഴി humain, ce qui appartient à la nature humaine, humanité:

കിഴി Kw. n'être pas méchant; se modérer.

കിഴി N. K. secouer, remuer ensemble pour mêler.

കിഴി et കിഴി utile, profit; sain, salutaire: agréable.

കിഴി nourrissant; servir à, être utile. — v. കിഴി.

കിഴി Kw. réjouir. (v. കിഴി).

အရှေ့တောင် N. K. tenir les mains ouvertes.

အိတ်တောင် N. K. diminuer, se calmer, se tenir tranquille.

အိတ်တောင် Kw. discontinuer, différer, remettre.

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် (nom d'un fruit).

အိတ်တောင် Kw. consoler, encourager.

အိတ်တောင် inspecteur, maître domestique.

အိတ်တောင် Kw. occuper une place, régir.

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင် et မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင် et မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် N. K. petite inégalité sur la terre.

အိတ်တောင် et အိတ်တောင် N. K. raboteux, inégal, noueux, enflé.

အိတ်တောင် N. K. se porter vers une place sans bruit et sans être remarqué.

အိတ်တောင် N. K. s'approcher en se courbant.

အိတ်တောင် nom d'un wuku v. ce mot.

အိတ်တောင် Kw. le monde; tout.

အိတ်တောင် N. K. devenir visible.

အိတ်တောင် N. K. rendre la terre raboteuse; faire une empreinte sur q. c.

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် N. K. une manière particulière de marcher avec majesté.

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် Kw. la prospérité d'un pays.

အိတ်တောင် N. K. surabondant, excessif; အိတ်တောင် pourvoir q. q. de q. c.

အိတ်တောင် N. K. un atôme, un grain de poussière.

အိတ်တောင် N. K. nuage pluvieux, obscurci par un nuage pluvieux. အိတ်တောင် ressembler à un nuage pluvieux.

အိတ်တောင် (nom d'une herbe longue).

အိတ်တောင် N. K. égaliser, rendre semblable.

အိတ်တောင် N. K. monter, grimper en haut, s'élever: roter. — K. v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် Kw. raboteux, inégal.

အိတ်တောင် N. K. séparation; séparé; se séparer.

အိတ်တောင် N. K. avancer la lèvre inférieure. (marque de mépris).

အိတ်တောင် v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် N. cerf.

အိတ်တောင် = အိတ်တောင် v. မိတ်တောင်.

အိတ်တောင် N. benjoin, encens.

အိတ်တောင် Kw. ignorant, stupide.

အမွှာ Kw. un paon. (et aussi nom d'une sorte de Gamellan).

အရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. une tumeur à la tête.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ et အိပ္ပိရုပ္ပိ huile.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ Kw. singe.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. presser ou pétrir q. c. avec la main.

အိပ္ပိရုပ္ပိ v. အိပ္ပိရုပ္ပိ.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. gober, humer.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ singe.

အိပ္ပိရုပ္ပိ un iguane.

အိပ္ပိ et အိပ္ပိ N. à, vers, pour, selon, suivant, à l'égard, envers, par; aller vers.

အိပ္ပိ N. K. lancer un rayon; répandre une clarté.

အိပ္ပိ N. K. éloigné l'un de l'autre.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. un mauvais esprit qui nuit aux champs de riz.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. potelé, gras, tendre.

ရုပ္ပိရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. la démarche pesante d'une femme enceinte.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. fille présomptueuse; femme prostituée.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. embrouillé, em-mêlé.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. découvert, nu, visible.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. une sorte de canard.

အိပ္ပိ N. K. tendre, étendre, bander.

အိပ္ပိရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. saillir au dessus de l'eau.

အိပ္ပိရုပ္ပိ v. အိပ္ပိရုပ္ပိ.

အိပ္ပိရုပ္ပိ v. အိပ္ပိရုပ္ပိ.

အိပ္ပိ N. tigre. အိပ္ပိရုပ္ပိ léopard.

အိပ္ပိရုပ္ပိ panthère. အိပ္ပိရုပ္ပိ

ressembler à un tigre, imiter un

tigre. အိပ္ပိရုပ္ပိ ce qui est de tigre,

ce qui ressemble à un tigre.

အိပ္ပိ N. K. faire un signe de mépris en serrant les lèvres.

အိပ္ပိရုပ္ပိ et အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. regarder fixement.

အိပ္ပိရုပ္ပိ v. အိပ္ပိရုပ္ပိ.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. recommander à q. q. la garde d'un secret.

ရုပ္ပိရုပ္ပိ N. K. tirer, arracher, dépouiller.

အိပ္ပိရုပ္ပိ Kw. un damoiseau, un homme frivole.

အိပ္ပိရုပ္ပိ N. K. commun, ordinaire.

အိပ္ပိရုပ္ပိ poésie commune.

အိမ် N. K. être immédiatement sous un chef. အိမ် être étendu horizontalement.

အိမ် Kw. chiquer le bétel.

အိမ် Kw. fourrer entre q. c. se cacher entre q. c.

အိမ် ou အိမ် N. K. relâchement des membres par la fatigue. — ou အိမ် et အိမ် ou အိမ် Kw. N. K. inquiet, craintif, timide, frileux. အိမ် être inquiet, être incertain, douter.

အိမ် Kw. s'en aller secrètement.

အိမ် Kw. voler, prendre son vol.

အိမ် Kw. loin, éloigné.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် N. အိမ် K. cesser, quitter; devenir meilleur, guérir, rétablir.

အိမ် N. အိမ် K. quitter q. c. se démettre d'une charge: améliorer, remettre, rétablir, guérir une maladie. အိမ်အိမ်အိမ် N. အိမ်အိမ် K. faire quitter: guérir un malade.

အိမ် N. K. nom que se donnent entre elles les femmes d'un même mari.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် N. K. un petit canard.

အိမ် N. K. du côté gauche: aller de côté; s'évader.

အိမ် Kw. aller, s'en aller, partir.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် N. K. s'étendre, se répandre.

အိမ် Kw. une nuée.

အိမ် N. K. envie, jalousie; envier.

အိမ် N. K. toile européenne, fine toile blanche.

အိမ် v. အိမ်. — (pour) အိမ်.

အိမ် v. အိမ် et အိမ်.

အိမ် N. voler, dérober.

အိမ် N. K. pierre précieuse, rubis.

— v. အိမ်.

အိမ် N. အိမ် K. abondant, libéral, généreux, clément, débonnaire: à bon marché, pas cher. အိမ်အိမ်အိမ် N. အိမ်အိမ်အိမ် K. libéralité, générosité, clémence, bienfaisance.

အိမ်အိမ်အိမ် K. avoir de la sympathie ou de l'affection pour q. q.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် Kw. beau, bon.

အိမ် v. အိမ်.

အိမ် et အိမ် N. K. prendre q. c. à cœur, être mécontent; envieux, jaloux.

အိမ် v. အိမ်.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. régler. v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. tomber directement sur
q. q. l'assaillir.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. un
feu qui se propage.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. une éruption sur la peau :
des gouttes de sueur sur le corps.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. sauvage, cruel,
méchant : la clarté d'un éclair.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. montagne (v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ).

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. disparaître, cesser, perdre.
(sengk. zéro).

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. အတ္ထုပ္ပတ္တိ K. poivre.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. glisser de
la main, s'échapper de la main.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. ver de terre. (et aussi,
nom d'une sorte de lézards). — v.
အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. la terre, le monde.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ mars, le mois de mars.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ (pour) အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. avide : ingrat : horrible.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. un
paon. အတ္ထုပ္ပတ္တိ ressembler à un
paon.

စိကိတ္တိ N. K. tacher, s'efforcer.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. couper en morceaux
un animal tué pour le partager.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. tendre, bander un arc.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ K. par ici, de ce côté-ci, ici.
(probablement pour အတ္ထုပ္ပတ္တိ).

အတ္ထုပ္ပတ္တိ (nom d'un wuku, v. cemot).

အတ္ထုပ္ပတ္တိ v. အတ္ထုပ္ပတ္တိ.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. vénération ; vénérable.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. nom de la plante
de riz lorsque le grain commence à
paraître dans l'épi : s'étendre, se
propager.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ une
éruption sur la peau.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. fer-blanc.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. s'ac-
croupir, se courber.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. agréable ;
odoriférant ; odeur.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. tête ; commencement, chef.
အတ္ထုပ္ပတ္တိ commencer.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ et အတ္ထုပ္ပတ္တိ Kw. peureux,
craintif.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ but, dessein, désignation.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. disciple.

အတ္ထုပ္ပတ္တိ N. K. se retirer, s'en aller ;
s'évader, prendre la fuite.

စိန့်ယ Kw. s'en aller secrètement, prendre la fuite.

စိန့်ယ N. K. libre, un homme libre, un citoyen. ငါးစိန့်ယ vivre comme un homme libre, être indépendant. စိန့်ယကတကတက N. — စိန့်ယ K. rendre libre, racheter quelqu'un de l'esclavage. ငါးစိန့်ယ liberté. — v. ငါးစိန့်ယ.

စိန့်ယ N. K. têtu, obstiné, récalcitrant.

စိန့်ယ N. se porter vers un village.

စိန့်ယ Kw. allonger, prolonger.

စိန့်ယ N. K. ressembler à une jeune feuille.

စိန့်ယ N. K. contraindre, forcer.

စိန့်ယ စိန့်ယ et စိန့်ယ Kw. rafraîchissant, récréatif; rafraîchir, soulager; sauver, rendre heureux. စိန့်ယ rendre quelqu'un heureux, sauver quelqu'un. ငါးစိန့်ယ sauveur. စိန့်ယ ကတကတ nom de lieu.

စိန့်ယ Kw. l'état heureux des morts.

စိန့်ယ Kw. excellent, beau, agréable. (et aussi) incarnation; (et encore) lézard.

စိန့်ယ N. K. la piqure d'une petite mouche.

စိန့်ယ N. K. imiter, contrefaire.

စိန့်ယ Kw. vent, le vent.

စိန့်ယ apostat.

စိန့်ယစိန့်ယ N. — စိန့်ယ K. vendre q. c. au dessous du prix; gaspiller.

စိန့်ယ Kw. feu: vénin; empoisonné.

စိန့်ယ N. K. troublé, inquiet, embarrassé; timide: douteux; embarrass, perplexité, doute; s'inquiéter, se troubler. စိန့်ယ troubler, inquiéter, embarrasser. စိန့်ယ inquietant, embarrassant. — v. စိန့်ယ.

စိန့်ယ Kw. sang.

စိန့်ယ N. K. être intimidé, avoir peur, craindre; découragé, abattu; crainte, découragement.

စိန့်ယ une sorte d'émeraude.

စိန့်ယ N. K. avoir le dévoiement, le flux de ventre.

စိန့်ယ Kw. venir en aide dans un combat.

စိန့်ယ savant, instruit.

စိန့်ယ N. K. aspirer à q. c. s'efforcer de.

စိန့်ယ Kw. être rusé, être expert.

စိန့်ယ N. K. rebelle, mutin, désobéissant: illégal.

စာကမ္ဘာ Kw. un cœur compatissant.

မြေကပ်ရာ v. မြေကပ်ရာ.

မျှော်ရာ N. K. forme, figure: appréciation, évaluation; évaluer, estimer.

မိမိစာ Kw. content, réjoui, satisfait.

စာကမ္ဘာ N. K. inonder, couvrir.

ကျေးဇူး N. K. prendre un compagnon, prendre un serviteur.

မိမိစာ et မိမိစာ v. မိမိစာ.

မိမိစာ Kw. las, fatigué.

မိမိစာ N. tourner le visage par devant.

မိမိစာ v. မိမိစာ.

မိမိစာ et မိမိစာ N. K. rectifier, avertir, diriger.

စာကမ္ဘာ Kw. le ciel: céleste.

မြေကပ်ရာ N. K. tout, tout-à-fait: tout ce qui appartient à.

မြေကပ်ရာ ou မိမိစာ K. œil; les yeux; maille d'un filet.

စာကမ္ဘာ N. K. marcher auprès de q. q. en se tenant en rang des deux côtés.

မိမိစာ Kw. disparaître, devenir invisible.

မိမိစာ et မိမိစာ N. K. corail.

မြေကပ်ရာ N. K. se multiplier, se propager.

ကျေးဇူးတင် N. K. percer, pénétrer s'insinuer.

မျှော်ရာ Kw. faire, travailler.

မိမိစာ v. မိမိစာ.

မိမိစာ N. K. canon; artillerie.

မိမိ N. cause, raison, motif. မိမိမျှော်ရာ et မိမိမျှော်ရာ c'est pourquoi, pour cette raison; la raison pour laquelle. — et မိမိ Kw. compassion; affliction: affection.

မိမိစာ v. မိမိစာ.

မိမိစာ မိမိစာ et မိမိစာ N. K. les yeux fermés; avoir sommeil.

မြေကပ်ရာ N. K. s'étendre, se communiquer, se propager.

မိမိစာ Kw. demander, prier.

မိမိစာ N. K. parler en rêvant.

မျှော်ရာ et မိမိမျှော်ရာ N. K. étincellement du feu.

မိမိမျှော်ရာ N. K. tomber goutte à goutte, suinter: larmes dans les yeux.

စာကမ္ဘာ Kw. égaliser, rendre uni; se répandre partout.

မြေကပ်ရာ N. K. ramper, grimper, (d'une plante.

မြေကပ်ရာ N. K. cosse, pellicule qui recouvre le grain de riz, balle.

အလွယ် N. K. découler, descendre en coulant.

အလွယ် Kw. အလွယ် K. chemin, voie, rue, route : moyen, raison, cause. အလွယ် N. အလွယ် K. par le chemin, par le moyen, par la raison que. အလွယ် et အလွယ် K. prendre une voie vers un endroit, aller vers un point déterminé.

အလွယ် et အလွယ် Kw. un animal sauvage.

အလွယ် N. K. animer, exciter, stimuler.

အလွယ် N. K. peindre des figures sur un mur.

အလွယ် N. K. empêcher, arrêter.

အလွယ် N. K. repousser des coups, parer.

အလွယ် N. K. grand, redoutable : être réuni à un grand nombre. — N. K. aller de côté, abandonner la route ; transgresser. — Kw. réglé, arrangé.

အလွယ် N. K. rester dans la voie, ne pas s'écarter.

အလွယ် N. K. un grand nombre de personnes qui se portent au travail avec empressement.

အလွယ် et အလွယ် Kw. apparaître clairement.

အလွယ် v. အလွယ်.

အလွယ် et အလွယ် N. K. répandre une forte odeur.

အလွယ် un prêtre qui bat le tambour nommé *bedug*.

အလွယ် et အလွယ် N. K. goutte, larme ; goutter, dégoutter ; couler goutte à goutte.

အလွယ် Kw. le ciel.

အလွယ် et အလွယ် v. အလွယ်.

အလွယ် N. K. couleur de feu, rouge de feu.

အလွယ် N. K. couper, v. အလွယ်.

အလွယ် K. entendre. အလွယ် et အလွယ် entendu, être entendu. အလွယ် prêter l'oreille à, écouter. အလွယ် l'action d'entendre, ce qui entend, oreille, auditeur. အလွယ် venir à l'oreille, ce qui est entendu. အလွယ် l'objet de l'audition.

အလွယ် pencher, v. အလွယ်.

အလွယ် N. K. mettre q. c. sur l'épaule, couvrir l'épaule. — Kw. faux, trompeur. N. K. rebelle.

အလွယ် N. K. s'éloigner, s'égarer.

အလွယ် N. K. frissonner : les cheveux se dressant sur la tête.

အလွယ် N. K. comprimé.

အလွယ် N. K. paraître, devenir visible.

էն N. K. se révolter, être rebelle.

էլլա et ելլա N. K. se fâcher;
montrer un visage fâché: en colère.

դէլլա N. K. arracher (des dents).
էն N. K. mettre dans l'incertitude,
dans l'embarras.

էլլա N. K. attaquer q. q. tout à
coup; couper la parole à q. q.

էլլա et էլլա N. K. couper,
trancher.

էլլա N. K. renvoyer, parer.

էլլա et էլլա N. K. couleur de
feu: brasier.

դէլլա միդէլլա N. K. միդէլլա
toucher avec la main, tâter, palper

էն Kw. servir à, être utile à.

էն Kw. visage, figure, tête: chef,
conducteur.

էն N. K. occuper deux postes à la
fois: servir deux maîtres.

էն N. K. ne pas accomplir.

էն N. K. intention, but, dessein,
sens, explication.

էն N. K. frapper avec fureur
autour de soi.

էն v. էն.

էն Kw. le premier: chef, con-
ducteur.

եւ ce pourquoi on a du dégoût;
aliments défendus par la loi maho-
métane.

էնլլա դէլլա et դէլլա ascen-
sion; monter au ciel.

եւլլա v. էնլլա.

եւլլա connaissance.

էնլլա (nom du premier mois de
l'année mahométane nommé aussi
էն).

եւլլա et եւլլա connu, renommé.

էնլլա autorisé à être auprès de
q. q. se trouver en la présence de
Dieu.

եւլլա N. K. accoutumé; cou-
tume.

էն Kw. N. K. se sentir content, être
satisfait: heureux, fortuné, bien-
heureux; béatitude, salut, jouis-
sance. էնլլա N. — էնլլա
K. rendre bienheureux. եւլլա
bonheur, félicité, jouissance: hon-
neur, égard: distingué, remar-
quable.

էնլլա N. K. envelopper, entortiller
tout autour.

էն Kw. mort.

եւլլա v. էնլլա.

အကိစ္စများ N. K. tout, contenir le tout.

အကိစ္စများ et အကိစ္စများ ce sur quoi
on peut se fier, digne de confiance.

အကိစ္စများ et အကိစ္စများ Kw. disparaître,
s'éclipser, devenir invisible. အကိစ္စများ
အကိစ္စများ ce qui est invisible, la vie
éternelle, l'éternité, le ciel.

အကိစ္စများ v. အကိစ္စများ.

အကိစ္စများ un autel.

အကိစ္စများ ce que l'on a dans l'inten-
tion, sens, signification.

အကိစ္စများ (nom d'une sorte de flèches).

အကိစ္စများ désobéissance, insubor-
dination; désobéissant, impie. အကိစ္စများ
အကိစ္စများ péché, faute, péché
de désobéissance. အကိစ္စများ
la désobéissance.

အကိစ္စများ ou အကိစ္စများ N. K. ab-
surde, étrange, ridicule, inouï, im-
possible, merveilleux.

အကိစ္စများ et အကိစ္စများ N. K. formé,
créé; créature.

အကိစ္စများ Kw. un cœur pur.

အကိစ္စများ K. grâce, faveur, pardon:
s'excuser.

အကိစ္စများ N. K. se retirer en silence.

အကိစ္စများ N. K. être assis dans une
attitude humble.

အကိစ္စများ merveille.

အကိစ္စများ N. K. léger, non pesant.

အကိစ္စများ N. K. tombe; cimetière.

အကိစ္စများ un croyant, un mahométan.

အကိစ္စများ N. K. couronne.

အကိစ္စများ N. K. courbe: être assis,
courbé.

အကိစ္စများ K. servir à q. c.

အကိစ္စများ N. အကိစ္စများ K. miel; doux. အကိစ္စများ
အကိစ္စများ Kw. doux: mouche à miel. အကိစ္စများ

အကိစ္စများ rayon de miel; miel vierge.

အကိစ္စများ abeille, mouche à miel.

အကိစ္စများ v. အကိစ္စများ et အကိစ္စများ. — Kw. la
place où l'on dort dans une maison.

အကိစ္စများ Kw. course, allure, démarche,
manière. — N. K. boutade, fantaisie,
caprice; avoir des caprices.

အကိစ္စများ Kw. presser avec les doigts. —
N. K. se teindre les sourcils ou les
moustaches.

အကိစ္စများ le service de Dieu: servir
Dieu.

အကိစ္စများ v. အကိစ္စများ. — N. K. des
œufs à moitié cuits.

အကိစ္စများ N. K. un prêtre qui doit
annoncer l'heure de la prière.

အကိစ္စများ Kw. action d'adresser la pa-
role à q. q. consolation.

၇၈၁ N. mourir (se dit surtout d'une bête) crever : mort, crevé.

၇၈၂ Kw. doux.

၇၈၃ N. K. tourner fort, tourner en rond.

၇၈၄ N. K. faire du vent, venter.

၇၈၅ N. K. devenir plus long, croître.

၇၈၆ N. K. être étendu à terre sans se mouvoir.

၇၈၇ N. K. trembler de froid.

၇၈၈ N. K. faire ses besoins immédiatement après le repas.

၇၈၉ N. K. opium préparé.

၇၉၀ Kw. savoir q. c. avant qu'on en ait répandu la nouvelle.

၇၉၁ Kw. heureux ; saint. — (pour) ပြေစရာ.

၇၉၂ N. K. imprimer : qui ne peut pas nuire : invulnérable.

၇၉၃ K. sortir, v. ပေါ်.

၇၉၄ et ၇၉၅ Kw. milieu, moyen, centre. ပေါ် and ပြေစရာ le moyen, celui qui tient le milieu. (un des noms d'Arjuna, parce que des cinq fils de Pandou il était le troisième, ou celui du milieu).

၇၉၆ K. accepter volontier ; remercier.

၇၉၇ Kw. faux, trompeur.

၇၉၈ (pour) ပေါ် and ပေါ် v. ပေါ်.

၇၉၉ v. ပေါ်.

၈၀၀ Kw. poursuivre, chasser.

၈၀၁ (pour) ပေါ်.

၈၀၂ et ၈၀၃ N. K. pêcher dans une rivière.

၈၀၄ N. œil, les yeux : maille. ပေါ် avoir des yeux, être pourvu d'yeux.

၈၀၅ un espion.

၈၀၆ N. jeter une pierre. (et aussi) dur comme une pierre. Kw. mauvais, méchant.

၈၀၇ N. K. un éléphant furieux.

၈၀၈ ပေါ် and ပေါ် N. K. perle.

၈၀၉ N. K. s'accoutumer à q. c. : coutume.

၈၁၀ v. ပေါ်.

၈၁၁ v. ပေါ်.

၈၁၂ et ၈၁၃ N. K. associé, ami ; amitié ; association. ပေါ် and ပေါ် avoir une amitié mutuelle, être ami l'un de l'autre. ပေါ် amitié.

၈၁၄ v. ပေါ်.

എങ്ങ Kw. le contenu d'un écrit.

അരിയ Kw. froid; solitaire.

അരിയ Kw. mille-pieds, myriapode.

— Kw. tout, tous.

അരിയ Kw. poisson.

അരിയ Kw. surpassant, plus que.

അരിയ and അരിയ v. അരിയ.

അരിയ N. K. hérétique, fanatique, impie.

അരിയ Kw. très, extrêmement.

അരിയ Kw. grande puissance, pouvoir surnaturel.

അരിയ v. അരിയ.

അരിയ Kw. être très embarrassé.

അരിയ N. K. être répandu partout.

അരി Kw. cause, raison.

അരി N. K. mur, cuit; caillé, coagulé, figé. അരിയ N. — അരി K. faire cuire. അരിയ ce qui est cuit.

അരി v. അരി.

അരിയ attendre après q. q.

അരി Kw. éléphant.

അരി et അരി N. K. or, de l'or. അരിയ orfèvre. അരിയ nom qu'un frère aîné donne à son frère plus jeune. അരിയ nom qu'un frère donne à son frère aîné, c'est

aussi le nom qu'une femme donne à son mari. അരിയ = അരിയ.

അരി Kw. approcher, s'approcher.

അരി N. K. laver du linge; purifier.

അരി v. അരി.

അരി v. അരി.

അരി ce qui plaît à Dieu!

അരി Kw. disparaître, devenir invisible.

അരിയ N. K. cousin issu de germain.

അരിയ et അരിയ auteur, écrivain.

അരി അരി et അരി N. K. gain, profit

അരി Kw. chasser, poursuivre.

അരി est, orient, levant.

അരി celui qui adore plusieurs dieux, un payen.

അരി instrument, moyen.

അരി et അരി N. K. bien que, quoique, encore que, même.

അരി Kw. avoir commerce avec une femme.

അരി Kw. rat, souris.

അരി et അരി N. K. pauvre, nécessiteux.

അരി N. K. pauvreté, indigence: pauvre.

ജാതി Kw. vivre.

ജാതി v. ജാതി.

ജാതി (pour) ജാതി de ജാതി.

ജാതി la planète Jupiter.

ജാതി ജാതി et ജാതി Kw. sommet, faite, cime, tête.

ജാതി ജാതി et ജാതി Kw. rendre hommage à quelqu'un comme à son supérieur, vénérer, honorer, louer.

ജാതി choisi, élu.

ജാതി N. K. sifflement ou murmure (du vent).

ജാതി v. ജാതി.

ജാതി = ജാതി Egypte. ജാതി
ജാതി le grand roi d'Egypte.

ജാതി v. ജാതി.

ജാതി consultation, délibération.

ജാതി et ജാതി N. K. gain, profit: propriété. — N. K. contenu, sens, signification.

ജാതി (nom d'une arme).

ജാതി concession de l'adoucissement d'une peine pour cause grave.

ജാതി orthodoxe: un musulman.

ജാതി (nom d'une espèce de fine toile).

ജാതി N. K. disparaître; disparition: acquit, rémission.

ജാതി N. K. mendiant.

ജാതി Kw. attirer, tirer à soi.

ജാതി Kw. fini, achevé, terminé: nuit, ténèbres; la mort.

ജാതി et ജാതി N. K. mosquée, temple, église.

ജാതി (nom d'un arbre dont les fruits sont employés en médecine).

ജാതി Kw. provoquer; appel, provocation.

ജാതി v. ജാതി.

ജാതി être occupé, inquiété: souci, inquiétude.

ജാതി psaume.

ജാതി mosquée, temple.

ജാതി malheur, infortune, disgrâce.

ജാതി N. K. autel.

ജാതി et ജാതി Mad. falloir, devoir. v. ജാതി.

ജാതി N. ജാതി K. avec, être avec, avoir avec soi, ayant. ജാതി selon, suivant, à proportion. ജാതി non, ne pas, sans. ജാതി N. ജാതി K. la cause, la raison, le motif. — (pour) ജാതി v. ജാതി.

အုတ် Kw. parler, dire; discours, parole.

အိတ် v. အုတ် — Kw. difficile: difficulté.

အုတ် Kw. juste, précis, à temps, mûr, être mûr. — Kw. s'augmenter, s'accroître; avancer. — N. အိတ် K. et aussi, ou; en outre, de plus.

အုတ် v. အုတ်.

အုတ် v. ကုမ္ပဏီ.

အုတ် ou အုတ် K. pleurs, gémissement, cris: pleurer, gémir, crier. အုတ် pleurer sur quelqu'un, déplorer. အုတ် pleurs, cris. အုတ် la place où l'on pleure.

အုတ် Kw. continuellement, sans interruption; continuer, poursuivre.

အုတ် Kw. couvrir la terre, inonder.

အုတ် rose. အုတ် N. ကုမ္ပဏီ K. de l'eau de rose.

အုတ် v. အုတ်.

အုတ် N. K. arracher, enlever.

အုတ် N. K. tourner, se tourner.

အုတ် semer, parsemer.

အုတ် Kw. beaucoup, en grand nombre.

အုတ် Kw. multiplier à l'infini.

ကုမ္ပဏီ N. K. se perdre dans un grand nombre.

ကုမ္ပဏီ N. K. soupirer, sangloter.

ကုမ္ပဏီ N. K. se séparer, s'établir dans un endroit éloigné.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. le premier jour de la lune.

ကုမ္ပဏီ Kw. crime, délit, culpabilité.

ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ Kw. certainement, véritablement.

ကုမ္ပဏီ N. K. contredire.

အုတ် et အုတ် N. K. faire descendre sur la tête; mouiller les cheveux; prendre plaisir à q. c.

ကုမ္ပဏီ N. se faire ami de q. q.

ကုမ္ပဏီ N. K. prendre une servante.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. biens, possession, propriété.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ N. K. impureté, souillure, ordure; mal, méchanceté. ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ (nom donné à quarante soldats du sousouhounan.)

(litt. exempt d'impureté.) — (v. ကုမ္ပဏီ).

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ v. ကုမ္ပဏီ.

քոս N. օրոս K. origine, source, commencement: cause, raison, motif:

puisque, parce que, par la raison que.

քոսդի N. օրոսիցից K. donc, c'est pourquoi, par conséquent.

առաջոս N. K. origine, commencement. առաջոսդի ce qui est commencé. առաջոստողոս N. — անիցի K. commencer quelque chose.

քոսի Kw. voir. առաջոսի vue, apparence, forme, extérieur, air, mine.

դադոս N. K. tirer la langue.

աջոս et աջադոս N. K. offrir, sacrifier.

դառադոս N. K. sommet, cime, comble.

առաջի N. K. d'ailleurs, en outre, encore, et de plus, même. առաջ առաջի on fin, à la fin. առաջանի exécuter avec difficulté, faire avec fatigue.

առանի N. K. changer de forme: dégénérer, s'abatardir. — K. encore, de plus, de nouveau, encore une fois.

աջոնի v. աջոնի.

դառադի v. դառադի.

առադառադի ou առադառադի N. K. ange.

քոսա un savant dans la loi, docteur.

— v. ոսա.

օրոս N. K. lâche, fainéant, paresseux.

օրոսի et օրոսդի N. K. faire une tournée.

դադոսի et դադոսի N. K. manquer, ne pas toucher.

առանի N. K. raideur dans les membres, rhumatisme.

առանի et առանի N. K. laveur, blanchisseur.

առանի (nom d'un fruit).

օրոսի et օրոսի N. K. marque, flétrissure.

առադադոսի N. K. cautérisation, rétrécissement de la peau.

առադադոսի N. K. imprimer, faire une empreinte.

առան Kw. en outre, d'ailleurs, de plus. օրոս v. օրոս et օրոս.

առան N. K. s'éloigner en naviguant, flotter, descendre une rivière.

առան et դառան Kw. pleurer, verser des larmes, crier. առան désir, demandé, prière.

առանի = դառանառան.

առադադոսի N. K. voir de travers; tourner la bouche de travers. առադադոսի

դուռնո՞ւն՝ regarder quelqu'un de travers.

տոմար et Երեմար N. K. pauvre, indigent, nécessiteux: pauvreté, indigence. Երեմար՝ réduire quelqu'un à la pauvreté, appauvrir quelqu'un: ruineux, nuisible. Երեմար՝ ruiné, réduit à la pauvreté: pauvreté, misère; besoin, indigence.

Երեմար N. K. épousseter, essuyer. Երեմար N. K. rouler les yeux dans la tête.

Երեմար roi, prince. Երեմար le grand roi d'Egypte.

Երեմար s'attribuer, s'approprier tout.

Երեմար v. Երեմար.

Երեմար v. Երեմար.

Երեմար v. Երեմար.

Երեմար N. K. possession, propriété.

— N. K. désirer, désirer ce qui appartient à un autre.

Երեմար N. K. évident, visible.

Երեմար N. K. faire une fente ou une ouverture dans la terre: mettre un enfant au monde, accoucher.

Երեմար et Երեմար Kw. demander, prier: avoir un désir.

Երեմար v. Երեմար.

Երեմար et Երեմար né, natif; naissance; jour de naissance. (nom du troisième mois de l'année mahométane).

Երեմար N. K. propriété, possession. — N. K. tirer la langue.

Երեմար v. Երեմար.

Երեմար Kw. Երեմար une grande tristesse.

Երեմար Kw. une pierre précieuse de grand prix. — v. Երեմար.

Երեմար Mad. (nom d'un des mois de l'année mahométane).

Երեմար N. K. plaisant, bouffon: dire un mensonge en plaisantant; habler: hableur.

Երեմար courir partout après q. q.

Երեմար N. K. tout blanc; paraître en grand nombre.

Երեմար N. K. noir de poix.

Երեմար N. K. se tourner, tourner; un tourbillon: colique.

Երեմար N. K. tout à fait, complet, sans défaut.

Երեմար N. K. se répandre en grand nombre sur la terre.

Երեմար N. K. écorcher, dépouiller.

Երեմար (nom d'un fruit).

အကျဉ်း N. K. un endroit inhabité : une terre inculte.

အကျဉ်း Kw. se répandre partout : couvrir, salir entièrement.

အကျဉ်း Kw. marcher, se promener en liberté.

အကျဉ်း et အကျဉ်း N. K. se retirer dans un trou, se cacher.

အကျဉ်း N. K. brillant ; Kw. acier.

အကျဉ်း N. K. boudier, faire la moue.

အကျဉ်း v. အကျဉ်း.

အကျဉ်း Kw. vrai, véritable.

အကျဉ်း N. K. tourner autour, s'entortiller.

အကျဉ်း N. K. contempler.

အကျဉ်း N. K. ampule, pustule, causer des ampoules par la brûlure.

အကျဉ်း K. အကျဉ်း K. montrer du repentir, demander pardon.

အကျဉ်း N. K. mentir ; un menteur.

အကျဉ်း et အကျဉ်း N. K. inaperçu, suivre q. q. sans être remarqué.

အကျဉ်း N. K. se mettre nu ; faire voir le derrière nu.

အကျဉ်း Kw. errer cà et là.

အကျဉ်း (nom d'une sorte de toile).

အကျဉ်း Kw. se bien porter, être en bonne santé.

အကျဉ်း Kw. = အကျဉ်း v. အကျဉ်း.

အကျဉ်း N. K. magnifique, pompeux, splendide, éclatant, glorieux, élevé, sublime : rétabli, en parfaite santé, bien portant : rétablissement. အကျဉ်း အကျဉ်း N. — အကျဉ်း K. glorifier, rendre sublime ; rétablir, guérir. အကျဉ်း gloire, magnificence, majesté ; vénérable, respectable.

အကျဉ်း N. de la cire. (et aussi nom d'une espèce de mangues).

အကျဉ်း N. K. humide ; humidité. — Kw. la nuit : le soir ou la nuit qui précède un jour. အကျဉ်း (nom d'une certaine offrande).

အကျဉ်း maître, précepteur. N. K. pilote : médecin.

အကျဉ်း Kw. avoir pour agréable.

အကျဉ်း N. K. cacher, couvrir.

အကျဉ်း N. K. goûter q. c. en cachette.

အကျဉ်း N. K. un trou, un creux ; regarder q. c. avec étonnement.

အကျဉ်း N. K. viser à q. c. faire allusion à q. c.

အကျဉ်း N. K. de l'un à l'autre.

အမွှေး N. K. s'enfler, devenir plus gros.

အကတံ Kw. se porter vers le champ de bataille.

အကိတံ Kw. N. K. un trône, un siège en or; un dôme.

အကတံ N. K. mettre en feu, brûler.

အမွှေး N. K. surcharger le ventre, manger trop.

အကတံ (nom d'une petite fleur blanche et odoriférante que les femmes se mettent ordinairement dans les cheveux).

အမွှေး N. K. action de jaillir, éclaboussure. (sengk. zéro).

အရဟံ N. K. mentir: menteur.

အကတံ voler de nuit, voler, dérober; un voleur. အကတံ voler q. q. voler une chose à q. q. အကတံ volé; vol, larcin. အကတံ bien volé, la chose volée.

အကတံ v. အကတံ.

အကတံ v. အကတံ. အကတံ charger q. q. de q. c.

အကတံ N. K. un long souffle, allonger la respiration.

အကတံ v. အကတံ et အကတံ — N. K. donner une réponse approbative.

အရဟံ N. K. fixer les yeux sur q. c. en tenant la bouche ouverte.

အကတံ N. K. se placer les mains sur les côtés.

အကတံ N. K. se percher sur une branche d'arbre. (se dit des oiseaux).

အကတံ N. K. se placer sur un arbre, y avoir sa demeure.

အကတံ v. အကတံ.

အကတံ N. K. ne pas vouloir écouter.

အကတံ N. K. inconvenant, mal-honnête.

အကတံ N. K. inquiet; inquiétude.

အကတံ N. K. brillant, vernis.

အကတံ Kw. sombre, obscure: embarrass.

အကတံ K. affiner, purifier de l'or.

အကတံ N. K. concorde, avec accord, concordant; concordance.

အကတံ mort, être mort.

အကတံ N. K. presser, serrer l'un contre l'autre.

အကတံ N. K. poussé, grandi, cru, arrivé à sa grosseur naturelle. —

N. K. empêcher, arrêter.

အကတံ éprouver du contentement, se sentir bien. — = အကတံ.

အသံ Kw. imbécile, ignorant. —
jeune, adolescent.

အသံ N. K. gouvernail, timon. အသံ
အသံ et အသံ အသံ gouvernail d'un
bâtiment. အသံ အသံ gouverner,
diriger. အသံအသံအသံ N. — အသံ
K. gouverner un bâtiment.

အသံ Kw. appeler, mander.

အသံ v. အသံ.

အသံ Kw. être amoureux : vivre en
concubinage.

အသံအသံ v. အသံ.

အသံ N. K. avare, chiche.

အသံ N. K. se disperser, se sé-
parer.

အသံ N. se tenir tourné vers une
chose pour la regarder, viser à. —
N. K. une poule.

အသံ N. K. manger le riz.

အသံ N. K. aller quelque part pour
son plaisir; se récréer. — N. K.
faire un vœu pendant une maladie.

အသံ K. comprendre, bien entendre.

အသံအသံ (nom d'un wuku).

အသံ K. épaule, aisselle.

အသံ K. entendre. အသံ
အသံ écouter, prêter l'oreille.
အသံအသံ l'action d'entendre.

အသံ (nom d'un fruit). — Kw. être,
être à la portée de : un enfant.

အသံ v. အသံ အသံ.

အသံ N. K. trier, choisir. séparer, ex-
clure. အသံအသံ séparé. အသံအသံအသံ
N. — အသံ K. donner la préférence
à un au dessus des autres.

အသံ N. K. une table.

အသံ et အသံ N. K. bas, chaus-
sette : gant.

အသံ N. K. convulsion; avoir des
convulsions.

အသံ Kw. médiocre, de peu de va-
leur; mépriser.

အသံ v. အသံ.

အသံ N. K. étendu en long : droit,
directe : juste, sincère : être heureux
au jeu.

အသံ v. အသံ (aussi, nom d'une plante
médicinale).

အသံ N. K. compter, calculer. —
N. K. obliger, forcer.

အသံ Kw. consulter.

အသံအသံ (nom d'un fruit dont on se
sert pour noircir les dents).

အသံ N. K. naturel, naïf, simple,
concordant, qui s'ajuste bien; vrai-
semblance, probabilité, convenance.

բարձր N. K. résister, combattre,
soutenir une attaque.

բարձր N. K. exciter, animer.

բարձր v. արձար.

բարձր N. fixer le prix le q. c.

բարձր N. K. se peindre le front.

բարձր v. արձ et արձ.

բարձր Kw. se séparer l'un de l'autre;
contredire.

բարձր N. K. servir pour une dette:
travailler pour payer une dette.

բարձր N. — արձար K. faire servir
quelqu'un pour acquitter ses dettes:

բարձր celui qui sert pour ac-
quitter ses dettes. արձ le service

fait pour acquitter une dette. արձ

լ'État de celui qui est en

service pour l'acquit de ses dettes.

բարձր N. K. être couché, étendu.

բարձր Kw. caché; ombre, une place
ombragée. — Kw. lumière, clarté:
brillant.

բարձր N. K. avoir les yeux doulou-
reux. (v. արձար).

բարձր Kw. vouloir, désirer, sou-
haiter.

բարձր N. K. léger, aisé, facile.

բարձր արձ et արձար v. արձար.

բարձր N. K. prendre une direction
oblique.

բարձր N. K. de tous côtés; partout;
tout à fait.

բարձր N. K. s'affaisser
sous un fardeau, tomber sous une
charge.

բարձր N. K. courir obliquement.

բարձր N. K. un mort, un corps
mort.

բարձր արձար et արձ Kw.
voir. արձար regarder, consi-
dérer.

բարձր N. K. chanceler, vaciller,
branler.

բարձր v. արձար.

բարձր Kw. le soleil.

բարձր N. K. gros, gras.

բարձր Kw. et, avec, de plus, même, encore.

բարձր N. K. la fleur de l'aréquier.
— Kw. dévasté, ruiné. — v. արձ.

բարձր Kw. à, vers, du côté de, pour.

բարձր N. K. faire une tournée, rôder,
errer.

բարձր Kw. l'iguane.

բարձր Kw. je, moi, nous: mien, notre.

բարձր N. K. une sorte de petites limaces.

բարձր Kw. herbe sèche.

၄၄ Kw. faveur, affection.
 စာစာ N. K. mâcher, ruminer, chiquer.
 ကောကောကျ v. ကော.
 စိစိကျ N. K. réconcilier.
 စာစာ N. K. trouble, obscur.
 စိစိ N. K. lépreux : périr.
 ၄၄ N. K. mêlé l'un avec l'autre.
 ကောကော v. ကော.
 စိစိ N. K. indiquer, diriger.
 စာစာ N. K. une place abandonnée :
 sombre, triste.
 ကောကော (nom d'un animal fabuleux
 ressemblant au cerf).
 စာစာ N. K. ignorant, stupide.
 စိစိ N. K. n'avoir pas beaucoup
 de cheveux sur la tête.
 ၄၄ N. K. aveugle : chose qui ne
 se voit pas : injuste.
 စိစိ N. K. incorrigible.
 ၄၄ N. K. se réduire en bouillie.
 စာစာ Kw. causer une maladie.
 ၄၄ N. K. étourdi, avoir des ver-
 tiges : migraine.
 ကောကော N. K. pondre.
 စိစိ N. K. moëlleux, doux.
 စိစိ N. K. balle, balle de fusil,
 boulet de canon. စိစိစိ et စိစိ
 စိစိ ressembler à une balle.

ကောကော N. K. mou, mollet,
 tendre.
 စိစိ N. K. couper ou blesser
 avec une arme tranchante. — N. K.
 brûler, être en flammes.
 စိစိ N. K. se retenir, ne faire
 aucun bruit.
 ၄၄ N. K. gouverner, commander,
 régir : être habile dans la science.
 စာစာ Kw. prendre en mauvaise
 part, être offensé.
 စာစာ N. K. enfoncer.
 စာစာ mort, être mort.
 စိစိ N. K. diminuer, décroître.
 စိစိ N. K. être très blanc.
 ၄၄ N. K. écumer (de rage ou
 de colère).
 စာစာ N. K. s'opposer, empêcher ;
 être audacieux.
 စိစိ N. K. être dans un état de
 perfection.
 စိစိ Kw. médiocre.
 ၄၄ Kw. oser, risquer.
 ၄၄ N. K. audacieux.
 ကော Kw. quitter son siège, s'en aller.
 စိစိ v. စိစိ.
 စိစိ N. K. chaire, tribune.
 စိစိ et စိစိ invincible.

အဲဒါ et အဲဒါ Kw. timide, craintif;
hésiter: se troubler.

အဲဒါ Kw. être dans la confusion, être
dans l'embarras.

အဲဒါ N. အဲဒါ K. puisse, puisse-t-il;
afin que, soit-il que. (marque l'op-
tatif dans les verbes. v. Gram.)

အဲဒါ N. K. nuage, nue, nuée.

အဲဒါ Kw. réel, réellement: puisque,
vu que, parce que. — Kw. faire,
agir, travailler. — Kw. buffle. —
(nom d'une arme, et aussi d'une
sorte de ceinture.

အဲဒါ Kw. exciter.

အဲဒါ N. K. indiquer, diriger.

အဲဒါ N. K. s'ouvrir lente-
ment.

အဲဒါ N. K. s'opposer, em-
pêcher; être rebelle.

အဲဒါ v. မတူ.

အဲဒါ (nom d'une pièce de poésie).

အဲဒါ N. K. tortiller, mettre de
travers.

အဲဒါ Kw. n'être pas tout à fait
mort.

အဲဒါ N. K. non mûr; cru.

အဲဒါ N. K. mettre des obstacles,
empêcher, retenir.

အဲဒါ N. K. haleter, être hors
d'haleine.

အဲဒါ N. K. étonné, troublé.

အဲဒါ N. K. attendre un emploi, de-
mander un poste.

အဲဒါ N. K. se mouvoir; douter.

အဲဒါ v. အဲဒါ.

အဲဒါ Kw. chercher.

အဲဒါ N. K. tous, sans différence.

အဲဒါ (pour) မတူ.

အဲဒါ regret, déplaisir.

အဲဒါ N. K. mouvoir, se mouvoir.

အဲဒါ et အဲဒါ
pendiller, flotter. အဲဒါ et
အဲဒါ secouer, pousser ça
et là. အဲဒါ N. — အဲဒါ
K. faire balancer, faire aller ça et là.

အဲဒါ N. K. flocon, touffe.

အဲဒါ N. K. clarté, lueur.

အဲဒါ N. K. briller, répandre de la
clarté.

အဲဒါ Kw. se rassembler en un
point.

အဲဒါ N. K. voile, toile à voile.

အဲဒါ N. K. insister fortement, de-
mander avec instance.

အဲဒါ et အဲဒါ N. K. se coucher à
son aise.

դեղձնաքի N. K. avoir un gros et large visage.

նիղձնաքի N. K. avoir le ventre saillant.

նիւլնաքի N. K. un homme bouffi.

աւիւնաքի N. K. se placer sur une hauteur : avoir une tenue arrogante.

աւիւնաքի Kw. se donner l'air d'un savant.

նի v. նի.

նի = աւիւն.

դեւի et աղեւի N. K. garder ou veiller q. q., prendre soin de q. q.

նիղեւի soigner, servir, préserver.

դեւիղեւի et դեւիղեւի avoir l'œil

sur quelqu'un, garder un enfant,

soigner. դեւիղեւիաքի ce sur quoi

on veille, ce qui est veillé ou pro-

tégé. աղեւիղեւի et աղեւիղեւի gar-

dien, inspecteur, surveillant, tuteur.

— Kw. un tigre.

աւիւ Kw. timide, craintif.

նիւ v. նիւ.

նիւ N. K. toux, tousser; asthmatique.

դեւիղեւի N. K. tourner la tête ou le visage, se détourner, se retourner; s'égarer du chemin.

աւարաւար N. K. la couleur rouge du visage.

աւիւն v. աւիւն.

աւիւն Kw. mettre en mouvement. — Kw. chagrin, tristesse.

աւիւն (nom d'une porte pour entrer au sitirggil).

նիւ N. K. aller de côté.

աւիւնաւ Kw. aller du côté de la mer.

աւիւ K. par devant, en avant.

աւիւնաւ N. K. brûlé par le soleil.

աւիւնաւ N. K. devenir rouge au visage pour avoir bu des liqueurs fortes.

նիւ v. նիւ. — (pour) նիւ v. նիւ.

նիւն v. նիւն.

նիւն N. նիւն K. նիւնաւ Kw. prochain, suivant: de suite, sur-le-champ, à l'instant, maintenant, actuellement, à présent, dans l'intention.

դեւիղեւի N. K. or, alors, et. — N. K. intention, volonté. — (pour) նիւ դեւիղեւի.

աւիւնաւ N. աւիւնաւ K. ferme, solide: rendre ferme.

նիւնաւ v. նիւն.

ՀԱՅԿԱՆ ԵՊԻՏԻՄՈՍ et ԵՊԻՏԻՄՈՍ N.
 ԵՊԻՏԻՄՈՍ ԵՊԻՏԻՄՈՍ et ԵՊԻՏԻՄՈՍ
 ԵՊԻՄԱԾ Mad. ԵՊԻՄԱԾ ԵՊԻՄԱԾ
 et ԵՊԻՄԱԾ K. ainsi, comme cela,
 de cette manière là.

ԵՊԻՏԻՄՈՍ et ԵՊԻՏԻՄՈՍ N. ԵՊԻՏԻՄՈՍ
 ԵՊԻՄԱԾ ԵՊԻՄԱԾ et ԵՊԻՄԱԾ
 ԵՊԻՄԱԾ Mad. ԵՊԻՄԱԾ ԵՊԻՄԱԾ
 et ԵՊԻՄԱԾ K. ainsi, comme ceci,
 de cette manière-ci.

ԵՊԻՏԻՄՈՍ et ԵՊԻՏԻՄՈՍ v. ՀԱՅԿԱՆ.
 ԵՊԻՄԱԾ N. K. devenir apostat.

ԵՊԻՄԱԾ et ԵՊԻՄԱԾ N. K. ne pas reconnaître,
 désavouer, renier.

ԵՊԻՄԱԾ Kw. incompatible, impossible.
 Kw. crevette; (aussi, nom d'un windu).

ԵՊԻՄԱԾ N. K. mettre les mains sur
 les côtés; prendre une contenance
 de colère et de courage.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. être assis sur
 quelque chose d'élevé.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. frémir de frayeur.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. les cheveux se dres-
 sant sur la tête.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. des cheveux
 rudes; crainte, anxiété.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. être assis dans une posture
 deshonnête, malséant.

ԴԵՊՈԶԻՏԱՐԻԱ N. K. se trouver au
 bord de q. c.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. sale, malpropre.

ԴԵՊԻՄԱԾ N. K. refuser, être récal-
 citrant.

ԴԵՊԻՄԱԾ N. K. se sentir honoré
 par la flatterie; (aussi, nom d'une
 manière d'exécuter le gamellan).

ԵՊԻՄԱԾ N. K. fuir, s'évader.

ԴԵՊԻՄԱԾ N. K. se montrer récal-
 citrant par un mouvement du corps.

ԵՊԻՄԱԾ v. ՀԱՅԿԱՆ.

ԵՊԻՄԱԾ Kw. faire q. c. avec précipi-
 tation.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. rester dans la gorge:
 avoir un arrière-goût désagréable:
 être affligé.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. persévérer dans le ser-
 vice de Dieu.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. ouvrir, s'ouvrir.

ԵՊԻՄԱԾ v. ԵՊԻՄԱԾ.

ԵՊԻՄԱԾ v. ԴԵՊԻՄԱԾ.

ԵՊԻՄԱԾ N. K. encre. ԵՊԻՄԱԾ devenir
 couleur d'encre, avoir la couleur de
 l'encre. ԵՊԻՄԱԾ encrier, écritoire.
 — (v. ԴԵՊԻՄԱԾ).

ԴԵՊԻՄԱԾ N. K. temps, saison, mousson.

ԵՊԻՄԱԾ au temps de, aussitôt que.

ဟေံမာကတိကံ ou ဟေံမာကတိံ la
mousson sèche, la saison où il n'y
a pas de pluie. — N. K. avaler, dé-
vorer. ဟေံမာကတိကံ ဟေံမာကတိံ
et ဟေံမာကတိကံ être avalé, être dé-
voré. — Kw. sobre, frugal; passable,
passablement. — N. K. ဟေံမာ K.
puisse-t-il n'être pas, il ne peut
pas, ne pas.

စိမ့်မု N. K. étinceler, resplendir.

စိမ့်မု N. K. être seulement en partie
nu; être en partie visible.

ဟေံမာ Kw. tournoyer. — N. K.
aiguisé, pointu.

ဟေံမု N. ဟေံမု K. ennemi. ဟေံမု N.
ဟေံမု K. avoir quelqu'un pour
ennemi, se battre contre quelqu'un.

ဟေံမုဟေံမု N. ဟေံမုဟေံမု K.
être réciproquement ennemis l'un
de l'autre, vivre en inimitié; ini-
mitié. ဟေံမု N. ဟေံမု K. être
malveillant contre quelqu'un, vouloir
être ennemi de quelqu'un.

ဟေံမု v. ဟေံမု.

ဟေံမု N. K. former un cercle; tourner
en rond.

ဟေံမု v. ဟေံမု.

ဟေံမု N. K. mêler, réunir.

မာဃမု v. မာဃမု.

ဟေံမု N. K. un écheveau de fil.

ဟေံမု Kw. entrer, pénétrer.

ဟေံမု v. ဟေံမု.

ဟေံမု N. K. arracher une chose pour
qu'une partie en soit visible, se
deshabiller à moitié: une pointe
saillante. ဟေံမုဟေံမု N. — ဟေံမု
K. faire arracher; faire deshabiller
à moitié.

ဟေံမု N. K. réprimander q. q., sévère-
ment.

ဟေံမုဟေံမု et ဟေံမုဟေံမု v. ဟေံမု
ဟေံမု.

ဟေံမု Kw. s'évader, s'enfuir. (aussi,
nom d'un oiseau de mauvais augure).

မာဃမု v. ဟေံမု.

ဟေံမု N. K. se glisser quelque part.

ဟေံမု et ဟေံမု N. K. en avant; se
pencher en avant pour voir q. c.

ဟေံမု N. K. tenir la bouche ouverte
pour happer q. c. မာဃမုဟေံမု N.
— ဟေံမု K. tenir la bouche toute
grande ouverte.

ဟေံမု N. K. voir une partie d'un tout.

ဟေံမု N. K. serviteur ou disciple
d'un prêtre ou d'un pénitent.

ဟေံမုဟေံမု N. K. peser, considérer.

հոյ N. K. հոյհոյ irrésolu, indécis.

հոյ dimanche.

հոյ N. K. avoir le courage de faire
q. c. ; être en état de, pouvoir.

հոյ v. հոյ.

հոյ N. K. empêché, arrêté. հոյ
հոյ brisé, arrêté à tous moments.

հոյ v. հոյ.

հոյ v. հոյ.

հոյ N. հոյ K. concernant, tou-
chant, quant à, à l'égard de, relati-
vement à, envers ; par : pourvu que,
à condition.

հոյհոյ N. K. respirer ; haleter,
être hors d'haleine.

հոյ N. K. mélancolique, morne.

հոյ N. K. la fleur du cocotier.

հոյ N. K. hauteur, éminence. —

N. K. rester à la même place sans
se mouvoir.

հոյ Kw. élevé.

հոյհոյ N. K. être craintif.

հոյ N. K. mince, maigre. հոյ
maigrir.

հոյ N. K. aller de côté, s'égarer.

հոյ v. հոյ.

հոյ N. K. s'en aller secrètement,
s'enfuir.

հոյ (nom d'un fruit) le man-
goustan.

հոյ = հոյ.

հոյ Kw. N. K. chef, conducteur,
général : (et aussi) Kw. éléphant.

հոյ N. K. arracher, enlever.

հոյ N. K. regarder tranquillement
devant soi, être très épris de q. c.

հոյ N. K. durant, pendant, persistant,
toujours. — N. K. le chant d'une
tourterelle. — N. K. une fille desti-
née à devenir une concubine d'un
prince, et qui demeure dans le
palais.

հոյ Kw. se trouver, être, y avoir.

հոյ Kw. se mouvoir.

հոյ et հոյ (une manière d'exé-
cuter le gamellan).

հոյ N. K. ne pas pouvoir mesurer le
tout avec la main.

հոյ N. K. répandre une odeur forte,
répandre une odeur très aroma-
tique.

հոյ N. K. chanceler, être irrésolu.

հոյ N. K. peser, considérer.

հոյ Kw. tristesse ; pénitence,
l'action de faire pénitence.

հոյ et հոյ v. հոյ.

၈

၈ (la dix-septième lettre de l'alphabet javanais).

၈ Kw. grand, remarquable, considérable.

၈ et ၈ Kw. vite, promptement.
၈၈၈၈ et ၈၈၈၈၈၈ faire vite, exécuter promptement.

၈၈ N. ၈၈ K. racine de ၈၈၈ N. ၈၈၈ K.

၈၈ Kw. bœuf, vache.

၈၈ (pour) ၈၈၈.

၈၈ N. K. aboiement d'un chien.

၈၈၈ Kw. blé de turquie, maïs.

၈၈၈၈ N. K. croassement du corbeau.

၈၈၈၈၈ Kw. N. K. action, profession, métier, gagne-pain. ၈၈၈၈၈၈ travailler, faire un métier, exercer une profession; gagner, mériter. ၈၈၈၈၈၈ ၈၈၈၈၈ et ၈၈၈၈၈၈ vocation, profession; outil, instrument, organe.

၈၈၈၈ N. K. une bouche sans dents, édenté.

၈၈၈၈ caché.

၈၈ (nom d'un animal qui a presque la forme d'un singe).

၈၈၈ N. ၈၈၈ K. v. ၈၈၈၈၈.

၈၈ v. ၈၈၈. — Kw. forme, figure; être; même, en personne. — N. K. une jeune abeille: chenille dont se forme le papillon.

၈၈၈ ၈၈ et ၈၈၈ N. feu. ၈၈၈၈၈ allumer du feu, faire du feu.

၈၈ Kw. feu qui se produit en frottant deux morceaux de bois l'un contre l'autre. (sengk. trois). — N. K. savant, instruit; capable; savoir, habilité, capacité, moyens, ressource; utile, utilité: pouvoir: possession. ၈၈၈၈ se montrer capable: enchanter, séduire. ၈၈၈၈ ၈၈၈ N. — ၈၈၈ K. employer tous les moyens, mettre tout en œuvre. ၈၈၈၈ charme, enchantement. ၈၈၈၈၈ habilité, savoir, science. ၈၈၈၈၈ science, habileté. ၈၈၈၈ N. ၈၈၈၈၈ et ၈၈၈၈၈၈ pourquoi? ၈၈၈၈၈၈ quoi? comment? pourquoi? v. ၈၈၈၈၈.

ကိစ္စ N. K. connu; évident, clair, intelligible.

ကိစ္စ N. K. s'exercer ou s'appliquer à q. c.

ကိစ္စ (pour) ကိစ္စ (forme passive de) ကိစ္စ.

ကိစ္စ Kw. rouge foncé.

ကိစ္စ (nom d'un petit fruit rond).

ကိစ္စ N. K. emporté, passionné, colère; ardeur, empressement, précipitation.

ကိစ္စ N. K. maniéré, civil, poli, affable; être poli dans le parler.

ကိစ္စ Kw. prompt, expéditif, vite.

ကိစ္စ N. complet; suffisant, assez.

ကိစ္စ N. K. pitoyable.

ကိစ္စ (nom d'une sorte de pénitence).

ကိစ္စ N. K. ကိစ္စ K. sens, sentiment, opinion donnée dans une délibération. ကိစ္စ N. ကိစ္စ K. dire son sentiment, émettre son opinion, parler sur quelque chose.

ကိစ္စ N. ကိစ္စ K. délibérer sur quelque chose, dire son sentiment sur un sujet. ကိစ္စ et ကိစ္စ N. ကိစ္စ et ကိစ္စ K. conférer ensemble sur un

sujet pour prendre une délibération.

ကိစ္စ N. ကိစ္စ K. délibération, examen; la place où l'on délibère, salle des délibérations.

ကိစ္စ N. K. une sorte de marne rouge.

ကိစ္စ N. K. suite, continuation: rejeton, descendant. ကိစ္စ ကိစ္စ ကိစ္စ abrégé d'une histoire, récit abrégé. ကိစ္စ poursuivre, continuer, compléter.

ကိစ္စ N. K. prompt, actif, agile.

ကိစ္စ N. K. ကိစ္စ s'asseoir derrière, se mettre en croupe.

ကိစ္စ N. K. un petit pot de terre.

ကိစ္စ v. ကိစ္စ.

ကိစ္စ et ကိစ္စ N. K. odeur, senteur; parfums, aromates, baume, musc. ကိစ္စ odeur agréable, bonne odeur. ကိစ္စ employer des parfums. ကိစ္စ répandre de l'odeur, encenser. ကိစ္စ aromates, parfums. ကိစ္စ une boîte à parfums: aromates.

ကိစ္စ Kw. force, puissance; valeur — N. K. difficulté, adversité.

ကိစ္စ N. K. la tige d'une flèche: la gaine d'un criss: l'enveloppe de l'âme, le corps.

မိကျွန် (nom d'un instrument de musique).

မိကျွန် et ကျွန် N. K. étendard, pavillon, bannière, drapeau, enseigne.

ကိသိ (nom de certains êtres célestes).

ကိသိကျွန် et ကိသိကျွန် (nom de certains esprits mauvais qui habitent les bois).

ကိသိ Kw. être amoureux.

ကိသိကျွန် N. K. parler convenablement, compassé.

ကိသိကျွန် Kw. un vent qui emporte les feuilles des arbres.

ကိသိကျွန် N. K. bouteille, flacon, cruche.

ကိသိကျွန် (nom d'une plante avec laquelle on fait une huile aromatique).

ကိသိကျွန် N. K. blé, froment.

ကိသိကျွန် N. K. prononcer une formule magique, charmer : exorciser.

ကိသိကျွန် N. K. troubler, effrayer.

ကိသိကျွန် Kw. serrer l'un contre l'autre ; ajuster, joindre.

ကိသိကျွန် N. K. tirer, attirer ; tirer à soi.
ကိသိကျွန် être attiré. ကိသိကျွန် = ကိသိကျွန်.

ကိသိ N. ကိသိကျွန် K. changement ; changer, varier, remplacer. ကိသိ ou ကိသိကျွန် N. ကိသိကျွန် ou ကိသိကျွန် K. remplaçant, suppléant, successeur.

ကိသိကျွန် N. ကိသိကျွန်ကျွန် K. tour-à-tour, alternativement. ကိသိကျွန် N. ကိသိကျွန် K. remplacer q. q.

succéder à q. q. ကိသိကျွန်ကျွန် N. ကိသိကျွန်ကျွန် K. faire remplacer.

ကျွန် N. ကျွန်ကျွန် K. remplacer, succéder. ကိသိကျွန် N. ကိသိကျွန်ကျွန် K. changement, ordre successif, tour.

ကျွန် K. une chique préparée avec du bétel, du gambier, de la noix d'arec et du tabac. ကိသိကျွန် chiquer le bétel.

ကိသိ N. K. une perche en bambou sur laquelle on fait sécher q. c.

ကိသိ N. K. ကိသိ le bruit de q. c. qui tombe.

ကိသိ N. K. entier, parfait, accompli : beaucoup, très, extrêmement.

ကျွန် N. K. transvaser, verser : couvrir ; remplir. ကိသိကျွန် couvrir entièrement une chose avec une autre ; remplir avec quelque chose. ကိသိကျွန် entièrement couvert ou

rempli. — N. K. le bruit d'une grande pluie : le roulement du tonnerre.

တရားရည် v. တရားရည် et တရားရည်.

တရားရည် v. တရားရည်.

တရားရည် N. K. gambier, noix d'arec et chaux, enveloppés dans une feuille de bétel. တရားရည် entre-temps, intervalle.

တရားရည် N. K. တရားရည် pincer entre le pouce et l'index.

တရားရည် N. K. la queue d'un fruit.

တရားရည် Kw. haut, hauteur.

တရားရည် N. K. တရားရည် pendre, suspendre; arrêter, saisir. တရားရည် pendre quelque part. တရားရည် être pendant, pendiller; être saisi. တရားရည် N. — တရားရည် K. faire pendre. တရားရည် ce qui est pendu : argent déposé au tribunal avant de poursuivre un procès, ce qui est déposé. တရားရည် l'action de pendre, suspense, saisie. တရားရည် la place où l'on pend, potence, gibet. တရားရည် dépendre de quelque chose, compter sur une chose. တရားရည် être dépendant. တရားရည် chose sur laquelle on compte, ce qui est attendu comme

récompense. တရားရည် et တရားရည် ce qui est donné comme gage, ou comme récompense.

တရားရည် K. တရားရည် frapper, sur un mortier à piler le riz.

တရားရည် N. K. ciseaux : mouchettes. တရားရည် couper avec des ciseaux, moucher une chandelle.

တရားရည် Kw. le disciple d'un prêtre.

တရားရည် N. K. la rotule; (nom d'un fruit).

တရားရည် (nom d'un arbrisseau).

တရားရည် N. K. marteau en bois, maillet.

တရားရည် N. K. nom d'un ver qui se trouve dans le bois, et que les Javanais mangent.

တရားရည် N. K. une pierre sur laquelle on frotte q. c. (aussi, nom d'un fruit).

တရားရည် N. K. un ambassadeur, un envoyé; un héraut d'armes; (aussi) le fruit du xampaka.

တရားရည် N. K. bâtiment accessoire ou détaché.

တရားရည် N. K. une joie passagère, un plaisir de courte durée.

တရားရည် N. K. une concubine : une grosse fourmi blanche volante.

դարձակ N. K. goître; avoir un goître.

արձակ N. K. pain de riz.

մմմմմմ K. sucre, doux; doucement.

արձակ N. K. arc, arbalète.

արձակ N. K. pendre à quelque chose, dépendre de quelque chose.

արձակ être pendant, pendiller.

արձակ se balancer, pendiller.

արձակ N. K. sans poil ou sans plume.

արձակ N. K. chauve, pelé, tondu.

դարձակ N. K. poids, pesanteur: tirer q. c. avec difficulté.

դարձակ N. K. un poids de 125 grammes. — N. K. enflure d'une blessure.

դարձակ N. K. le poids d'une chose qui pend quelque part. արձակ

դարձակ tenir quelqu'un; arrêter.

արձակ tenir à quelque chose.

դարձակ la personne qui est tenu, la chose à laquelle on se tient: soutien, protecteur. արձակ

l'action de tenir, de s'appuyer sur q. q. ou sur q. c. արձակ

la chose que l'on tient, sur laquelle on s'appuie; soutien, ce qui sert à tenir.

դարձակ N. K. pendre à q. c.

դարձակ N. K. porter q. c. dans le bec: conduire une fiancée à la demeure de son futur époux.

արձակ Kw. une sorte de tambour.

N. K. frapper sur un mortier à piler le riz pour sonner l'alarme.

մմմմմմ N. K. un bruit continuel du gamellan.

արձակ N. K. արձակ արձակ parler avec passion.

արձակ N. K. tenir l'un à l'autre; attacher.

մմմմ N. K. fou, insensé.

մմմմ N. K. celui qui exécute le gamellan: une manière d'exécuter le gamellan.

մմմմ N. K. tuile; une maison couverte en tuiles.

մմմմ N. K. արձակ bouffi d'orgueil, présomptueux, suffisant.

մմմմ N. K. frapper sur un mortier à piler le riz pour appeler les voisins.

դարձակ N. K. un bissac.

դարձակ N. K. le gosier. — N. K. un fruit du palmier.

դարձակ N. K. un goître au cou; une navette de tisserand.

միդտ (nom d'un arbre dont les fruits et les feuilles ont la vertu d'enivrer).

դաւոր N. K. le bord supérieur de q. c.: feston; une sorte de lierre.

դաւոր Kw. N. K. qui n'est pas d'une longue durée; inconstant, variable: être précoce.

մաւոր N. K. récompense, don, présent, cadeau, grâce, faveur. մաւորն récompenser, faire don, favoriser. մաւորնն récompenser quelqu'un, donner à quelqu'un. մաւորնն don, présent, gratification, récompense.

մաւոր Kw. pique, lance.

մաւորն prison. v. պաւորն.

պաւորն éléphant. = պաւորն.

մաւորնն N. K. cochon de lait.

դաւորնն N. K. plaisanter avec une fille, se moquer d'elle.

մաւորն Kw. en colère, fâché.

միդաւոր N. K. tourner, faire la bascule.

մաւորնն Kw. la mer, l'océan.

մաւորն N. K. mettre ou pousser dessous.

մաւորն N. K. inégal.

մաւորն N. K. gambiller; se débattre avec les pieds.

դաւորն N. K. accroissement; supplément: avoir une tumeur ou un goître au cou.

դաւորն N. K. aller de côté, se retourner, se mouvoir de côté et d'autre, se pencher. միդաւորնն N. — միդաւորն N. K. faire pencher, faire aller de côté.

դաւորնն N. K. mou, doux, non dur: vulnérable.

միդաւոր N. K. tourner en rond.

միդաւոր N. K. mordre ou chiquer q. c. de dur.

մաւորնն N. K. portion des biens, qui appartiennent à l'homme et à la femme selon la loi.

մաւորն (nom d'un arbre dont le fruit est employé en médecine).

մաւորն N. K. sonnette, clochette, grélot, cloche.

միդաւոր N. K. canaille.

մաւորն N. K. la partie de derrière du palais, où demeurent les concubines du prince.

միդաւոր N. K. un crochet.

մաւորն N. K. un corps nu.

մաւորն N. K. une longue corde, une ligne droite.

မိမိ N. K. grand vase de terre où l'on conserve l'eau, grande cruche, jarre.

မိမိ Kw. le con, la gorge.

မိမိ N. montagne, mont. မိမိသွာ
ce qui ressemble à une montagne, colline, coteau. မိမိသွာ mon-
tagnes, pays montagneux.

မိမိ un vase vernissé.

မိမိ N. K. percer avec un instru-
ment pointu.

မိမိ Kw. poursuivre.

မိမိ et မိမိ N. K. amollir une
pointe en la frappant : écraser, dé-
truire.

မိမိ Kw. prendre, empoigner.

မိမိ N. K. un bruit produit par
l'attouchement d'un autre corps.

မိမိ N. K. serrer la tête ou le
cou.

မိမိ N. K. orgueilleux, hautain.

မိမိ N. K. jeune branche qui
sort de terre contre un arbre ; un
bourgeon.

မိမိ Kw. joie, contentement.

မိမိ Kw. la partie intérieure des reins.

မိမိ Kw. content, satisfait, joyeux.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. râtelier, herse ; (aussi, nom
d'une plante) une espèce d'aloès.

မိမိ N. K. rugissement.

မိမိ Kw. montagne, mont. (sengk.
sept). မိမိမိမိမိမိ comme une mon-
tagne, très grand, très haut.

မိမိ N. K. craintif, effrayé.

မိမိ N. K. maître, instructeur, pré-
cepteur, instituteur, professeur.

မိမိမိ se mettre sous un maître
pour étudier, prendre des leçons.

မိမိမိ nommer quelqu'un
maître, en faire son professeur.

မိမိမိ être nommé maître,
être fait précepteur. မိမိ aptitude
pour enseigner, vocation, goût pour
l'enseignement. မိမိမိ la de-
meure d'un instituteur.

မိမိ Kw. une abeille, une mouche
à miel. (sengk. sept). — Kw. grand,
gros ; un chef, un conducteur. —
N. K. un ton grave, une grosse voix ;
tonner.

မိမိ 1°. N. K. cris, hurlement, va-
carme, le bruit du tonnerre. မိမိ
bruit causé par un grand nombre
de personnes, rumeur, tapage, tin-
tamarre. — N. K. grande chaleur,

malade, maladie, souffrance. ကပ်ကုတ်

မိမိတ် avoir très chaud.

မိမိတ် et မိမိတ် N. K. poisson sec.

မိမိတ် N. K. laver, rincer.

မိမိတ် N. K. avoir un goût agréable.

မိမိတ် N. K. faire toutes sortes de mouvements du corps : se mouvoir dans tous les sens : turbulent, changeant.

မိမိတ် N. mensonge, menterie : mensonger, faux, fabuleux : mentir : tromper. မိမိတ် မိမိတ် mentir à quelqu'un, tromper quelqu'un. မိမိတ် မိမိတ် မိမိတ် considérer quelqu'un comme menteur, accuser quelqu'un de mensonge, appeler quelqu'un menteur.

မိမိတ် Kw. un palais. — K. = မိမိတ်.

မိမိတ် et မိမိတ် N. K. éclipse.

မိမိတ် N. K. égratigner.

မိမိတ် N. K. မိမိတ် မိမိတ် comprendre, saisir, concevoir, prévoir, avoir un pressentiment, conjecturer. မိမိတ် မိမိတ် l'action de comprendre ; pensée, pressentiment, conjecture. — Kw. joyeux ; se réjouir.

မိမိတ် (nom d'une sorte de bananes).

မိမိတ် K. le nez.

မိမိတ် N. K. manche, poignée. မိမိတ်

မိမိတ် pourvoir q. c. d'un manche,

emmancher q. c. မိမိတ် မိမိတ် N.

— မိမိတ် K. faire mettre un manche à q. c.

မိမိတ် Kw. une femme mariée, épouse.

မိမိတ် Kw. habile, capable.

မိမိတ် N. K. non satisfait, mécontent.

မိမိတ် N. K. marmotter, parler entre les dents.

မိမိတ် et မိမိတ် N. K. une pierre à aiguiser ; aiguiser.

မိမိတ် Kw. exercer une autorité non limitée (par exemple un maître sur son disciple).

မိမိတ် et မိမိတ် N. K. plainte, murmure. မိမိတ် မိမိတ် se plaindre, murmurer. မိမိတ် မိမိတ် se plaindre de quelque chose, murmurer contre quelqu'un. မိမိတ် မိမိတ် l'action de murmurer, murmure : murmureur.

မိမိတ် (nom de l'hirondelle dont le nid se mange).

မိမိတ် Kw. un bruit effrayant, une voix épouvantable.

ကျွမ်းကျင်မှု N. K. difficulté, obstacle;
aversion, répugnance.

ရတနာတော် N. K. égrainer le maïs.

တံတံ et တံတံ Kw. tirer du son d'un
instrument en le frappant avec un
bâton.

ရတနာတော် N. K. un bruit lamentable
que l'on entend la nuit, sans savoir
d'où il vient.

တံတံတံတံ N. K. mouvements du
corps causés par la douleur: tres-
saillir.

တံတံတံ N. K. marcher sur des pierres
pointues.

ကျွမ်း Kw. grand bruit; le son du
Gong.

တံတံ (pour) တံတံ (v. ce mot).

တံတံတံ N. K. mugir, crier.

ရတနာတံ N. K. couper la gorge,
tuer un animal, égorger. ရတနာတံ
တံတံ la gorge, le gosier.

တံတံတံ (nom d'un animal qui est
très maigre).

တံတံတံ nom du jour nommé *selasa-*
kaliwon (mardi) considéré comme
favorable à l'amour et aux voluptés.

တံတံ N. K. ride, pli.

ကျွမ်း (nom Kawi du *waringin*).

ရတနာတံ et ရတနာတံ N. K. ခံတံ
ရတနာတံ traîner, entraîner.

ရတနာတံ Kw. le tonnerre.

ကျွမ်း et ကျွမ်း Kw. colère, em-
portement.

ကျွမ်းတံ တံတံတံ et ကျွမ်းတံ N. K.
le bruit d'un grand nombre de per-
sonnes qui marchent.

ကျွမ်း et ကျွမ်းတံ N. K. une sorte de
trompette. — N. K. un bruit cra-
quant. — N. K. enfermer, entourer.

ကျွမ်းတံ N. K. coche, coupure, raie,
ligne.

ကျွမ်းတံ N. K. égratigner avec les
ongles.

တံတံတံ N. K. se prendre récipro-
quement au bec.

ကျွမ်းတံ Kw. blâmer, réprimander.
— Kw. récit, narration; poëme,
pièce de vers. ကျွမ်းတံတံ ရှိတံ
raconter; faire un poëme, composer
des vers. ကျွမ်းတံတံ être raconté.

ကျွမ်းတံတံ poëme, pièce de vers.

ကျွမ်းတံ Kw. écriture sur du métal.

ကျွမ်းတံ N. K. se montrer en co-
lère.

တံတံတံတံ N. K. forte pluie avec du
vent.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. manière d'arranger
les cheveux, espèce de toupet.

တၢ်တၢ် N. K. le tibia. — N. K. être
très sensible, touché facilement.

တၢ်တၢ် N. K. ligne, raie, rang : décrire
une ligne.

တၢ်တၢ် N. K. တၢ်တၢ်တၢ် repasser du
linge, rendre uni, polir. တၢ်တၢ်တၢ်
ce qui est repassé, ce qui est rendu
uni. တၢ်တၢ်တၢ် l'action de repasser,
repassage. တၢ်တၢ်တၢ် instrument
pour repasser, un fer à repasser, un
carreau. — N. K. disparu, déscnflé,
mince.

တၢ်တၢ် N. K. timide, craintif : qui a
de la répugnance.

တၢ်တၢ် N. K. effrayé, épouvanté :
éprouver une sensation de peur :
trembler, avoir peur. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ်
effrayer, épouvanter, faire peur.
တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် effrayable, épouvan-
table, horrible, affreux. တၢ်တၢ်တၢ်
တၢ်တၢ်တၢ် faire que quelqu'un soit
effrayé, faire éprouver une sensation
de peur.

တၢ်တၢ် et တၢ်တၢ် (nom d'une poésie
kawi).

တၢ်တၢ် N. K. lamenté : lamenter, déplorer.

တၢ်တၢ် K. épouse, la femme d'un homme
de distinction. တၢ်တၢ်တၢ် épouser,
prendre pour femme. တၢ်တၢ်တၢ်
épousée, prise pour femme.

တၢ်တၢ် Kw. cou, gorge.

တၢ်တၢ် Kw. éprouver de la joie en se
ressouvenant de q. q. ou de q. c.

တၢ်တၢ် Kw. solitaire, désert.

တၢ်တၢ် N. K. fente, crevasse dans la
terre.

တၢ်တၢ် Kw. parler durement à q. q.

တၢ်တၢ် N. K. tourner, retourner.

တၢ်တၢ် N. K. glisser de la main.

တၢ်တၢ် N. K. aller vite, se hâter.

တၢ်တၢ် N. K. être sans nez.

တၢ်တၢ် N. K. trou, creux, ouver-
ture.

တၢ်တၢ် N. K. œuvre, ouvrage, travail.

တၢ်တၢ် travailler, exécuter, faire
quelque chose. တၢ်တၢ် ce qui
est exécuté. တၢ်တၢ် l'action
d'exécuter, de faire, travail, exé-
cution. — N. K. parler avec passion
à q. q.

တၢ်တၢ် N. K. le craquement de
q. c. qui se casse.

တၢ်တၢ် N. K. un rebord ou un ourlet
déchiré.

ကကယအိ Kw. avoir ses règles,
menstrues.

ကကယအိ N. K. le bruit craquant
des branches d'un arbre.

ကကယအိ N. K. faire entendre des
cris de frayeur.

ကကယ N. K. garde: monter la garde.

ကကယ N. K. aigle, griffon. (nom d'un
oiseau fabuleux).

ကကယ N. K. une scie.

ကကယ et ကကယ N. K. un tailleur.

ကကယ Kw. avoir un pressentiment,
conjecturer, soupçonner, présumer:
penser en soi-même: être sur ses
gardes.

ကကယ et ကကယ N. K. persister,
insister, presser.

ကကယ et ကကယ N. K. verser,
renverser, répandre. ကကယ
bruit de l'eau qui tombe, d'une
cascade: tapage, vacarme. ကကယ
ကကယ une cascade.

ကကယ K. maison, demeure, habitation.
ကကယ et ကကယ avoir une
maison, s'établir. ကကယ habiter
une maison, demeurer dans. ကကယ
ကကယ résidence, domicile, demeure,
une maison avec ses dépendances.

ကကယ N. K. tâter avec la main;
passer la main partout.

ကကယ v. ကကယ.

ကကယ N. K. bégayer

ကကယ et ကကယ Kw. épouvanté.

ကကယ ကကယ et ကကယ N. K.
ကကယ tâter, toucher, palper,
sentir: avoir, posséder. ကကယ
တတ်, toucher, palper quelqu'un ou
quelque chose: entrer en posses-
sion, trouver. ကကယ soupçon,
suspicion.

ကကယ K. commerce, négoce, trafic,
affaires; commercer, trafiquer.
ကကယ être trafiqué. ကကယ et
ကကယ ce qui est du com-
merce; la profession de commer-
çant; marchandise.

ကကယ et ကကယ N. K. chasseur.

ကကယ N. K. ramper, aller en rang
l'un après l'autre. ကကယ ramper,
frétiller, fourmiller. ကကယ ram-
per vers un lieu, aller l'un à la suite
de l'autre en se dirigeant vers une
place.

ကကယ N. K. pluie fine, bruine.

ကကယ et ကကယ N. K. arbris-
seau, buisson, bouissailles, taillis.

տնայ N. K. aqueux humide.

տնայ N. K. japper, aboyer: attaquer de tous côtés.

դմայ N. K. դմայտայ et դմայ դմայ habituel, usage, à la manière de.

մնայ N. K. l'action de faire avancer, d'éguillonner, de stimuler.

տնայ N. K. être éveillé subitement.

տնայ Kw. combat des éléments, perturbation des lois de la nature.

տնայ et տնայ v. տնայ.

տնայ v. տնայ.

տնայ N. K. insatiable, gourmand, glouton; avide; avaler, goinfrer.

տնայ N. K. (nom d'une espèce de tortue des bois).

տնայ (nom d'un gros oiseau).

դմայ N. K. tomber, s'écrouler.

դմայ N. K. palissade, haie, parc pour le bétail. տնայ parquer, enfermer un troupeau dans une enceinte, entourer d'une palissade. դմայ et տնայ un enclos, un parc.

տնայ N. K. ému, troublé.

մեռ Kw. corps. տնայ la cavité du corps: le corps, le ventre.

տնայ N. K. vases en terre, poterie.

տնայ N. K. attaque.

մեռ Kw. enceinte, grosse.

տնայ N. K. marchandises.

տնայ N. K. tomber.

տնայ N. K. trépignement, bruit produit par la marche de la foule.

տնայ N. K. un bruit retentissant.

դմայ N. K. un char.

դմայ N. K. une grande caisse.

տնայ տնայ et տնայ N. K. bruit, murmure; entourer, accompagner. տնայ entourer quelqu'un, accompagner quelqu'un. — N. K. (nom d'une grande fête).

տնայ v. տնայ.

տնայ N. K. (nom d'une voiture en forme de tente).

դմայ N. K. dardillon, languette d'un hameçon, crochet.

տնայ N. K. impoli, grossier: téméraire.

տնայ N. K. cuire ou sécher q. c. sur le feu. — N. K. (nom d'un animal) sorte de renard.

ကရိ N. K. sec, aride, desséché.

ကရိ N. K. herse. *မံကရိ* herse.

ကရိ N. K. petit animal sauvage.

ကရိ N. K. usé, vieux.

ကရိ N. K. murmure, bourdonnement.

မံကရိ murmurer, grommeler, grogner, grogner.

ကရိ N. K. peste sur les hommes ou sur les animaux.

ကရိ N. K. un trou profond dans la terre.

ကရိ N. K. être très content, se réjouir beaucoup.

ကရိ N. K. pousser, chasser devant soi.

ကရိ N. K. la gorge, le gosier.

ကရိ N. K. *မံကရိ* frire, rotir, cuire. *ကရိ* ce qui est frit ou roti. *မံကရိ* l'action de frire ou de rotir. *မံကရိ* une poêle à frire, une lèchefrite.

ကရိ N. K. excès, gourmandise.

ကရိ (nom d'une sorte d'étoffe peinte).

ကရိ et ကရိ N. K. s'en aller subitement.

ကရိ N. K. bambou pointu.

ကရိ et ကရိ N. K. engourdissement des membres.

ကရိ N. K. invraisemblable, douteux.

ကရိ N. K. masse d'armes, massue d'armes. *မံကရိ* frapper avec une massue, tuer avec une massue, assommer. *ကရိ* assommé avec une massue.

ကရိ N. K. bruit, vacarme, tapage.

ကရိ Kw. doux, beau, agréable.

ကရိ (nom d'une sorte de friandise).

ကရိ N. K. mouvement du corps; volage, folâtre.

ကရိ N. K. *မံကရိ* frapper du pied contre la terre.

ကရိ N. K. exciter la peur.

ကရိ Kw. loup.

ကရိ N. faire ses besoins.

ကရိ N. K. le petit d'un buffle.

ကရိ N. K. une odeur qui se répand.

ကရိ N. atteindre: à, jusqu'à.

ကရိ N. K. *မံကရိ* cogner la tête: attaquer q. q.

ကရိ Kw. fortement troublé, très attristé. — Kw. après, ensuite.

ကရိ N. K. terre qui s'attache à la plante du pied.

ကရိ N. faire ses besoins.

တမိဇာတိ N. K. bruit d'une marche.

တမိဇာတိ N. K. la tige du bananier.

တမိဇာတိ N. K. tomber, le bruit de ce qui tombe.

တမိဇာတိ N. K. un long et large glaive.

တမိဇာ Kw. vrai, véritable, réel. — N.

တမိဇာ K. hâte, diligence.

တမိဇာ N. K. fragile; (aussi, nom d'une friandise).

တမိဇာ Kw. troublé, consterné; trouble, consternation, peur: empressé. —

Kw. poème, thème: récit, narration.

တမိဇာ faire un poème; raconter; délibérer, réfléchir.

တမိဇာ N. sang.

တမိဇာ Kw. être enclin. N. K. prendre part à la douleur de q. q. plaindre: dépit, crève-cœur: étonné, s'étonner.

တမိဇာ Kw. à peu près, environ, presque. N. K. esquisse, croquis: figure, marque.

တမိဇာ Kw. race, tribu, famille, peuple.

တမိဇာ N. K. grêle, mitraille.

တမိဇာ N. K. bruit retentissant, vacarme, tumulte, tintamarre: émotion, trouble, consternation, tremble-

ment, frémissement. တမိဇာတိ bruit épouvantable causé par le roulement du tonnerre et une forte pluie. တမိဇာ faire du bruit; trembler. တမိဇာ causer un grand bruit.

တမိဇာ N. K. un goût âpre.

တမိဇာ N. K. connu partout, fameux, renommé.

တမိဇာ N. K. တမိဇာ parler haut crier fort après q. q.

တမိဇာ Kw. toucher, atteindre, parvenir, obtenir. — N. K. bâton, verge,

canne, ce qui sert à frapper. တမိဇာ

တမိဇာ frapper avec une verge, bâ-

tonner: parvenir. တမိဇာ (indique

le pluriel). တမိဇာ N. — တမိဇာ

K. se servir de q. c. pour frapper,

frapper avec q. c. တမိဇာ l'action

de frapper; coup.

တမိဇာ N. K. un calcul par dizaines.

— N. K. jet, coup: ce que l'on jette.

— N. K. sans dents, édenté.

တမိဇာ v. တမိဇာ.

တမိဇာ N. K. fragile, cassant.

တမိဇာ N. K. démangeaison; dé-manger: la chaleur rechauffante du soleil.

တမိဇာ N. K. တမိဇာ pincer.

ពិភពលោក N. K. peureux.

ពិភពលោក N. K. grincer des dents; avoir du dépit, être indigné: indignation, colère.

ពិភពលោក Kw. très courageux, intrépide.

ពិភពលោក N. K. plusieurs personnes portant quelque chose. ពិភពលោក porter quelque chose à plusieurs personnes. ពិភពលោក un fardeau qui est porté par plusieurs personnes.

ពិភពលោក et ពិភពលោក N. K. une mesure en longueur, une coudée.

ពិភពលោក et ពិភពលោក N. K. gencive, les gencives.

ពិភពលោក N. K. encourager, exciter, animer.

ពិភពលោក N. ពិភពលោក K. chasser.

ពិភពលោក N. K. déviation, différence; dissension; aversion.

ពិភពលោក N. K. s'occuper de q. c., s'adonner aux sciences.

ពិភពលោក se mettre en colère, se fâcher.

ពិភពលោក N. K. fouiller dans la terre avec le grouin, (d'un cochon).

ពិភពលោក N. K. se provoquer mutuellement et se battre ensemble.

ពិភពលោក N. K. une terre nettoyée.

ពិភពលោក N. K. bord, rivage, côte; dune.

ពិភពលោក N. K. ពិភពលោក froter.

ពិភពលោក K. seigneur. ពិភពលោក nommer quelqu'un seigneur, le reconnaître pour seigneur.

ពិភពលោក N. K. chassé; emporté, rien de reste.

ពិភពលោក Kw. être dans l'embarras, dans la confusion.

ពិភពលោក N. K. avide, désireux, gourmand.

ពិភពលោក Kw. pierre, roc.

ពិភពលោក et ពិភពលោក Kw. raison, opinion, sens. ពិភពលោក délibérer, consulter.

ពិភពលោក Kw. vivre; vivant. ពិភពលោក

conserver la vie à quelqu'un, épar-

gner la vie à quelqu'un. ពិភពលោក

la vie. ពិភពលោក rendre vi-

vant, donner la vie à quelqu'un.

ពិភពលោក être vivant, ce qui est

vivant. ពិភពលោក manière de

vivre. ពិភពលោក ce qui conserve la

vie, moyens d'existence, subsistan-

ces, dépenses pour vivre. ពិភពលោក

ពិភពលោក cultiver une terre, défricher

une terre.

ἄλφ v. ἡμιῶν.

ἡμιῶν N. K. un fruit sans pépins, sans graines.

ἡμιῶν N. ἄλφ K. brûlé, carbonisé, rendu noir par le feu, consumé: brûler, flamber, se carboniser, se consumer. ἄλφ ἡμιῶν N. — ἄλφ K. brûler quelque chose, faire brûler. ἡμιῶν et ἄλφ l'action de brûler.

ἡμιῶν N. porter avec soi, apporter, transporter, emporter, conduire, mener. ἡμιῶν donner à quelqu'un quelque chose à porter, donner avec, donner aussi. ἡμιῶν ἡμιῶν faire porter, faire remettre quelque chose à quelqu'un. ἡμιῶν ce que l'on porte avec soi, ce qui est porté: présent de noces. ἡμιῶν l'action de porter, transport: enfant d'un autre lit. — Kw. dans la confusion, être dans l'embarras.

ἡμιῶν N. travailler, faire, agir, établir, construire; mettre des obstacles, susciter des difficultés: employer une chose, faire servir une chose à une autre; travail, ouvrage, œuvre, affaire. (sengk. quatre.) ἡμιῶν et

ἡμιῶν être employé à quelque chose, servir à q. c. être utile. ἡμιῶν ἡμιῶν inventer ou forger quelque chose, mentir. ἡμιῶν ἡμιῶν faire travailler, faire servir à q. c., faire pour un autre. ἡμιῶν et ἡμιῶν résultat, chose faite; ce qui est contrefait, non naturel, faux. ἡμιῶν et ἡμιῶν mal imité, mal fait: action, profession, vocation. ἡμιῶν mal exécuter un plan formé par un autre, agir de travers. ἡμιῶν cultiver la terre, agir, exécuter. ἡμιῶν ἡμιῶν faire travailler. ἡμιῶν ἡμιῶν ἡμιῶν ἡμιῶν et ἡμιῶν œuvre, ouvrage, travail, affaire; profession, emploi, métier, gagne-pain.

ἡμιῶν N. K. grotte, caverne, antre, creux, cavité. — je, moi.

ἡμιῶν Kw. celui qui, lequel.

ἡμιῶν N. K. avertissement: action de retenir.

ἡμιῶν N. K. non rassasié, non satisfait.

ἡμιῶν N. K. ἡμιῶν sauter, sauter de côté, s'écarter, faire un écart, sortir de la voie, fuir.

ἡμιῶν et ἡμιῶν Kw. hâte, diligence.

တယုကျာ် Kw. nuage.

တရဟံကျာ် N. K. ému, étonné.

ကျိယံကျာ် N. K. déchirer avec la main, mettre en pièces. (ကျိယံကျာ် égratigner.

ရတလံကျာ် (nom d'un oiseau de nuit).

ရတရဟံကျာ် N. K. cavité, ouverture; (aussi, nom d'un fruit).

တလံကျာ် N. K. difficile, dangereux.

ကျိယံ N. K. la couleur du visage.

တလံ N. K. croisée, fenêtre. — (nom Kawi du *xemara*). ကျိယံ clair, évident.

တလံ N. K. reste, résidu, restant.

ကိယံ N. K. mouvoir. ကိယံကျာ် Kw. le soleil. ကျိယံ descendre; le coucher du soleil.

ကျိယံ N. K. une lèvre fendue.

ရတလံ N. K. levier, pied-de-chèvre.

တလံ Kw. ferme, solide: pique, lance. — N. K. emplir, remplir.

ကိယံ N. K. répugnance, dégoût.

ကိယံ N. K. une boule en terre que l'on place dans la fosse sous un cadavre pour le faire tenir sur le côté droit.

ကိယံ N. K. horreur, terreur.

ကိယံ N. K. continuellement; continu, paraître dans un rang sans interruption. — Kw. ile.

ကျိယံ N. sucre.

ကျိယံ N. K. cou, col, gorge. ကျိယံကျာ် collet, collerette. ကိယံ le second, le second enfant d'une famille, la seconde femme d'un homme qui en a plusieurs.

ကိယံ Kw. cœur, esprit. ကိယံကျာ် prendre à cœur, peser, examiner, considérer, méditer. ကိယံကျာ် avec réflexion, de propos délibéré. ကိယံကျာ် l'action de prendre à cœur, réflexion, considération, examen: idée, pensée, sentiment.

တလံ Kw. femme; princesse.

ကိယံ N. K. rebut, mauvais, méchant.

တလံ Kw. stupide, cruel, sauvage, (aussi, le nom du Milan).

ကိယံ N. K. rouler ensemble; un morceau, une pièce.

တရဟံကျာ် N. K. être abandonné à soi-même.

ကျိယံ N. K. tomber à terre et y rester.

ကိယံကျာ် N. K. flâner.

ရတလံ N. K. tourner, rouler.

တလံ N. K. tirer, arracher.

ကိတ်ကိတ် N. K. marmotter, parler entre les dents.

ကိတ်ကိတ် N. K. ခတ်ကိတ်ကိတ် rouler, faire la culbute. နှစ်သံသရာကိတ်ကိတ် argent sonnant.

ကိတ်ကိတ် N. K. ခတ်ကိတ်ကိတ် et ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် rouler, tourner, culbuter. ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် rouler, enrouler q. c. ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် N. — ခတ်ကိတ်ကိတ် K. faire rouler, faire enrouler, faire tourner. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် ce qui est roulé: ce qui sert à rouler, cylindre. ကိတ်ကိတ်ကိတ် rouler, tomber, être tombé, être roulé.

ကိတ်ကိတ်ကိတ် N. K. une boule; une poutre. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် (nom d'une sorte de toile rayée).

ကိတ်ကိတ်ကိတ် Kw. se hâter.

ကိတ်ကိတ် N. K. bambou formant le siège d'un banc ou le fond d'un lit: plancher, sol.

ကိတ်ကိတ် N. K. lignes qui se trouve sur la peau, ou dans les mains.

ကိတ်ကိတ် N. K. ligne droite, longue série; arrangement d'un discours: du commencement à la fin. ကိတ်ကိတ်ကိတ် un sillon.

ကိတ်ကိတ် N. K. ordre, arrangement, montre, exposition, ordre de bataille;

ruse, escamotage. ခတ်ကိတ်ကိတ် arrange, mettre en ordre, exposer, montrer. ကိတ်ကိတ်ကိတ် se montrer, s'exposer; user de ruse. ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် exposer, montrer q. c., faire une exposition; tromper, éblouir par la ruse, escamoter. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် ce qui est exposé, ce qui est montré. ခတ်ကိတ်ကိတ် l'action d'exposer ou de montrer; action de tromper ou d'escamoter. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် la place où quelque chose est exposé ou montré. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် nom d'une place où les officiers se tiennent assis, chacun dans son rang, devant le prince. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် prendre place au pagelaran.

ကိတ်ကိတ် N. K. changeant; tour-à-tour, alternativement: remplacer, relever. ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် remplacer quelqu'un, succéder à quelqu'un. ခတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် N. — ကိတ်ကိတ် K. faire remplacer. ကိတ်ကိတ်ကိတ်ကိတ် remplacement, succession, tour.

ကိတ်ကိတ် N. K. désordre, dérèglement.

ကိတ်ကိတ် N. K. gémir, se lamenter.

ကိတ်ကိတ် N. K. gémissements d'un malade.

ကိတ်ကိတ်ကိတ် N. K. effrayer.

တကတု N. K. sauvage, libre, animé,
ardent, passionné: animation, ar-
deur.

တကတု N. K. actif, diligent, alerte;
se hâter.

တကတု N. K. chercher, rechercher.

တကတုတကတုတကတု chercher avec
persévérance, chercher partout.

တကတုတကတု chercher q. c., re-
chercher quelqu'un. တကတုတကတု
တကတုတကတု faire chercher, chercher
pour un autre. — N. K. poupée, ma-
rionnette.

တကတုတကတု N. K. une sorte de criss
à l'usage des prêtres

တကတု N. K. တကတုတကတု être ré-
pandu par terre. တကတုတကတု se
rouler par terre.

တကတု N. K. entaille, incision: join-
ture.

တကတု N. K. တကတုတကတု empoigner;
lutter. တကတုတကတု s'empoigner réci-
proquement; lutter l'un avec l'autre.

တကတု K. တကတုတကတု mâcher, ru-
miner: penser, réfléchir. တကတုတကတု
opinion, sentiment.

တကတု N. K. entortillé l'un dans l'autre,
se tenir l'un l'autre, s'embrasser.

တကတု verre.

တကတု v. တကတုတကတု.

တကတု N. vite, prompt, rapide.

တကတု agir promptement, se
hâter.

တကတု et တကတု N. K. တကတု
rouler, tourner.

တကတု N. K. être couché, étendu.

တကတု N. K. တကတုတကတု qui se
trouve répandu en grande quantité
à terre, choses qui sont éparpillées
en grand nombre à terre.

တကတု N. K. passer la main sur q. c.
en frottant.

တကတု N. K. se rouler par terre
de douleur.

တကတု N. K. တကတုတကတု plai-
santer, railler q. q.

တကတု N. K. élever un enfant,
pourvoir de tout.

တကတု N. K. étendre les mains.

တကတု N. K. être incertain, douter.

တကတု et တကတု N. K. sucre fondu.

တကတု N. K. éclair, foudre, éclat de
tonnerre. — N. K. rompre, enfoncer,
percer.

တကတု N. K. brillant, éclatant:
lustre, éclat, vernis. တကတု

briller, éclater, étinceler. — N. K.
timide, peureux, ombrageux.

တၢ်ပျဲ N. တၢ်ပျဲ K. farine: réduit en
poudre.

တၢ်ပျဲ et တၢ်ပျဲ N. K. exercice;
exercer, faire l'exercice.

တၢ်ပျဲ N. K. တၢ်ပျဲ cher-
cher partout, tout remuer, tout
retourner pour chercher.

တၢ်ပျဲ N. K. garde-manger, office.
— N. K. un bruit doux du ton-
nerre. တၢ်ပျဲ tonner, murmurer,
bouillir.

တၢ်ပျဲ N. K. un ouvrier, un jour-
naller: s'occuper de tout, prétendre
à tout; avide.

တၢ်ပျဲ N. K. un petit nid
d'oiseau; la cellule d'une abeille.

တၢ်ပျဲ et တၢ်ပျဲ Kw. une courte
pique, dont on se sert pour chasser
les bêtes sauvages. N. K. les pieux
qui servent à soutenir une palissade.

တၢ်ပျဲ တၢ်ပျဲ တၢ်ပျဲ et
တၢ်ပျဲ N. K. le tonnerre, le
bruit du tonnerre. တၢ်ပျဲ et
တၢ်ပျဲ tonner, faire du bruit,
bouillir.

တၢ်ပျဲ N. K. une roue.

တၢ်ပျဲ N. K. avoir sommeil.

တၢ်ပျဲ et တၢ်ပျဲ N. K. chan-
celer.

တၢ်ပျဲ N. K. obscur.

တၢ်ပျဲ N. K. le nombre un billion.
တၢ်ပျဲ un billion. — Kw. arbre, les
arbres.

တၢ်ပျဲ (nom d'une plante médi-
cale).

တၢ်ပျဲ N. enclin à, porté à; de bon
gré, volontier; être disposé à, vou-
loir, désirer. တၢ်ပျဲ porté de
bonne volonté, voulant, consentant
au désir des autres, complaisant.

တၢ်ပျဲ N. K. avec une corde
attacher ensemble des rotangs ou
des bambous. — N. K. gémir ou se
plaindre continuellement.

တၢ်ပျဲ Kw. faire une tournée,
se promener.

တၢ်ပျဲ N. K. rouler.

တၢ်ပျဲ N. K. laissé seul, sans aide.

တၢ်ပျဲ Kw. égal, uni: partout, général.

တၢ်ပျဲ N. K. oblong, un long
cylindre. — N. K. unanime; con-
venir.

တၢ်ပျဲ N. K. une matière végétale
dont on se sert pour teindre en

rouge. (et aussi) une sorte de marne rouge.

တနင်္ဂနွေ N. တနင်္ဂနွေ K. le cocotier.

N. K. (nom d'une plante avec laquelle on fait du papier).

တနင်္ဂနွေ N. K. une sorte de laiche.

တနင်္ဂနွေ N. K. fer en barres.

တနင်္ဂနွေ N. K. le bruit de tonnerre.

တနင်္ဂနွေ tonner.

တနင်္ဂနွေ N. K. faire grande hâte.

တနင်္ဂနွေ N. K. ému, troublé.

တနင်္ဂနွေ N. K. être suffoqué par de l'eau que l'on a dans la gorge.

တနင်္ဂနွေ et တနင်္ဂနွေ N. K. courir ça et là.

တနင်္ဂနွေ et တနင်္ဂနွေ N. K. sale, négligent, désordonné.

တနင်္ဂနွေ (nom d'un petit oiseau).

တနင်္ဂနွေ et တနင်္ဂနွေ N. K. être étendu à terre, être couché sur la terre, se trouver gisant à terre.

တနင်္ဂနွေ N. K. appuyer, soutenir.

တနင်္ဂနွေ N. K. dune pour la séparation des champs de riz. တနင်္ဂနွေ dune; morceau de terrain entouré de dunes pour planter le riz.

တနင်္ဂနွေ N. K. (nom d'une plante). တနင်္ဂနွေ chanceler.

တနင်္ဂနွေ N. K. bracelet. တနင်္ဂနွေ porter un bracelet. တနင်္ဂနွေ espèce de bande ornée de figures et qui se porte au bras. တနင်္ဂနွေ enfermer entièrement, embrasser. တနင်္ဂနွေ nom d'un pays.

တနင်္ဂနွေ N. တနင်္ဂနွေ K. action de lier, liaison, union, réunion. တနင်္ဂနွေ N. တနင်္ဂနွေ K. attacher ou lier ensemble, réunir, joindre; faire un récit. — N. K. bourrelet, coiffure de femme. တနင်္ဂနွေ faire un bourrelet, attacher les cheveux en bourrelet, faire les cheveux, coiffer. တနင်္ဂနွေ faire quelque chose aux cheveux, en former des desseins. တနင်္ဂနွေ N. — တနင်္ဂနွေ K. faire les cheveux pour un autre; attacher quelque chose aux cheveux. တနင်္ဂနွေ avoir les cheveux en bourrelet: cheveux arrangés en bourrelet. တနင်္ဂနွေ un coiffeur.

တနင်္ဂနွေ N. K. une grosse pierre plate. တနင်္ဂနွေ lumière, clarté; répandre de la lumière, reluire: un corps mort non inhumé. တနင်္ဂနွေ briller, rayonner.

ကံကံ N. K. roue, moulin; moudre, tourner.

ကျွဲ N. K. ကံကျွဲ learn, s'instruire, devenir savant, acquérir de l'expérience, s'exercer. ကံကျွဲ et ကံကျွဲ s'instruire. ကံကျွဲဘွဲ့ ce par quoi on s'instruit, ce dont on s'instruit.

ကျွဲ N. K. un long coussin; s'étendre de tout son long, se coucher, dormir. ကျွဲ rouler, culbuter, s'écrouler. ကံကျွဲဘွဲ့ Kw. la place où l'on se couche, alcôve, dortoir.

ကျွဲ N. K. rouleau. ကံကျွဲ rouler faire un rouleau.

ကျွဲ N. K. réuni, rassemblé. ကံကျွဲ réunir.

ကျွဲ N. K. ကံကျွဲ frotter avec la main.

ကျွဲ N. K. ce que l'on porte journellement sur soi.

ကျွဲ et ကံကျွဲ N. K. (nom d'un roseau). se tenir droit; courage.

ကျွဲ N. K. un arbre sec, du bois mort.

ကျွဲ N. K. roseau desséché.

ကျွဲ N. K. tacher d'avoir q. q. pour soi, flatter, cajoler.

ကျွဲ (pour) ကျွဲ. ●

ကျွဲ N. ကံကျွဲ K. ကံကျွဲ Kw. hâte, précipitation; se hâter, se presser.

ကျွဲ Kw. arriver, avoir lieu, devenir.

ကျွဲ Kw. porte, entrée d'un palais: point saillant; élevé: planer dans les airs.

ကျွဲ et ကျွဲ gouverneur.

ကျွဲ N. K. sonner, résonner, éclater.

ကျွဲ N. K. brisé, vermoulu, abîmé.

ကျွဲ N. K. toucher, palper, tâter quelque chose. ကံကျွဲ touché, palpé. ကံကျွဲ action de toucher, attouchement; se toucher mutuellement.

ကျွဲ N. K. sale; se salir; salir.

ကျွဲ N. K. égaré. ကံကျွဲ s'égarer, se tromper.

ကျွဲ N. K. injuste, faux: brut, grossier.

ကျွဲ N. K. presse, pressoir. ကံကျွဲ pressurer, écraser. ကံကျွဲ (pluriel.)

ကျွဲ N. K. étroit, resserré, rétré; limité, borné; un lieu retiré

pour dormir — Kw. faire un plan.

ကျပ် Kw. une princesse. — Kw. raconter, narrer.

ကျပ်ကျပ် N. K. casser, détacher un morceau ou une pièce.

ကျပ် et ကျပ် Kw. blanc.

ကျပ် Kw. N. K. idole.

ကျပ် N. K. frapper avec une massue, assommer.

ကျပ် N. K. affable, se montrer affable.

ကျပ် N. K. se toucher l'un l'autre; frapper dans la main l'un de l'autre.

ကျပ် N. K. abattre des fruits d'un arbre avec un bâton, chabler.

ကျပ် N. K. faire grand bruit; réunir beaucoup de personnes pour faire une attaque ensemble.

ကျပ် N. K. un instrument composé de deux morceaux de bois et dont le bruit chasse les oiseaux qui viennent pour manger les fruits.

ကျပ် N. K. boire avec excès, ivroger.

ကျပ် et ကျပ် N. K. plat, uni.

ကျပ် (nom d'une friandise préparée avec du riz et du sucre).

ကျပ် Kw. troubler, alarmer, déranger.

ကျပ် N. K. champs de riz qui peuvent être submergés dans la saison sèche par le moyen d'aqueducs.

ကျပ် N. ကျပ် K. ကျပ် N. ကျပ် K. prendre en gage. ကျပ်ကျပ် se donner des gages mutuellement; engager, et prendre en gage. ကျပ်ကျပ် N. ကျပ်ကျပ် K. donner une chose en gage, engager. ကျပ် N. ကျပ် K. gage, chose mise en gage, bien engagé. ကျပ် N. ကျပ် K. action d'engager, hypothèque.

ကျပ် N. grand, gros, fort, volumineux, considérable, célèbre: haut, élevé, hautain, orgueilleux. ကျပ် rendre plus grand. ကျပ် ကျပ် rendre grand, faire devenir élevé. ကျပ် et ကျပ် devenir grand; hautain, orgueilleux, arrogant. ကျပ် grandeur, ampleur. ကျပ် le premier, le chef, la tête. ကျပ် agir comme chef, commander. ကျပ် trop grand.

တၢ်တၢ် N. K. espèce de pois que les javanais mangent avec le riz.

တၢ်တၢ် N. K. épreuve, tentation.

တၢ်တၢ်တၢ် induire en tentation, éprouver; tourmenter, incommoder.

တၢ်တၢ်တၢ် être éprouvé, tenté. တၢ်တၢ်

တၢ်တၢ် épreuve, action de tenter: tentateur.

တၢ်တၢ် N. K. ligature; tresse avec laquelle le fer d'une lance est attaché à la tige.

တၢ်တၢ် K. avoir, posséder. တၢ်တၢ်တၢ် avoir, posséder une chose: enrichir quelqu'un. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် donner la possession ou la propriété d'une chose, mettre quelqu'un en possession. တၢ်တၢ်တၢ် ce qui est possédé, propriété, possession.

တၢ်တၢ် N. K. တၢ်တၢ်တၢ် avoir quelque chose temporairement, posséder pour un temps. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် prêter à quelqu'un, remettre à quelqu'un quelque chose en gage. တၢ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် N. — တၢ်တၢ် K. faire posséder pour un temps, remettre en main. တၢ်တၢ်တၢ် ce qui est prêté, ce qui est déposé, remis, prêté.

တၢ်တၢ် N. K. bleu foncé; vert foncé; vitre; miroir.

တၢ်တၢ် N. K. être dans l'embarras; ennui, chagrin.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. tendron ou bout de l'oreille

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် N. K. les entrailles, les intestins.

တၢ်တၢ်တၢ် Kw. avoir soif.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. combattre avec les défenses (parlant de certains animaux).

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် N. K. avoir de la difficulté à marcher, marche difficile.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. parler, se vanter.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. secouer, mouvoir.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် Kw. sale, malpropre; méchant, mauvais, mal (v. တၢ်တၢ်တၢ်).

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. battre le grain.

တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် prompt, expéditif.

တၢ်တၢ်တၢ် et တၢ်တၢ်တၢ် N. K. jusqu'à la fin, jusqu'au dernier, tout à fait: le dernier. တၢ်တၢ်တၢ်တၢ် heurter contre q. c.: le premier le chef.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. des bambous entrelacés.

တၢ်တၢ်တၢ် N. K. battre ou frapper sur quelque chose: nom d'une sorte

d'étoffe de soie. *մեծմղաւոր* et *մղաւմղաւոր* frapper avec continuité, trépigner. *մղաւոր* et *սողաւոր* une écurie. *սողաւոր* la place où se trouvent les écuries.

դէմք N. K. gale: galeux.

դողաւոր N. K. secouer la tête.

դուղաւոր N. K. les favoris; un ornement au mors d'un cheval.

դուղաւոր N. K. *սողաւոր* cuire dans l'eau, faire cuire dans l'eau, faire bouillir. *սողաւոր* N. — *սող* K. faire bouillir pour quelqu'un. *դուղաւոր* ce qui est cuit dans l'eau, ce qui est bouilli: décoction.

մեծմղ N. K. avoir de la répugnance.

մեծ N. K. destiner, désigner: surveiller; lot, portion.

մեծ N. K. défenses d'éléphant, ivoire. *մեծ* empressé, passionné. — K. morve.

մեծ N. K. induire en erreur, tromper. — N. K. une couleur verte. (aussi, nom d'une espèce de tubercule, et d'une sorte de mangue.)

մեծ N. banane, bananier. *դուղ* une fille qui devient enceinte avant d'être mariée.

մեծ N. K. construction en pierres qui sert de magasin, de prison; magasin, prison, cellier. *սողաւոր* mettre en magasin, mettre en prison. *մեծ* prisonnier. — N. K. un cuisinier. — N. K. mobilier d'une maison: lange, maillot.

դէմք N. K. feuilles cuites dans du lait de coco. — Magasin.

դողաւոր N. K. une botte de riz.

դուղաւոր N. K. feuille, feuille d'arbre. *սողաւոր* être comme une feuille, ressembler à une feuille. *դուղաւոր* et *դուղաւոր* les feuilles des arbres, feuillage, verdure.

դուղաւոր Kw. éprouver, essayer.

մեծ N. K. éléphant. *մեծ* tout ce qui appartient à l'éléphant: être comparé à un éléphant. *սողաւոր* place où sont gardés les éléphants, écurie pour les éléphants.

մեծ N. K. graisse, suif. *սողաւոր* terre grasse et cultivable sur le bord d'une rivière. — N. K. paie, ré-

compense, traitement, pension. **մեռալ** celui qui reçoit un salaire, salarié, pensionné.

մեռալ N. K. piler dans un mortier.

մեռալ N. K. joindre, ajouter, adjoindre.

մեռալ N. K. avoir un malheur.

մեռալ N. K. s'allonger, se raidir.

մեռալ N. K. fortuit: penser, présumer. — N. K. habile, capable.

մեռալ et **մեռալ** N. K. **մեռալ** piler avec le pied.

մեռալ et **մեռալ** N. K. **մեռալ** presser, insister, demander avec instance.

մեռալ N. K. **մեռալ** frapper la terre.

մեռալ et **մեռալ** N. K. secouer, remuer; une insulte.

մեռալ N. K. **մեռալ** tenir ferme: empêcher, retenir. (v. **մեռալ**).

շր (pour) **շր** v. **շր**.

շր N. **շր** K. le rire. **մեռալ** N.

մեռալ K. rire de quelqu'un.

մեռալ N. **մեռալ** K. tourner quelqu'un en ridicule, railler quelqu'un.

մեռալ N. **մեռալ** K. faire rire. **շր** N.

շր K. rire, être riant. **մեռալ**

N. **մեռալ** K. la chose dont on rit; rire avec un autre, plaisanter;

plaisanterie, raillerie. **մեռալ**

N. **մեռալ** K. l'action de plaisanter, le burlesque.

մեռալ N.

մեռալ K. plaisanter, railler.

շր Kw. chagrin, inquiétude; difficulté.

մեռալ N. K. **մեռալ** étendre la main pour prendre une chose qui est élevée.

մեռալ N. K. continuuel, sans interruption.

մեռալ N. K. les défenses de l'animal nommé *Kidary*.

մեռալ N. K. crier, s'écrier. **մեռալ** pousser des cris de joie.

մեռալ Kw. vérité: véritable; effectivement.

մեռալ N. K. attacher aux deux extrémités: passer d'un travail à un autre.

մեռալ N. K. un instrument pour nettoyer la terre.

մեռալ N. K. pâleur du visage: pâli.

մեռալ N. K. remâcher, ruminer.

നൂയ്യൻ N. K. réunion, accord, com-
plot, cabale, faction.

main N. K. aller toujours en rond,
tourner: sans fin: être habile.

nyain N. K. *ainnyain* laver un animal
dans une rivière ou dans un abreu-
voir.

ημερησίῃ N. K. être pendant à une
corde.

ητοιμασιν N. K. secouer, ébranler; mettre
en mouvement.

mw. Kw. vœu, prière, désir: ordre.

~~memen~~ Kw. voir clairement.

നമു (pour) ഗമനമു et നമനമു.

mei et mei v. unmei.

മെ N. K. économe ; ménager, sobre,
frugal.

**ḡm:en Kw. joie; donner, faire un
présent.**

**मैत्र, N. K. fertile, productif, riche :
fertilité.**

meq N. K. être potelé, dodu, rond :
pelote ; des seins ronds.

mæing et *mmæing* N. arme, instru-
ments de guerre; armé, gens armés,
troupe de soldats, troupe.

၈၆၅ N. K. étonné, surpris : étonne-
 ment ; s'étonner. ၈၆၆ N.

— *ကော့* K. étonner quelqu'un,
exciter l'admiration : étonnant. *ကော့*
မုတ္တမ étonnement, admiration.

meurt N. K. une abeille qui n'a pas encore atteint sa taille parfaite.

an^o N. K. tourner en rond ; (nom d'un jeu).

mén N. K. ému, ébranlé, inconstant,
variable; amoureux, épris; chan-
celer, hésiter, s'égarer; devenir
amoureux. *mén* aller de l'un à
l'autre, être inconstant dans l'amour.

အကဲခံ être extrêmement amoureux. **အကဲခံတရား** N. — **အကဲခံ** K.
faire égarer; rendre amoureux.

μη εν N. K. un grand bruit : le cliquetis
des armes.

$$\eta_{\text{မြေ}} = \eta_{\text{မိကျပ်}} \vee \eta_{\text{ကျပ်}}.$$

၀၇၆၇၃၊ N. K. bruit, tapage, vacarme.

ကျဉ်းနပ် N. K. un bruit comme celui
de la pluie. .

മുദ്രകൃത് N. K. plusieurs voix qui se font entendre ensemble.

मृदुलः N. K. un bruit comme le
murmure de l'eau.

**ကျွမ်းကျင်မှု N. K. bruit confus causé
par un grand nombre de per-
sonnes.**

myGau? N. K. être entouré par un grand nombre: beaucoup, grand nombre.

မှီခို၍ N. N. courbé sous un pesant.
fardeau : avoir un grand chagrin.

~~monnaie~~ N. K. le bruit craquant du
bois qui brûle.

**၇၂၅၂၅ N. K. le mugissement du
vent, le bruit du tonnerre, le bruit
d'un corps pesant qui tombe.**

ബുദ്ധി N. K. bourdonnement; bour-
donner.

၂၈၈၅၇ N. la femelle de l'oiseau
 nommé ၂၈၇၆၈, une espèce de
 . caille.

**ᑎᑦᑦᑦ N. K. une butte de terre, une
petite éminence.**

~~même~~ N. K. tout, entièrement, tout
à-fait, à l'extrême, rien de plus.

mey dur, barbare, cruel, féroce.

ကမ္ဘာကျာ Kw. prendre, saisir, tenir
ferme. N. K. un bas domestique, un
valet, un garçon d'écurie. **ကမ္ဘာကျာ**
jouer sur différentes sortes d'instru-
ments de musique, donner un con-
cert. **ကမ္ဘာကျာ** un assortiment
complet d'instruments de musique,
un orchestre.

ကုတုနကုတု Kw. ကံကုတုနကုတု retenir
q. q. par derrière: rappeler q. q.

အမှတ် ၁၀၀၀ နှင့် ၁၀၀၀

ԵՄԻՆԵՆՏՆԱԿՆԻ Վ. ՊԵՐՍՈՆՆԱԿՆԻ.

၁၈၈၁ N. K. rasé, abattu, détruit,
ruiné, brisé. **၁၈၈၂** et **၁၈၈၃**
raser, abattre, détruire, ruiner,
briser.

men-fraige N. K. des sabots.

men-¹ing v. men-²i.

**ନିମ୍ନ-ମଧ୍ୟ N. K. fendu : fendre, casser :
diminuer, nuire : une motte.**

mei 2mg N. K. un morceau; diminué.

σφιγεριν N. K. enflé, gros: une
sorte de pâtisserie.

**၁၇၆၇၂၂၂၂ N. K. prédire q. c. avec
certitude: intention positive d'ac-
complir une promesse.**

നിലപ്പലക q. c. qui est plat, plaque.

အမေ-၁၂ N. အမေ-၁၂၃၄ K. facile, aisé,
léger, simple. အမေ-၁၂၃၄ N. အမေ

**αι-ιν-η K. tenir quelque chose
pour facile, ne trouver aucune dif-
ficulté dans quelque chose. ηηαιει-ι**

N. *ηξειν* K. être facile, être
aisé, faire facilement. *ἐπιτιμῶ*

N. *အတူအတူ* K. alléger,
rendre facile.

ကမ္ဘာ N. K. de la chaux vive.

ကမ္ဘာ N. K. un trou au bord d'une rivière.

ကမ္ဘာ Kw. tout-à-fait fini, disparu.

ကမ္ဘာ N. K. nourrir de la haine. — Kw. = ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ v. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ v. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ Kw. grand bruit, mouvement d'une grande troupe.

ကမ္ဘာ Kw. éprouver une secousse, frémir.

ကမ္ဘာ v. ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ N. K. effabilité, politesse.

ကမ္ဘာ N. K. tableau, portrait, image, statue. ကမ္ဘာ peindre, faire un portrait, faire une statue.

ကမ္ဘာ N. K. gambier, (nom d'un arbrisseau). ကမ္ဘာ (nom d'une pièce de théâtre).

ကမ္ဘာ N. K. cri: crier.

ကမ္ဘာ Kw. bonne humeur, joie.

ကမ္ဘာ N. K. beaucoup de cheveux ou de poil, très chevelu.

ကမ္ဘာ N. K. le bruit que l'on fait en frappant dans un mortier à piler le riz.

ကိရိယာ N. K. une serrure; les parties sexuelles de la femme.

ကိရိယာ N. K. une touffe de cheveux qui reste sur le sommet de la tête, lorsque le reste est rasé.

ကိရိယာ (nom d'une plante rampante).

ကိရိယာ N. K. une petite boîte pour mettre l'argent ou le tabac.

ကိရိယာ N. K. jeter en haut.

ကိရိယာ N. K. coller l'un à l'autre.

ကိရိယာ N. K. la peau qui pend sous la gorge de certains animaux, fanon.

ကိရိယာ N. K. bois ondé; boîte en bois pour mettre le bétel: porter q. c. devant soi dans un linge.

ကိရိယာ N. K. un vieil habit usé; très pauvre.

ကိရိယာ N. K. les barbes du coq.

ကိရိယာ (nom d'un tubercule).

ကိရိယာ N. K. gros, gras, corpulent.

ကိရိယာ Kw. cochon.

ကိရိယာ N. K. une flèche qui rebondit sur un corps sans le blesser.

ကိရိယာ N. K. insensé, qui a perdu l'esprit, qui parle comme un fou: mentir.

ကိစ္စရပ် N. K. aplatir (un métal).

ကိစ္စရပ် N. K. ouvrage à fleurs, franges.

ကိစ္စရပ် N. K. société joyeuse.

ကိစ္စရပ် N. K. se parer comme une mariée.

ကိစ္စရပ် N. K. frange, bouffette.

ကိစ္စရပ် (nom d'un instrument de musique).

ကိစ္စရပ် N. K. tronc, corps sans tête.

ကိစ္စရပ် N. K. pleurer facilement, pleurer pour peu de chose.

ကိစ္စရပ် N. K. donner à boire en abondance; satisfaire tous les désirs.

ကိစ္စရပ် N. K. voir une grande multitude de personnes de loin. ကိစ္စရပ် appercevoir obscurément l'image de q. c.; souffler q. c. à l'oreille. ကိစ္စရပ် marmotter, parler entre les dents.

ကိစ္စရပ် Kw. haut, élevé: hauteur, élévation: s'efforcer de, tâcher, faire son possible pour. — N. ကိစ္စရပ် K. riz que l'on sème dans les terres élevées, et qui ne peut être arrosé que par les pluies. ကိစ္စရပ် N. ကိစ္စရပ် K. terres élevées où l'on sème le *Gaga*.

ကျွန်ုပ် N. ကိစ္စရပ် K. ကျွန်ုပ် N. ကျွန်ုပ်

K. croire, se fier, écouter, obéir.

ကျွန်ုပ် N. ကျွန်ုပ် K. se fier à quelqu'un. ကျွန်ုပ် N. K. crédule.

ကျွန်ုပ် N. K. prendre q. c. avec la main, pêcher à la main.

ကျွန်ုပ် N. K. musculeux, musclé, nerveux: fort, puissant, robuste, solide; courageux, brave, vaillant, intrépide. ကျွန်ုပ် nommer quelqu'un fort; encourager quelqu'un: employer la force, réduire par la force, prendre de force. ကျွန်ုပ် et ကျွန်ုပ် paraître courageux, se montrer fort.

ကျွန်ုပ် N. ကျွန်ုပ် se réveiller, réveiller. ကျွန်ုပ် ce qui réveille, réveil-matin.

ကျွန်ုပ် N. K. dépérir, tomber de vieillesse.

ကျွန်ုပ် Kw. tâcher, s'efforcer.

ကျွန်ုပ် ကျွန်ုပ် et ကျွန်ုပ် Kw. les airs, l'atmosphère, le firmament.

ကျွန်ုပ် Kw. os: ossements.

ကျွန်ုပ် N. K. des œufs abandonnés par une poule: mourir sans enfant: gâté, perdu.

մմ N. K. demeurer, rester, se tenir :

— N. մմ K. le dos, derrière ; le côté, le penchant, d'une montagne.

լլլ N. K. s'affaïsser, s'abattre ; échouer, manquer.

լլլլ N. K. rumeur, secousse, trouble, émoi, confusion, tumulte. ւլլլլլլ mettre en émoi, troubler. ւլլլլլլլ mis en émoi, troublé.

լլլլլ N. K. mettre bas (d'une tigresse).

լլլլ N. K. usage, coutume, manière.

լլլլ N. K. tomber, (des feuilles) ; abandonner une place ; abandonner des vieux usages : mourir de sa belle mort ; ne pas atteindre un but : un plan déjoué. ւլլլլլ cofre : un assortiment complet.

լլլլ N. K. rester inébranlable.

լլլլ N. K. abattu, rompu, détruit ; découragé.

լլլլ N. K. tomber en morceaux, brisé.

լլլլ N. K. s'écrouler. ւլլլլլ bâtiment en ruines, décombres.

լլլլլլ v. լլլլլլ.

լլլլ N. K. corbeau, corneille.

լլլլ N. K. rire d'une manière extraordinaire.

լլլլլ (nom d'un oiseau).

լլլլլ N. K. une sorte d'aiguïère.

լլլլ N. K. le point du jour : commencer.

լլլլ N. K. persister, insister.

ւլլլլ et լլլլլ prompt, emporté, furieux.

լլլլ N. K. ւլլլլլլ grincer des dents. լլլլլլլ montrer les dents, grincer des dents contre q. q.

լլլլ N. K. mordre, ronger.

լլլլ N. K. accusation, dénonciation, assignation, citation, (devant un tribunal). ւլլլլլլ accuser, dénoncer, citer. ւլլլլլլ et լլլլլլլ être accusé, être dénoncé. լլլլլլլլլ s'accuser réciproquement. ւլլլլլլլ N. — ւլլլլ K. porter une accusation, faire accuser, faire citer. լլլլլլ la chose dont quelqu'un est accusé. ւլլլլլլ un accusateur, un dénonciateur : l'action d'accuser ; accusation.

լլլլ N. K. délibérer en soi-même, réfléchir, considérer.

မိမိယ N. K. faire une entaille à un
arbre pour le faire mourir : dépérir
de chagrin.

မာမာယ N. K. manquer ce que l'on
veut saisir ; se tromper.

မိမာယ et မိမာယ N. K. tomber,
s'abattre.

မာမာယ N. K. tâter, marcher à tâtons,
chercher dans l'obscurité.

မာမာယ N. K. poursuite, chasse ; être
poursuivi ; se hâter ; en hâte.

မိမိယ N. K. le poing, la main
fermée : poignée. မိမိယ prendre
dans la main, empoigner. မိမိယ
la main fermée. မိမိယ par
poignées.

မာမာယ N. K. traîner, se donner
beaucoup de mal.

မာမာ N. K. pédicule, queue des fruits
ou des feuilles.

မာမာ Kw. blé de turquie, maïs.

မာမာ (nom d'une sorte de bananes).

မာမာ N. K. riz qui n'est plus dans
l'épi, mais qui n'est pas encore
pilé.

မာမာ N. K. rideau, tapisserie. မာမာ
မာမာ mettre un rideau à, couvrir
quelque chose avec un rideau. မာမာ

မာမာ N. K. couper en petits morceaux ;
hacher : déchirer par bandes : lacer,
enfiler, entremêler ; faire un poème.

မာမာမာမာမာမာ entremêlé de fleurs.

မာမာ N. K. faire frémir les lèvres
pour marquer le mépris.

မာမာ N. K. rideau, tapisserie.

မာမာ et မာမာ N. K. un instrument
de musique militaire.

မာမာ N. K. se mouvoir.

မာမာမာ N. K. divulguer, dénoncer.

မာမာမာ N. K. couvert de sang, sang-
lant.

မာမာမာ N. K. renifler.

မာမာမာ N. K. sale, taché.

မာမာမာ N. K. pousser, heurter avec
la main ou le pied : aiguillonner un
cheval.

မာမာမာ N. K. le bruit d'un corps
pesant qui tombe à terre.

မာမာမာ N. K. မာမာမာမာမာ entortiller ;
tenir ferme.

မာမာမာ N. K. roseau ou canne qui
n'a pas de suc ou de sève.

မာမာမာ N. K. une sorte de bois spon-
gieux. — N. K. aiguiser, affiler.

မာမာမာ N. K. une brebis qui a une
grosse queue.

တမုတု N. K. terre qui se colle à
q. c., s'attacher à q. c.
တမုတု N. K. demander une avance
d'argent.
တမုတု N. K. une foule.
တမုတု N. K. se pousser, se presser
contre q. q.
တမုတု N. K. frapper sur le dos ou
sur la poitrine avec le plat de la
main.
တမုတု N. K. တမုတု tomber à
la renverse.
တမုတု N. K. toile grossière: être
très stupide.
တမုတု N. K. rotang tressé.
တမုတု N. K. abondant, universel.
တမုတု N. K. éclat, lueur, brillant.
တမုတု briller, luire, rayonner.
တမုတု rayonnement, lustre.
တမုတု N. K. sauter dans l'eau. တမု
တု être sautant dans l'eau. တမု
တု N. — တမု K. faire
sauter à l'eau, jeter dans l'eau.
တမုတု N. K. fiole où l'on conserve
les huiles de senteur.
တမုတု N. K. tout pêle-mêle.
တမုတု N. K. une planche rabotée:
un plancher, une maison en planches.

တမုတု N. K. serré, dru; la rougeole.
တမုတု N. K. épi vide: femme stérile.
တမုတု Kw. réunir. — N. K. courir
vite. — v. တမုတု.
တမုတု N. K. poli, luisant. တမုတု
polir, rendre luisant, frotter, fourbir.
တမုတု polir différentes chose.
တမုတု l'action de polir, de
fourbir; polissage. — N. K. mâcher,
ronger.
တမုတု N. K. verge, bâton, baguette,
houssine. တမုတု N. တမုတု
K. frapper avec une verge, bâ-
tonner; frapper, corriger. တမုတု
N. တမုတု K. frapper quelqu'un,
donner le fouet à quelqu'un; mal-
traiter. တမုတု N. တမုတု
တမုတု K. se servir d'une chose
comme d'une verge pour frapper.
တမုတု N. တမုတု K. l'action
de frapper, coup.
တမုတု N. K. hutte, chaumière, ca-
bane.
တမုတု N. K. tourner la tête.
တမုတု N. K. une pièce d'argent
avec un trou. — N. oreille.
တမုတု N. K. mouvement de
frisson.

တင် N. K. poreux, bois de liège.

တင် (nom Kawi de l'arbre nommé waru). — N. K. parer ou frapper avec une arme.

တင် N. K. prendre ou tenir avec la main. တင်တင် foule, troupe.

တင် N. K. (nom d'une sorte de longs roseaux). တင်တင် railler.

တင် N. K. un long couteau.

တင်တင် N. K. poutre.

တင် Kw. vase, vaisseau.

တင် Kw. produire un son, résonner.

တင်တင် Kw. empressé, précipité.

တင်တင် N. K. se toucher l'un l'autre, heurter l'un contre l'autre; se frotter l'un contre l'autre; claquer des dents.

တင်တင် N. K. se toucher l'un l'autre, se rencontrer.

တင်တင် N. K. produire un son.

တင်တင် N. K. une sorte de friandises.

တင်တင် N. K. la première moitié du jour.

တင်တင် N. K. frapper avec les jointures des doigts.

တင်တင် N. K. le poil de la nuque.

တင်တင် N. K. compartiment dans une maison, un cabinet.

တင်တင် N. K. cicatrice; un radeau.

တင်တင် N. K. mentir; menteur.

တင်တင် Kw. grotte, trou, puits.

တင်တင် N. K. inégal, non uni.

တင်တင် Kw. endommagé.

တင်တင် Kw. lier. frapper: coup de cloche, heure. agile, prompt.

တင်တင် N. K. gland du membre viril.

တင်တင် et တင်တင် N. K. mentir, tromper.

တင် N. K. tenir en haut.

တင် N. K. aversion, haine; haïr.

တင် N. K. différent.

တင် N. K. manquer, faire défaut.

တင် (pour) တင်.

တင် et တင် Kw. (même sens que တင်). (de plus) nombreux, beaucoup. တင် entier, tout, tous. တင် တင် N. — တင် K. rendre grand, agrandir. တင်တင် somme, total: gloire, renommée. တင်တင် énumérer, additionner, computer: louer, glorifier: se vanter. တင်တင် éloge, louange, panégyrique. တင်တင်တင် le sujet de la louange.

တင် ou တင်တင် N. K. nom d'un instrument de musique. တင်တင်

frapper sur un gong pour le faire résonner.

၅၄ Kw. lieu d'habitation, logement.

၅၅ Kw. réminiscence.

၅၆ N. K. une sorte de métal de cloche.

၅၇ N. K. se hâter.

၅၈ N. K. grillon.

၅၉ N. K. polir; s'égratigner, se blesser.

၆၀ N. K. changer, abandonner une place, changer d'opinion. ၆၁ plier, céder, se désister de quelque chose.

၆၂ K. cinq. ၆၃ quinze.

၆၄ une offrande qui se fait pour une femme qui se trouve dans le troisième mois de sa grossesse.

၆၅ une grenade. ၆၆

၆၇ cinquième partie.

၆၈ N. K. choquant, offensant, scandaleux.

၆၉ N. K. une rangée de dents inégales.

၇၀ N. K. terre nettoyée.

၇၁ Kw. haut, élevé.

၇၂ N. K. onéreux, incommode.

၇၃ N. K. regarder q. q. au visage.

၇၄ (nom d'une herbe qui pousse sur l'eau).

၇၅ N. K. une sorte de guimbarde.

၇၆ N. K. une ligne incommensurable.

၇၇ N. K. s'écarter; chanceler. (aussi, nom d'une sorte de toile), guingamp.

၇၈ N. K. intervalle.

၇၉ N. K. celui auquel on accorde tout, enfant gâté. — N. K. innocent, imbécile.

၁၁

၁၂ (la dix-huitième lettre de l'alphabet javanais).

၁၃ Kw. clair, une vue claire et étendue.

၁၄ Kw. très vieux; un ancien.

၁၅ Kw. étonné: admiration.

၁၆ et ၁၇ N. K. (nom de la sixième année du cycle nommé windu).

၁၈ hé! ah!

արի et անգի N. ne pas connaître, ignorer.

դարի Kw. juste, vrai : tout à fait.

արհա et արհա Kw. malheur, infortune.

արհ Kw. feu ; chaleur.

արի N. K. bras ; jambage d'une porte ; force, vigueur ; fort, vigoureux. արիպահա protection. արիպահա protéger, garantir. արիպահա l'action de protéger.

արի N. seulement, simplement, ce n'est que, pas autre que ; tel, ainsi, pareil, semblable.

արիպի N. K. tunique de l'œil.

արիպի N. K. արիպիպի faire du butin, faire des prisonniers, piller. արիպիպի piler, voler. արի անի et արիպիպի dépouiller quelqu'un, dévaliser quelqu'un, ravager un pays.

արիպի Kw. N. K. habile, capable, expert.

արիպի K. barque, bateau, chaloupe, navire, bâtiment.

արիպի v. արի.

արիպի N. K. dents mâchelières.

արի N. K. aboiement, hurlement : un démon des forêts. արիպի aboyer, hurler.

արի v. արիպի.

արի et արիպի N. K. rosée, brume.

արիպի faire de la rosée.

արի Kw. prier, supplier, implorer, insister, presser, importuner. արի արի supplier quelqu'un. — Kw. sauvage, inculte ; désert. — Kw. le firmament. — Kw. arme, flèche.

արի et արիպի enfants, descendants.

արի et արիպի N. K. son, voix. (v. արի).

արիպի արիպի tuer.

արի N. K. inondation, débordement.

դարի et դարիպի autre, autrement.

արիպի K. brique.

արիպի Kw. voir.

արի N. droit, juste, vrai, équitable, convenable, naturel, réel : avoir droit, avoir raison. արիպի faire droit. արիպի être fait justice ; ce qui est jugé juste. արիպի faire droit à q. q. tomber juste sur q. c. juger q. c. արիպիպի ce qui est touché juste ; vérité, justice. արի արիպի rendre juste, rendre bon,

redresser, améliorer. արիւնք et արիւնք le droit, la justice: sentence juridique.

արի N. K. une vue faible.

արիւնք N. K. bouton d'un habit.

արիւնք Kw. une nuée.

արիւնք une femme mariée, épouse.

արիւնք N. K. désespéré, sans ressource

արիւնք v. արեւնք.

արիւնք N. K. embarrassé, désespéré.

արիւնք N. K. brûler.

արի K. fil.

արի v. ար.

արիւնք (nom d'un instrument de musique).

արիւնք (nom d'un oiseau) une sorte de caille, dont la femelle se nomme արիւնք.

արիւնք N. K. détruire une forteresse, raser, démolir, vaincre.

արեւնք et արեւնք Kw. difficile; difficulté, malheur, fléau, calamité.

արեւնք être frappé d'un malheur, être atteint par un fléau.

արեւնք (pour) արեւնք v. արեւնք.

արեւնք N. K. pouvoir tremper, avoir un large sillage. -- Kw. plat, sans profondeur.

արեւնք Kw. charmant, beau, joli, splendide, pompeux. արեւնք se conduire convenablement, d'une bonne manière: beau, joli.

արեւնք N. K. le sang d'une blessure.

արեւնք արեւնք N. K. distribution de friandises à des enfants.

արեւնք N. K. pupitre à écrire.

արեւնք (nom d'une espèce de petites grenouilles).

արեւնք N. K. attaquer à l'improviste. — N. K. un cadran solaire.

արեւնք N. K. plaisant, bouffon.

արեւնք N. K. double, parallèle.

արեւնք N. K. enlever et ôter.

արեւնք N. K. pour la seconde fois, doublé; différer l'un de l'autre.

արեւնք N. K. արեւնք monter à cheval derrière une autre personne.

արեւնք N. — արեւնք K. faire monter quelqu'un à cheval derrière soi.

արեւնք Kw. colère, courroux, emportement. արեւնք être fâché, être en colère. արեւնք K. être en colère contre quelqu'un, gronder, réprimander quelqu'un.

ကံ et ကံ N. K. voiture à deux roues. — (Nom d'une arme) une sorte de massue.

ကံ Kw. corps, corps humain. ကံကံကံကံ avoir un combat corps à corps, un duel. — N. ကံကံကံကံ လီ, attacher, garroter. ကံကံကံ et ကံကံကံကံ celui qui est attaché, un prisonnier: mettre en prison.

ကံကံ N. K. faire beaucoup de mouvements, variable.

ကံ N. K. fermier.

ကံ N. K. rond, cercle.

ကံကံ N. K. drapeau, étendard.

ကံကံ N. K. maître, chef, commandant; capitaine: maîtresse, souveraine.

ကံကံကံကံ N. K. ouvrir une serrure avec une fausse clef; adultère.

ကံ N. K. ကံကံကံ persévérer.

ကံ(ကံ) N. K. l'action d'agiter une chose pour la lancer.

ကံ N. K. trouble, obscur.

ကံကံ(ကံ) N. K. accomplir une chose conjointement.

ကံကံကံ Kw. beaucoup, extrêmement.

ကံကံကံ N. K. remuer, bercer.

ကံ N. K. (nom d'une espèce de poissons).

ကံ N. K. ကံ(ကံ) faire une digue.

ကံ N. K. augmenté: secours, aide. ကံကံကံ secourir, aider.

ကံကံကံ(ကံ) accroître, augmenter: venir en aide à quelqu'un. ကံကံကံ(ကံ) ce qui sert de secours, ce qui aide.

ကံကံ N. K. se cogner la jambe: se donner réciproquement avec la jambe un coup sur la mollet.

ကံ N. K. obstruer, boucher.

ကံကံ Kw. barque, vaisseau.

ကံ(ကံ) Kw. contredire, disputer.

ကံ(ကံ)ကံ Kw. moyen, instrument; une victime.

ကံ(ကံ) N. K. course précipitée: hâte: zèle.

ကံ(ကံ) Kw. déchirure, crevasse. — Kw. haut: hauteur.

ကံကံ(ကံ) N. K. chaud; chaleur; combat animé.

ကံ(ကံ) Kw. devenir fort par la pénitence. — N. K. jeter, lancer, flanquer.

ကံ(ကံ) N. K. la longueur du manche d'une lance.

ကမ္ဘာ Kw. amer. — Kw. une forêt,
un bois.

ကမ္ဘာ N. K. dur, solide, stable.

ကမ္ဘာ N. K. plein, trop plein, déb-
order.

ကမ္ဘာ N. K. petits yeux faibles.

ကမ္ဘာ N. K. cheveux frisés.

ကမ္ဘာ N. K. queue d'un animal.

ကမ္ဘာ N. K. heurter, se cogner la
tête contre q. c.

ကမ္ဘာ N. K. l'extrémité du
fourreau d'un criss.

ကမ္ဘာ N. coussin, oreiller.

ကမ္ဘာ N. K. botte, paquet.

ကမ္ဘာ N. K. fleurs de différentes
couleurs enfilées ensemble.

ကမ္ဘာ N. K. emballé, empaqueté;
paquet; enveloppe. ကမ္ဘာ em-
baller, emballer, habiller, re-
vêtir. ကမ္ဘာ emballer quelque
chose. ကမ္ဘာ paquet, ballot,
botte.

ကမ္ဘာ Kw. terre. (aussi, nom d'une
sorte de criss).

ကမ္ဘာ N. K. ကမ္ဘာ jeter par terre,
renverser, battre. ကမ္ဘာ se
renverser mutuellement. ကမ္ဘာ
(pluriel). — N. K. laver, nettoyer.

ကမ္ဘာ N. K. une ceinture avec des
crochets.

ကမ္ဘာ N. K. astre, étoile: décoration.

ကမ္ဘာ ကမ္ဘာ et ကမ္ဘာ N. K. fort, for-
teresse, rempart.

ကမ္ဘာ N. K. estropié, mutilé. (aussi,
nom d'une sorte de criss).

ကမ္ဘာ (pour) ကမ္ဘာ v.
ကမ္ဘာ.

ကမ္ဘာ Kw. bateau, barque.

ကမ္ဘာ Kw. double; et, avec.

ကမ္ဘာ (nom d'une espèce d'arbre à
pain).

ကမ္ဘာ N. K. espèce d'instrument sur
lequel on frappe pour faire publier
q. c.

ကမ္ဘာ N. K. couperet.

ကမ္ဘာ Kw. avoir des proches parents
distingués. (aussi, nom d'un fruit).

ကမ္ဘာ N. K. biens, richesses; mar-
chandises.

ကမ္ဘာ N. K. troublé; désordre.

ကမ္ဘာ N. K. retenir, empêcher.

ကမ္ဘာ N. K. des branches qui
ont poussé les unes dans les autres.

ကမ္ဘာ N. K. meurtri, froissé.

ကမ္ဘာ N. K. une civière. Kw. mettre
un corps dans un cercueil.

տոմար N. K. action d'agiter, de secouer.

տոմար N. K. lest, balast.

տոմար N. K. vicieux; impudent.

տոմար N. K. nouer, boutonner. — N. K. une quene coupée.

տոմար N. K. jeter, envoyer: jet; commissionaire.

տոմ N. K. n'avoir plus de frein, prendre le mors aux dents. — N. K. espèce de gros cordages. -- N. K. butin, dépouilles. տոմ et տոմար faire du butin, prendre des dépouilles, butiner. տոմար ce qui est pris comme butin, ce qui est devenu dépouilles.

տոմ N. K. un puits rond. — N. K. avec, conjointement; une paire, pareil.

տոմ N. K. tendre, étendre.

տոմ Kw. N. K. rang, rangée, rangée d'arbres, avenue, allée; jardin. տոմար planter des arbres en rang. տոմար rangée.

տոմ N. K. débordement, inondation.

տոմ N. suite, continuation, suivre, continuer; immédiatement après, ensuite. տոմար faire quelque

chose de suite, continuer. տոմար la suite. տոմար continué, poursuivi. տոմարարար faire continuer. faire qu'une chose se continue, se termine.

տոմար N. K. une enflure au front.

տոմար N. K. reprendre, recommencer.

տոմ N. K. տոմար être assis en rang près l'un de l'autre.

տոմար v. տոմար.

տոմ Kw. village.

տոմ N. de l'eau. տոմար pourvu d'eau, couvert d'eau. տոմար place où se trouve de l'eau; place où les eaux se rassemblent.

տոմար N. K. pommade, fard. (aussi, une peau fine; (et) un chan-delier de terre.

տոմար N. K. noircir les dents.

տոմար N. K. oie.

տոմար et տոմար N. K. meurtri, écorché: blessure.

տոմար N. K. plaisant, bouffon.

տոմար տոմար et տոմար N. K. le sommet de la tête.

տոմար au sommet de la tête.

տոմար tenir les mains sur le

sommet de la tête (témoignage de respect).

တိုက်ကွက် N. K. avec un bâton frapper sur un autre bâton.

တိုက်ကွက် N. K. မတိုက်ကွက် heurter, cogner.

တိုက်ကွက် N. K. fente, crevasse, lézarde.

တိုက်ကွက် N. K. bœuf sauvage.

တိုက်ကွက် N. K. presser, comprimer; se faire mince.

တိုက်ကွက် N. K. bosse.

တိုက်ကွက် Kw. le visage.

တိုက်ကွက် N. enfant, jeune garçon, jeune homme, nom qu'un prince donne à ses sujets. တိုက်ကွက် မတိုက်ကွက် jeunesse, enfance.

တိုက်ကွက် N. K. puanteur: puer.

တိုက်ကွက် v. တိုက်ကွက်.

တိုက်ကွက် (nom d'une sorte de bananes).

တိုက်ကွက် une voie d'eau; faire eau.

N. K. pépier, piailler.

တိုက်ကွက် Kw. une place où un prince se montre à ses sujets.

တိုက်ကွက် Kw. cri, écho.

တိုက်ကွက် N. တိုက်ကွက် K. conseil; discours: parler.

တိုက်ကွက် N. K. frapper sur q. c.

တိုက်ကွက် N. beau, frais, joli, élégant.

bon, bien, sain, vertueux, intègre.

တိုက်ကွက် améliorer, raccommoder,

réparer, bonifier, embellir, faire du

bien à quelqu'un. တိုက်ကွက်

bien, vertu, bienfait, faveur, bien-

faisance, bonté. တိုက်ကွက် တိုက်ကွက်

mettre une chose en bon état,

la rendre bonne; rendre q. q. ver-

teux; se montrer bon.

တိုက်ကွက် N. K. une peau endommagée

တိုက်ကွက် N. K. du mouton cuit.

တိုက်ကွက် N. K. bec, museau, gueule.

တိုက်ကွက် N. continuer, suivre, de suite, immédiatement: ensuite, après.

တိုက်ကွက် v. တိုက်ကွက်.

တိုက်ကွက် N. K. saler.

တိုက်ကွက် Kw. plusieurs couleurs ensemble; race mêlée.

တိုက် et တိုက် Kw. briller, reluire, étinceler.

တိုက် Kw. nécessiteux, indigent.

တိုက် et တိုက် Kw. voler, s'envoler, s'enfuir. တိုက် တိုက် et တိုက် N. K.

voler, s'envoler. တိုက် être envolé,

emporté (comme par le vent).

၇၄၈ et ၇၄၈ N. K. inonder, déborder :
bienfaisant, charitable; être très-
savant.

၇၄၈ Kw. peut-être, possible, si, au
cas que. — N. K. ၇၄၈ circuler
partout, errer cà et là, vagabonder,
— N. promesse: impôt, tribut. —
N. K. frange, bordure. — Kw. le
nombre cent millions. ၇၄၈ cent
millions.

၇၄၈ N. avec, et, pour, à, envers, à
l'égard.

၇၄၈ Kw. vivre; la vie. — Mal. nou-
veau. ၇၄၈ nouvelle année.

၇၄၈ N. K. sauvage, inculte: (aussi,
un coq. qui ne s'est pas encore
battu).

၇၄၈ N. K. aigle, griffon.

၇၄၈ N. K. bleu, couleur bleu. ၇၄၈
၇၄၈ étoffe bleue.

၇၄၈ N. ensuite, par la suite, plu-
tard. ၇၄၈ le derrière, le posté-
rieur; celui qui suit, disciple, sui-
vant.

၇၄၈ N. ၇၄၈ et ၇၄၈ K. poursuite.
၇၄၈ N. ၇၄၈ et ၇၄၈ K.
être à la suite de q. q. poursuivre.
၇၄၈ N. ၇၄၈ K. chasser,

aller à la chasse. ၇၄၈ N.
၇၄၈ K. faire la chasse à q. q.
ou à q. c. ၇၄၈ et ၇၄၈
N. ၇၄၈ et ၇၄၈ K. ce
à quoi on fait la chasse, gibier;
bête sauvage. ၇၄၈ N.
၇၄၈ K. le lieu où l'on chasse.
၇၄၈ (nom d'un instrument de mu-
sique).

၇၄၈ Kw. flamber, brûler.

၇၄၈ N. K. gale, lèpre; lépreux.
၇၄၈ avoir la lèpre, être ga-
leux.

၇၄၈ N. ၇၄၈ K. mercenaire, jour-
nancier, ouvrier, manoeuvre, porte-
faix. ၇၄၈ N. ၇၄၈ K.
travailler à la journée, travailler
comme mercenaire, comme ma-
neuvre. ၇၄၈ N. ၇၄၈ K.
K. salaire, gage, récompense, port,
dépenses pour transport.

၇၄၈ N. un onguent, graisse, fard.

၇၄၈ N. K. idole.

၇၄၈ et ၇၄၈ N. K. brahmane,
la plus haute caste chez les hin-
dous.

၇၄၈ N. K. entretien (sub-
sistance quotidienne).

အိကမိ N. K. désir, souhait: aimer,
avoir de l'amour: nubile, pubère.

အိကမိ une preuve convaincante,
témoignage.

အိကမိ N. K. biens, richesses, fortune.

— N. K. blessure, plaie, piqure.

အိကမိ blessé. အိကမိ blessé,
piqué.

အိကမိ N. K. fer dur, acier. အိကမိ

N. K. aimant, pierre
d'aimant.

အိကမိ Kw. homme, masculin.

အိကမိ ou အိကမိ N. K. (probable-
ment de အိကမိ l'action de pour-
suivre; il s'emploie avec အိကမိ ou
အိကမိ). အိကမိ écrit auto-
risant à rechercher et à prendre un
fuyard accusé.

အိကမိ Mal. hardi, courageux.

အိကမိ Kw. eau.

အိကမိ N. K. être fécond, être proli-
fique. အိကမိ être très fécond,
se propager. အိကမိ produire,
engendrer.

အိကမိ N. K. အိကမိ avoir la couleur
du feu.

အိကမိ N. K. différer: de différentes
sortes.

အိကမိ N. K. frisé, crépu.

အိကမိ N. K. mutin, sédition, ré-
belle. အိကမိ se révolter, faire
une sédition. အိကမိ ce qui a
rapport à la mutinerie, à la sédition.

အိကမိ N. K. nu, dépouillé: chauve.

အိကမိ N. K. un panier.

အိကမိ N. K. inégal, raboteux.

အိကမိ (nom d'un petit oiseau).

အိကမိ N. K. parler vite et avec
gravité.

အိကမိ N. K. marqué de petite vérole.

အိကမိ (nom d'un oiseau d'eau,
bécasse).

အိကမိ N. K. အိကမိ tomber sur q. c.
se mettre en possession d'une place.

အိကမိ et အိကမိ N. K. le bruit de
q. c. qui tombe.

အိကမိ N. K. အိကမိ voler des
animaux aux pâturages.

အိကမိ N. K. beau, joli: conve-
nable.

အိကမိ N. K. se heurter réciproque-
ment.

အိကမိ Kw. rejeter, rebuter.

အိကမိ N. K. အိကမိ chasser,
expulser. — (nom de l'animal sur
lequel Mahomet est allé au ciel).

պոռտի N. K. marqué de la petite
vèrole.

պոռտի Mal. gâté, pourri.

դեղորտի N. K. couper le cou.

դեղորտի N. K. éruption sur la
tête, gale.

դեղորտի N. K. panier de voyage.

պոռտի Kw. se rétablir; guéri.

պոռտի N. K. l'action de mordre,
(d'un cheval).

պոռտի et պոռտի N. K. fermé
de tous côtés, caché.

ճոռտի et ճոռտի N. K. bénédiction,
prospérité, bonheur, salut. առ
առտի et առտի բնիր.

պոռտի et պոռտի N. K. (nom
d'une sorte de tourterelle).

ճոռտի N. K. (nom d'une sorte
de mauvais esprits).

դեղորտի N. K. crier.

ճոռտի et ճոռտի N. K. égratignure;
s'égratigner.

ճոռտի N. K. se trouver au bord
de q. c.

պոռտի Kw. allure, démarche, entre-
prise, action: expiation, pénitence.

պոռտի et առտի faire péni-
tence pour q. q. պոռտի entre-

prise militaire, expédition guerrière.

պոռտի la place où quelqu'un fait
pénitence, la demeure d'un ermite,
ermitage. առպոռտի et առպոռտի
place où se livre un combat, champ
de bataille.

պոռտի N. K. avance d'argent au jeu.

առտի N. K. vent, orage, tempête.

ճոռտի N. K. rejeté; perdu, disparu.

պոռտի Kw. onguent, pommade.

պոռտի N. K. la partie de derrière
de q. c. (aussi) sodomie.

դեղորտի N. K. qui coule, qui fait
eau. դեղորտի contrebande.

առտի Kw. différentes formes, ou
couleurs.

դեղորտի N. K. le croupion d'un
oiseau.

պոռտի Kw. peuple, troupes.

պոռտի et ճոռտի N. դառտի et դառտի
դառտի K. riz pilé, riz décortiqué.

ճոռտի N. K. cheveux épais et longs.

առտի N. K. troupes, armée. առտի

դառտի être en troupes, former une
armée, être campé. առտի մունիր

une place de troupes. առտի մունիր

un corps de troupes. առտի մունիր

et առտի մունիր place où se trou-

vent les troupes, campement, place
de garnison.

ကော့ဟ် N. K. s'écrouler.

ကော့ဟ် N. K. simple, droit, franc.

ကော့ဟ် N. K. honnête, loyal.

ကော့ဟ် N. K. discipateur, prodigue; (aussi, nom d'une plante).

ကော့ဟ်, ကော့ဟ် et ကော့ဟ် N. K. propre, net, pur, beau. ကော့ဟ် purifier, nettoyer, rendre propre, rendre beau, frotter. ကော့ဟ် espèce de boîte où se trouvent les objets de toilette d'une dame javanaise.

ကော့ဟ် N. K. corruption, putréfaction.

ကော့ဟ် = ကော့ဟ်.

ကော့ဟ် N. K. immédiatement, de suite, vite.

ကော့ဟ် N. K. le bruit que fait l'eau en jaillissant.

ကော့ဟ် N. K. une boîte à toilette. v. ကော့ဟ်.

ကော့ဟ် N. K. grogneur, grondeur.

ကော့ဟ် Kw. brisé, exterminé, disparu.

ကော့ဟ် Kw. très grand, de haut rang, majestueux.

ကော့ဟ် N. K. faire bonne chère.

ကော့ဟ် N. K. un visage entièrement couvert de poil.

ကော့ဟ် N. K. griffonné, indéchiffrable.

ကော့ဟ် N. K. dispute, querelle.

ကော့ဟ် N. K. un champignon vénéneux.

ကော့ဟ် N. K. sortir, apparaître.

ကော့ဟ် Kw. forme, figure.

ကော့ဟ် N. le premier, le plus vieux, l'aîné. ကော့ဟ် N. ကော့ဟ် K. l'aîné, le premier des enfants.

ကော့ဟ် v. ကော့ဟ်.

ကော့ဟ် ou ကော့ဟ် N. K. vol d'animaux. ကော့ဟ် voler des animaux à l'étable ou au marché.

ကော့ဟ် Kw. arme. — Kw. simple, sans déguisement. — Kw. et ကော့ဟ် un fort orage.

ကော့ဟ် N. K. ကော့ဟ် serrer l'un contre l'autre.

ကော့ဟ် Kw. un poète savant.

ကော့ဟ် Kw. compagnon, camarade.

ကော့ဟ် N. K. famille, tout ce qui compose une famille.

ကော့ဟ် et ကော့ဟ် Kw. feu. ကော့ဟ် N. K. flèche de feu. — (nom d'une divinité).

အိန္ဒိယ N. အိန္ဒိယ K. quitter sa maison sans en rien emporter.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ Kw. une grosse abeille; une guêpe, un frelon.

အိန္ဒိယ Kw. grande colère, courroux.

အိန္ဒိယ N. K. ognon.

အိန္ဒိယ N. K. chasser au gros gibier.

အိန္ဒိယ N. K. orgueilleux, hautain.

အိန္ဒိယ Kw. une vache.

အိန္ဒိယ Kw. effrayer.

အိန္ဒိယ N. K. avoir une volonté ferme.

အိန္ဒိယ N. K. avoir l'air bien portant.

အိန္ဒိယ N. K. être visible de près.

အိန္ဒိယ N. K. être très courroucé.

အိန္ဒိယ N. K. être très joyeux.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. criard: parler avec passion.

အိန္ဒိယ Kw. être dans l'embarras.

အိန္ဒိယ N. အိန္ဒိယ K. tomber, s'écrouler.

အိန္ဒိယ N. K. parler haut et beaucoup.

အိန္ဒိယ N. K. vermoulure, poussière.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. suinter, dégoutter.

အိန္ဒိယ et အိန္ဒိယ N. K. percer, pénétrer.

အိန္ဒိယ N. K. အိန္ဒိယ ramper, se glisser quelque part en rampant, pénétrer dans une place par une ouverture en rampant.

အိန္ဒိယ Kw. fertile.

အိန္ဒိယ Kw. le monde.

အိန္ဒိယ N. K. couler par flots.

အိန္ဒိယ N. K. entrailles, intestins.

အိန္ဒိယ N. K. အိန္ဒိယ empêcher, troubler q. q.

အိန္ဒိယ Kw. yeux enflammés de colère.

အိန္ဒိယ (nom d'un escarbot vert).

အိန္ဒိယ N. K. quelque chose, quelque chose particulière, quelque effet, effet, chose, bien, propriété. အိန္ဒိယ toute chose, tout, quelque. အိန္ဒိယ quelque chose que ce puisse être. အိန္ဒိယ tout sans distinction.

အိန္ဒိယ N. avec, ensemble, en même temps: alors, lorsque, pendant.

အိန္ဒိယ avoir lieu en même temps.

အိန္ဒိယ faire une chose en même temps qu'une autre; exécuter une chose pendant. အိန္ဒိယ uni, en-

semble, avec; être l'un et l'autre en même temps.

အင်္ဂါ N. K. sot, bête; insensé.

အင်္ဂါ N. K. အတူတူ en même temps, simultané, contemporain, ensemble.

အင်္ဂါ N. K. se tenir ferme à q. c. persévérer အင်္ဂါ opiniâtreté.

အင်္ဂါ N. K. salir, tacher.

အင်္ဂါ N. K. couperet.

အင်္ဂါ N. K. lèvres enflées.

အင်္ဂါ N. K. chausse-trape, espèce de piège, bambou pointu couvert de terre.

အင်္ဂါ N. K. vendre tout, vider une boutique. — N. K. ignorant, stupide. အင်္ဂါအင်္ဂါအင်္ဂါ puisse-t-il n'être pas inexpérimenté: je m'en rapporte à votre jugement, je m'en repose sur vous.

အင်္ဂါ N. K. les racines d'un arbre qui poussent au dessus de terre.

အင်္ဂါအင်္ဂါ N. K. enveloppé de feuilles.

အင်္ဂါ N. K. un morceau de brique: prendre q. c. à terre.

အင်္ဂါ N. K. envieux, jaloux.

အင်္ဂါ N. K. têtue, opiniâtre.

အင်္ဂါ et အင်္ဂါ N. K. marcher avec les pieds et les mains.

အင်္ဂါ et အင်္ဂါ Kw. grande tristesse, un désir douloureux: languir d'amour; complexion portée à l'amour.

အင်္ဂါ N. K. être ardent, colère, méchant. အင်္ဂါ emporté, passionné. အင်္ဂါ naturel fougueux, violent, querelleur: passion, emportement.

အင်္ဂါ N. K. licou.

အင်္ဂါ N. moustache.

အင်္ဂါ N. K. muselière.

အင်္ဂါ N. K. un buffle avec de belles cornes: une personne bien vêtue.

အင်္ဂါ N. K. branchu: dissimulé, faux.

အင်္ဂါ N. K. bourdonner; bourdonnement.

အင်္ဂါ et အင်္ဂါ livre, volume.

အင်္ဂါ et အင်္ဂါ N. K. prendre possession. — (pour) အင်္ဂါ.

အင်္ဂါ et အင်္ဂါ N. K. mère, titre donné à une femme mariée.

အင်္ဂါအင်္ဂါအင်္ဂါ et အင်္ဂါအင်္ဂါ အင်္ဂါ sœur aînée: (aussi) dame, madame. — Particule préfixe qui

donne le sens de l'impératif, et peut se traduire aussi par *donc*, *c'est pourquoi*. դուռնուռն N. afin de ne pas, gardez vous donc de. դուռնից N. դուռնիցից K. peut-être, possiblement que, au cas que, de peur que.

տոտ N. K. durable, constant, immuable, éternel. — (nom d'un oiseau d'eau).

տոտ N. K. տոտոտ avoir puissance, avoir droit. — N. K. souche d'un arbre ou d'une famille.

Երկր N. fâché, de mauvaise humeur, en colère.

Երկր (nom d'une sorte de Mangue).

Երկր Kw. commencement, début, ouverture, apparition. տոտոտ commencer, ouvrir, apparaître. Երկր commencement. տոտոտոտոտ N. — Երկր K. faire paraître, exposer, expliquer quelque chose. տոտոտ l'action de commencer; commencement, ouverture.

դուռնուռն Kw. épreuve, tentation. — N. K. un enfant qui pleure toujours.

տոտ Kw. en, dedans; profond.

տոտ N. K. ferme, solide, durable.

Երկր N. K. (interjection) ah! hélas!

— N. K. տոտոտ տousse, avoir la toux. ԵրկրԵրկր տousse avec continuité: murmurer, se montrer de mauvaise humeur.

Երկր N. K. être assis avec la tête courbée et les mains dans le sein.

Երկր N. K. ne pouvoir souffrir aucune perte au jeu.

տոտ N. K. chauffer le fer pour le travailler; faire rôtir, griller.

տոտ N. K. տոտոտ gesticuler beaucoup en parlant.

Երկր N. K. le hennissement du cheval.

Երկր N. K. Երկր (nom d'un jouet d'enfants).

Երկր N. K. un grand coquillage de mer.

դուռնուռն N. K. un petit bassin en métal.

Երկր N. K. appeler, crier après q. q.

Երկր N. K. plier, courber.

Երկր ouvert. տոտոտ N. տոտ տոտ K. ouvrir.

Երկր N. K. un bruit qui se fait entendre dans toutes les directions.

အိန္ဒိယ N. K. un plat de viande.

အိန္ဒိယ M. K. instrument, appareil.

အိန္ဒိယ N. K. après, à la fin, de plus.

အိန္ဒိယ K. အိန္ဒိယ porter, emporter, emmener, conduire, transporter.

အိန္ဒိယ donner à quelqu'un quel-

que chose à porter. အိန္ဒိယ

အိန္ဒိယ faire porter, faire conduire.

အိန္ဒိယ ce que l'on porte avec

soi. အိန္ဒိယ l'action de porter: en-

fant d'un autre lit.

အိန္ဒိယ N. K. hommage, respect, véné-

ration: (on nomme encore *bekti* un

présent qui se donne pour obtenir

une charge). အိန္ဒိယ donner un

présent ou de l'argent pour obtenir

une charge. အိန္ဒိယ témoigner du

respect, rendre hommage, révéler,

vénérer. အိန္ဒိယ témoignage de

respect, hommage respectueux.

အိန္ဒိယ ce qui est donné comme

présent pour obtenir une charge.

— Kw. vrai, véritable, réel.

အိန္ဒိယ Kw. manger: nourriture.

အိန္ဒိယ Kw. pouvoir, être capable.

အိန္ဒိယ N. K. être très occupé.

အိန္ဒိယ N. K. eau trouble.

အိန္ဒိယ Mal. montagne, colline.

အိန္ဒိယ N. K. danse; danseur.

အိန္ဒိယ Kw. tenue, conduite.

အိန္ဒိယ Kw. vache.

အိန္ဒိယ N. K. mordant, caustique, aigre, brusque, rébarbatif: causticité, aigreur.

အိန္ဒိယ N. K. rudoyer, gourmander.

အိန္ဒိယ N. K. un bruit bouillon-
nant, tremblant ou sifflant. အိန္ဒိယ
အိန္ဒိယ mugir, bêler.

အိန္ဒိယ Kw. un ornement de la tête.

အိန္ဒိယ Kw. un sanglier.

အိန္ဒိယ N. K. perdre, avoir le
dessous.

အိန္ဒိယ N. futur, avenir: marque du
futur dans les verbes, v. Gram.

အိန္ဒိယ étrange, extraordi-
naire: donner un exemple. အိန္ဒိယ

အိန္ဒိယ destiner d'avance à q. c.:
commencer avec quelque chose.

အိန္ဒိယ présage, pronostic,
augure; précurseur.

အိန္ဒိယ N. K. avoir un débat, une
contestation.

အိန္ဒိယ N. K. un petit marchand, un
colporteur.

အိန္ဒိယ N. K. chef d'un rang inférieur
à celui de *lurah*, sous-chef de village.

မင်းကြီး, être du rang d'un *bekel*,
မင်းကြီး, exercer les fonctions de *bekel*. **မင်းကြီး**
မင်းကြီး, dignité de *bekel*.

ကုဏ္ဍကုဏ္ဍ N. K. un gros ventre.

**എന്നാൽ N. K. égal au jeu, ne
gagner ni perdre.**

crain un lis.

naan (nom d'une pâtisserie).

Kw. tacheté, marbré, bigarré.

դռուդան N. les fesses, le cul. (aussi)
office, emploi.

ᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ N. K. (nom d'un escargot blanc).

ᐅᓂᓂᓂᓂ N. K. filet, piège.

դրամը et անդրամը N. K. extinction
complète d'une dette, action d'ache-
ver le paiement d'une dette.

အနာ N. K. boudha, boudhiste, bou-
dhique. အနာအနာအနာ le temps du bou-
dhisme, le temps qui a précédé l'in-
troduction du mahométisme à Java.

ဗျာဓိ N. K. esprit, intelligence, raison ;
sagesse, prudence ; caractère, na-
turel : désir. စောစောဓိ ရှိရန်, réfléchir, con-
sidérer, peser : désirer. စောစောဓိ ရှိရန်
demander à quelqu'un conseil. ဗျာဓိ
ရှိရန်, naturel, caractère, qualité,
propriété, attribut. စောစောဓိ, l'action

**de penser, de réfléchir; réflexion,
considération.**

ကွဲပြား et **ပြကွဲပြား** Kw. N. K. différent,
autre; différence, dissemblance,
disparité. **ကွဲပြားစေ** distinguer, faire
une différence. **ကွဲပြားစေသည်** harceler,
provoquer. **ကွဲပြားသည်** être provoqué.
ကွဲပြားသူ provocateur, action de
provoquer.

դռնո՞ր N. si, au cas que.

**N. K. corps, le corps humain ;
même, en personne même, lui-même.**

en (23) Kw. un nuage pluvieux.

ကျွန်း N. K. une pipe d'opium.

remonger N. K. remplaçant. — N. K.
rendre inutile, déjouer.

ᐱᐱᐱᐱ Kw. intelligence, conception.

ကျပ်စေ့ Kw. vrai, juste.

မိမိတို့ကလေးများကို မှီခိုစေရန် အားပေးမှု ပြုပါ။

enfin N. K. à la fois, en un : enfin.

ch (racine des mots suivants):

၂၃၂၅၅၅၅ N. ၂၃၂၅၅၅၅ K. avec ému-
 lation, à qui mieux mieux ; plusieurs
 contre un, beaucoup contre peu ;
 arraché, enlevé, emporté ; pillé, dé-
 pouillé. ၂၃၂၅၅၅၅ N. ၂၃၂၅၅၅၅
 K. agir avec émulation, rivaliser.

հանել N. **հանալ** K. arracher, enlever, emporter, ravir, dépouiller, piller. **ստանալ** N. **ստանալ** K. l'action de piller, d'emporter. **զախանալ** et **ստանալ** N. **զախանալ** et **ստանալ** K. tâcher de dépouiller un autre, ou de se dépouiller réciproquement: la chose que l'on tâche de prendre. **ստանալ** N. **ստանալ** K. opposition; être opposé, être contraire: la chose sur laquelle on conteste: pomme de discorde. **ստանալ** N. **ստանալ** K. rempli d'émulation, jaloux; jalousie, soupçon. **ստանալ** N. **ստանալ** K. soupçonner ou accuser quelqu'un d'adultère.

men N. brique.

$$m\omega = m\omega'.$$

enqesn Kw. chaîne de cou, chafue.

N. un démon, un titan, un géant :
Kw. sauvage, grossier. Mal. aveugle.

**ᑕᑕᑦᑕᑦᑕᑦ N. K. maison, famille, toutes
les personnes qui la composent.**

ἡμεῖς, N. K. persévérer, durer, (v.
ἵστασθαι).

N. *անան*? K. pauvreté, besoin, indigence; indigent, pauvre, nécessaire. *անպատշաճ*? N. K. conduit dans le besoin, tombé dans la misère. *անպատշաճ*? *անպատշաճ* N. — *անպատշաճ* K. réduire quelqu'un à la misère, mettre quelqu'un dans des difficultés.

N. *անանջ* K. pauvreté, besoin, indigence; indigent, pauvre, nécessaire. *անալոյն* N. K. conduit dans le besoin, tombé dans la misère. *անալոյն* *անալոյն* N. — *անալոյն* K. réduire quelqu'un à la misère, mettre quelqu'un dans des difficultés.

**դժողոժէ՝ N. K. contestation, contra-
diction.**

դռուդռուդ՝ N. K. remettre dans la voie,
exciter : un joueur. դռուդռուդռուդ՝
mettre au jeu.

interne; l'intérieur: intérieurement.

၁၂၅၅၅ (nom d'une sorte de citron).
 ၁၂၅၅၆ K. non, ne pas.

**me/f N. compagnon, camarade, ouvrier,
celui qui travaille sous un maître;
domestique, garçon, serviteur.**

~~mesam~~ Kw. aller devant, précéder.

**രണ്ടാമത്ത് N. K. trace, marque, preuve,
raison.**

നഷ്ടം N. K. trouble; uncertain.

အမှောင်မှတ် (inusité). အမှောင်မှတ် N.
အမှောင်မှတ် K. jaloux, soupçon-
neux. v. အမှတ်.

դրամատուր՝ N. K. trésorerie, trésor
public.

աղագրություն v. աղագրություն.

աղագրություն N. K. succession.

աղագրություն N. K. inutile, infructueux.

աղագրություն bouteille.

աղագրություն N. K. traverser, de part en part; directement. աղագրություն passage secret, porte de derrière.

աղագրություն N. K. explication, éclaircissement, glose, sens. աղագրություն expliquer, donner le sens d'une chose. աղագրություն action d'expliquer: interprète.

աղագրություն Kw. battre, se battre.

աղագրություն N. K. une brochette ou une aiguille de bambou.

աղագրություն N. K. enragé, forcené, furieux.

աղագրություն Kw. le nombre cent.

աղագրություն N. K. langage, parole, expression.

աղագրություն employer une expression de quelqu'un; parler poliment à quelqu'un. աղագրություն հոգի N. — հոգի

K. traduire quelque chose, exprimer une chose par des paroles; nommer quelqu'un à une dignité. աղագրություն manière de parler; proverbe. — N. pendant, lorsque, quand.

աղագրություն N. K. surplus d'argent,agio.

աղագրություն N. capable; pouvoir, être en état de; habile, expert, intelligent. աղագրություն

աղագրություն rendre capable, mettre quelqu'un en état de; instruire quelqu'un, le rendre expert. աղագրություն s'instruire, se mettre en état de. աղագրություն capacité, habileté, science, expérience.

աղագրություն N. K. muet.

աղագրություն N. K. un grand plat.

աղագրություն N. K. pourri, corrompu, gâté, passé, péri. աղագրություն se vêtir, prendre des habits de cérémonie. աղագրություն être vêtu; être gâté, se corrompre.

աղագրություն N. K. en désordre, en confusion.

աղագրություն N. K. rapport mutuel entre les parents des personnes qui se marient. աղագրություն s'unir à quelqu'un en donnant son enfant en mariage au sien. աղագրություն être dans l'état des parents de deux familles qui traitent du mariage de leurs enfants.

աղագրություն N. K. avoir du dégoût, s'ennuyer.

աղագրություն Kw. effroyable, affreux.

աղագրություն Kw. N. K. habit, costume, vêtement, ornement. աղագրություն être en

costume, être revêtu. **အိမ်သမ္မာ**
revêtir quelqu'un, équiper, habiller
parer, orner. **အိမ်သမ္မာ** revêtu,
équipé, habillé, orné.

အိမ်သမ္မာ Kw. large, spacieux : empêché.
အိမ်သမ္မာ Kw. un papillon : (nom
d'un chapeau magique).

အိမ်သမ္မာ Kw. la lune.

အိမ်သမ္မာ et **အိမ်သမ္မာ** Kw. éternel.

အိမ်သမ္မာ grand. N. K. (nom du douzième
mois de l'année mahométane, nommé
aussi **အိမ်သမ္မာ**). **အိမ်သမ္မာ** (nom
d'une plante médicinale).

အိမ်သမ္မာ Kw. orné d'or. — N. K. mé-
chant, vicieux.

အိမ်သမ္မာ une sorte d'arc, arbalète.

အိမ်သမ္မာ N. K. ne pouvoir contenir
l'eau.

အိမ်သမ္မာ Mal. découvrir un secret.

အိမ်သမ္မာ N. K. parler tout bas, chu-
choter, dire quelque chose à
l'oreille. **အိမ်သမ္မာ** chuchoter
quelque chose. **အိမ်သမ္မာ** dire à
quelqu'un quelque chose tout bas.

အိမ်သမ္မာ ce qui est dit tout bas.

အိမ်သမ္မာ N. K. embrouillé, pêle-mêle.

အိမ်သမ္မာ N. K. éruption sur la
peau.

အိမ်သမ္မာ N. K. ignorant, stupide : faux.

အိမ်သမ္မာ N. **အိမ်သမ္မာ** K. le futur,
l'avenir, à l'avenir, dans la suite
désormais : demain. **အိမ်သမ္မာ**
အိမ်သမ္မာ N. **အိမ်သမ္မာ** K. demain
matin.

အိမ်သမ္မာ N. K. pourri, gâté ; se
gâter.

အိမ်သမ္မာ et **အိမ်သမ္မာ** Kw. sain et sauf,
bien portant, prospère, en bonne
santé, heureux : santé, salut, bon-
heur.

အိမ်သမ္မာ Kw. embelli, orné.

အိမ်သမ္မာ Kw. le soleil. **အိမ်သမ္မာ** le
dieu soleil, Phébus.

အိမ်သမ္မာ N. K. **အိမ်သမ္မာ** saisir, em-
porter.

အိမ်သမ္မာ N. K. embrouillé,
dérégulé.

အိမ်သမ္မာ K. **အိမ်သမ္မာ** lier un voleur, gar-
rotter, lier les mains derrière le
dos, enchaîner. **အိမ်သမ္မာ** et **အိမ်သမ္မာ**
အိမ်သမ္မာ celui qui est enchaîné, un
prisonnier.

အိမ်သမ္မာ N. K. fixé, établi, déterminé.

အိမ်သမ္မာ fixer, établir, déterminer.

အိမ်သမ္မာ être établi, être fixé, déter-
miné.

Երկրորդ ou Երկրորդ N. K. Երկրորդ
 Երկրորդ ou Երկրորդ essuyer,
 rendre beau, nettoyer; épurer.

Երկրորդ et Երկրորդ N. K. écorché.
 Երկրորդ Kw. ver, vermine.

Երկրորդ Kw. inconsideré, étourdi.

Երկրորդ N. K. espingole.

Երկրորդ N. K. vain, superbe; mettre
 son plaisir dans q. c.: pompeux,
 majestueux.

Երկրորդ N. K. saleté qui se trouve
 sur le corps.

Երկրորդ et Երկրորդ Kw. flamber.

Երկրորդ N. K. Երկրորդ corrompre
 q. q. par de l'argent.

Երկրորդ et Երկրորդ N. K.
 forge.

Երկրորդ N. K. renifler.

Երկրորդ K. pur, propre.

Երկրորդ Kw. exceller: très, extrême-
 ment.

Երկրորդ Kw. verrue, poireau; loupe.

Երկրորդ K. brûler, être en flammes.

Երկրորդ flamber, s'enflammer; mettre

en feu. Երկրորդ être mis en feu,

être brûlé. Երկրորդ celui qui

fait une perte par le feu; place où

a eu lieu un incendie. Երկրորդ

Երկրորդ faire mettre en feu, faire
 brûler. Երկրորդ l'action de brûler.

Երկրորդ N. K. sale, pâle.

Երկրորդ Երկրորդ au nom de
 Dieu clément et miséricordieux.

Երկրորդ N. K. enflé; hydropisie.

Երկրորդ N. K. viande préparée.

Երկրորդ N. K. visage sévère, re-
 garder quelqu'un avec un air
 refrogné, jeter un regard sévère.

Երկրորդ N. K. voix, son; chanteur. —
 Kw. nature, le naturel; conduite,
 manière d'agir: cause, raison;
 force.

Երկրորդ N. K. dessous, dépendance;
 ressort, juridiction. Երկրորդ dé-
 pendant, soumis. Երկրորդ N.
 — Երկրորդ K. avoir sous soi, avoir
 sous ses ordres, gouverner. Երկրորդ
 Երկրորդ domination, autorité, pays,
 territoire, ce qui est soumis.

Երկրորդ Kw. facile, léger.

Երկրորդ N. K. la part du riz qui se
 donne pour le couper. .

Երկրորդ et Երկրորդ Kw. le monde: le
 firmament.

Երկրորդ Kw. une mouche.

Երկրորդ N. K. aveugle; vue faible,

ကော N. K. embrouillé, embarrassé.
 ကော N. K. clair : vue étendue.
 ကော N. K. le manche d'une hache.
 ကော N. K. moisi.
 ကော N. K. ^{လှ} renverser ; abolir.
 ကော N. K. pompe, faste, luxe : un parasol de cérémonie.
 ကော Kw. donner : présent.
 ကော N. K. ognon blanc, ail.
 ကော N. ကော K. action de jeter, de rejeter, de bannir : banni, pros- crit. ကော N. ကော K. jeter, rejeter, bannir, reprouver, abolir.
 ကော N. ကော K. (pluriel).
 ကော N. ကော K. ce qui est rejeté, celui qui est banni, rebut. ကော N. ကော K. proscription, bannissement, exil.
 ကော N. K. concave.
 ကော N. K. inflammable.
 ကော N. K. peuple, gens, sujets : troupes, armée. ကော gouverner, diriger le peuple. ကော pour- voir de troupes.
 ကော N. 1°. tourner, retourner ; en arrière, par derrière. ကော retourner vers quelque chose, ren-

voyer, repousser, mettre en fuite.
 ကော ကော renvoyer, rap- porter, rendre, restituer ; faire re- tourner ; exclure, chasser, bannir.
 ကော aller et revenir, aller et revenir continuellement ; re- prendre, réitérer. ကော ကော ကော ကော ကော réitérer continuellement.
 2°. nom d'une île située près de Java.
 ကော N. K. place où l'on s'assied : endroit où l'on se repose, (c'est ordinairement un endroit couvert) : pavillon, galerie.
 ကော N. K. le petit d'un cheval ou d'un âne, poulain, ânon.
 ကော (nom d'un arbre).
 ကော N. K. blancheur de la peau. (aussi) une éruption de la peau.
 ကော N. K. mourir avec. ကော ကော mourir avec quelqu'un, suivre quelqu'un dans la mort. ကော ကော ကော N. — ကော K. faire que quelqu'un meure avec un autre, faire que quelqu'un se donne ou subisse la mort pour ne pas survivre à un autre. ကော ကော la place où quelqu'un se donne la mort pour ne

pas survivre à un autre. — Kw.

autrement, différemment.

դւռոյ N. K. (nom d'une pâtisserie).

արտադր et արտադր N. K. partisan, sectateur. արտադրաձմ et արտադրաձմ se joindre à quelqu'un, se faire partisan de quelqu'un; faire un parti; passer à l'ennemi.

ճոռա N. K. se fendre, se crevasser: fendu: fente, crevasse. — demi, moitié: gerbe, botte; une brassée. ճոռաճոռաձմ deux et demi. արտադրաձմ lier le padi par brassées. արտադրաձմադրաձմ N. — արտադր K. faire fendre, faire crevasser, faire crever, fendre une chose. արտադրաձմ rameur, matelot, marin.

արտադր K. si, en cas que, pourvu que, pour que.

արտադր N. K. autrement, différemment: si, au cas que.

դւռոյադր N. K. conseil; suggestion.

ճոռաձմ N. K. fléau, plaie, malheur, calamité, accident, châtiment, peine.

արտադրադրաձմ causer du malheur à quelqu'un, nuire à q. q.: malheureux, calamiteux.

արտադրադր N. K. vomir; vomitif.

արտադր Mal. lune; mois.

արտադրադր N. K. un peu, petite partie de q. c.

արտադր N. K. vicieux, immoral: mutin, opiniâtre.

արտադր N. K. pièce de bois qui traverse un bâtiment; traverse.

արտադրադր N. K. gomme.

արտադրաձմ N. K. illégitime; faux.

արտադրաձմ N. K. courtier, entre-metteur.

արտադրաձմ N. K. différent: une tache.

դւռոյադր N. K. gâteau à l'huile de coco.

արտադր N. K. corpulent, réplet.

արտադր N. K. un charpentier.

արտադրաձմ et դւռոյաձմ N. K. dépense, déboursé; gages, paie, solde, salaire.

արտադրաձմաձմ donner à quelqu'un ses gages, payer à quelqu'un son salaire. արտադրաձմ ce qui est de salaire, recevant une solde.

դւռոյաձմ N. K. violer ses engagements.

արտադր N. K. un animal qui n'atteint pas la taille ordinaire; un nain.

արտադր N. K. la marque d'un coup, blessure.

նիշ N. K. vicieux, méchant.

դուրդման ճատ (des aliments).

նորոգութիւն N. K. plaisanter avec les yeux : une femme voluptueuse.

նորոգ N. K. une feuille de cocotier.

դուրդմութիւն N. K. avoir des plumes bigarrées.

նորոգ N. K. luire faiblement.

նորոգ N. K. ravage, dévastation.

նորոգ N. K. éclatant, éblouissant.

դուրդմութիւն N. K. noir et blanc : tacheté.

նորոգ N. K. puant.

նորոգ tourné, retourné. նորոգ
նորոգ tourner, retourner, revenir
à une première chose, à un premier
état նորոգ tourné, retourné.
դուրդմութիւն et դուրդմութիւն
tout retourné, sens dessus dessous.

նորոգ N. K. նորոգութիւն nom d'un
mal qui vient aux pieds, souffrir
d'un mal à la plante du pied.

նորոգ N. K. foule, multitude.

նորոգ N. K. éclater de rire.

նորոգ N. K. fumée épaisse, vapeur.

— N. K. appeler, crier après q. q.

— N. K. l'aigle doré.

նորոգ N. K. entaille, coche.

նորոգ N. K. entrave, instrument
que l'on met aux pieds.

նորոգ Kw. N. K. partage, sépara-
tion, enclos.

նորոգ N. K. faire tourner.

նորոգ N. K. plaine, rase cam-
pagne.

դուրդմութիւն N. K. des yeux gros et
enflés.

նորոգ et նորոգ N. K. franc,
sincère, ingénu : parler franche-
ment, déclarer sincèrement. նորոգ
նորոգ déclarer franchement à
quelqu'un, parler ouvertement à
quelqu'un. նորոգ N. —
նորոգ K. dire franchement une
chose, déclarer sincèrement quel-
que chose.

նորոգ Kw. fourni.

նորոգ N. K. sale, malpropre.

նորոգ (nom d'une sorte de mauvais
esprits).

նորոգ et նորոգ N. K. des yeux
enflés.

նորոգ N. K. velours.

նորոգ N. K. inonder.

նորոգ N. K. corvée obligatoire.

նորոգ N. K. poursuivre.

աղբակ et փակ N. K. poussière
qui vole, nuage de poussière: se
répandre de tout côté. աղբակ
devenir comme de la poussière.

առարկանք N. K. déborder; inonder,
դժոխական N. K. saleté: rebelle.

առանջ fer en barres.

առաջ Kw. disparaître, devenir in-
visible. առաջ N. K. être passé
par quelque endroit, s'être esquivé:
directement.

առարկ v. անարկ.

աղբակ N. K. englouti dans la
terre.

առարկ N. K. pur, propre.

առարկ N. K. une tortue noire de
rivière.

դժոխական N. K. des yeux ma-
lades.

դժոխական N. K. աղբակական
s'en aller secrètement.

առարկ N. K. առարկանք être répandu
en grande quantité par terre.

առարկ et անարկ N. K. errer cà et
là: vicieux, entêté.

առարկ N. K. dispersé, disséminé.

առարկ N. K. rester enfoncé dans la
boue.

առարկանք N. K. aller son chemin.
(aussi, nom d'un instrument de mu-
sique).

առարկ N. K. être très riche.

առարկանք N. K. se contredire l'un
l'autre.

առարկ N. K. ne pas voir clairement.

առարկ N. K. compter mal; em-
brouillé.

առարկանք N. K. une muraille munie
de canons, un fort.

առարկանք N. K. moisi: usé.

առարկ N. K. suivre son idée.

առարկ N. K. apostasie, désertion,
rebellion.

առարկ et առարկ N. K. առարկ K.
fou, stupide, imbécile, grossier,
niais, sot: faux, mauvais. առարկ
prendre quelqu'un pour un fou:
éblouir quelqu'un, tromper quel-
qu'un.

առարկականք N. K. troublé, dé-
concerté, ébloui.

առարկանք N. K. avoir de grands
yeux brillants.

առարկանք N. K. un jeune coco.

առարկանք Kw. un char à quatre
roues.

Բոգնակար N. K. une fuite précipitée, fuite en désordre.
 Բոգնակար Բոգնակար N. K. course de chevaux.
 Բոգնակար N. K. fade, incipide.
 Բոգնակար N. K. boue, bourbe.
 Բոգնակար N. K. ouverture ou fente dans la terre.
 Բոգնակար N. K. éclair, foudre.
 Բոգնակար N. K. craquement du bois qui brûle.
 Բոգնակար N. K. անգործակար, nu, déshabillé.
 Բոգնակար et Բոգնակար N. K. endormi, assoupi.
 Բոգնակար Բոգնակար voir obscurément.
 Բոգնակար N. K. courir la prétantaine.
 Բոգնակար N. K. jeter une lance.
 Բոգնակար N. K. (nom d'un arbre fruitier).
 Բոգնակար N. K. un bassin, un vivier.
 Բոգնակար N. K. tout à fait, d'un seul morceau.
 Բոգնակար N. K. habile, capable, expert.
 Բոգնակար N. K. courge.
 Բոգնակար Kw la résidence d'un prince.
 Բոգնակար N. K. mulet, mule: boue, fange.

Բոգնակար N. K. un mets composé de coco, de fleurs et de viande de poule.
 Բոգնակար N. K. doux, libéral.
 Բոգնակար N. K. modèle, patron, exemple. — N. K. exécuter un criminel. — N. K. débordement.
 Բոգնակար N. K. le vol des oiseaux; l'action de courir ici et là, concours de beaucoup de peuple.
 Բոգնակար N. K. une abondance de nourriture. (aussi, nom d'une mangue).
 Բոգնակար N. K. papier brouillard.
 Բոգնակար N. K. taille, gravure; action de percer une digue; fausseté.
 Բոգնակար N. K. aller par eau.
 Բոգնակար N. K. se faire passer pour quelqu'un.
 Բոգնակար N. K. payer un tribut.
 Բոգնակար N. K. affront, outrage.
 Բոգնակար N. K. bâton pour mesurer: fureter.
 Բոգնակար N. K. couler, ruisseler.
 Բոգնակար N. K. planche.
 Բոգնակար et Բոգնակար N. K. boue, fange, vase, bourbe, ordure.

աղբիւրնայն place où il y a beaucoup de boue, bournier, fondrière.

Հոնիկոյ et ճիւղայն N. K. dupé, trompé, attrapé, séduit. աղբիւրնայն duper, tromper, attraper. séduire; faux.

առն N. K. jet, jet de pierre. աղբիւրնայն jeter, lancer. աղբիւրնայն jeter vers quelqu'un. առնայնայն celui qui est assailli par quelque chose que l'on jette. աղբիւրնայն N. — առնայն K. jeter une chose, se servir d'une chose pour jeter. առնայնայն et առնայնայն jeter cà et là, se jeter réciproquement quelque chose. աղբիւրնայն l'action de jeter. առնայնայն la distance d'un jet.

առնայն N. K. os, ossements. առնայնայն tous les os en général, ossements. աղբիւրնայն être comme des os. առնայնայն et առնայնայն squelette, carcasse; esquisse, sommaire.

Հոնայն N. K. marqué, taché, souillé: marque, cicatrice.

Հոնայն N. K. têt; (aussi) porcelaine.

դարձակ N. K. un fruit dans lequel on a mordu.

դարձակ N. K. faire un trou; réjouir le cœur.

առնայն potelé, dodu: moëlleux, tendre: d'un extérieur beau et bien-fait

առնայնայն առնայնայնայնայն et առնայնայնայն N. K. tourner la tête à droite et à gauche, regarder autour de soi.

Հոնայն N. K. աղբիւրնայն égarer, tromper.

առնայնայն et առնայնայն N. K. le dessus dessous, sens dessus dessous, en désordre. աղբիւրնայն mettre en désordre. աղբիւրնայնայն (pluriel).

առնայնայնայն N. K. se coller l'un à l'autre.

առնայն N. K. menottes.

դարձակդարձակ N. K. composé de toutes les couleurs.

առնայն Kw. de l'or. առնայնայն (et quelquefois) առնայն N. K. père. առնայնայն fait en père, ressembler à un père.

առնայնայն v. առնայն.

առնայնայն N. K. օտարազգայնայն K. seigneur, noble, (titre d'un chef dans l'île de Java). Գեղարքայն prince. առնայնայն

et **համարյալ** faire feu réciproque-
ment l'un sur l'autre. **տնայնոր**
bombarder q. c. tirer sur q. q. **տնայն**
l'action de tirer, de faire
feu; celui qui tire; tireur, tirailleur.
տնայնոր distance où peut at-
teindre une arme, portée de fusil. —
N. K. cancer: lèpre.
հոգեբանություն N. K. **տնայնոր** ouvrir
le ventre, déchirer, couper. **տնայն**
որ ouvrir le ventre à quelqu'un,
couper, déchirer quelque chose.
հոգեբանություն N. K. **տնայնոր** ôter,
tirer, arracher.
հոգեբանություն K. partir, se mettre en
marche, aller en voyage, com-
mencer une expédition. **տնայն**
որ ou — **հոգեբանություն** faire partir,
faire mettre en marche. **հոգեբանություն**
se mettre en marche simultanément.
տնայնություն v. **որ**
որ N. **հոգեբանություն** K. muer,
perdre son poil ou ses plumes.
որ et **տնայնություն** N. K.
partir, se mettre en voyage, se
mettre en marche. **տնայնություն**
N. — **հոգեբանություն** K. faire partir, faire
mettre en marche. **տնայնություն** et

տնայնություն partir ensemble, par-
tir avec un autre.
հոգեբանություն N. K. une vipère.
տնայնություն N. K. enflé, soufflé, gros
ventre; orgueilleux.
տնայնություն N. K. froid cuisant.
տնայնություն N. K. cœur de danseuses.
տնայնություն et **տնայնություն** N. K. un feu
auquel on se chauffe.
տնայնություն (nom d'une arme). — N.
տնայնություն K. paix; faire la paix.
տնայնություն Kw. faire q. c. à son
aise.
տնայնություն N. K. (nom d'une boisson
forte).
տնայնություն N. K. manger goulument,
avaler, dévorer, engloutir.
տնայնություն N. K. **տնայնություն** et **տնայնություն**
տնայնություն chasser, aller à la chasse,
faire la chasse. **տնայնություն** chasse.
տնայնություն N. K. viande qui se gâte.
տնայնություն N. K. une sorte de gros tam-
bour, sur lequel un prêtre frappe
pour annoncer la prière.
տնայնություն N. K. voler de la volaille:
enlever une fille.
տնայնություն N. K. sourd.
տնայնություն Kw. maître, patron.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. paraître em-
barrassé.

ကမ္ဘာတစ်ခု K. désobéissant, rebelle.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. plaque que l'on porte
sur la poitrine : (aussi) plaque que
les petits enfants portent pour
cacher les parties naturelles lors-
qu'ils ne portent pas encore
d'habits. (et encore) parties sexuelles
de la femme.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. adultère.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. séduire, exposer à la
tentation.

ကမ္ဘာတစ်ခု et ကမ္ဘာတစ်ခု Mal. jaquette, veste.

ကမ္ဘာတစ်ခု Kw. partie supérieure du bras ;
fort.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. enseigner, montrer.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. bassin, place où l'on se
baigne.

ကမ္ဘာတစ်ခု et ကမ္ဘာတစ်ခု Kw. nourriture,
aliment ; repas, festin. ကမ္ဘာတစ်ခု
traiter, recevoir des convives.
donner un repas, pourvoir de nour-
riture. ကမ္ဘာတစ်ခု un banquet.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. époux, épouse, per-
sonne mariée.

ကမ္ဘာတစ်ခု et ကမ္ဘာတစ်ခု Kw. un repas

ကမ္ဘာတစ်ခု N. — ကမ္ဘာတစ်ခု K.

traiter quelqu'un, donner un repas
à quelqu'un.

ကမ္ဘာတစ်ခု Kw. un vent fort, tempête,
ouragan : une espèce de flèche qui
a la vertu de frapper tout ce vers
quoi elle est dirigée.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. (nom d'une maladie des
yeux).

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. amorce, appât.

ကမ္ဘာတစ်ခု v. ကမ္ဘာတစ်ခု.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. se détacher.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. gâté, abimé.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. enfoncer, briser.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. se délier, se séparer.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. un jeune crocodile.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. pirate.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. heurter avec la tête et
les cornes. — N. K. choisir q. q.
pour un travail.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. petit de taille, nain.

ကမ္ဘာတစ်ခု ressembler à un nain.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. écureuil.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. seringuer : éclabousser.

ကမ္ဘာတစ်ခု N. K. un porte-faix ; un do-
mestique.

ကမ္ဘာတစ်ခု v. ကမ္ဘာတစ်ခု.

ကမ္ဘာတစ်ခု = ကမ္ဘာတစ်ခု — Kw. un grand
serpent, dragon.

առաւ K. danger, péril; difficile. առաւ

առաւիճ N. K. exposer au danger, mettre en danger: dangereux.

մառաւ (nom d'un corps de troupes). — N. K. possible, peut être,

si. — et առաւ N. un crocodile.

առաւ N. K. enfant nouveau né.

մառաւ des enfants nouvellement nés. — Kw. détermination, fixation.

առաւ Kw. un vent fort. N. K. muscle, artère: force, impétuosité (seigk. six).

առաւ N. առաւ K. déboursé: droit d'entrée, douane.

առաւ (nom d'une sorte de pic).

առաւ Kw. non, ne pas, rien.

առաւ N. K. affaibli par la vieillesse.

առաւ Kw. ordre de bataille.

առաւ Kw. le cœur.

մառաւ N. autrefois, jadis, passé.

առաւ N. K. fou, insensé.

առաւիճ et առաւիճ pièce justificative, document.

առաւ N. K. ensemble, avec, réuni; convenir, s'accorder. առաւ unanime, d'accord: conspiration; con-

juration, alliance, confédération, attroupement. առաւիճ se joindre à quelqu'un lui envoyer des troupes, du secours: être complice.

առաւ Kw. devant, en présence de.

առաւ et առաւ N. K. apparaître à l'improviste; le point du jour.

առաւ N. K. bruit de l'eau: = առաւ sauter dans l'eau.

առաւ N. K. payer, solder. առաւ être payé, être soldé. առաւ paiement, solde. առաւ l'action de payer, paiement.

առաւ N. K. se disperser de tous côtés.

առաւ Kw. conduite, tenue.

առաւ et առաւ N. K. tomber en grand nombre. առաւ se porter en grand nombre vers quelque place. առաւ faire une attaque en grand nombre. առաւ faire en grand nombre une attaque contre quelqu'un.

առաւ N. K. ensemble, en corps, aller en rang.

առաւ N. K. découvrir.

առաւ N. K. le croupion.

ကျွမ်း Kw. véritablement, certainement.

ကျွမ်း Kw. (nom donné à des servantes et à des danseuses dans le ciel de Batara Endra).

ကျွမ်း = ကျွမ်း. — N. K. usage, coutume.

ကျွမ်း N. K. un arbre qui porte beaucoup de fruits : être très chargé.

ကျွမ်း N. K. arrière-petit-fils ; bisaïeul. — Kw. une pagode.

ကျွမ်း et ကျွမ်း Kw. taire, se taire.

ကျွမ်း N. K. pâle ; pâlir.

ကျွမ်း ကျွမ်း et ကျွမ်း Kw. exercé, habitué, accoutumé à.

ကျွမ်း Kw. force, puissance ; fort.

ကျွမ်း N. K. exercer la puissance.

ကျွမ်း N. K. une sorte d'épinards.

ကျွမ်း N. K. ကျွမ်း prendre la fuite en désordre.

ကျွမ်း N. K. emmener, aider q. q. à marcher.

ကျွမ်း et ကျွမ်း N. K. mère.

ကျွမ်း N. K. une aiguière avec un cou étroit.

ကျွမ်း N. K. déplacé, délogé, emporté. ကျွမ်း déplacer, faire déloger, emporter du butin, faire des prisonniers. ကျွမ်း (pluriel). ကျွမ်း chose prise, prisonniers de guerre.

ကျွမ်း N. K. écho.

ကျွမ်း Kw. main ; habile, savant.

ကျွမ်း N. K. terre, globe terrestre, sol, terrain, champs, pays, contrée, région.

ကျွမ်း Kw. herbe sèche, foin. (sergk. zéro).

ကျွမ်း Kw. une place où l'on dort.

ကျွမ်း Kw. l'atmosphère.

ကျွမ်း Mal. bambou.

ကျွမ်း N. K. épices, épicerie.

ကျွမ်း N. K. non habillé, être en négligé, sans toilette.

ကျွမ်း et ကျွမ်း Kw. rouge, clair.

ကျွမ်း N. K. côté, bord ; sur le côté.

ကျွမ်း N. K. d'une même grosseur et grandeur.

ကျွမ်း N. K. un étui de bambou.

ကျွမ်း N. K. porter un coq sur son bras ; être intercesseur en faveur de q. q.

ကတိ Kw. part, partie. — Kw. les parties sexuelles de la femme.

ကတိ Kw. éclat, clarté.

ကတိ N. K. portion, part: partagé.

• ကတိ diviser, partager. — N. K.

bon accueil, salut. ကတိ soyez

le bienvenu. ကတိကတိ N.

— ကတိ K. bien accueillir q. q.

ကတိကတိကတိ N. — ကတိ

K. s'accueillir mutuellement.

ကတိ Kw. nourriture, aliment: dé-

pense, entretien. ကတိ manger,

prendre de la nourriture.

ကတိ Kw. endommager, abimer.

ကတိ (nom d'une formule ma-

gique par laquelle on fait tomber

q. q. dans un profond sommeil).

ကတိ un prince; titre de haute

dignité, altesse.

ကတိ N. K. un sac fait de paille.

ကတိ N. K. folâtre, joyeux.

ကတိ N. K. sauter, se cabrer, se

mouvoir dans tous les sens, folâtrer.

ကတိ Kw. fort, puissant. ကတိ

ကတိ le soleil.

ကတိ N. K. beau, joli, élégant,

mignon. ကတိ et ကတိ

faire le beau, s'imaginer être beau.

ကတိကတိ beauté, charmes, grâces.

ကတိကတိ et ကတိကတိ Kw. N. K. une

divinité d'un rang inférieur; un

prince qui dépose sa dignité et

devient ermite. ကတိကတိ mener

la vie d'un *Bagawan*, devenir un

Bagawan.

ကတိကတိ N. K. voleur de grands

chemins, brigand. ကတိကတိ atta-

quer les passants sur les grands

chemins. ကတိကတိ attaqué ou

dépouillé par des voleurs. ကတိ

ကတိ (pluriel de) ကတိကတိ

ကတိကတိ être dépouillé par

des voleurs, souffrir du brigandage.

ကတိကတိ vol; bien volé ou pillé.

ကတိကတိ N. K. explosion, éruption

(d'un volcan).

ကတိ et ကတိ N. K. bonheur, pros-

perité, fortune, succès. ကတိ

ကတိ N. — ကတိ K. bénir,

faire prospérer, rendre heureux.

ကတိကတိ bonheur; heureux. ကတိ

ကတိ et ကတိကတိ favorisé, rendu

heureux, béni, bienheureux; bon-

heur, béatitude, bénédiction; avan-

tage, profit.

ကတိ et ကိတိ Kw. bonheur, prospérité, fortune : destin, sort. မကတိ et မကိတိ salut, compliment, salut d'arrivée, souhait de prospérité.

ကတိတိ Kw. beau, bon, bien.

ကတိတိ Kw. plat, non profond : gué.

ကတိတိတိ N. K. une boîte : (aussi nom d'un fruit).

ကတိတိတိ N. K. မကတိတိတိ rester ferme ; ne vouloir pas abandonner une place

ကတိ N. K. la partie du corps comprise depuis les reins jusqu'aux pieds.

ကတိ Kw. flamber. — N. K. article, paragraphe, chapitre, division ; touchant, concernant, sur.

ကတိ Kw. apprêt, préparatif.

ကတိ N. cochon, porc.

ကတိ N. K. une mère qui soigne ses enfants ; une nourrice, une bonne d'enfant. ကတိတိတိ une poule ; un capital qui donne un revenu ; l'original d'une copie ; source, origine.

ကတိတိ ah ! oh ! hélas !

ကတိ N. K. tante. (terme dont on se sert, en parlant affectueusement à une femme d'un rang inférieur).

ကတိ N. K. effraction, rupture, entrée.

ကတိ N. K. empêché, arrêté ; obstacle ; augmenté, ajouté : participant, associé. မကတိ prendre part : augmenter. မကတိတိ N. မကတိတိ K. donner une part, donner à quelqu'un sa portion. ကတိမကတိ N. ကတိမကတိ K. division, part, portion ; ce qui est attribué à quelqu'un.

ကတိ = ကတိ.

ကတိ N. K. devenir visible, venir au jour, venir au monde, naître ; venue, naissance. မကတိ montrer, faire voir, étendre, déployer. K. mettre un enfant au monde, enfanter. မကတိ et မကတိတိ N. — ကတိ K. manifester une chose, expliquer une énigme, démasquer. ကတိတိ naissance. မကတိ l'action de montrer, de faire voir : accouchement.

ကတိ N. K. rideau.

ကတိ N. ကတိ K. se séparer, se disperser. မကတိတိ N. မကတိတိ K. faire séparer, diviser. ကတိတိ se séparer mutuellement.

պոլ N. K. bouillie, colle.

դոլոյն Kw. nom d'un papier fait avec l'écorce d'une plante. տոլոյն դոլ N. K. étendre, dilater, dérouler. տոլոյն étendu, déroulé. տոլոյն դոլոյն submerger, inonder, déborder. տոլոյն դոլոյն submerger quelque chose.

պոլոյն N. K. endommagé, abimé, ruiné, détruit. տոլոյն N. տոլոյն K. endommager, abimer, ruiner, détruire. տոլոյն տոլոյն N. տոլոյն տոլոյն K. mettre en ruine, détruire. պոլոյն տոլոյն N. տոլոյն տոլոյն K. ce qui est dans un état de destruction, ruines, démolitions.

տոլոյն N. K. blessure faite en raclant ou en froissant: meurtrissure, écorchure. տոլոյն տոլոյն écorce: histoire ou aventures extraordinaires.

տոլոյն N. K. eau retenue par une digue: grand chagrin. — N. K. broyé, réduit en petits morceaux.

պոլոյն N. K. տոլոյն տոլոյն cultiver la terre, labourer, défricher. տոլոյն տոլոյն culture, défrichement.

պոլոյն N. K. moulu; poudre: ver.

դոլոյն N. canard.

դոլոյն տոլոյն K. K. տոլոյն տոլոյն percer un mur, enfoncer. — N. K. onguent: oindre, graisser.

տոլոյն տոլոյն K. K. un miriapode d'une grande espèce.

տոլոյն N. K. l'estomac d'un animal.

— N. K. couper, abattre, faire périr.

— N. K. histoire, récit, chronique.

տոլոյն N. K. enveloppé, entortillé: (aussi, nom d'un vêtement javanais).

պոլոյն տոլոյն v. տոլոյն.

տոլոյն N. K. տոլոյն տոլոյն frapper q. q. ou q. c. en tournant.

տոլոյն et տոլոյն N. K. tapis.

տոլոյն N. K. origine, source, commencement; du plant, jeunes plantes.

պոլոյն N. K. տոլոյն տոլոյն tirer, arracher: arracher le poil ou les plumes. — N. K. tourner, faire l'ouvrage d'un tourneur, rendre rond.

դոլոյն N. K. race, famille, tribu.

դոլոյն N. K. le crin du cheval.

դոլոյն տոլոյն v. տոլոյն.

տոլոյն N. K. nettoyer le coton. (aussi, nom d'un gros ver).

ကုမ္ပဏီ N. K. un journalier qui
n'est pas nourri. — Kw. être tout
entier jusqu'à la fin.

ကုမ္ပဏီ N. K. briser, enfoncer. (aussi,
nom de la fleur du nangka).

ကုမ္ပဏီ N. K. faux, falsifié; falsifier.

— N. K. ampoule, cloche, (s'entend
surtout d'ampoule à la plante du
pied). ကုမ္ပဏီ avoir des em-
poules à la plante du pied. — ကုမ္ပဏီ
ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ grande quan-
tité d'hommes, foule. ကုမ္ပဏီ
venir en grande quantité, se pré-
senter en foule.

ကုမ္ပဏီ N. K. faire claquer un fouet.

ကုမ္ပဏီ N. K. n'y avoir plus de place,
être plein.

ကုမ္ပဏီ N. K. ressembler.

ကုမ္ပဏီ N. K. heurter contre q. c.

ကုမ္ပဏီ Kw. se donner l'air d'un
vieillard.

ကုမ္ပဏီ Kw. clorre; ne pouvoir pas tra-
verser.

ကုမ္ပဏီ N. K. gain, profit; bénéfice.

ကုမ္ပဏီ chercher du profit. ကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ donner du profit à quelqu'un.

ကုမ္ပဏီ et ကုမ္ပဏီ avec profit,
donnant du profit.

ကုမ္ပဏီ N. K. le poing.

ကုမ္ပဏီ N. K. associé, compagnon.

ကုမ္ပဏီ N. K. un dieu, une divinité du
premier ordre. ကုမ္ပဏီ être nommé
dieu, être pris pour un dieu. ကုမ္ပဏီ
(le féminin de) ကုမ္ပဏီ.

ကုမ္ပဏီ N. K. teint, peint; toile teinte.

ကုမ္ပဏီ N. K. le front.

ကုမ္ပဏီ N. K. la coque du coco :
une petite écuelle : une petite boîte
sans couvercle qui se place dans la
boîte à bétel.

ကုမ္ပဏီ N. K. une haie de bambou.

ကုမ္ပဏီ N. K. chauve; un endroit sur
la tête où il n'y a pas de cheveux.

ကုမ္ပဏီ N. K. trouble : saumâtre.

ကုမ္ပဏီ N. K. prendre un détour.

ကုမ္ပဏီ N. K. un instrument pour
nettoyer le coton.

ကုမ္ပဏီ N. K. tirer, étendre.

ကုမ္ပဏီ N. K. cicatrice, marque sur
la peau. — N. K. tresse, tresse de
cheveux.

ကုမ္ပဏီ N. K. (nom d'un oiseau).

ကုမ္ပဏီ N. K. (nom d'un mêts). ကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ tondre.

ကုမ္ပဏီ N. K. serré l'un contre
l'autre.

տոյն N. K. cadavre, corps mort. տոյն
տոյն le lieu où se trouve un ca-
davre.

տոյն Kw. fermé, bien serré.

տոյն (s'emploie en composition comme
dans) տոյնտոյն du côté de l'est.
տոյնտոյն du côté de l'ouest.

տոյն N. K. en, dedans, à.

տոյն et տոյն N. K. jet, rejeton, bour-
geon: jeunes pousses de bambou
qui se mangent.

տոյն et տոյն N. K. fille, demoiselle,
jeune fille.

տոյն N. K. la personne qui circoncit.

տոյն N. K. loge, cabane, petite
boutique.

տոյն v. տոյն.

տոյն N. տոյն K. joyeux, gai, réjoui,
satisfait, content; se réjouir: joie,
contentement. տոյնտոյն N. տոյն
տոյն K. se réjouir très fort, pousser
des cris d'allégresse; plaisirs, diver-
tisements. տոյնտոյն N. տոյնտոյն
K. payer une rente, ou l'intérêt d'un
capital. տոյնտոյնտոյն N. տոյնտոյն
տոյն K. réjouir quelqu'un, rendre
q. q. content. տոյնտոյն N. տոյն
տոյն K. ce qui produit la joie:

rente, intérêt d'un capital. տոյնտոյն
տոյն N. տոյնտոյնտոյն K. joie,
gaieté, contentement.

տոյնտոյն N. K. la dernière partie de la
nuit, celle qui se termine au point
du jour. տոյնտոյն replacer, re-
mettre, réparer. տոյնտոյն vers
le point du jour. տոյնտոյն faire
pénitence.

տոյնտոյն N. avant, autrefois.

տոյն N. K. puanteur; puer.

տոյն N. K. un nez aplati.

տոյն N. K. visage clair, frais, joyeux.

տոյնտոյն N. cadavre, charogne.

տոյնտոյն N. K. un animal qui est crevé.

տոյնտոյնտոյն N. K. mugissement, beugle-
ment.

տոյնտոյն N. K. crevasse, déchirure.

տոյնտոյն N. K. rond; des seins gros et
ronds.

տոյնտոյն N. K. une sorte de pustules.

տոյնտոյն Kw. corps mort, cadavre.

տոյնտոյնտոյնտոյն N. K. désordre.

տոյնտոյնտոյն N. K. q. q. de la dernière
classe.

տոյնտոյնտոյն N. K. milieu, la ceinture.

տոյնտոյնտոյն N. K. donner un son sourd.

տոյնտոյնտոյն N. K. botte, paquet.

Երկրորդ N. K. courbe, courbé.

Երկրորդ N.K. possession de champs de riz.

Երկրորդ N. K. l'eau qui à servi à laver le riz.

Երկրորդ N. K. courbe, tortueux.

Երկրորդ botte: pédicule de la feuille du cocotier.

Երկրորդ N. K. un gros singe: une très grosse grenouille.

Երկրորդ N. K. անհատական être capable de.

Երկրորդ Kw. savant, expert, habile.

Երկրորդ N. K. lié en botte.

Երկրորդ N. K. le tronc d'un arbre: timon de voiture: chef d'une armée.

Երկրորդ Mal. botte, paquet.

Երկրորդ Kw. anéanti, détruit.

Երկրորդ N. K. crochet.

Երկրորդ N. K. résidu des graines dont on a extrait l'huile.

Երկրորդ N. K. bouton, nœud, extrémité.

Երկրորդ N. K. prendre dans les bras.

Երկրորդ N. K. capricieux, entêté.

Երկրորդ N. K. mettre la main sur la bouche de quelqu'un, imposer silence à quelqu'un.

Երկրորդ N. K. sédition, rebelle.

Երկրորդ (nom d'une sorte de grosses grenouilles).

Երկրորդ et Երկրորդ N. K. courbé.

Երկրորդ N. très, fort, beaucoup, extrêmement, extraordinairement; violent, méchant, impétueux. Երկրորդ trop méchant: outré, exagéré.

Երկրորդ N. K. race, extraction, lignée, tribu, caste, peuple, nation.

Երկրորդ N. K. le dernier jugement.

Երկրորդ N. K. tromper.

Երկրորդ = Երկրորդ.

Երկրորդ N. K. couper les lèvres. (châtiment infligé autrefois aux menteurs).

Երկրորդ N. K. faire une incision dans la peau.

Երկրորդ Kw. une lance avec un long manche.

Երկրորդ N. K. mauvais homme, vaurien, chenapan; tricheur.

Երկրորդ N. K. siège d'un prince, sofa: un édifice à l'usage du prince près du palais.

အဓိပ္ပာယ် ou အဓိပ္ပာယ် N. အဓိပ္ပာယ် K.

une grande rivière, fleuve.

အဓိပ္ပာယ် Kw. fin, mince, fluet.

အဓိပ္ပာယ် (nom d'une racine médicinale).

အဓိပ္ပာယ် N. K. le caméléon.

အဓိပ္ပာယ် N. K. bois dur.

အဓိပ္ပာယ် N. K. fou, insensé.

အဓိပ္ပာယ် N. K. s'enfler, se gonfler.

အဓိပ္ပာယ် v. အဓိပ္ပာယ် et အဓိပ္ပာယ်.

အဓိပ္ပာယ် N. K. အဓိပ္ပာယ် K. force, résistance :
rebellion, opiniâtreté : rebelle, ré-
calcitrant. အဓိပ္ပာယ် fautive ; perversité, méchanceté.

အဓိပ္ပာယ် K. bracelet.

အဓိပ္ပာယ် N. K. chef d'une bande
de voleurs.

အဓိပ္ပာယ် N. K. tronc d'un arbre.

အဓိပ္ပာယ် N. K. éloigné, écarté l'un de
l'autre.

အဓိပ္ပာယ် N. K. enflé.

အဓိပ္ပာယ် v. အဓိပ္ပာယ်.

အဓိပ္ပာယ် Kw. trou.

အဓိပ္ပာယ် N. K. maladie vénérienne.

အဓိပ္ပာယ် N. K. troublé, inquiété, embar-
rassé, être dans la confusion. အဓိပ္ပာယ်

အဓိပ္ပာယ် embarrasser, inquiéter, troub-
ler. အဓိပ္ပာယ် embarrasser quelqu'un,
causer de l'inquiétude à quelqu'un.

အဓိပ္ပာယ်အဓိပ္ပာယ် N. — အဓိပ္ပာယ် K. mettre
quelqu'un dans l'embarras.

အဓိပ္ပာယ်အဓိပ္ပာယ် et အဓိပ္ပာယ်အဓိပ္ပာယ် N. K.
hennissement : hennir.

အ

အ (la dix-neuvième lettre de l'alpha-
bet Javanais).

အ Kw. par, à travers.

အ Kw. écrit.

အ Kw. corps.

အ Kw. beaucoup ; entier, plein. အအအ
K. beaucoup, nombreux : quantité,
nombre, total. အအအအအအ abundant,

en grand nombre. အအအအအအ mettre
plus de personnes à un ouvrage ;
surcharger. အအအအအအအအ faire aug-
menter, multiplier. အအအအအအအအ
trop.

အအအ Kw. mêlé, réuni.

အအ အအအအအအအအ N. K. port gra-
cieux d'une femme.

դիւղորհ N. K. couvercle d'une lampe;
le dessus d'une voiture.

Գր Kw. craindre.

Հր Kw. large, étendu.

Լր Kw. lâché, mis en liberté.

Ջր Kw. défaut: estropié. — et Թր N.
K. eau jaillissante qui décrit un arc.

Կր Kw. timide, craintif.

Հրմար N. K. avenue, allée.

Դրդարարդ order de bataille.

Բրդարդարդ N. K. roucoulement; rou-
couler.

Դրարար Kw. mais, seulement. Դրար
արարարարար comme si, faisant mine
de, sous prétexte.

Հրար Kw. lettre, écrit, livre.

Հրար N. K. avide, intéressé.

ՀրարՀրար N. K. se mêler à une con-
versation.

Դրարար N. K. Դրարարարարար gratter
ou fouiller dans la terre.

Դրարար N. K. tourner sur ses
talons.

Հրար N. K. tomber de vieillesse.

Հրարար N. K. jet, bouton, bour-
geon.

Հրարար N. K. germer, pousser, sortir
de terre; s'élever, croître, grandir.

Հրարարար croître, grandir. Հրար
արար accroissement, croissance,
végétation. Հրարարար ce qui a
poussé, ou ce qui pousse;
Ivraie.

Հրարար N. K. comprendre de tra-
vers.

Հրարարար N. K. mouvoir les mains
sans cesse; se gratter continuelle-
ment.

Հրար (nom d'une fleur).

Դրարար N. K. épizootie.

Դրարար N. K. jeune garçon.

Հրարարար N. K. gouttes de pluie.

Հրար K. la prunelle de l'œil.

Հրար (nom d'un petit oiseau).

Դրարարարարար N. K. coasser.

Հրարար N. K. courtisane, prosti-
tuée.

Հրար Kw. faute, manquement.

Հրար Kw. extraordinaire.

Հրար Kw. des yeux enflés.

Հրարար N. goutte. Կրարարար peu,
petite chose, bagatelle. Կրարարար
chaque un peu. Կրարարար faire peu
de cas, diminuer. Կրարարար
rendre petit, rendre moindre, dimi-
nuer. Կրարարար trop peu.

հիմար N. K. ce avec quoi on frappe. հիմար frapper, battre.

հիմար^ն battre q. q., frapper sur q. c.

դիպարար N. K. դիպարար frapper sur une chose qui est dure.

դիպարար N. K. la tête d'un poisson.

դիպարար^ն battre.

հիմար N. K. un éclair.

դիպարար N. K. (nom d'un jeu de cartes).

հիմար N. K. petit morceau, petite pièce.

դիպարար et դիպարար N. K. découdre, détacher.

դիպարար N. K. դիպարար beequeter, donner des coups de bec

հիմար^ն N. K. rester muet d'admiration.

հիմար^ն N. K. être abandonné à soi-même.

հիմար N. K. une poupée.

դիպարար^ն N. K. trop faible pour se tenir seul.

հիմար N. K. un son plaintif.

դիպարար N. K. հիմար^ն se donner l'apparence d'un brave, paraître courageux.

դիպարար N. K. (nom d'un instrument de musique).

Է

Է (la vingtième lettre de l'alphabet javanais).

Է Kw. gagner, vaincre.

Է Kw. gardé, soigné, protégé.

Է Kw. demandé.

Է Kw. ouvrir, s'ouvrir.

Է Kw. crier, faire du tapage.

Է N. K. vrai, vérité.

Է Kw. marcher dessus, fouler aux pieds.

Է N. K. faire un vœu, promettre.

Է Kw. alors, pour lors, lorsque.

Է = Է v. Է.

Է N. K. être attentif à q. c.

Է N. K. être inquiet de q. c.

Է N. K. être irrité.

မိမိယ N. K. languir de chagrin, être triste. မိမိယမိမိ ဖြစ်နေသည်။ être affligé d'une chose, déplorer une chose. မိမိယမိမိ N. — မိမိယ K. produire de la tristesse, affliger.

မိမိယ N. K. courir sans faire attention.

မိမိယ v. မိမိယ.

မိမိယ Kw. faux, rusé, malin.

မိမိယမိမိ N. — မိမိယ K. v. မိမိ.

မိမိ N. K. guetter q. c. avoir l'œil sur q. c.

မိမိ N. K. recevoir q. q. amicalement.

မိမိ N. K. une marque ; marquer.

မိမိ N. K. éclabousser.

မိမိ N. K. peler un fruit.

မိမိ N. K. tromper.

မိမိ N. K. secouer ça et là.

မိမိ N. K. s'élever ; viser à q. c.

မိမိ N. K. avertir, menacer.

မိမိ N. K. viser, mettre en joue.

မိမိ Kw. rendre inaccessible.

မိမိမိမိ N. K. prendre son élan pour sauter par dessus q. c.

မိမိ Kw. un nuage pluvieux.

မိမိ N. K. éviter, échapper à.

မိမိ N. K. interroger.

မိမိ Kw. lorgner, épier.

မိမိ N. K. filer.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. lever avec un levier.

မိမိ N. K. rendre la terre unie par le moyen de l'eau.

မိမိ N. K. vanner.

မိမိ N. K. les flammes d'un petit feu.

မိမိ N. K. ordonner, commander.

မိမိ N. K. se secouer, se mouvoir.

မိမိ N. K. assoupissement ; sommeiller.

မိမိ N. K. lancer trop court.

မိမိ N. K. attendre longtemps q. c. : être à l'agonie.

မိမိ terminer q. c.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. aller lentement après q. q. flaner.

မိမိ N. K. mettre en paquet.

မိမိ N. K. lier en bottes.

မိမိ = မိမိ v. မိမိ.

မိမိ v. မိမိ.

မိမိ N. K. s'abaisser, s'humilier devant q. q.

အုတ် N. K. se tenir caché, rester à la maison.

အုတ်အုတ် N. — အုတ် v. အုတ်.

အုတ်အုတ် N. — အုတ် K. adoucir, tempérer.

အုတ်အုတ် et အုတ်အုတ် N. K. mettre fin à q. c.

အုတ်အုတ် N. K. appaiser.

အုတ်အုတ် N. K. avoir un gros ventre.

အုတ်အုတ် s'enterrer, se cacher.

အုတ်အုတ် N. K. se plaindre de l'audace de q. q.

အုတ်အုတ် N. K. persévérer dans q. c.

အုတ်အုတ် N. K. se cailler, se figer.

အုတ်အုတ် Kw. être emporté par l'eau.

အုတ်အုတ် N. K. lorgner, épier.

အုတ်အုတ် N. K. être placé en haut.

အုတ်အုတ် Kw. devant, en présence de.

အုတ်အုတ် v. အုတ်အုတ်.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. alonger du métal.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. tourner la bouche, faire des grimaces.

အုတ်အုတ်အုတ် N. — အုတ်အုတ် K. faire entrer, induire.

အုတ်အုတ် N. K. se placer grossièrement devant q. q.

အုတ်အုတ် N. K. accuser.

အုတ်အုတ် N. K. mener à sa fin, achever.

အုတ်အုတ် et အုတ်အုတ် donner à boire à q. q. abreuver, (de အုတ်အုတ်).

အုတ်အုတ် v. အုတ်အုတ်.

အုတ်အုတ် Kw. imiter, contrefaire. — Kw. très, beaucoup.

အုတ်အုတ်အုတ် Kw. se hâter.

အုတ်အုတ်အုတ်အုတ်အုတ်အုတ် N. K. embrasser un enfant.

အုတ်အုတ် N. K. courir vite.

အုတ်အုတ် N. K. courir vite sans faire attention.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. retenir.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. tenir secret, cacher.

အုတ်အုတ် N. K. tirer une ligne que l'on ne peut pas passer.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. gazouiller, ramager : babiller.

အုတ်အုတ်အုတ်အုတ် N. K. salir ; gâter, détruire.

အုတ်အုတ် N. K. dresser, mettre debout.

အုတ်အုတ် N. K. jeter en moule.

အုတ်အုတ် N. K. se rendre invisible. Kw. murmurer.

အုတ်အုတ် Kw. montrer de la peur à la guerre.

အုတ်အုတ် N. K. verser dans un vase.

အုတ်အုတ်အုတ် N. K. faire jaillir de l'eau avec la bouche.

မိကျွေး N. K. seringuer.

မိမိကျွေး N. K. faire un bruit continu;
parler sans cesse.

မှတ်တမ်း N. K. frotter.

မှတ်တမ်း N. K. faire bouillir de
l'huile: presser fortement.

မိမိကျွေး N. K. couvrir, cacher.

မိမိကျွေး N. K. enjôler, séduire.

မိမိကျွေး N. K. pousser, repousser,
chasser.

မှတ်တမ်း N. K. donner des petites
tapes en jouant, caresser.

မိမိကျွေး N. K. se mettre à la place
d'un autre.

မိမိကျွေး N. K. toucher quelque chose
avec les lèvres, goûter.

မိမိကျွေး Kw. d'abord, auparavant.

မိမိကျွေး Kw. être importun.

မိမိကျွေး Kw. la garde d'un criss.

မိမိကျွေး Kw. aimer mieux, préférer.

မှတ်တမ်း et မှတ်တမ်း Kw. attendre.

မှတ်တမ်း N. K. bas, terre basse, terre
unie. — N. K. faire aller q. q. au
milieu, aller à sa droite et à sa
gauche.

မှတ်တမ်း en poésie pour မှတ်တမ်း.

မှတ်တမ်း v. မှတ်တမ်း.

မှတ်တမ်း N. K. tâcher, s'efforcer.

မှတ်တမ်း N. K. rincer, nettoyer, laver,
donner du lustre par le moyen de
l'eau.

မှတ်တမ်း N. K. accomplir q. c. lente-
ment.

မှတ်တမ်း N. K. se plaindre de q. q.

မှတ်တမ်း N. K. se plaindre, gémir.

မှတ်တမ်း N. K. augmenter, empirer,
devenir pire.

မှတ်တမ်း N. K. diviser en deux, mettre à
deux.

မှတ်တမ်း N. K. faire des petits
points, des petites taches.

မှတ်တမ်း N. K. se lamenter.

မှတ်တမ်း N. K. soupirer, gémir.

မှတ်တမ်း N. K. suivre q. q. lentement.

မှတ်တမ်း Kw. en grand nombre.

မှတ်တမ်း N. K. faire un bruit continu.

မှတ်တမ်း N. K. frapper la terre du pied.

မှတ်တမ်း N. K. sans crainte, sans peur.

မှတ်တမ်း N. K. apporter de loin au marché.

မှတ်တမ်း N. K. rejeter, se défaire de q. c.

မှတ်တမ်း Kw. abîmer, détruire, ruiner.

မှတ်တမ်း Kw. frissonner de froid.

မှတ်တမ်း et မှတ်တမ်း v. မှတ်တမ်း.

မှတ်တမ်း v. မှတ်တမ်း.

မှတ်တမ်း et မှတ်တမ်း K. li, li bas, par li.

မှတ်တမ်း et မှတ်တမ်း li, par li.

မြို့ကံ et မိမြို့ကံ ici. မိမြို့ကံမြို့ကံ
partout, en tout lieux. မိမြို့ကံမိ
မြို့ကံ ici et là.

မိဂိကျွန်း v. မိဂိကျွန်း.

အောက်ကျွန်း N. K. chasser, expulser.

အောက်ကျွန်း N. K. mettre le doigt dans
q. c., fouiller avec le doigt.

အောက်ကျွန်း N. K. s'asseoir autour de
deux coqs et les exciter à se battre :
assiéger un ennemi.

အောက်ကျွန်း N. K. nettoyer intérieure-
ment.

အောက်ကျွန်း N. K. être tortillé, ra-
corni, ratatiné.

အောက်ကျွန်း N. K. avoir froid.

အောက်ကျွန်း N. K. barrer un chemin.

အောက်ကျွန်း N. K. ronger, mordre.

အောက်ကျွန်း N. K. traîner; mettre en ré-
quisition, employer pour un temps.

အောက်ကျွန်း N. K. gratter le riz qui s'est
attaché au pot où il a cuit.

အောက်ကျွန်း N. K. attacher à un poteau en
parade, exposer.

အောက်ကျွန်း N. K. mettre en ordre.

အောက်ကျွန်း N. K. entailler; peler, écorcer.

အောက်ကျွန်း N. K. attacher.

အောက်ကျွန်း N. K. grincer les dents.

အောက်ကျွန်း N. K. déchirer, fendre.

အောက်ကျွန်း N. K. avoir l'œil sur q. c.

အောက်ကျွန်း v. အောက်.

အောက် (pour) အောက် v. အောက်.

အောက်ကျွန်း et အောက်ကျွန်း N. — အောက်ကျွန်း
K. donner q. c. à baiser.

အောက်ကျွန်း N. K. craquetant, criant, stri-
dent. အောက်ကျွန်း produisant une sen-
sation désagréable, une impression
pénible. အောက်ကျွန်း N. — အောက်ကျွန်း
K. causer une impression pénible :
rendre sale. — v. အောက်ကျွန်း.

အောက်ကျွန်း v. အောက်ကျွန်း (de plus), manger
au plat en y mettant la bouche : ver-
ser de l'eau dans la gorge, boire
sans vase.

အောက်ကျွန်း N. K. régler, ordonner.

အောက်ကျွန်း N. K. agir de sa propre
autorité.

အောက်ကျွန်း v. အောက်ကျွန်း.

အောက်ကျွန်း N. K. coudre, relier.

အောက်ကျွန်း Kw. célébrer une fête.

အောက်ကျွန်း N. K. avoir la goutte : la goutte.

အောက်ကျွန်း N. K. mettre dans l'em-
barras.

အောက်ကျွန်း N. K. égratigner avec les
ongles.

အောက်ကျွန်း N. K. couler continue-
ment.

դպրատար N. K. étendre avec les
doigts en pinçant.

դպրդարձ N. K. faire un trou dans
q. c. percer.

պրպր N. K. arracher avec la main.

պրպր N. K. éclater en invectives
contre q. q.

դպրդարձ N. K. préparer de l'opium.

դպրմիմ N. K. troubler q. q.

դպրդ N. K. détourner, tromper.

պարար N. K. attendu que, puisque.

վարարար N. K. voltiger.

պր et պրար N. K. appaiser par
des paroles.

պրար պրար et պրար N. K. flatter,
louer, donner de belles paroles,
parler d'un ton affable, essayer de
ramener quelqu'un à la douceur.
մարար être flatté.

մարար N. K. courir fort; parler vite.

մարար մարար v. մարար.

պրար Kw. orner, parer; versifier, faire
des vers, mettre en vers, composer
un poème.

պրարար N. K. très courbé, paraître
devant q. q. dans une posture
humble.

պրար et պրար N. K. tourmenter, vexer.

պրար N. K. couvrir tout le corps.

պրար N. K. se mouvoir seulement
un peu.

պրար Kw. être désobéissant.

պրար N. K. faire une clôture.

պրար N. K. faire q. c. de force.

դպրդարձ v. դպրդարձ.

պրարար N. K. emmêler, tortiller.

պրար N. K. cajoler, caresser, flatter.

պրար N. K. violer, forcer une femme.

պրար N. K. enjôler, fasciner.

պրար v. պարար.

պրար N. K. querelleur, hargneux.

պրարար N. K. agir amicalement
avec q. q.

պրար N. K. hacher fin; ne faire
aucune différence.

պրար N. K. tout piller à l'im-
proviste.

դպրդարձար N. K. tresser, attacher
ensemble.

պրար N. K. causer à demi éveillé.

պրար N. K. être du même senti-
ment.

դպրար N. K. fatigué de marcher.

պրար Kw. ravager, détruire.

պրար Kw. consulter, délibérer.

պրար N. K. se couvrir d'herbe.

အောင် N. K. canne, couper des cannes
(p. ex. des cannes à sucre).

ကွေးကွေး N. K. vaciller à un arbre.

ကွေးကွေး N. K. passer doucement la
main sur q. c.

ကွေးကွေး N. K. crever, mourir.

ကွေးကွေး N. K. tirer q. c. d'un en-
droit profond; sonder.

ကွေးကွေး N. K. interrompre, arrêter
q. q.

ကွေးကွေး N. K. faire des folies.

ကွေးကွေး Kw. faire violence à une
femme.

ကွေးကွေး N. K. donner un mauvais
nom à q. q.

ကွေးကွေး v. ကွေးကွေး.

ကွေးကွေး N. K. couper, couper le riz.

ကွေးကွေး et ကွေးကွေး mêler: humecter.

ကွေးကွေး Kw. haïssable.

ကွေးကွေး Kw. employer la force; ra-
vager: soumettre.

ကွေးကွေး N. K. aller par eau, passer
à gué.

ကွေးကွေး N. K. augmenter quelque
chose, grossir, vouloir plus que ce
qui est dû.

ကွေးကွေး N. K. se promettre un
bon résultat.

ကွေး Kw. un projet.

ကွေး N. K. avoir un pressentiment de
peur. ကွေးကွေး penser, aspirer à q. c.

ကွေး Kw. faire une ébauche, écrire un
ouvrage. — N. K. un arbre qui lan-
guir; languir d'amour. — N. K. trans-
parent.

ကွေးကွေး N. K. languir, défaillir, périr,
mourir; soupirer après q. c.

ကွေးကွေး v. ကွေးကွေး.

ကွေးကွေး N. K. soupirer, gémir.

ကွေးကွေး v. ကွေးကွေး.

ကွေးကွေး N. K. dire des paroles
douces.

ကွေးကွေး Kw. indiquer, diriger.

ကွေးကွေး N. K. un son doux.

ကွေးကွေး N. K. prendre dans les bras.

ကွေးကွေး N. K. fouetter, fustiger.

ကွေးကွေး N. K. empoigner.

ကွေးကွေး v. ကွေးကွေး.

ကွေးကွေး N. K. descendre ou
pendre obliquement.

ကွေးကွေး N. — ကွေးကွေး K. piquer,
aiguillonner.

ကွေး N. K. se relever: gravir sur une
hauteur avec les mains.

ကွေးကွေး = ကွေးကွေး v. ကွေးကွေး.

ကွေး N. K. mettre en un paquet.

ဗြဟ္မာ N. K. s'élever pour atteindre
q. c. avec la main.

ဗြဟ္မာ N. K. redoutable, terrible.

ဗြဟ္မာ N. K. tirer de terre; paître.

ဗြဟ္မာ K. jouer le *wayang*.

ဗြဟ္မာ N. K. touffu, garni de feuilles.

ဗြဟ္မာ N. K. chanter une chanson-
nette.

ဗြဟ္မာ N. K. épouser la femme ou
la sœur d'un défunt.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. K. mettre q. q. sous les
pieds.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. K. glousser.

ဗြဟ္မာ N. K. égratigner avec les ongles.
(v. ဗြဟ္မာ).

ဗြဟ္မာ N. laisser q. q. faire sa vo-
lonté.

ဗြဟ္မာ N. K. siffler; rire aux éclats
en faisant le bruit *ha! ha!*

ဗြဟ္မာ N. K. rire en faisant le bruit
hi! hi!

ဗြဟ္မာ N. K. prendre, emporter.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. K. mordre, ronger q. c.

ဗြဟ္မာ N. K. être impoli envers un
supérieur.

ဗြဟ္မာ N. K. tirer la fumée d'un
cigare ou d'une pipe.

ဗြဟ္မာ N. K. prendre avec les doigts,
ramasser par petites bouchées:
traiter q. q. avec distinction.

ဗြဟ္မာ K. laisser q. q. faire sa vo-
lonté.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. K. causer, babiller.

ဗြဟ္မာ N. K. insister, presser, urger,
demande pressante. ဗြဟ္မာ l'action
d'insister, de presser, insistance.

ဗြဟ္မာ N. K. se tenir, se tenir droit.

ဗြဟ္မာ Kw. se mettre en colère.

ဗြဟ္မာ Kw. prompt, empressé: régler,
mettre en ordre.

ဗြဟ္မာ (pour) ဗြဟ္မာ v.
ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. — ဗြဟ္မာ K. donner
q. c. à faire.

ဗြဟ္မာ N. K. multiplier.

ဗြဟ္မာ N. K. le bruit d'un fort vent.

ဗြဟ္မာ v. ဗြဟ္မာ.

ဗြဟ္မာ N. K. tirer la langue en
parlant.

ဗြဟ္မာ Kw. imaginer, inventer.

အမိဃာ N. K. ဆုတ်ဆုတ်ဆုတ် K.
refuser opiniâtement.

အမိဃာ Kw. désirer, souhaiter, se
plaître à, aimer. အမိဃာအမိဃာ être
l'objet sur lequel se porte le désir
ou l'amour.

အမိဃာ N. K. marmotter, mur-
murer.

အမိဃာ Kw. abominablement
mauvais.

အမိဃာ N. K. cuire q. c. dans en. အမိဃာ
v. အမိဃာ.

အမိဃာ Kw. depuis longtemps, trop
longtemps.

အမိဃာ N. K. courir tout droit sans faire
attention.

အမိဃာ et အမိဃာ N. K. étincelle-
ment des yeux d'une personne en
colère.

အမိဃာအမိဃာ apprivoiser; nourrir,
élever.

အမိဃာ v. အမိဃာ.

အမိဃာ N. K. en grande quantité.

အမိဃာ = အမိဃာ (aussi) N. K.
battre, frapper.

အမိဃာ K. mettre en un, réunir.

အမိဃာ Ar. la prière à l'entrée de la
nuit.

ဂုဏ်ဂုဏ် N. K. être grondeur, parler
brusquement.

အမိဃာ N. K. soupirer, gémir, se
plaindre, se lamenter. အမိဃာ
soupir, gémissement.

အမိဃာ N. K. acheter la place d'un autre;
déplacer: acheter.

အမိဃာ N. sous, dessous, en bas.

အမိဃာ celui qui est en dessous,
d'un rang inférieur. အမိဃာ en
bas, vers le bas; aller en dessous.

အမိဃာ abaisser, rendre plus
bas. အမိဃာအမိဃာ tirer en bas,
mettre au dessous.

အမိဃာအမိဃာ N. K. prendre au vol.

အမိဃာ N. K. frotter doucement.

ဂုဏ်ဂုဏ် N. K. repasser sur une
pierre ou sur un cuir.

အမိဃာ N. K. frotter, nettoyer, ba-
layer.

ဂုဏ်ဂုဏ်အမိဃာ N. K. fureter,
fouiller partout; mettre sens dessus
dessous.

အမိဃာ et အမိဃာ Kw. désir, souhait,
dessein. အမိဃာ et အမိဃာ désir,
souhait, dessein, but, intention.

အမိဃာ N. K. emporter, arracher.

အမိဃာ N. K. hé!

အုတ်ကျ N. K. se vêtir simplement,
sans ornements.

အုတ်ကျ N. K. se vêtir simplement.

အုတ်ကျ N. K. se vêtir simplement.

အုတ်ကျ N. K. frotter l'un contre
l'autre.

အုတ်ကျ N. K. sucer, humer, flairer.

အုတ်ကျ l'action de sucer; sueur.

အုတ်ကျ N. K. gratter, frotter.

အုတ်ကျ N. K. အုတ်ကျ rendre
honteux.

အုတ်ကျ Kw. railler q. q.

အုတ်ကျ N. K. crier, appeler, donner à
connaître par des cris, prononcer
en criant. အုတ်ကျ cris, action
d'appeler.

အုတ်ကျ Kw. servir, être dépendant.
N. K. devenir onéreux.

အုတ်ကျ N. K. montrer les dents,
grimacer.

အုတ်ကျ N. K. couvrir, voiler.

အုတ်ကျ N. K. faire q. c. en étourdi, ou
à tâtons.

အုတ်ကျ N. K. အုတ်ကျ parsemer.

အုတ်ကျ v. အုတ်ကျ.

အုတ်ကျ N. K. rendre public.

အုတ်ကျ N. K. casser à demi, faire
une rupture.

အုတ်ကျ N. K. égratigner avec les
ongles.

အုတ်ကျ Kw. mentir.

အုတ်ကျ N. K. frapper autour
de soi.

အုတ်ကျ N. K. prendre en aveugle.

အုတ်ကျ N. K. assaillir avec précipi-
tation.

အုတ်ကျ et အုတ်ကျ N. K. frotter
doucement avec la main.

အုတ်ကျ N. K. mordre la lèvre in-
férieure.

အုတ်ကျ N. K. enlever une femme
avec son consentement.

အုတ်ကျ N. K. rendre du-
rable.

အုတ်ကျ v. အုတ်ကျ.

အုတ်ကျ v. အုတ်ကျ.

အုတ်ကျ N. K. dans l'atmosphère,
dans les airs.

အုတ်ကျ Kw. prétexter, mentir.

အုတ်ကျ Kw. et, avec, en outre.

အုတ်ကျ K. réveiller.

အုတ်ကျ N. K. pendre au dessus.

အုတ်ကျ Kw. venir en aide à q. q.;
consentir.

အုတ်ကျ N. K. le murmure du vent.

အုတ်ကျ N. K. mal de tête.

အိန္ဒြေ N. K. regarder dans un miroir.

မအိန္ဒြေ l'action de se regarder dans un miroir. မအိန္ဒြေမူ့ မြှို, glace.

အိန္ဒြေ N, K. avaler: consentir à.

အိန္ဒြေ v. အိန္ဒြေ.

အိန္ဒြေ = အိန္ဒြေ. — v. အိန္ဒြေ.

အိန္ဒြေ N. K. changer, déplacer, déranger, transporter. အိန္ဒြေမူ့မူ့ N. — အိန္ဒြေ K. déplacer pour quelqu'un. မအိန္ဒြေ l'action de changer, de déplacer. — et အိန္ဒြေ N. avoir faim: faim, besoin de manger, appétit.

အိန္ဒြေ = အိန္ဒြေ.

အိန္ဒြေ Kw. incertain, douteux.

အိန္ဒြေ N. K. être conciliant, céder.

အိန္ဒြေ N. K. tisser des fleurs dans une toile: broder.

အိန္ဒြေ Kw. enrrouler, réunir: dominer.

အိန္ဒြေ v. အိန္ဒြေ.

အိန္ဒြေ N. K. fouiller; nettoyer l'oreille; exciter. (v. အိန္ဒြေ).

အိန္ဒြေ N. — အိန္ဒြေ K. taxer ou priser trop haut; tromper.

အိန္ဒြေ N. K s'étendre, se répandre.

အိန္ဒြေ N. K. être présent mais invisible.

အိန္ဒြေ N. K. affaibli par la faim.

အိန္ဒြေ N. K. maigre, mince.

အိန္ဒြေ N. K. affaiblir: faible.

အိန္ဒြေ N. K. oblong.

အိန္ဒြေ N. K. être somnolent.

အိန္ဒြေ N. K. chercher un endroit frais.

အိန္ဒြေ N. K. viser ou s'étendre à q. c.

အိန္ဒြေ N. K. sauter pour atteindre q. c. qui est en haut.

အိန္ဒြေ N. K. méchant, pervers.

အိန္ဒြေ N. K. rouler, envelopper.

အိန္ဒြေ N. K. tacher, tacheter.

အိန္ဒြေ v. အိန္ဒြေ.

အိန္ဒြေ N. — အိန္ဒြေ K. transgresser un ordre.

အိန္ဒြေ N. K. précéder, passer.

အိန္ဒြေ N. K. avoir soif.

အိန္ဒြေ N. K. chanter sur un ton plaintif.

အိန္ဒြေ N. K. vendre en gros.

အိန္ဒြေ K. épouiller.

အိန္ဒြေ N. K. se détacher de soi-même.

အိန္ဒြေ N. — အိန္ဒြေ K. prendre le parti de q. q., remplacer q. q.

အိမ်ထောင်ရေး N. K. chatouiller.

အလှူဒါန N. K. calomnier, diffamer q. q.

အလှူဒါန N. K. être très vieux, décrépit.

အလှူဒါန N. K. ouvrir.

အလှူဒါန N. K. avaler par petites quantités; retirer sa parole.

အလှူဒါန N. K. balayer, nettoyer.

အလှူဒါန N. K. attacher une corde au faite d'un arbre pour le tirer à terre.

အလှူဒါန N. K. s'étendre de fatigue ou de paresse: lourd, nonchalant.

အလှူဒါန N. K. s'étendre en s'avancant.

အလှူဒါန N. K. se remuer, se mouvoir.

အလှူဒါန N. K. produire un bruit doux.

အလှူဒါန N. K. tomber à terre.

အလှူဒါန N. K. s'asseoir sur la terre nue.

အလှူဒါန N. K. reculer, éviter.

အလှူဒါန N. K. mettre une corde au travers du nez d'un animal.

အလှူဒါန N. K. faire un mouvement doux.

အလှူဒါန N. K. tromper.

အလှူဒါန N. K. élever q. q. à un plus haut rang.

အလှူဒါန N. K. produire un bruit frémissant ou murmurant.

အလှူဒါန N. K. clair, évident, visible.

အလှူဒါန N. K. exécuter les désirs de q. q. en hâte.

အလှူဒါန N. K. réprimander q. q. (v. အလှူဒါန).

အလှူဒါန N. K. s'affaïsser, tomber.

အလှူဒါန N. — အလှူဒါန K. trahir.

အလှူဒါန N. K. demander, interroger. — N. K. nettoyer, purifier.

အလှူဒါန ou အလှူဒါန N. K. éveillé, être éveillé, revenir d'une défaillance.

အလှူဒါန N. K. ramper, frotter le corps.

အလှူဒါန N. K. suivre l'exemple d'un autre.

အလှူဒါန N. K. rouler q. c. entre les doigts, chiffonner: garder une chose secrète.

အလှူဒါန N. K. faire une corde avec les filaments du palmier.

အလှူဒါန N. K. agacer.

အလှူဒါန N. K. souhaiter q. c. de mauvais.

အလှူဒါန N. K. infecter.

ရှေးဟောင်း N. K. faire beaucoup de blessures.

ရှေးဟောင်း N. K. savoir, science, connaissance.

ရှေးဟောင်း et ရှေးဟောင်း v. ရှေးဟောင်း.

ရှေးဟောင်း N. K. savoir.

ရှေးဟောင်း N. K. épuiser en tétant, en léchant.

ရှေးဟောင်း et ရှေးဟောင်း N. K. signe, marque : titre, adresse (d'une lettre)

ရှေးဟောင်း signifier, pronostiquer.

ရှေးဟောင်း Mal. jeter, lancer.

ရှေးဟောင်း N. K. s'étendre (les branches d'un arbre).

ရှေးဟောင်း et ရှေးဟောင်း N. K. énérvé, affaibli, exténué, blessé.

ရှေးဟောင်း v. ရှေးဟောင်း.

ရှေးဟောင်း N. K. inviter q. q. à un repas.

ရှေးဟောင်း N. K. errer cà et là, vagabonder, aller à l'aventure.

ရှေးဟောင်း N. K. puiser ou verser de l'eau.

ရှေးဟောင်း N. K. agir comme un fou.

ရှေးဟောင်း N. K. du riz cuit dans un vase en bambou avec un peu d'eau

ရှေးဟောင်း N. K. pourvoir q. q. du nécessaire.

ရှေးဟောင်း N. K. majestueux, grave.

ရှေးဟောင်း N. K. être étendu sans remuer.

ရှေးဟောင်း N. K. être couché étendu sans se couvrir.

ရှေးဟောင်း N. K. penser à q. c.

ရှေးဟောင်း N. K. être couché la tête sur la main.

ရှေးဟောင်း N. K. rouler.

ရှေးဟောင်း N. K. enjôler, allécher.

ရှေးဟောင်း N. K. élément, principe.

ရှေးဟောင်း N. K. la cuisson des légumes.

ရှေးဟောင်း N. K. trahir un secret.

ရှေးဟောင်း N. K. écraser entre les dents.

ရှေးဟောင်း N. K. produire un bruit éclatant, cliquetant.

ရှေးဟောင်း N. K. attacher à un bâton.

ရှေးဟောင်း N. K. manger des fruits, goûter.

ရှေးဟောင်း v. ရှေးဟောင်း.

ရှေးဟောင်း N. K. verser q. c. avec précaution.

ရှေးဟောင်း ou ရှေးဟောင်း v. ရှေးဟောင်း.

ရှေးဟောင်း N. K. observer, regarder à travers une ouverture.

ရှေးဟောင်း N. K. se chiffonner.

ရှေးဟောင်း N. K. s'étendre toujours plus loin.

ရှေးဟောင်း N. K. en grande quantité.

ရှေးဟောင်း N. K. se coucher par terre.

နိဂါ Kw. porter un talisman sur soi.

အနံ့အိ N. K. entourer comme un collier.

ရတနာကျ N. K. rester à une place.

အမိတ္တိ K. mettre une selle sur, seller.

အုတ်ကျ N. K. embellir.

အိတ်အိတ် N. K. éventer, rafraîchir.

အုတ်ကျ Kw. attacher avec une corde : composer un poème.

အိတ်ကျ N. K. rouler dans une feuille.

အိတ်ကျ N. K. être éveillé tard.

အိတ်ကျ N. — အိတ်ကျ K. frapper avec un instrument sur q. c.

အိတ်ကျ N. K. toucher, heurter q. c.

အိတ်ကျ N. K. toucher l'eau.

ရတနာကျ N. K. patrouiller dans l'eau.

အုတ်ကျ N. K. engraisser, fumer un champ.

အိတ်ကျ N. K. tirer, arracher.

အုတ်ကျ N. K. ouvrir, déplier.

ရတနာကျ N. K. allonger, arracher.

အိတ်ကျ N. K. obéir à q. q. comme à son chef.

အိတ်ကျ N. K. se tenir constamment quelque part.

အိတ်ကျ N. K. être enceinte pour la première fois.

အုတ်ကျ N. K. remuer, remuer q. c.

အိတ်ကျ N. K. avoir du chagrin.

ရတနာ N. K. visible, évident.

အိတ်ကျ N. K. assis dans une posture indifférente.

ရတနာ N. K. imiter, contrefaire.

အုတ်ကျ Kw. jardin.

အိတ်ကျ N. K. pousser q. q. à faire mal.

အိတ်ကျ N. K. rivaliser avec q. q.

အိတ်ကျ N. K. se tenir ferme.

အိတ်ကျ N. K. renier, méconnaître.

အိတ်ကျ N. — အိတ်ကျ K. effrayer.

အုတ်ကျ N. K. regarder avec bienveillance, regarder d'un air amoureux. အုတ်ကျ jeter un regard bienveillant à quelqu'un, faire les yeux doux à quelqu'un.

အိတ်ကျ v. အိတ်ကျ.

အိတ်ကျ N. K. juste, probe, vertueux.

အိတ်ကျ Ar. un nom du démon.

အိတ်ကျ N. K. mettre en ordre, arranger, régler.

အုတ်ကျ N. K. ne pas s'écarter de son opinion.

အိတ်ကျ Kw. refuser.

အုတ် Kw = အိတ်ကျ et ရတနာ.

အိတ် Kw. faire trop : franchir les limites.

բոլոր N. K. poursuivre, chasser.

ապագայ N. K. vendre des marchandises en commission. — N. K. enrouler du fil. — N. K. s'élever, atteindre une hauteur.

ապագայ N. K. jouer continuellement le gamellan.

ապագայ N. K. secouer, agiter.

ապագայ N. K. donner les frais d'entretien.

ապագայ N. K. mesurer.

ապագայ N. K. pêcher avec la main.

ապագայ N. K. répondre pour q. q.

ապագայ N. K. s'attribuer q. c.

ապագայ N. K. chasser du gibier.

ապագայ N. K. dépouiller, voler q. q.

ապագայ N. K. faire faire la bascule.

ապագայ N. K. dissimuler, couvrir, cacher.

ապագայ N. K. parler d'une manière incohérente, déréglé.

ապագայ N. K. humer, laper, prendre une potion.

ապագայ N. K. mettre en ordre, régler.

ապագայ Kw. espérer, attendre. N. K. menacer.

ապագայ Kw. être en état de, capable.

ապագայ N. K. chercher le frais, se rafraîchir.

ապագայ N. K. pleurer continuellement.

ապագայ N. K. acheter du riz non pilé.

ապագայ N. K. innombrable.

ապագայ Kw. désirer, souhaiter.

ապագայ N. K. délirer, extravaguer.

ապագայ v. ապագայ.

ապագայ Kw. N. K. soupirer après q. c.

ապագայ v. ապագայ.

ապագայ = ապագայ v. ապագայ.

ապագայ N. K. conserver q. c. soigneusement. (aussi) avoir compassion, plaindre.

ապագայ et ապագայ N. K. inventer; mentir; s'arroger.

ապագայ = ապագայ v. ապագայ.

ապագայ Kw. orner, N. K. apaiser.

ապագայ N. K. soulager, consoler.

ապագայ v. ապագայ.

ապագայ N. K. enjôler.

ապագայ N. K. mettre le doigt dans la bouche.

ապագայ N. K. apprêter le cuir, corroyer.

ապագայ Kw. mourir.

ապագայ N. K. mettre dans le bon chemin.

සිංහල N. K. frotter avec de la cire ;
vernir.

සුභසාක්ෂ N. K. murmur.

සුභසාක්ෂ N. K. murmurer, gronder.

සිංහල N. K. mugir, (d'un éléphant).

සිංහල N. K. courir.

සිංහල N. K. prendre ; recevoir :
reconnaître.

සිංහල N. K. se forcer pour
lâcher un vent.

සිංහල N. K. porter sous le bras :
recevoir q. c. de q. q. pour vendre.

සිංහල N. K. être rassemblé en un.

සුභසාක්ෂ N. K. désespérer.

අක්ෂර N. K. mouillé, humide ;
pisser au lit.

සුභසාක්ෂ N. K. se serrer contre q. c.

සිංහල N. K. prendre, s'attribuer.

සිංහල N. K. faire des dettes et ne pas
payer.

සිංහල N. K. observer par une ouver-
ture.

සුභසාක්ෂ N. K. tout embrouillé.

සුභසාක්ෂ N. K. touffu, garni de
feuilles.

සුභසාක්ෂ N. K. se mêler dans la foule.

සිංහල N. K. téter à un sein étranger.

අක්ෂර N. K. extravaguer.

සිංහල N. K. laisser par terre des fruits
à demi mûrs afin qu'ils achèvent de
mûrir.

සුභසාක්ෂ N. K. l'action de renifler d'un
animal.

සිංහල N. K. exhaler.

සිංහල N. K. un feu qui couve pour
s'éteindre lentement : s'accoutumer
lentement à q. c.

සුභසාක්ෂ N. K. se répandre par troupes :
se suivre en grand nombre.

සිංහල N. K. réduire en petits
morceaux.

සුභසාක්ෂ N. K. porter secours, assister.

සුභසාක්ෂ N. K. vagabonder.

සිංහල N. K. faire une attaque simul-
tanément.

සුභසාක්ෂ N. — සිංහල K. prendre
un maintien arrogant.

සුභසාක්ෂ v. සුභසාක්ෂ. — සුභසාක්ෂ N. K. oppo-
sition ; adversaire.

සිංහල N. K. environner q. q. pour le
protéger.

සුභසාක්ෂ N. K. gronder, gourmander.

සිංහල N. K. faire voir q. c. conti-
nuellement à q. q. pour exciter ses
désirs.

အိမ် N. K. être couché la tête appuyée sur le coude.

အိမ်အိမ် N. K. se sentir indisposé.

အိမ်အိမ် N. K. menacer, nourrir de la haine.

အိမ်အိမ် N. K. couper, trancher.

အိမ်အိမ် N. K. ornement de paon, faire la roue comme le paon, se pavaner: danser. အိမ်အိမ် action de danser.

အိမ် N. K. attendre q. q. sur un chemin.

အိမ်အိမ် N. K. embarrasser q. q. par une question.

အိမ်အိမ် N. K. se montrer.

အိမ်အိမ် N. K. tenir à q. q. ou à q. c., s'y fier.

အိမ်အိမ် et အိမ်အိမ် N. K. titre, dignité chez les Javanais.

အိမ်အိမ် N. — အိမ်အိမ် K. faire travailler l'un et en dispenser l'autre.

အိမ်အိမ် N. — အိမ်အိမ် K. faire demeurer une femme en dehors de la maison.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ် N. K. poursuivre, aller après.

ကလေး N. K. transporter des marchandises.

အိမ်အိမ် N. K. dissiper, gaspiller.

အိမ်အိမ် N. K. semer, jeter pêle-mêle.

အိမ်အိမ် N. K. frapper avec les ailes.

အိမ်အိမ် N. K. rester à une place; avoir la diarrhée.

အိမ်အိမ်အိမ်အိမ် N. K. jeter tout à droite et à gauche, mettre en désordre.

အိမ်အိမ်အိမ်အိမ် N. K. dépenser, prodiguer.

အိမ်အိမ် N. K. frapper avec la main.

အိမ်အိမ် N. K. remuer, mouvoir q. c.

အိမ်အိမ်အိမ် N. K. patrouiller dans l'eau avec les pieds.

အိမ်အိမ် v. အိမ်အိမ်.

အိမ်အိမ်အိမ် miséricordieux, titre donné au sultan.

အိမ်အိမ် N. K. arracher: épousseter.

အိမ်အိမ် N. K. passer à gué; faire q. c. de compagnie, ensemble.

အိမ်အိမ်အိမ် N. K. frapper.

အိမ်အိမ်အိမ် Kw. prononcer une prière magique.

အိမ်အိမ် N. K. s'occuper de q. c.: garder secret; complice.

မိမိမိမိ N. K. avoir l'œil sur q. c.

avoir un désir secret de q. c.

မိမိ N. K. saleté, ordure.

မိမိမိမိ Kw. vain, inutile.

မိမိမိမိမိ N. K. préparer de l'opium.

မိမိမိမိမိမိ N. K. imaginer, inventer.

မိမိမိမိ N. K. défaire les feuilles du riz de la tige lorsqu'il en reste encore après qu'il est sec.

မိမိမိမိ N. K. salir un habit. être esclave de, être adonné à.

မိမိမိမိမိ N. K. spacieux, vaste, vague.

မိမိ N. K. être étendu dans une ligne horizontale. မိမိမိ étendre quelque chose dans une ligne horizontale vers quelqu'un, viser à quelqu'un, mettre quelqu'un en joue. မိမိမိမိမိ N. — မိမိမိ K. id.

မိမိမိမိ N. K. être étendu comme un corps mort sur la terre.

မိမိမိမိ N. K. faire chauffer le manger sur le feu.

မိမိ v. မိမိမိ.

မိမိ et မိမိမိမိ Kw. je, moi, nous, mon, mien, le mien.

မိမိ Kw. frais, froid.

မိမိ Kw. être amoureux.

မိမိ N. K. désirer ardemment; éprouver une grande faim ou soif. မိမိမိမိ être ardent.

မိမိ N. K. brider, contenir.

မိမိမိမိ N. K. laisser pour q. q. quelque chose de ce que l'on mange ou de ce que l'on boit.

မိမိမိ K. touché, frappé, ému, étonné; éprouver de la peine; avoir du regret; étonnement, émotion; peine, crève-cœur. မိမိမိမိ être frappé, s'étonner de quelque chose: éprouver de la peine de quelque chose.

မိမိမိမိ peine, crève-cœur.

မိမိမိ v. မိမိမိ.

မိမိမိ N. K. servir, être domestique.

မိမိမိ N. K. exhorter, avertir.

မိမိမိ N. K. couper le passage à q. q.

မိမိမိ N. K. cajoler, caresser.

မိမိ Kw. se montrer méchant.

မိမိမိ N. K. épier, observer en étendant la tête vers q. q. ou vers q. c.

မိမိမိ N. K. se pencher en avant pour voir quelque chose, regarder

quelque chose en allongeant le cou.

դիմառ N. K. aspirer à, avoir en vue.

Եւանտառնալ v. Եւան.

Եւանալ v. Եւան.

Եւանոն N. K. partir devant q. q. ou devant q. c.

Եւանալ N. K. écourter, diminuer.

Եւան N. K. être assis d'une manière grossière, les jambes pendantes.

Եւանալ N. K. faire trop court, manquer.

Եւանալ N. K. avouer, professer.

Եւանալ N. K. ramper, marcher avec les pieds et les mains.

Եւանալ N. K. élever à un haut rang.

Եւանալ N. K. lever avec un levier.

Եւանալ N. K. faire cuire à petit feu.

Եւան N. K. donner un son retentissant.

Եւանալ N. K. aboyer, japper.

Եւանալ N. K. pendre ou pencher au-dessus.

Եւանալ v. Եւանալ.

Եւան N. à, vers, pour.

Եւան N. K. tirer de l'eau; montrer de l'érudition.

Եւան N. K. gourmand, avide.

Եւանալ N. K. couper, trancher.

Եւան Kw. allonger, prolonger, (aussi) haleter.

Եւան N. K. payer les frais d'un procès.

Եւանալ N. K. questionner sans interruption.

Եւանալ N. K. rendre honteux.

Եւանալ Kw. frotter deux morceaux de bois pour faire du feu.

Եւանալ N. K. aller en avant.

Եւանալ N. K. frotter durement, déchirer.

Եւանալ = Եւանալ.

Եւանալ N. — Եւանալ K.v. Եւանալ.

Եւան Եւան et Եւան N. K. faire la ronde de nuit, faire la patrouille.

Եւան Եւան faire la patrouille toute la nuit.

Եւան N. K. être épris de q. q.

Եւանալ N. — Եւանալ K.v. Եւանալ.

Եւանալ ou Եւանալ N. Եւանալ ou Եւանալ K. posséder une place, v. Եւանալ.

Եւանալ N. K. reteuir, empêcher.

